

Теплова автоматика Danfoss

Ми поєднуємо інновації та досвід, щоб формувати розумну енергетику майбутнього.

Технології Danfoss — це гармонія інженерної точності, цифрової автоматизації та енергоефективності, що працює на сталий розвиток.



Пам'ятка по розрахунку регулювальних клапанів

1. Підбір діаметру регулювального клапану:

$$d_{y_{\min}} = \sqrt{\frac{4 \times G \times 1000}{3,6 \times \pi \times \vartheta_{\max}}}, (\text{мм}) \quad [1.1]$$

де: G – об'ємна витрата теплоносія через регулювальний клапан, м³/год;
 $\vartheta_{\max}$ – швидкість теплоносія, м/с;
 π – 3,14;
 $d_{y_{\min}}$ – мінімальний діаметр клапану, отриманий в ході розрахунку, мм;
 $d_{y_{\text{кл}}}$ – номінальний діаметр обраного клапану, мм.

Вибираємо діаметр клапану із умови $d_{y_{\text{кл}}} > d_{y_{\min}}$

Визначення реальної швидкості потоку, що проходить через регулювальний клапан:

$$\vartheta = \frac{4 \times G \times 1000}{3,6 \times \pi \times d_y^2}, (\text{м/с}) \quad [1.2]$$

Примітка: значення $\vartheta_{\max}$ повинно бути не більше ніж 3 м/с для регулювальних клапанів діаметр яких не перевищує 50 мм, та менше ніж 3,5 м/с для регулювальних клапанів більшого діаметра.

2. Втрати тиску на повністю відкритому регулювальному клапані при розрахунковій об'ємній витраті визначається за наступною формулою:

$$\Delta P_{\text{кл}} = \left(\frac{G}{k_{vs}} \right)^2, (\text{бар}) \quad [1.3]$$

де: k_{vs} – максимальна пропускна здатність обраного регулювального клапану, м³/год.

Примітка: при розрахунку регулювального клапану, який буде встановлено в індивідуальному тепловому пункті, отримані втрати тиску і є значенням необхідного налаштування регулятора перепаду тиску з урахуванням, що імпульс береться відразу після регулювального клапану (саме таке підключення імпульсної трубки є найкращим).

3. Визначення ступеня відкриття регулювального клапану:

$$x = \frac{k_v}{k_{vs}} \times 100 \% \quad [1.4]$$

де: k_{vs} – максимальна пропускна здатність обраного регулювального клапану, м³/год;
 k_v – розрахункова пропускна здатність регулювального клапану, м³/год.

Отримане значення $[x]$ для всіх регуляторів тиску повинно бути більше 30%: $x \geq 30 \%$

4. Визначення пропускної здатності регулювального клапану:

$$k_v = \frac{G}{\sqrt{\Delta P}}, (\text{м}^3/\text{год}) \quad [1.5]$$

де ΔP : – **для регулювального клапану** – значення, яке дорівнює перепаду тиску при розрахунковій витраті, $\Delta P_{\text{ркл}}$ (тиск на повністю відкритому клапані, що підтримує регулятор перепаду);

– **для регулятора перепаду тиску** – надлишковий тиск, що спрацює на собі сам регулятор перепаду тиску щоб підтримати на регулювальному клапані розрахункову витрату.

Це значення визначається за формулою:

$$\Delta P_{\text{рпт}} = P_1 - P_2 - \Delta P_{\text{ркл}} - \Delta P_{\text{вузла вводу/обліку/армат.}} - \Delta P_{\text{ТС}}, (\text{бар}) \quad [1.6]$$

де: P_1 – тиск у подавальному трубопроводі на ввіді теплової мережі, бар;
 P_2 – тиск у зворотному трубопроводі на ввіді теплової мережі, бар;
 $\Delta P_{\text{ркл}}$ – втрати тиску на повністю відкритому регулювальному клапані, що розраховуються за формулою [1.3];
 $\Delta P_{\text{вузла вводу/обліку/армат.}}$ – втрати тиску на арматурі, в трубопроводах, тепловому лічильнику та іншому обладнанні на вузлі вводу;
 $\Delta P_{\text{ТС}}$ – втрати тиску на теплообміннику та допоміжному обладнанні, яке може застосовуватись при такому приєднанні (при незалежній схемі опалення або приєднанні системи гарячого водопостачання, тощо);

– для регулятора тиску «після себе» – надлишковий тиск що спрацює на собі регулятор, дорівнює:

$$\Delta P = P_1 - P_{1,1}, \text{ (бар)} \quad [1.7]$$

де: P_1 – тиск у подаючому трубопроводі перед клапаном, бар;
 $P_{1,1}$ – тиск що підтримує після себе клапан, бар.

– для регулятора тиску «до себе» – надлишковий тиск що спрацює на собі регулятор, дорівнює:

$$\Delta P = P_{2,1} - P_2, \text{ (бар)} \quad [1.8]$$

де: P_2 – тиск у зворотному трубопроводі перед клапаном, бар;
 $P_{2,1}$ – тиск що підтримує до себе клапан, бар.

5. Визначення максимально допустимого перепаду тиску на клапанах тиску (для запобігання кавітації):

$$\Delta P_{\max} = z \times (P_{1s} - P_s), \text{ (бар)} \quad [1.9]$$

де: z – фактор кавітації (це технічна характеристика регулювального клапану, яка наведена в технічному описі обраного клапану);
 P_{1s} – абсолютний тиск перед клапаном, дорівнює $P_{1s} = P_1 + 1$, бар;
 P_s – абсолютний тиск насичення водяної пари при наявній температурі теплоносія (табличне значення), бар.

Для недопущення виникнення кавітації, отримане значення $\Delta P_{\max}$ повинно бути більшим за перепад тиску, який було використано при розрахунку пропускної здатності клапану (формула 1.6, 1.7, 1.8): $\Delta P_{\max} \geq \Delta P$

Примітка: якщо в результаті розрахунку регулятора перепаду тиску було отримано ступінь відкриття клапана менше 30% або $\Delta P_{\max} < \Delta P$, то необхідно встановити додатковий регулятор тиску (на подавальному або зворотному трубопроводі) для зниження перепаду тиску з боку теплової мережі (різниці тисків P_1 - P_2).

Допоміжним інструментом у складних розрахунках є спеціалізована програма
(посилання та короткий опис на наступній сторінці).

Сервіс для підбору обладнання ІТП

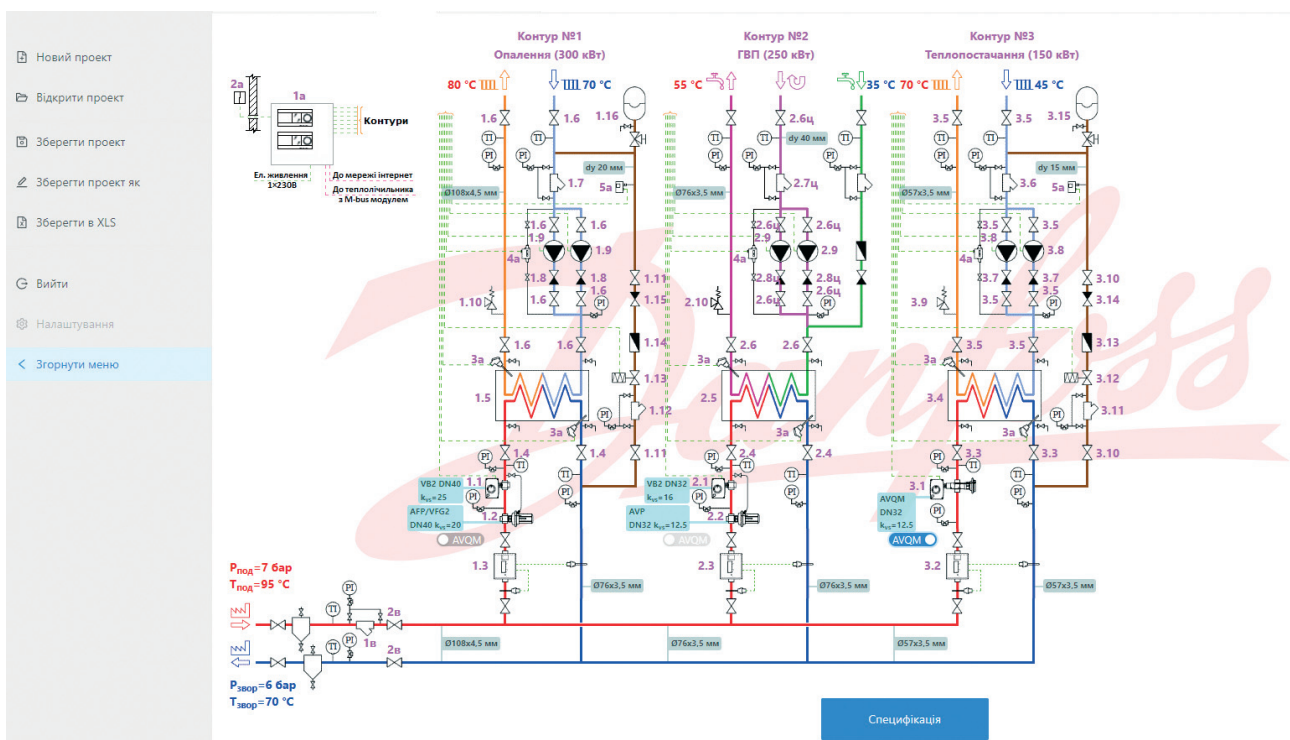
Нове покоління програмного продукту для розрахунку та підбору компонентів індивідуальних теплових пунктів – це втілення найкращих практик, унікального досвіду та кропіткої роботи великої команди Danfoss Україна.

Програма інтуїтивно зрозуміла для користувачів будь-якого рівня. Використовуючи стандартний набір вхідних даних, можна виконати розрахунок одного або кількох незалежних контурів (від 1 до 6) різного призначення – опалення, гарячого водопостачання, вентиляції тощо.

Результатом розрахунку є набір компонентів (специфікація), розрахункові параметри в різних точках системи, діаметри трубопроводів та інші дані. Підібрані елементи забезпечують правильну роботу теплового пункту. Програма виконує підбір основних компонентів, що беруть участь у регулюванні та теплообміні, запірної арматури у первинному та вторинному контурах, системи управління й автоматизації, а також допоміжного обладнання (наприклад, елементів контуру підживлення при незалежній схемі приєднання системи).

При наведенні курсора миші на потрібний елемент відображається його зображення та основні характеристики. Окремі компоненти, такі як диференціальні реле або датчики тиску, можна редагувати – просто обравши потрібний тип із доступного переліку.

Проект можна зберегти безпосередньо в програмі (на хмарному ресурсі) – він буде доступний із будь-якого комп'ютера, підключеного до мережі Інтернет. Також передбачено можливість експорту у форматі .xls, де на окремих вкладках міститься вся інформація про розрахунок: вихідні та розрахункові параметри, схема, специфікація й опитувальні листи, необхідні для підбору теплообмінників.



Використання програми безкоштовне, для цього необхідно пройти стандартну процедуру реєстрації скориставшись посиланням <https://itp-danfoss.web.app>

Зміст

1. Електронні регулятори температури ECL Comfort	5
Таблиця вибору електронних регуляторів ECL Comfort	5
Електронні регулятори ECL Comfort 210.....	7
Електронні регулятори ECL Comfort 310.....	27
Модулі розширення ECA32	63
Датчики температури Pt1000: ESM-10, ESM-11, ESMB-12, ESMC, ESMT, ESMU	67
2. Сідельні регулювальні клапани (під електроприводи)	71
Сідельні регулювальні клапани VM2, VB2	71
Сідельні регулювальні клапани VRG2, VRG3.....	75
Сідельні регулювальні клапани VRB2, VRB3.....	79
Сідельні регулювальні клапани VF2, VF3.....	83
Сідельні регулювальні клапани VFM2	91
Сідельні регулювальні клапани VFS2.....	97
3. Електричні редукторні приводи.....	103
Редукторні електроприводи AMV10, AMV20, AMV30 та AMV13, AMV23, AMV33	103
Редукторні електроприводи AME10, AME20, AME30 та AME13, AME23, AME33	107
Редукторні електроприводи AMV435	113
Редукторні електроприводи AME435.....	117
Редукторні електроприводи AMV25, AMV35 та AME25, AME35.....	125
Редукторні електроприводи AMV85, AMV86	129
Редукторні електроприводи AME85, AME86	133
Редукторні електроприводи AME655, AME658SD, AME658SU	139
Редукторний електропривід AME685.....	147
4. Поворотні регулювальні клапани та електроприводи	155
Поворотні регулювальні клапани HRE3, HRE4.....	155
Поворотні регулювальні клапани HRB3, HRB4	159
Поворотні регулювальні клапани HFE3.....	163
Редукторні електроприводи AMB162, AMB182.....	167
5. Автоматичні регулятори температури прямої дії	171
Автоматичні регулятори температури AVT/VG2, VGF2	171
Термостатичні елементи AFT06, AFT17	179
Сідельні регулювальні клапани серії VFG / VFGS / VFU	183
6. Автоматичні регулятори тиску прямої дії.....	193
Автоматичні регулятори перепаду тиску AVP	193
Автоматичні регулятори перепаду тиску AFP 2/VFG 22, VFG 221	201
Автоматичні регулятори тиску «після себе» AVD, AVDS	207
Автоматичні регулятори тиску «після себе» AFD 2/VFG22, VFG221	215
Автоматичні регулятори тиску «до себе» AVA	223
Автоматичні регулятори тиску «до себе» AFA 2/VFG2, VFG221	229
Автоматичні перепускні регулятори тиску AVPA	237
Автоматичні перепускні регулятори тиску AFPA 2/VFG22, VFG221	243
Комбіновані регулювальні клапани AVQM	251
Комбіновані регулювальні клапани AFQM 2	259
Комбіновані регулювальні клапани AFQMP 2	265
7. Інтелектуальні електричні приводи AMEi 6	275
Електричний привід AMEi 6 iSet.....	275
Електричний привід AMEi 6 iNet	287

Шановні колеги!

Представляємо вам оновлений каталог «Теплова автоматика Danfoss».

У цьому виданні зібрано широкий асортимент продукції — від електронних регуляторів температури та регулювальних клапанів з електричними приводами до автоматичних регуляторів температури, а також інноваційних регуляторів тиску та витрати прямої дії серії Virtus, включно з інтелектуальними електроприводами AMEi 6 для цих регуляторів.

Ці пристрої найчастіше застосовуються у системах централізованого тепло- та холодопостачання, джерелах тепла, теплових мережах, індивідуальних теплових пунктах, а також у системах опалення, гарячого водопостачання, вентиляції та кондиціювання повітря.

Компанія Danfoss є світовим лідером у виробництві автоматичного обладнання для систем теплопостачання. Уже понад 90 років вона допомагає клієнтам по всьому світу вирішувати найрізноманітніші технічні завдання, забезпечуючи їх усім необхідним: від окремих компонентів — автоматичних регуляторів, регулювальних клапанів, теплообмінників — до комплексних рішень у вигляді квартирних та модульних теплових пунктів.

Сучасні будівлі неможливі без ефективних інженерних систем теплопостачання, які споживають значну кількість теплової енергії. Наприклад, в Україні лише на виробництво тепла для опалення, вентиляції та гарячого водопостачання будівель витрачається до 40% від загального обсягу палива, споживаного країною.

Відчутного покращення енергоефективності у системах теплопостачання можна досягти завдяки автоматизації та сучасним системам моніторингу. Такий комплексний підхід до автоматизації, контролю та технічного керування системами забезпечення мікроклімату будівель не лише оптимізує споживання енергії, а й істотно покращує якість теплопостачання — адже дозволяє подавати тепло споживачам відповідно до їхніх реальних потреб, забезпечуючи стабільний комфорт і високу ефективність роботи системи.

Саме з цієї причини вимоги щодо оснащення приладами автоматизації систем теплопостачання/теплоспоживання викладені в державних будівельних нормах, таких як ДБН В.2.5-67 «Опалення, вентиляція і кондиціювання повітря», ДБН В.2.5-39 «Теплові мережі», ДБН В.2.2-15 «Житлові будинки» та інших. Зауважте, що згідно Закону України «Про будівельні норми», застосування будівельних норм або їх окремих положень є обов'язковим для всіх суб'єктів господарювання незалежно від форми власності, які провадять будівельну, містобудівну, архітектурну діяльність, як при проектуванні систем теплопостачання, так й при їх монтажі та експлуатації.

Електронні регулятори температури

Електронні регулятори температури серії ECL Comfort призначені для керування температурою теплоносія в системах опалення залежно від поточної температури зовнішнього повітря або для підтримання на заданому рівні температури води в системах гарячого водопостачання (ГВП), в системах централізованого охолодження/холодопостачання будівель тощо. Також ці регулятори можуть керувати роботою водогрійних котлів та каскаду котлів до 8 одиниць.

Застосування ECL Comfort допоможе оптимізувати енергоспоживання керованих ним систем, значно заощадити час на монтаж і пусконаладжувальні роботи, а також зменшити непередбачені витрати на обслуговування. Незважаючи на ши-

рокий сучасний функціонал і дизайн, встановити, налаштувати та ввести в експлуатацію новий ECL Comfort дуже просто.

Регулятори ECL Comfort розроблені для здійснення функції інтелектуального ядра теплових пунктів та систем теплопостачання, з урахуванням всіх вимог, характерних для цих систем і має цілу низку налаштувань, які дозволяють досягти високого рівня енергоефективності під час експлуатації.

Відповідно до визначень, наведених у нормативній документації, електронні регулятори ECL Comfort є основною частиною автоматичного регулятора теплового потоку системи опалення, забезпечуючи керування в залежності від багатьох факторів, основними з яких є температура зовнішнього повітря, зниження теплового навантаження в залежності від часу доби та дня тижня, обмеження температури зворотного теплоносія та багатьох інших.

Для керування електричними приводами регулювальних клапанів ці регулятори використовують в основному імпульсний сигнал. Але в деяких застосуваннях регулятори ECL Comfort 310, при використанні додаткового модуля розширення ECA32, також можуть генерувати аналоговий сигнал керування 0-10 В.

Максимальна кількість керованих контурів найбільш функціональним регулятором серії, а саме ECL Comfort 310, становить три контури.

Концепція застосування регуляторів ECL Comfort — це максимальна універсальність даного пристрою, і саме з цієї причини, кожна частина регулятора замовляється і поставляється окремо: власне сам регулятор ECL Comfort, базова частина для його монтажу, додаткові модулі розширення (тільки для ECL Comfort 310), блоки дистанційного керування, ECL ключі застосувань, датчики температури Pt1000 тощо.

Регулювальні клапани

Регулювальні клапани Danfoss призначені для застосування переважно в системах централізованого тепло- та холодопостачання будівель, де в якості теплоносія застосовується підготовлена вода або водні розчини на основі гліколю, концентрацією до 30% (іноді до 50%), а також в системах паропостачання з сухою насиченою або перегрітою водяною парою. Номінальний тиск PN складає 16, 25 та 40 бар. Температура регульованих середовища від -10 до +350°C.

Регулювальні клапани є пристроями, які застосовуються в трубопровідних гідравлічних системах, якими є всі системи теплопостачання, для регулювання витрати теплоносія, шляхом зміни власного гідравлічного опору під дією регулювального елемента (електричного, термостатичного або механічного типу). Таким чином, регулювальні клапани є невід'ємною виконавчою частиною, як автоматичних регуляторів прямої дії, так і електронних регуляторів теплового потоку.

Основним параметром для вибору регулювального клапану є його максимальна пропускна здатність K_{vs} . Для коректного підбору того чи іншого виду автоматичного регулятора, спочатку необхідно визначити розрахункове значення пропускної здатності його регулювального клапану K_v . Порядок підбору регулювальних клапанів наведено у додатку 1, який винесено на внутрішню частину обкладинки цього каталогу.

Значення максимальної пропускної здатності K_{vs} регулювальних клапанів Danfoss становить від 0,25 до 1350 м³/год, при DN від 15 до 300 мм, відповідно.

Сідельні регулювальні клапани бувають натискної дії, наприклад, VM2 або VB2, закриття яких відбувається під впливом електроприводу, а відкриття — за рахунок пружини штоку клапану; та зворотно-поступальної дії, наприклад, типу VFM2,

переміщення штоку яких відбувається тільки за допомогою електроприводу, який або тисне на шток клапану, або тягне його вгору. Без приводу шток останнього типу клапанів, може перебувати в будь-якому проміжному положенні.

Кожен регулювальний клапан має певний тип витратної характеристики — залежності пропускної здатності (витрати) від ступеня відкриття клапану. Розрізняють такі витратні характеристики, як лінійна, логарифмічна, комбінована, тощо.

Також одною з важливих характеристик сідельних регулювальних клапанів є так зване «розвантаження по тиску». Регулювальні клапани які «не розвантажені по тиску», наприклад VFS, у яких на конус (золотник) з обох сторін діють різні значення тиску, вимагають більш потужних електроприводів. А оскільки зусилля, що розвиваються приводами, в тому числі електричними, обмежені, то значення максимального перепаду тиску, який може бути перекритий за допомогою подібних «не розвантажених» клапанів, дуже обмежене. При цьому, для сідельних регулювальних клапанів, які «розвантажені по тиску», наприклад, VFM2, VB2, та оснащені різними за конструкцією пристроями «розвантаження тиску», значення максимального перепаду тиску становить до 25 бар, а здолати такий значний перепад тиску можливо за допомогою малопотужного приводу.

За способом приєднання до трубопроводів системи теплопостачання, регулювальні клапани бувають з внутрішньою та зовнішньою циліндричною різьзою (згідно з ISO 228/1), а також з фланцями. Для того, щоб змонтувати регулювальні клапани із зовнішньою циліндричною різьзою необхідно використовувати приєднувальні фітинги: різьбові (з зовнішньої конічної різьзи), під зварювання або фланцеві, які повинні бути замовлені окремо.

Електричні приводи

Електричні редукторні приводи Danfoss призначені для керування роботою сідельних регулювальних клапанів Danfoss, під впливом імпульсного (AMV) або аналогового (AME) сигналів керування.

Різні види електроприводів призначені для роботи тільки з певними типами регулювальних клапанів. Всі можливі типи електроприводів, з яким може бути використаний той чи інший регулювальний клапан, вказані в технічному описі конкретного клапану. Наприклад, електроприводи AMV(E) 10,13,20,23,30,33 призначені для роботи тільки з клапанами VM2, VB2 та приєднуються до них за допомогою з'єднувальної гайки.

Напруга живлення електроприводів Danfoss становить 24 В або 230 В змінного струму. Також є деякі типи електроприводів, наприклад AMV(E)435, які крім того можуть живитися напругою 24 В постійного струму.

Деякі електроприводи мають захисну функцію (пружину), що повністю опускає шток при раптовому зникненні електроживлення (наприклад, AMV(E) 13,23,33) або повністю піднімає його (наприклад, AME 658 SU 658SU).

Швидкість переміщення штоку електроприводів Danfoss становить від 2 до 15 секунд на 1 мм переміщення штоку. Для того, щоб визначити час повного відкриття або закриття регулювального клапану електроприводом, треба просто помножити швидкість переміщення штоку електроприводу на хід штоку регулювального клапану.

При виборі електроприводу, для вже підбраного регулювального клапану, необхідно порівняти розрахунковий перепад тиску на підбраному регулювальному клапані зі значенням максимального перепаду тиску для даного регулювального клапану з тим чи іншим типом електроприводу, які наведені у відповідних технічних описах для кожного типу регулювальних клапанів.

Автоматичні регулятори температури та тиску прямої дії

Автоматичні регулятори прямої дії Danfoss призначені переважно для застосування в системах централізованого тепло- та холодопостачання будівель, де як теплоносієм використовується підготовлена вода або водні розчини на основі гліколю з концентрацією до 30 % (у деяких випадках — до 50 %).

Окрім цього, регулятори, такі як автоматичні регулятори температури та регулятори тиску «після себе», мають спеціальні виконання для роботи в системах паропостачання, де як теплоносієм використовується суха насичена або перегріта водяна пара з максимальною температурою до +350 °C.

Для правильного підбору такого обладнання ви можете заповнити відповідні опитувальні листи та надіслати їх до нашого офісу — наші технічні фахівці підберуть оптимальне рішення для вашої системи.

Електронні версії опитувальних листів на парове регулювальне обладнання, як і вся технічна документація на продукцію Danfoss, завжди доступні на офіційному сайті: danfoss.ua.

Класифікація регуляторів прямої дії Danfoss

Весь спектр автоматичних регуляторів прямої дії Danfoss умовно поділяється на дві основні групи:

1. Регулятори для середніх навантажень (AVT/VG..., AVP, AVA, AVPA, AVD тощо)

Характерною особливістю цієї групи є позначення типу, що починається літерами «AV». Це пристрої на базі різьбових або фланцевих сідельних регулювальних клапанів, розвантажених по тиску, з номінальними діаметрами від DN15 до DN50, які відповідають вимогам PN16–25 та забезпечують роботу при температурах до +150 °C.

Регулятори середнього навантаження здебільшого постачаються у вигляді моноблока, повністю готового до монтажу. Окремі моделі (наприклад, AVT/VG..., деякі типи AVP тощо) можуть поставлятися окремими компонентами — клапан, регулювальний елемент, імпульсні трубки AV — і збираються в єдиний регулятор безпосередньо на місці встановлення.

2. Регулятори для високих навантажень (AFT/VFG..., AFP 2/VFG..., AFPQ 2(24)/VFQ... та ін.)

Регулятори цієї групи мають позначення, що починається літерами «AF». Вони мають складену конструкцію на базі фланцевих сідельних клапанів (VFG2, VFG21, VFG22, VFG221, VFU2, VFGS2, VFQ2, VFG33) — розвантажених по тиску, з діаметрами від DN15 до DN250, які відповідають вимогам PN16–40 і допускають роботу при температурах до +350 °C (з використанням допоміжних пристроїв).

Комплект включає відповідні регулювальні елементи (AFT, AFP 2, AFPQ 2, AFA 2, AFPA 2, AFD 2) та одну або дві імпульсні трубки AF.

За функціональним призначенням регулятори поділяються на:

- регулятори температури: AVTB, AVT/VG(F)2, AFT/VFG...;
- регулятори тиску: AVD, AVA, AVP, AVPA, AFD 2/VFG..., PCVD, AFA 2/VFG..., AFP 2/VFG..., AFPA 2/VFG...;
- комбіновані регулятори перепаду тиску та витрати: AVPQ, AFPQ 2;
- комбіновані регулювальні клапани: AVQM, AFQM 2, AFQMP 2.

Для правильного замовлення автоматичних регуляторів прямої дії, а також іншої продукції Danfoss, у технічних описах наведено приклади замовлення, які допоможуть уникнути помилок під час підбору обладнання.

При комплектації та замовленні автоматичних регуляторів прямої дії необхідно пам'ятати наступне:

- Різьбові регулювальні клапани в складі регуляторів для середнього навантаження мають циліндричну зовнішню різь згідно стандарту ISO 228/1, профіль якої не відповідає загальноприйнятій в пострадянських країнах. Тому для можливості їх монтажу, разом із самими різьбовими регулювальними клапанами, необхідно замовляти додатково спеціальні приєднувальні фітинги відповідного діаметру (з конічною зовнішньою різзю згідно EN 10266-1, фланцеві згідно EN 1092-2 або під зварювання).
- Зовнішні імпульсні трубки AV деяких регуляторів тиску для середнього навантаження, а також всі імпульсні трубки AF регуляторів для високого навантаження не входять у комплект поставки цих регуляторів та замовляються окремо.
- Для автоматичних регуляторів перепаду тиску з автоматичним обмеженням витрати AFPQ 2 (24) слід окремо замовляти комплект імпульсних трубок між клапаном і регулювальним елементом, відповідного номінального діаметру регулювального клапану регулятора.
- Регулювальні клапани серій VFG2, VFG21, VFGS та VFG33, що застосовуються у складі регуляторів для високих навантажень, з огляду на особливості конструкції не мають ущільнення штока. Це ущільнення розташоване у відповідних регулювальних елементах або адаптерах, призначених для їх встановлення.

У зв'язку з цим експлуатація клапанів VFG2, VFG21, VFGS та VFG33 без встановлених регулювальних елементів або адаптерів є неможливою.

Регулювальні клапани VFG22, VFG221, VFQ22 та VFQ221 мають власне ущільнення штока, однак їх повноцінна робота в складі регуляторів тиску або витрати можлива лише за наявності відповідного регулювального елемента.

- Деякі з термостатичних елементів у складі автоматичних регуляторів температури AVT, AFT поставляються в комплекті з латунної/бронзової занурювальною гільзою для монтажу датчика температури. А при необхідності, замість комплектної латунної/бронзової занурювальної гільзи, можна окремо замовити занурювальну гільзу з нержавіючої сталі.

- Датчики температури деяких термоелементів (наприклад, AFT17) призначені виключно для безпосереднього занурення в регульоване середовище (без занурювальних гільз).

- Датчик температури будь-якого термоелементу у складі автоматичних регуляторів температури прямої дії, повинен бути занурений в регульоване середовище (занурювальну гільзу) на 100% своєї довжини. При використанні занурювальних гільз, вони повинні бути попередньо заповнені теплопровідною пастою / оливою.

- Для регуляторів тиску і витрати для високого навантаження (AF...) при температурі теплоносія більше 150°C на імпульсних трубках необхідно встановлювати охолоджувачі імпульсу (V...), які замовляються додатково. Охолоджувачі імпульсу також встановлюється на імпульсних трубках регуляторів тиску AVDS та AFD 2/VFGS, при роботі в системах паропостачання, незалежно від параметрів водяної пари.

- Для регуляторів температури AFT та регуляторів тиску «після себе» AFD 2 з клапанами VFGS2 DN 15...125 мм при теплоносії — водяна пара з температурою понад 200°C, одночасно з встановленням охолоджувачів імпульсу на імпульсних трубках, також слід передбачати встановлення подовжувачів штоку ZF4 (код №003G1394) між регулювальним клапаном і регулювальним елементом.

- Для комбінації нових регулювальних елементів — AFP 2, AFD 2, AFQ 2, AFPQ 2 — зі старим поколінням регулювальних клапанів VFG2, VFG21, VFGS, VFG33 необхідно використовувати адаптер 003G1780.

Для коректного вибору того чи іншого виду автоматичного регулятора, спочатку необхідно визначити розрахункове значення пропускної здатності регулювального клапану kv . Порядок підбору регулювальних клапанів наведено у додатку 1 «Пам'ятка по розрахунку регулювальних клапанів Danfoss», який винесено на внутрішню частину обкладинки цього каталогу. Крім того, в деяких Технічних описах наведені приклади вибору того чи іншого регулятора / регулювального клапану.

Інтелектуальні електроприводи AMEi 6 iNET / iSET

Електроприводи AMEi 6 iNET та iSET — це високотехнологічні рішення для автоматизації компонентів систем теплопостачання і теплових пунктів.

- Модель iNET призначена для дистанційного балансування мережі: вона дозволяє регулювати тиск (p) та перепад тиску (Δp) для клапанів з регулювальними елементами AFA 2, AFD 2, AFP 2, AFPA 2, AFPB 2, AFPQ 2, AFQMP 2, що застосовуються в системах централізованого тепло- та холодопостачання.
- Модель iSET призначена для інтелектуальної оптимізації роботи індивідуальних теплових пунктів: автоматична функція стабілізації (ASF) контролює та коригує сигнал керування, зменшуючи коливання і оптимізуючи витрати потоку.

Застосування AMEi 6 iNET / iSET дає можливість:

- оптимізувати роботу циркуляційних насосів і розподілу теплоносія завдяки точному регулюванню Δp (для iNET).
- покращити стабільність роботи системи і підвищує ефективність (для iSET) завдяки автоматичній компенсації коливань;
- отримати сукупність аналітики, дистанційного управління та цифрової інтеграції в екосистему розумного управління теплопостачанням.

Друкована версія каталогу, яку Ви тримаєте в своїх руках, містить технічні описи найбільш популярних продуктів Danfoss. Всю номенклатуру виробів Danfoss для систем теплопостачання, а також всю необхідну літературу Ви завжди можете знайти на нашому сайті «Данфосс Україна» в мережі Інтернет за адресою: www.danfoss.ua.

Якщо Ви помітили неточність, друкарську помилку або невірну інформацію в цьому каталозі, ми будемо вдячні, якщо ви повідомите нас про це зателефонувавши в офіс або електронною поштою: kyrylo.baranchuk@danfoss.com.

Таблиця вибору електронного регулятора ECL Comfort

ECL COMFORT		ECL ключ/ програма Код	Опалення/ Охолодження	Підживлення	ГВП	Тип контуру			Керування пальниками/ ступенями котлів
ECL 210	ECL 310					Схема контуру ГВП (один з...)			
						Бак з нагрівником	Бак з системою заряджування	Із швидкісним теплообмінником	
■	■	A214	вентиляція  / 						
		087H3811	  та ін.						
■	■	A217							
		087H3807				 	   	 	
■	■	A230	 / 						
		087H3802	 						
■	■	A231		так					
		087H3805	 2x 	  (з ECL210) 2x  (з ECL310)					
■	■	A232	 / 						
		087H3812	   						
■	■	A237							
		087H3806	 			  	   		
■	■	A247							
		087H3808	 			  	   		
■	■	A260	 						
		087H3801	   						
■	■	A266							
		087H3800	 			 		 	
■	■	A275	 						 1x  (з ECL210) до 8x  (з ECL310)
		087H3814	  			 			
	■	A333		так					
		087H3818	 2x  0-10 В	3x  2x  0-10 В					
	■	A361	 	так					
		087H3804	 2x   2x 	  					
	■	A362							
		087H3845	4x  2x 						
	■	A367	 						
		087H3813	   			  	   		
	■	A368		так					
		087H3803	 2x 	  / 2x 				 2x 	
	■	A376	 						
		087H3810	   					 	
	■	A377	 						
		087H3817	   				   		
	■	A390	  						
		087H3815	     			  	   		

Умовні позначення:

- контур системи опалення
- контур системи охолодження
- контур системи ГВП
- котловий контур / пальник(ступінь) котла
- регульовальний клапан з електроприводом AMV, Danfoss
- електромагнітний клапан (Н.З.)
- циркуляційний/підживлювальний насос
- пара циркуляційних/підживлювальних насосів (основний+резерв)

ECL COMFORT 210



Автономний електронний регулятор (без можливості диспетчеризації) для автоматизації до двох контурів тепlopостачання

- Спеціальні ECL Ключі , серії A2xx
- Поворотна керуюча кнопка
- Великий графічний дисплей з підсвічуванням
- Базова частина (клемна панель) з достатньо великим простором для електромонтажу
- Базова частина (клемна панель) з електричними з'єднаннями та самий електронний регулятор повністю розділені
- Два виходи з імпульсним сигналом для керування електроприводами регулювальних клапанів
- 8 входів: 6 входів для датчиків температури типу Pt1000 та 2 входи, які можуть бути налаштовані
- 4 релейних виходи
- USB порт для сервісного обслуговування
- Підтримує роботу в мережі Master / Slave (Керуючий / керований)
- Є оптимальним вибором для автоматизації теплових пунктів, а також для інших систем, які використовують електроприводи, регулювальні клапани, датчики температури Pt1000 та перетворювачі тиску, виробництва компанії Danfoss.

Висновок:

ECL Comfort 210 задовольняє основним вимогам з регулювання та забезпечує високу якість керування системами централізованого тепlopостачання.

ECL COMFORT 310



Електронний регулятор для автоматизації до трьох контурів тепlopостачання з розширеними комунікаційними можливостями

На додаток до всіх переваг регуляторів ECL Comfort 210, регулятори ECL Comfort 310 мають:

- Інтегровані інтерфейси зв'язку:
 - Modbus RS485 та Modbus TCP для віддалених систем диспетчеризації
 - Ethernet
 - M-bus для підключення теплोलічильників
 - USB – для сервісного обслуговування
- 10 входів: 6 для датчиків температури типу Pt1000 та 4 входи, які можуть бути налаштовані
- Три виходи з імпульсним сигналом для керування електроприводами регулювальних клапанів
- 6 релейних виходів

Висновок:

ECL Comfort 310 відповідає найбільш суворим вимогам, що пред'являються до якості керування системами централізованого тепlopостачання та має розширені функціональні можливості для комунікації за допомогою найбільш поширених стандартів зв'язку.

Технічний опис

Електронні регулятори ECL Comfort 210

Загальні дані

**Електронні регулятори ECL Comfort 210:**

ECL Comfort 210 – це електронні регулятори для погодозалежного регулювання температури в системах централізованого тепlopостачання, опалення та охолодження, які можуть керувати одночасно до 3 контурів. За допомогою спеціальних ECL Ключів, в регулятори ECL Comfort 210 повинна бути завантажена відповідна програма для роботи в обраній системі.

Регулятори ECL Comfort призначені для підтримки комфортної температури в системах тепlopостачання при оптимальному рівні споживання енергії.

Вибір необхідної програми роботи виконується просто шляхом встановлення ECL Ключа (за принципом Plug&Play).

Зниження енергоспоживання при застосуванні ECL Comfort можливе завдяки функціям погодної компенсації з регулюванням температури теплоносія, що подається, за температурним графіком, а також за рахунок обмежень температури зворотнього теплоносія, його витрати та теплової потужності системи. Крім того, дані електронні регулятори мають функції реєстрації даних та сигналізації.

ECL Comfort 210 легко керуються за допомогою спеціальної багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диску або за допомогою блоку дистанційного керування (БДК) ECA30. Всі налаштування регулятора та його меню відображаються на великому графічному дисплеї.

ECL Comfort 210 генерують імпульсний вихідний сигнал для керування електроприводами регульовальних клапанів. Регулятори також мають релейні виходи для керування роботою циркуляційних насосів/перемикальних клапанів/пальників тощо, а також реле аварійного сигналу. До кожного регулятора ECL Comfort 210 можуть бути приєднані до 6 температурних

датчиків типу Pt1000.

Крім того, регулятори оснащені 2 входами, які можуть бути налаштовані для приєднання як температурних датчиків Pt1000 (за замовчанням), так і для аналогових (0-10 В) або цифрових вхідних сигналів.

Базова частина (код № 087H3230) призначена для механічного та електричного монтажу регуляторів ECL Comfort 210/310 на стіну або на DIN-рейку.

Як альтернативний варіант, користувачам також пропонуються регулятори без дисплея та керуючої кнопки (так звані «сліпі» регулятори) ECL Comfort 210B, які можуть бути використаними для монтажу всередині шафи керування, а налаштування таких регуляторів виконується за допомогою блоку дистанційного керування (БДК) ECA30, які будуть змонтовані на лицьовій панелі шафи.

ECL Comfort 210 – це автономні регулятори, які для комунікації з іншими регуляторами ECL Comfort 210, ECL Comfort 310 та блоків ECA30 використовують внутрішню шину зв'язку ECL485 від Danfoss.

Блоки дистанційного керування (БДК):

БДК ECA 30 використовуються для дистанційного керування роботою регуляторів ECL Comfort 210 та для контролю температури всередині опалювального приміщення. БДК приєднуються до регуляторів ECL Comfort за допомогою 4 проводів для зв'язку та живлення (шина ECL 485).

На одну шину зв'язку ECL485 можна підключити до 2-х БДК ECA30. Один БДК може відстежувати максимум 10 регуляторів ECL Comfort 210/310 (у системах «керуючий/керований» регулятор). ECA 30 мають вбудований датчик температури, замість якого також може бути приєднаний інший зовнішній датчик температури.

Загальні дані (продовження)

ECL Ключі та програми роботи.

За допомогою різних ECL Ключів можна легко налаштувати регулятори ECL Comfort 210 для роботи в різних системах. Програми роботи завантажуються в ECL Comfort 210 за допомогою відповідного ECL Ключа, який містить інформацію про програму роботи регулятора (принципові схеми наявних програм роботи виводяться на дисплей) та первинні параметри роботи регулятора за замовчуванням.

Всі ECL Ключі для регуляторів ECL Comfort 210 можуть бути також використані в регуляторах серії ECL Comfort 310.

Параметри роботи програм роботи зберігаються як в самому пристрої, так і можуть бути збережені в ECL Ключі для того, щоб вони не були загублені, наприклад, при раптовому зникненні електроживлення.

Коди для замовлення необхідного ECL Ключу для ECL Comfort 210 знаходяться у розділі «Номенклатура та коди для оформлення замовлень».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електронний регулятор ECL Comfort 210

Тип	Найменування	Код №
ECL Comfort 210	Електронний регулятор, напруга 230 В змін. струму Базова частина (код № 087Н3230) НЕ ВХОДИТЬ в комплект поставки та замовляється ОКРЕМО!	087Н3020
ECL Comfort 210B	Електронний регулятор, напруга 230 В змін. струму без дисплея та кнопки керування – необхідно додатково замовити БДК ЕСА30 (код № 087Н3230)! Базова частина (код № 087Н3230) НЕ ВХОДИТЬ в комплект поставки та замовляється ОКРЕМО!	087Н3030
Базова частина	Для монтажу регуляторів ECL Comfort 210/310 на стіну або на DIN-рейку (35 мм).	087Н3230
ЕСА30	Блок дистанційного керування (БДК) із вбудованим датчиком температури. Базова частина для монтажу БДК на стіну включена до комплекту поставки ЕСА30.	087Н3200
Комплект для монтажу ЕСА30 на лицьовій панелі шафи керування	Для монтажу у вирізаному отворі лицьовій панелі шафи керування. Габарит 144 x 96 мм, фактичний виріз 139 x 93 мм.	087Н3236

Примітка:

Якщо вам потрібен регулятор на напругу 24 В, будь ласка, зверніть увагу на ECL Comfort 310 (код № 087Н3044).

ECL Ключі

Тип	Опис	Код №
A214	Контроль температури повітря (нагрівання/охолодження) у вентиляційних системах. Контроль температури повітря в повітропроводі/кімнаті. Обмеження температури зворотного теплоносія. Захист від загоряння та від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A214 містить деякі програми роботи (A314), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, контроль роботи обертових теплообмінників).	087Н3811
A217	Розширений контроль температури в контурі ГВП (гарячого водопостачання) з та без схеми заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Обмеження температури зворотного теплоносія. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A217 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087Н3807
A230	(A230.1) Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотного теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Вітрова компенсація, захист від замерзання, а також функція сигналізації. (A230.2) Регулювання температури теплоносія, що подається в систему охолодження/холододопостачання. Компенсація для зовнішньої та кімнатної температур. Обмеження температури зворотного теплоносія. Ключ A230 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087Н3802
A231	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний). Контроль контуру підживлення. Захист від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A231 містить деякі програми роботи (A331), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, контроль роботи двох підживлюваних насосів (основний/резервний) та можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087Н3805
A232	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення / охолодження. Автоматичне перемикання між опаленням і охолодженням. Контроль циркуляційного насоса. Компенсація температури точки роси (тільки в режимі охолодження) та компенсація температури поверхні. Ключ A232 містить деякі програми роботи (A332), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, обмеження температури зворотного теплоносія та відокремлений контроль контурів опалення та охолодження).	087Н3812

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

ECL Ключі (продовження)

Тип	Опис	Код №
A237	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Контроль температури у вторинно підключеному контурі ГВП з системою зарядки баку-акумулятору або з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Додатково – контроль ON/OFF (ВКЛ./ВИКЛ.) контуру ГВП з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником, який первинно підключений до мережі. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Захист від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A237 містить деякі програми роботи (A337), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3806
A247	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Контроль температури в контурі ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Рециркуляція через бак-акумулятор або через зарядний теплообмінник. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A247 містить деякі програми роботи (A347), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU та підключення датчику температури в приміщенні).	087H3808
A260	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох незалежних контурах опалення. Контроль роботи циркуляційних насосів, контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія в обох контурах опалення. Обмеження витрати/потужності, захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A260 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3801
A266	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Регулювання температури в контурі ГВП з рециркуляцією. Обмеження температури зворотнього теплоносія, опційно пріоритет ГВП, захист від замерзання та функція сигналізації. Додатково контроль нагріву ГВП оснований на потребі в ГВП. Ключ A266 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3800
A275	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення з одноступеневим водогрійним котлом. Один прямиий (котловий) контур опалення та один змішувальний контур. Контроль роботи циркуляційних насосів, контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Контроль ON/OFF (ВКЛ./ВИКЛ.) контуру ГВП з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A275 містить деякі програми роботи (A375), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, каскадне керування котлами – від 2 до 8 ступенів/пальників, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU тощо).	087H3814

Кожен з вищенаведених кодових № включає в себе:

ECL Ключ – 1 шт;

Інструкція по монтажу – 1 шт,

та комплект мультимовних Посібників користувача – 1 шт.

Крім того, всі документи, як то технічний опис (цей), інструкції по монтажу, посібники користувача, а також детальні інструкції по встановленню, налагодженню та експлуатації електронних регуляторів ECL Comfort 210/310 з одним або з іншим ECL Ключем Ви можете знайти та завантажити на сайті «Данфосс Україна» (www.danfoss.ua), в розділі **Обслуговування та підтримка** -> **Документація** -> **Технічні описи**.

Датчики температури типу Pt 1000

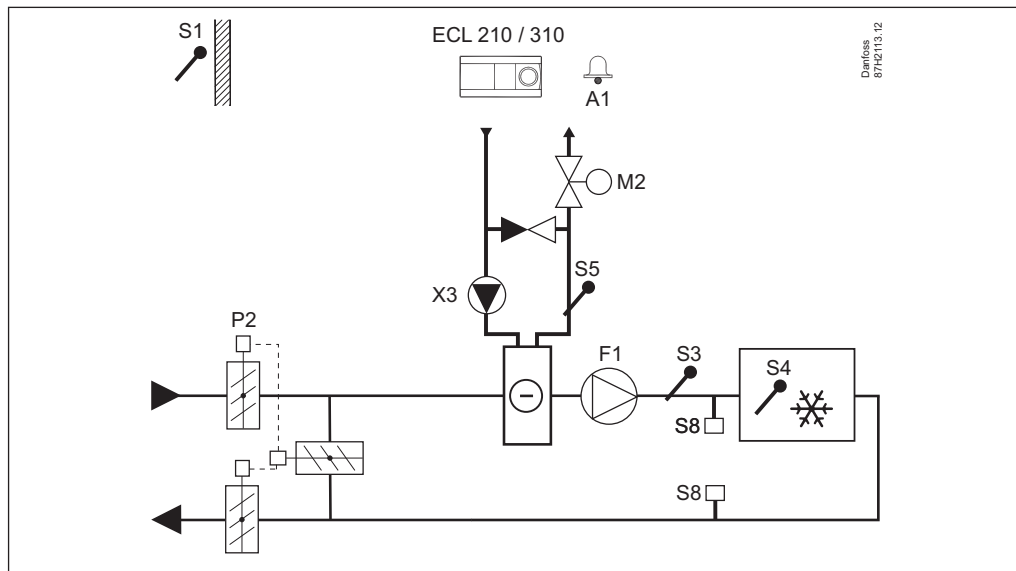
Тип	Найменування	Код №
ESMT	Датчик температури зовнішнього повітря	084N1012
ESM-10	Датчик температури внутрішнього повітря	087B1164
ESM-11	Накладний датчик температури (на металеві труби DN 15...50 мм)	087B1165
ESMB-12	Універсальний датчик температури (включаючи кабель довжиною 2,5 м)	087B1184
ESMC	Датчик температури поверхні (включаючи кабель довжиною 2 м)	087N0011
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, мідь	087B1180
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, мідь	087B1181
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, нерж. сталь	087B1182
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, нерж. сталь	087B1183
Додаткове приладдя		
Гільза (до ESMU-100)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMU-100 (087B1180)	087B1190
Гільза (до ESMU-250)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMU-250 (087B1181)	087B1191
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMB-12 (087B1184)	087B1192
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMB-12 (087B1184)	087B1193

Приклади програм роботи

Всі зазначені елементи системи (S = датчик температури Pt1000, P = насос, M = регулювальний клапан з електроприводом) повинні бути приєднані кабельними лініями до електронного регулятора ECL Comfort 210.

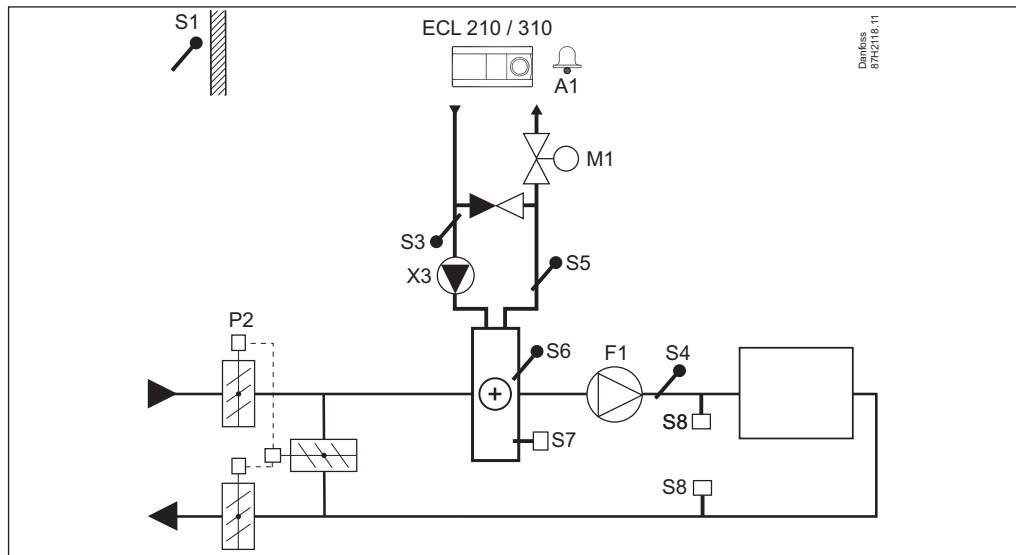
A214.1, приклад А.

Система холодопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



A214.2, приклад А.

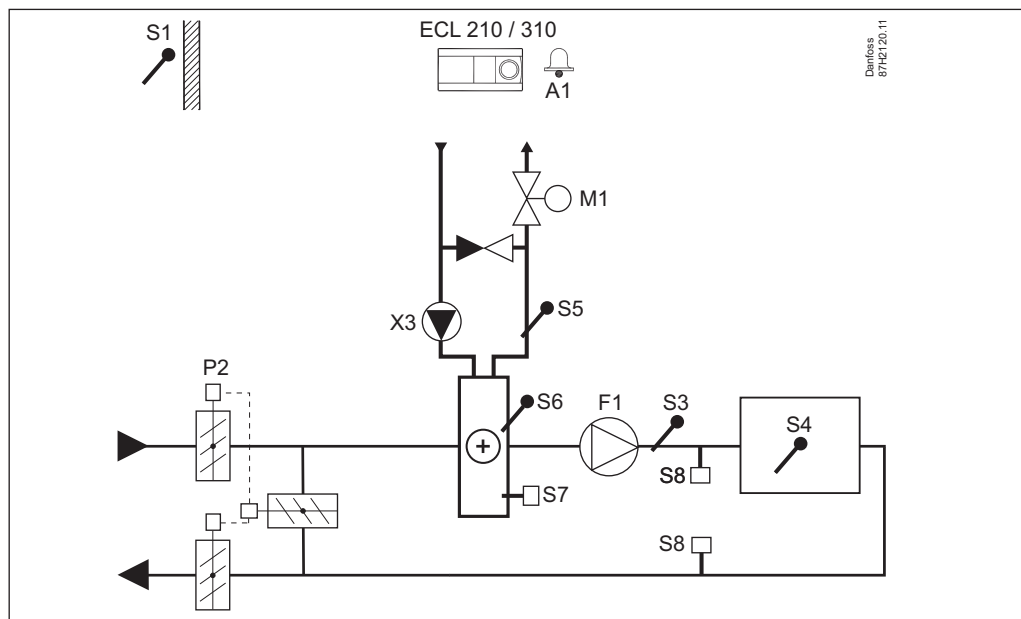
Система теплопостачання, температура теплоносія (S3) від температури повітря в повітропроводі (S4).



**Приклади
програм роботи
(продовження)**

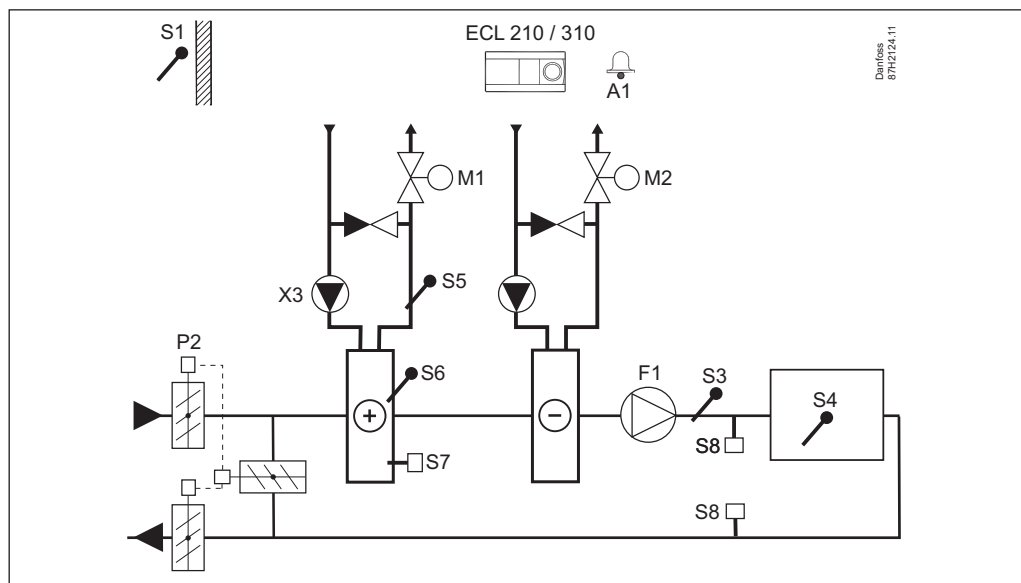
A214.3, приклад А.

Система теплопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



A214.5, приклад А.

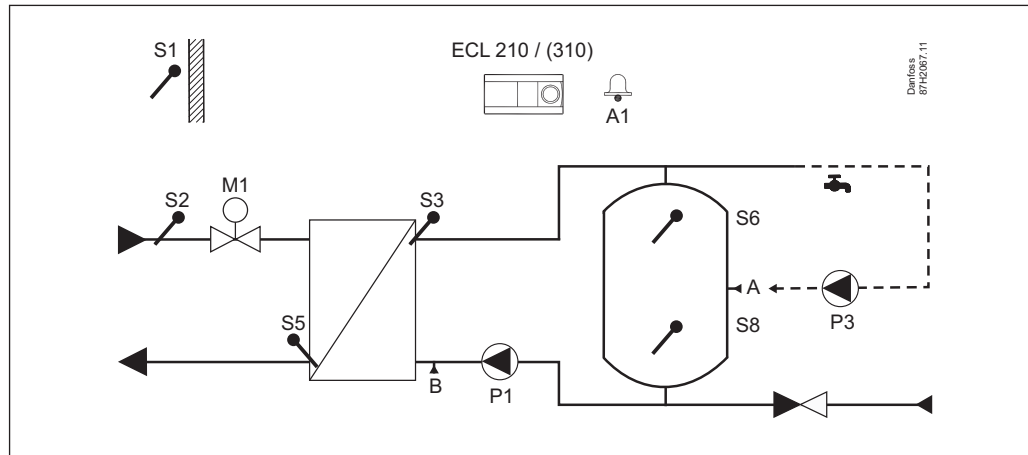
Система тепло-/холодопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



Приклади
програм роботи
(продовження)

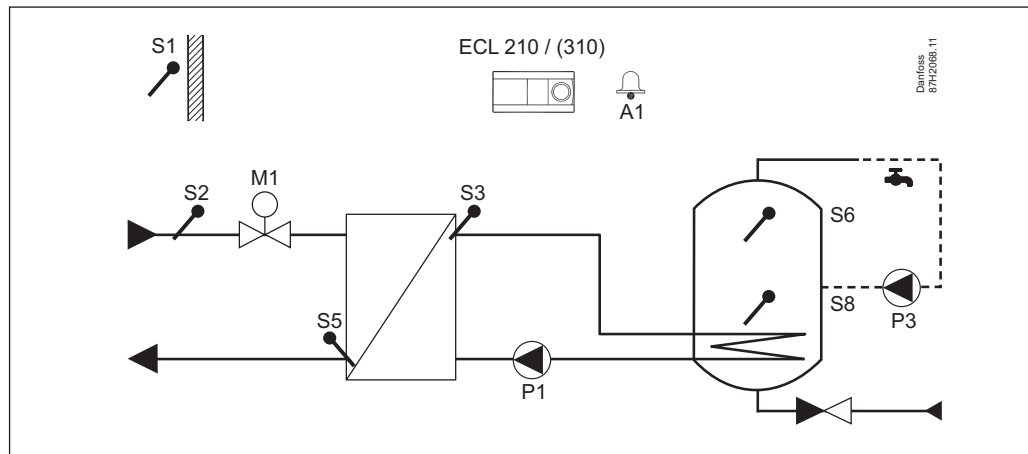
A217.1, приклад А.

Система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору.



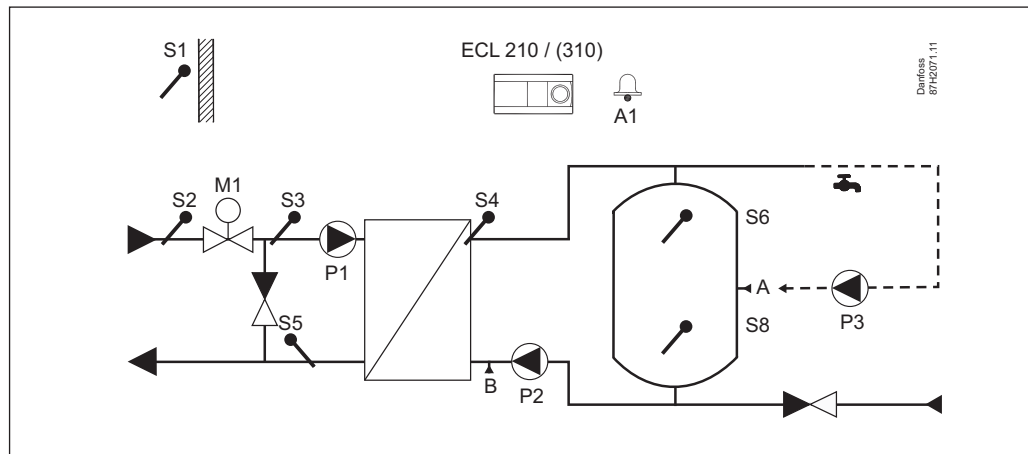
A217.1, приклад В.

Система ГВП зі схемою нагріву баку-акумулятору.



A217.2, приклад А.

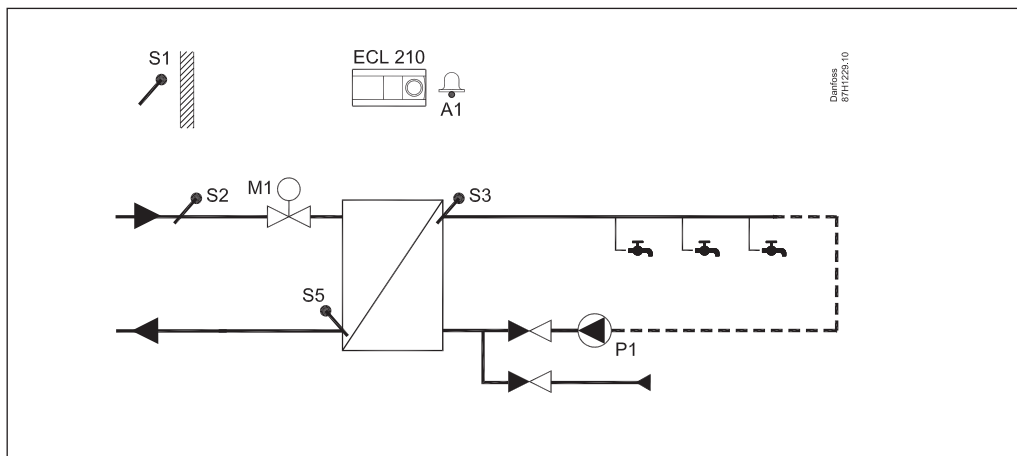
Система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву.



Приклади
програм роботи
(продовження)

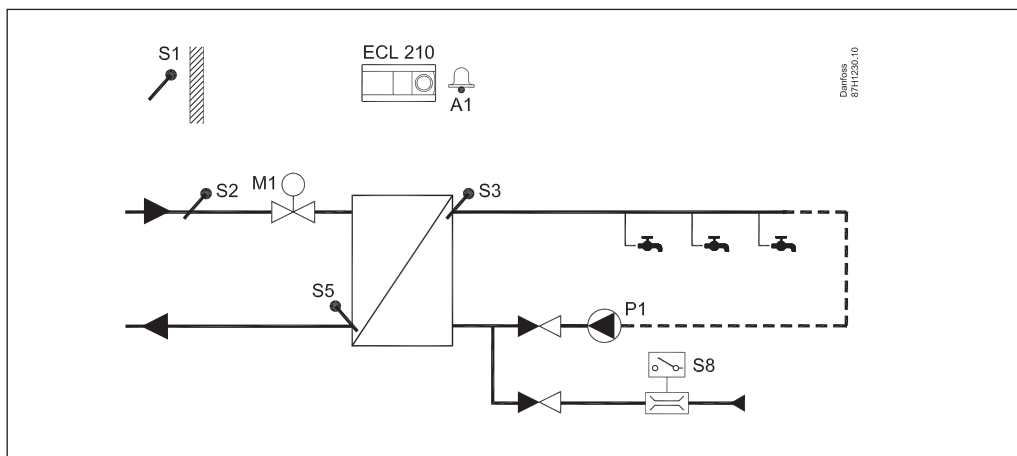
A217.3, приклад А.

Система ГВП зі швидкісним теплообмінником.



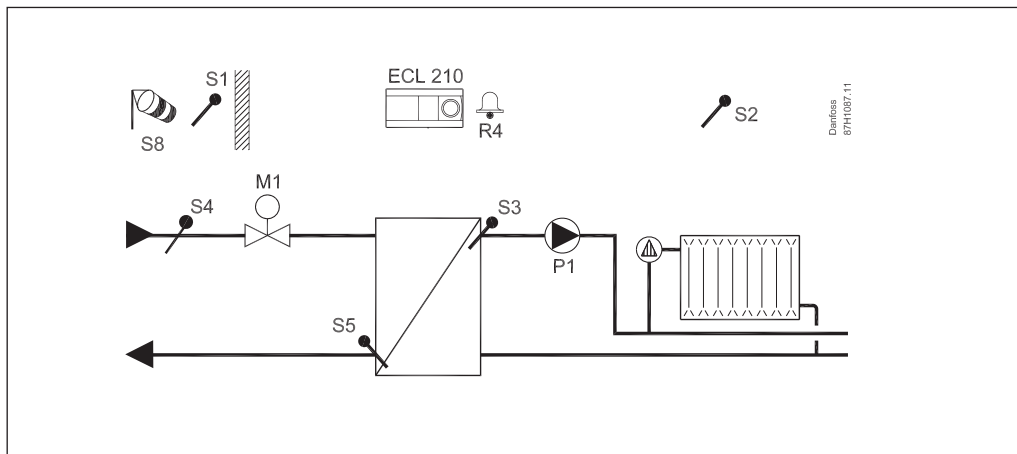
A217.3, приклад С.

Система ГВП зі швидкісним теплообмінником – нагрів за вимогою (реле протоку). Із циркуляцією або без неї.



A230.1, приклад А.

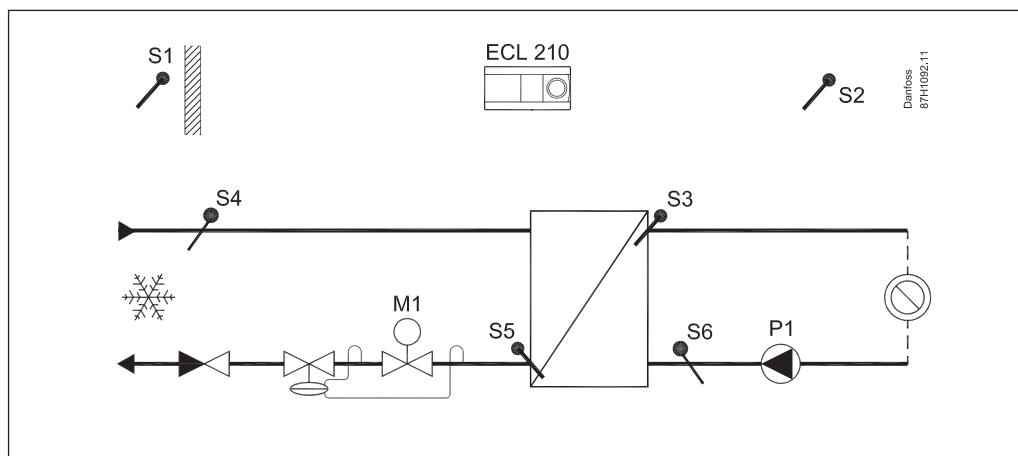
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі. Компенсація вітру як опція.



Приклади програм роботи (продовження)

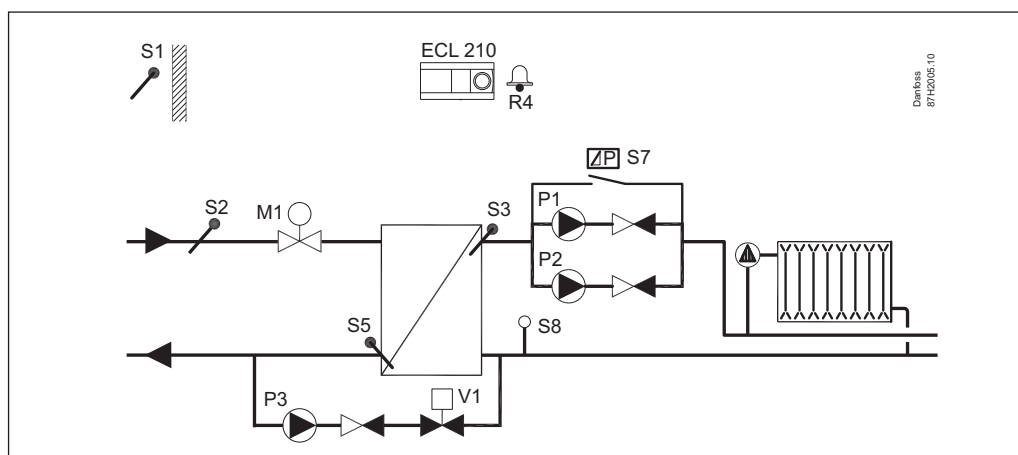
A230.2, приклад А

Система охолодження незалежно приєднана до мережі централізованого холодопостачання.



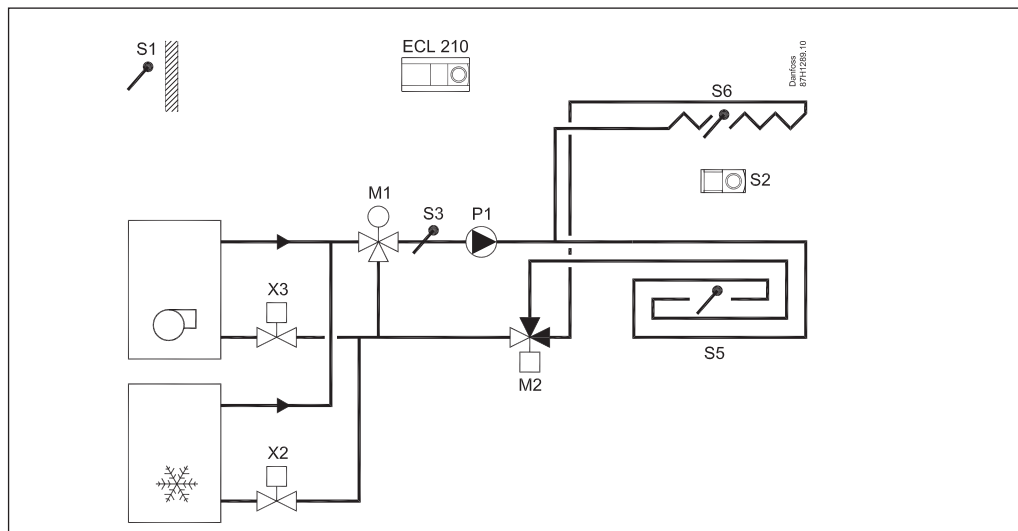
A231.2.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення.



A232.1, приклад А.

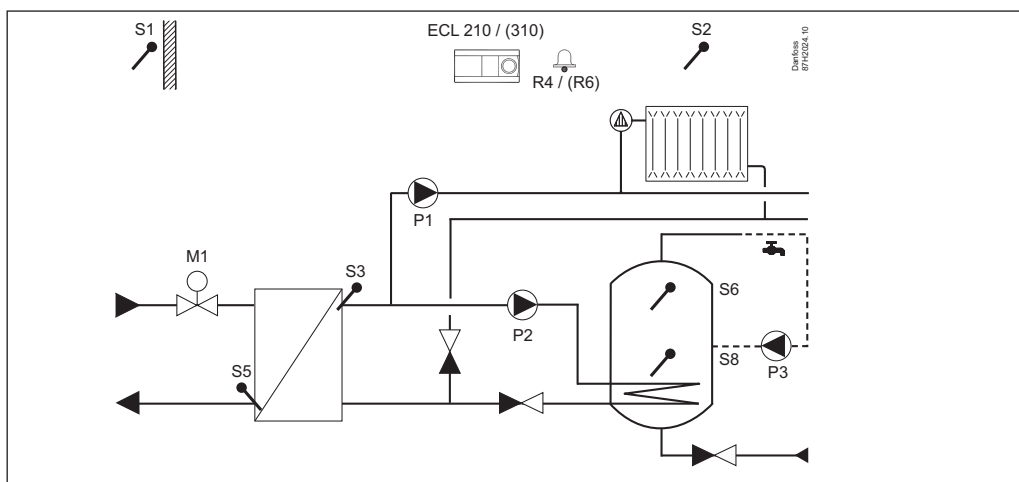
Комбінована система (підлогове опалення/ охолодження стелі). Контроль температури теплоносія, що подається (S3) в залежності від температури зовнішнього повітря (S1), температури повітря в приміщенні (S2) та температури точки роси.



Приклади
програм роботи
(продовження)

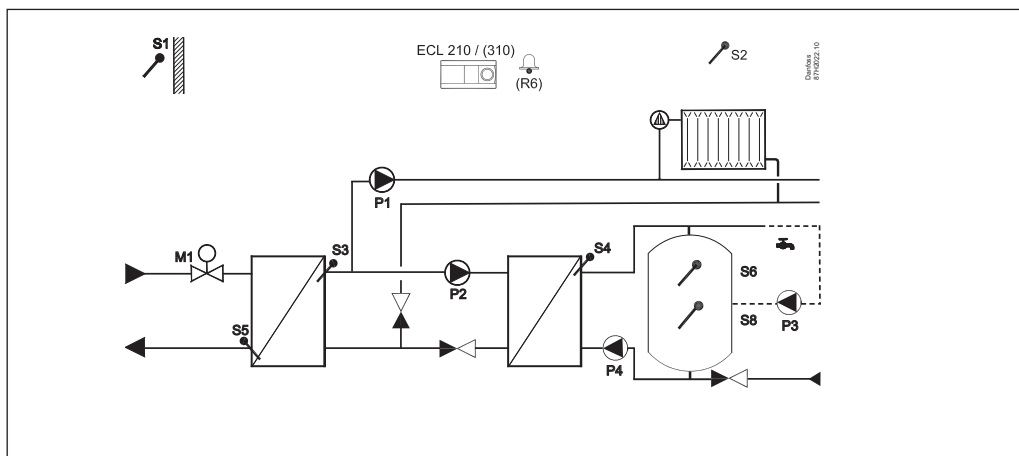
A237.1, приклад А.

Система опалення та система ГВП з нагрівом баку-акумулятору незалежно приєднані до теплової мережі.



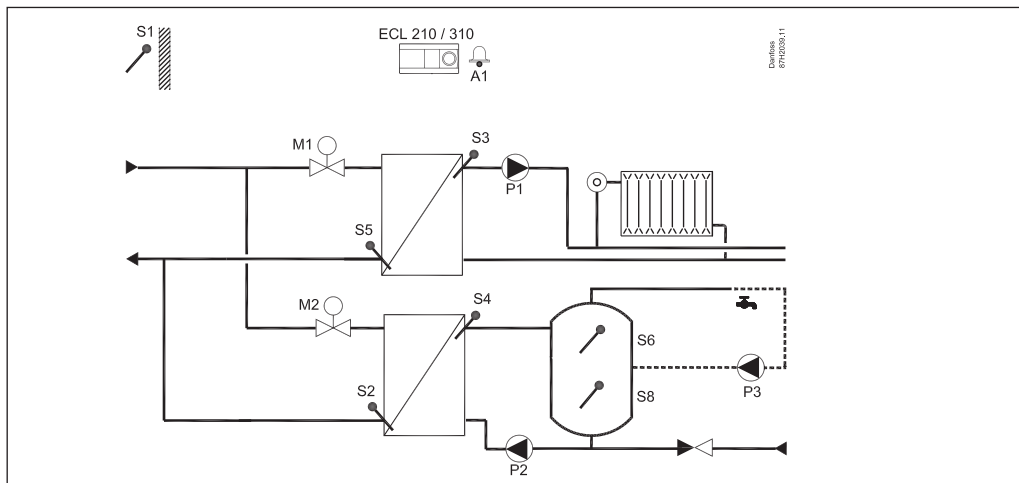
A237.2, приклад А.

Система опалення та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору незалежно приєднані до теплової мережі.



A247.1, приклад А.

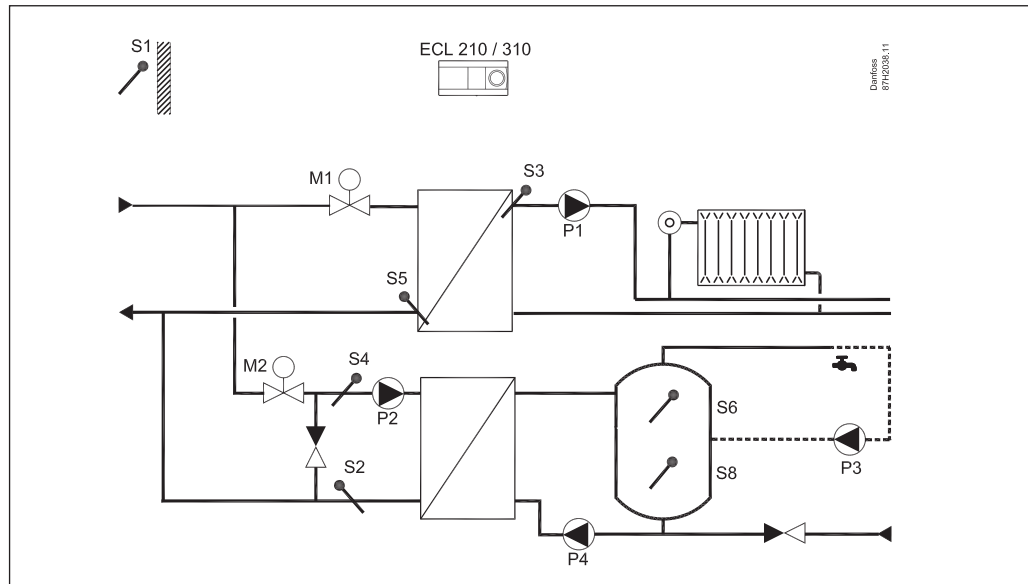
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Приклади
програм роботи
(продовження)

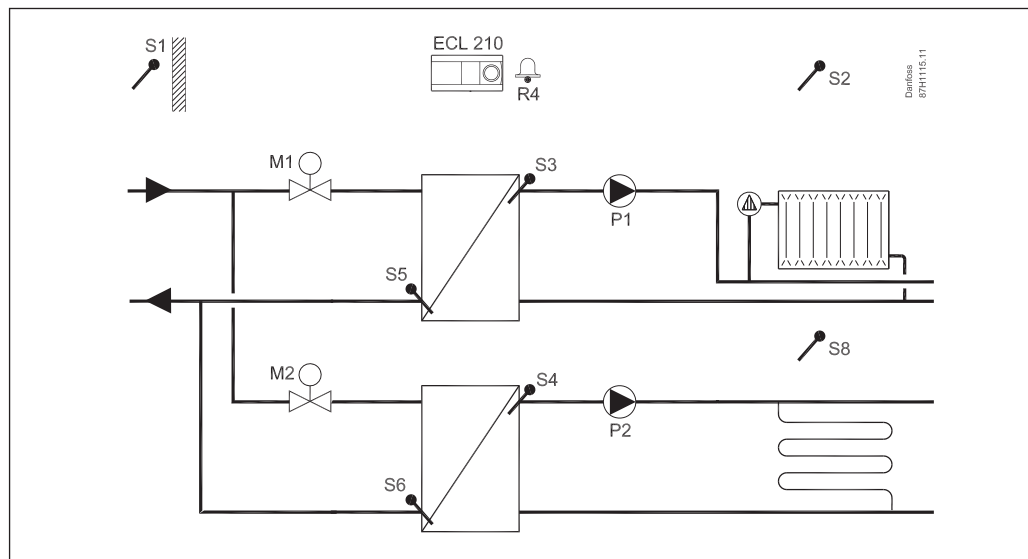
A247.2, приклад А.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



A260.1, приклад А.

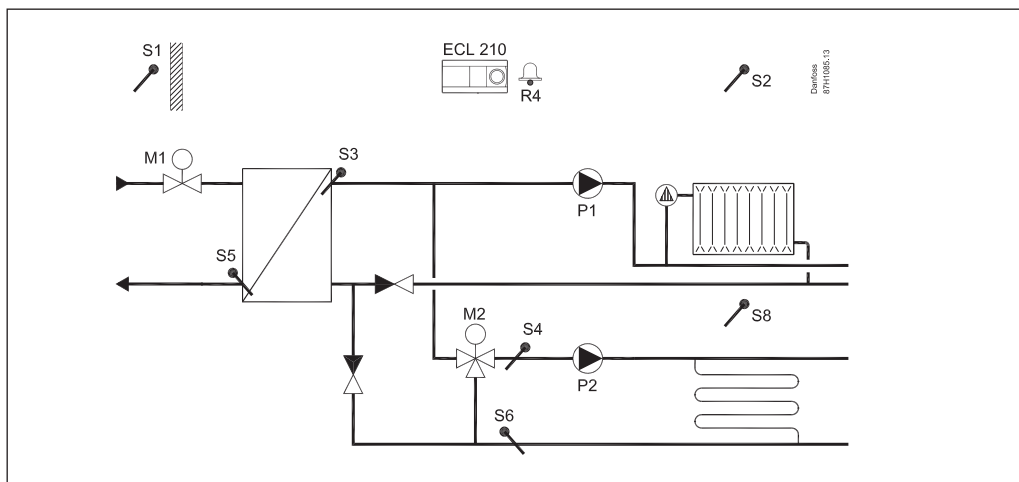
Дві системи опалення.



Приклади
програм роботи
(продовження)

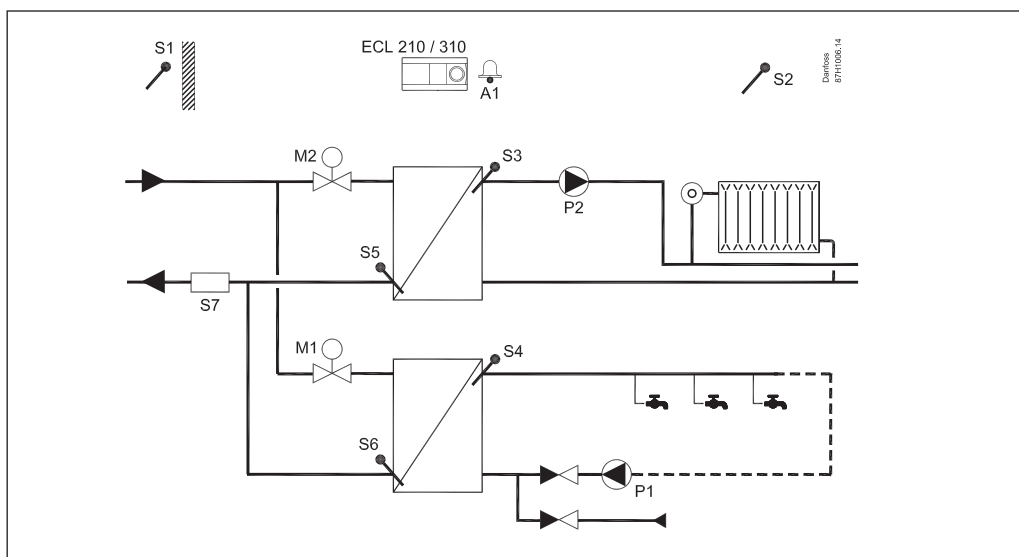
A260.1, приклад D.

Дві системи опалення. Контур 2 є підсистемою контуру 1.



A266.1, приклад A.

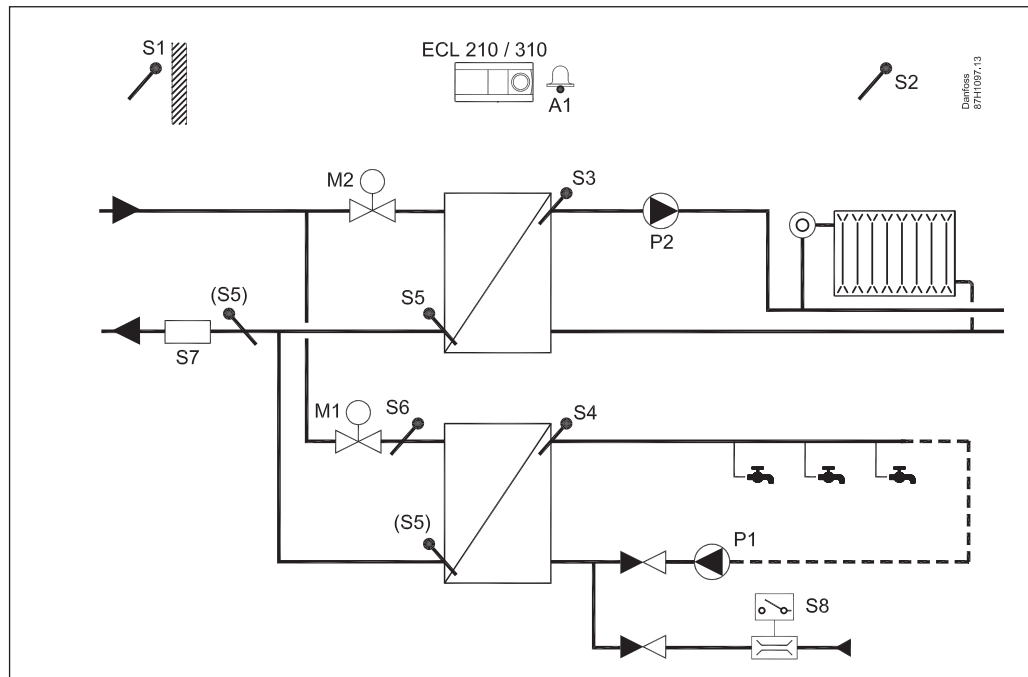
Система опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Приклади
програм роботи
(продовження)

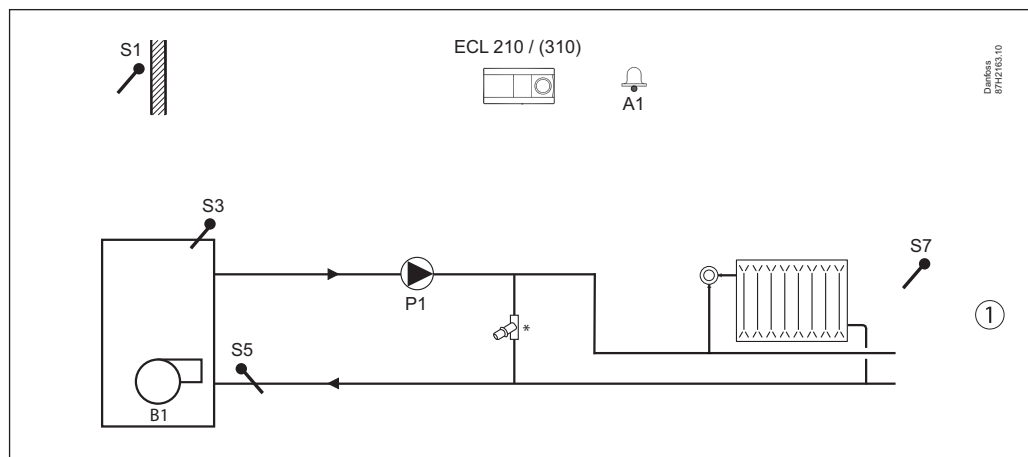
A266.2.

Система опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи. Нагрів ГВП за вимогою (реле потоку).



A275.1, приклад А.

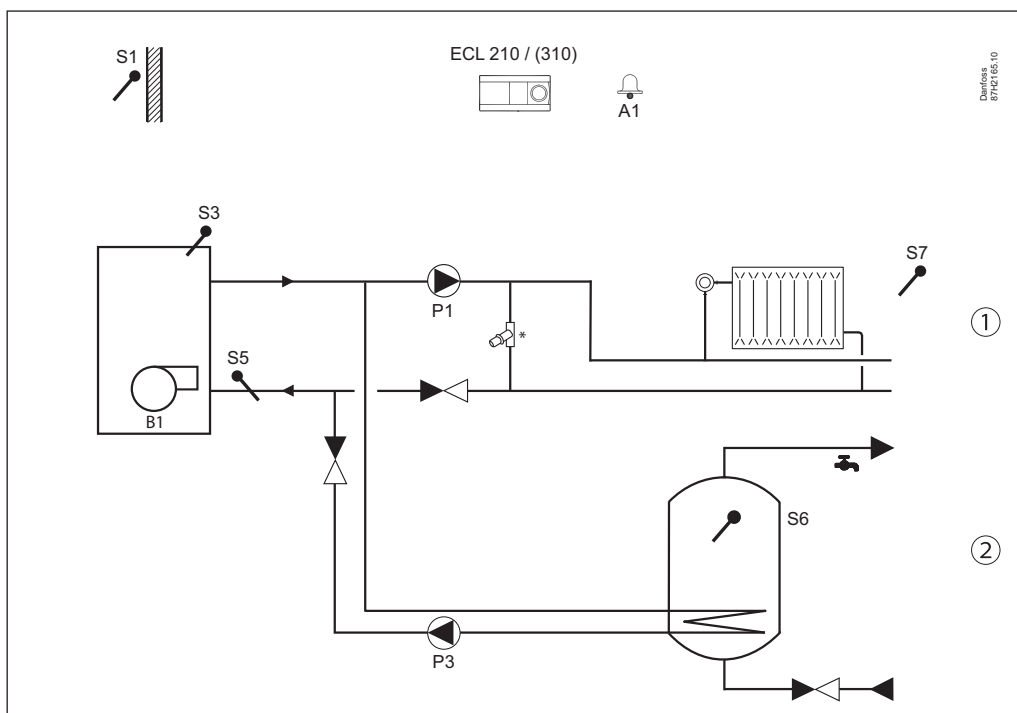
Система опалення з одноступеневим водогрійним котлом.



**Приклади
програм роботи
(продовження)**

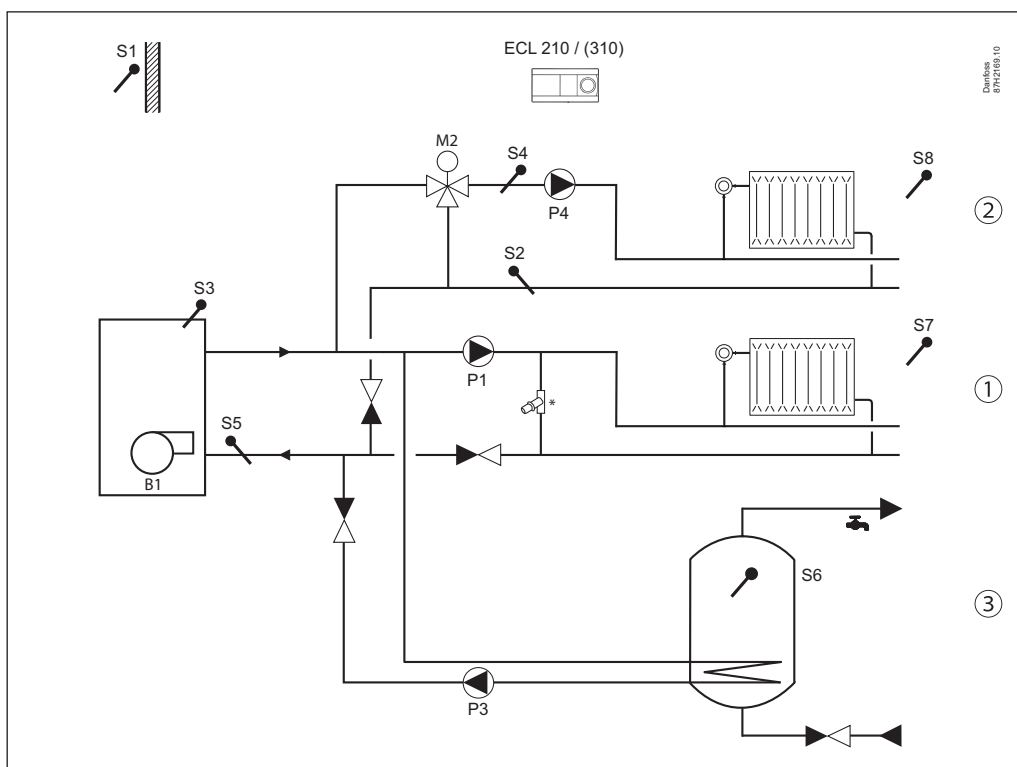
A275.2, приклад А.

Система опалення та система ГВП з нагріванням баку-акумулятору з одноступеневим водогрійним котлом.

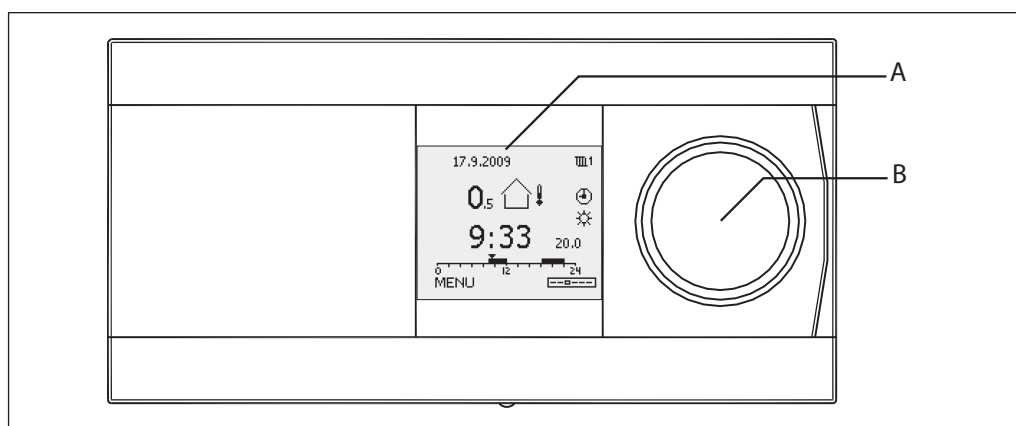


A275.3, приклад А.

Система опалення з одноступеневим водогрійним котлом, змішувальний контур опалення та система ГВП з нагріванням баку-акумулятору.



Експлуатація



Монохромний графічний дисплей (А), на якому відображаються всі значення температури, а також інформацію про стан систем, та який використовується для налаштування параметрів керування.

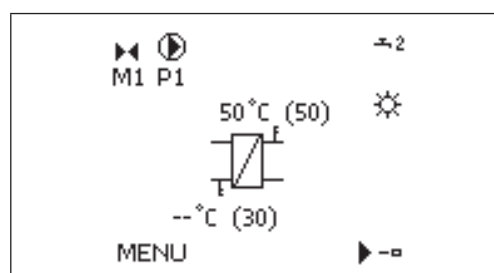
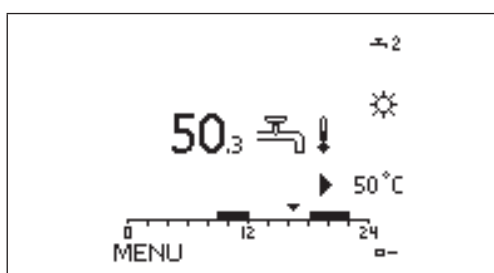
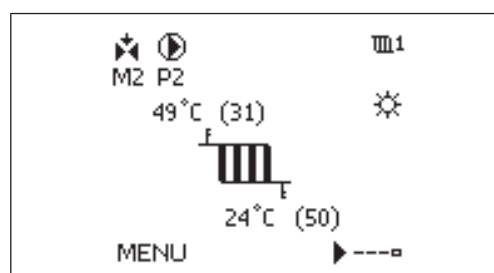
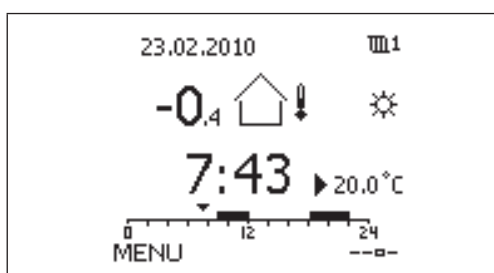
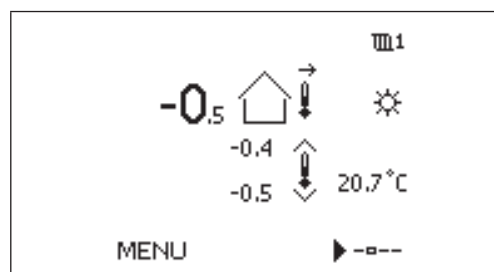
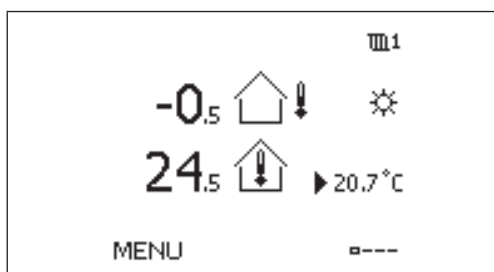
Переміщення, перегляд і вибір необхідного пункту в меню регулятора здійснюється за допомогою багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диска (В).

Блоки дистанційного керування (БДК) ЕСА30 використовуються для дистанційного налаштування та керування електронними регуляторами ECL Comfort 210/310.

За допомогою вбудованого до БДК ЕСА30 датчика кімнатної температури, регулятор ECL Comfort може відкоригувати значення температури теплоносія, що подається, для підтримки необхідної температури усередині приміщення як при комфортному режимі, так і в режимі зниженого навантаження.

БДК ЕСА 30 керується так, як і ECL Comfort 210, за допомогою багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диска.

Приклади основних зображень, що виводяться на дисплей:



Основні функції

- Регулятор ECL Comfort 210 має всі необхідні функції сучасного електронного регулятора температури для систем опалення та ГВП.
- Регулятор може використовуватися як керуючий, або як керований, в системах регуляторів ECL Comfort 210/310 з конфігурацією «керуючий/керований» для збільшення регульованих контурів.
- Кожний ECL ключ містить спеціалізоване програмне забезпечення для налаштування регулятора ECL Comfort 210, з можливістю його подальшого оновлення.
- Також ECL Comfort 210 має можливість реєстрації даних та ведення архіву даних, а також функцію аварійної сигналізації.
- Регулятор працює в режимі реального часу, здійснює автоматичний перехід між літнім та зимовим часом.
- Для стабільної роботи та збільшення терміну експлуатації електроприводів регульовальних клапанів, в більшості програм роботи регулятора передбачена функція захисту.
- У літній період, під час відключення опалення, регулятор виконує «тренування» циркуляційних насосів і регульовальних клапанів, шляхом примусового короткочасного їх включення/відключення та відкриття / закриття, відповідно.
- Керування по часовим розкладам (Комфорт або Режим зниженого споживання), засноване на тижневій програмі. Програма святкових днів дає можливість вибирати дні з комфортним або режимом зниженого навантаження.
- Регулятори ECL Comfort 210 можуть приймати інформацію від підключених до них теплолічильників або витратомірів з імпульсним виходом, та використовувати її для обмеження обсягів теплової енергії/витрати, що споживаються.
- У багатьох програмах роботи існує можливість підключення датчиків тиску з вихідним сигналом 0 - 10V. Налаштування діапазону тиску, що вимірюється, виконується в регуляторі.
- У деяких програмах роботи існує можливість конфігурування цифрових входів, які можуть бути використані, наприклад, для дистанційного примусового перемикачів режимів роботи регулятора або для реагування на сигнал від реле потоку.

- Налаштування параметрів керування, зони пропорційності (X_p), постійної інтегрування (T_n), часу роботи електроприводу та нейтральної зони (N_z) виконується для кожного регульованого контуру окремо.

Контур опалення:

- Опалювальний графік роботи налаштовується шляхом введення координат 6 (шести) характерних точок.
- Задається максимальне та мінімальне обмеження значення температур теплоносія, що подається.
- Обмеження температури зворотнього теплоносія може виконуватися за принципом погодної корекції або мати фіксоване значення.
- Функція автоматичного відключення опалення при підвищенні температури навколишнього повітря вище заданого значення.
- Автокорекція температури теплоносія в залежності від реальної вимірюваної температури повітря всередині приміщення.
- Функція оптимізації гарантує включення опалення в задані періоди (чим нижче зовнішня температура, тим раніше включиться опалення).
- Режим зниженого споживання має дві переваги:
 - зниження температури потоку теплоносія на фіксовану величину або в залежності від температури зовнішнього повітря;
 - відключення опалення з активним захистом від замерзання.

Контур ГВП:

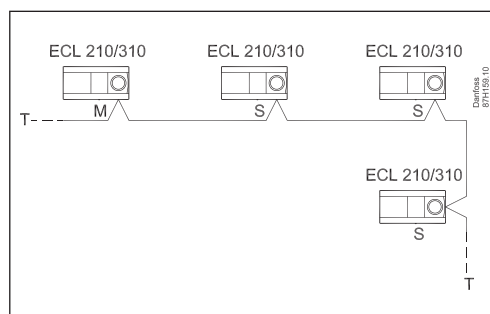
- Функція автоналаштування параметрів керування контуром ГВП для програм роботи A217 та A266. Однак автоналаштування можливе при використанні тільки тих регульовальних клапанів, які призначені для цього, наприклад таких як клапани VB2, VM2, а також VF2, VF3 та VFS2.
- Можливість включення антибактеріальної функції за розкладом.
- Пріоритет ГВП, що налаштовується.

Зв'язок

Електронні регулятори ECL Comfort 210 оснащені внутрішньою шиною зв'язку ECL485, яка може бути використана для обміну інформацією між електронними регуляторами ECL Comfort 210/310 та БДК ECA30 в системах «керуючий/керований» з короткими лініями зв'язку.

Додатково, ECL Comfort 210 мають гальванічно неізолювану шину RS485 для обмеженого зв'язку по Modbus.

Для сервісного обслуговування регуляторів за допомогою спеціалізованого програмного забезпечення «ECL Tool», регулятори мають порт USB (тип B) для підключення до ПК.



Система «керуючий/керований»

Технічні характеристики

Електронні регулятори ECL Comfort 210 та БДК ECA 30

Найменування	ECL Comfort 210 / 210B	ECA 30
Температура зовнішнього середовища	0 – 55 °C	
Температура зберігання та транспортування	от -40 до +70 °C	
Монтаж	Вертикально, на стіні або на DIN-рейці (35 мм).	Вертикально, на стіні або у вирізі панелі/шафи
Під'єднання	Клеми у базовій частині ECL	Клеми у базовій частині ECA
Кількість входів	Всього 8: 6 датчиків температури Pt1000; 2 ¹⁾ датчики Pt1000, або цифрові або аналогові входи	–
Тип датчика температури	Pt 1000 (1000 Ом при 0 °C), IEC 751B Діапазон: от -60 до +150 °C	Альтернатива вбудованому датчику внутрішнього повітря: Pt1000 (1000 Ом при 0 °C), IEC 751B
Цифровий вхід	до 12 В	–
Аналоговий вхід	0-10 В, розділення 9 біт	–
Імпульсний вхід	Макс. 200 Гц	–
Вага, кг	0,46 / 0,42	0,14
Дисплей	Графічний, монохромний з підсвіченням, 128x96 точок Режим роботи дисплея: чорний фон, білий текст	
Налаштування ECL Comfort 210 та ECA 30	За допомогою багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диска	
Налаштування ECL Comfort 210B	За допомогою ECA30	
Мін. період резервування дати та часу	72 години	–
Резервне копіювання налаштувань та зберігання даних	Енергонезалежна пам'ять в EEPROM	–
Клас захисту корпусу	IP 41	IP 20
ЄС – маркування згідно стандартів	Директива EMC Директива LVD Директива RoHS	

¹⁾ – налаштовується згідно завантаженої програми роботи регулятора

ECL ключі

Тип зберігання	Флеш-пам'ять
Сегментація	Частина 1: Дані програми роботи, незмінна. Частина 2: Налаштування за замовчанням (заводські), незмінна. Частина 3: Оновлення програмного забезпечення для контролера ECL Comfort, незмінна. Частина 4: Налаштування користувача, змінна
Програми роботи, які містять ECL ключі	ECL ключі серії A2xx можуть використовуватись разом із електронними регуляторами як ECL Comfort 210, та і з ECL Comfort 310. ECL ключі серії A3xx можуть використовуватись виключно разом із ECL Comfort 310.
Функція блокування	Якщо ECL ключ не вставлений до електронного регулятора ECL Comfort 210/310, то всі налаштування та данні регулятора можуть бути переглянуті, але не можуть бути змінені. Для того, щоб змінити налаштування ECL Comfort 210/310 треба вставити ECL ключ.

Технічні характеристики (продовження)

Внутрішня шина зв'язку ECL485

Призначення	Тільки для внутрішнього використання з ECL Comfort 210/310 (запатентована шина зв'язку Danfoss)
Під'єднання	Клеми у базовій частині ECL Без гальванічної розв'язки
Тип кабелів	2 × звита пара
Макс. загальна довжина кабелів (кабелі датчиків + кабель шини зв'язку ECL485)	200 м (включаючи кабелі датчиків)
Макс. кількість підключених керованих регуляторів ECL Comfort 210/310	Регуляторів з унікальною адресою (1 – 9): 9; Регуляторів з адресою (0): 5
Макс. кількість підключених БДК ECA30	2
Дані, передані від керуючого регулятора	Дата Час Температура зовнішнього повітря Необхідна температура всередині приміщення Сигнал пріоритету ГВП
Дані запиту, що надсилають керовані регулятори	Необхідна температура подачі від кожного контуру
Данні від БДК ECA30	• Фактична та необхідна температури всередині приміщення • Функція вибору режиму роботи

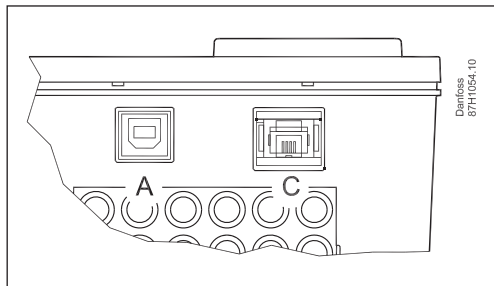
Зв'язок по Modbus RS485

Призначення	Для сервісних цілей
Підключення	Клеми в базовій частині ECL Без гальванічної розв'язки
Тип кабелів	2 × звита пара
Макс. довжина шини зв'язку	20 м

Зв'язок по USB

USB CDC (Communication Device Class – англ. – Клас пристроїв зв'язку)	Для сервісних цілей (для того, щоб ОС Windows визначила ECL як віртуальний COM порт, необхідно попереднє встановлення драйверу)
Modbus через USB	Подібно серійному Modbus, але зі зменшеним таймінгом
Тип кабелю	Стандартний кабель USB (USB A ----- USB B)

Розташування та найменування портів

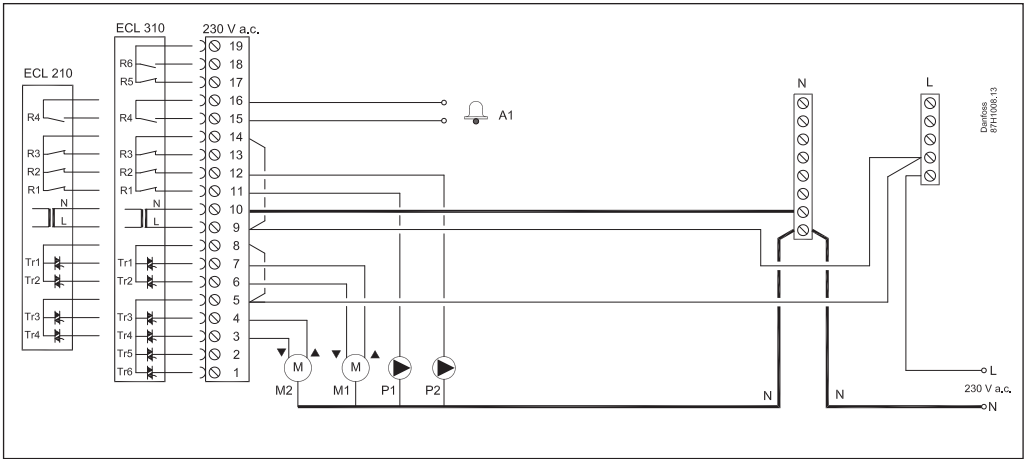


Порт А: USB (штекер типу В)

Порт С: ECL Ключ

Загальна схема електричних підключень, напруга 230 В

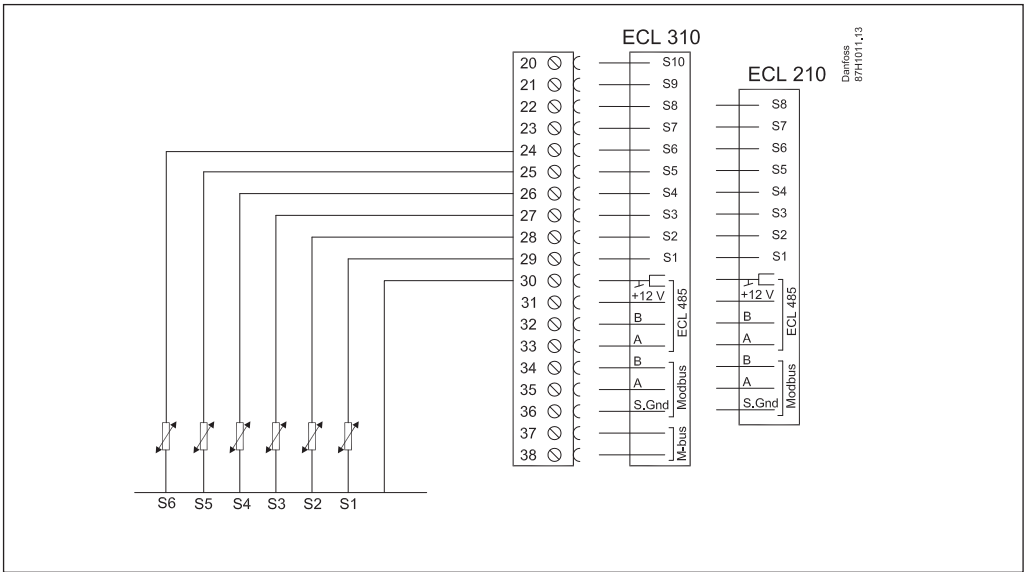
Увага!
Для уникнення пошкодження компонентів регуляторів не допускається подавання фазної напруги із зовнішніх схем на клеми: 3, 4 та 6, 7.



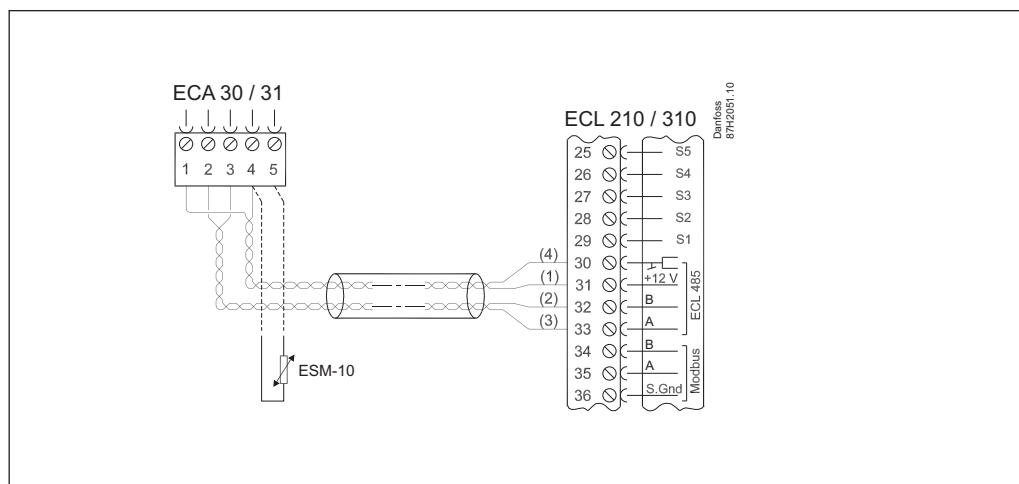
Приклад схеми електричних з'єднань ECL Comfort 210: Програма роботи A266.1

Напруга живлення	230 В змін. струму , 50 Гц
Допустимі коливання напруги	від 207 В до 244 В змін. струму (IEC 60038)
Споживання енергії	5 ВА
Макс. навантаження на рележних виходах (P)	4 (2) А; 230 В змін. струму, (4 А для омичного навантаження, 2 А для індуктивного навантаження)
Макс. навантаження на виходах керування електроприводами (M)	46 ВА (при 230 В змін. струму)

Електричні підключення – вхідні сигнали (датчики)



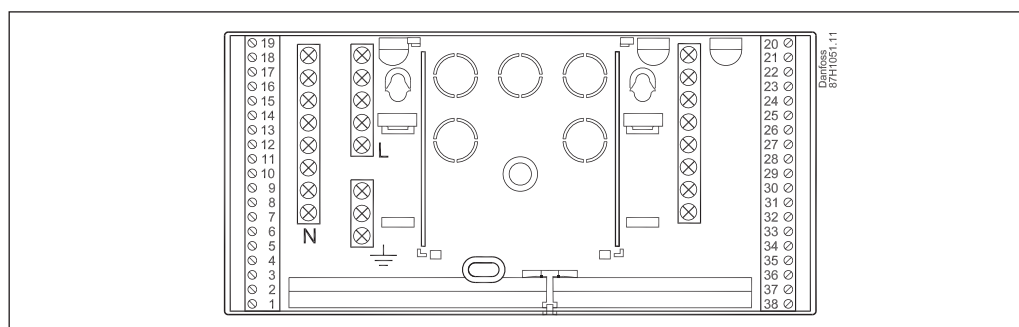
Електричні підключення – БДК ECA30



Електричне підключення БДК ECA30 до регулятору ECL Comfort 210, 230 В змін. струму

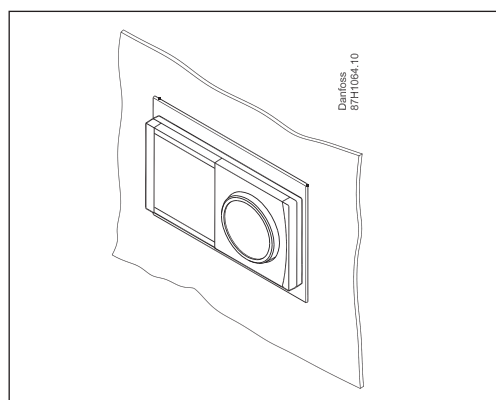
Напруга живлення	По внутрішній шині зв'язку ECL485
Споживання енергії	1 BA
Додатковий датчик температури внутрішнього повітря	Pt1000 (ESM-10), замінює вбудований до БДК ECA30 датчик температури внутрішнього повітря

Базова частина



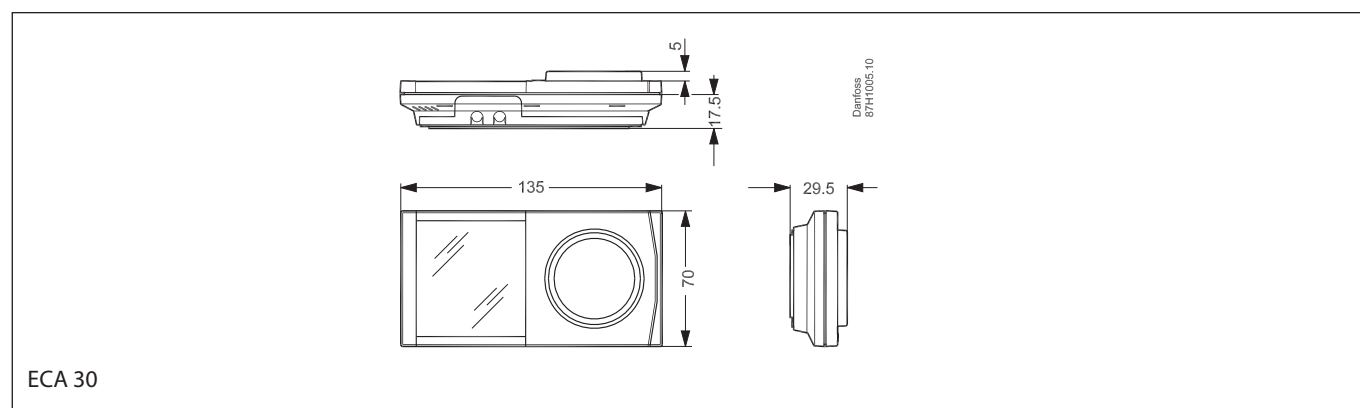
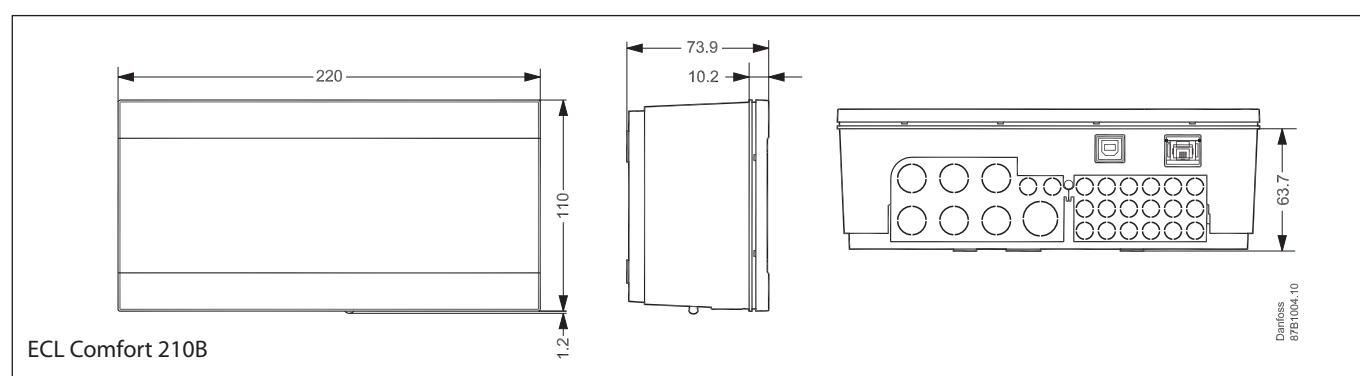
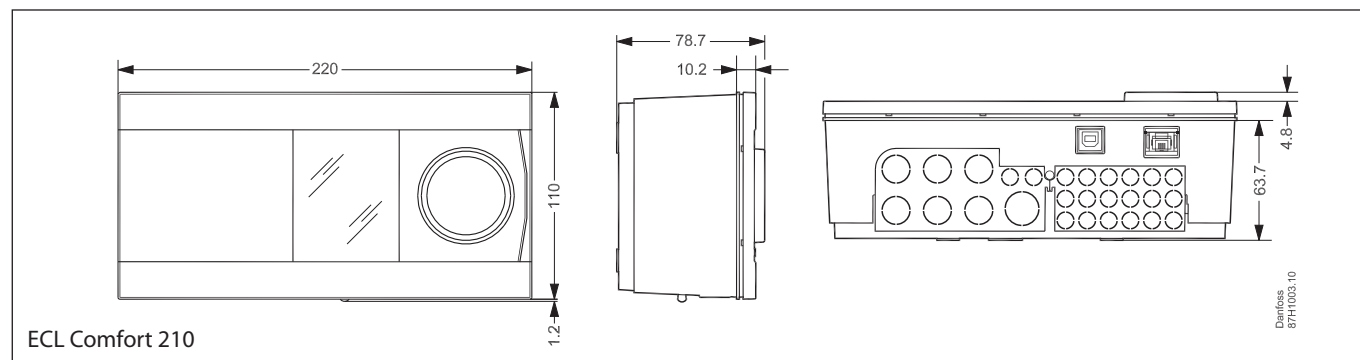
Базова частина(клемна панель) для монтажу регуляторів ECL Comfort 210 та ECL Comfort 310 на стінку або на DIN-рейку. Код №087Н3230.

Монтаж БДК ECA30 на лицьовій панелі шафи керування



Рамка, що входить до комплекту для монтажу БДК ECA30 на лицьовій панелі шафи керування (код №087Н3236), встановлюється у виріз розміром 139 x 93 мм. Далі в цю рамку встановлюється БДК ECA30.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Електронні регулятори ECL Comfort 310

Загальні дані

**Електронні регулятори ECL Comfort 310:**

ECL Comfort 310 – це електронні регулятори для регулювання температури в системах централізованого тепло- та холодопостачання. Одночасно можуть керуватися до 4 контурів.

Кожен регулятор ECL Comfort 310 повинен бути налаштований для роботи в обраній програмі роботи за допомогою спеціального ECL Ключа. Регулятори ECL Comfort 310 забезпечують підтримку комфортної температури в системах при оптимальному рівні споживання енергії, а також легкість експлуатації та вибір необхідної програми роботи, шляхом встановлення у відповідний порт регулятора ECL Ключа (Plug&Play).

Зниження енергоспоживання при застосуванні ECL Comfort 310 можливо завдяки функціям погодної компенсації з регулюванням температури за графіком, а також обмеження температури зворотнього теплоносія, його витрати та теплової потужності системи.

Крім того, ці електронні регулятори мають функції реєстрації даних та сигналізації.

ECL Comfort 310 легко управляється за допомогою спеціальної поворотної кнопки або за допомогою блоку дистанційного керування (БДК) ECA30. Налаштування регулятора та його меню відображаються на великому графічному дисплеї, на тій мові, яку вибирає користувач.

ECL Comfort 310 генерує імпульсний вихідний сигнал для керування електроприводами регулювальних клапанів, має релейні виходи для керування роботою циркуляційного насоса / перемикальних клапанів/пальників тощо, а також реле аварійного сигналу.

До регулятора можуть бути приєднані 6 температурних датчиків типу Pt1000. Крім того, регулятори оснащені 4 входами, які можуть бути налаштовані для приєднання як температурних датчиків Pt1000 (за замовчанням), так і для аналогових (0-10В) або цифрових вхідних сигналів.

Базова частина (код № 087H3230) призначена для механічного та електричного монтажу регуляторів ECL Comfort 210/310 на стіну або на DIN-рейку.

Як альтернативний варіант користувачам також пропонуються регулятори без дисплея та керуючої кнопки (так звані «сліпі» регулятори) ECL Comfort 310B, які можуть бути використаними для монтажу всередині шафи керування, а керувати ними треба за допомогою БДК ECA30, які будуть змонтовані на лицьовій панелі шафи.

ECL Comfort 310 може обмінюватися інформацією з БДК та з іншими регуляторами ECL Comfort 210/310 по внутрішній шині зв'язку ECL485. Регулятор оснащений портом для підключення до мережі Ethernet. Більш того, регулятор ECL Comfort 310 може бути підключений по протоколу Modbus до SCADA-систем, а по протоколу M-bus до регулятора можуть бути приєднані до 5 теплових лічильники.

Блоки дистанційного керування (БДК):

БДК ECA 30 використовуються для дистанційного керування роботою регуляторів ECL Comfort 310 та для контролю температури всередині опалювального приміщення. БДК приєднуються до регуляторів ECL Comfort за допомогою 4 проводів для зв'язку та живлення (шина ECL 485).

ECA 30 мають вбудований датчик температури, замість якого також може бути приєднаний інший зовнішній датчик температури.

На одну шину зв'язку ECL485 можна підключити до 2-х БДК ECA30.

Один БДК може відстежувати максимум 10 регуляторів ECL Comfort 210/310 (у системах «керуючий/керований» регулятор).

Залежно від обраної програми роботи регулятора, для збільшення кількості вхідних і вихідних сигналів ECL Comfort 310, може бути використаний додатковий модуль розширення ECA32, який монтується всередину базової частини регулятора.

Загальні дані
(продовження)

ECL Ключі та програми роботи.

За допомогою різних ECL Ключів можна легко налаштувати регулятори

ECL Comfort 310 для роботи в різних системах. Програми роботи завантажуються в ECL Comfort 310 за допомогою відповідного ECL Ключа, який містить інформацію про програму роботи регулятора (принципові схеми наявних програм роботи виводяться на дисплей) та первинні параметри роботи регулятора за замовчуванням.

Всі ECL Ключі для регуляторів ECL Comfort 210 можуть бути також використані в регуляторах серії ECL Comfort 310.

Більшість програм роботи ECL Ключів A2xx набувають розширені функціональні можливості при використанні їх з ECL Comfort 310, наприклад, можливість підключення додаткових датчиків температури, комунікація з використанням протоколів M-Bus, Modbus або Ethernet.

ECL Ключі A3xx можуть бути використані тільки з регуляторами ECL Comfort 310.

Параметри роботи програм роботи зберігаються як в самому пристрої, так і можуть бути збережені в ECL Ключі, для того, щоб вони не були загублені, наприклад, при раптовому зникненні електроживлення.

Коди для замовлення необхідного ECL Ключу для ECL Comfort 310 знаходяться у розділі «Номенклатура та коди для оформлення замовлень».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електронні регулятори ECL Comfort 310 та додаткове приладдя

Тип	Найменування	Код №
ECL Comfort 310	Електронний регулятор, напруга 230 В змін. струму Базова частина (код № 087Н3230) НЕ ВХОДИТЬ в комплект поставки та замовляється ОКРЕМО!	087Н3040
ECL Comfort 310	Електронний регулятор, напруга 24 В змін. струму Базова частина (код № 087Н3230) НЕ ВХОДИТЬ в комплект поставки та замовляється ОКРЕМО!	087Н3044
ECL Comfort 310B	Електронний регулятор, напруга 230 В змін. струму без дисплея та кнопки керування – необхідно додатково замовити БДК (код № 087Н3230)! Базова частина (код № 087Н3230) НЕ ВХОДИТЬ в комплект поставки та замовляється ОКРЕМО!	087Н3050
Базова частина	Для монтажу регуляторів ECL Comfort 210/310 на стіну або на DIN-рейку (35 мм).	087Н3230
ЕСА30	Блок дистанційного керування (БДК) із вбудованим датчиком температури. Базова частина для монтажу БДК на стіну включена до комплекту поставки ЕСА30.	087Н3200
Комплект для монтажу ЕСА30 на лицьовій панелі шафи керування	Для монтажу у вирізаному отворі лицьовій панелі шафи керування (ШУ). Габарит 144 x 96 мм, фактичний виріз 139 x 93 мм.	087Н3236
ЕСА32	Модуль розширення з додатковими входами та виходами (див. далі окремий Технічний опис). Монтується всередину базової частини.	087Н3202
ЕСА99	Трансформатор 230В у 24 В змін. струму (35 ВА)	087В1156

ECL Ключі

Тип	Опис	Код №
A214	Контроль температури повітря (нагрівання/охолодження) у вентиляційних системах. Контроль температури повітря в повітропроводі/кімнаті. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Захист від загоряння та від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A214 містить деякі програми роботи (A314), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, контроль роботи обертових теплообмінників).	087Н3811
A217	Розширений контроль температури в контурі ГВП (гарячого водопостачання) з та без схеми заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A217 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087Н3807
A230	(A230.1) Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Вітрова компенсація, захист від замерзання, а також функція сигналізації. (A230.2) Регулювання температури теплоносія, що подається в систему охолодження/холододопостачання. Компенсація для зовнішньої та кімнатної температур. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Ключ A230 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087Н3802

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

ECL Ключі (продовження)

Тип	Опис	Код №
A231	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний). Контроль контуру підживлення. Захист від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A231 містить деякі програми роботи (A331), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, контроль роботи двох підживлюваних насосів (основний/резервний) та можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3805
A232	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення / охолодження. Автоматичне перемикання між опаленням і охолодженням. Контроль циркуляційного насоса. Компенсація температури точки роси (тільки в режимі охолодження) та компенсація температури поверхні. Ключ A232 містить деякі програми роботи (A332), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, обмеження температури зворотнього теплоносія та відокремлений контроль контурів опалення та охолодження).	087H3812
A237	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Контроль температури у вторинно підключеному контурі ГВП з системою зарядки баку-акумулятора або з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Додатково – контроль ON/OFF (ВКЛ./ВИКЛ.) контуру ГВП з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником, який первинно підключений до мережі. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Захист від замерзання, а також функція сигналізації. Ключ A237 містить деякі програми роботи (A337), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3806
A247	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Контроль температури в контурі ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятора. Контроль роботи рециркуляційного насоса ГВП. Рециркуляція через бак-акумулятор або через зарядний теплообмінник. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A247 містить деякі програми роботи (A347), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU та підключення датчика температури в приміщенні).	087H3808
A260	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох незалежних контурах опалення. Контроль роботи циркуляційних насосів, контроль температури повітря в приміщеннях та обмеження температури зворотнього теплоносія в обох контурах опалення. Обмеження витрати/потужності, захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A260 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3801
A266	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль циркуляційного насоса. Контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Регулювання температури в контурі ГВП з рециркуляцією. Обмеження температури зворотнього теплоносія, опційно пріоритет ГВП, захист від замерзання та функція сигналізації. Додатково контроль нагріву ГВП оснований на потребі в ГВП. Ключ A266 може використовуватися також з ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU).	087H3800
A275	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення з одноступеневим водогрійним котлом. Один прямий (котловий) контур опалення та один змішувальний контур. Контроль роботи циркуляційних насосів, контроль температури повітря в приміщенні та обмеження температури зворотнього теплоносія. Контроль ON/OFF (ВКЛ./ВИКЛ.) контуру ГВП з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Захист від замерзання та функція сигналізації. Ключ A275 містить деякі програми роботи (A375), які пов'язані з використанням ECL Comfort 310 для збільшення його функціональних можливостей (наприклад, каскадне керування котлами – від 2 до 8 ступенів/пальників, можливість використання комунікаційних протоколів M-bus, Modbus RTU тощо).	087H3814
A333	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та регулювання швидкості обертання та обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Функція захисту від замерзання. Контроль контуру підживлення. та регулювання швидкості двох насосів підживлення. Контроль тиску в розширювальному баку для підживлення. Функція скидання тиску. Контроль тиску та температури в первинному та вторинному контурах системи. Захист від замерзання, а також функція сигналізації.	087H3818

**Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)**

ECL Ключі (продовження)

Тип	Опис	Код №
A361	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох незалежних контурах опалення, із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення. Контроль температури подачі залежить від температури теплоносія, що подається з тепломережі. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Обмеження витрати/потужності. Захист від замерзання, а також функція сигналізації.	087H3804
A362	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення або комбінованих контурів опалення/ГВП, засноване на каскадному регулюванні двох теплообмінників. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Сигнал M-Bus може використовуватися для обмеження витрати/енергії. Можна керувати каскадом з шести теплообмінників за допомогою 1, 2 або 3 електронних регуляторів ECL Comfort 310, кожний з яких використовує ключ A362. Електронні регулятори ECL з'єднані між собою за допомогою шини ECL 485. Захист від замерзання, а також функція сигналізації.	087H3845
A367	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох контурах опалення, із контролем роботи циркуляційного насосу в кожному з них. Контроль температури повітря у приміщенні. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Контроль температури у вторинно підключеному контурі ГВП з системою зарядки баку-акумулятору або з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Додатково – контроль ON/OFF (ВКЛ./ВИКЛ.) контуру ГВП з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником, який первинно підключений до мережі. Контроль роботи рециркуляційного насосу ГВП. Захист від замерзання, а також функція сигналізації.	087H3813
A368	Погодозалежне регулювання температури подачі в контурі опалення. Контроль роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний). Обмеження витрати/потужності та контроль контуру підживлення. Регулювання температури в контурі ГВП з рециркуляцією. Контроль роботи двох рециркуляційних насосів (основний/резервний). Обмеження температури зворотнього теплоносія, додатково пріоритет ГВП, захист від замерзання та функція сигналізації.	087H3803
A376	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох контурах опалення, із контролем роботи циркуляційного насосу в кожному з них. Контроль температури повітря у приміщенні. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Регулювання температури в контурі ГВП з рециркуляцією. Обмеження температури зворотнього теплоносія та пріоритет ГВП. Додатково контроль нагріву ГВП оснований на потребі в ГВП. Захист від замерзання та функція сигналізації.	087H3810
A377	Погодозалежне регулювання температури подачі у двох контурах опалення, із контролем роботи циркуляційного насосу в кожному з них. Контроль температури повітря у приміщенні. Обмеження температури зворотнього теплоносія. Контроль температури у контурі ГВП з системою зарядки баку-акумулятору або з баком-акумулятором із вбудованим внутрішнім теплообмінником. Контроль роботи рециркуляційного насосу ГВП. Додатково контроль температури нагріву ГВП. Захист від замерзання, а також функція сигналізації.	087H3817
A390	Погодозалежне регулювання температури теплоносія у трьох незалежних контурах опалення або охолодження. Контроль роботи циркуляційних насосів, контроль температури повітря в приміщеннях та обмеження температури зворотнього теплоносія в кожному контурі. Обмеження витрати/потужності, захист від замерзання та функція сигналізації. Опційно можлива заміна одного контуру опалення на контур ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору із контролем температури гарячої води в контурі ГВП. Контроль роботи рециркуляційного насосу ГВП. Рециркуляція через бак-акумулятор або через зарядний теплообмінник.	087H3815

Кожен з вищенаведених кодових № включає в себе:

ECL Ключ – 1 шт.;

Інструкція по монтажу – 1 шт.,

та комплект мультимовних Посібників користувача – 1 шт.

Крім того, всі документи, як то: технічний опис (цей), інструкції по монтажу, посібники користувача, а також детальні інструкції по встановленню, налагодженню та експлуатації електронних регуляторів ECL Comfort 210/310 з тим, чи іншим ECL Ключем, Ви можете знайти та завантажити на сайті «Данфосс Україна» (www.danfoss.ua), в розділі **Обслуговування та підтримка** → **Документація** → **Технічні описи**.

**Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)**

Датчики температури типу Pt 1000

Тип	Найменування	Код №
ESMT	Датчик температури зовнішнього повітря	084N1012
ESM-10	Датчик температури внутрішнього повітря	087B1164
ESM-11	Накладний датчик температури (на металеві труби DN 15...50 мм)	087B1165
ESMB-12	Універсальний датчик температури (включаючи кабель довжиною 2,5 м)	087B1184
ESMC	Датчик температури поверхні (включаючи кабель довжиною 2 м)	087N0011
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, мідь	087B1180
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, мідь	087B1181
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, нерж. сталь	087B1182
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, нерж. сталь	087B1183

Додаткове приладдя

Гільза (до ESMU-100)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMU-100 (087B1180)	087B1190
Гільза (до ESMU-250)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMU-250 (087B1181)	087B1191
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMB-12 (087B1184)	087B1192
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMB-12 (087B1184)	087B1193

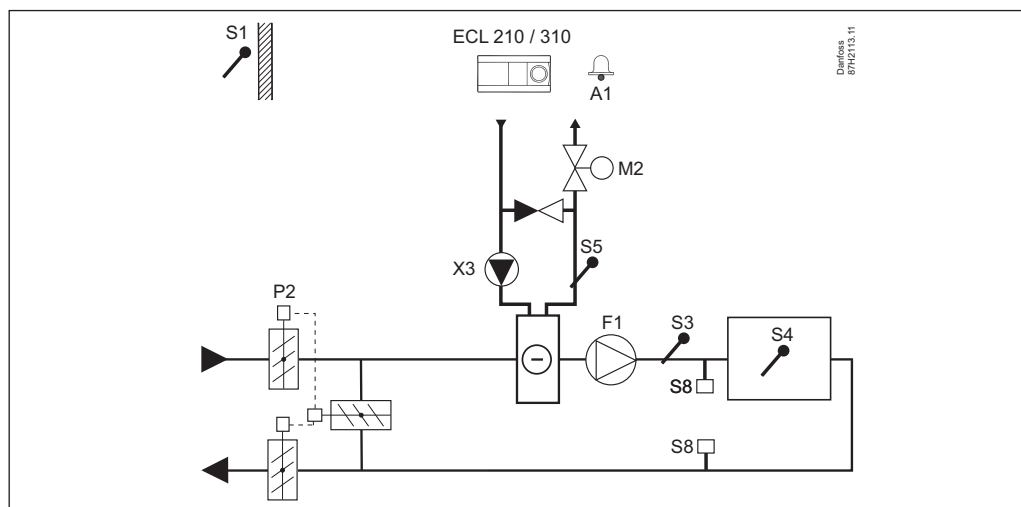
Приклади програм роботи

Всі зазначені елементи системи (S = датчик температури Pt1000, P = насос, M = регулювальний клапан з електроприводом) повинні бути приєднані кабельними лініями до електронного регулятора ECL Comfort 310.

Всі програми роботи ECL Comfort 210 також можуть бути запуснені також і в ECL Comfort 310. Додаткові функції та засоби зв'язку включені.

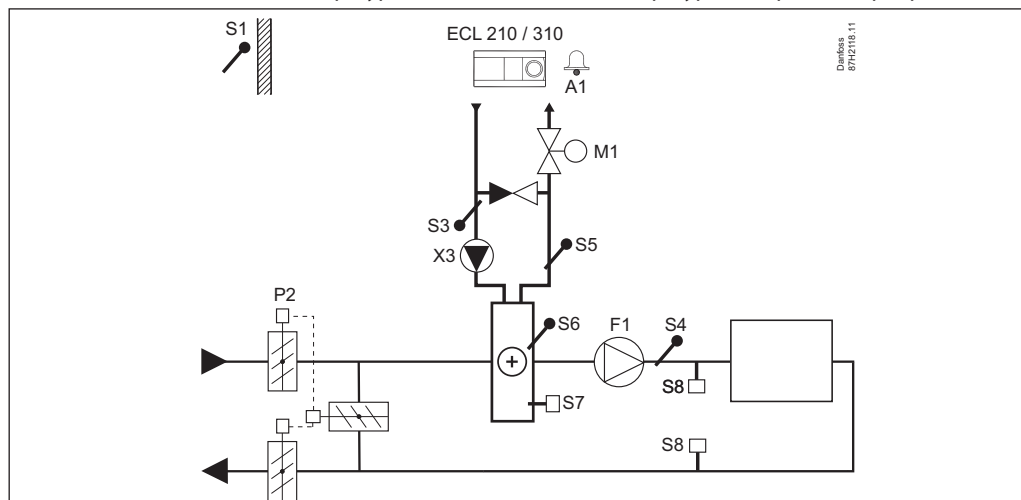
A214.1, приклад А.

Система холодопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



A214.2, приклад А.

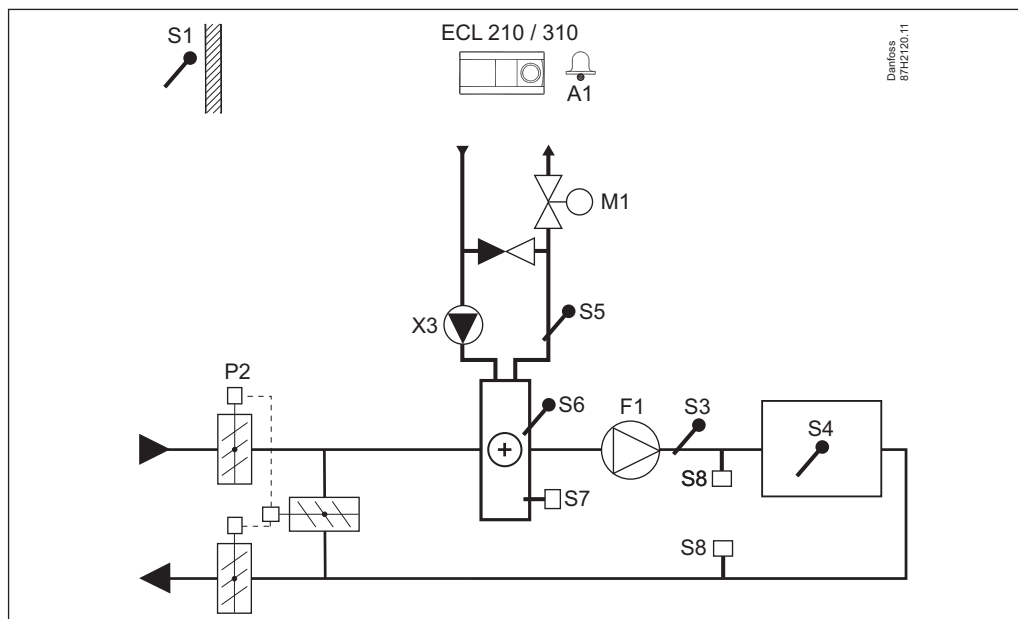
Система теплопостачання, температура теплоносія (S3) від температури повітря в повітропроводі (S4).



Приклади
програм роботи
(продовження)

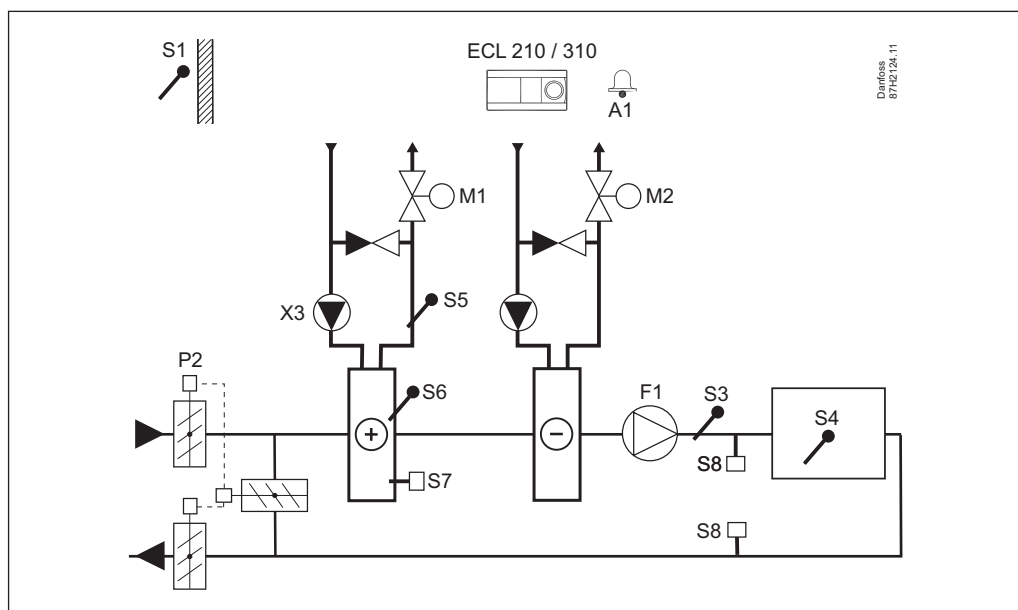
A214.3, приклад A.

Система теплопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



A214.5, приклад A.

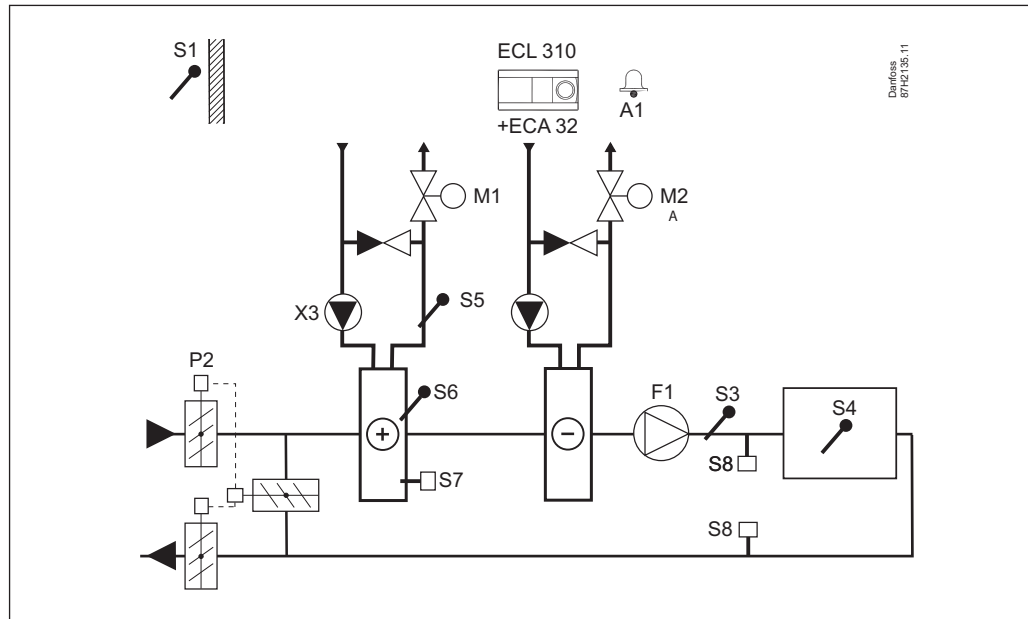
Система тепло-/холодопостачання, температура повітря в повітропроводі (S3) залежить від температури повітря в приміщенні (S4).



Приклади
програм роботи
(продовження)

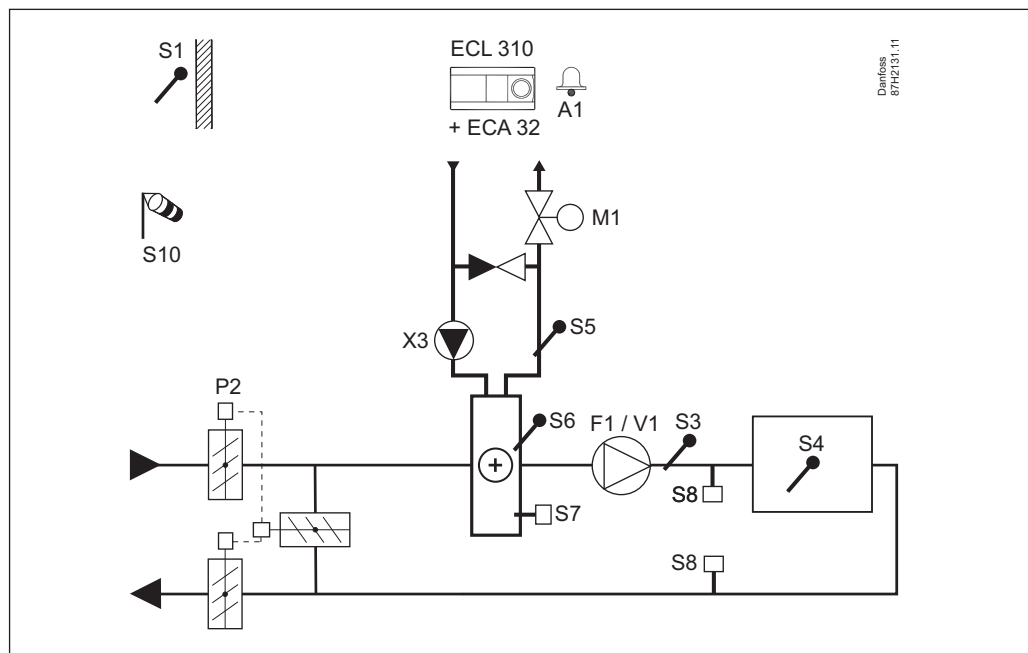
A314.2, приклад Б.

Система вентиляції з нагріванням, охолодженням та з контролем температури повітря в середині приміщення (S4). Аналогове керування блоком охолодження (M2).



A314.3 приклад Б.

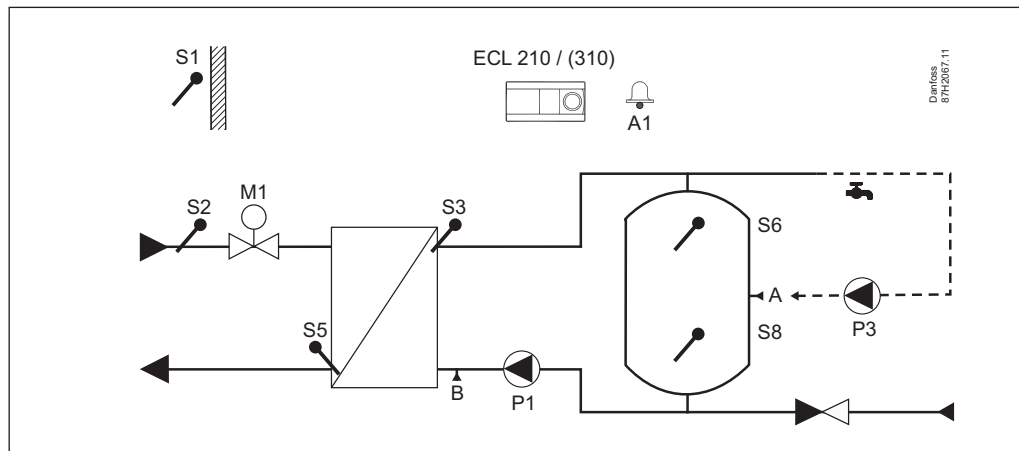
Система вентиляції з нагріванням та з контролем температури повітря в середині приміщення (S4). Керування швидкістю вентилятору (F1).



Приклади
програм роботи
(продовження)

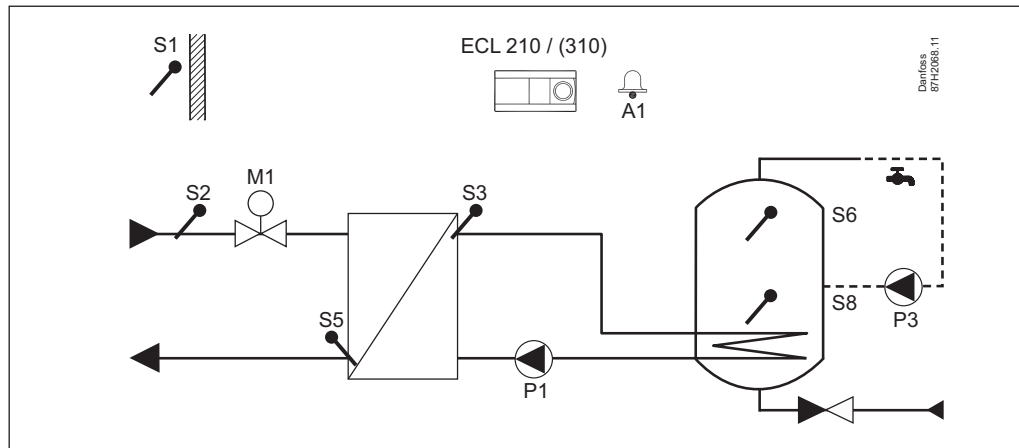
A217.1, приклад А.

Система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору.



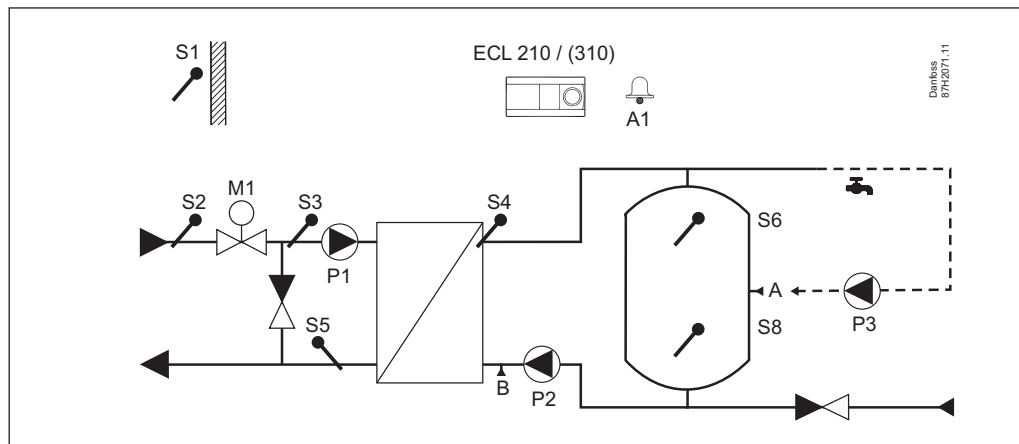
A217.1, приклад В.

Система ГВП зі схемою нагріву баку-акумулятору.



A217.2, приклад А.

Система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву.

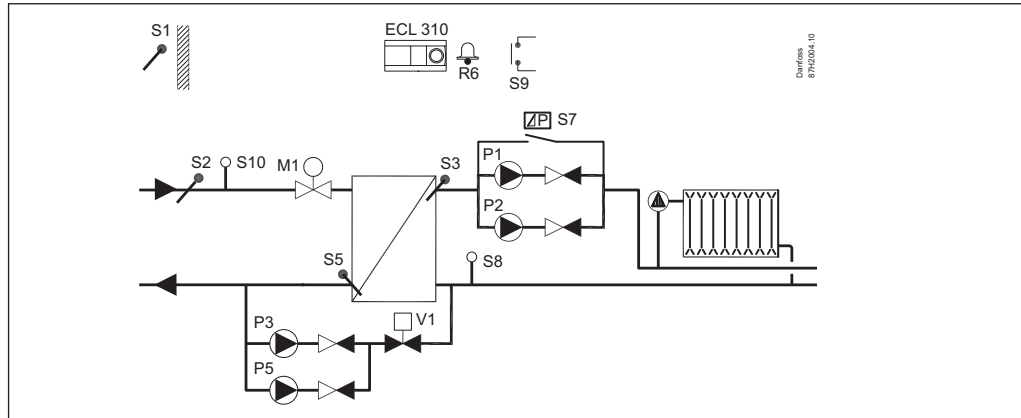


Приклади
програм роботи
(продовження)

A331.2, приклад А.

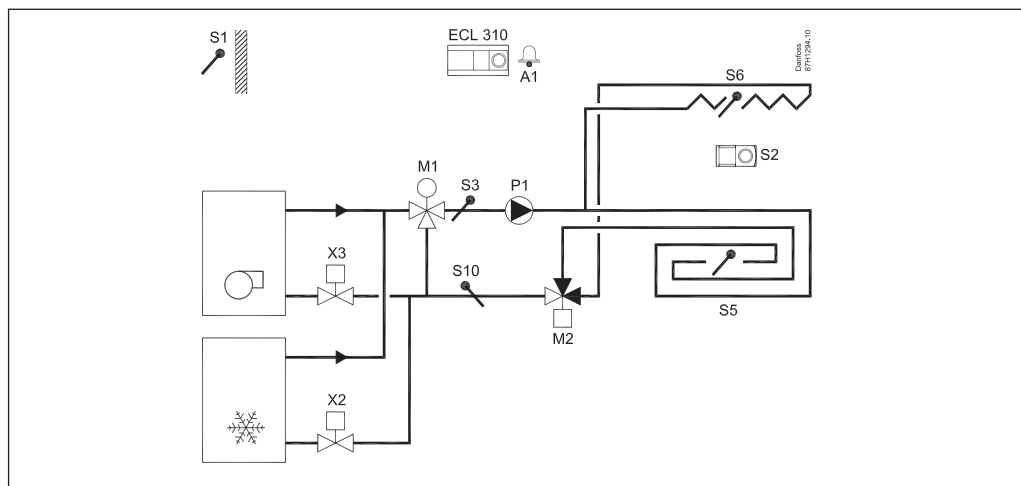
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення.

Контроль температури подачі залежить від температури теплоносія, що подається з тепломережі.



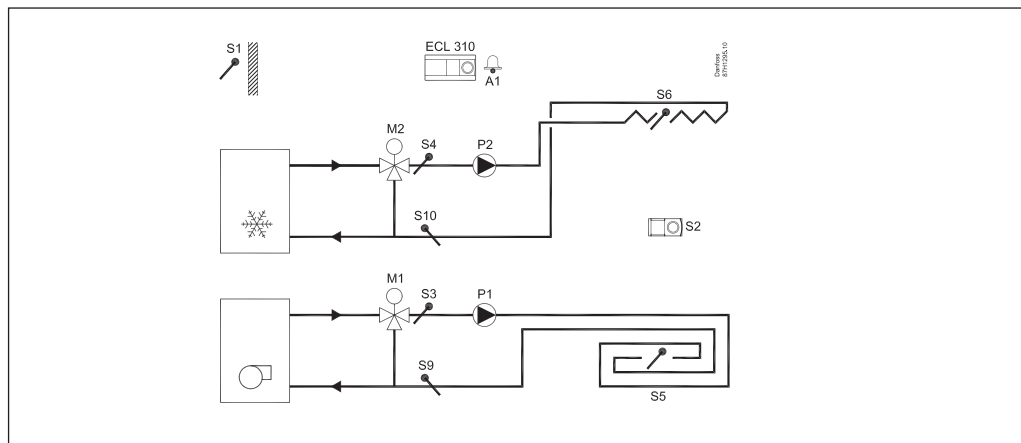
A332.1, приклад А.

Комбінована система (підлогове опалення/охолодження стелі). Контроль температури теплоносія, що подається (S3) в залежності від температури зовнішнього повітря (S1), температури повітря в приміщенні (S2) та температури точки роси. Додатково – обмеження температури зворотнього теплоносія.



A332.1, приклад А.

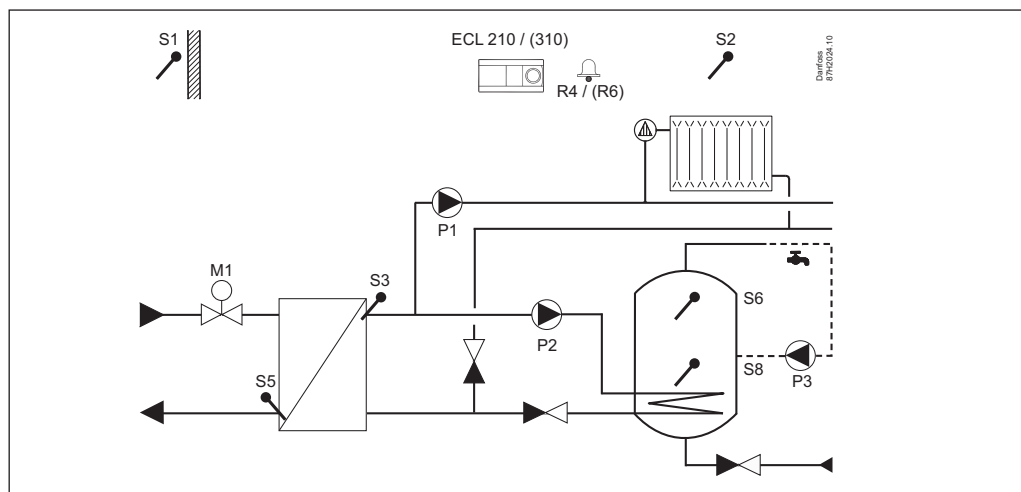
Дві окремі системи: підлогове опалення та охолодження стелі. Контроль температури теплоносія, що подається (S4 та S3) в залежності від температури зовнішнього повітря (S1), температури повітря в приміщенні (S2) та температури точки роси. Додатково – обмеження температури зворотнього теплоносія в обох системах.



Приклади
програм роботи
(продовження)

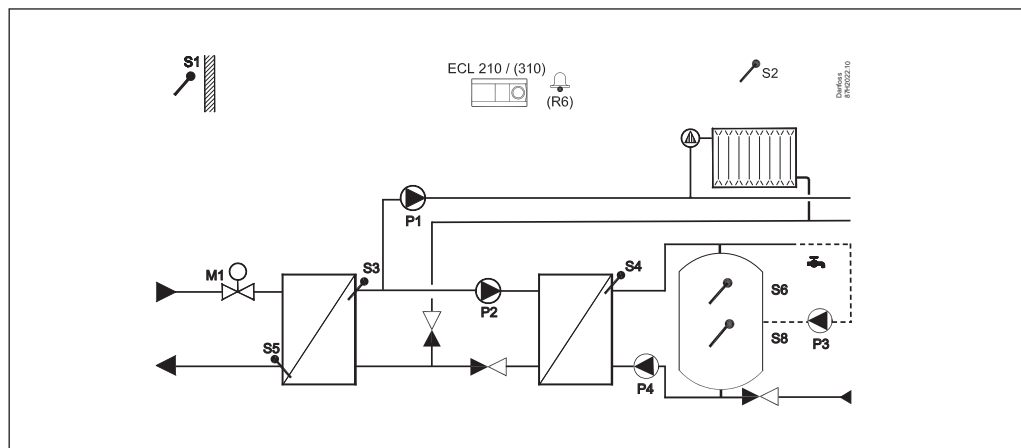
A237.1, приклад А

Система опалення та система ГВП з нагрівом баку-акумулятору незалежно приєднані до теплової мережі.



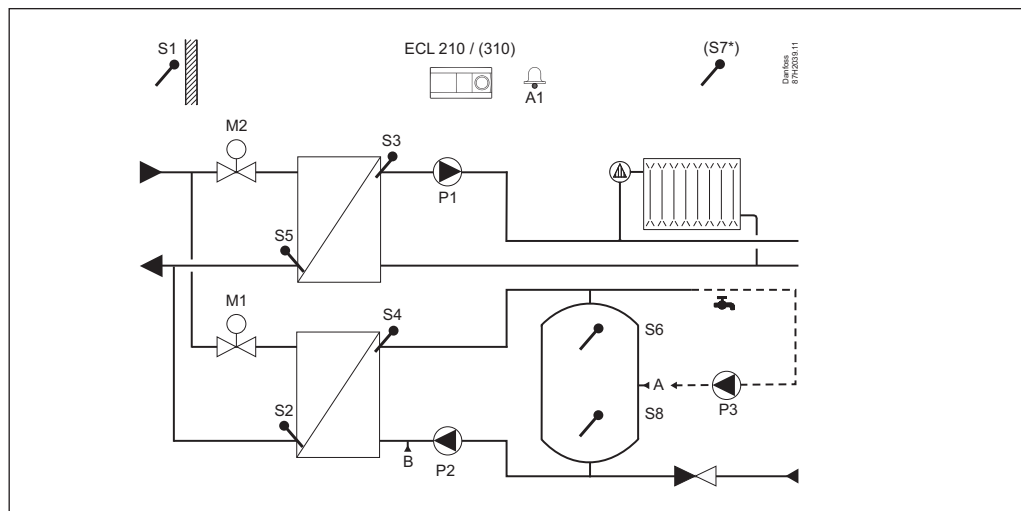
A237.2, приклад А.

Система опалення та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору незалежно приєднані до теплової мережі.



A247.1, приклад А.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.

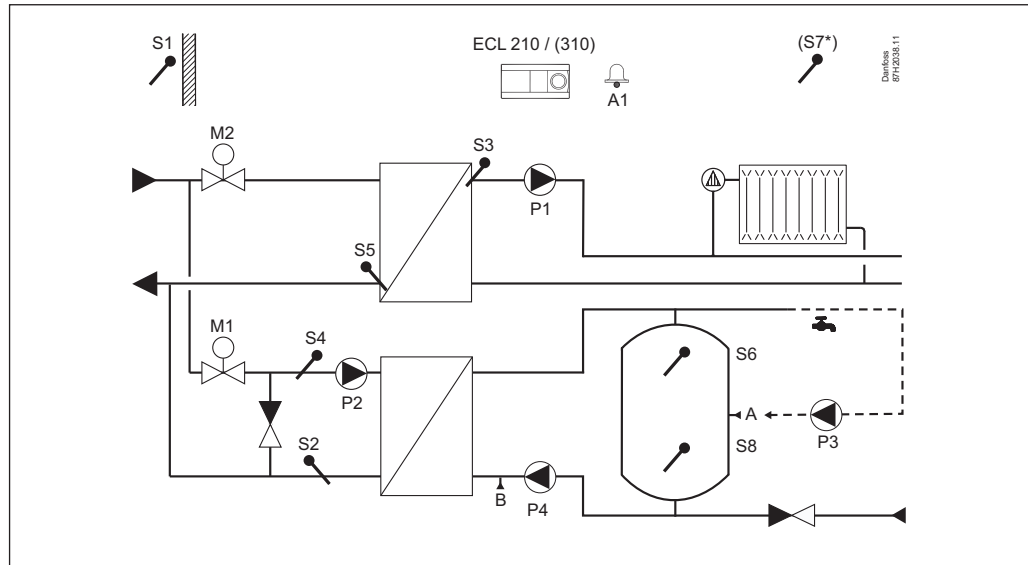


Датчик температури в приміщенні S7 – опційно при використанні з ECL Comfort 310.

Приклади
програм роботи
(продовження)

A247.2, приклад А.

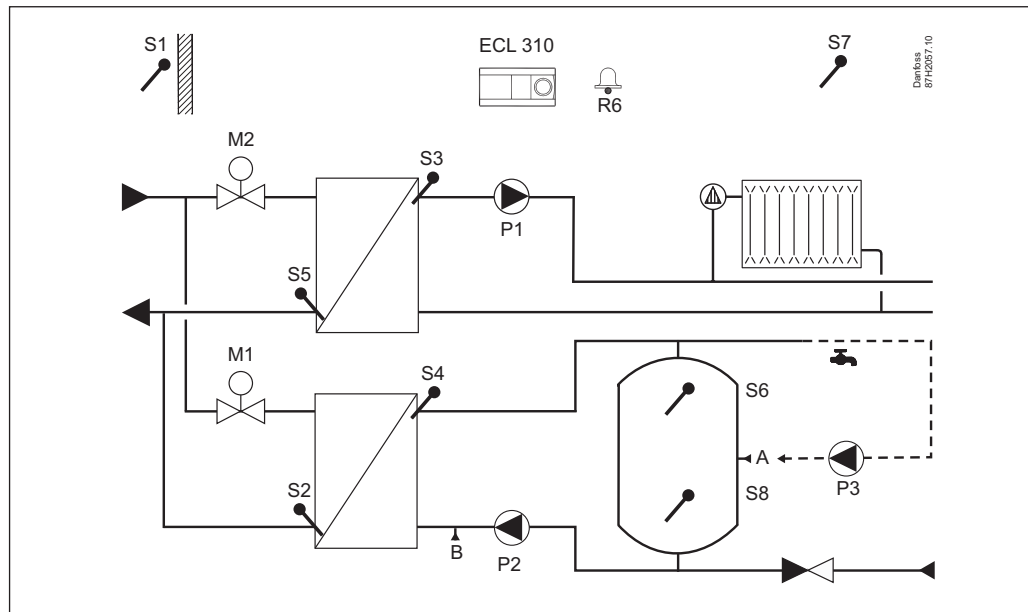
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Датчик температури в приміщенні S7 – опційно при використанні з ECL Comfort 310.

A347.1 приклад А.

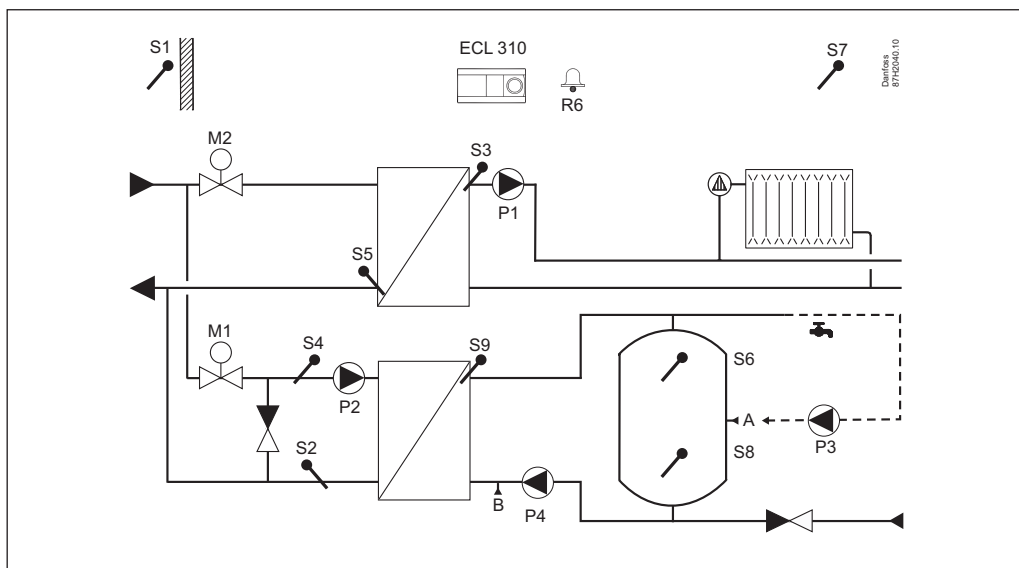
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



**Приклади
програм роботи
(продовження)**

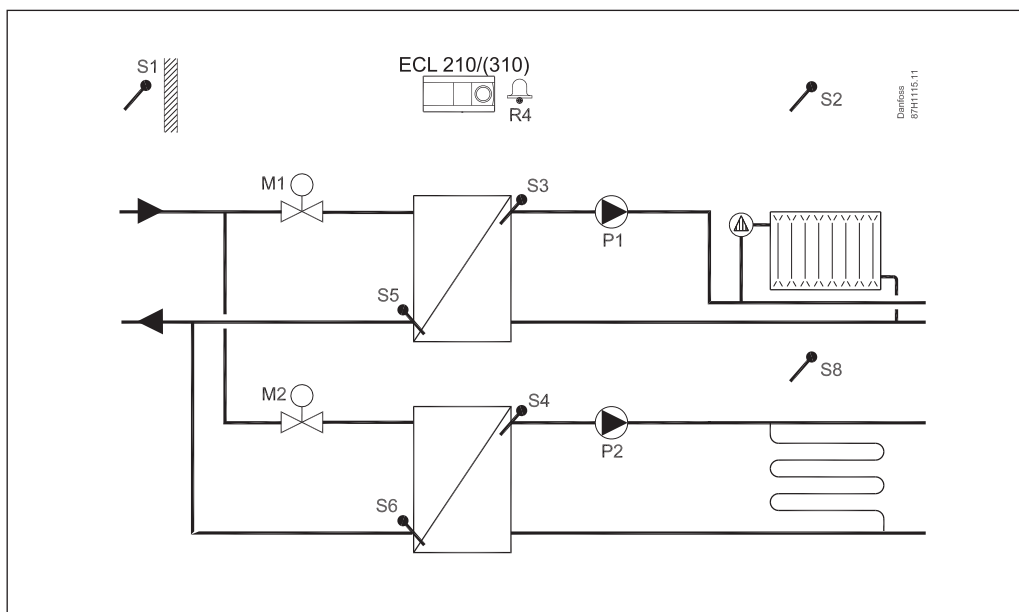
A347.2 приклад А.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та контуром попереднього нагріву. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



A260.1, приклад А.

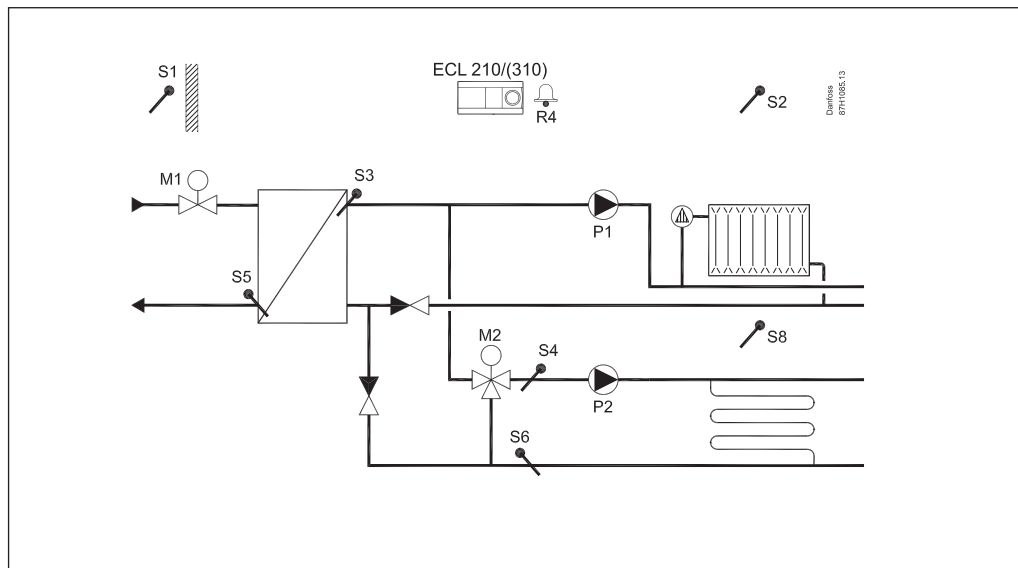
Дві системи опалення.



Приклади
програм роботи
(продовження)

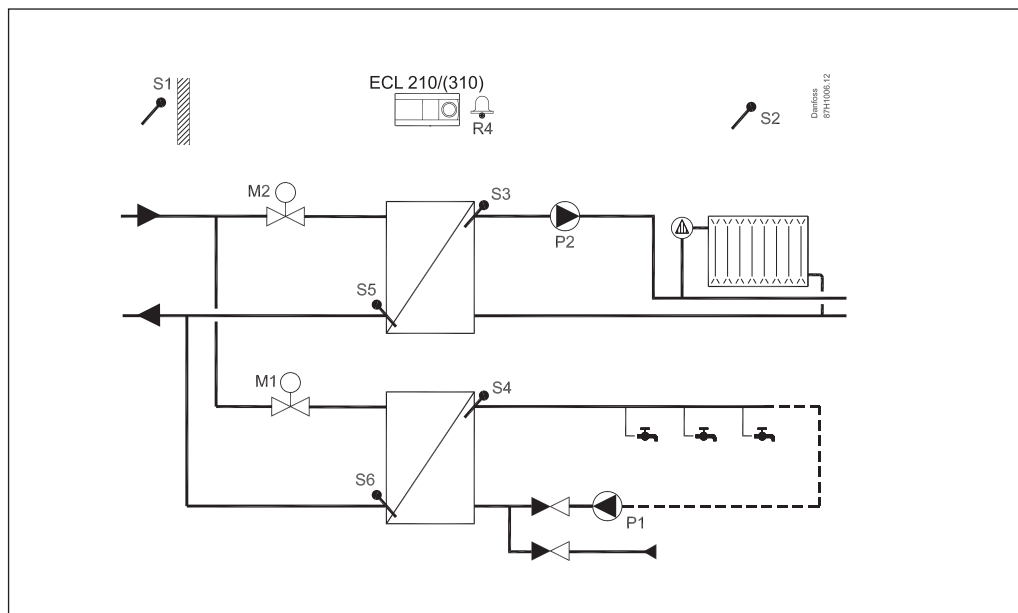
A260.1, приклад D

Дві системи опалення. Контур 2 є підсистемою контуру 1.



A266.1, приклад A.

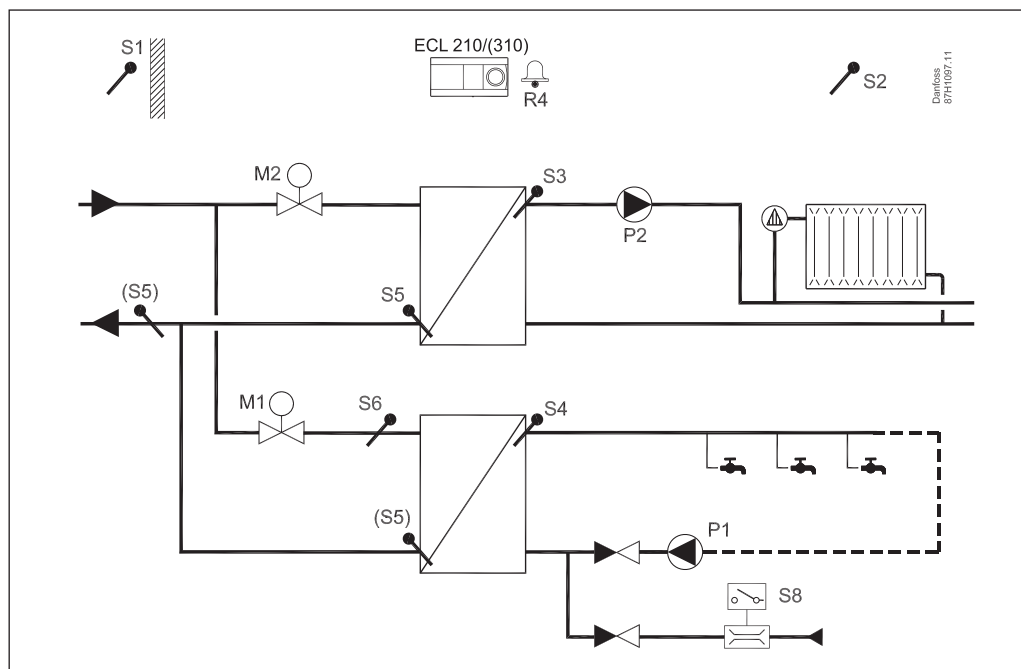
Система опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Приклади
програм роботи
(продовження)

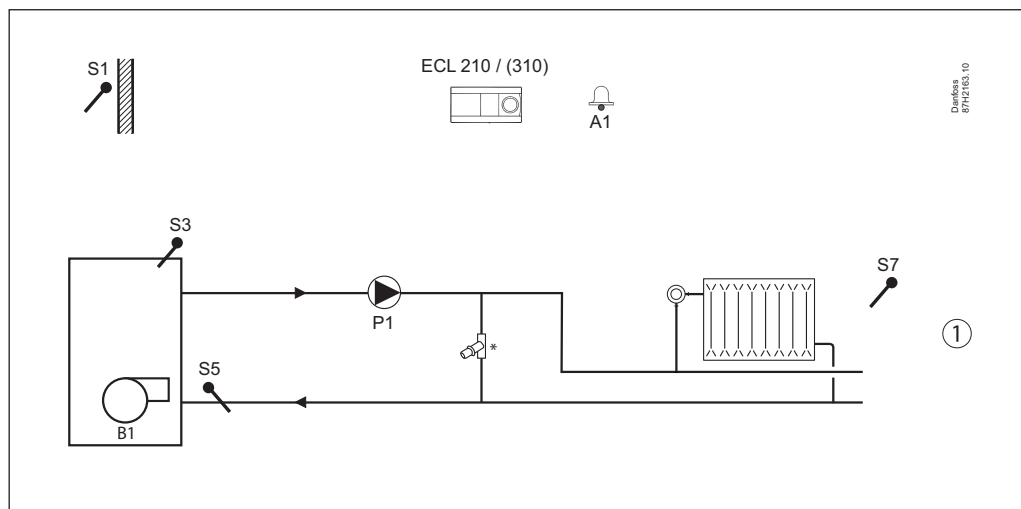
A266.2.

Система опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи. Нагрів ГВП за вимогою (реле протоку).



A275.1, приклад А.

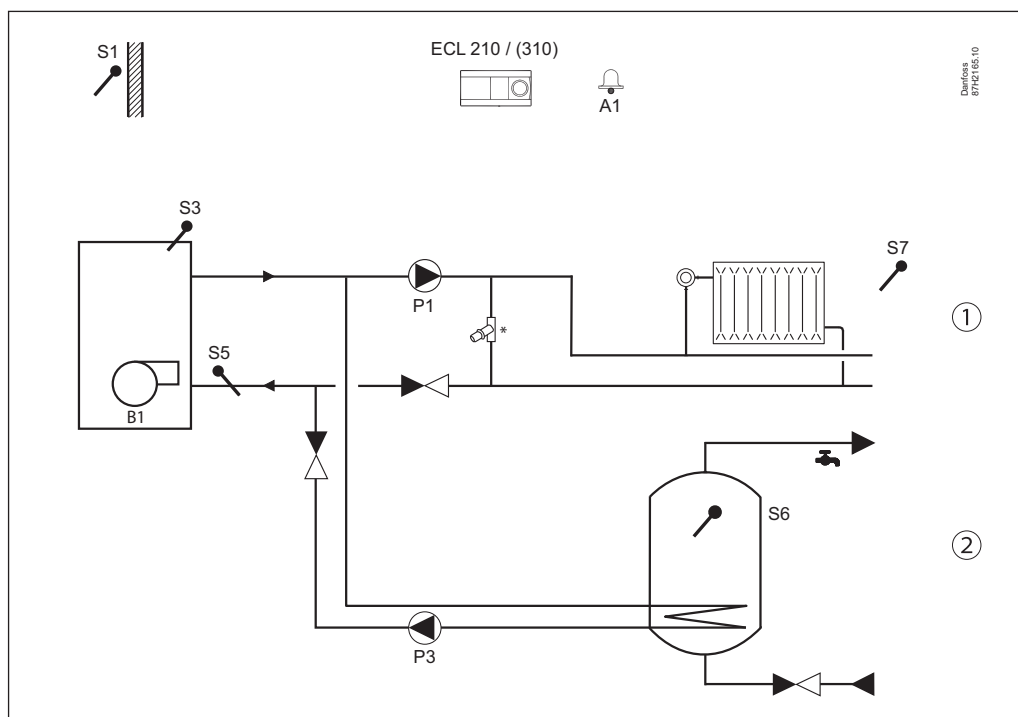
Система опалення з одноступеневим водогрійним котлом.



Приклади програм роботи (продовження)

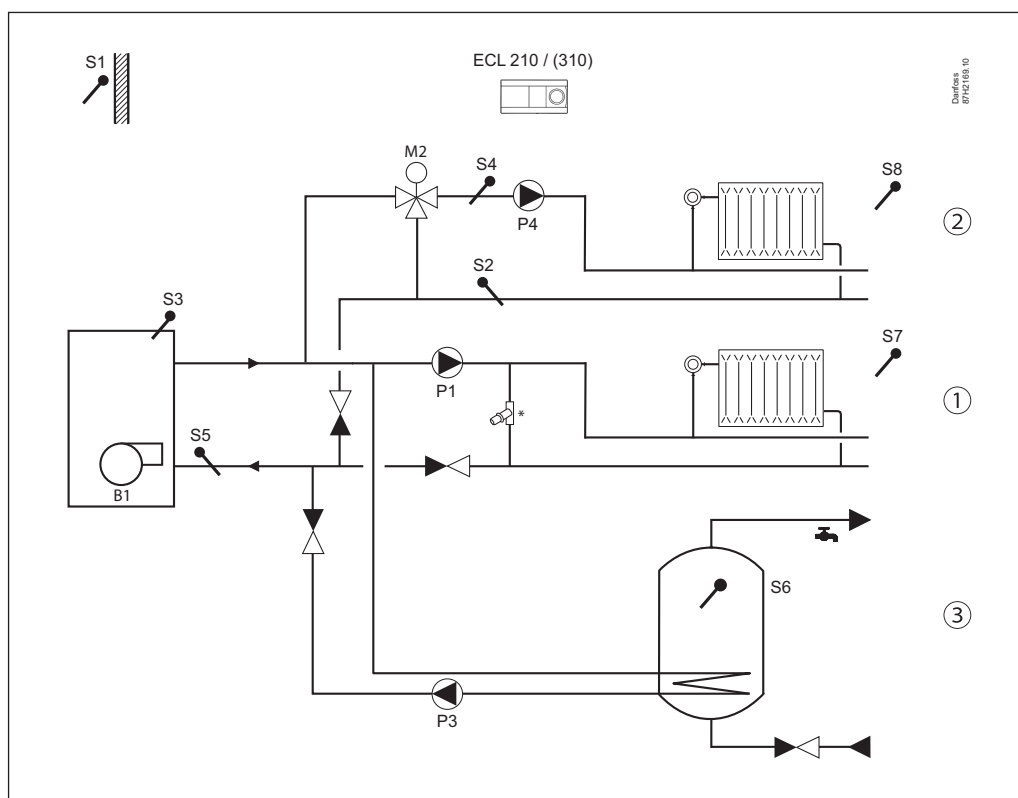
A275.2, приклад А.

Система опалення та система ГВП з нагріванням баку-акумулятору з одноступеневим водогрійним котлом.



A275.3, приклад А.

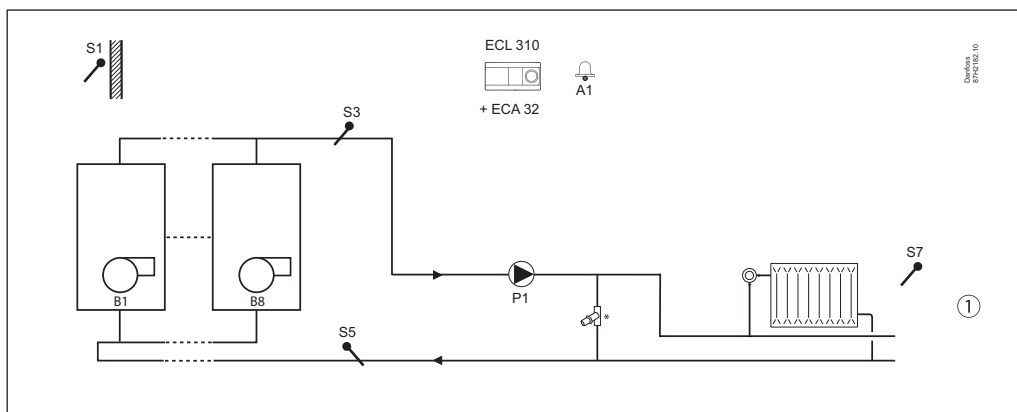
Система опалення з одноступеневим водогрійним котлом, змішувальний контур опалення та система ГВП з нагріванням баку-акумулятору.



**Приклади
програм роботи
(продовження)**

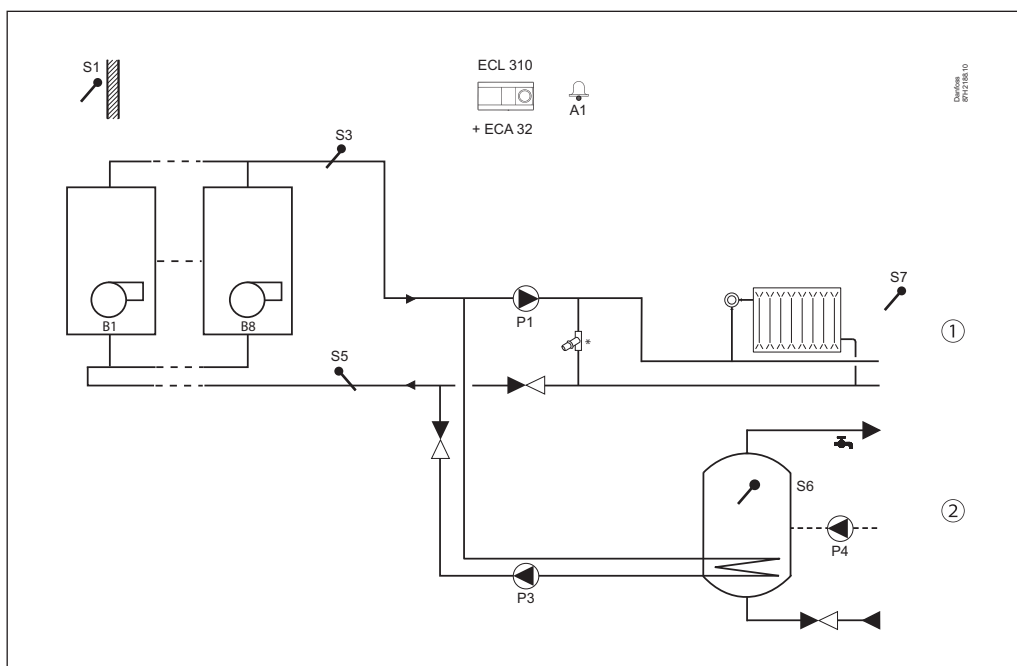
A375.1, приклад А.

Каскадне керування водогрійних котлів (до 8 пальників/ступенів/одноступеневих котлів), працюючих на одну систему опалення.



A375.1, приклад А.

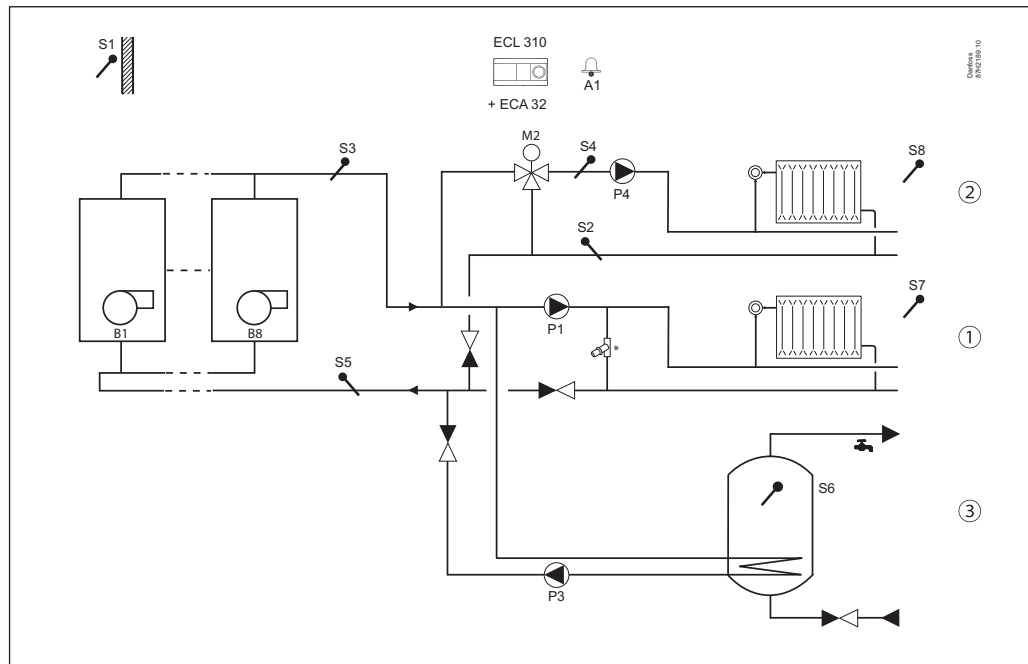
Каскадне керування водогрійних котлів (до 8 пальників/ступенів/одноступеневих котлів), працюючих на систему опалення та систему ГВП з нагріванням баку-акумулятору. Опційно пріоритет ГВП.



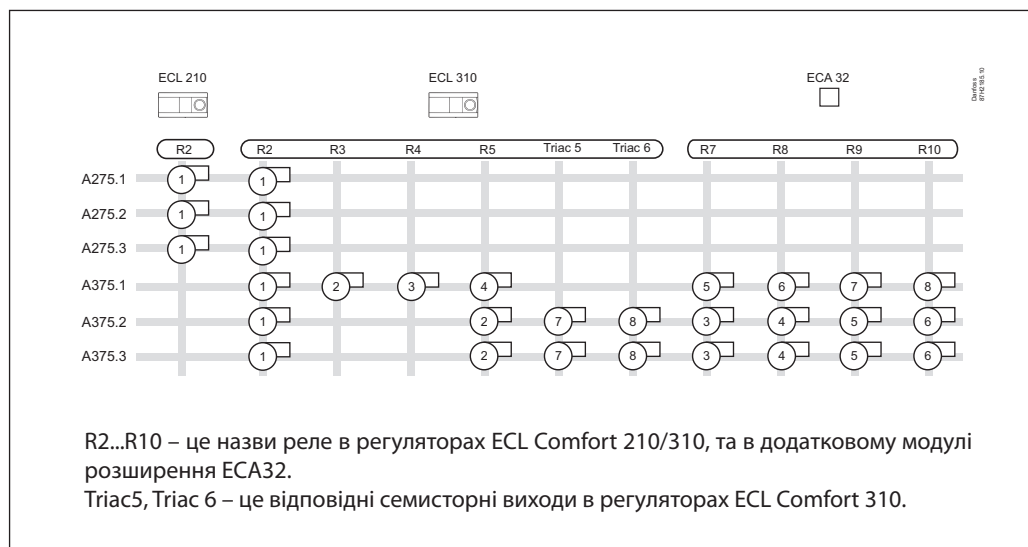
Приклади програм роботи (продовження)

A375.3, приклад А.

Каскаде керування водогрійних котлів (до 8 пальників/ступенів/одноступеневих котлів), працюючих на систему опалення (котловий незмішувальний контур) (1), систему опалення із змішуванням (2) та систему ГВП з нагріванням баку-акумулятору (3). Опційно пріоритет ГВП.



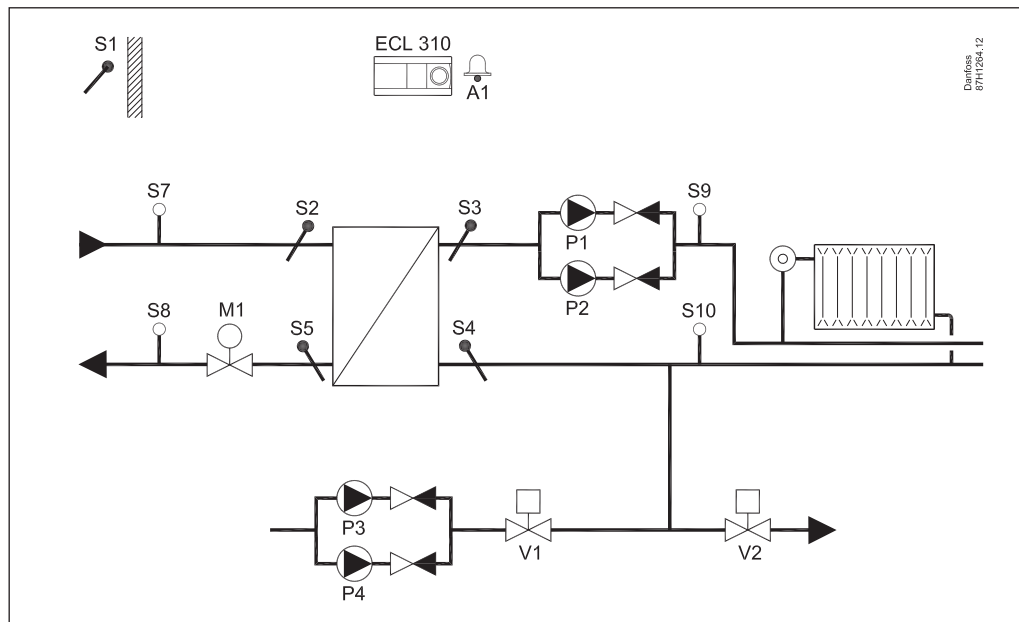
Огляд керування пальниками:



Приклади програм роботи (продовження)

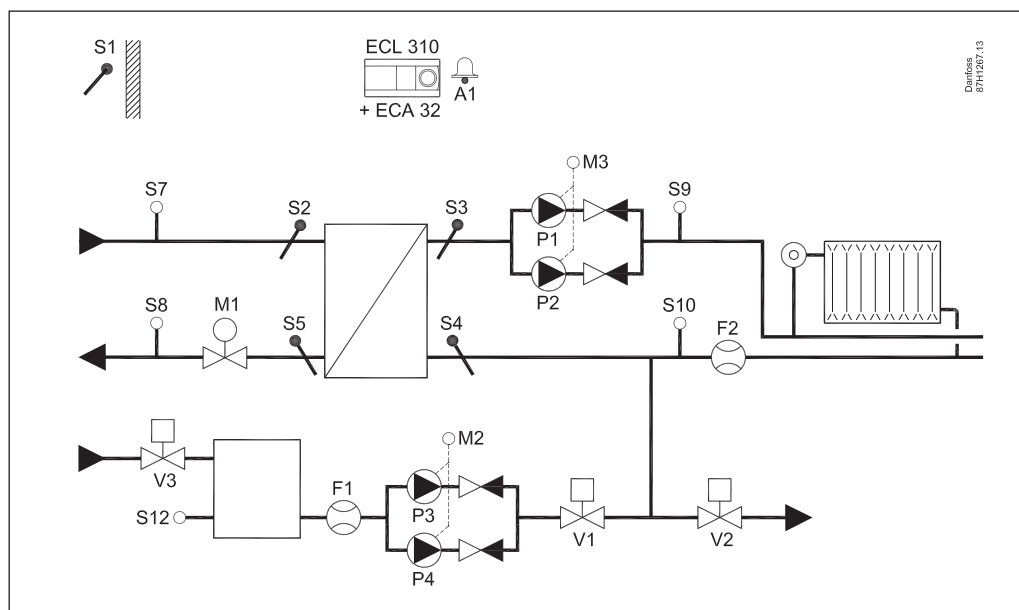
A333.1, приклад А.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний), підтримання перепаду тиску в системі опалення, функцією підживлення та функцією скидання тиску. Контроль температури та тиску в первинному контурі теплової мережі та в контурі системи опалення.

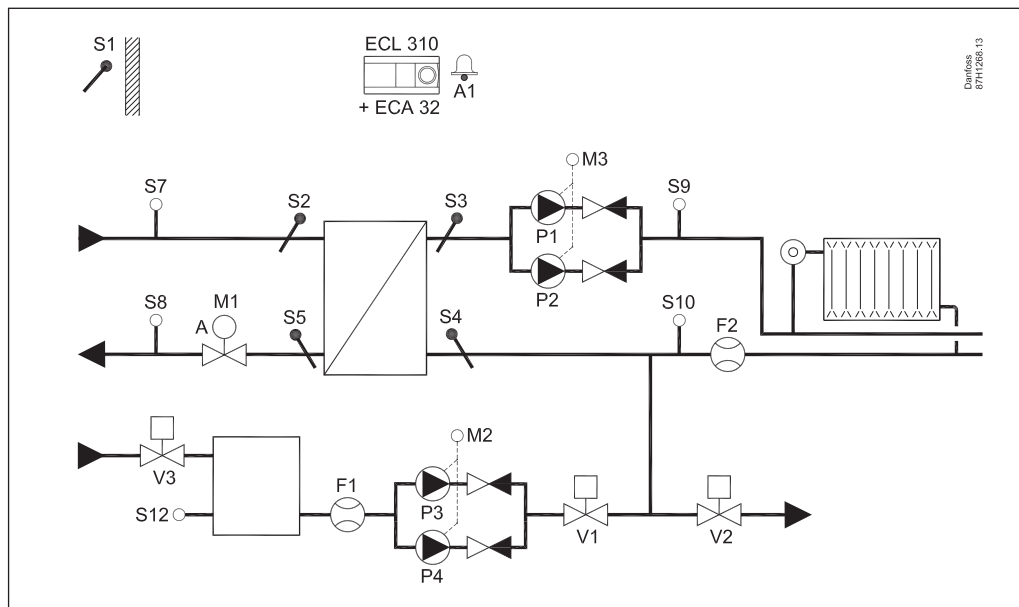


A333.2, приклад А.

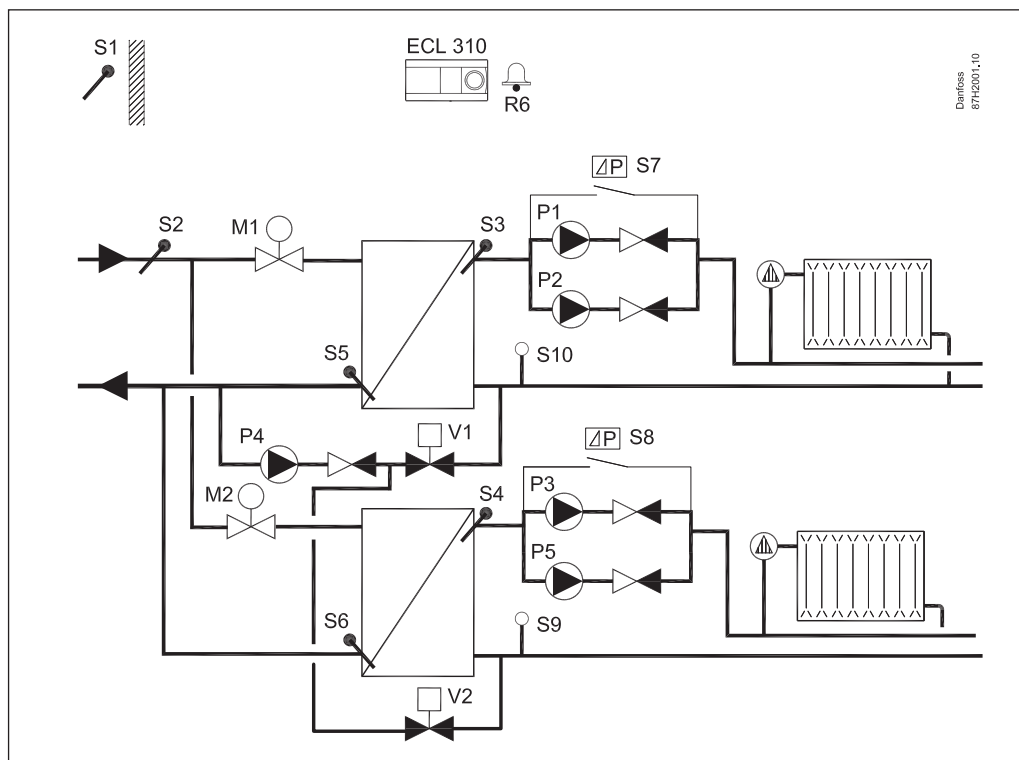
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та регулювання швидкості обертання з сигналом 0-10V, підтримання перепаду тиску в системі опалення, функцією підживлення, з розширювальним баком та двома насосами та регулюванням швидкості обертання з сигналом 0-10 V та функцією скидання тиску. Контроль температури та тиску в первинному контурі теплової мережі та в контурі системи опалення.



Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та регулювання швидкості обертання з сигналом 0-10В, підтримання перепаду тиску в системі опалення, функцією підживлення, з розширювальним баком та двома насосами та регулюванням швидкості обертання з сигналом 0-10 В та функцією скидання тиску. Аналоговий сигнал керуванням редукторним електроприводом. Контроль температури та тиску в первинному контурі теплової мережі та в контурі системи опалення.



Дві системи опалення, незалежно приєднані до теплової мережі, із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення.
Контроль температури подачі залежить від температури теплоносія, що подається з тепломережі.

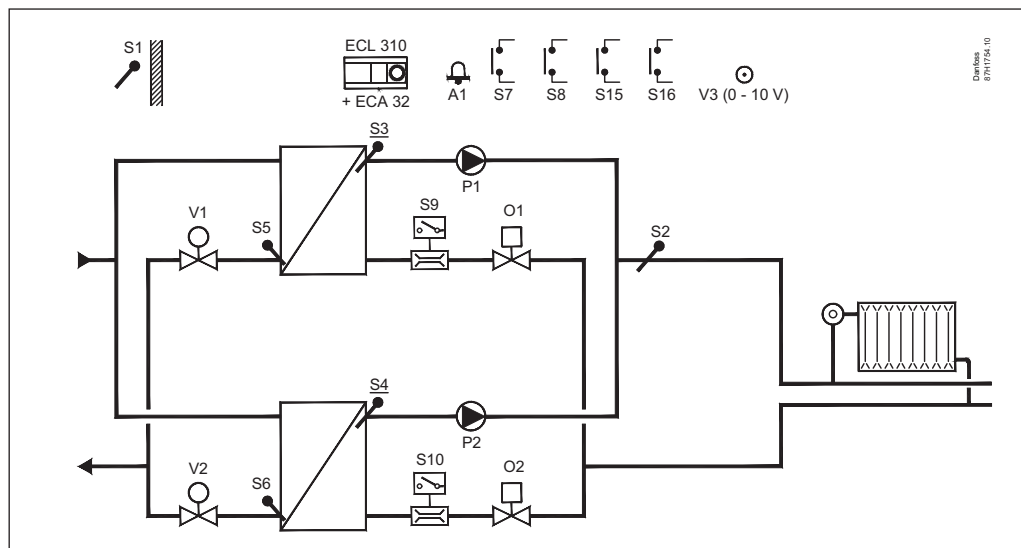


Приклади програм роботи (продовження)

A362.1, приклад А.

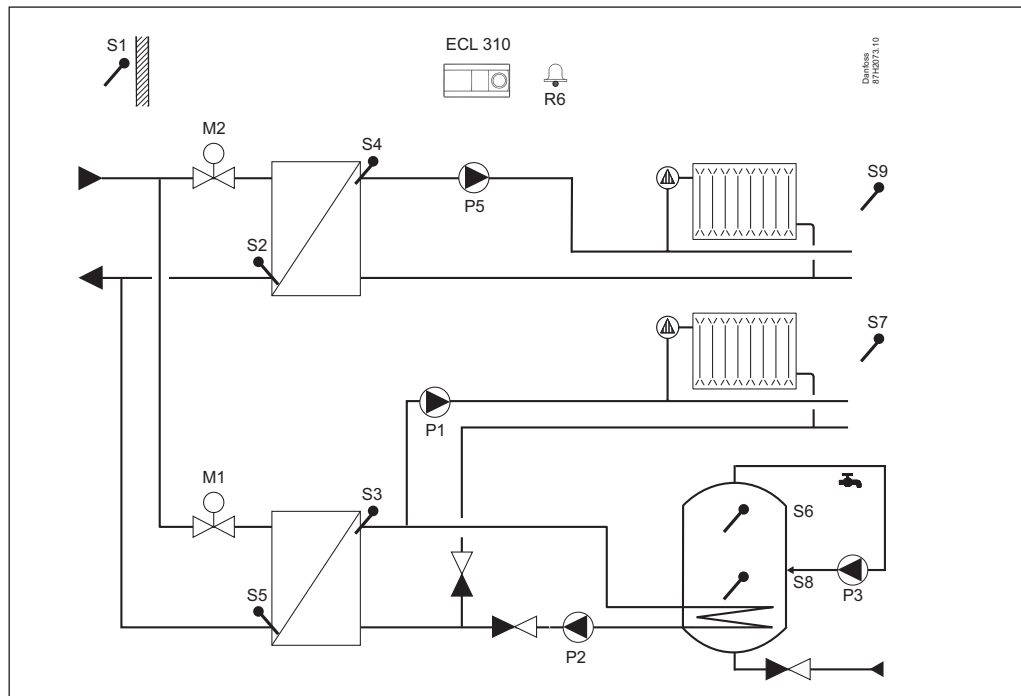
Каскадне управління теплообмінниками.

Комбінована система опалення/ГВС, незалежно приєднана до теплової мережі з двома теплообмінниками, кожний з яких управляється за допомогою регулюючого клапану. Кожен контур має власний циркуляційний насос. Каскадне управління може бути розширене до 6 теплообмінників за допомогою додаткової ECL 310.



A367.2, приклад А.

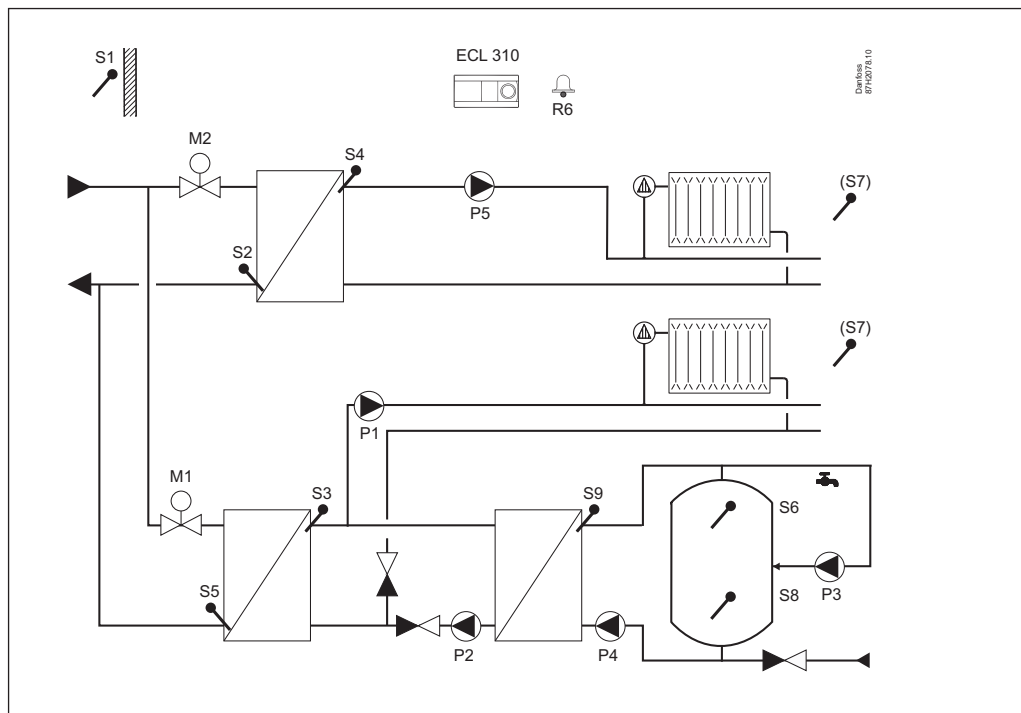
Дві системи опалення, незалежно під'єднано до теплової мережі, до одної з яких, по вторичній стороні, під'єднано ще систему ГВП з нагріванням баку-акумулятору та з циркуляцією ГВ через бак. Опційно пріоритет ГВП.



Приклади
програм роботи
(продовження)

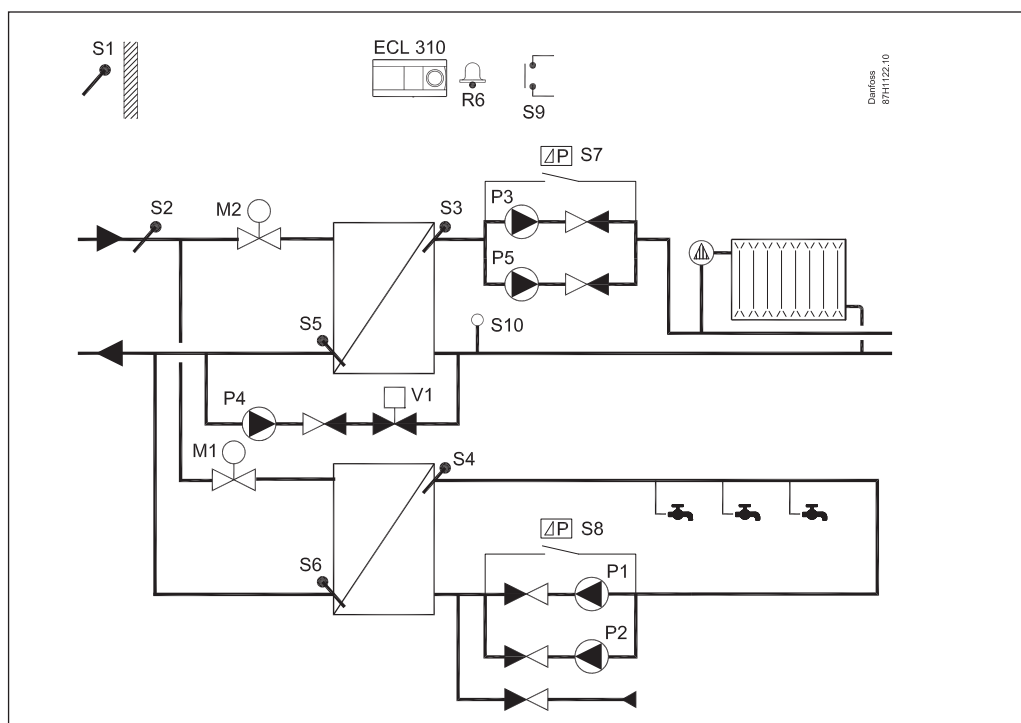
A367.2, приклад А.

Дві системи опалення, незалежно приєднані до теплової мережі, до одної з яких, по вторичній стороні, під'єднано ще систему ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та з циркуляцією ГВ через бак. Опційно пріоритет ГВП.



A368.2, приклад А.

Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення. Контроль температури подачі залежить від температури теплоносія, що подається з тепломережі. Система ГВП із швидкісним теплообмінником та також із контролем роботи двох рециркуляційних насосів ГВ (основний/резервний).

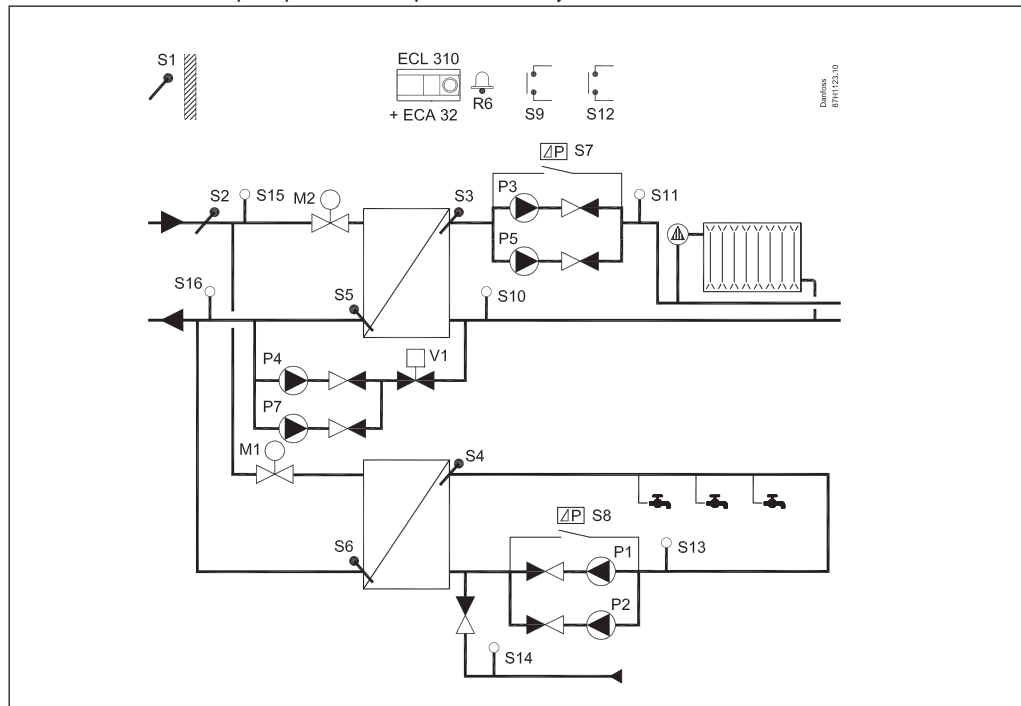


**Приклади
програм роботи
(продовження)**

A368.4, приклад А.

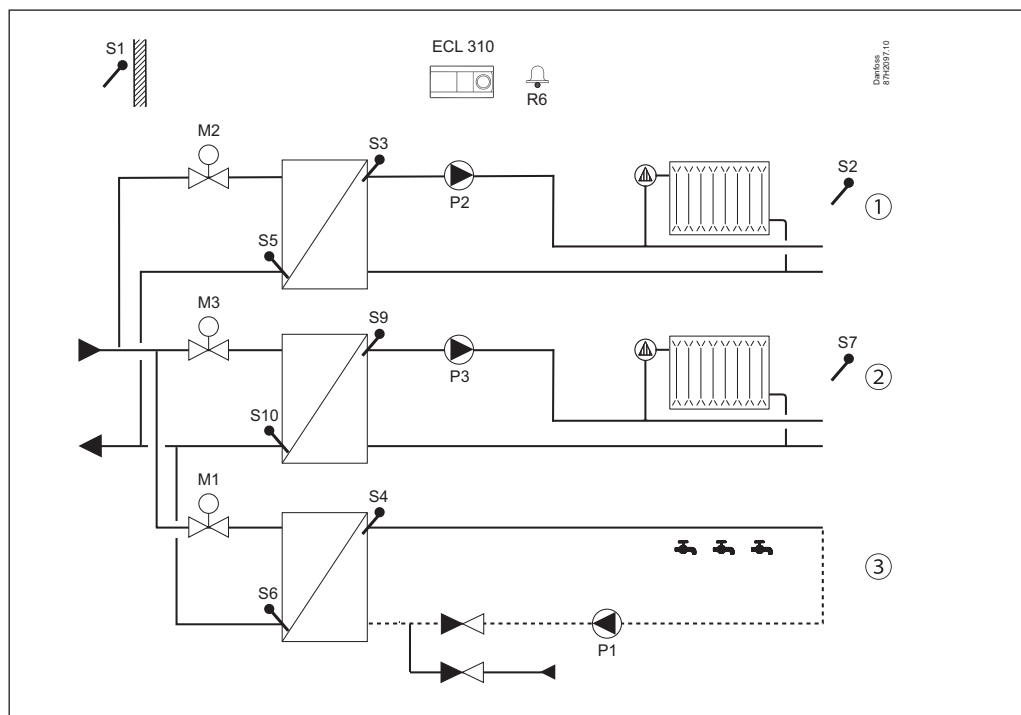
Система опалення незалежно приєднана до теплової мережі із контролем роботи двох циркуляційних насосів (основний/резервний) та функцією підживлення з одним чи двома підживлюючими насосами.

Контроль температури подачі залежить від температури теплоносія, що подається з тепломережі. Система ГВП із швидкісним теплообмінником та також із контролем роботи двох рециркуляційних насосів ГВ (основний/резервний). Вимірювання тиску в системах.



A376.1, приклад А.

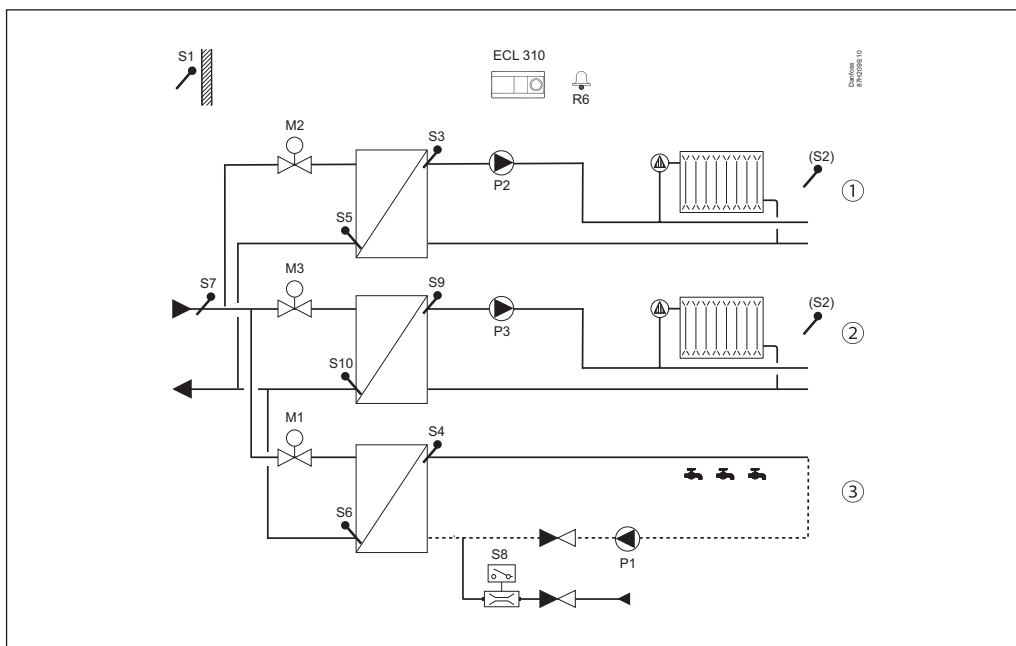
Дві системи опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Приклади програм роботи (продовження)

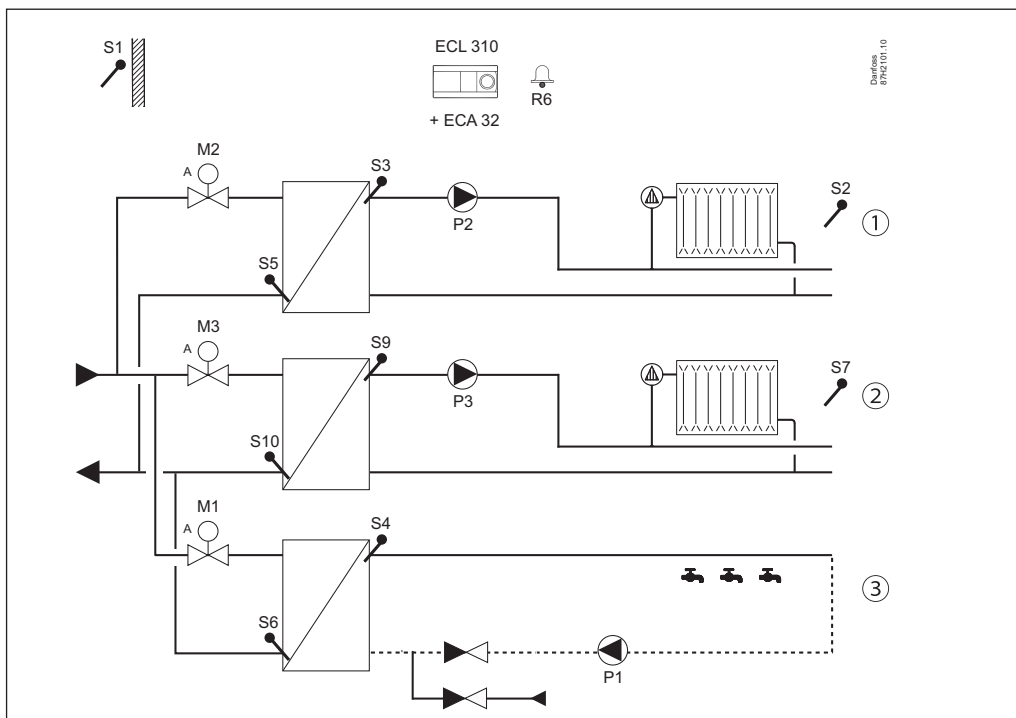
A376.2 приклад А.

Дві системи опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи. Нагрів ГВП за вимогою (реле протоку).



A376.3 приклад А.

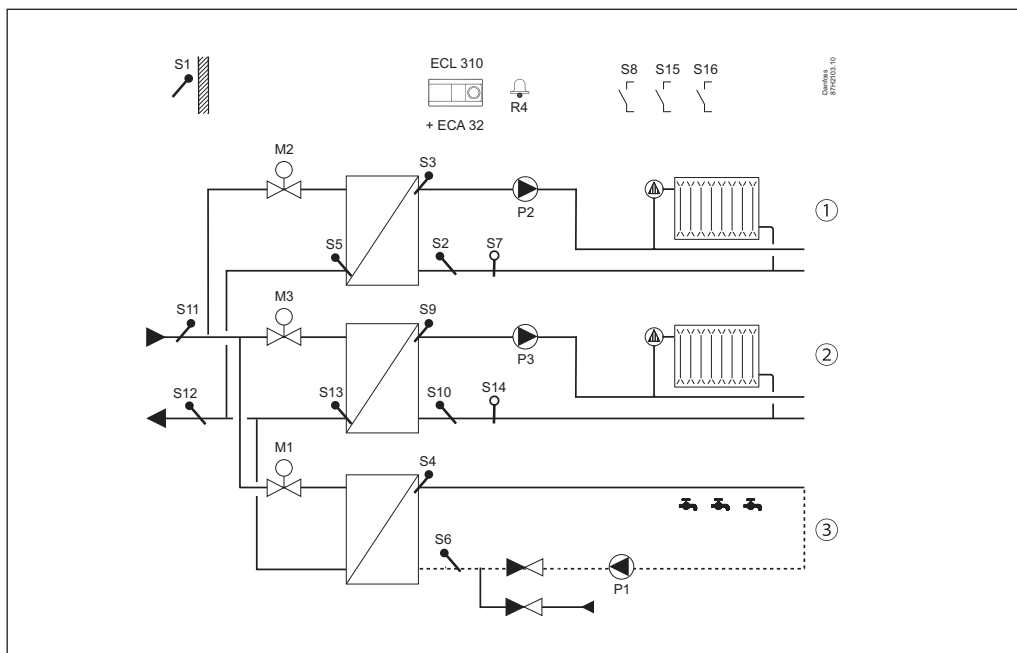
Дві системи опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи. Електроприводи клапанів M1, M2 та M3 керуються аналоговим сигналом 0-10 В.



**Приклади
програм роботи
(продовження)**

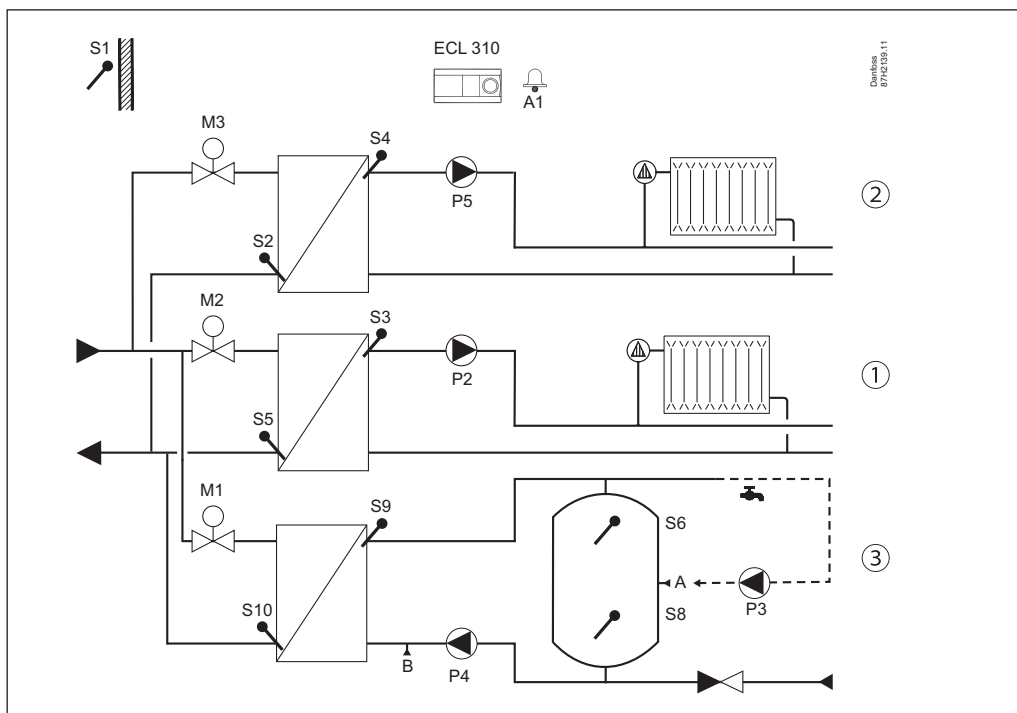
A376.9 приклад А.

Дві системи опалення та система ГВП зі швидкісним теплообмінником. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи. Вимірювання тиску та моніторинг температури в системах.



A377.1 приклад А.

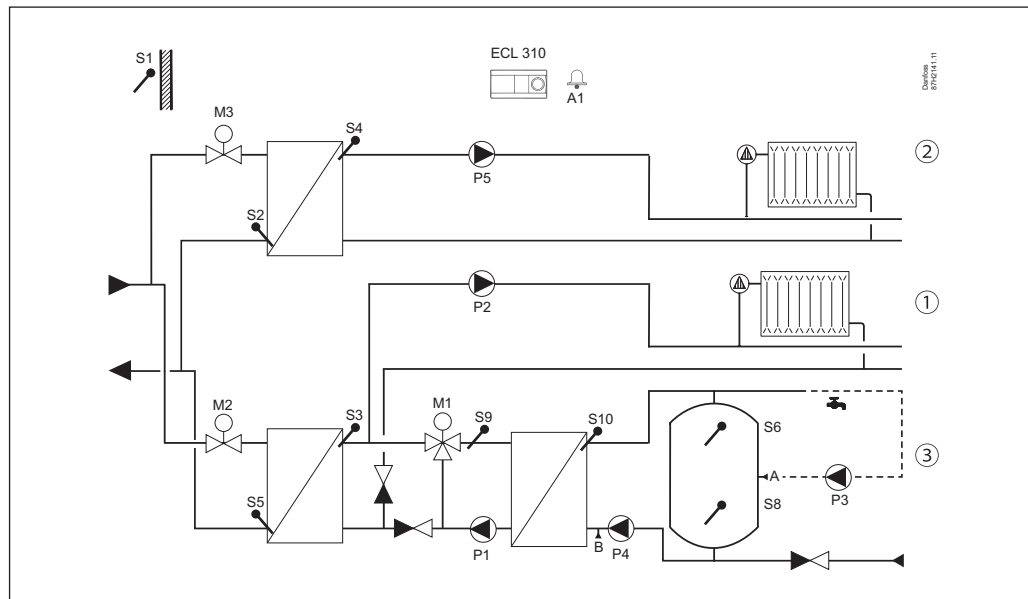
Дві системи опалення та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору та з циркуляцією ГВ через бак. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



Приклади
програм роботи
(продовження)

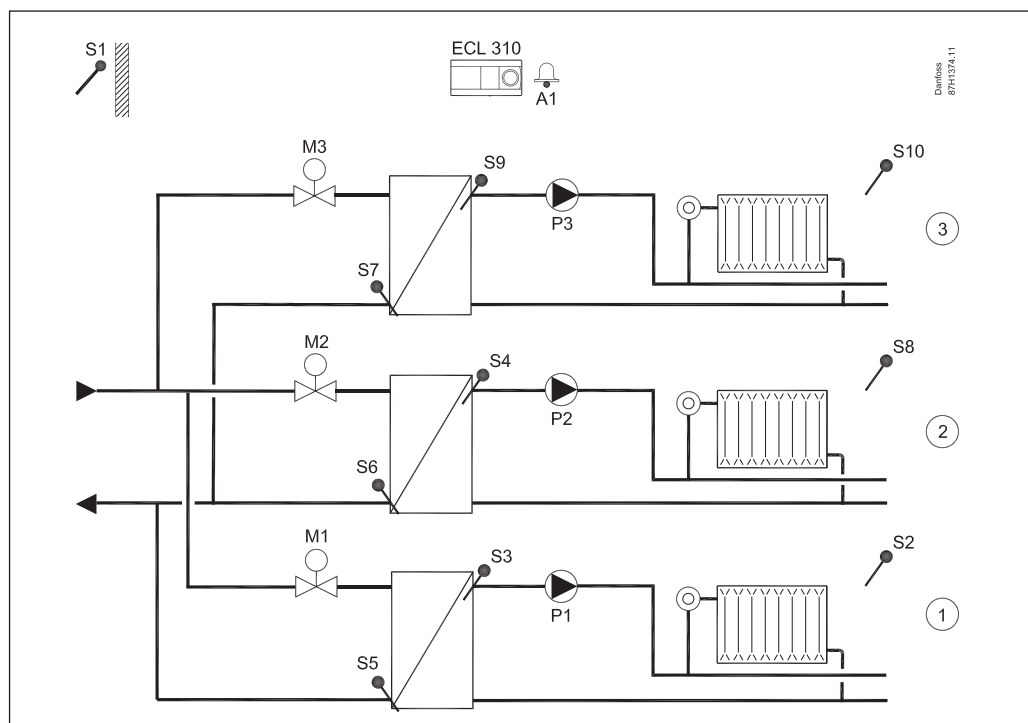
A377.2 приклад А.

Дві системи опалення та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору, яка підключена до одної з систем опалення, по вторинній стороні. Контроль температури нагріву ГВП. Пріоритет ГВП або режим паралельної роботи.



A390.1 приклад А.

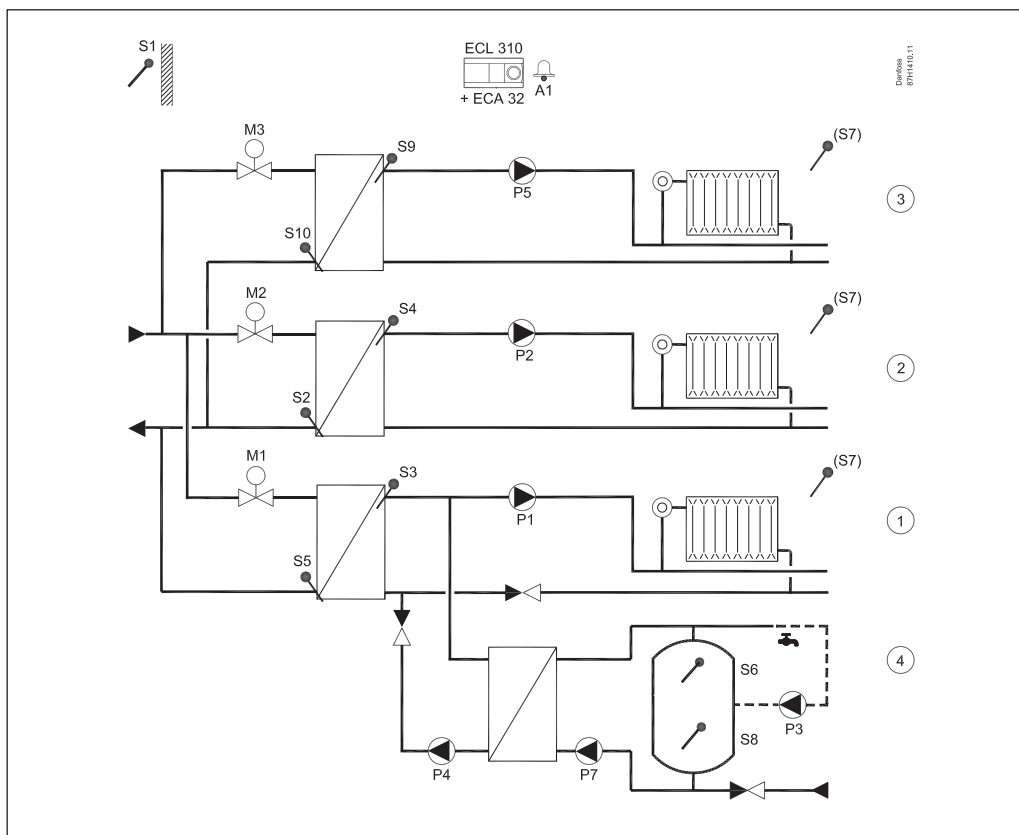
Три системи опалення.



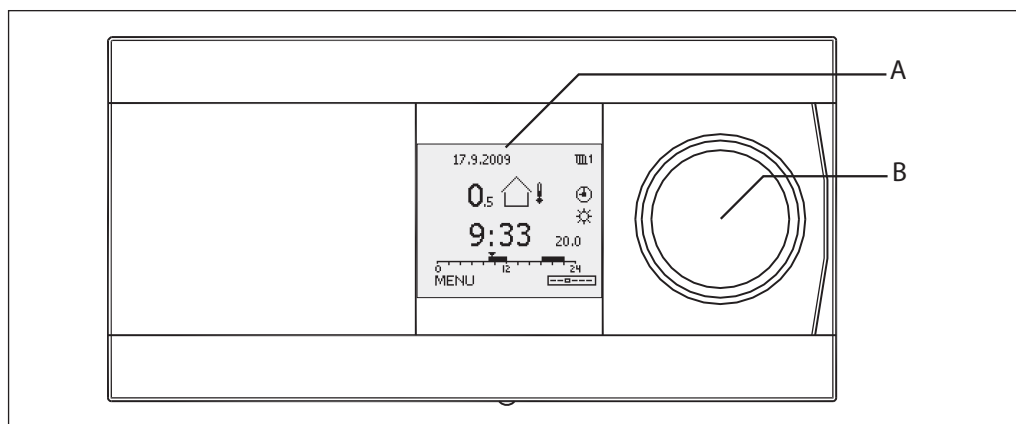
Приклади
програм роботи
(продовження)

A390.11 приклад А.

Три системи опалення та система ГВП зі схемою заряджання баку-акумулятору, яка підключена до одної з систем опалення, по вторинній стороні. Контроль температури нагріву ГВП. Пріоритет ГВП.



Експлуатація



Монохромний графічний дисплей (А), на якому відображаються всі значення температури, а також інформацію про стан систем, та який використовується для налаштування параметрів керування.

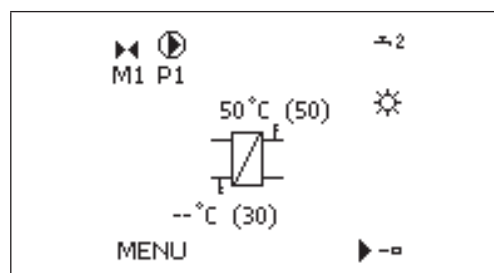
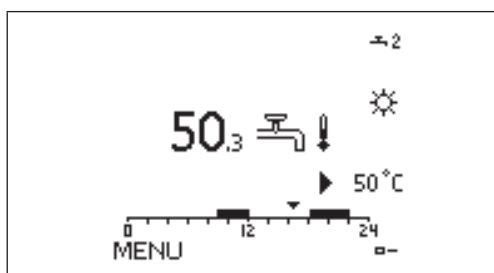
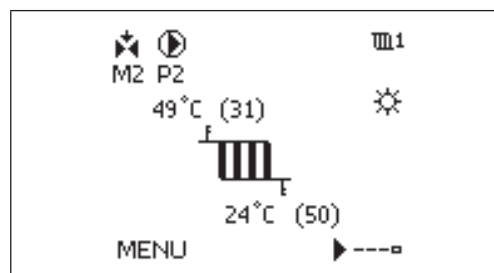
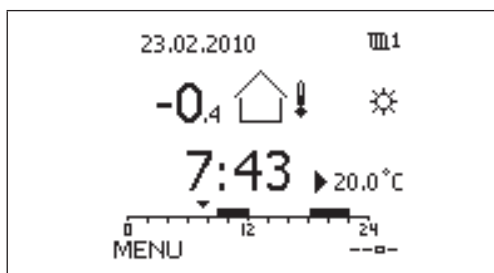
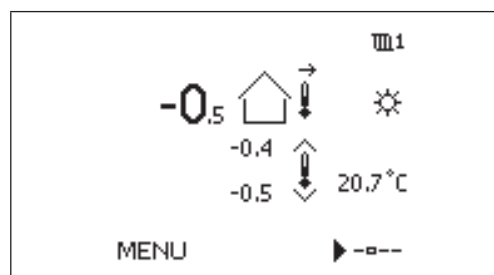
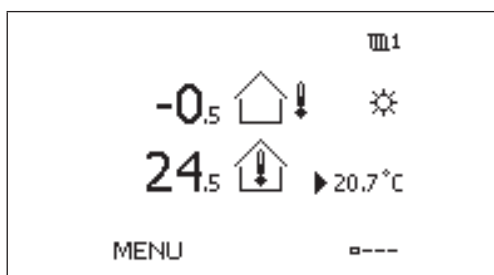
Переміщення, перегляд і вибір необхідного пункту в меню регулятора здійснюється за допомогою багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диска (В).

Блоки дистанційного керування (БДК) ЕСА30 використовуються для дистанційного налаштування та керування електронними регуляторами ECL Comfort 210/310.

За допомогою вбудованого до БДК ЕСА30 датчика кімнатної температури, регулятор ECL Comfort може відкоригувати значення температури теплоносія, що подається, для підтримки необхідної температури усередині приміщення як при комфортному режимі, так і в режимі зниженого навантаження.

БДК ЕСА 30 керується так, як і ECL Comfort 310, за допомогою багатофункціональної кнопки у вигляді поворотного диска.

Приклади основних зображень, що виводяться на дисплей регулятора:



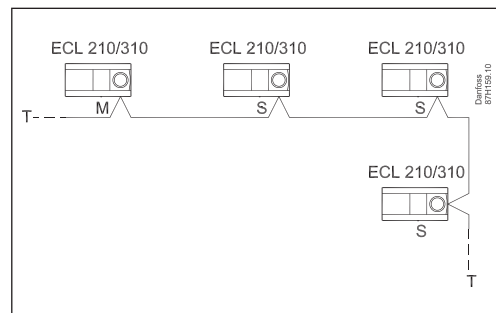
Основні функції

- Регулятор ECL Comfort 310 має всі необхідні функції сучасного електронного регулятора температури для систем опалення та ГВП.
 - Регулятор може використовуватися як керуючий, або як керований, в системах регуляторів ECL Comfort 210/310 з конфігурацією «керуючий/керований» для збільшення регульованих контурів.
 - Кожний ECL ключ містить спеціалізоване програмне забезпечення для налаштування регулятора ECL Comfort 310, з можливістю його подальшого оновлення.
 - Також ECL Comfort 310 має можливість реєстрації даних та ведення архіву даних, а також функцію аварійної сигналізації.
 - Регулятор працює в режимі реального часу, здійснює автоматичний перехід між літнім та зимовим часом.
 - У літній період, під час відключення опалення, регулятор виконує «тренування» циркуляційних насосів і регульовальних клапанів, шляхом примусового короткочасного їх включення/відключення та відкриття / закриття, відповідно.
 - Керування по часовим розкладам (Комфорт або Режим зниженого споживання), засноване на тижневій програмі. Програма святкових днів дає можливість вибирати дні з комфортним або режимом зниженого навантаження.
 - Регулятори ECL Comfort 310 можуть приймати інформацію від підключених до них теплотільників або витратомірів з імпульсним виходом, та використовувати її для обмеження обсягів теплової енергії/витрати, що споживаються. Також для отримання даних від теплотільників або витратомірів регулятори оснащені M-bus інтерфейсом.
 - У багатьох програмах роботи існує можливість підключення датчиків тиску з вхідним сигналом 0 - 10В. Налаштування діапазону вимірювання виконується в регуляторі.
 - У деяких програмах роботи існує можливість налаштування цифрових входів, які можуть бути використані, наприклад, для дистанційного примусового перемикачів режимів роботи регулятора або для реагування на сигнал від реле протоку.
 - Налаштування параметрів керування, зони пропорційності (Xp), постійної інтегрування (Tn), часу роботи електроприводу та нейтральної зони (Nz) виконується для кожного регульованого контуру окремо.
 - Електроприводи регульовальних клапанів у деяких програмах роботи можуть керуватися за допомогою аналогового сигналу 0-10 В.
 - Кілька програм роботи мають функцію контролю контуру підживлення та контролю двох циркуляційних насосів (основний/резервний).
- Контур опалення:
- Опалювальний графік роботи налаштовується шляхом введення координат 6 (шести) характерних точок.
 - Задається максимальне та мінімальне обмеження значення температур теплоносія, що подається.
 - Обмеження температури зворотнього теплоносія може виконуватися за принципом погодної корекції або мати фіксоване значення.
 - Функція автоматичного відключення опалення при підвищенні температури навколишнього повітря вище заданого значення.
 - Циркуляційний насос керується залежно від потреби в теплі та для захисту від замерзання.
 - Автокорекція температури теплоносія в залежності від реальної вимірюваної температури повітря всередині приміщення.
 - Функція оптимізації гарантує включення опалення в задані періоди (чим нижче зовнішня температура, тим раніше включиться опалення).
 - Режим зниженого споживання має дві переваги:
 - зниження температури потоку теплоносія на фіксоване значення або в залежності від температури зовнішнього повітря;
 - відключення опалення з активним захистом від замерзання.
- Контур ГВП:
- Функція автоналаштування параметрів керування контуром ГВП для програм роботи A217, A266, A368 та A376. Однак, автоналаштування можливе при використанні тільки тих регульовальних клапанів, які призначені для цього, наприклад таких як клапани VB2, VM2, а також VF2, VF3 та VFS2.
 - Можливість включення антибактеріальної функції за розкладом.
 - Пріоритет ГВП, що налаштовується.

Зв'язок

Електронні регулятори ECL Comfort 310 оснащені:

- **ECL485** – внутрішня шина зв'язку, без гальванічної розв'язки, яка може бути використана для обміну інформацією між електронними регуляторами ECL Comfort 210/310 та БДК ECA30 в системах «керуючий/керований» з короткими лініями зв'язку.
- **RS485** – шина зв'язку по Modbus з гальванічною розв'язкою.
- **M-bus** – шина зв'язку для обміну інформацією з лічильниками, без гальванічної розв'язки.
- **USB**, тип B, для підключення до ПК та сервісного обслуговування регуляторів за допомогою спеціалізованого програмного забезпечення «ECL Tool».
- **Ethernet**, RJ45, для зв'язку TCP для SCADA систем.



Система «керуючий/керований»

Технічні характеристики

Електронні регулятори ECL Comfort 310 та БДК ECA30

Найменування	ECL Comfort 310 / 310B	ECA 30
Температура зовнішнього середовища	0 - 55 °C	
Температура зберігання та транспортування	від -40 до +70 °C	
Монтаж	Вертикально, на стіні або на DIN-рейці (35 мм).	Вертикально, на стіні або у вирізі панелі/шафи
Під'єднання	Клеми у базовій частині ECL	Клеми у базовій частині ECA
Кількість входів	Всього 10: 6 датчиків температури Pt1000; 4 ¹⁾ датчики Pt1000, або цифрові або аналогові входи	–
Тип датчика температури	Pt1000 (1000 Ом при 0 °C), IEC751B Діапазон: від -60 до +150 °C	Альтернатива вбудованому датчику внутрішнього повітря: Pt1000 (1000 Ом при 0 °C), IEC 751B
Цифровий вхід	до 12 В	–
Аналоговий вхід	0-10 В, розділення 9 біт	–
Імпульсний вхід	Макс. 200 Гц	–
Вага, кг	0,46 / 0,42	0,14
Дісплей	Графічний, монохромний з підсвіченням, 128x96 точок Режим роботи дисплея: чорний фон, білий текст	
Налаштування ECL Comfort 310 та ECA 30	За допомогою багатфункціональної кнопки у вигляді поворотного диска	
Налаштування ECL Comfort 310B	За допомогою ECA30	
Мін. період резервування дати та часу	72 години	–
Резервне копіювання налаштувань та зберігання даних	Енергонезалежна пам'ять в EEPROM	–
Клас захисту корпусу	IP 41	IP 20
СЕ – маркування згідно стандартів	Директива EMC Директива LVD Директива RoHS	

¹⁾ – налаштовується згідно завантаженої програми роботи регулятора

ECL ключі

Тип зберігання	Флеш-пам'ять
Сегментація	Частина 1: Дані програми роботи, незмінна. Частина 2: Налаштування за замовчанням (заводські), незмінна. Частина 3: Оновлення програмного забезпечення для контролера ECL Comfort, незмінна. Частина 4: Налаштування користувача, змінна
Програми роботи, які містять ECL ключі	ECL ключі серії A2xx можуть використовуватись разом із електронними регуляторами як ECL Comfort 210, та і з ECL Comfort 310. ECL ключі серії A3xx можуть використовуватись виключно разом із ECL Comfort 310.
Функція блокування	Якщо ECL ключ не вставлений до електронного регулятора ECL Comfort 210/310, то всі налаштування та данні регулятора можуть бути переглянуті, але не можуть бути змінені. Для того, щоб змінити налаштування ECL Comfort 210/310 треба вставити ECL ключ.

Технічні характеристики (продовження)

Внутрішня шина зв'язку ECL485

Призначення	Тільки для внутрішнього використання з ECL Comfort 210/310 (запатентована шина зв'язку Danfoss)
Під'єднання	Клеми у базовій частині ECL Без гальванічної розв'язки
Тип кабелю	Екранований кабель, 2 × звита пара, Мінім. перетин: 0,22 мм ² (AWG24). приклад: LiYCY 2 × 2 × 0,25 мм ² (AWG24) або CAT5 Ethernet
Макс. загальна довжина кабелів (кабелі датчиків + кабель шини зв'язку ECL485)	Всього 200 м (включаючи кабелі датчиків)
Макс. кількість підключених керованих регуляторів ECL Comfort 210/310	Регуляторів з унікальною адресою (1 – 9): 9; Регуляторів з адресою (0): 5
Макс. кількість підключених БДК ECA30	2
Дані, що передаються від керуючого регулятора	Дата Час Температура зовнішнього повітря Необхідна температура всередині приміщення Сигнал пріоритету ГВП
Дані запиту, що надсилають керовані регулятори	Необхідна температура подачі від кожного контуру
Данні від БДК ECA30	• Фактична та необхідна температури всередині приміщення • Функція вибору режиму роботи

Зв'язок по Modbus RS485

Призначення	Для SCADA систем
Підключення	Клеми 34 та 35 в базовій частині ECL. Загальний Modbus (клема 36) повинен бути підключений. 3 гальванічною розв'язкою (500 В)
Протокол	Modbus RTU
Тип кабелю	Екранований кабель, 2 × звита пара + «земля» (GND), Мінім. перетин: 0,22 мм ² (AWG24). приклад: LiYCY 2 × 2 × 0,25 мм ² (AWG24)
Макс. довжина шини зв'язку	1200 м (залежно від типу кабелю та установки)
Швидкість зв'язку	Полудуплекс. 9,6 Кбіт/с (за замовчанням) / 19,2 Кбіт/с / 38,4 Кбіт/с
Послідовний режим	8 біт даних, контроль парності та 1 стоп-біт.
Мережа	Згідно до процедури Modbus Serial Line Implementation Guide V1.0

Зв'язок по Mbus

Призначення	Для підключення до теплолічильників, макс. 5 теплолічильників
Підключення	Клеми 37 та 38 у базовій частині ECL. Без гальванічної розв'язки.
M-Bus майстер відповідно до	EN 1434-3:1997
Тип кабелю	2 × 0,8 мм ² приклад: JY(St)Y 2 × 0,8 мм ² (не звита пара)
Макс. довжина шини зв'язку	50 м
Швидкість передачі даних	300 бод (може бути змінене)
Час оновлення	60 с (може бути змінене)
Функція шлюзу	50 м 300 бод (може бути змінене) 60 с (може бути змінене)
Теплолічильники, що підтримуються	Multical (Kamstrup), Sharky (Hydrometer), Ultra Heat (Landis+Gyr) та багато інших. Повний перелік наведено окремо
Дані, що передаються теплолічильниками	Залежить від типу теплолічильника: • Температура подачі тепломережі • Температура зворотнього тепломережі • Фактична витрата/ накопичене значення витрати • Фактичне споживання тепла/ енергії • Накопичене значення спожитої теплової енергії
Рекомендації:	Danfoss рекомендує використовувати теплолічильники з живленням від мережі 230 В змін. струму

Технічні характеристики (продовження)

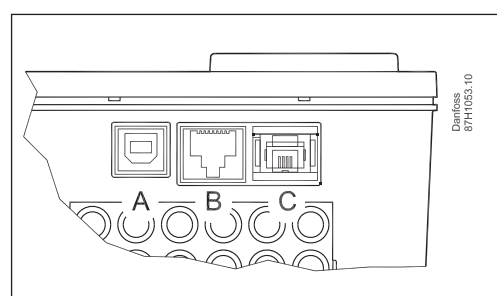
Зв'язок по USB

USB CDC (Communication Device Class – англ. – Клас пристроїв зв'язку)	Для сервісних цілей (для того, щоб ОС Windows визначила ECL як віртуальний COM порт, необхідно попереднє встановлення драйверу)
Modbus через USB	Подібно серійному Modbus, але із зменшеним таймінгом
Тип кабелю	Стандартний кабель USB (USB A ----- USB B)

Зв'язок по Ethernet (Modbus/TCP)

Призначення	Для SCADA систем
Підключення	Порт RJ45
Протокол	Modbus / TCP
Тип кабелю	Стандартний Ethernet кабель (CAT5)
Макс. довжина шини зв'язку	Згідно до стандарту Ethernet
Автоматичне визначення переходу	Можливо
Ethernet адреса за замовчанням (IP адреса)	192.168.1.100
Номер порту	502 (Modbus / TCP порт)
Кількість з'єднань	1
Безпека	Повинна бути забезпечена інфраструктурою мережі Ethernet

Розташування та найменування портів



Порт А: USB (штекер типу В)

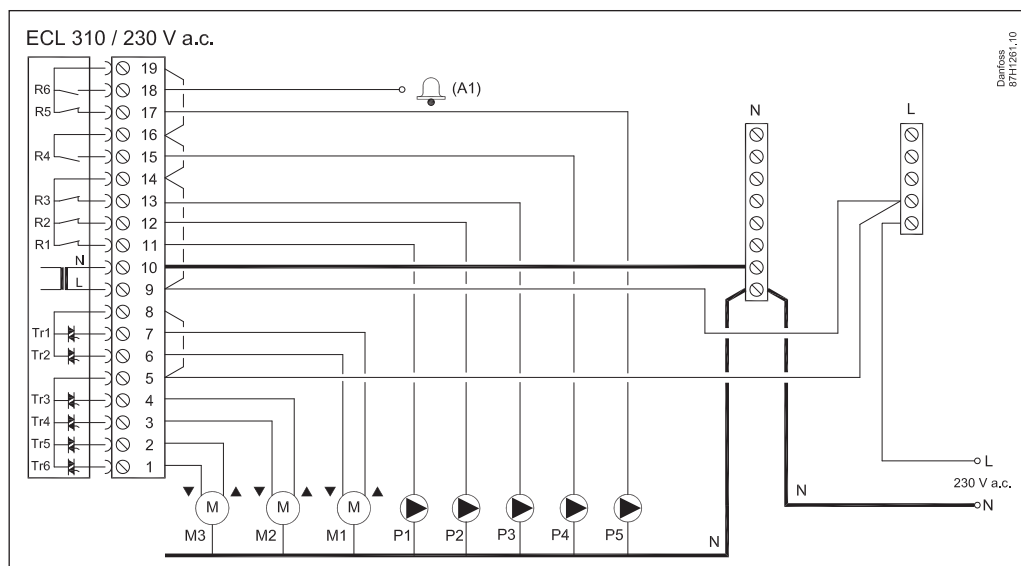
Порт В: Ethernet

Порт С: ECL Ключ

Порівняння ECL Comfort 310 та ECL Comfort 210

	ECL Comfort 310	ECL Comfort 210
Зв'язок по Mbus	Так	Ні
Зв'язок по Modbus	Так, з гальванічною розв'язкою	Так, без гальванічної розв'язки
Ethernet	Так, з'єднання RJ45, Modbus/TCP. Для систем SCADA та ECL Portal	Ні
Кількість входів	10	8
Кількість релейних виходів	6	4
Кількість імпульсних виходів для керування електроприводами	3 пари	2 пари
Можливість збільшення кількості входів/виходів	Так, ECA32, монтується всередину базової частини. - 6 входів; - 2 імпульсних виходи; - 3 аналогові виходи (0-10В); - 4 релейних виходи	Ні

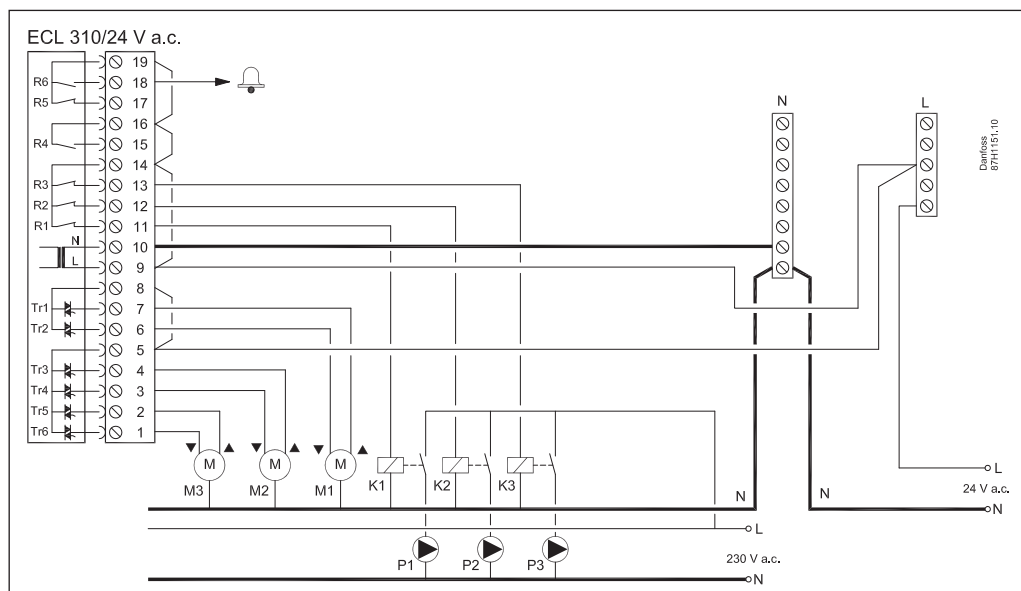
Загальна схема електричних підключень, напруга 230 В



Приклад умовної схеми електричних з'єднань ECL Comfort 310

Напруга живлення	230 В змін. струму, 50 Гц
Допустимі коливання напруги	від 207 В до 244 В змін. струму (IEC 60038)
Споживання енергії	5 ВА
Макс. навантаження на релейних виходах (P)	4 (2) А; 230 В змін. струму, (4 А для омичного навантаження, 2 А для індуктивного навантаження)
Макс. навантаження на виходах керування електроприводами (M)	46 ВА (при 230 В змін. струму)

Загальна схема електричних підключень, напруга 24 В

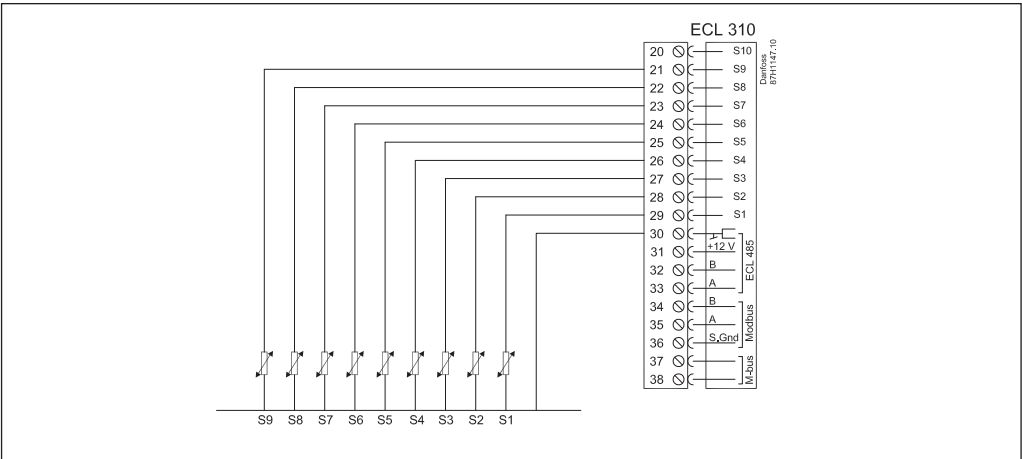


Приклад умовної схеми електричних з'єднань ECL Comfort 310

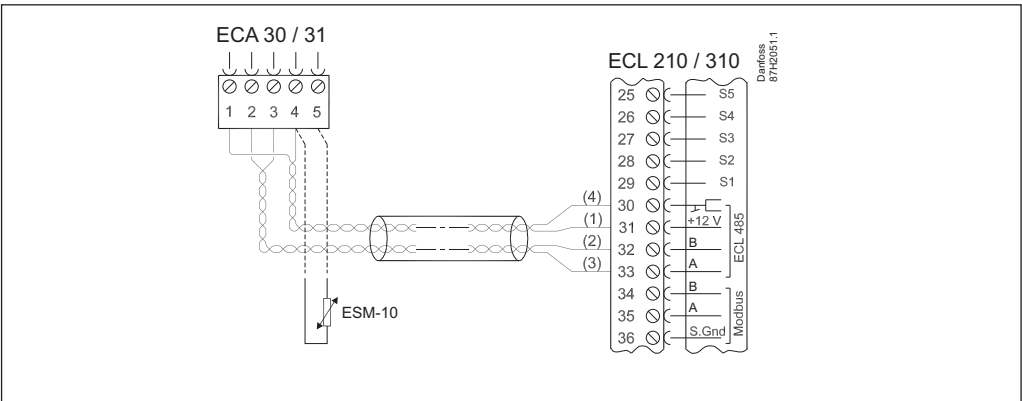
Допоміжні реле (K) повинні бути використані для того, щоб відокремити живлення двигунів насосів 230 В змін. струму від живлення регулятора 24 В змін. струму.

Напруга живлення	24 В змін. струму, 50 Гц
Допустимі коливання напруги	від 21,6 В до 26,4 В змін. струму (IEC 60038)
Споживання енергії	5 ВА
Макс. навантаження на релейних виходах (P)	4 (2) А; 24 В змін. струму, (4 А для омичного навантаження, 2 А для індуктивного навантаження)
Макс. навантаження на виходах керування електроприводами (M)	24 ВА (при 24 В змін. струму)

Електричні підключення –
вхідні сигнали (датчики)



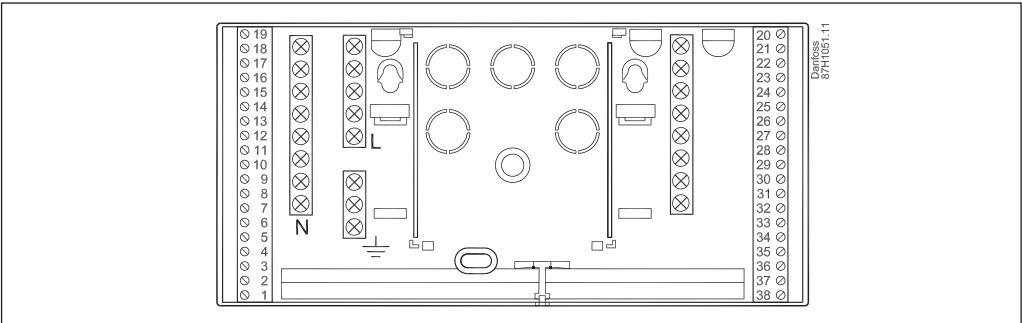
Електричні підключення –
БДК ECA30



Електричне підключення БДК ECA30 до регулятора ECL Comfort 310, 230 В змін. струму.

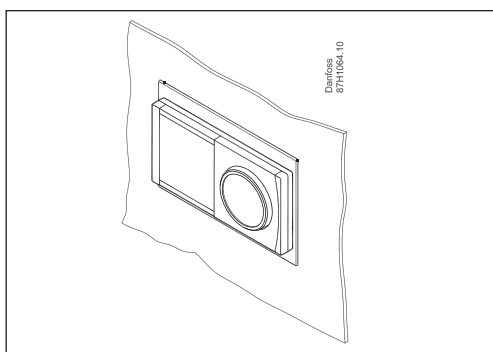
Напруга живлення	По внутрішній шині зв'язку ECL485
Споживання енергії	1 ВА
Додатковий датчик температури внутрішнього повітря	Pt1000 (ESM-10), замінює вбудований до БДК ECA30 датчик температури внутрішнього повітря

Базова частина



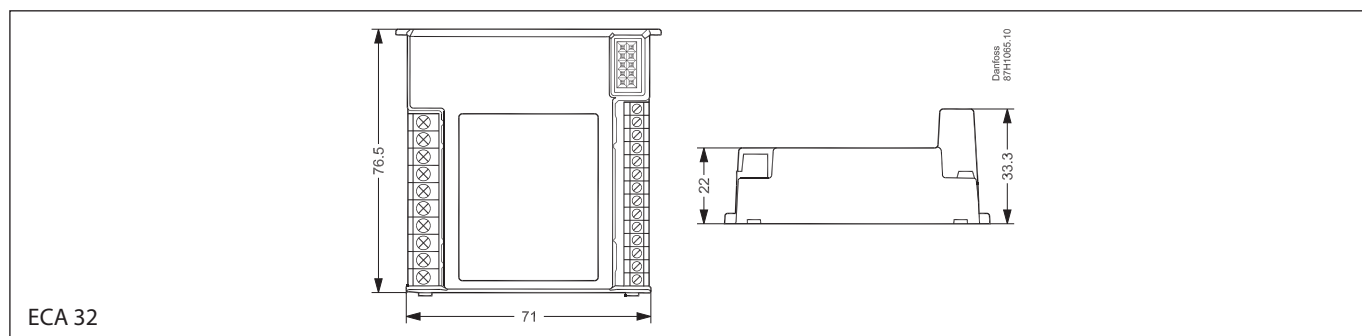
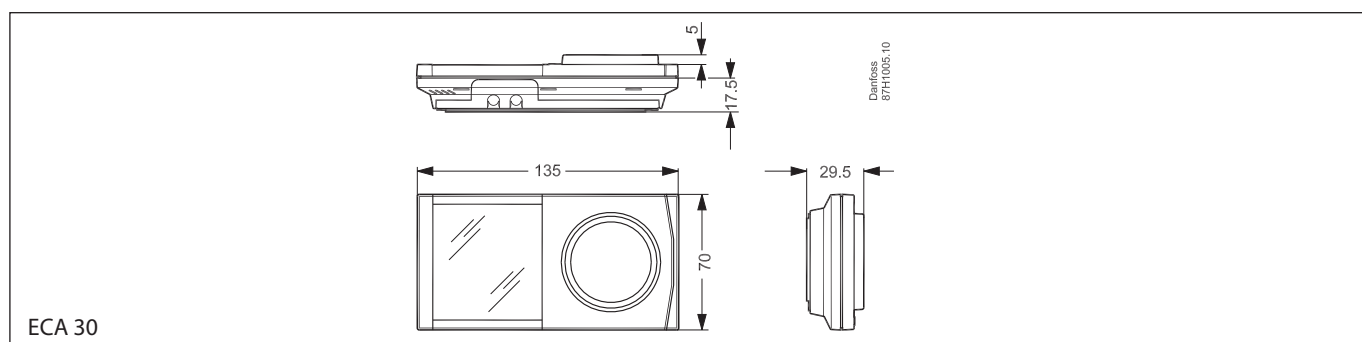
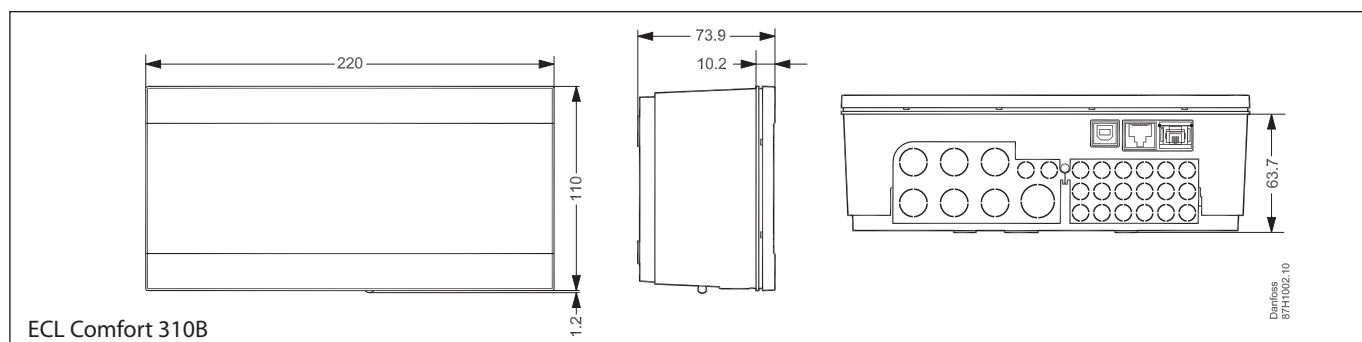
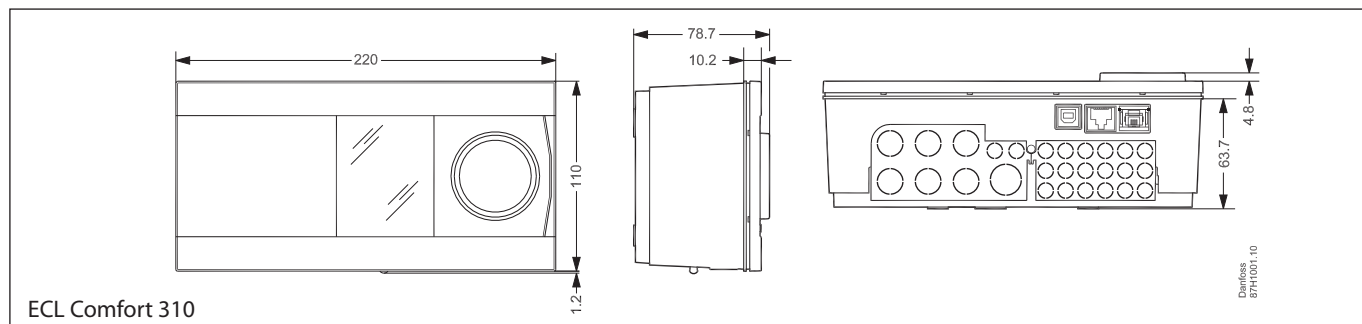
Базова частина(клемна панель) для монтажу регуляторів ECL Comfort 310 та ECL Comfort 210 на стінку або на DIN-рейку. Код №087H3230.

Монтаж БДУ ECA30 на
лицьовій панелі шафи
керування



Рамка, що входить до комплекту для монта-
жу БДК ECA30 на лицьовій панелі шаф керу-
вання (код № 087H3236), встановлюється у
виріз розміром 139 x 93 мм.
Далі в цю рамку встановлюється БДК ECA30.

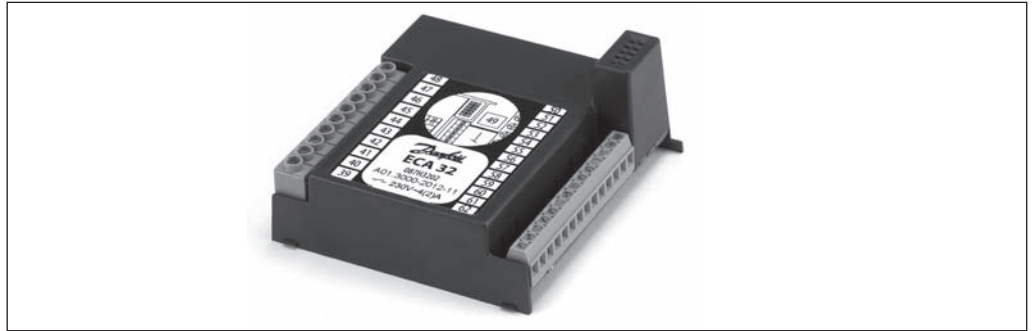
Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Модулі розширення ECA32 для електронних регуляторів ECL Comfort 310

Загальні дані



Модуль розширення ECA32 використовується з електронними регуляторами ECL Comfort 310/310B для збільшення кількості входів та виходів.

За допомогою модулю ECA32 реалізується додатковий функціонал електронних регуляторів ECL Comfort 310 в деяких програмах роботи, які потребують обробки сигналів додаткових входів/виходів.

Модуль ECA32 повинен бути розміщений в базовій частині регулятора ECL Comfort 310.

Зв'язок між електронним регулятором ECL Comfort 310/310B та модулем ECA32 здійснюється через 10-полюсний (2 × 5) з'єднувач. З'єднання встановлюється автоматично, як тільки регулятор ECL Comfort 310/310B встановлюють в базову частину.

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень

Модуль розширення ECA32

Тип	Найменування	Код №
ECA32	Модуль розширення з додатковими входами та виходами. Монтуюється всередину базової частини (код №087H3230).	087H3202
Базова частина	Для монтажу регуляторів ECL Comfort 210/310 на стіну або на DIN-рейку (35 мм).	087H3230

Експлуатація

Модуль ECA32 контролюється безпосередньо електронним регулятором ECL Comfort 310/310B.

Зв'язок

Модуль ECA32 оснащений 10-полюсним (2 × 5) з'єднувачем, який автоматично підключається до ECL Comfort 310/310B при встановленні останніх в базову частину.

Загальні
характеристики

Температура зовнішнього середовища	0 – 55 °C
Температура зберігання та транспортування	від -40 до +70 °C
Монтаж	В базову частину ECL – код №087H3230
Кількість входів	6
Тип входів	Кожен вхід налаштовується при завантаженні програми роботи за замовчуванням як датчик Pt1000, але може бути змінений на вхід 0-10 В, або на цифровий вхід
Кількість релейних виходів (P)	2 × SPST 2 × SPDT
Макс. навантаження на релейних виходах (P)	4 (2) А; 230 В змін. струму, (4 А для омичного навантаження, 2 А для індуктивного навантаження)
Кількість імпульсних входів від лічильників	2
Макс. частота імпульсів від лічильників	200 Гц
Кількість аналогових виходів (0-10 В)	3
Макс. навантаження на аналогових виходах	2 мА кожний (мінім. опір 5 кОм)
Сумісність з ECL Comfort 310 / 310B	Від версії 1.2 та вище

Наведена схема є основним прикладом і не містить усіх компонентів, необхідних у системі. Всі названі компоненти підключені до контролера ECL Comfort 310/ ECA 32.»

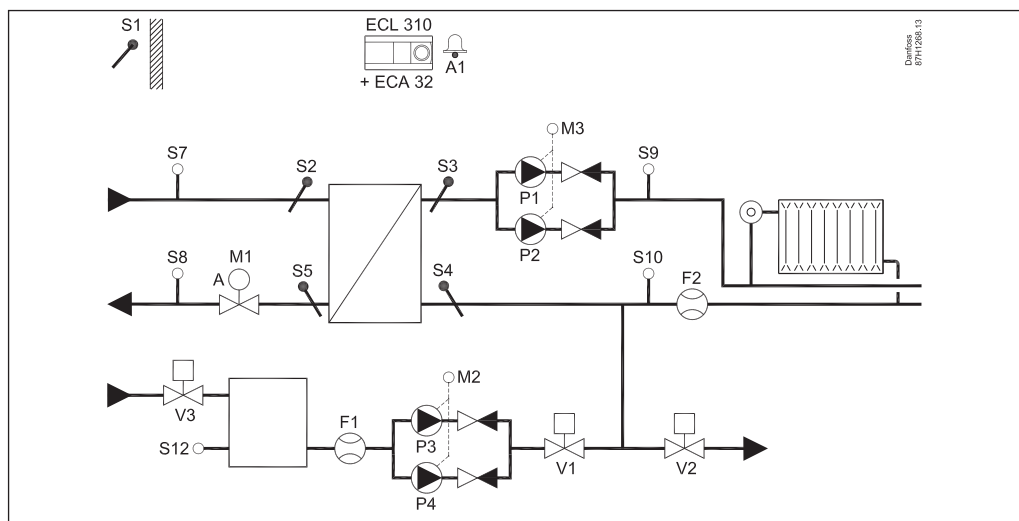
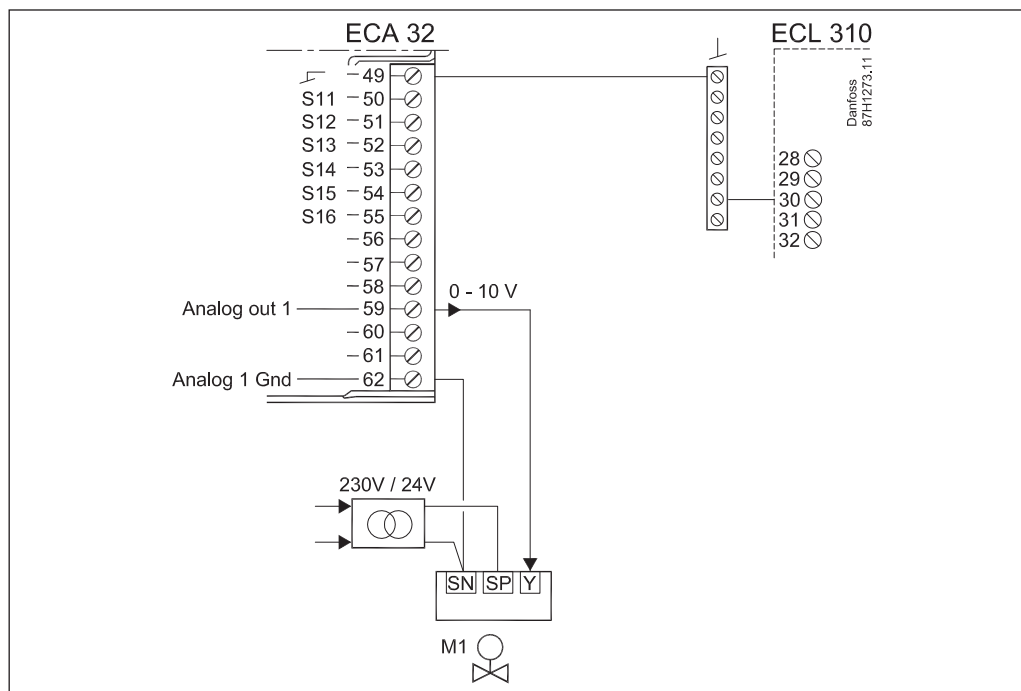
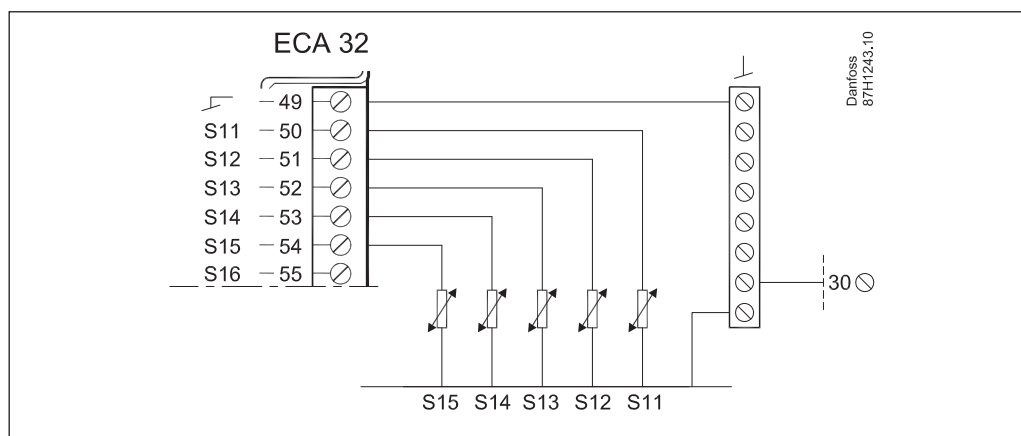


Diagram of the rear panel of the Danfoss 87H1072.13 power supply unit. The panel features a 24-pin D-sub connector on the left, labeled with pin numbers 39 to 48. On the right, there are 16 screw terminals labeled -49 to -62. The terminal labels include: -49 (ground), S11-50, S12-51, S13-52, S14-53, S15-54, S16-55, A. ref.(AO 2+3)-56, Pulse In 1-57, Pulse In 2-58, Analog Out 1-59, Analog Out 2-60, Analog Out 3-61, and A. ref.(AO 1)-62. The unit is labeled 'Danfoss 87H1072.13' on the right side.

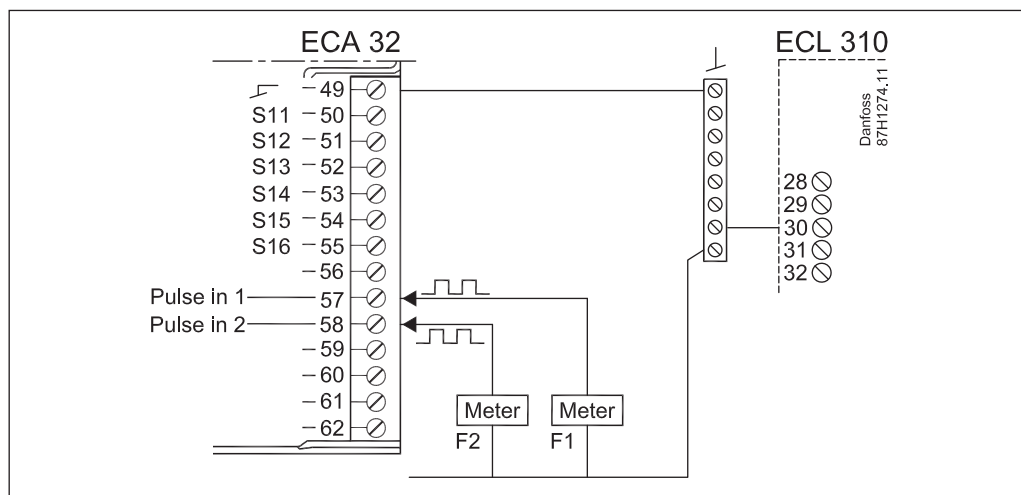
Приклад електричних з'єднань, аналогові виходи 0-10 В



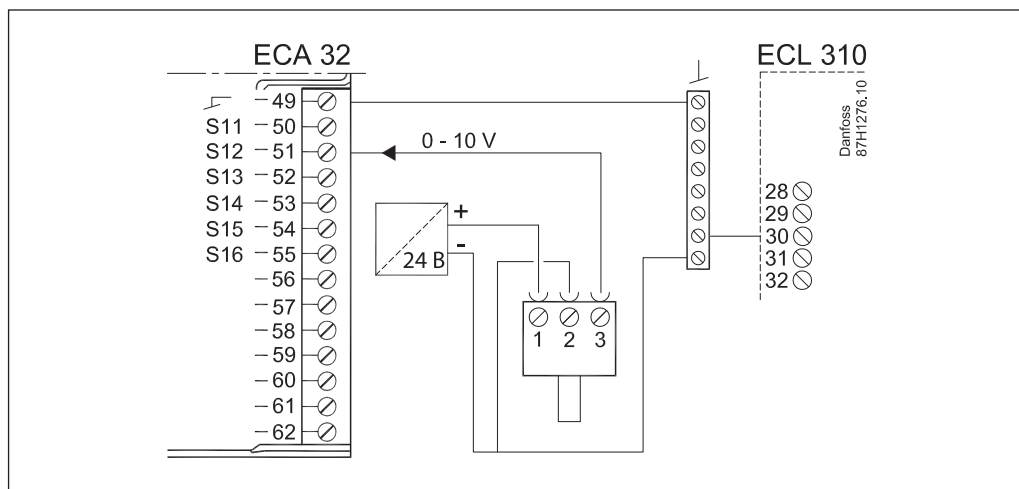
Приклад електричних з'єднань, входи, датчики Pt1000



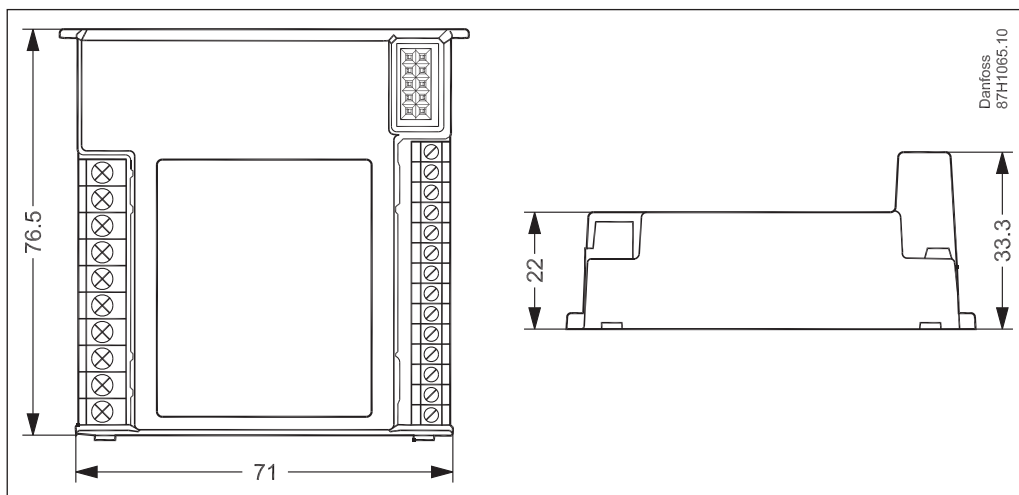
Приклад електричних з'єднань, імпульсні входи, для підключення лічильників



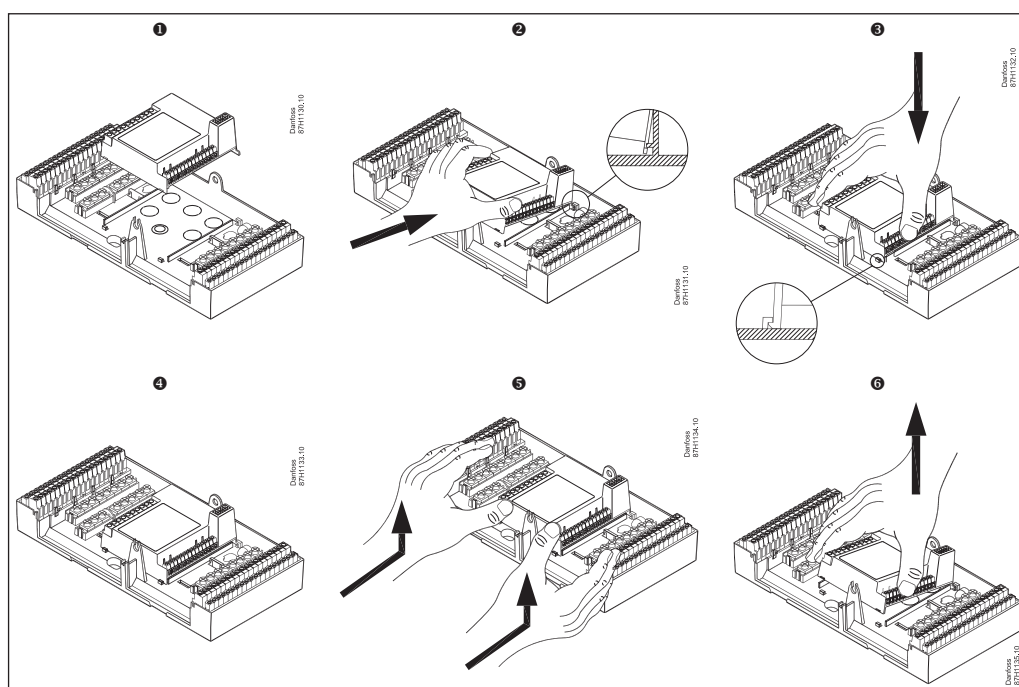
Приклад електричних з'єднань, датчики тиску



Габаритні та приєднувальні розміри (в мм)



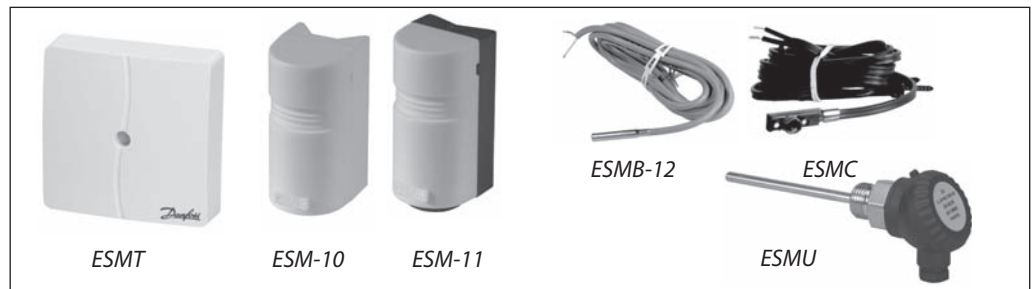
Встановлення та виймання модуля розширення ECA 32



Технічний опис

Датчики температури Pt1000: ESM-10, ESM-11, ESMB-12, ESMC, ESMU

Загальні дані



Кожний датчик температури ESM... містить платиновий чутливий елемент типу Pt1000, який має електричний опір 1000 Ом при температурі 0°C, з характеристикою згідно стандарту EN60751.

Датчики температури ESM... призначені для використання із електронними регуляторами серії ECL Comfort.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

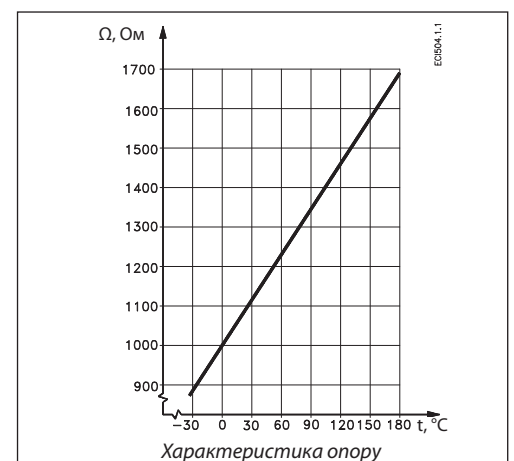
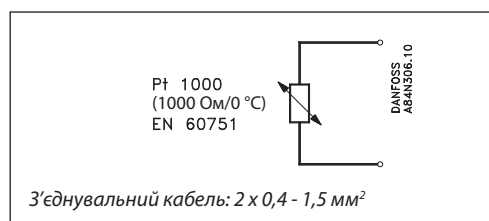
Датчики температури типу Pt1000

Тип	Найменування	Код №
ESMT	Датчик температури зовнішнього повітря	084N1012
ESM-10	Датчик температури внутрішнього повітря	087B1164
ESM-11	Накладний датчик температури (на металеві труби DN 15...50 мм)	087B1165
ESMB-12	Універсальний датчик температури (включаючи кабель довжиною 2,5 м)	087B1184
ESMC	Датчик температури поверхні (включаючи кабель довжиною 2 м)	087N0011
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, мідь	087B1180
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, мідь	087B1181
ESMU-100	Занурювальний датчик температури, 100 мм, нерж. сталь	087B1182
ESMU-250	Занурювальний датчик температури, 250 мм, нерж. сталь	087B1183

Додаткове приладдя

Тип	Найменування	Код №
Гільза (до ESMU-100)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMU-100 (код №087B1180)	087B1190
Гільза (до ESMU-250)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMU-250 (код №087B1181)	087B1191
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 100 мм, для датчиків ESMB-12 (код №087B1184)	087B1192
Гільза (до ESMB-12)	Занурювальна гільза, нерж.сталь, 250 мм, для датчиків ESMB-12 (код №087B1184)	087B1193

Підключення та характеристика



Технічні характеристики

Тип	Діапазон вимірювання температури	Корпус	Постійна часу	PN, бар
ESMT	-50 до 50 °C	IP 54	≤15 хв	–
ESM-10	-30 до 50 °C	IP 54	8 хв	–
ESM-11	0 до 100 °C	IP 32	3 с	–
ESMB-12	0 до 100 °C	IP 54	20 с	–
ESMC	0 до 100 °C	IP 54	10 с	–
ESMU	0 до 140 °C	IP 54	2 с (у воді) / 7 с (у повітрі)	25
Гильза	0 до 180 °C	–	див. таблицю нижче	25

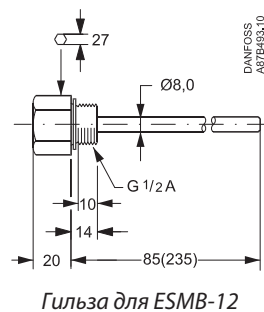
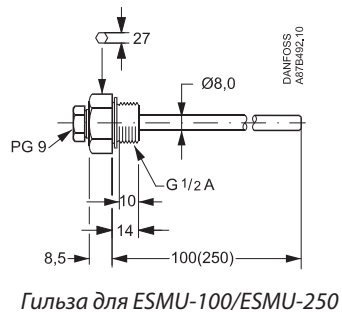
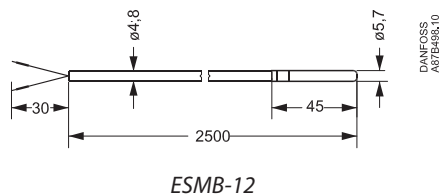
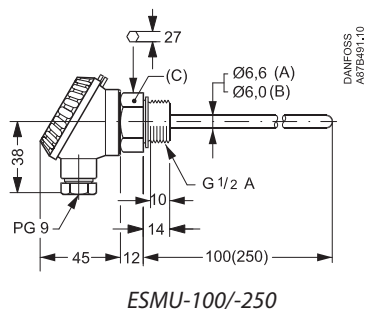
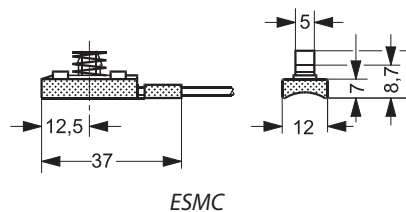
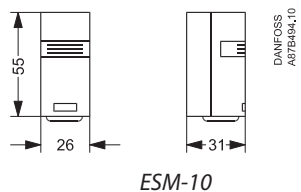
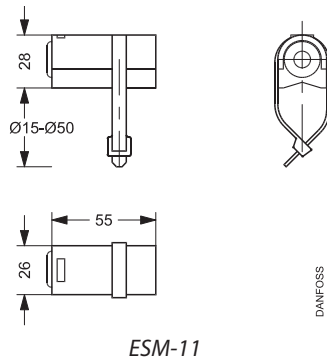
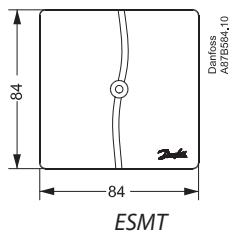
Характеристика датчику	Посилаючись на EN, клас 2 В	Макс. відхилення 2 К
Постійна часу	ESMU (мідь) у гильзі	32 с (у воді) / 160 с (у повітрі)
	ESMB-12 у гильзі	20 с (у воді) / 140 с (у повітрі)

				Упаковка
Матеріали	ESMT	Кришка:	ABS-пластик	xx
		Корпус:	Полікарбонат	
	ESM-10	Кришка:	ABS-пластик	xx
		Корпус:	ABS-пластик	
	ESM-11	Кришка:	ABS-пластик	xx
		Корпус:	Полікарбонат	
	ESMB-12	Оболонка:	18/8 нержавіюча сталь	x
		Кабель:	2,5 м, ПВХ, 2×0,34 мм ²	
	ESMC	Оболонка:	Верхня частина: нерол, нижня частина: нікельована мідь	x
		Кабель:	2 м, ПВХ, 2 × 0,2 мм ²	
	ESMU	Трубка та корпус:	Нержавіюча сталь AISI 316	x
		Верхів'я:	Поліамід	
ESMU (Cu)	Трубка:	Мідь	x	
	Корпус:	Латунь		
	Верхів'я:	Поліамід		
Гільза	Трубка та корпус:	Нержавіюча сталь AISI 316	x	
Електричне підключення	ESMT	Дві клеми під кришкою		
	ESM-10	Дві клеми під кришкою		
	ESM-11	Дві клеми під кришкою		
	ESMB-12	2-х дротовий кабель (2 x 0,34 мм ²)		
	ESMC	2-х дротовий кабель (2 x 0,2 мм ²)		
	ESMU	Дві клеми під кришкою, кабельний ввід PG 9 поставляється з датчиком		
Монтаж	ESM-10, ESMT	Настінний монтаж (гвинти в комплекті)		
	ESM-11, ESMC	Хомутик для кріплення датчику на трубопровід DN 15-50 в комплекті		
	ESMB-12	Для встановлення в гільзі або безпосередньо в трубопровід		
	ESMU	G 1/2 A, шайба (в комплекті)		
	Гільза	G 1/2 A		

x = поліетиленовий пакет

xx = коробка

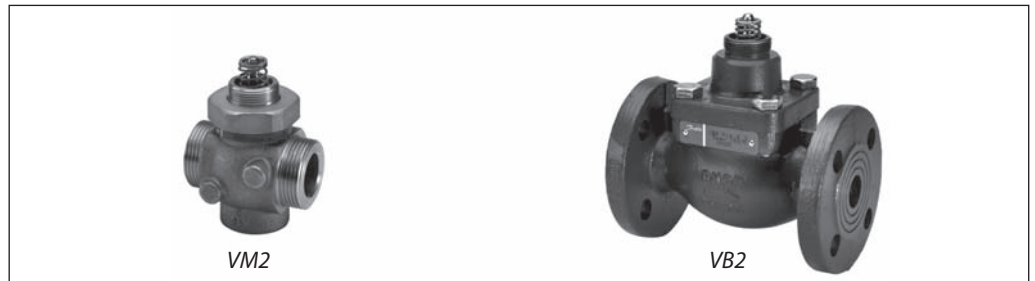
Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VM2 та VB2

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VM2** та **VB2** застосовуються з редукторними електричними приводами типу **AMV10, AMV13, AMV20, AMV23, AMV30, AMV33**, що керуються імпульсним сигналом та типу **AME10, AME13, AME20, AME23, AME30, AME33** які можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА) переважно в централізованому тепlopостачанні, теплових пунктах, а також у системах опалення та гарячого водопостачання.

Електроприводи з індексом «13», «23» та «33» оснащені функцією безпеки (зворотною пружиною), що дозволяє повністю закрити регулювальний клапан при раптовому зникненні електроживлення.

Особливості:

- Комбінована витратна характеристика.
- Клапани нормально відкриті, з розвантаженням по тиску.

- Без електроприводу, штоки клапанів знаходяться у крайньому верхньому положенні – повністю відкриті.
- Коли шток рухається донизу – клапан закривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання: > 50:1.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, K_{vs} :
VM2: 0,25...25 м³/год;
VB2: 0,25...40 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
VM2: зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
VB2: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

2-ходовий сідельний регулювальний клапан, DN15 мм,
 K_{vs} 1.6, PN 25 бар,
 t_{max} 150 °C, різьбовий

- 1 × регулювальний клапан VM2,
DN 15, K_{vs} 1.6
код № **065B2014**

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги
під зварювання, DN15
код № **003H6908**

Регулювальні клапани VM2

DN, мм	K_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання		Код №
15	0,25	25	150	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1	G ¾ A	065B2010
	0,40					065B2011
	0,63					065B2012
	1,0					065B2013
	1,6					065B2014
	2,5					065B2015
20	4,0				G 1 A	065B2016
	6,3					065B2017
25	6,3				G 1 ¼ A	065B2017
	8,0					065B2018
32	10				G 1 ¾ A	065B2029
40	16				G 2 A	065B2019
50	25				G 2 ½ A	065B2020

Регулювальні клапани VB2

DN, мм	K_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання		Код №
15	0,25	25	150	Фланці PN25, згідно стандарту EN 1092-2		065B2050
	0,40					065B2051
	0,63					065B2052
	1,0					065B2053
	1,6					065B2054
	2,5					065B2055
20	4,0					065B2056
	6,3					065B2057
25	10					065B2058
32	16					065B2059
40	25					065B2060
50	40					065B2061

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)¹⁾

Ескіз	Опис	DN, мм	З'єднання	Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання	003H6908
		20		003H6909
		25		003H6910
		32 ²⁾		003H6911 ²⁾
		32 ³⁾		003H6914 ³⁾
		40		003H6912
		50		003H6913
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN10266-1	003H6902
		20		003H6903
		25		003H6904
		32 ²⁾		003H6905 ²⁾
		32 ³⁾		003H6906 ³⁾
		40		065B2004
		50		065B2005

¹⁾ Фітинги під зварювання (сталь), фітинги, які мають зовнішню різь (латунь).

²⁾ Для регулювального клапана VM2 № 065B2029 (G 1 3/4 A).

³⁾ Для регулювального клапана VM2 № 065B2018 (G 1 1/2 A).

Комбінації регулювальних клапанів VM2 та VB2 з електроприводами

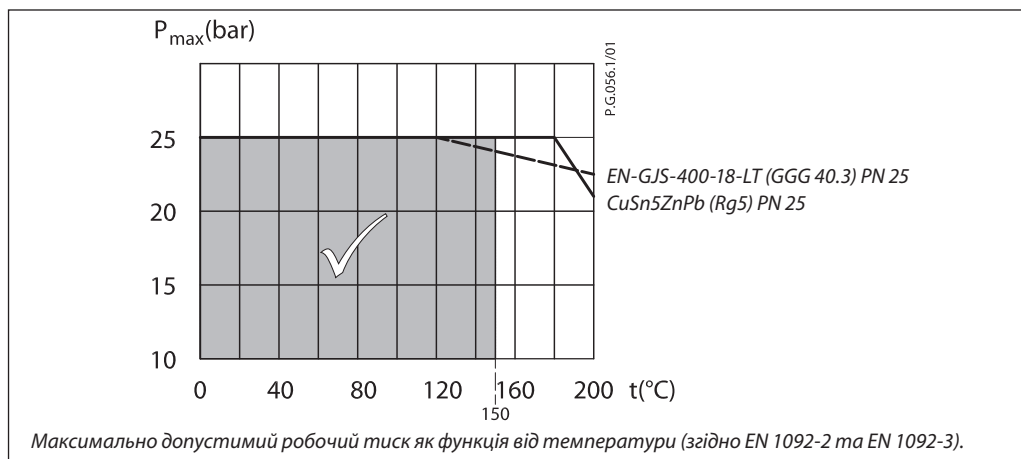
Номинальний діаметр регулювальних клапанів VM2, VB2, DN						мм	15	20	25	32	40	50
Хід штоку клапану						мм	4	5/7	5/7	7/10	10	10
Тип електроприводу	Код №	Тип сигналу керування	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регульованому клапані					
			В	с/мм	мм		бар					
AMV10	082G3001	Імпульсний	230	14	7	немає	16/16	25 ¹⁾ /16	16/16	16/–	не використовується	
	082G3002		24			немає						
AME10	082G3005	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			немає						
	082G3003		230			є – закриває клапан						
AMV13	082G3004	Імпульсний	24			є – закриває клапан						
AME13	082G3006	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			є – закриває клапан						
AMV20	082G3007	Імпульсний	230	15	10	немає	16	16/25 ¹⁾			16	
	082G3008		24			немає						
AME20	082G3015	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			немає						
	082G3009		230			є – закриває клапан						
AMV23	082G3010	Імпульсний	24			є – закриває клапан						
AME23	082G3016	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			є – закриває клапан						
AMV30	082G3011	Імпульсний	230	3	10	немає	16	16/25 ¹⁾			16	
	082G3012		24			немає						
AME30	082G3017	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			немає						
	082G3013		230			є – закриває клапан						
AMV33	082G3014	Імпульсний	24			є – закриває клапан						
AME33	082G3018	Аналоговий 0(2)...10 В и 0(4)...20 мА	24			є – закриває клапан						

¹⁾ «16/25» – значення для VM2 та VB2, відповідно. Якщо замість значення вказано «–», то клапан в даному випадку не використовується.

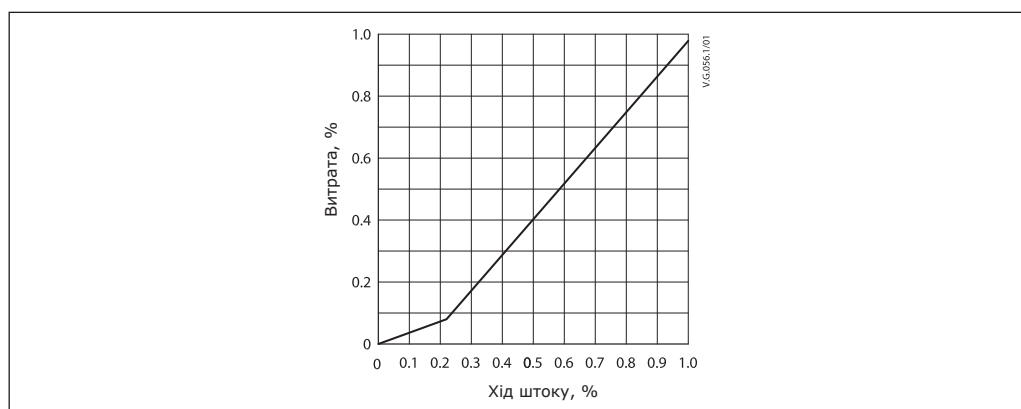
Технічні характеристики

Номинальний діаметр, DN		мм	15							20	25	32	40	50		
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	VM2	м³/год	0,25	0,40	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	4,0	6,3	6,3	8,0	10	16	25
	VB2															
Хід штоку	VM2	мм	5							5	7	5	5	7	10	
	VB2															
Відносний діапазон регулювання			>50:1													
Витратна характеристика			комбінована													
Фактор кавітації Z			≥ 0,5													
Протікання згідно стандарту IEC 534			не більше 0,05 % від k_{vs}													
Номинальний тиск PN		бар	25													
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)													
pH регульованого середовища			7 ... 10													
Температура регульованого середовища		°C	2 ... 150													
З'єднання		VM2	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1													
		VB2	Фланці PN25, згідно стандарту EN 1092-2													
Матеріали			VM2							VB2						
Корпус клапану			Червона бронза (Rg 5)							Високоміцний чавун						
Кришка клапану			–							EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)						
Сідло, конус (золотник) та шток			Нержавіюча сталь													
Ущільнення			Кільця з EPDM													

Діаграма залежності
робочого тиску від
температури



Витратна
характеристика

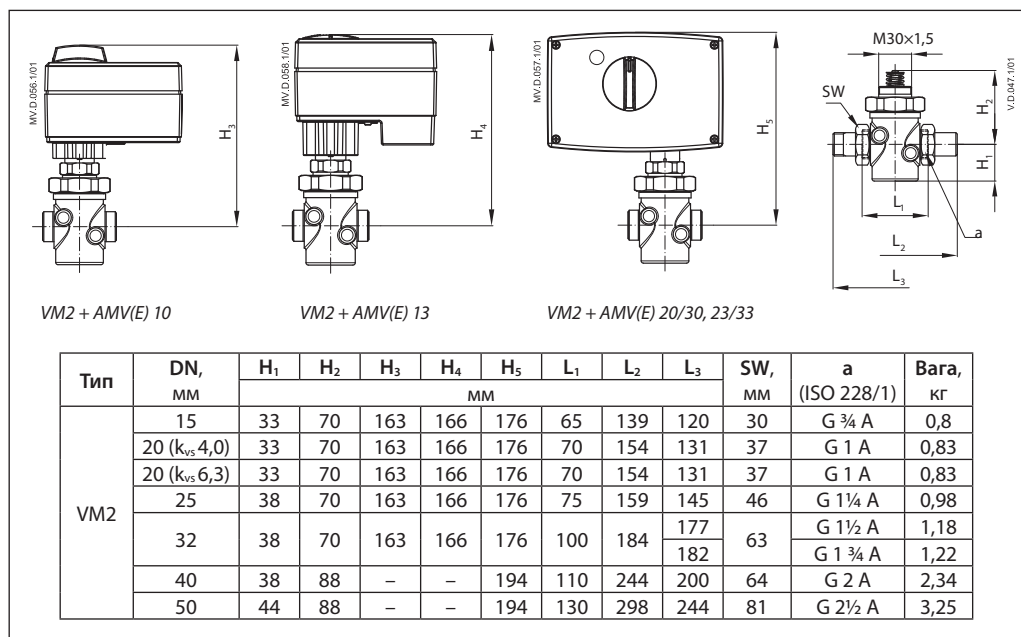


Швидке та стабільне регулювання також при малих значеннях витрат.
Незначні температурні коливання.

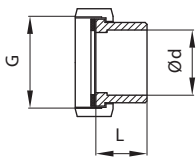
Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

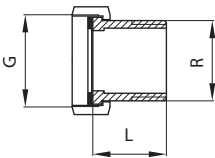
Габаритні та
приєднувальні розміри



Габаритні та
приєднувальні розміри
(продовження)



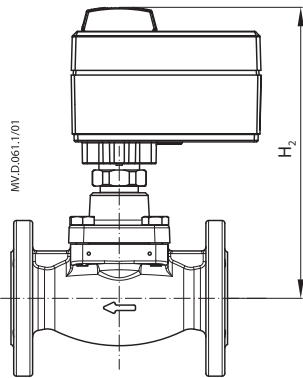
З'єднувальні фітинги під зварювання



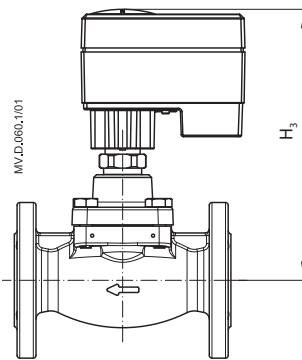
З'єднувальні фітинги різьбові

DN, мм	G, дюйм	Ød, мм	L, мм	Вара, кг
15	¾	15	35	0,18
20	1	20	40	0,26
25	1 ¼	27	40	0,38
32	1 ¾	37	40	0,48
40	2	40	65	0,90
50	2 ½	50	82	1,70

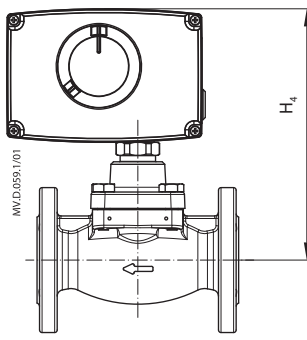
DN, мм	G, дюйм	R, дюйм	L, мм	Вара, кг
15	¾	½	25,5	0,18
20	1	¾	28,5	0,26
25	1 ¼	1	33	0,38
32	1 ¾	1 ¼	36,5	0,62
40	2	1 ½	43	0,90
50	2 ½	2	55	1,70



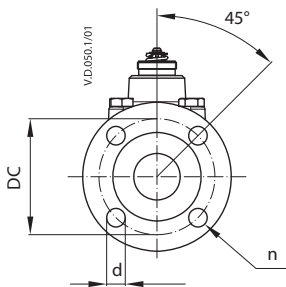
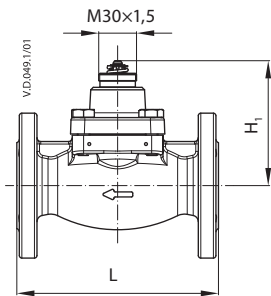
VB2 + AMV(E) 10



VB2 + AMV(E) 13



VB2 + AMV(E) 20/30, 23/33



Тип	DN, мм	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	L	DC	d	n	Вара, кг
		мм								
VB2	15	99	192	195	205	130	65	14	4	3,40
	20	99	192	195	205	150	75	14	4	4,23
	25	99	192	195	205	160	85	14	4	4,65
	32	123	192	195	229	180	100	18	4	8,40
	40	123	–	–	229	200	110	18	4	9,24
	50	123	–	–	229	230	125	18	4	10,91

Тип	DN, мм	k _{vs} (м³/год)	AMV(E) 10/13	AMV(E) 20/23; AMV(E) 30/33
VB2	15-25	0,25-10	✓	✓
	32-50	16-40	✗	✓

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VRG2, VRG3

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VRG2** (двох-ходові), **VRG3** (трьохходові) застосовуються з редукторними електричними приводами типу **AMV435**, що керуються імпульсним сигналом та типу **AME435**, які можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА) для регулювання витрати тепло-/холодоносія в системах опалення та охолодження відповідно.

Особливості:

- 100 % герметичне ущільнення затвору з EPDM (тільки хід A-AB).
- Логарифмічна витратна характеристика.
- Без електроприводу, штоки клапанів можуть знаходитись у будь-якому положенні.
- Коли шток рухається донизу – хід A-AB клапанів відкривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання: 100:1.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,63...40 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 16 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2(-10)¹⁾ до 130 °C.
- ¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку (код №065Z0315).
- З'єднання: зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги).
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди
для оформлення
замовленьПриклад замовлення:

3-ходовий сідельний регулювальний клапан, DN 15, k_{vs} 2,5, PN 16, t_{max} 130 °C, різьбовий

-1 x регулювальний клапан VRG3 DN 15, k_{vs} 2,5 код № 065Z0114

Додатково:

-3 x з'єднувальні фітинги DN 15 код № 065Z0291

Регулювальні клапани VRG2, VRG3

DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання		Код №	
						VRG 2	VRG3
15	0,63	16	130	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1	G 1 A	065Z0131	065Z0111
	1,0					065Z0132	065Z0112
	1,6					065Z0133	065Z0113
	2,5					065Z0134	065Z0114
	4,0					065Z0135	065Z0115
20	6,3				G 1 ¼ A	065Z0136	065Z0116
25	10					065Z0137	065Z0117
32	16					065Z0138	065Z0118
40	25					065Z0139	065Z0119
50	40					065Z0140	065Z0120

З'єднувальні фітинги

(1 код № = 1 фітинг з ущільненням)

Тип	DN, мм	З'єднання	Код №
Фітинг різьбовий, 1 шт. з ущільненням	15	Rp 1/2"	065Z0291
	20	Rp 3/4"	065Z0292
	25	Rp 1"	065Z0293
	32	Rp 1 1/4"	065Z0294
	40	Rp 1 1/2"	065Z0295
	50	Rp 2"	065Z0296

Підігрівник штоку

Тип	Код №
Підігрівник штоку клапану, напруга живлення 24 В змін. струму	065Z0315

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VRG2, VRG3

Комбінації регулювальних клапанів VRG2, VRG3 з електроприводами

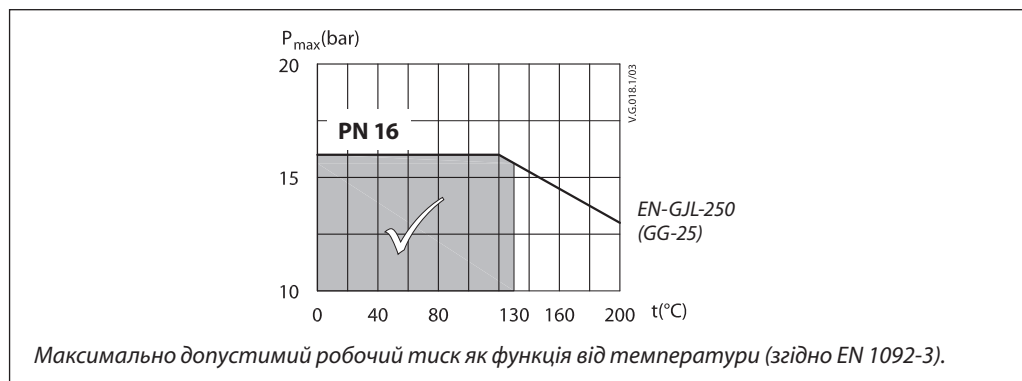
Номинальний діаметр клапанів VRG2, VRG3, DN						мм	15	20	25	32	40	50
Хід штока клапану						мм	10			15		
Тип електроприводу	Код №	Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані					
			В	с/мм	мм							
AMV 435	082H0163	Імпульсний	230	7,5 або 15 (на вибір)	20	немає	4 ¹⁾ (¹⁾ 1 бар – для VRG3, працюючих на розділення потоків)					
	082H0162		24									
AME 435	082H0161	Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 mA	24									

Технічні характеристики

Номинальний діаметр, DN	мм	15						20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{VS}	м³/год	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	63
Хід штока	мм	10								15		
Відносний діапазон регулювання		30:1	50:1				100:1					
Витратна характеристика		VRG2 або VRG3 хід A-AB: логарифмічна										
		VRG3 хід B-AB: лінійна										
Фактор кавітації Z		≥ 0,4										
Протікання (згідно стандарту IEC534)		VRG2 або VRG3 хід A-AB: 100 % герметичність										
		VRG3 хід B-AB: ≤ 1,0 % від k_{VS}										
Номинальний тиск PN	бар	16										
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 50 %)										
pH регульованого середовища		7 ... 10										
Температура регульованого середовища		°C	2 (-10) ¹⁾ ...130									
З'єднання		Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1										
Матеріали												
Корпус клапану		Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)										
Шток клапану		Нержавіюча сталь										
Конус (золотник)		Латунь										
Ущільнення		EPDM										

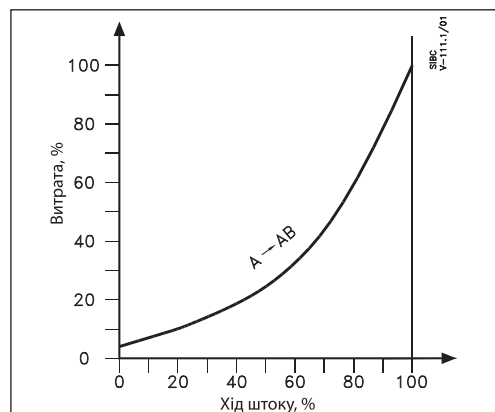
¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку (код №065Z0315).

Діаграма залежності робочого тиску від температури

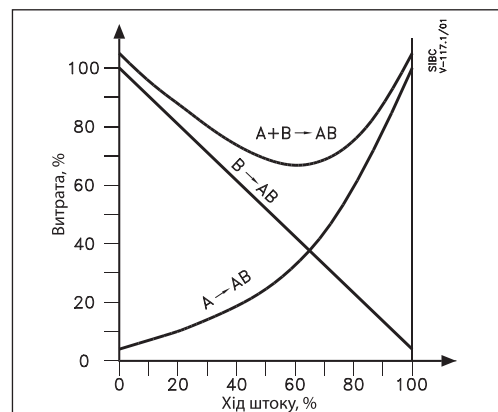


Витратна характеристика

VRG2



VRG3



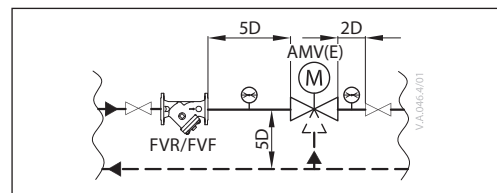
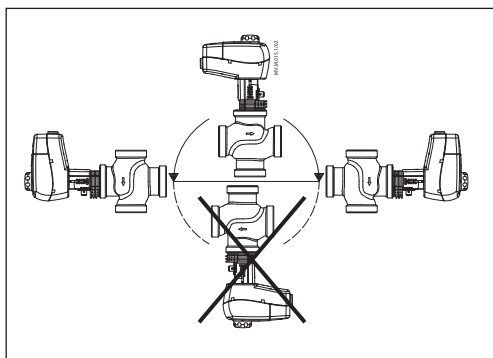
Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів. Клапан потрібно встановити таким чином, щоб напрямок потоку співпадав зі стрілкою на корпусі клапану за виключенням ситуацій, коли клапани **VRG3** використовуються для розділення потоків – тоді клапан потрібно встановлювати так, щоб напрямок потоку був проти стрілки. Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафік-

совані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

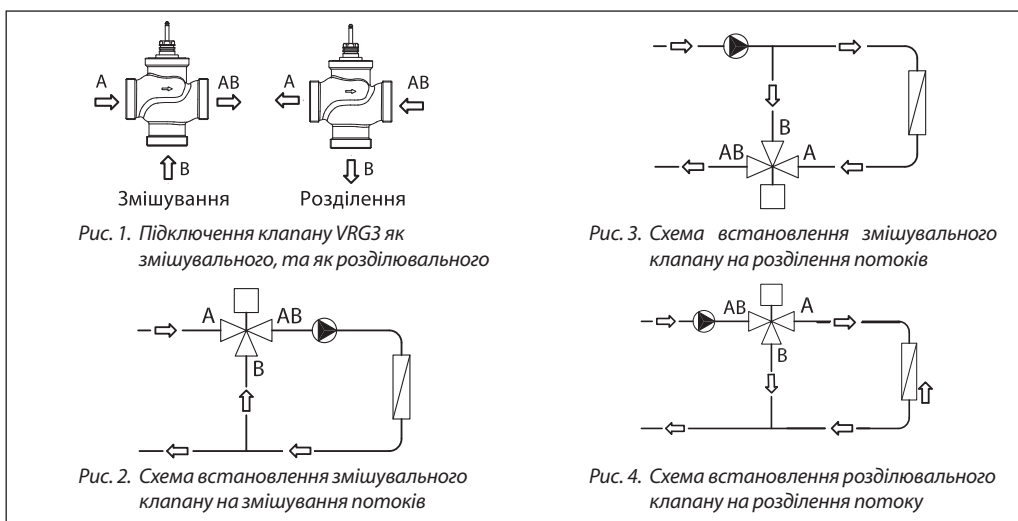
Клапан може монтуватися у вертикальному та горизонтальному положенні електроприводом догори. Встановлення клапану електроприводом донизу – заборонено.



Увага!

Для захисту регулювальних клапанів **VRB2**, **VRB3** від засмічення рекомендується встановлювати на трубопроводі (до місця встановлення клапанів) сітчастий фільтр типу **FVR** або **FVF** від Danfoss.

Щоб уникнути турбулентності, яка може вплинути на роботу обладнання та привести до утворення шуму, рекомендується мати прямі ділянки до та після клапану (D – діаметр труби).



3-ходовий клапан **VRG3** може бути використаний і як змішувальний, і як розділювальний (рис. 1).

Якщо 3-ходовий клапан **VRG3** використовується в якості змішувального клапану (що означає, що порти A і B це впускні отвори, а порт AB – вихідний отвір), тоді за рахунок зміни міста його встановлення, він може виконувати функцію як змішування потоків (рис. 2), так і їх розділення (рис. 3).

Клапан **VRG3** також може використовуватись в якості розділювального клапану (що означає, що порт AB – вхідний отвір, а порти A і B це впускні отвори) та виконувати функцію розділення потоків (рис. 4).

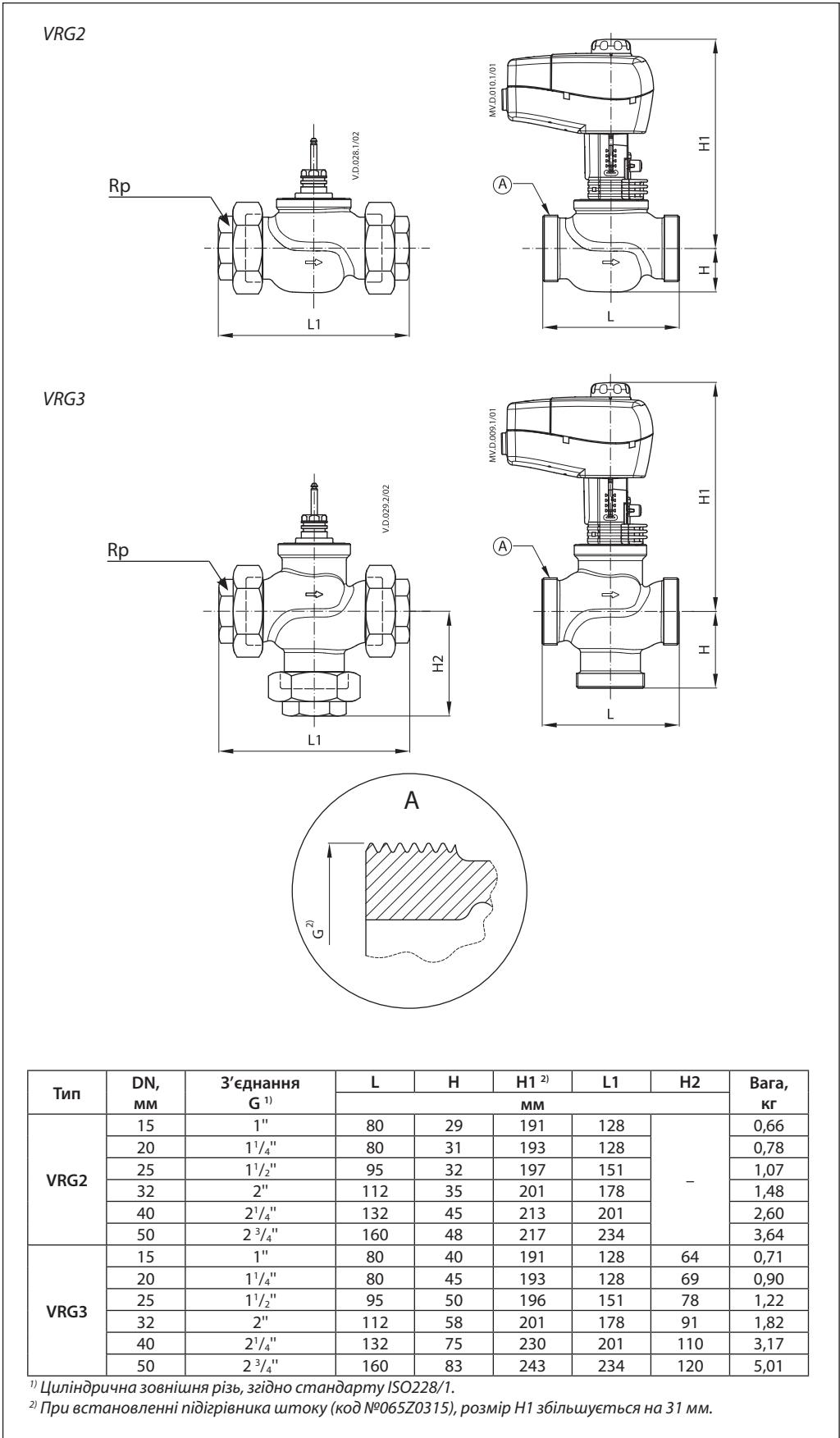
Примітка:

Пам'ятайте що максимальний перепад тиску на регулювальному клапані **VRG3** залежить від його застосування: 4 бари – для змішувального, та 1 бар – для розділювального.

Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

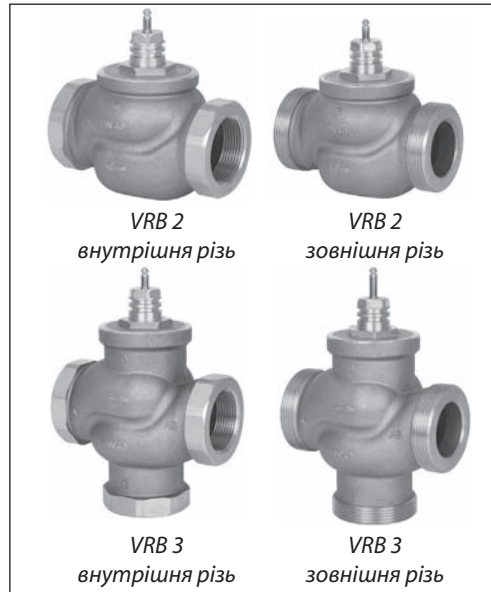
Габаритні та
приєднувальні розміри



Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VRB2, VRB3

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VRB2** (двохходові), **VRB3** (трьохходові) застосовуються з редукторними електричними приводами типу **AMV435**, що керуються імпульсним сигналом та типу **AME435**, які можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА) для регулювання витрати тепло- / холодоносія в системах опалення та охолодження відповідно.

Особливості:

- 100 % герметичне ущільнення затвору з EPDM (тільки хід A-AB).
- Логарифмічна витратна характеристика.
- Клапани DN 40, 50 мм мають сідло з розвантаженням по тиску.
- Без електроприводу, штоки клапанів можуть знаходитися у будь-якому положенні.
- Коли шток рухається донизу – хід A-AB клапанів відкривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання: 100:1.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,63...40 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 16 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2(-10)¹⁾ до 130 °C.

¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку (код №065Z0315).

- З'єднання:
 - внутрішня різь;
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги).
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

3-ходовий сідельний регулювальний клапан, DN 20, k_{vs} 6,3, PN 16, t_{max} 130 °C, різьбовий:

-1 x регулювальний клапан VRB3, DN20, k_{vs} 6,3 код № 065Z0156

Регулювальні клапани VRB2, VRB3 (зовнішня різь)

DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання		Код №	
						VRB2	VRB3
15	0,63	16	130	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1	G 1 A	065Z0171	065Z0151
	1,0					065Z0172	065Z0152
	1,6					065Z0173	065Z0153
	2,5					065Z0174	065Z0154
	4,0					065Z0175	065Z0155
20	6,3				G 1 1/4 A	065Z0176	065Z0156
25	10				G 1 1/2 A	065Z0177	065Z0157
32	16				G 2 A	065Z0178	065Z0158
40	25				G 2 1/4 A	065Z0179	065Z0159
50	40				G 2 3/4 A	065Z0180	065Z0160

Регулювальні клапани VRB2, VRB3 (внутрішня різь)

DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання		Код №	
						VRB2	VRB3
15	0,63	16	130	Внутрішня різь, згідно стандарту EN10226-1	Rp 1/2	065Z0231	065Z0211
	1,0					065Z0232	065Z0212
	1,6					065Z0233	065Z0213
	2,5					065Z0234	065Z0214
	4,0					065Z0235	065Z0215
20	6,3				Rp 3/4	065Z0236	065Z0216
25	10				Rp 1	065Z0237	065Z0217
32	16				Rp 1 1/4	065Z0238	065Z0218
40	25				Rp 1 1/2	065Z0239	065Z0219
50	40				Rp 2	065Z0240	065Z0220

Додатково:

-3 x з'єднувальні фітинги DN 20 код № 065Z0292

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VRB2, VRB3

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

З'єднувальні фітинги (1 код № = 1 фітинг з ущільненням)

Тип	DN, мм	З'єднання	Код №
Фітинг різьбовий, 1 шт. з ущільненням	15	Внутрішня різь	Rp 1/2" 065Z0291
	20		Rp 3/4" 065Z0292
	25		Rp 1" 065Z0293
	32		Rp 1 1/4" 065Z0294
	40		Rp 1 1/2" 065Z0295
	50		Rp 2" 065Z0296

Підігрівник штоку штока

Тип	Код №
Підігрівник штоку клапану, напруга живлення 24 В змін. струму	065Z0315

Комбінації регулювальних клапанів VRB2, VRB3 з електроприводами

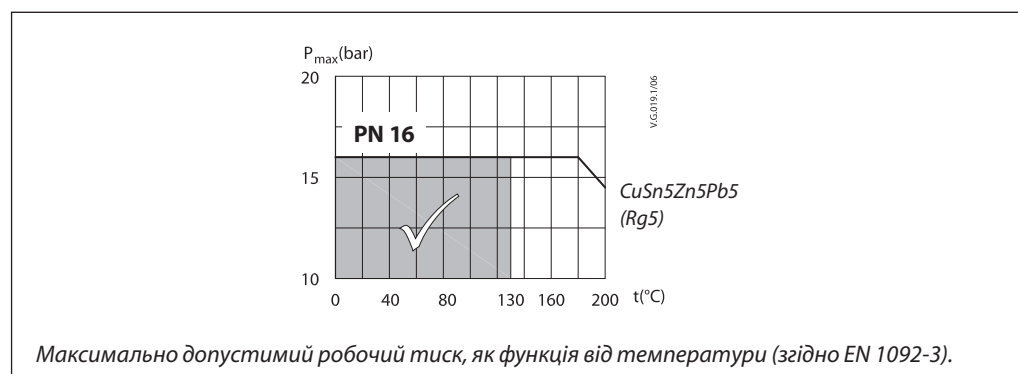
Номинальний діаметр клапанів VRB2, VRB3, DN						мм	15	20	25	32	40	50
Хід штоку клапану						мм	10			15		
Тип електроприводу	Код №	Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані					
			В	с/мм	мм							
AMV435	082H0163	Імпульсний	230	7,5 або 15 (на вибір)	20	немає	4 ¹⁾ (¹⁾ 1 бар – для VRB3, працюючих на розділення потоків)					
	082H0162		24									
AME435	082H0161	Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 мА	24									

Технічні характеристики

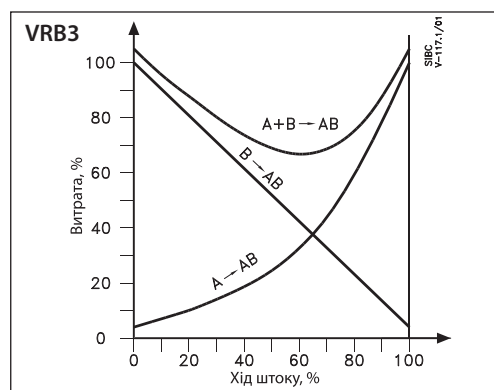
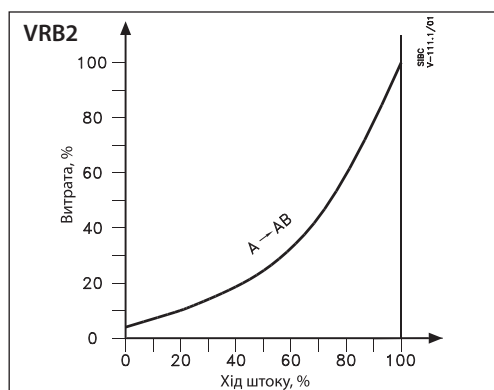
Номинальний діаметр, DN		мм	15					20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{vs}		м³/год	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40
Хід штоку		мм	10							15		
Відносний діапазон регулювання			30:1	50:1				100:1				
Витратна характеристика			VRB2 або VRB3 хід A-AB: логарифмічна									
			VRB3 хід B-AB: лінійна									
Фактор кавітації Z			≥ 0,4									
Протікання (згідно стандарту IEC534)			VRB2 або VRB3 хід A-AB: 100 % герметичність									
			VRB3 хід B-AB: ≤ 1,0 % від k_{vs}									
Номинальний тиск PN		бар	16									
Регульована середа			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 50 %)									
pH регульованої середи			7 ... 10									
Температура регульованої середи		°C	2 (-10) ¹⁾ ...130									
З'єднання			Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1 та внутрішня різь, згідно стандарту EN 10226-1									
Матеріали												
Корпус клапану			Червона бронза CuSn5Zn5Pb5 (Rg5)									
Шток клапану			Нержавіюча сталь									
Конус (золотник)			Латунь									
Ущільнення			EPDM									

¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку (код №065Z0315).

Діаграма залежності робочого тиску від температури



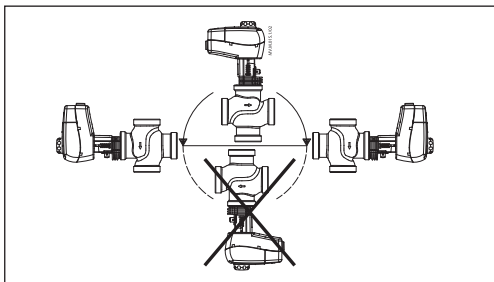
Витратна характеристика



Монтаж

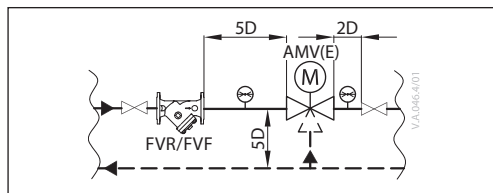
Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів. Клапан потрібно встановити таким чином, щоб напрямком потоку співпадав зі стрілкою на корпусі клапану за виключенням ситуацій, коли клапани VRB3 використовуються для розділення потоків – тоді клапан потрібно встановлювати так, щоб напрямком потоку був проти стрілки.

Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.



Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

Клапан може монтуватися у вертикальному та горизонтальному положенні електроприводом донизу. Встановлення клапану електроприводом вгору заборонено.



Увага!

Для захисту регулювальних клапанів VRB2, VRB3 від засмічення рекомендується встановлювати на трубопроводі (до місця встановлення клапанів) сітчастий фільтр типу FVR або FVF від Danfoss.

Щоб уникнути турбулентності, яка може вплинути на роботу обладнання та привести до утворення шуму, рекомендується мати прямі ділянки до та після клапану (D – діаметр труби).

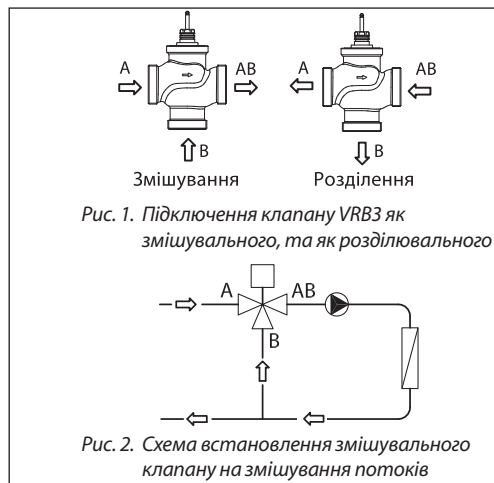


Рис. 1. Підключення клапана VRB3 як змішувального, та як розділювального

Рис. 2. Схема встановлення змішувального клапана на змішування потоків

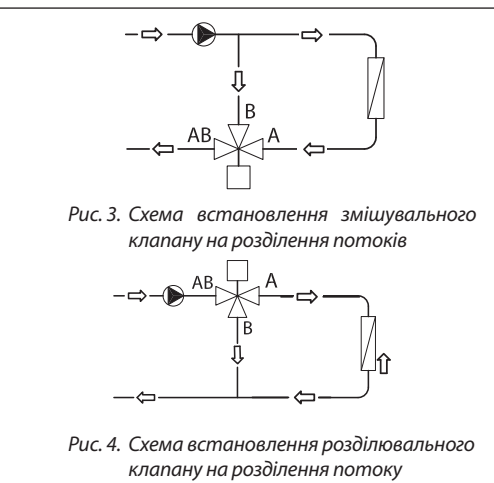


Рис. 3. Схема встановлення змішувального клапана на розділення потоків

Рис. 4. Схема встановлення розділювального клапана на розділення потоку

3-ходовий клапан VRB3 може бути використаний і як змішувальний, і як розділювальний (рис. 1).

Якщо 3-ходовий клапан VRB3 використовується в якості змішувального клапана (що означає, що порти A і B це впускні отвори, а порт AB – вихідний отвір), тоді за рахунок зміни місця його встановлення, він може виконувати функцію як змішування потоків (рис. 2), так і їх розділення (рис. 3).

Клапан VRB3 також може використовуватись в якості розділювального клапана (що означає, що порт AB – вхідний отвір, а порти A і B це впускні отвори) та виконувати функцію розділення потоків (рис. 4).

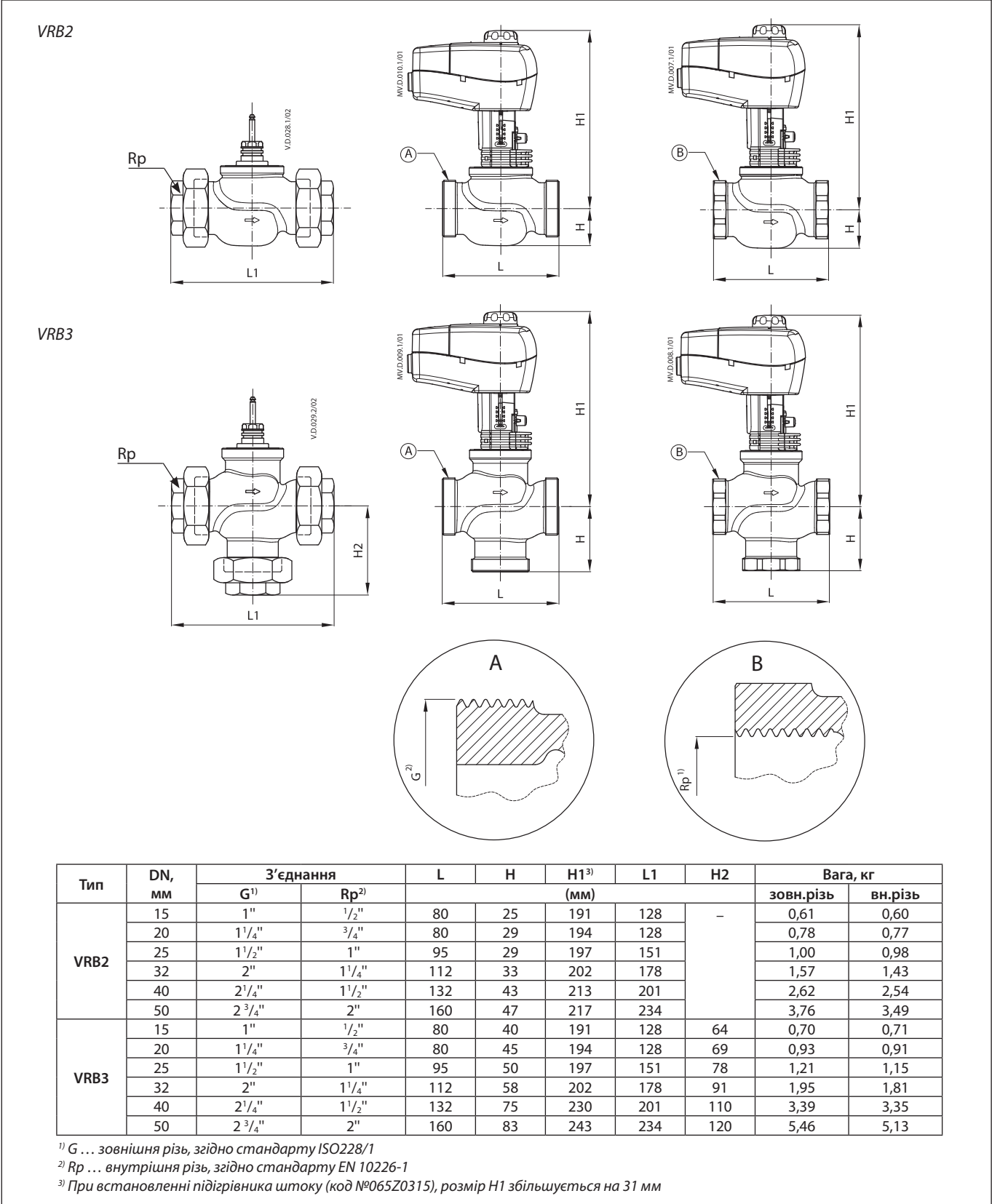
Примітка:

Пам'ятайте що максимальний перепад тиску на регулювальному клапані VRB3 залежить від його застосування: 4 бари – для змішувального, та 1 бар – для розділювального.

Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

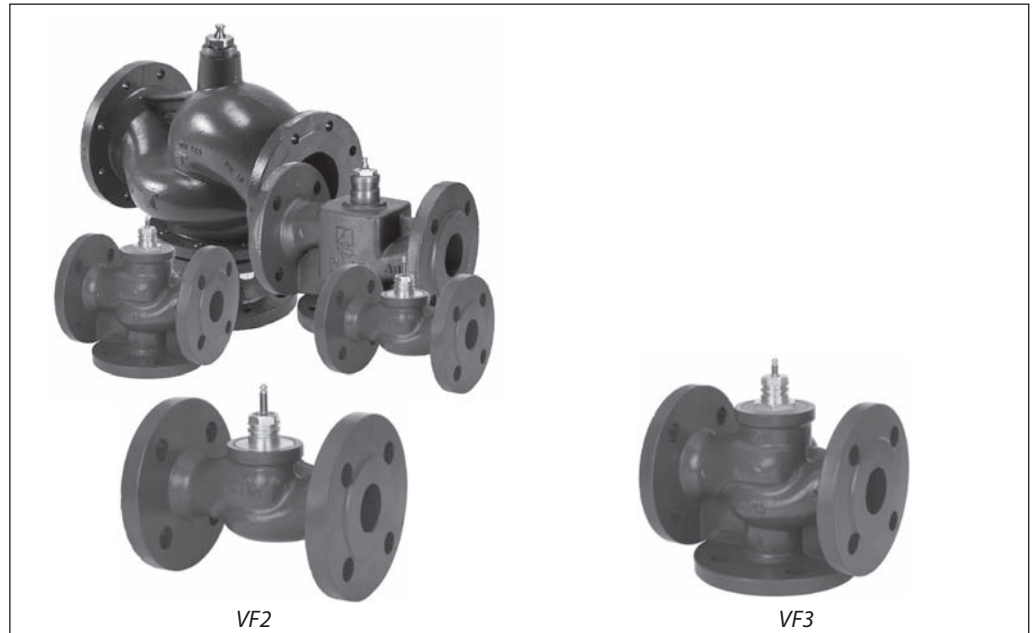
Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VF2, VF3

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VF2** (двохходові), **VF3** (трьохходові) застосовуються для регулювання витрати тепло-/холодоносія в системах опалення та охолодження відповідно, разом із такими редукторними електроприводами як:

для клапанів DN 15...50 мм

- **AMV435, AME435;**
- **AMV 25 (SU/SD), AMV35 та AME 25 (SU/SD), AME 35 з адаптером 065Z0311;**

для клапанів DN 100 мм

- **AMV655, AMV658SD, AMV658SU та AME655, AME658SD, AME658SU;**

для клапанів DN 125, 150 мм

- **AMV85, AMV86 AMV655, AMV658SD, AMV658SU та AME85, AME86, AME655, AME658SD, AME658SU;**

для клапанів DN 200, 250, 300 мм

- **AME 685 або AME 855¹⁾.**

Електроприводи типу **AMV25, AMV35, AMV435, AMV85, AMV86, AMV655, AMV658SD, AMV658SU** керуються імпульсним сигналом, а електроприводи **AME25, AME35, AME435, AME85, AME86** можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА).

В свою чергу, електроприводи **AME655, AME658SD, AME 658 SU, AME 685 та AME855¹⁾** можуть використовуватися із будь-яким типом керуючого сигналу, як із імпульсним, так і з аналоговим.

Примітка:

¹⁾ Технічний опис електроприводів **AME855** Ви можете завантажити на Тепловому порталі «Данфосс Україна»: www.danfoss.ua або знайти в каталозі «Пристрої автоматики для систем кондиціонування повітря».

Особливості:

- 100 % герметичне ущільнення затвору з EPDM (тільки хід A-AB) для клапанів DN15...80 мм та DN200...300 мм.
- Логарифмічна витратна характеристика.
- Без електроприводу, штоки клапанів можуть знаходитись у будь-якому положенні.
- Коли шток рухається донизу – хід A-AB клапанів відкривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання: 100:1.
- Трьохходові клапани VF3 можуть використовувати, як для змішування, так і для розділення потоків.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15...300 мм.
- Максимальна пропускна здатність, K_{vs} : 0,63...1350 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 16 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою:
 - від 2(-10)¹⁾ до 130 °C (DN 15...100 мм);
 - від 2(-10)¹⁾ до 200 °C (DN 125, 150 мм);
 - від 2(-10)¹⁾ до 130 °C (DN 200...300 мм);
- ¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку.
- З'єднання: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Регулювальні клапани VF2 (двохходові)

DN, мм	k_{vs} , м³/год	$T_{макс+1}$, °C	Код №
15	0,63	130	065Z0271
	1,0		065Z0272
	1,6		065Z0273
	2,5		065Z0274
	4,0		065Z0275
20	6,3	130	065Z0276
25	10		065Z0277
32	16		065Z0278
40	25		065Z0279
50	40		065Z0280
65	63	200	065Z0281
80	100		065Z0282
100	145		065B3205
125	220		065B3230
150	320		065B3255

Регулювальні клапани VF3 (трьохходові)

DN, мм	k_{vs} , м³/год	$T_{макс+1}$, °C	Код №
15	0,63	130	065Z0251
	1,0		065Z0252
	1,6		065Z0253
	2,5		065Z0254
	4,0		065Z0255
20	6,3	130	065Z0256
25	10		065Z0257
32	16		065Z0258
40	25		065Z0259
50	40		065Z0260
65	63	200	065Z0261
80	100		065Z0262
100	145		065B1685
125	220		065B3125
150	320		065B3150
200	630	130	065B4200
250	1000		065B4250
300	1350		065B4300

Адаптери

DN, мм	Електропривод	Код №
15-50	AMV(E) 25, 35	065Z0311

Підігрівники штоку

DN (мм)	Електропривод	Напруга живлення, В	Код №
15-80	AMV(E) 435	24	065Z0315
125, 150	AMV(E) 85, 86		065Z7021
200-300	AME 685, 855		

Технічні характеристики

Номинальний діаметр	DN	15					20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300		
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	63	100	145	220	320	630	1000	1350		
Хід штоку	мм	10					15					20		30		40		57	73		
Відносний діапазон регулювання		30:1	50:1				100:1												>50:1		
Витратна характеристика регулювання		VF2 або VF3 хід A-AB: логарифмічна																			
		VF3 хід B-AB: лінійна																			
Фактор кавітації Z		≥ 0,4														≥ 0,45					
Протікання (згідно стандарту IEC534)	A-AB	VF2 або VF3 хід A-AB: ≤ 0,03 % від k_{vs}												≤ 0,05 % від k_{vs}				≤ 0,01 % від k_{vs}			
	B-AB	VF3 хід B-AB: ≤ 1,0 % від k_{vs}																			
Номінальний тиск PN	бар	16																			
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 50 %)																			
pH регульованого середовища		7 ... 10																			
Температура регульованого середовища	°C	2 (-10 ¹⁾) ... 130												2 (-10 ¹⁾) ... 200		2 (-10 ¹⁾) ... 130					
З'єднання		Фланці PN16, згідно стандарту EN 1092-2																			
Матеріали																					
Корпус клапану		Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)												Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)					
Шток клапану		Нержавіюча сталь																		Немагнітна нержавіюча сталь	
Конус (золотник)		Латунь												Червона бронза (Rg5)	Чавун GGG40						
Ущільнення		EPDM												PTFE		EPDM					

¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівники штоку.

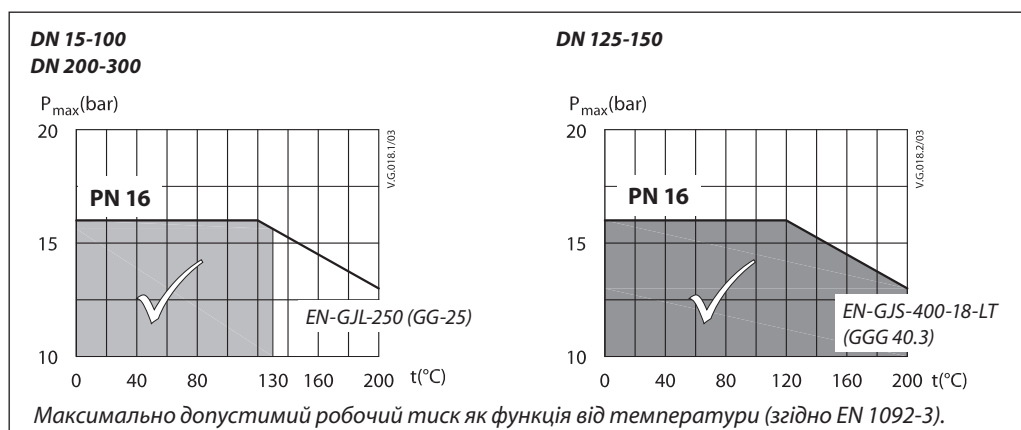
Комбінації регулювальних клапанів VF2, VF3 з електроприводами

Номинальний діаметр регулювальних клапанів VF2, VF3, DN							15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
Хід штоку клапану							мм	10		15			20		30	40		57		73
Тип електроприводу	Код №	Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані при застосуванні на змішування (на розділення потоків) ¹⁾													
			В	с/мм	мм	бар														
AMV435	082H0163 082H0162	Імпульсний	230 24	15 або 7 (на вибір)	20	немає	4 (1)	2,5 (0,6)	не використовується											
AME435	082H0161	Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 mA	24																	
AMV655	082G3441 082G3440	Імпульсний	230 24	3 або 6 (на вибір)	50	немає	не використовується	1,5 (0,3)	1 (0,6)	0,5 (0,5)	не використовується									
AME655	082G3442 082G3443	Аналоговий та Імпульсний	24 230																	
AMV658SD	082G3445 082G3444	Імпульсний	230 24	4 або 6 (на вибір)	50	є – відкриває клапан	не використовується	1,5 (0,3)	1 (0,6)	0,5 (0,5)	не використовується									
AME658SD	082G3448 082G3449	Аналоговий та Імпульсний	24 230																	
AMV658SU	082G3447 082G3446	Імпульсний	230 24	4 або 6 (на вибір)	50	є – закриває клапан	не використовується	1,5 (0,3)	1 (0,6)	0,5 (0,5)	не використовується									
AME658SU	082G3450 082G3451	Аналоговий та Імпульсний	24 230																	
AMV85	082G1451 082G1450	Імпульсний	230 24	8	40	немає	не використовується	3 (0,6)	1,5 (0,6)	не використовується										
AME85	082G1452	Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 mA	24																	
AMV86	082G1461 082G1460	Імпульсний	230 24	3	40	немає	не використовується	3 (0,6)	1,5 (0,6)	не використовується										
AME86	082G1462	Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 mA	24																	
AME685	082G3501 082G3500	Аналоговий та Імпульсний	230 24	2 або 6 (на вибір)	80	немає	не використовується	1,5 (1,2)	1,2 (1,0)	0,8 (0,5)										
AME855	082G3511 082G3510	Аналоговий та Імпульсний	230 24								2	80	немає	не використовується	5 (4)	4 (3,5)	2,5 (2)			

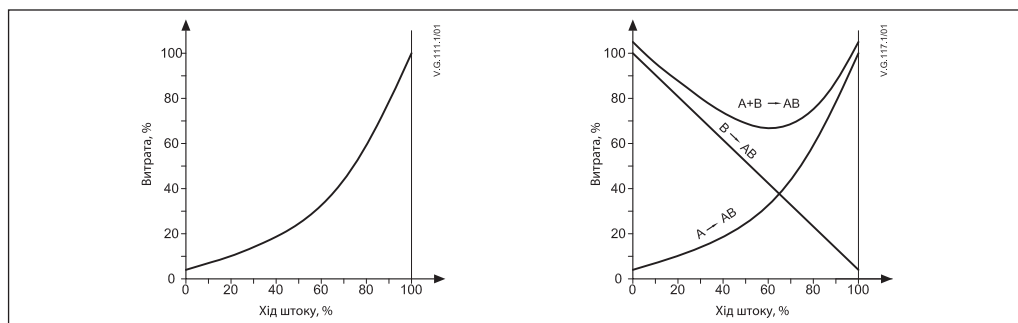
Примітки:

¹⁾ В скобках наведені значення макс. перепаду тиску при використанні клапанів VF3 для розділення потоків.

Діаграма залежності робочого тиску від температури



Витратна характеристика



Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів. Клапан потрібно встановити таким чином, щоб напрямок потоку співпадав зі стрілкою на корпусі клапану за виключенням ситуацій, коли клапани VF3 використовуються для розділення потоків – тоді клапан потрібно встановлювати так, щоб напрямок потоку був проти стрілки.

Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

Клапан може монтуватися у вертикальному та горизонтальному положенні. Встановлення

клапану електроприводом вниз заборонено, окрім AMV(E)655, 658SD, 658SU, AME 685.

Увага!

Для захисту регулювальних клапанів VF2, VF3 від засмічення рекомендується встановлювати на трубопроводі (до місця встановлення клапанів) сітчастий фільтр типу FVR або FVF від Danfoss.

Щоб уникнути турбулентності, яка може вплинути на роботу обладнання та привести до утворення шуму, рекомендується мати прямі ділянки до та після клапану (D – діаметр труби).

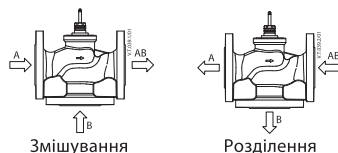
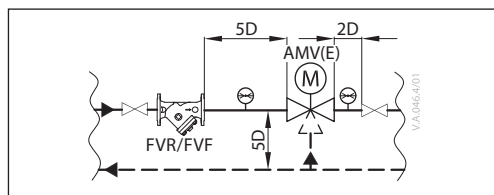


Рис. 1. Підключення клапану VF3 як змішувального, та як розділювального

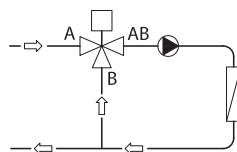


Рис. 2. Схема встановлення змішувального клапану на змішування потоків

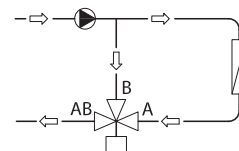


Рис. 3. Схема встановлення змішувального клапану на розділення потоків

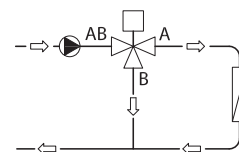


Рис. 4. Схема встановлення розділювального клапану на розділення потоку

3-ходовий клапан VF3 може бути використаний і як змішувальний, і як розділювальний (рис. 1). Якщо 3-ходовий клапан VF3 використовується в якості змішувального клапану (що означає, що порти A і B це входні отвори, а порт AB – вихідний отвір), тоді за рахунок зміни міста його встановлення, він може виконувати функцію як змішування потоків (рис. 2), так і їх розділення (рис. 3). Клапан VF3 також може використовуватись в якості розділювального клапану (що означає,

що порт AB – входний отвір, а порти A і B це вихідні отвори) та виконувати функцію розділення потоків (рис. 4).

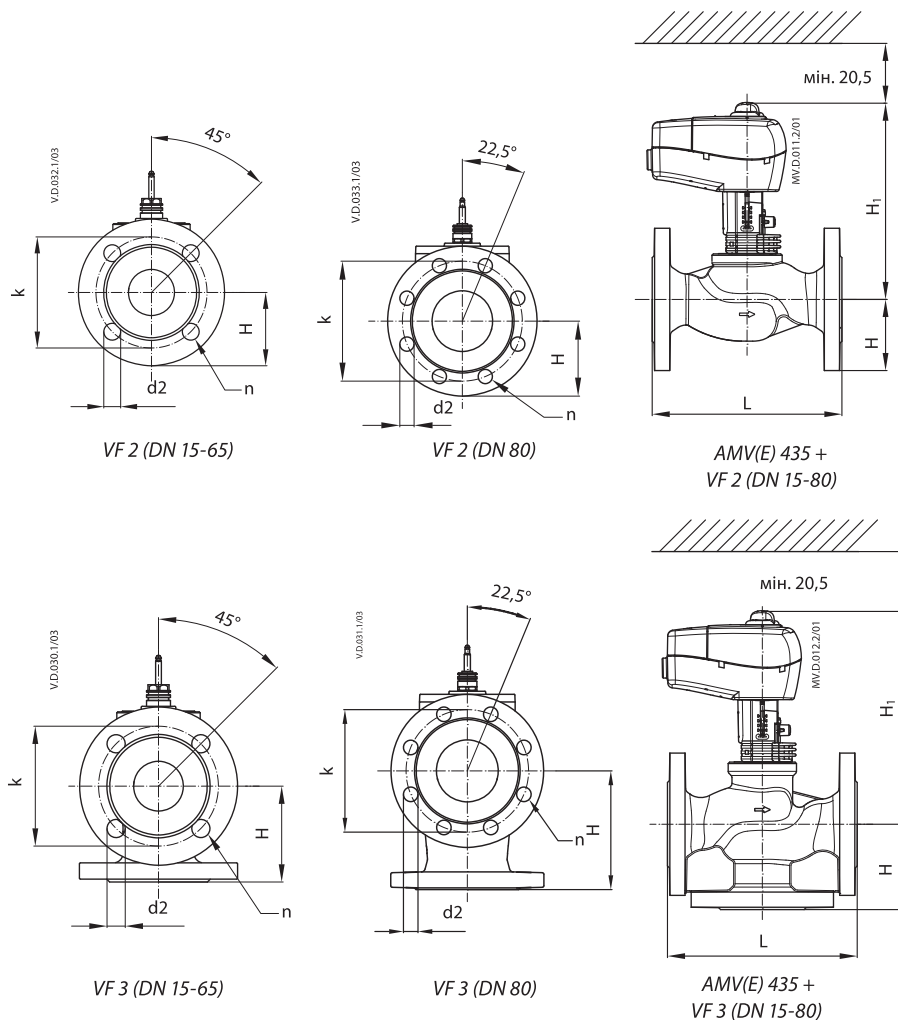
Примітка:

Пам'ятайте, що максимальний перепад тиску на регулювальному клапані VF3 залежить від його застосування! Див. таблицю «Комбінації регулювальних клапанів VF2, VF3 з електроприводами» вище.

Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

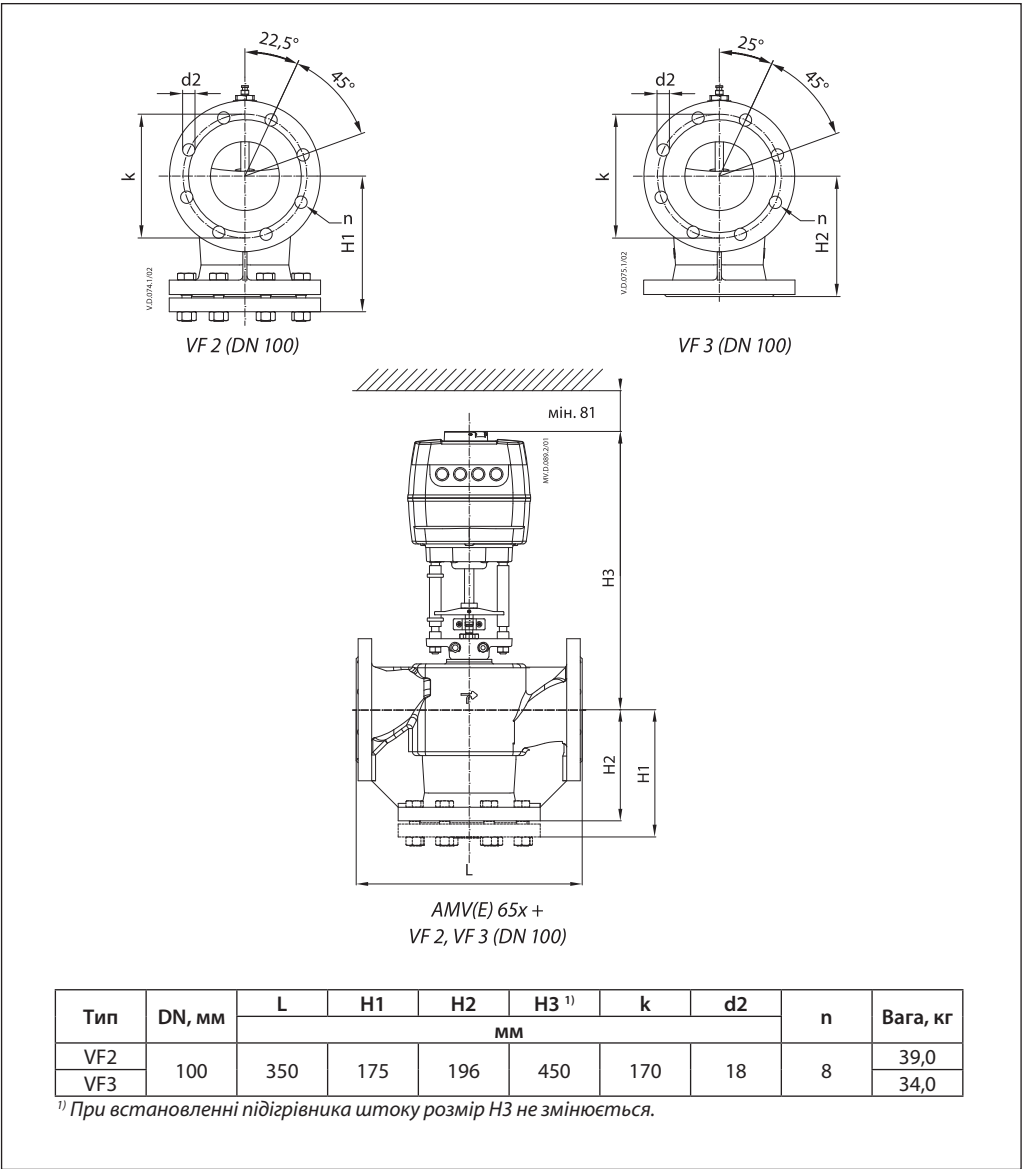
Габаритні та приєднувальні розміри



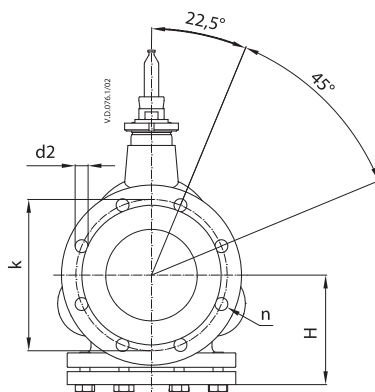
Тип	DN, мм	L	H	H1 ¹⁾	k	d2	n	Вага, кг
VF2	15	130	47,5	191	65	14	4	1,93
	20	150	52,5	194	75	14	4	2,65
	25	160	57,5	197	85	14	4	3,23
	32	180	70	202	100	19	4	4,97
	40	200	75	213	110	19	4	6,59
	50	230	82,5	218	125	19	4	8,53
	65	290	92,5	254	145	19	4	15,92
VF3	80	310	100	258	160	19	8	18,13
	15	130	63	191	65	14	4	2,61
	20	150	70	194	75	14	4	3,55
	25	160	75	197	85	14	4	4,54
	32	180	80	202	100	19	4	6,90
	40	200	90	230	110	19	4	9,05
	50	230	100	243	125	19	4	12,79
	65	290	120	254	145	19	4	19,18
	80	310	155	270	160	19	8	23,73

¹⁾ При встановленні підігрівника штоку код № 065Z0315, розмір H1 збільшується на 28 мм.

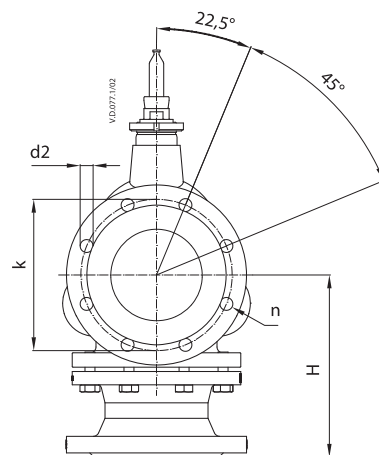
Габаритні та
приєднувальні розміри
(продовження)



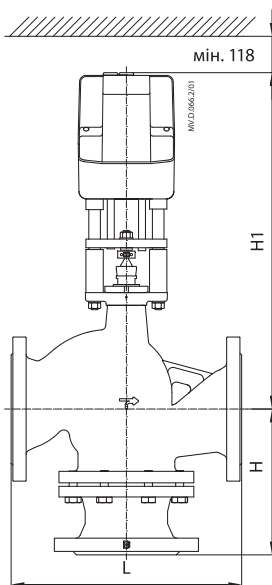
Габаритні та
приєднувальні розміри
(продовження)



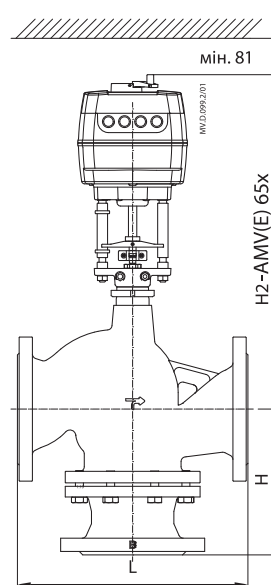
VF 2 (DN 125, 150)



VF 3 (DN 125, 150)



AMV(E) 85, 86 +
VF 2, VF 3 (DN 125, 150)

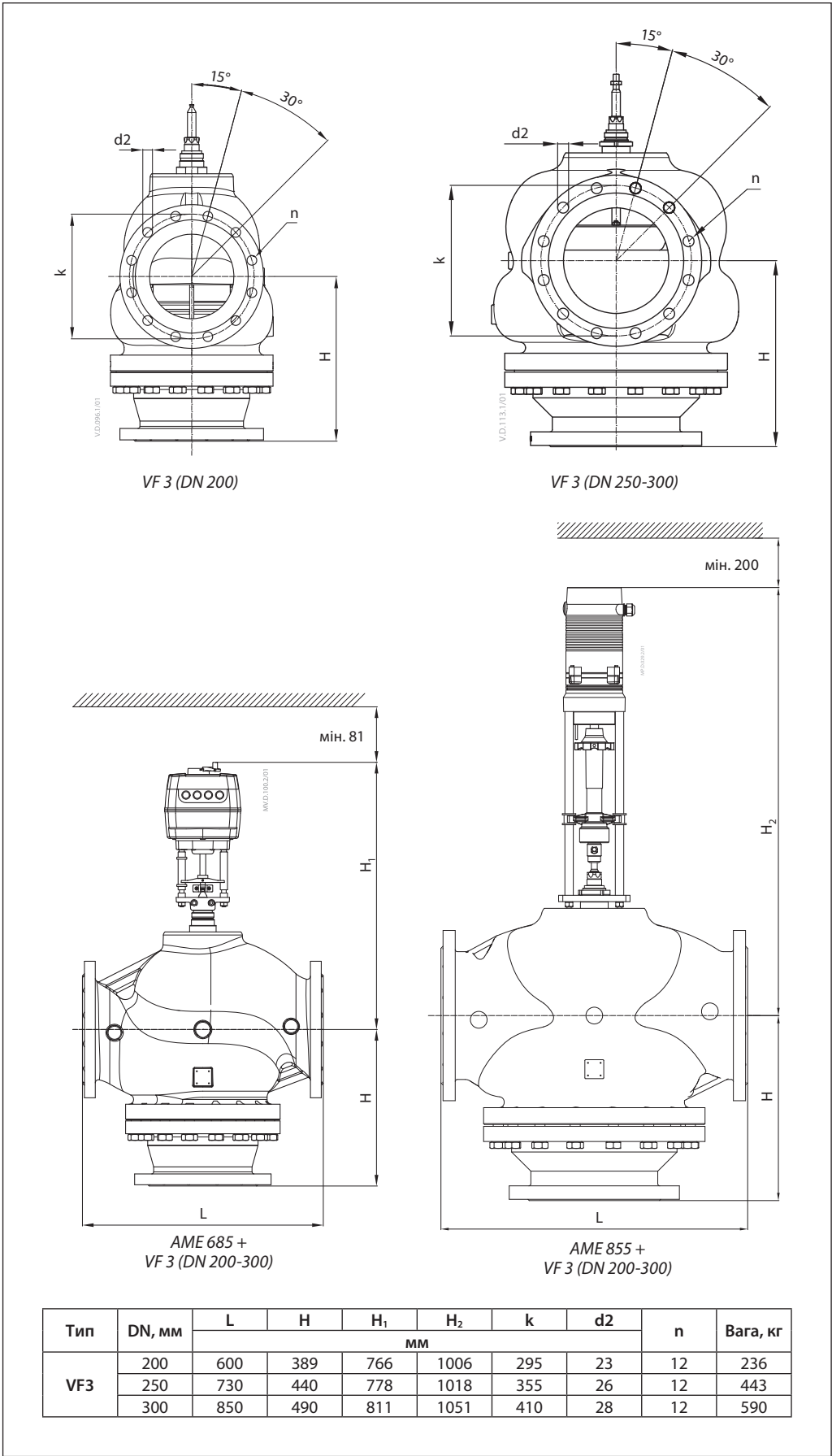


AMV(E) 65x +
VF 2, VF 3 (DN 125, 150)

Тип	DN, мм	L	H	H1 ¹⁾	H2 ¹⁾	k	d2	n	Вага, кг
VF2	125	400	160	629	595	210	18	8	54,0
	150	480	200	682	648	240	22	8	79,0
VF3	125	400	250	629	595	210	18	8	65,3
	150	480	300	682	648	240	22	8	92,0

¹⁾ При встановленні підігрівника штовку розміри H1 або H2 не змінюються.

Габаритні та
приєднувальні розміри
(продовження)



Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VFM2

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VFM2**, з комбінованою витратною характеристикою призначені для роботи з редукторними електроприводами типу **AMV655**, **AMV658SD**, **AMV658SU**, що керуються імпульсним сигналом та типу **AME655**, **AME658SD**, **AME658SU**, які можуть використовуватися з будь-яким видом керуючого сигналу, в основному в системах централізованого теплопостачання та централізованого холодопостачання. Крім того, регулювальні клапани **VFM2** DN150...250 мм можуть використовуватися також із редукторними електроприводами типу **AMV85**, **AMV86**, що керуються імпульсним сигналом та типу **AME85**, **AME86**, які можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА).

Електроприводи типу **AMV** та **AME658 SD** та **SU** оснащені спеціальною функцією безпеки – зворотною пружиною, яка при аварійному зникненні електроживлення або повністю опускає шток електроприводу – **SD**, або повністю піднімає шток електроприводу – **SU**.

Особливості:

- Клапани з розвантаженням по тиску.
- Без електроприводу, штоки клапанів можуть знаходитися у будь-якому положенні.
- Коли шток рухається донизу – клапан закривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання:
>100:1 для клапанів PN16 та PN25 DN 65...125
>80:1 для клапанів PN25 DN 150...250.

Основні характеристики:

- Витратна характеристика: лінійна – до 30% ходу штока, логарифмічна – від 30 до 100% ходу штока.
- Номінальний діаметр, DN: 65...250 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 63...900 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 16, 25 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2(-10)* до 150 °C.
- * При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку.
- З'єднання: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

2-ходовий сідельний регулювальний клапан, DN250 мм, k_{vs} 900, PN 16, T_{max} 150 °C, фланцевий.

- 1 × регулювальний клапан VFM2, DN250, k_{vs} 900, PN16, фланці код № 065B3506

Регулювальні клапани VFM2

DN, мм	k_{vs} м ³ /год	$T_{max, c}$ °C	З'єднання	PN16 Код №	PN25 Код №
65	63	150	Фланці PN16 та PN25, згідно стандарту EN 1092-2	065B3500	065B3081
80	100			065B3501	065B3082
100	160			065B3502	065B3083
125	250			065B3503	065B3084
150	400			065B3504	065B3085
200 ¹⁾	630			065B3505	065B3086
250 ¹⁾	900			065B3506	065B3087

¹⁾ Для клапанів DN 200 мм та 250 мм, при використанні їх з електроприводами AMV(AME)85, 86 значення k_{vs} буде знижено на 15 % та 20 % відповідно.

Підігрівники штоку

Тип клапанів	Для клапанів DN, мм	Напруга живлення	Код №
для AMV(E) 65X	65 - 250	24 В	065Z7022
для AMV(E) 85/86	150 - 250		065Z7021

Комбінації регулювальних клапанів VFM2 з електроприводами

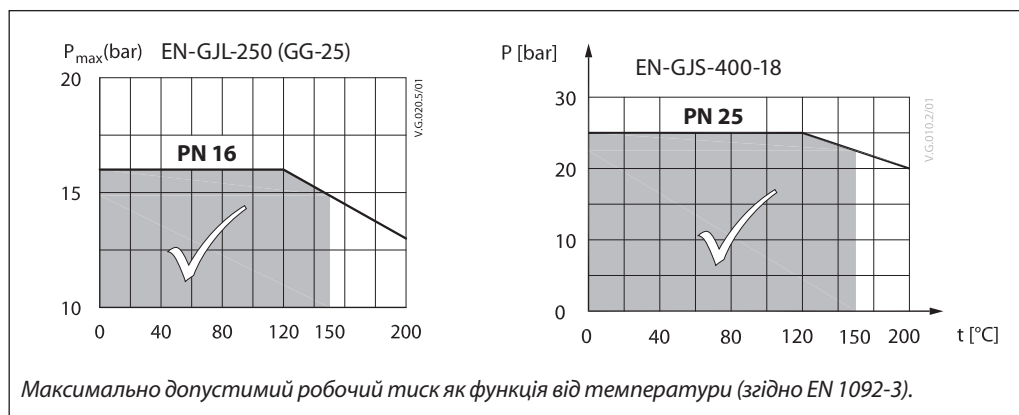
Номинальний діаметр регулювальних клапанів VFM2, DN						мм	65	80	100	125	150	200	250
Хід штоку клапану						мм	30	34	40			50	
Тип електроприводу	Код №	Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані						
			В	с/мм	мм		бар						
AMV655	082G3441	Імпульсний	230	3 або 6 (на вибір)	50	немає	8		4	3			
	082G3440		24										
AME655	082G3442	Аналоговий 0(2)...10 В 0(4)...20 мА	24										
	082G3443		230										
AMV658SD	082G3445	Імпульсний	230	4 або 6 (на вибір)	50	є – опускає шток	8		4	3			
	082G3444		24										
AME658SD	082G3448	Аналоговий 0(2)...10 В 0(4)...20 мА	24										
	082G3449		230										
AMV658SU	082G3447	Імпульсний	230	4 або 6 (на вибір)	50	є – піднімає шток	8		4	3			
	082G3446		24										
AME658SU	082G3450	Аналоговий 0(2)...10 В 0(4)...20 мА	24										
	082G3451		230										
AMV85	082G1451	Імпульсний	230	8	40	немає	не використовується		10	7	5		
	082G1450		24										
AME85	082G1452	Аналоговий 0(2)...10 В 0(4)...20 мА	24										
AMV86	082G1461	Імпульсний	230	3	40	немає	не використовується		10	7	5		
	082G1460		24										
AME86	082G1462	Аналоговий 0(2)...10 В 0(4)...20 мА	24										

Технічні характеристики

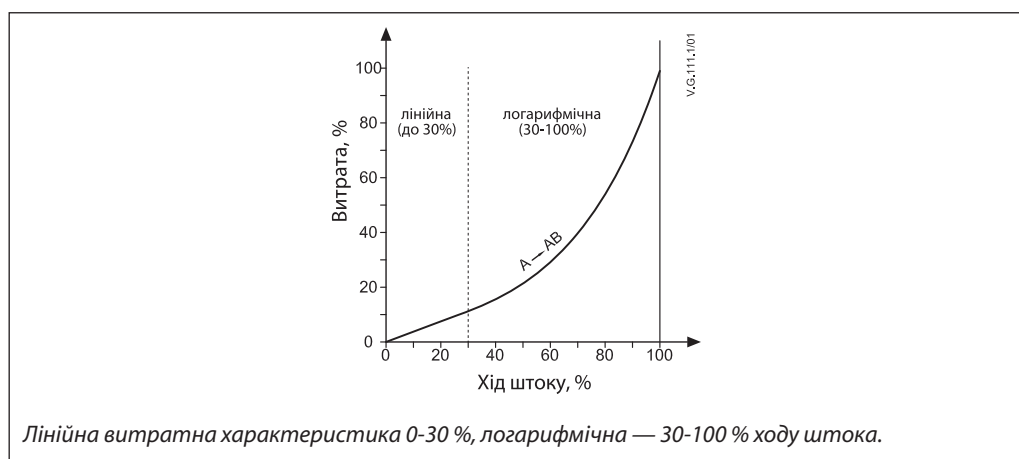
Номинальний діаметр DN	мм	65	80	100	125	150	200	250
Номинальний діаметр, k_{VS}	м³/год	63	100	160	250	400	630	900
Хід штоку	мм	30	34	40			50	
Витратна характеристика		лінійна – 0-30 %, логарифмічна – 30-100 % ходу штока						
Відносний діапазон регулювання (PN16)		> 100:1						
Відносний діапазон регулювання (PN25)		> 100:1				> 80:1		
Протікання (згідно стандарту IEC534)		Не більше 0,03 % від k_{VS}						
Фактор кавітації Z		0,45	0,40	0,35			0,25	0,21
Номинальний тиск, PN	бар	16 та 25						
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 50 %)						
pH регульованого середовища		7 ... 10						
Температура регульованого середовища	°C	(-10) 2 ¹⁾ ... 150						
З'єднання		Фланці PN16 та PN25, згідно стандарту EN 1092-2						
Матеріали								
Корпус та кришка		Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25) для PN16 Високоміцний чавун EN-GJS-400-18 (GGG40.3) для PN25						
Сідло, конус (золотник) та шток		Нержавіюча сталь						
Ущільнення		EPDM						

¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівник штоку.

Діаграма залежності
робочого тиску від
температури



Витратна
характеристика



Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів.

Клапани потрібно встановлювати таким чином, щоб напрямок потоку співпадав зі стрілкою на корпусі клапану.

Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

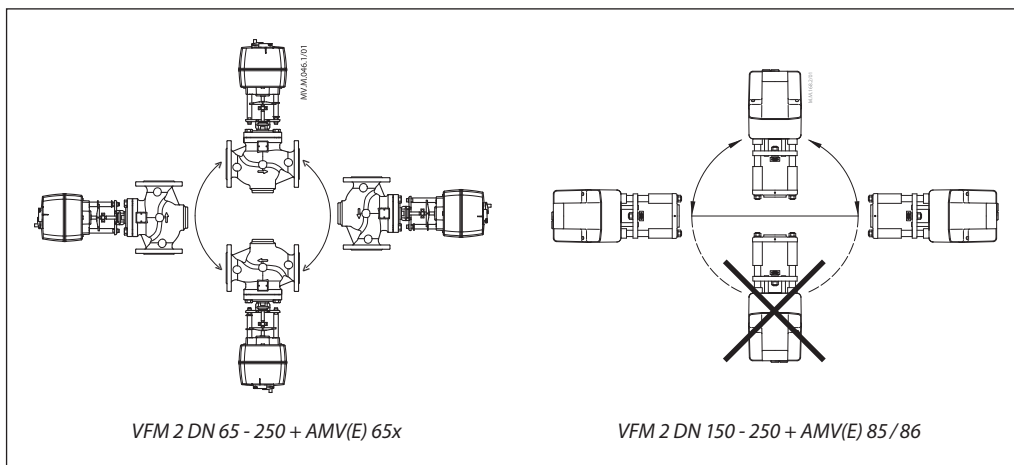
Регулювальні клапани **VFM2** з електроприводами типу **AMV(AME)65x** можуть бути встановлені в будь-якому положенні!

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

Примітка:

Електроприводи можуть бути повернуті на 360° по відношенню до корпусу клапанів, для чого треба тільки послабити стопорне пристосування.

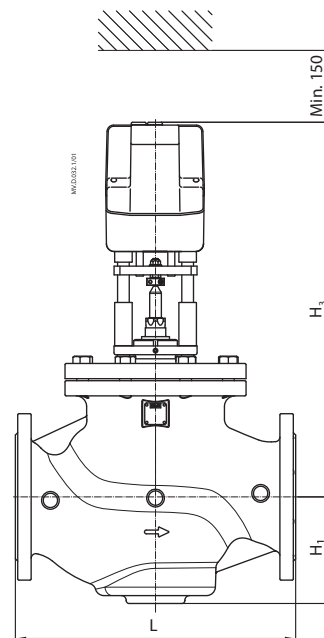
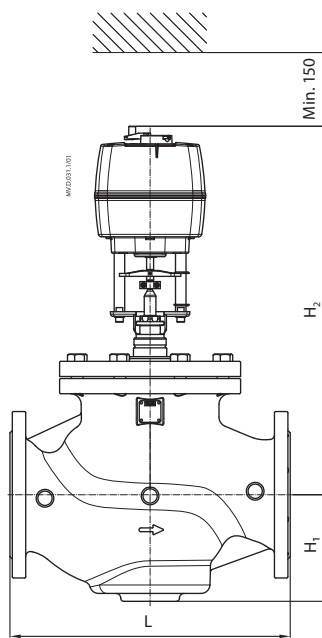
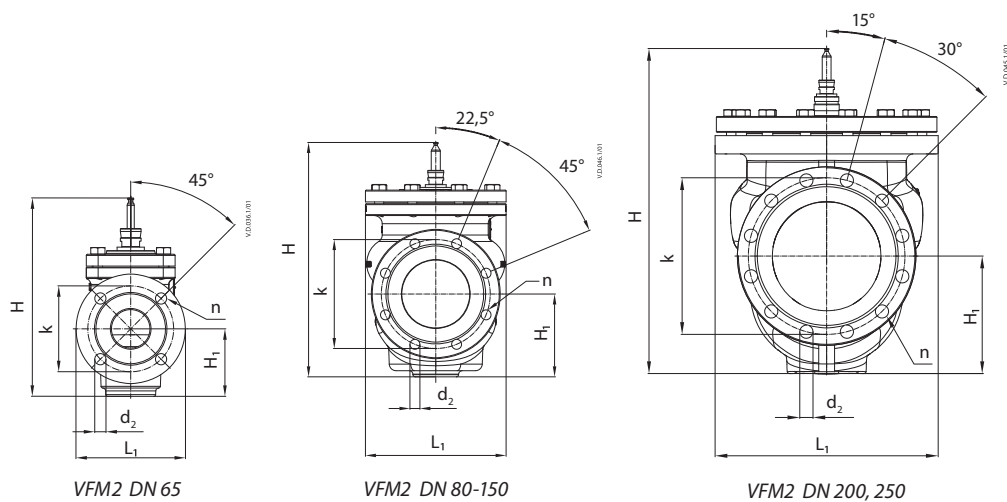
Регулювальні клапани **VFM2** з електроприводами типу **AMV(AME)85, 86** можуть бути встановлені у вертикальному або горизонтальному положенні тільки електроприводом вгору або вбік, щоб на привід не потрапляла вода або конденсат з нещільностей трубопроводу.



Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та
приєднувальні розміри



DN, mm	PN16							PN25							PN16 та PN25		
	L	L ₁	H	k	d ₂	n	Bara, кг	L	L ₁	H	k	d ₂	n	Bara, кг	H ₁	H ₂	H ₃
	mm							mm							mm		
65	290	185	336	145	19	4	25	290	185	336	145	19	8	23,5	114	493,5	—
80	310	200	336	160	19	8	33	310	200	336	160	19	8	27	114	494,5	
100	350	242	414	180	19	8	48	350	242	414	190	23	8	46	148	528,5	
125	400	242	416	210	19	8	57	400	270	416	220	28	8	56	149	529,5	
150	480	310	516	240	22	8	101	480	320	516	250	28	8	102	182,5	628,5	
200	600	385	669	295	23	12	208	600	385	669	310	28	12	197	245	686	685
250	730	500	728	355	26	12	348	730	500	728	370	31	12	334	267	732	732

Примітка: При встановленні підігрівника штоку, розміри H₂ та H₃ не змінюються.

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VFS2

Загальні дані



Сідельні регулювальні клапани **VFS2** із логарифмічною витратною характеристикою застосовуються в основному для регулювання витрати теплоносія в системах централізованого тепlopостачання (теплові мережі, теплові пункти, тощо), а також в системах паропостачання з температурою пари до +200 °С. Крім того, вони також можуть бути застосовані в системах централізованого холодопостачання для регулювання витрати холодоносія температурою від -10 °С.

Регулювальні клапани **VFS2** працюють разом із такими редукторними електроприводами як:

для клапанів DN 15...50 мм

- **AMV25, AMV35 та AME25, AME35;**

для клапанів DN 65...100 мм

AMV85, AMV86 AMV655, AMV658SD, AMV658SU та AME85, AME86, AME655, AME658SD, AME658SU.

Електроприводи типу **AMV25, AMV35, AMV85, AMV86, AMV655, AMV658SD, AMV658SU**

керуються імпульсним сигналом, а електроприводи **AME25, AME35, AME85, AME86**, можуть використовуватися з будь-яким різноманітним аналогового керуючого сигналу (0(2)...10 В чи 0(4)...20 мА).

В свою чергу, електроприводи **AME655, AME658SD, AME658SU** можуть використовуватися із будь-яким типом керуючого сигналу, як із імпульсним, так і з аналоговим.

Особливості:

- Логарифмічна витратна характеристика.
- Клапани без розвантаження по тиску.
- Без електроприводу, штоки клапанів можуть знаходитися у будь-якому положенні.
- Коли шток рухається донизу – клапан закривається, та навпаки.
- Діапазон регулювання: до 100:1.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 100 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{VS} : 0,4...145 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода, водний розчин гліколю до 50 % та водяна пара.
- Температура: від 2(-10)¹⁾ до 200 °С.
- ¹⁾ При температурах від -10 до +2 °С треба використовувати підігрівники штоку, а при температурах більше 150 °С – подовжувачі штоку.
- З'єднання: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення :

2-ходовий сідельний регулювальний клапан, DN80 мм, k_{VS} 100, PN 25, $T_{\text{макс.}}$ 200 °С, фланцевий

- 1 × регулювальний клапан **VFS2**, DN80, k_{VS} 100, PN 25, $T_{\text{макс.}}$ 200 °С, фланці код № **065B3380**

Регулювальні клапани VFS2

DN, мм	k_{VS} , м³/год	PN, бар	$T_{\text{макс.}}$, °С	З'єднання	Код №
15	0,4	25	200	Фланці PN25, згідно стандарту ISO7005-2	065B1510
	0,63				065B1511
	1,0				065B1512
	1,6				065B1513
	2,5				065B1514
	4,0				065B1515
20	6,3				065B1520
25	10				065B1525
32	16				065B1532
40	25				065B1540
50	40				065B1550
65	63				065B3365
80	100				065B3380
100	145				065B3400

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VFS2

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Додаткове приладдя

Опис	Код №
Підігрівник штоку для AMV(AME) 25/35 для клапанів DN 15...50 мм, напруга 24 В пост. або змін. струму (використовують при температурах від -10 до +2 °C).	065B2171
Підігрівник штоку для AMV(AME)85/86 для клапанів DN 65...100 мм, напруга 24 В пост. або змін. струму (використовують при температурах від -10 до +2 °C).	065Z7021
Підігрівник штоку для AMV(AME) 65x для клапанів DN 65...100 мм, напруга 24 В пост. або змін. струму (використовують при температурах від -10 до +2 °C).	065Z7022
Подовжувач штоку для клапанів DN 15...50 мм із електроприводами AMV(AME)25/35 (використовують при температурах більше 150 °C).	065Z7548

Комбінації регулювальних клапанів VFS2 з електроприводами

Номинальний діаметр регулювальних клапанів VFS2, DN						мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100												
Хід штоку клапану						мм	15	15	15	15	15	15	40	40	40												
Тип електроприводу	Код №	Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час руху штоку	Хід штоку електроприводу	Наявність функції безпеки (зворотної пружини)	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані ²⁾																				
			В	с/мм	мм		бар																				
AMV25	082G3024	Імпульсний	230	11	15	немає	25	25	16	9	6	3	не використовується														
	082G3023		24																								
AME25	082G3025	Аналоговий ¹⁾	24																								
AMV35	082G3021	Імпульсний	230	3	15	немає	25 (20 ³⁾)	13	8	5	3	2	не використовується														
	082G3020		24																								
AME35	082G3022	Аналоговий ¹⁾	24																								
AMV85	082G1451	Імпульсний	230	8	40	немає	не використовується						13	8	5												
	082G1450		24																								
AME85	082G1452	Аналоговий ¹⁾	24																								
AMV86	082G1461	Імпульсний	230	3	40	немає	не використовується						13	8	5												
	082G1460		24																								
AME86	082G1462	Аналоговий ¹⁾	24																								
AMV655	082G3441	Імпульсний	230	3 або 6 (на вибір)	50	немає	не використовується						4,5	3	1,5												
	082G3440		24																								
AME655	082G3442	Аналоговий ¹⁾ та Імпульсний	24																								
	082G3443		230																								
AMV658SD	082G3445	Імпульсний	230	4 або 6 (на вибір)	50	є – опускає шток	не використовується						4,5	3	1,5												
	082G3444		24																								
AME658SD	082G3448	Аналоговий ¹⁾ та Імпульсний	24																								
	082G3449		230																								
AMV658SU	082G3447	Імпульсний	230	4 або 6 (на вибір)	50	є – піднімає шток	не використовується						4,5	3	1,5												
	082G3446		24																								
AME658SU	082G3450	Аналоговий ¹⁾ та Імпульсний	24																								
	082G3451		230																								

¹⁾ При температурах від -10 до +2 °C треба використовувати підігрівники штоку, а при температурах більше 150 °C – подовжувачі штоку.

²⁾ Максимальний перепад тиску для пари – 6 бар. Рекомендований $\Delta p_{реком.}$ (по рівню шуму та ерозії штоку) – 4 бар.

³⁾ Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані DN 15, K_{vs} 4.0.

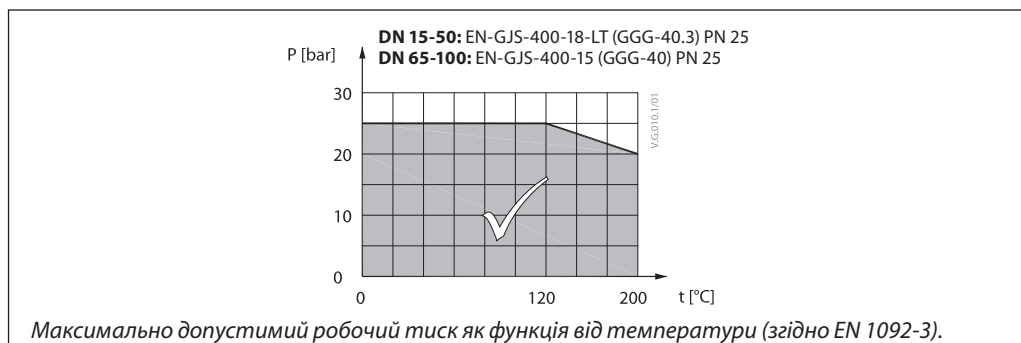
Технічні характеристики

Номинальний діаметр	DN	15						20	25	32	40	50	65	80	100
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	0,4	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	63	100	145
Хід штоку	мм	15											40		
Відносний діапазон регулювання		30:1		50:1				100:1							
Витратна характеристика регулювання		логіарифмічна													
Фактор кавітації Z		0,5						0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,4	0,3	0,3
Протікання (згідно стандарту IEC534)		не більше 0,05 % від k_{vs}													
Номінальний тиск PN	бар	25													
Регульоване середовище		Водяна пара (макс. Δp = 6 бар), підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 50 %)													
pH регульованого середовища		7 ... 10													
Температура регул. середовища	°C	2 (-10) ... 200													
З'єднання		Фланці згідно стандарту ISO 7005-2													
Матеріали															
Корпус та кришка		Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)											EN-GJS-400-15 (GGG 40)		
Сідло, конус (золотник) та шток		Нержавіюча сталь													
Ущільнення		Кільця з PTFE (замінювані)													

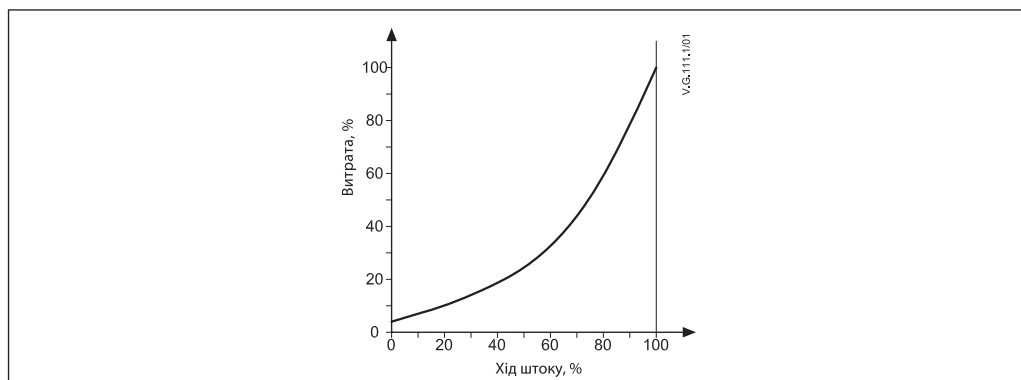
Приклад вибору (для водяної пари)

Для вибору регуляторів, які працюють з водяною парою в якості теплоносія, в тому числі й регулювальних клапанів **VFS2** з електроприводом, вам необхідно завітати на сайт «Данфосс Україна» (використовуючи посилання нижче). В розділі «Обслуговування та підтримка» знайти сторінку «Документація», вибрати тип документу «Опитування», завантажити та заповнити опитувальний лист, на відповідний тип обладнання (регулювальний клапан з електроприводом), та направити його нам по факсу або електронною поштою (координати вказані в тілі опитувального листа).
www.danfoss.ua -> Обслуговування та підтримка -> Документація -> Технічні описи -> Опитування

Діаграма залежності робочого тиску від температури



Витратна характеристика



Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів.

Клапани потрібно встановлювати таким чином, щоб напрямок потоку співпадав зі стрілкою на корпусі клапану.

Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

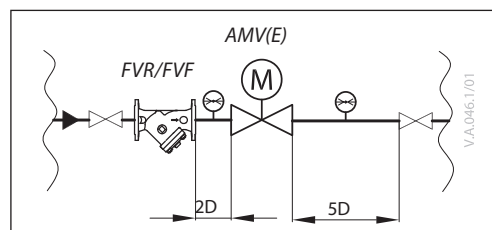
Регулювальні клапани VFS2 з електроприводами типу AMV(AME)25, 35 та AMV(AME)85, 86 можуть бути встановлені у вертикальному або горизонтальному положенні тільки електроприводом вгору або вбік, щоб на привід не потрапляла вода або конденсат з нещільностей трубопроводу.

Регулювальні клапани VFS2 з електроприводами типу AMV(AME)65x можуть бути встановлені в будь-якому положенні!

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

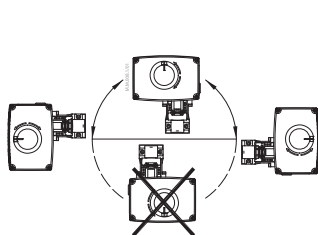
Примітка:

Електроприводи можуть бути повернуті на 360° по відношенню до корпусу клапанів, для чого треба тільки послабити стопорне пристосування.

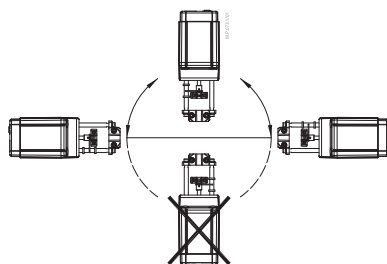


Щоб уникнути турбулентності, яка може вплинути на роботу обладнання та привести до утворення шуму, рекомендується мати прямі ділянки до та після клапану (D – діаметр труби).

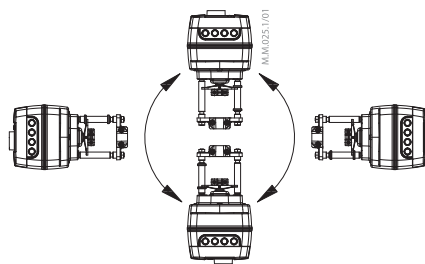
$T_{\text{макс.}} \leq 150^\circ\text{C}$ для AMV(E) 25 (SU/SD), 35
 $T_{\text{макс.}} \leq 200^\circ\text{C}$ для інших AMV(E)



AMV(E) 25(SU/SD)/35

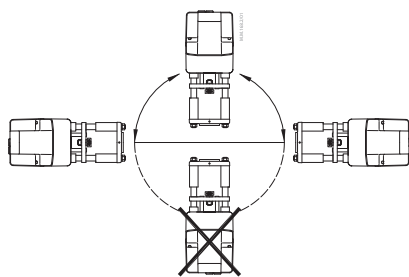


AMV(E) 55/56

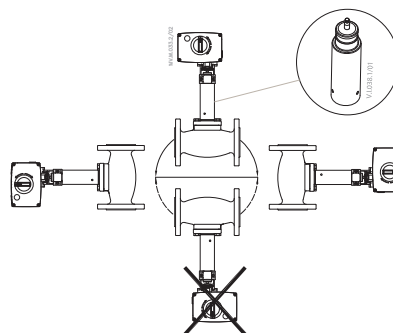


AMV(E) 65x

$T_{\text{макс.}} = 150 \dots 200^\circ\text{C}$ AMV(E) 25 (SU/SD), 35



AMV(E) 85/86

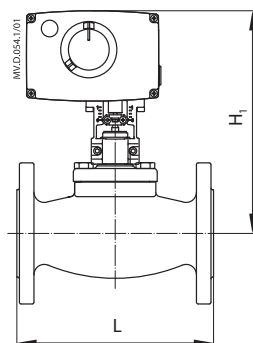


Адаптер для
VFS 2 DN 15-50

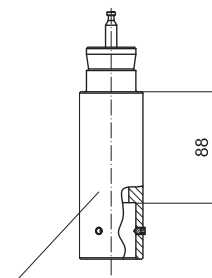
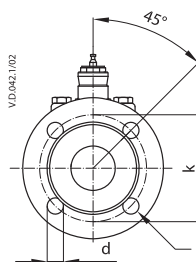
Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри

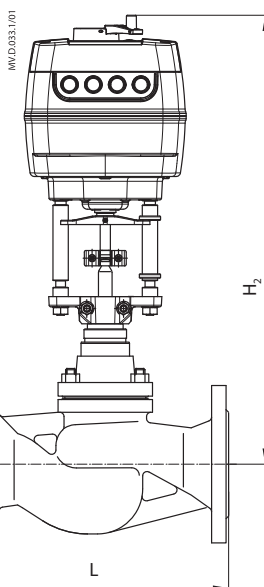


VFS 2 +
AMV(E) 25, 35

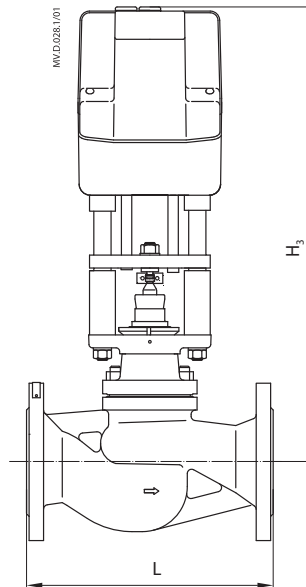


Подовжувач штоку 065Z7548
для VFS2 (DN15...50мм)
при температурі більше 150 °C

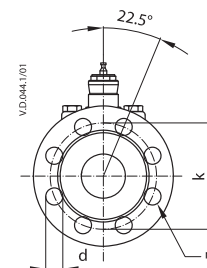
DN, мм	L	H ₁	k	d	n	Вага, кг
	мм					
15	130	237	65	14	4	3,6
20	150	237	75	14	4	4,3
25	160	237	85	14	4	5,0
32	180	259	100	18	4	8,7
40	200	259	110	18	4	9,5
50	230	259	125	18	4	11,7



VFS 2 +
AMV(E) 655, 658



VFS 2 +
AMV(E) 85,86



DN, мм	L	H ₂	H ₃	k	d	n	Вага, кг
	мм						
65	290	525	568	145	18	8	23,0
80	310	544	587	160	18	8	28,1
100	350	571	614	190	22	8	40,7

Технічний опис

Редукторні електроприводи AMV10, AMV20, AMV30 та AMV13, AMV23, AMV33

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AMV10, AMV20, AMV30** та **AMV13, AMV23, AMV33** призначені для керування роботою регулювальних клапанів **VM2, VB2** та **VGS2**, та у складі комбінованих регуляторів витрати типу **AVQM**.

Електроприводи типу **AMV...** керуються імпульсним сигналом, наприклад від електронних регуляторів типу **ECL Comfort**, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регулювальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель.

Електроприводи **AMV13, 23, 33** також забезпечені функцією безпеки – зворотною пружиною, яка дозволяє повністю опустити шток.

На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення, електроприводи **AMV...** також оснащені силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу. Також ці пристрої забезпечують автоматичне налаштування крайніх положень штоку електроприводу під час їх першого включення, після встановлення на клапани.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Імпульсний вихідний сигнал (клеми 4,5)
- Точне та швидке регулювання.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. струму;
 - 230 В змін. струму.
- Керуючий сигнал: імпульсний.
- Зусилля закриття:
 - **AMV10, 13** 300 Н;
 - **AMV20, 23, 30, 33** 450 Н.
- Хід штоку:
 - **AMV10, 13** 7 мм;
 - **AMV20, 23, 30, 33** 10 мм.
- Швидкість руху штоку:
 - **AMV10, 13** 14 с/мм;
 - **AMV20, 23** 15 с/мм;
 - **AMV30, 33** 3 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища:
 - **AMV10, 13** 130 °C;
 - **AMV20, 23, 30, 33** 150 °C.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AMV10, AMV20, AMV30

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AMV10	230	082G3001
	24	082G3002
AMV20	230	082G3007
	24	082G3008
AMV30	230	082G3011
	24	082G3012

Електроприводи AMV13, AMV23, AMV33

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AMV13	230	082G3003
	24	082G3004
AMV23	230	082G3009
	24	082G3010
AMV33	230	082G3013
	24	082G3014

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Додаткове приладдя (до AMV20, AMV30 та AMV23, AMV33)

Тип	Код №
Кінцевий вимикач (2 шт.)	082G3201
Кінцевий вимикач (2 шт.) із потенціометром (10 кОм)	082G3202
Кінцевий вимикач (2 шт.) із потенціометром (1 кОм)	082G3203

Технічні характеристики

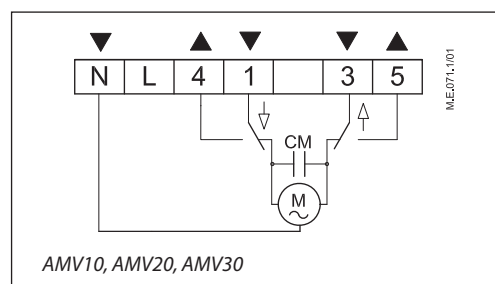
Тип		AMV10	AMV13	AMV20	AMV23	AMV30	AMV33
Електроживлення	В	24 та 230 змінного струму; +10...-15 %					
Енергоспоживання	ВА	2	7	2	7	7	12
Частота	Гц	50					
Керуючий сигнал		Імпульсний					
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає	є	немає	є	немає	є
Зусилля закриття	Н	300		450			
Хід штоку	мм	7		10			
Швидкість руху штоку	с/мм	14		15		3	
Максимальна температура регульованого середовища	°C	130		150			
Температура навколишнього середовища		0 ... 55					
Температура зберігання та транспортування		- 40 ... 70					
Клас захисту		IP 54					
Вага	кг	0,6 кг	0,8 кг	1,4 кг	1,45 кг	1,4 кг	1,45 кг
СЕ- маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 EMC – Директива 2014/30/EU: EN60730-1, EN60730-2-14					

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!

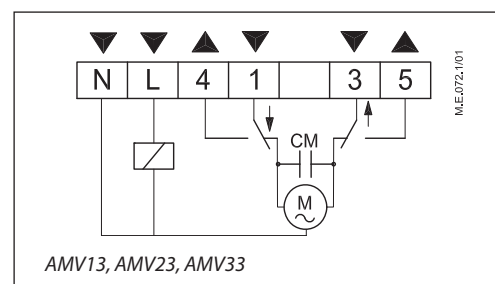


Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



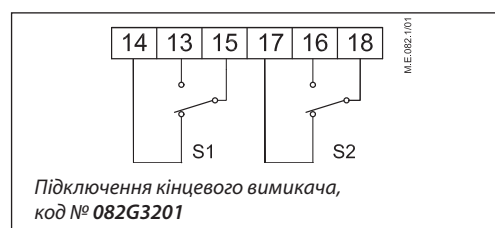
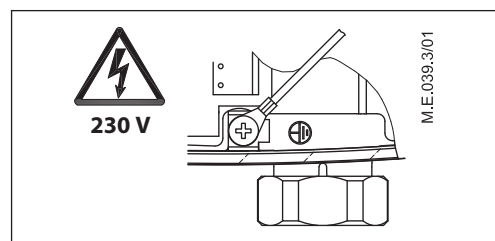
Клеми 1 та 3:
Вхідний імпульсний сигнал (напруга) від електронного регулятора.

Клеми 4 и 5:
Виходи, які можуть бути використаними для індикації положень штоку або для моніторингу.

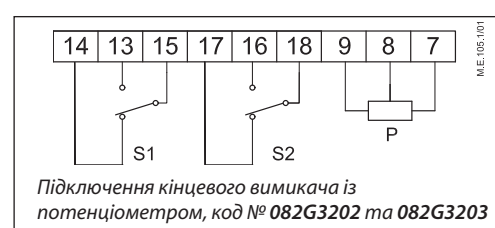


Клема L:
Напруга живлення, 24 В або 230 В.

Клема N:
Загальна, 0 В.

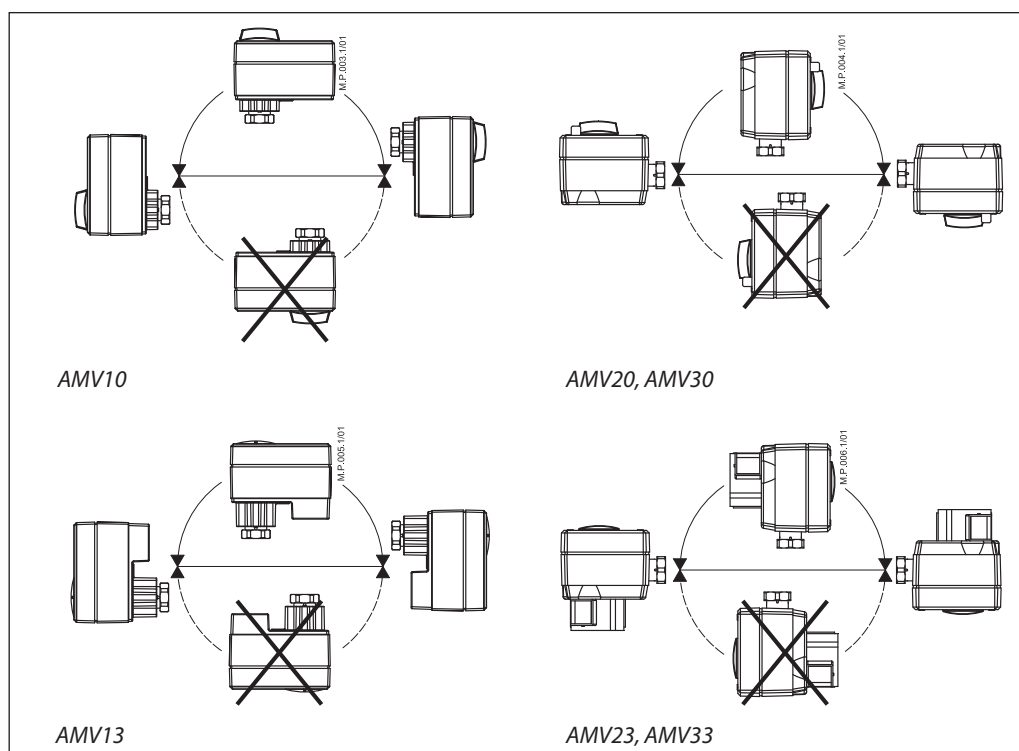


Підключення кінцевого вимикача, код № 082G3201



Підключення кінцевого вимикача із потенціометром, код № 082G3202 та 082G3203

Монтаж



Експлуатація

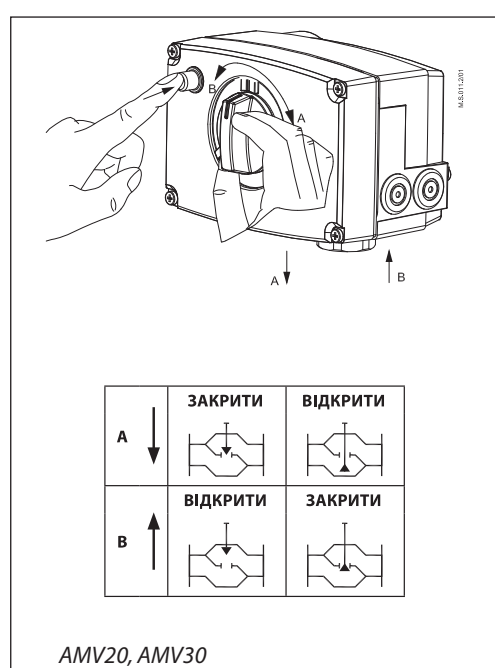
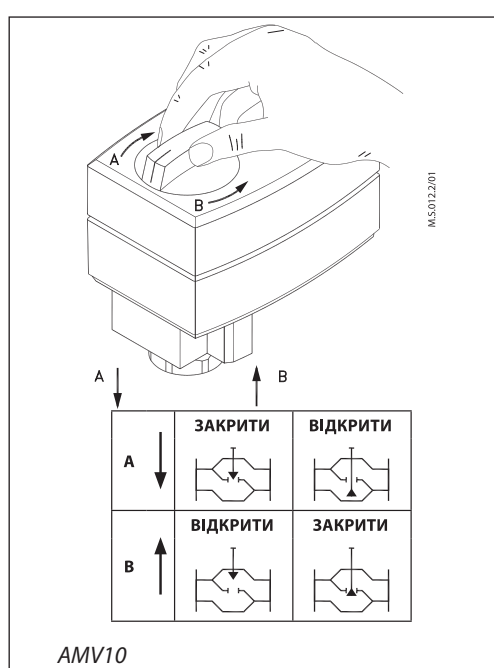
До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.
Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:
- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямку руху штоку електроприводу (регульовального клапану) є вірним для вашої схеми.
Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

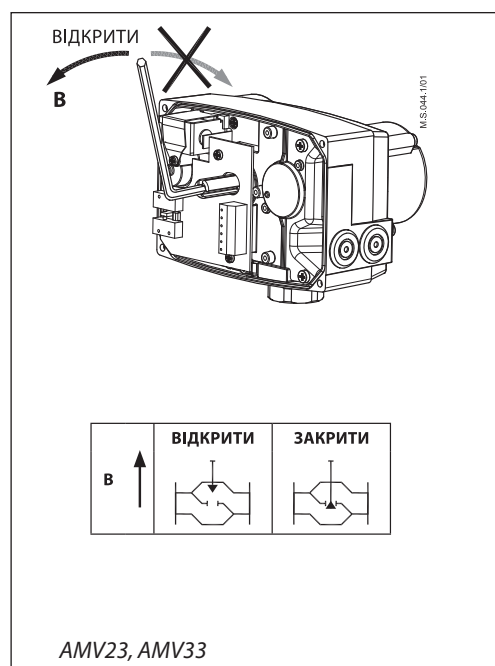
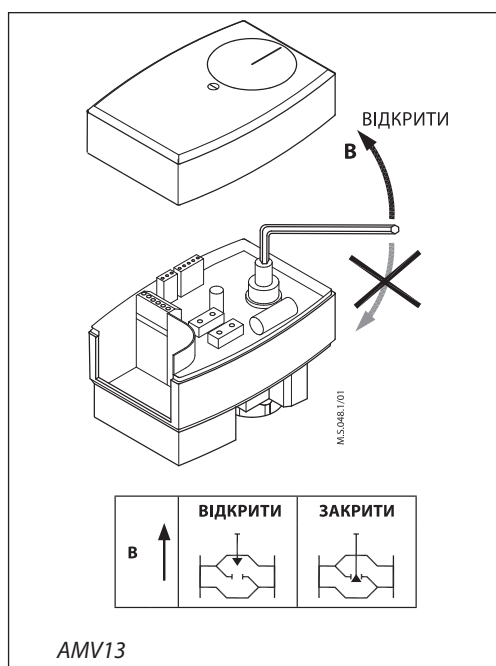
Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

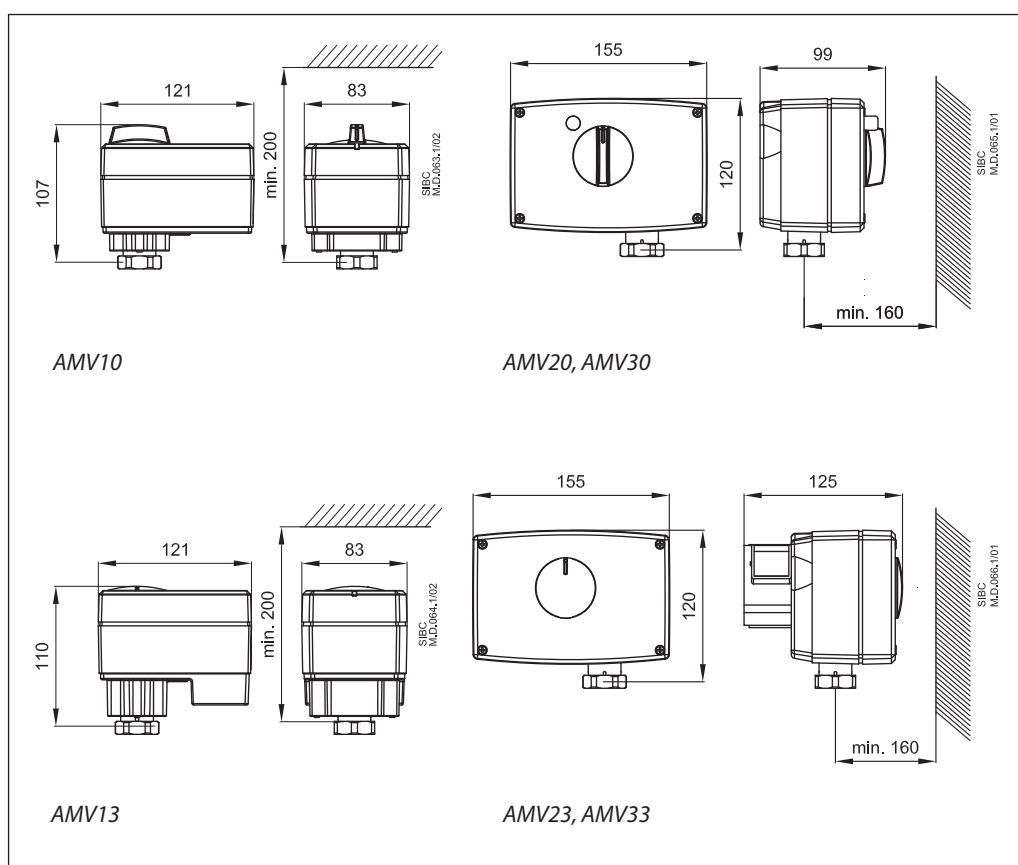
Ручне керування



Ручне керування
(продовження)



Габаритні та
приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AME10, AME20, AME30 та AME13, AME23, AME33

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AME10, AME20, AME30 та AME13, AME23, AME33** призначені для керування роботою регулювальних клапанів **VM2, VB2 та VGS2**, та у складі комбінованих регуляторів витрати типу **AVQM**.

Електроприводи типу **AME...** керуються будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА електронних регуляторів, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регулювальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель.

Електроприводи **AME13,23,33** також забезпечені функцією безпеки – зворотною пружиною, яка дозволяє повністю опустити шток.

На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення, електроприводи **AME...** також оснащені силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу. Також ці пристрої забезпечують автоматичне налаштування крайніх положень штоку електроприводу під час першого включення, після встановлення на клапани.

Крім того, ці електроприводи оснащені спеціальним DIP-перемикачем, за допомогою якого налаштовуються деякі спеціальні функції. Наприклад, зміна напрямку руху штоку привода, обмеження рівня керуючого сигналу та інше.

Особливості:

- Керування будь-яким типом аналогового сигналу.
- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Вихідний аналоговий сигнал зворотнього зв'язку (клема X).
- Діагностичний світлодіод.
- Функціональний DIP-перемикач.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. струму;
- Керуючий сигнал: аналоговий.
- Зусилля закриття:
 - **AME10, 13** 300 Н;
 - **AME20, 23, 30, 33** 450 Н.
- Хід штоку:
 - **AME10, 13** 7 мм;
 - **AME20, 23, 30, 33** 10 мм.
- Швидкість руху штоку:
 - **AME10, 13** 14 с/мм;
 - **AME20, 23** 15 с/мм;
 - **AME30, 33** 3 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища:
 - **AME10, 13** 130 °C;
 - **AME20, 23, 30, 33** 150 °C.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AME10, AME20, AME30

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AME10	24	082G3005
AME20	24	082G3015
AME30	24	082G3017

Електроприводи AME13, AME23, AME33

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AME13	24	082G3006
AME23	24	082G3016
AME33	24	082G3018

Технічні характеристики

Тип		AME10	AME13	AME20	AME23	AME30	AME33
Електроживлення	B	24 В змінного струму, від +10 до -15 %					
Енергоспоживання	ВА	4	9	4	9	9	14
Частота	Гц	50					
Вхідний керуючий сигнал Y	B	0-10 (2-10) Ri = 24 kΩ					
	мА	0-20 (4-20) Ri = 500 Ω					
Вихідний сигнал X	B	0-10 (2-10)					
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає	є	немає	є	немає	є
Зусилля закриття	H	300		450			
Хід штоку	мм	7		10			
Швидкість руху штоку	с/мм	14		15		3	
Максимальна температура регульованого середовища	°C	130		150			
Температура навколишнього середовища		0 ... 55					
Температура зберігання та транспортування		- 40 ... 70					
Клас захисту		IP 54					
Вага	кг	0,6	0,8	1,45	1,5	1,45	1,5
СЕ- маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2014/30/EU: EN61000-6-2, EN61000-6-3					

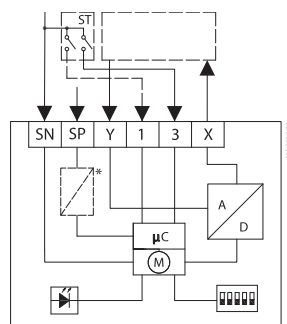
Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!

DIP 6 – «OFF» (Виключений) Підключення для режиму модуляції



Тільки для приводів з функцією безпеки

Клема SP: живлення, 24 В змін. струму.

Клема SN: загальна, 0 В.

Клема Y: вхідний сигнал:

.....0-10 В;
.....(2-10 В);
.....0-20 мА;
.....(4-20 мА).

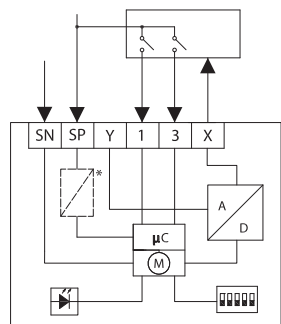
Клема X: вихідний сигнал:

.....0-10 В;
.....(2-10 В).

Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм²
> 50 м	1,5 мм²

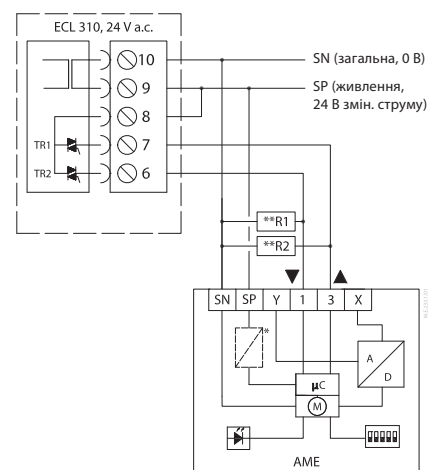
Пристрій повинен виконати самоналаштування, перш ніж DIP 6 будено переведено в положення «ON», Включено. Вихідний сигнал залежить від налаштувань DIP 3 та DIP 5

DIP 6 – «ON» (Включений) Вхідний імпульсний сигнал від електронного регулятора. Регулятор з релейним виходом



Тільки для приводів з функцією безпеки

DIP 6 – «ON» (Включений) Підключення к електронному регулятору ECL Comfort 310



R1, R2 – додатковий резистор (2,6 кОм, 0,5 Вт)

Схеми електричних з'єднань
(продовження)

Автоматичне налаштування ходу штока

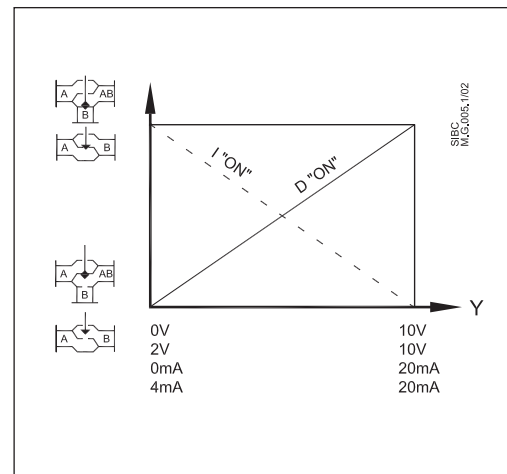
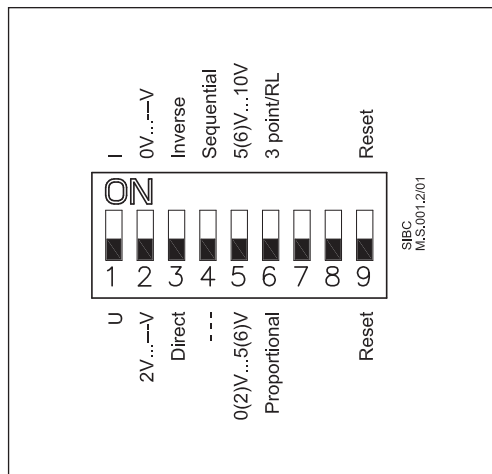
У перший раз при подачі електроживлення, електропривод автоматично налаштує довжину ходу свого штока під довжину штоку регулювального клапану. Надалі, автоматичне налаштування ходу штока приводу можна повторити в будь-який час за допомогою DIP перемикача, МП9.

Діагностичний світлодіод

Червоний діагностичний світлодіод розташований на електричній платі, під кришкою приводу, та забезпечує індикацію трьох можливих режимів роботи приводу:

- постійно горить – «привод справний»;
- блимає один раз в секунду – «виконується автоматичне налаштування ходу штока»;
- блимає 3 рази на секунду – «привод несправний», треба звернутися за технічною допомогою.

Налаштування DIP-перемикача



Електроприводи АМЕ... оснащені функціональним DIP-перемикачем, який розташований на електричній платі приладу під кришкою. DIP-перемикач – це дев'ять мікроперемикачів, включенням/виключенням яких може бути змінений функціонал електроприводу. Зокрема, якщо мікроперемикач (надалі – МП) за номером «6» буде встановлений у положення «ON» (Включений), електропривод буде керуватися імпульсним вхідним сигналом.

За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначено відповідним написом.

Нижче наведено опис можливих функцій всіх мікроперемикачів.

• МП1: «U» / «I»

- «OFF» (Виключений) «U» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по рівню напруги («U»);
- «ON» (Включений) «I» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по силі струму («I»).

• МП2: «2V...V» / «0V...V»

- «OFF» (Виключений) «2V...V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 мА (в залежності від положення МП1);
- «ON» (Включений) «0V...V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 мА (в залежності від положення МП1).

• МП3: «Direct» / «Inverse»

- «OFF» (Виключений) «Direct» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу висувається (опускається);
- «ON» (Включений) «Inverse» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу втягується (піднімається).

• МП4: «---» / «Sequential»

- «OFF» (Виключений) «---» – привод буде працювати з повним діапазоном аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА (в залежності від положення МП1);
- «ON» (Включений) «Sequential» – привод буде працювати з половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...5(6) В або 0(4)...10(12) мА, чи 5(6)...10 В або 10(12)...20 мА (в залежності від положення МП1 та МП5).

• МП5: «0(2)V...5(6)V» / «5(6)V...10V»

Використовується коли МП4 знаходиться в положенні ON» (Включений) «Sequential».

- «OFF» (Виключений) «0(2)V...5(6)V» – привод буде працювати з першою половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...5(6) В або 0(4)...10(12) мА (в залежності від положення МП1);
- «ON» (Включений) «5(6)V...10V» – привод буде працювати з другою половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 5(6)...10 В або 10(12)...20 мА (в залежності від положення МП1).

• МП6: «Proportional» / «3point/RL»

- «OFF» (Виключений) «Proportional» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом;
- «ON» (Включений) «3point/RL» – привод буде керуватися імпульсним вхідним сигналом.

• МП7

- не використовується.

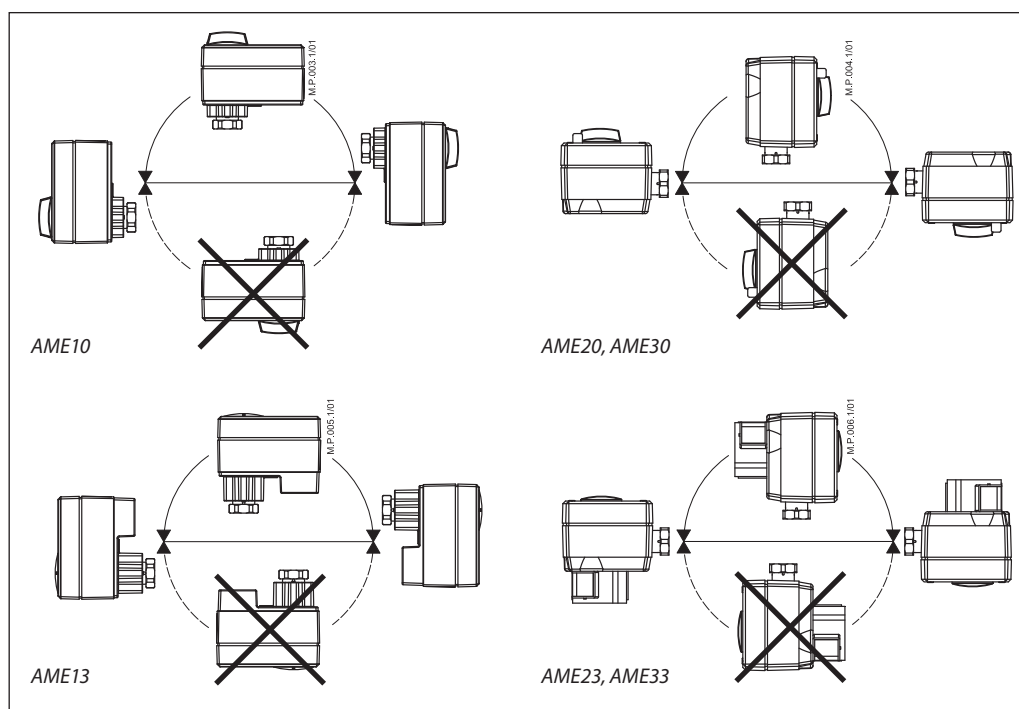
• МП8

- не використовується.

• МП9: «Reset» / «Reset»

- будь-яка зміна положення цього мікроперемикача призведе до включення режиму «Автоматичне налаштування ходу штока».

Монтаж



Експлуатація

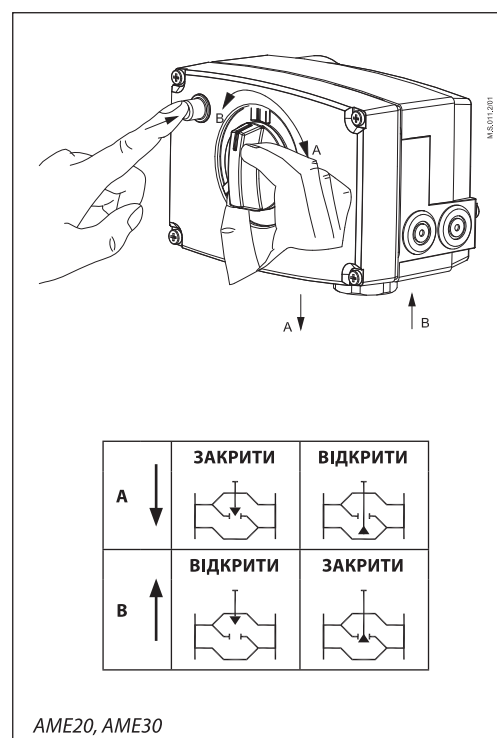
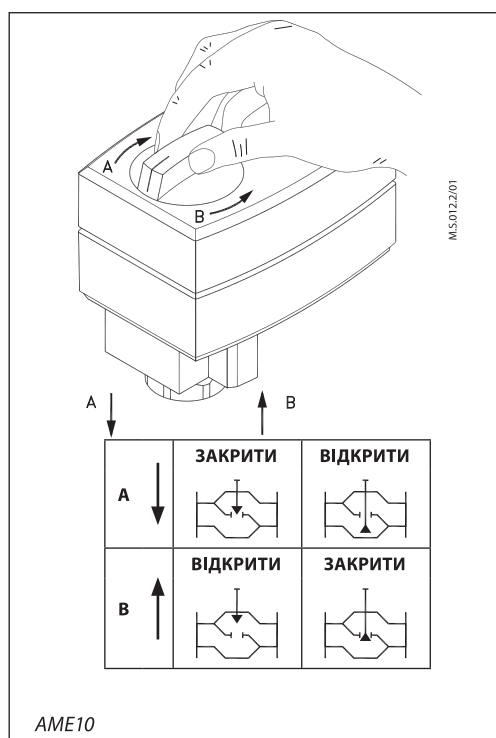
До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.
Після цього треба зробити необхідні перевірки та випробування:
- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямок руху штоку електроприводу (регульовального клапану) є вірним для вашої схеми.
Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

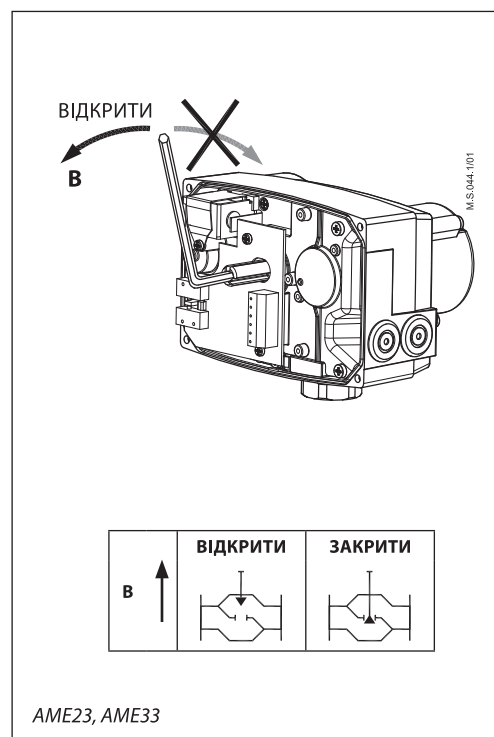
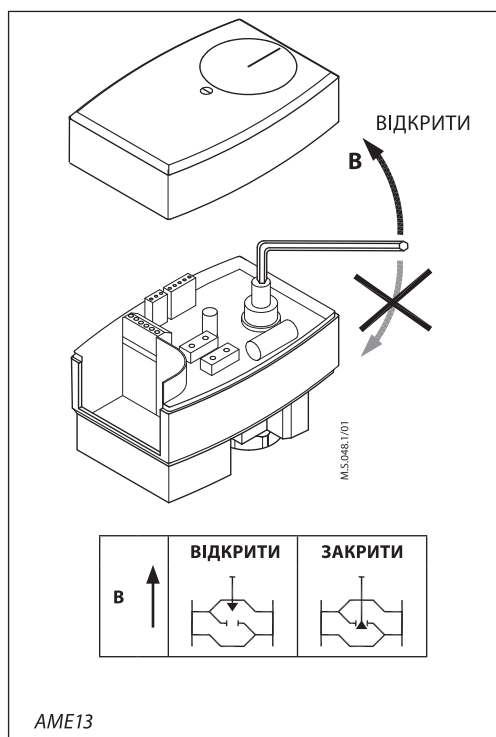
Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

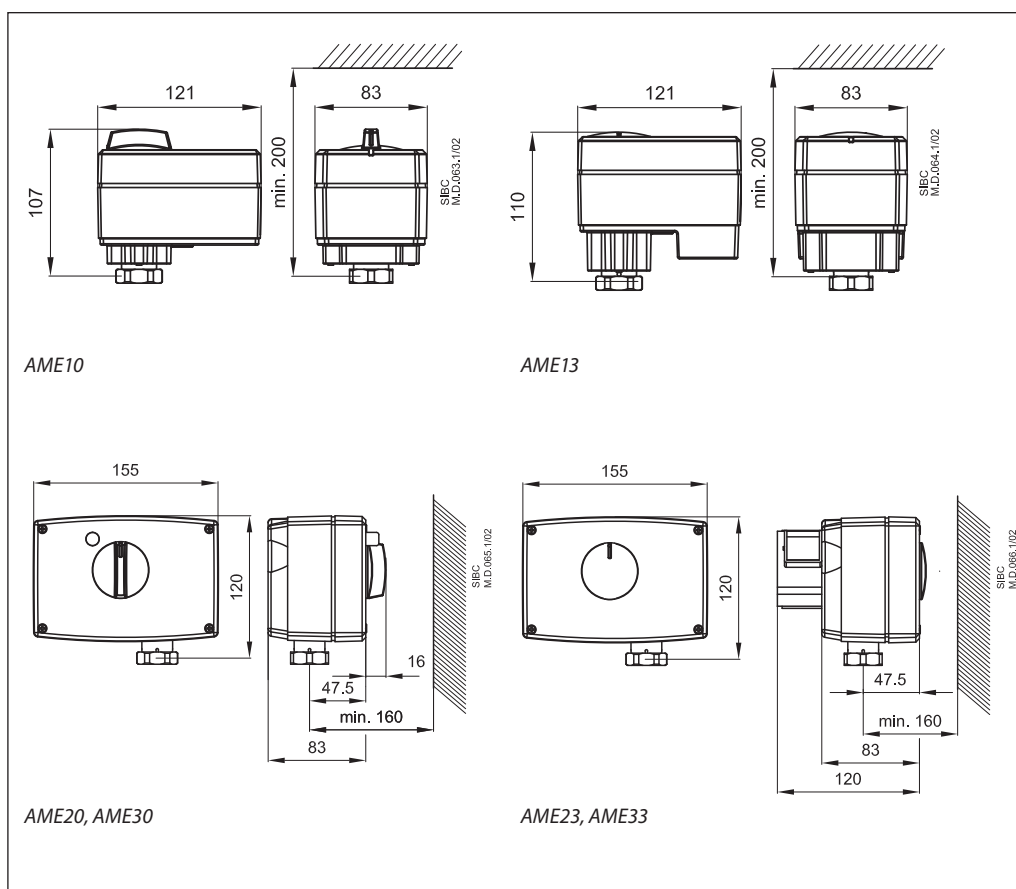
Ручне керування



Ручне керування
(продовження)



Габаритні та
приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AMV435

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AMV435** призначені для керування роботою регулювальних клапанів **VRG2** та **VRG3**, **VRB2** та **VRB3**, **VF2** та **VF3** діаметром від 15 до 80 мм, та в складі регуляторів типу **AB-QM** діаметром від 40 до 100 мм. Електроприводи **AMV435** керуються імпульсним сигналом, наприклад від електронних регуляторів типу ECL Comfort 210/296/310, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регулювальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель.

На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення штоку, електроприводи **AMV435** також оснащені силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Імпульсний вихідний сигнал (клеми 4,5)
- Зовнішній діагностичний світлодіод.
- Функціональний DIP-перемикач.
- Точне та швидке регулювання.
- Дуже простий та легкий монтаж на клапан, без застосування будь-яких інструментів.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. та постійного струму;
 - 230 В змін. струму.
- Керуючий сигнал: імпульсний.
- Зусилля закриття: 400 Н.
- Хід штоку: 20 мм.
- Швидкість руху штоку (обирається):
 - 7,5 с/мм;
 - 15 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища: 130 °C.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AMV435

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AMV 435	230	082H0163
	24	082H0162

Підігрівник штоку

Тип	Напруга живлення, В	Код №
Підігрівник штоку для AMV435	24	065Z0315

Монтажні адаптери

Тип регулювального клапану	DN, мм	Макс. Др, бар	Код №
Для «старих» версій клапанів VRB2/3 , VRG2/3 , VF2/3 (до 2009 року виготовлення)	15	9	065Z0313
	20	4	
	25	2	
	32	1	
	40	0,8	
	50	0,5	
Для регуляторів AB-QM (1-го покоління)	40...100	–	

Технічні характеристики

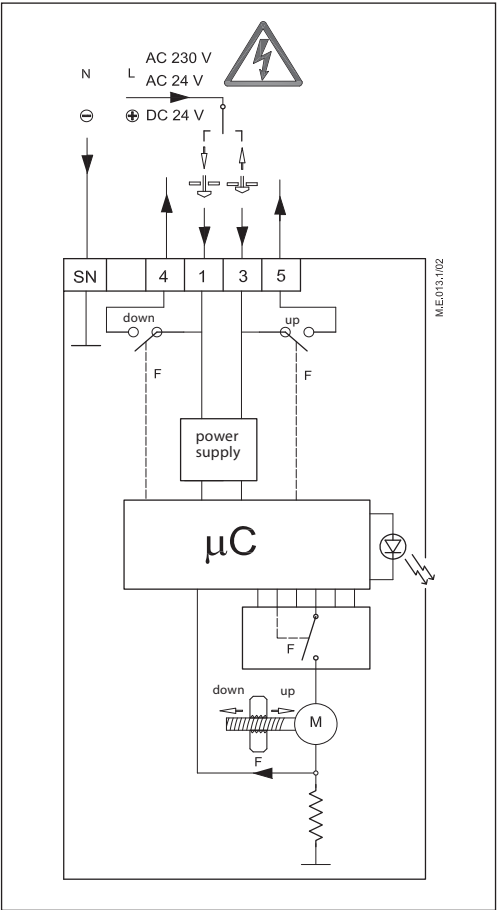
Електроживлення	В	24 змін. та постійного струму та 230 змінного струму; +10...-15 %
Енергоспоживання	ВА	3 (24 В); 7,6 (230 В)
Частота	Гц	50/60
Керуючий сигнал		Імпульсний
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає
Зусилля закриття	Н	400
Хід штоку	мм	20
Швидкість руху штоку	с/мм	Обирається: або 7,5 с/мм, або 15 с/мм
Максимальна температура регульованого середовища	°C	130
Температура навколишнього середовища		0...55
Температура зберігання та транспортування		-40...+70
Вага	кг	0,45
Клас захисту		IP 54
СЕ - маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2014/30/EU: EN61000-6-2, EN61000-6-3

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



Клеми 1 та 3 (L):

Вхідний імпульсний сигнал (напруга) від електронного регулятора. Електроживлення 24 змін. та постійного струму, або 230 змінного струму, в залежності від типу електроприводу.

Клеми 4 та 5:

Виходи, які можуть бути використаними для індикації положень штоку або для моніторингу.

Клема SN (N):

Нейтраль/Загальна, 0 В.

Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм ²
> 50 м	1,5 мм ²

Монтаж

Механічний

Для того, щоб змонтувати електроприводи **AMV435** на регульовальні клапани не потрібен інструмент.

Ці електроприводи можуть бути встановлені в горизонтальному положенні або з верхи клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0°C або вище за 55°C.

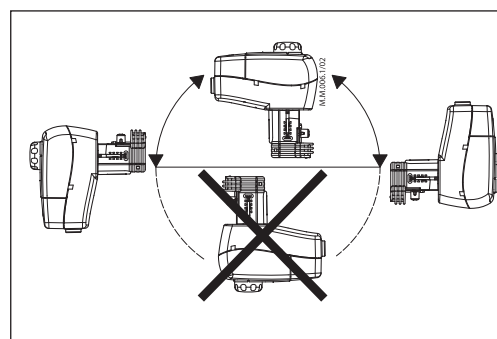
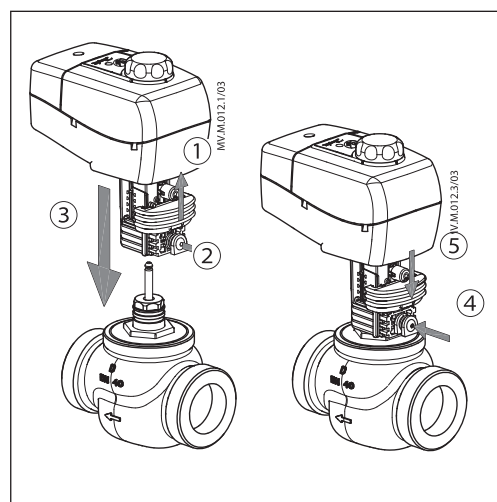
Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову його закріпити.

Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

В кришці приводу можуть бути два безрізьові отвори (Ø16 та комбінований Ø16/Ø20), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Один отвір зроблений на виробництві та закритий гумовою заглушкою, а другий – тільки означений спеціальним методом, та за необхідності може бути легко зроблений на місті монтажу. Під час електромонтажу гумову заглушку слід замінити на кабельний ввід.

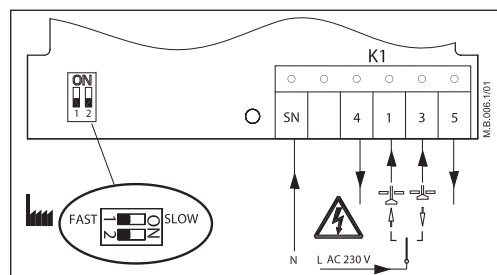


Налаштування DIP-перемикача

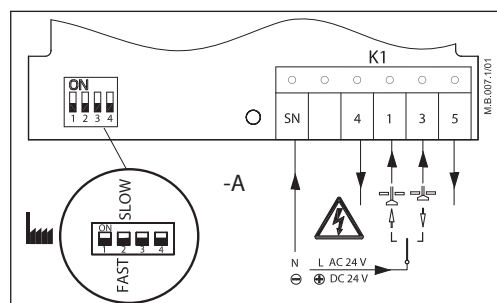
Електроприводи **AMV435** оснащені функціональним DIP-перемикачем, який розташований на електричній платі приладу під кришкою, при цьому в залежності від рівня напруги живлення цей DIP-перемикач складається: або з двох мікроперемикачів (надалі – МП), як для **AMV435**, живленням 230В (код № **082H0163**), або з чотирьох МП – як для **AMV435**, живленням 24 В (код № **082H0162**).

Але незалежно від цього функціонує лише один МП: для **AMV435**, живленням 230 В (код № **082H0163**) – перший (МП1); а для **AMV435**, живленням 24 В (код № **082H0162**) – другий (МП2). За допомогою цих МП обирається швидкість руху штоку електроприводу: за замовчанням «FAST» (Швидко) – 7,5 с/мм.

Також може бути встановлено значення «SLOW» (Повільно) – 15 с/мм.



- для **AMV435**, живленням 230В, код № **082H0163**



- для **AMV435**, живленням 24В, код № **082H0162**

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

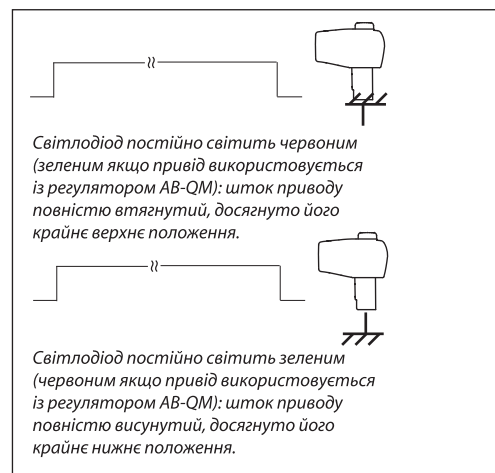
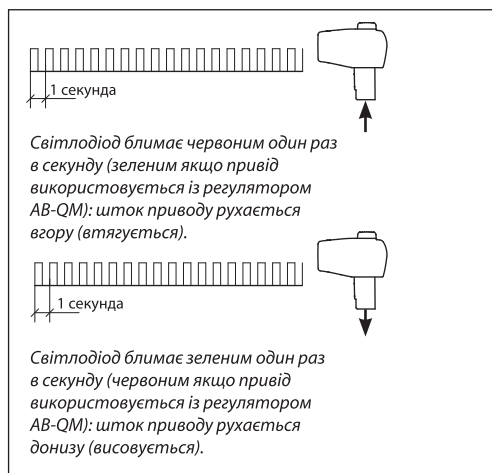
Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямком руху штоку електроприводу (регульовального клапану) є вірним для вашої схеми. Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

Сигнали світлодіоду / Режими роботи електроприводу

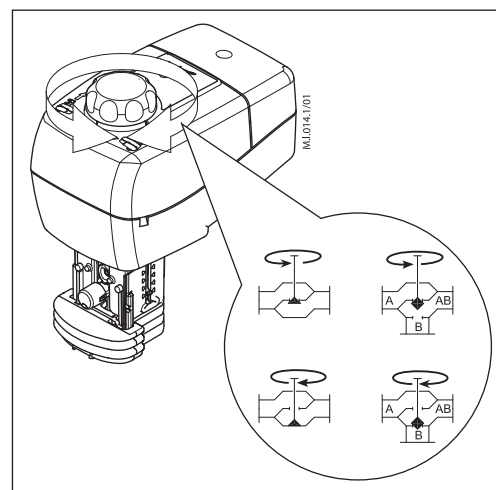
Двоколірний (зелений / червоний) функціональний світлодіод знаходиться на зовнішній верхній часті корпусу електроприводу, та вказує режими роботи електроприводу.



Ручне керування

Ручне керування електроприводів AMV435 здійснюється за допомогою рукоятки на корпусі:

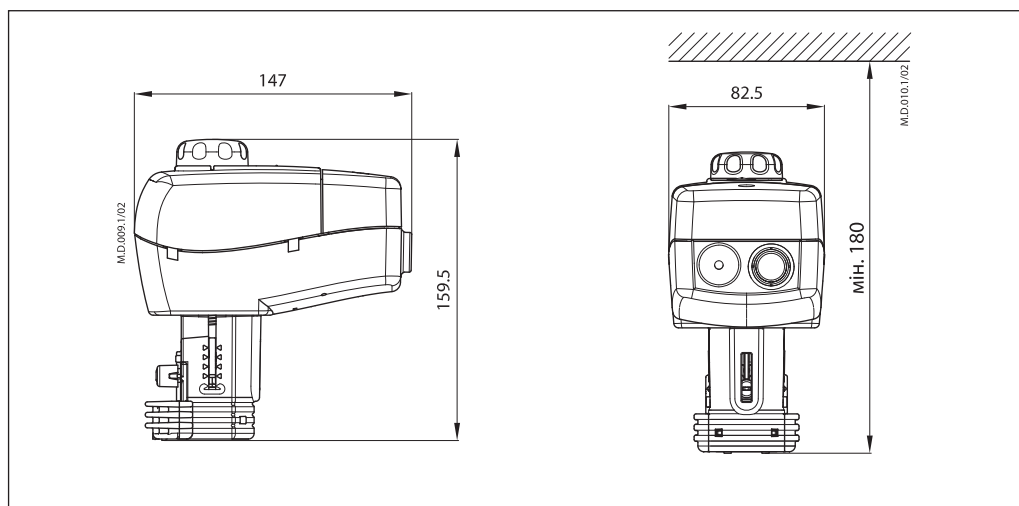
- відключити керуючий сигнал;
 - відрегулюйте положення регульовального клапану за допомогою рукоятки (дотримуйтесь напрямку обертання);
- Після ручного керування потрібно:
- відновити подачу керуючого сигналу на електропривод.



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AME435

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AME435** призначені для керування роботою регулювальних клапанів **VRG2** та **VRG3**, **VRB2** та **VRB3**, **VF2** та **VF3** діаметром від 15 до 80 мм, та в складі регуляторів типу **AB-QM** діаметром від 40 до 100 мм. Електроприводи **AME435** керуються будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА від електронних регуляторів, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регулювальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель.

На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення штоку, електроприводи **AME435** також оснащені силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Вихідний аналоговий сигнал зворотнього зв'язку (клема X).
- Зовнішній діагностичний світлодіод та кнопка «STAND-BY/RESET» («ОЧИКУВАТИ/СКИНУТИ»).
- Функціональний DIP-перемикач.
- Точне та швидке регулювання.
- Дуже простий та легкий монтаж на клапан, без застосування будь-яких інструментів.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. та постійного струму.
- Керуючий сигнал: аналоговий:
 - 0(2)...10 В;
 - 0(4)...20 мА.
- Зусилля закриття: 400 Н.
- Хід штоку: 20 мм.
- Швидкість руху штоку (обирається):
 - 7,5 с/мм;
 - 15 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища: 130 °C.

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень

Електроприводи AME435

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AME435	24	082H0161

Підігрівник штоку

Тип	Напруга живлення, В	Код №
Підігрівник штоку для AME435	24	065Z0315

Монтажні адаптери

Тип регулювального клапану	DN, мм	Макс. Др, бар	Код №
Для «старих» версій клапанів VRB2/3, VRG2/3, VF2/3 (до 2009 року виготовлення)	15	9	065Z0313
	20	4	
	25	2	
	32	1	
	40	0,8	
	50	0,5	

Технічні характеристики

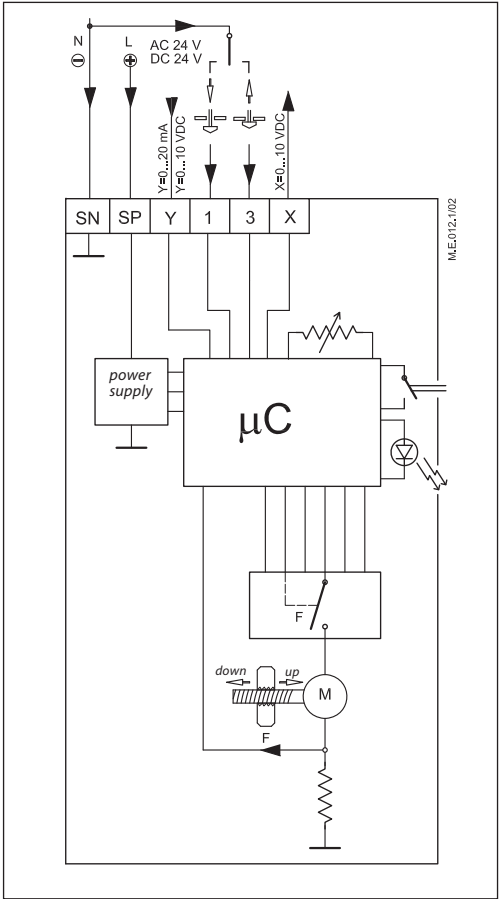
Електроживлення	V	24 змін. та постійного струму; ±10 %
Енергоспоживання	ВА	4,5
Частота	Гц	50
Вхідний керуючий сигнал Y	V	0-10 (2-10) Ri = 95 kΩ
	mA	0-20 (4-20) Ri = 500 Ω
Вихідний сигнал X	V	0-10 (2-10); RL = 650 Ω (макс. навантаження)
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає
Зусилля закриття	N	400
Хід штоку	мм	20
Швидкість руху штоку	с/мм	Обирається: або 7,5 с/мм, або 15 с/мм
Максимальна температура регульованого середовища	°C	130
Температура навколишнього середовища		0...55
Температура зберігання та транспортування		-40...+70
Вага	кг	0,45
Клас захисту		IP 54
СЕ - маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2014/30/EU: EN61000-6-2, EN61000-6-3

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



Клема SP: живлення, 24 В змінного або постійного струму.

Клема SN: загальна, 0 В.

Клема Y: вхідний сигнал:
0-10 В;
(2-10 В);
0-20 мА;
(4-20 мА).

Клема X: вихідний сигнал:
0-10 В;
(2-10 В).

Клеми 1 та 3: Вхідний сигнал примусового керування (не може використовуватись, якщо електропривод керується імпульсним сигналом).

Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм ²
> 50 м	1,5 мм ²

Монтаж

Механічний

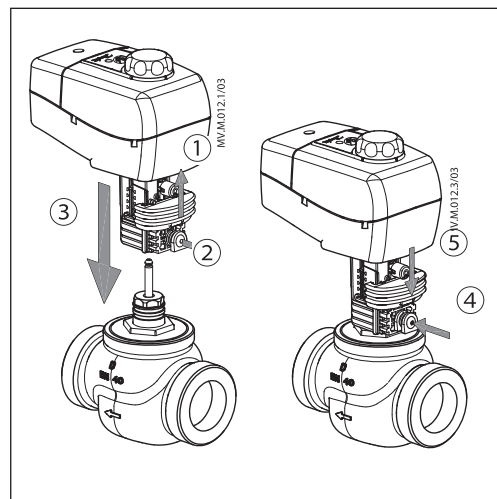
Для того, щоб змонтувати електроприводи АМЕ435 на регульовальні клапани не потрібен жоден інструмент.

Ці електроприводи можуть бути встановлені в горизонтальному положенні або з верхи клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0 °C або вище за 55 °C.

Примітка:

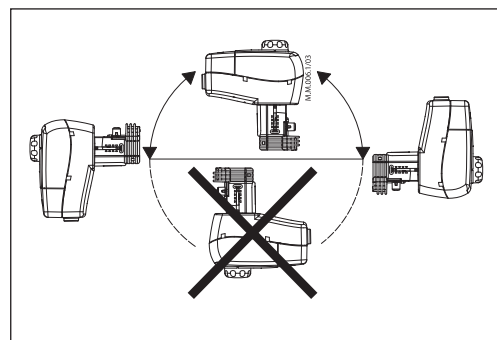
Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову його закріпити.



Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

В кришці приводу можуть бути два безрізьові отвори (Ø16 та комбінований Ø16/Ø20), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Один отвір зроблений на виробництві та закритий гумовою заглушкою, а другий – тільки означений спеціальним методом, та за необхідності може бути легко зроблений на місці монтажу. Під час електромонтажу гумову заглушку слід замінити на кабельний ввід.



Налаштування перемички/ DIP-перемикача/ регульовального потенціометру

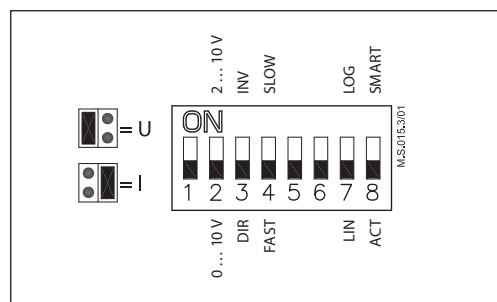
Електроприводи АМЕ435 оснащені перемичкою, функціональним DIP-перемикачем та спеціальним регульовальним потенціометром, які розташовані на електричній платі приладу під кришкою.

Перемичка використовується для зміни типу аналогового вхідного керуючого сигналу «U»/«I»:

- положення «U» – привод буде керуватися сигналом по рівню напруги;
- положення «I» – привод буде керуватися сигналом по силі струму.

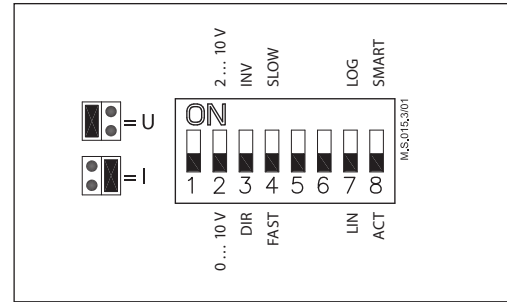
DIP-перемикач – це вісім мікроперемикачів (надалі – МП), включенням/виключенням яких може бути змінений функціонал електроприводу. За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначено відповідним написом, на відміну від положення «ON» (Включений).

Далі наведено опис можливих функцій всіх МП DIP-перемикача.



Налаштування
перемички/
DIP-перемикача/
регулювального
потенціометру
(продовження)

- МП 1:
- не використовується.
- МП 2: «2V...-V» / «0V...-V»
- «OFF» (Виключений) «2V...-V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 мА (в залежності від керуючого сигналу);
- «ON» (Включений) «0V...-V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 мА (в залежності від керуючого сигналу).
- МП 3: «DIR» / «INV»
- «OFF» (Виключений) «DIR» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу висовується (опускається);
- «ON» (Включений) «INV» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу втягується (піднімається).
- МП 4: «FAST» / «SLOW»
- «OFF» (Виключений) «FAST» – швидкість руху штоку електроприводу 7,5 с/мм;
- «ON» (Включений) «SLOW» – швидкість руху штоку електроприводу 15 с/мм.
- МП 5:
- не використовується.
- МП 6:
- не використовується.



- МП 7: «LIN» / «LOG»
- «OFF» (Виключений) «LIN» – встановлено лінійну залежність витрати через керований регулювальний клапан відповідно до керуючого сигналу;
- «ON» (Включений) «LOG» – встановлено логарифмічну залежність витрати через керований регулювальний клапан відповідно до керуючого сигналу.

Див. далі опис налаштування регулювального потенціометру.

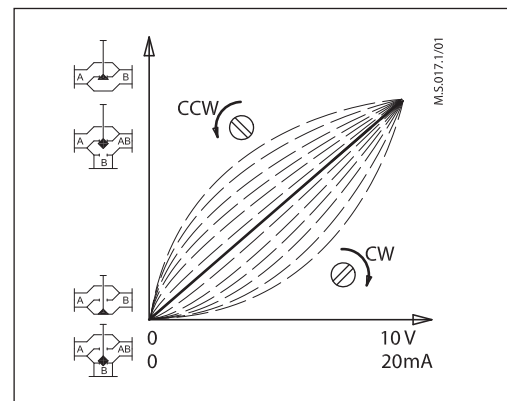
- МП 8: «ACT» / «SMART»
- «OFF» (Виключений) «ACT» – привод працює як звичайний, та не пробує виявити коливання в системі.
- «ON» (Включений) «SMART» – режим роботи «розумний», коли привод працює по спеціальному алгоритму антиколивань.

Див. далі опис налаштування алгоритму антиколивань.

Налаштування регулювального
потенціометру
(МП7 в положенні «LOG»)

Електроприводи AME435 мають можливість регулювання логарифмічної витратної характеристики клапану через керований регулювальний клапан відповідно до рівня керуючого сигналу за допомогою спеціального регулювального потенціометру.

Поворотом потенціометру за годинниковою стрілкою (CW) або проти годинникової стрілки (CCW) змінюється витратна характеристика клапану від лінійної до логарифмічної та навпаки. Для отримання більш детальної інформації див. Інструкцію до AME435.



Налаштування перемички/ DIP-перемикача/ регулювального потенціометру (продовження)

Алгоритм антиколивань (МП8 в положенні «SMART»)

Електроприводи AME435 мають особливий алгоритм антиколивань. У випадку коли керуючий сигнал Y з часом починає коливатися з однаковою амплітудою – автоколивання (рис. 1), в приводі розпочинає працювати алгоритм антиколивань, який знижує рівень впливу керуючого сигналу на переміщення штоку.

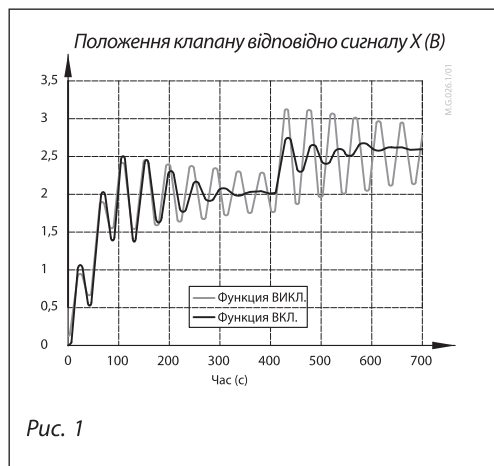


Рис. 1

Замість наявної статичної характеристики шток приводу починає рухатися за динамічною характеристикою (рис. 2), тому амплітуда коливань сигналу знижується. Після того, як керуючий сигнал виходить із автоколивань, привід плавно повертається до роботи за статичною характеристикою.

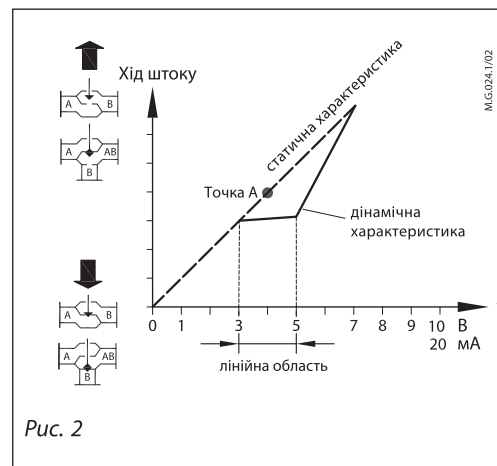
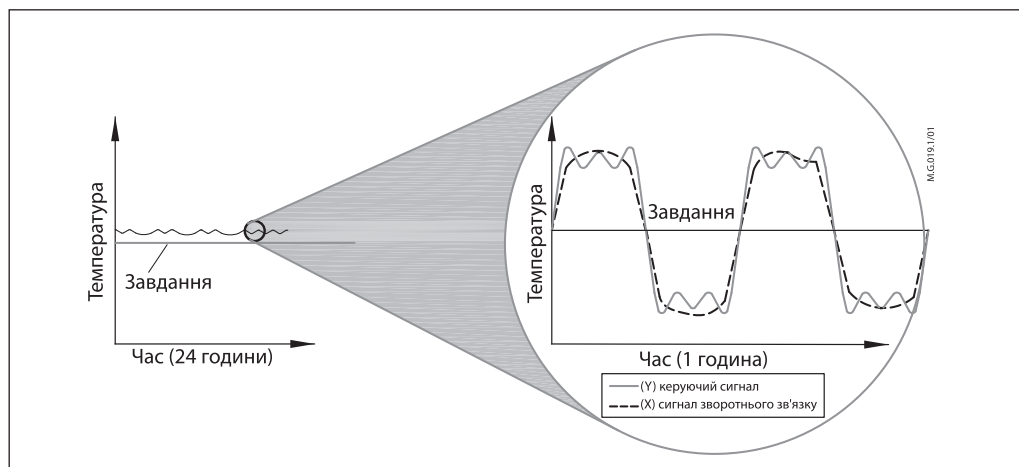


Рис. 2

iMCV 2-го покоління – це оновлена серія інтелектуальних електроприводів від Danfoss
Гармонійні коливання це височастотні коливання з малою амплітудою, які змінюються біля власного рівноважного значення, а не біля встановленого значення температури. Такі коливання можуть з'являтися протягом до 70% контрольованого часу, навіть якщо система правильно експлуатується. Ці гармонійні коливання чинять негативний вплив на стабільність керування та на термін експлуатації клапану та приводу.

Функція згладжування

В оновленій серії інтелектуальних електроприводів iMCV 2-го покоління в алгоритм антиколивань додана функція згладжування, яка зменшує гармонійні коливання. Отже реальне значення температури стає ближче до встановленого (бажаного) значення. Також це збільшує термін служби і електроприводу (iMCV), і регулювальному клапану, економить енергію та знижує витрати в цілому.



Експлуатація

Виконайте механічний та електричний монтаж електроприводу, встановіть перемикач та налаштуйте DIP-перемикач.

Зробіть необхідні перевірки та випробування:

- Увімкніть живлення.

Зверніть увагу, що електропривод відразу розпочне автоматичне налаштування ходу штока.

- Встановіть відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірте:

а) що напрямок руху штоку клапану є вірним для вашої схеми;

б) електропривод рухає шток по всій довжині керуваного регулювального клапану.

Після цього електропривод вважається введеним в експлуатацію.

Автоматичне налаштування ходу штоку.

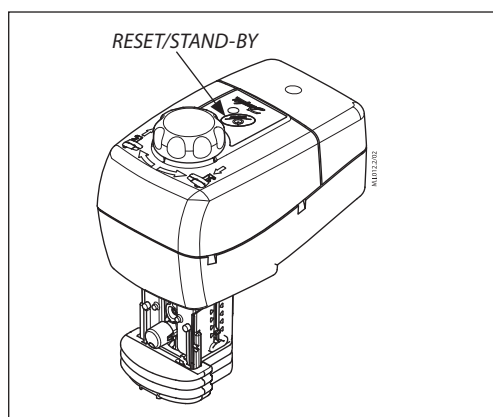
У перший раз при подачі електроживлення, електропривод автоматично налаштує довжину ходу свого штока під довжину штоку регулювального клапану.

Надалі, автоматичне налаштування ходу штока приводу можна повторити в будь-який час за допомогою кнопки «STAND-BY/RESET», для чого її треба натиснути і утримувати 5 секунд.

Тестування повної довжини ходу штока клапану

Електроприводи почнуть рухатися в напрямку повністю відкритої або закритої позицій (в залежності від типу регулювального клапану), після підключення проводу SN до клем 1 або 3.

Сигнали світлодіоду/ Режими роботи електроприводу



LED блимає зеленим кожну секунду. Режим автоматичного налаштування ходу штоку.	
LED постійно горить зеленим. Режим позиціонування (шток рухається).	
LED блимає зеленим кожні 6 секунд. Режим нормальної роботи (шток не рухається).	
LED блимає червоним кожні 2 секунди. Режим очікування (STAND-BY).	

Функціональний світлодіод (LED)

Двоколірний (зелений / червоний) функціональний світлодіод (LED) знаходиться на зовнішній верхній часті корпусу електроприводу, та вказує режими роботи електроприводу.

Кнопка «STAND-BY/RESET» («ОЧІКУВАТИ/СКИНУТИ»)

На зовнішній верхній часті корпусу електроприводу, біля функціонального світлодіоду, встановлена кнопка «STAND-BY/RESET» («ОЧІКУВАТИ/СКИНУТИ»). При натисканні на цю кнопку ініціюються різні режими роботи електроприводу.

Автоматичне налаштування ходу штоку.

Натискання кнопки «STAND-BY/RESET» протягом 5 секунд розпочинає процедуру автоматичного налаштування ходу штока приводу:

функціональний світлодіод блимає зеленим один раз в секунду на протязі всього часу налаштування. Коли буде досягнуто максимальне зусилля (в кінцевому положенні клапану), електропривод почне рухати шток в зворотному напрямку знову до досягнення максимального зусилля (в іншому кінцевому положенні клапану). Після цього електропривод увійде в нормальний режим роботи та буде відповідати на вхідний керуючий сигнал.

Режим позиціонування

Світлодіод постійно світить зеленим на протязі всього часу коли шток приводу рухається, відповідно до керуючого сигналу.

Режим нормальної роботи.

Після закінчення позиціонування приводу, світлодіод блимає зеленим один раз кожні 6 секунд.

Режим очікування (STAND-BY).

Натискання кнопки «STAND-BY/RESET» перемикає електропривод в режим очікування (STAND-BY), коли привод залишається в своєму останньому положенні та не реагує на керуючий сигнал. Цей режим може використовуватись для ручного керування під час сервісного обслуговування як самого електроприводу, так і іншого обладнання.

Світлодіод блимає червоним один раз кожні 2 секунди.

Повторне натискання кнопки «STAND-BY/RESET» перемикає електропривод в режим нормальної роботи.

Ручне керування

Ручне керування електроприводів AME435 здійснюється за допомогою рукоятки на корпусі:

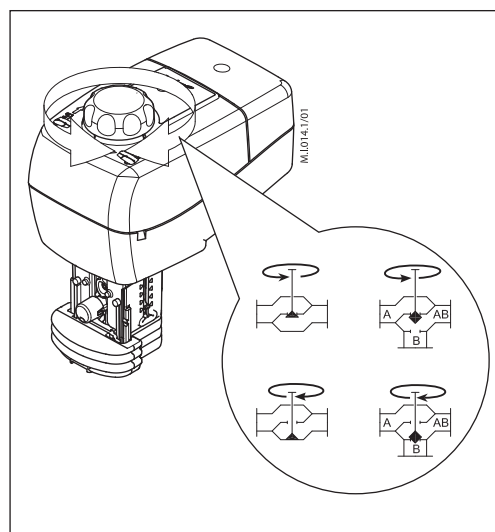
- відключити керуючий сигнал або натисніть кнопку «STAND-BY/RESET»;
- відрегулюйте положення регульовального клапану за допомогою рукоятки (дотримуйтеся напрямку обертання);

Після ручного керування потрібно:

- відновити подачу керуючого сигналу на електропривод або натиснути кнопку «STAND-BY/RESET».

Примітка:

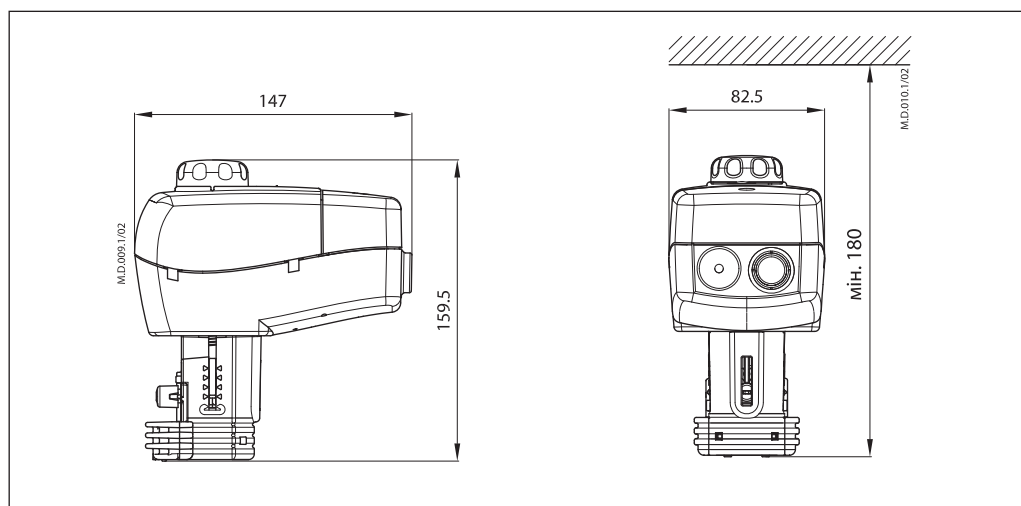
Після того, як було використане ручне керування, вихідний сигнал (X) не є правильним, поки шток електроприводу не досягне свого кінцевого положення.



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AMV25, AMV35 (імпульсний сигнал) та AME25, AME35 (аналоговий сигнал)

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AMV25, AMV35** та **AME25, AME35** призначені для керування роботою регулювальних клапанів типу **VFS2** діаметром DN 15...50 мм.

За допомогою спеціального монтажного адаптеру (код № **065Z0311**) ці електроприводи можуть бути використані також із регулювальними клапанами **VRG2, VRG3, VRB2, VRB3, VF2, VF3** діаметром DN15...50 мм.

Електроприводи типу **AMV...** керуються імпульсним сигналом, наприклад від електронних регуляторів типу **ECL Comfort**, а електроприводи типу **AME...** керуються будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА.

На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення, всі ці електроприводи також оснащені силовими

контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу. Також ці пристрої забезпечують автоматичне налаштування крайніх положень штоку електроприводу під час їх першого включення, після встановлення на клапани.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Точне та швидке регулювання.

Основні характеристики:

- Напряга живлення:
 - 24 В змін. струму;
 - 230 В змін. струму (тільки для **AMV...**).
- Керуючий сигнал:
 - **AMV...**: імпульсний;
 - **AME...**: аналоговий.
- Зусилля закриття:
 - **AMV25, AME25** 1000 Н;
 - **AMV35, AME35** 600 Н.
- Хід штоку: 15 мм.
- Швидкість руху штоку:
 - **AMV25, AME25** 11 с/мм;
 - **AMV35, AME35** 3 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища: 150 °С.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AMV25, AMV35 імпульсний керуючий сигнал

Тип	Напряга живлення	Код №
AMV25	230 В	082G3024
	24 В	082G3023
AMV35	230 В	082G3021
	24 В	082G3020

Додаткове приладдя

Тип	Код №
Подовжувач штоку для VFS2 DN15...50 мм при температурі середовища більше 150 °С	065Z7548
Підігрівник штоку приводу при температурах середовища нижче 2 °С.	065B2171
Монтажний адаптер для клапанів VRG2, VRG3, VRB2, VRB3, VF2, VF3 (2009) діаметром DN15...50 мм.	065Z0311

Електроприводи AME25, AME35 аналоговий керуючий сигнал

Тип	Напряга живлення	Код №
AME25	24 В	082G3025
AME35	24 В	082G3022

Технічні характеристики

Тип		AMV25	AMV35	AME25	AME35
Електроживлення	В	24 та 230 змінного струму; +10...-15%		24 змінного струму; +10...-15%	
Енергоспоживання	ВА	2	7	4	9
Частота	Гц	50			
Керуючий сигнал		Імпульсний		Аналоговий: 0-10 (2-10) В, Ri = 24 кОм; 0-20 (4-20) мА, Ri = 0,5 кОм	
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає			
Зусилля закриття	Н	1000	600	1000	600
Хід штоку	мм	15			
Швидкість руху штоку	с/мм	11	3	11	3
Максимальна температура регульованого середовища	°C	150 (200 – з подовжувачем штоку код№065Z7548)			
Температура навколишнього середовища		0 ... 55			
Температура зберігання та транспортування		-40 ... 70			
Клас захисту		IP54			
Вага	кг	1,55		1,7	
СЕ- маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі 2014/35/EU, EMC – Директива 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14			

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!

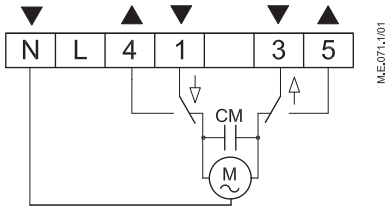


230В змін. струму

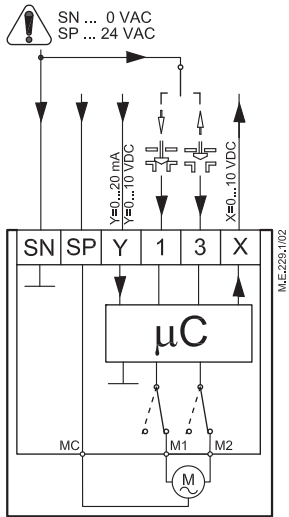
Заборонено торкатися до будь-якої частини плати електроприводу!

Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод при підключеному електроживленні!

AMV25, AMV35



AME25, AME35



Клеми 1 та 3:

Вхідний імпульсний сигнал (напруга) від електронного регулятора

Клеми 4 та 5:

Виходи, які можуть бути використаними для індикації положень штоку або для моніторингу

Клема N:

Загальна, 0 В

Клема SP:

Напруга живлення, 24 В

Клема SN:

Загальна, 0 В

Клема Y: вхідний сигнал:

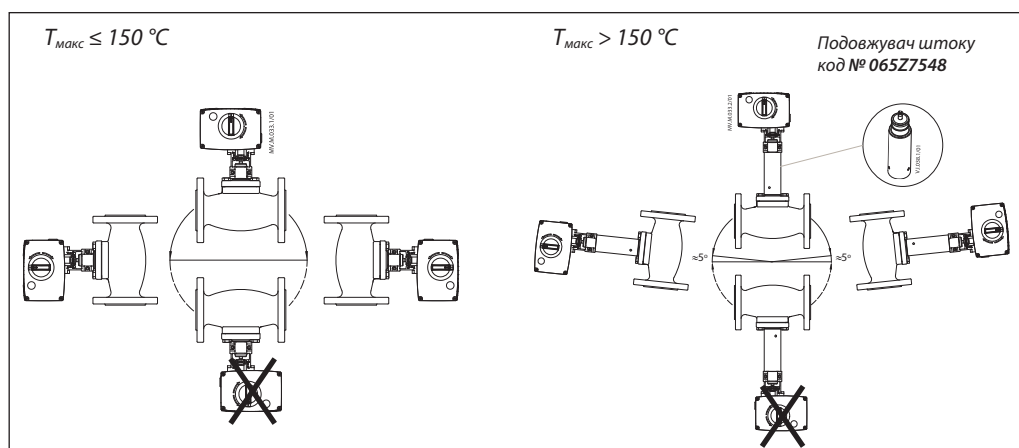
.....0-10 В;
.....(2-10 В);
.....0-20 мА;
.....(4-20 мА)

Клема X: вихідний сигнал:

.....0-10 В;
.....(2-10 В)

Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм ²
> 50 м	1,5 мм ²

Монтаж



Механічний

Для того, щоб змонтувати електроприводи AMV(E)25, 35 на корпус регулювального клапану використовуйте 4 мм шестигранний ключ (не входить в комплект).

Ці електроприводи можуть бути встановлені в горизонтальному положенні, тобто збоку регулювального клапану, або вертикально, але тільки зверху регулювального клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0 °C або вище за 55 °C.

Навколо електроприводу треба залишити достатньо вільного простору для можливості його технічного обслуговування та демонтажу

Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

В кришці приводу є два безрізьові отвори (M16 x 1,5), які закриті гумовими заглушками. Під час електромонтажу гумові заглушки слід замінити на кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідно наявному класу захисту.

Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову затягнути кріплення.

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямок руху штоку електроприводу (регулювального клапану) є вірним для вашої схеми.

Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

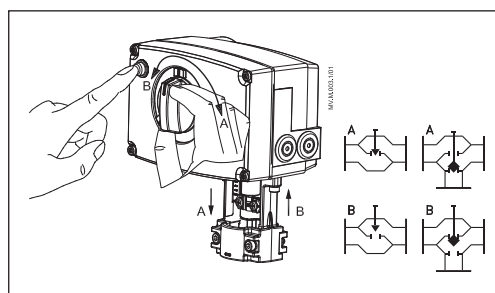
Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

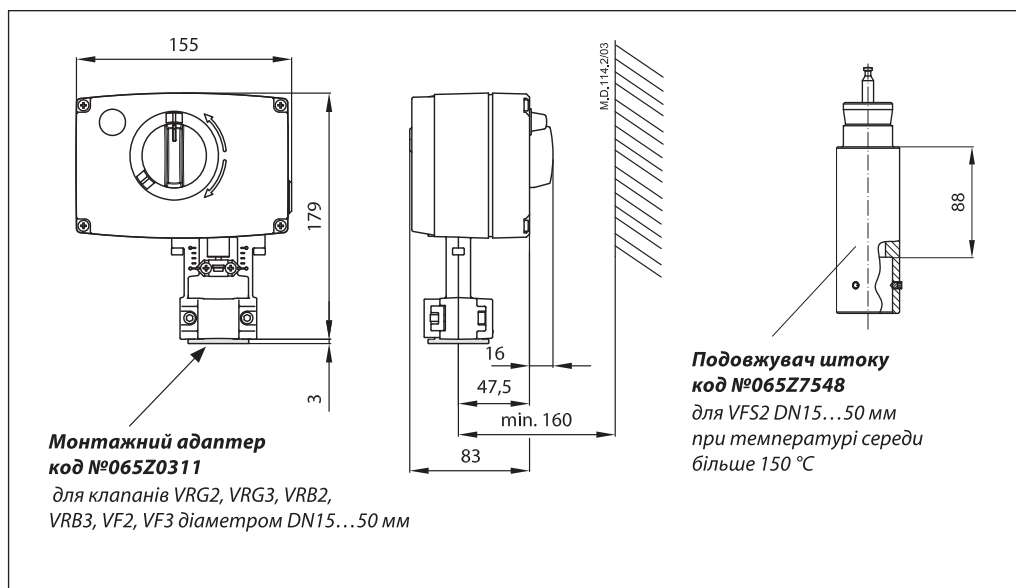
Ручне керування

Ручне керування електроприводами здійснюється поворотом ручки в необхідне положення.

- Вимкніть керуючий сигнал.
- Натисніть гумову кнопку на корпусі.
- Відрегулюйте положення регулювального клапану, використовуючи ручку.
- Встановіть клапан в повністю закрите положення.
- Відновіть керуючий сигнал.



Габаритні та
приєднувальні
розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AMV85, AMV86

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AMV85, AMV86** призначені для керування роботою регулювальних клапанів **VFS2** діаметром від 65 до 100 мм, **VF2** та **VF3** діаметром від 125 та 150 мм, а також **VFM2** діаметром від 150 до 250 мм. Електроприводи **AMV85, AMV86** керуються імпульсним сигналом, наприклад від електронних регуляторів типу ECL Comfort, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регулювальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель.

На додаток до основних функцій, таких як ручне

керування та індикація положення штоку, електроприводи **AMV85, AMV86** також оснащені силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу. Також ці пристрої забезпечують автоматичне самонастроювання крайніх положень штоку електроприводу під час першого включення, після встановлення на клапани.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Імпульсний вихідний сигнал (клеми 4,5)
- Точне та швидке регулювання.
- Наявність додаткового приладдя (додаткові кінцеві вимикачі, потенціометр).

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. струму;
 - 230 В змін. струму.
- Керуючий сигнал: імпульсний.
- Зусилля закриття: 5000 Н.
- Хід штоку: 40 мм.
- Швидкість руху штоку:
 - AMV85** – 8 с/мм;
 - AMV86** – 3 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища: 200 °С.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AMV85, AMV86

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AMV85	230	082G1451
	24	082G1450
AMV86	230	082G1461
	24	082G1460

Підігрівник штоку

Тип	Напруга живлення, В	Код №
Підігрівник штоку для клапанів: VFS2 DN65...100 мм, VF2/VF3 DN125, 150 мм	24	065Z7021
Блок резервного живлення AM-PBU25	24	082H7090

Додаткове приладдя

Тип	Для електроприводу	Код №
Додаткові кінцеві вимикачі (2x)	AMV85, 230 В	082H7071
	AMV85, 24 В	082H7072
	AMV86, 230 В	082H7051
	AMV86, 24 В	082H7050
Додаткові кінцеві вимикачі (2x) та потенціометр (10 кОм)	AMV85, 230 В	082H7082
	AMV85, 24 В	082H7083
	AMV86, 230 В	082H7080
	AMV86, 24 В	082H7081

Технічні характеристики

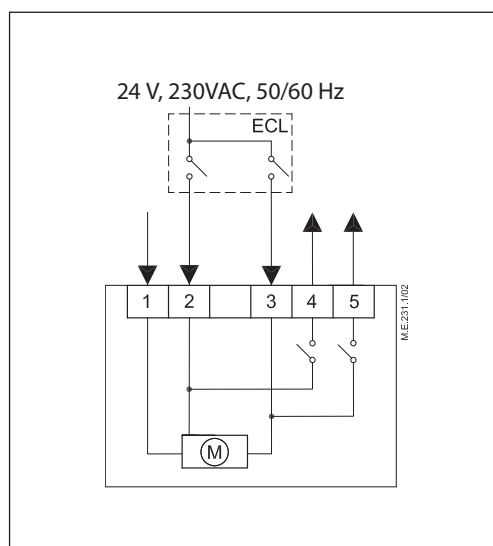
Тип електроприводу		AMV85	AMV86
Електроживлення	B	24 та 230 змінного струму; +10...-15 %	
Енергоспоживання	ВА	10,5	23
Частота	Гц	50	
Керуючий сигнал		Імпульсний	
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		Немає, але може бути зроблена за допомогою блоку резервного живлення AM-PBU25 , код № 082H7090	
Зусилля закриття	H	5000	
Хід штоку	мм	40	
Швидкість руху штоку	с/мм	8	3
Максимальна температура середовища	°C	200	
Температура навколишнього середовища		0 ... 55	
Температура зберігання та транспортування		- 40 ... 70	
Клас захисту		IP 54	
Вага	кг	9,8	10,0
СЕ – маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2014/30/EU: EN61000-6-2, EN61000-6-3	

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



Клема 1 (N):

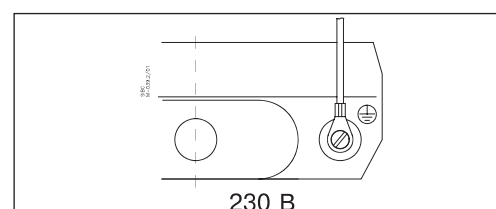
Нейтраль/Загальна, 0 В.

Клеми 2 та 3 (L):

Вхідний імпульсний сигнал (напруга) від електронного регулятора. Електроживлення 24, або 230 змінного струму, в залежності від типу електроприводу.

Клеми 4 та 5:

Виходи, які можуть бути використаними для індикації положень штоку або для моніторингу.



Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм ²
> 50 м	1,5 мм ²

Монтаж

Механічний

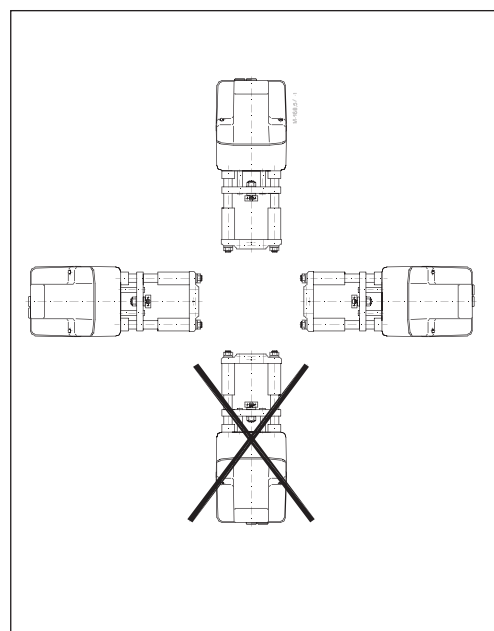
Для того, щоб змонтувати електроприводи **AMV85, AMV86** на корпус регулювального клапану використовуйте 57 мм корончасту гайку (додається).

Ці електроприводи можуть бути встановлені в горизонтальному положенні, тобто збоку регулювального клапану, або вертикально але тільки зверху регулювального клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0 °C або вище за 55 °C.

Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову затягнути кріплення.



Після встановлення електроприводу в необхідному положенні, за допомогою 8 мм шестигранного ключа, треба затягнути гвинти кріплення, щоб уникнути непередбачуваного обертання приводу навколо його осі.

Навколо електроприводу треба залишити достатньо вільного простору для можливості його технічного обслуговування та демонтажу.

Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

В кришці приводу є два безрізьові отвори (M16 x 1,5), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Обидва отвори закриті гумовими заглушками. Під час електромонтажу гумові заглушки слід замінити на кабельні вводи.

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

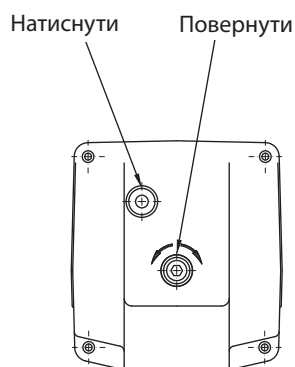
- Увімкнути живлення.
- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямок руху штоку електроприводу (регулювального клапану) є вірним для вашої схеми.

Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

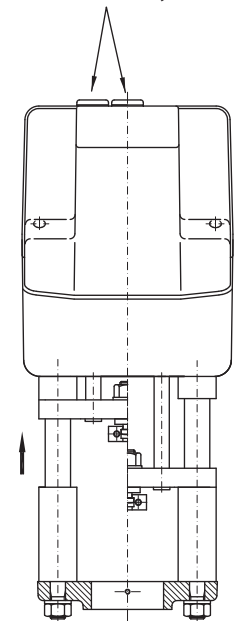
Ручне керування

Ручне керування електроприводів **AMV85, AMV86** здійснюється за допомогою 8 мм шестигранного ключа (не додається).

- Відключить керуючий сигнал;
 - Видалити заглушки та натиснути на кнопку.
 - Відрегулюйте положення штоку регулювального клапану поворотом шестигранного ключа (дотримуйтесь напрямку обертання).
- Після ручного керування потрібно встановити назад заглушки та відновити подачу керуючого сигналу на електропривод.



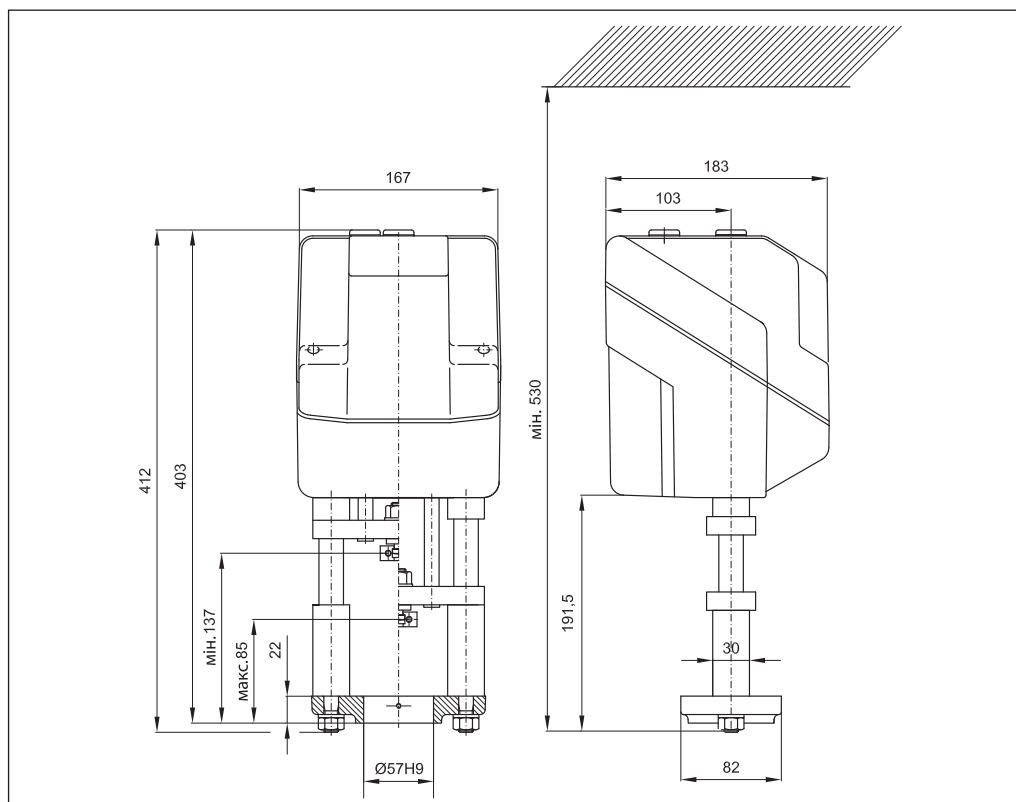
Видалити заглушки



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AME85, AME86

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AME85, AME86** призначені для керування роботою регульовальних клапанів VFS2 діаметром від 65 до 100 мм, VF2 та VF3 діаметром від 125 та 150 мм, а також VFM2 діаметром від 150 до 250 мм. Електроприводи **AME85, AME86** керуються будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА електронних регуляторів, та забезпечують тривалу та безвідмовну роботу регульовальних клапанів в системах опалення, вентиляції, кондиціонування повітря та гарячого водопостачання будівель. На додаток до основних функцій, таких як ручне керування та індикація положення штоку, електроприводи **AME85, AME86** також оснащені

силовими контактними муфтами, які відключають двигуни приводів при досягненні штоком клапанів крайніх положень (повністю відкрито/закрито), та у випадках будь-яких перевантажень приводу. Також ці пристрої забезпечують автоматичне самонастроювання крайніх положень штоку електроприводу під час першого включення, після встановлення на клапани.

Особливості:

- Ручне та електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Вихідний аналоговий сигнал зворотнього зв'язку (клема X).
- Точне та швидке регулювання.
- Функціональний DIP-перемикач.
- Можливість реалізувати функцію безпеки (закриття/відкриття клапану) за допомогою додаткового блоку резервного живлення **AM-PBU25**.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. струму.
- Керуючий сигнал: аналоговий:
 - 0(2)...10 В;
 - 0(4)...20 мА.
- Зусилля закриття: 5000 Н.
- Хід штоку: 40 мм.
- Швидкість руху штоку:
 - AME85** – 8 с/мм;
 - AME86** – 3 с/мм.
- Максимальна температура регульованого середовища: 200 °С.

Номенклатура та
коди для оформлення
замовлень

Електроприводи AME85, AME86

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AME85	24	082G1452
AME86	24	082G1462

Підігрівник штоку

Тип	Напруга живлення, В	Код №
Підігрівник штоку для клапанів: VFS2 DN65...100 мм, VF2/VF3 DN125, 150 мм	24	065Z7021
Блок резервного живлення AM-PBU25	24	082H7090

Технічні характеристики

Тип електроприводу		AME85		AME86	
Електроживлення	B	24 змінного струму; +10...-15 %			
Енергоспоживання	BA	12,5		25	
Частота	Гц	50			
Вхідний керуючий сигнал Y	B	0-10 (2-10) Ri = 50 0-10 (2-10) Ri = 50 Ω			
	mA	0-20 (4-20) Ri = 500 Ω			
Вихідний сигнал X	B	0-10 (2-10)			
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		Немає, але може бути зроблена за допомогою блоку резервного живлення AM-PBU25 , код № 082H7090			
Зусилля закриття	H	5000			
Хід штоку	мм	40			
Швидкість руху штоку	с/мм	8		3	
Максимальна температура регульованого середовища	°C	200			
Температура навколишнього середовища		0 ... 55			
Температура зберігання та транспортування		- 40 ... 70			
Клас захисту		IP 54			
Вага	кг	9,8		10,0	
СЕ – маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2014/35/EU: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2014/30/EU: EN61000-6-2, EN61000-6-3			

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!

Клема SP: живлення, 24 В змінного струму.

Клема SN: загальна, 0 В.

Клема Y: вхідний сигнал:

.....0-10 В;
.....(2-10 В);
.....0-20 мА;
.....(4-20 мА).

Клема X: вихідний сигнал:

.....0-10 В;
.....(2-10 В).

Довжина кабелю	Рекомендований перетин дроту
0...50 м	0,75 мм ²
> 50 м	1,5 мм ²

Автоматичне налаштування ходу штока

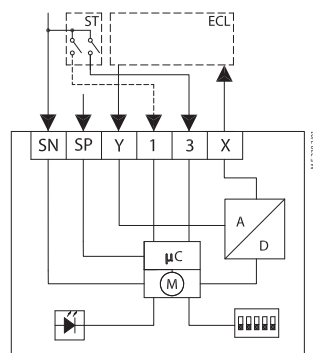
У перший раз при подачі електроживлення, електропривод автоматично налаштує довжину ходу свого штока під довжину штоку регульовального клапану. Надалі, автоматичне налаштування ходу штока приводу можна повторити в будь-який час за допомогою DIP перемикача (МП9).

Діагностичний світлодіод

Червоний діагностичний світлодіод розташований на електричній платі, під кришкою приводу, та забезпечує індикацію трьох можливих режимів роботи приводу:

- постійно горить – «електропривод справний»;
- блимає один раз в секунду – «виконується автоматичне налаштування ходу штока»;
- блимає 3 рази на секунду – «електропривод несправний», треба звернутися за технічною допомогою.

МП6 = «OFF» (Виключений)

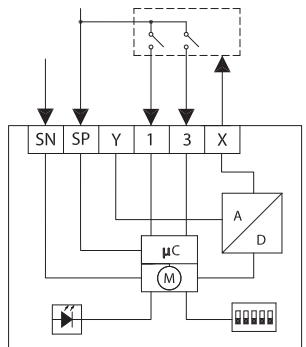


SN	0 В	Нейтраль
SP	24 В	Електроживлення
Y	0(2)-10 В	Вхідний сигнал
	0(4)-20 мА	
1	24 В	Вхід
3		
X	0(2)-10 В	Вихід

Схеми електричних з'єднань (продовження)

Електронний регулятор з релейним виходом

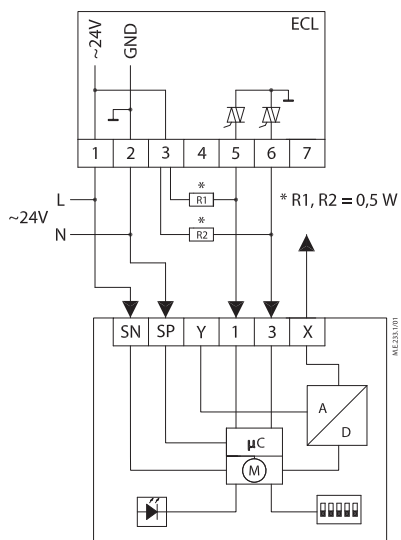
МП6 = «ON» (Включений)



SN	0 В	Нейтраль
SP	24 В	Електроживлення
1	24 В	Вхід
3		
X	0(2)-10 В	Вихід

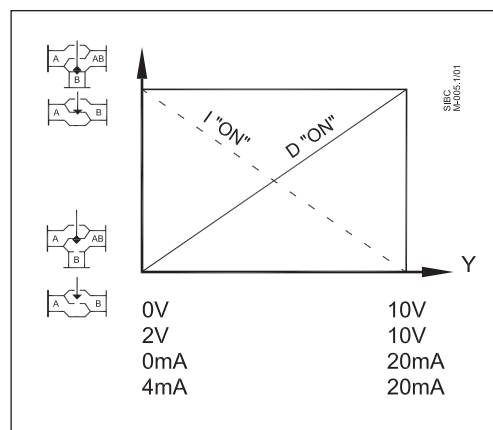
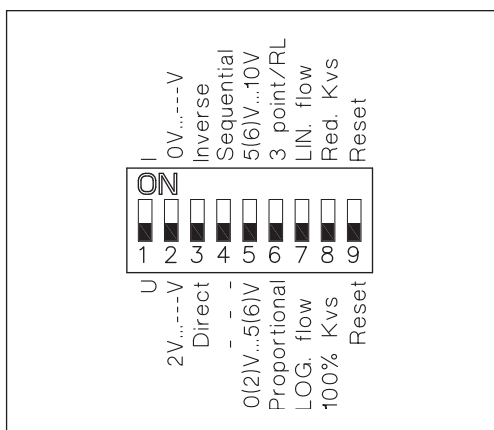
Електронний регулятор з семісторним виходом (наприклад, ECL Comfort)

МП6 = «ON» (Включений)



SN	24 В	Електроживлення
SP	0 В	Нейтраль
1	24 В	Вхід
3		

Налаштування DIP-перемикача



Електроприводи **AME...** оснащені функціональним DIP-перемикачем, який розташований на електричній платі приладу під кришкою. DIP-перемикач – це дев'ять мікроперемикачів (надалі – МП), включенням/виключенням яких може бути змінений функціонал електроприводу. За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначене відповідним написом, на відміну від положення «ON» (Включений).
Нижче наведено опис можливих функцій всіх МП DIP-перемикача.

• МП1: «U» / «I»

- «OFF» (Виключений) «U» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по рівню напруги («U»);
- «ON» (Включений) «I» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по силі струму («I»).

• МП2: «2V...V» / «0V...V»

- «OFF» (Виключений) «2V...V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 МА (в залежності від положення МП1);
- «ON» (Включений) «0V...V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 МА (в залежності від положення МП1).

• МП3: «Direct» / «Inverse»

- «OFF» (Виключений) «Direct» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу висовується (опускається);
- «ON» (Включений) «Inverse» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу втягується (піднімається).

• МП4: «- - -» / «Sequential»

- «OFF» (Виключений) «- - -» – привод буде працювати з повним діапазоном аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...10 В або 0(4)...20 МА (в залежності від положення МП1);
- «ON» (Включений) «Sequential» – – привод буде працювати з половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...5(6) В або 0(4)...10(12) МА, чи 5(6)...10 В або 10(12)...20 МА (в залежності від положення МП1 та МП5).

• МП5: «0(2)V...5(6)V» / «5(6)V...10V»

Використовується коли МП4 знаходиться в положенні ON» (Включений) «Sequential».

- «OFF» (Виключений) «0(2)V...5(6)V» – привод буде працювати з першою половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 0(2)...5(6) В або 0(4)...10(12) МА (в залежності від положення МП1);

- «ON» (Включений) «5(6)V...10V» – – привод буде працювати з другою половиною діапазону аналогового вхідного сигналу, тобто 5(6)...10 В або 10(12)...20 МА (в залежності від положення МП1).

• МП6: «Proportional» / «3point/RL»

- «OFF» (Виключений) «Proportional» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом;
- «ON» (Включений) «3point/RL» – привод буде керуватися імпульсним вхідним сигналом.

• МП7: «LOG. flow» / «LIN. flow»

Може бути використаний лише з регульованими клапанами з логарифмічною витратною характеристикою.

- «OFF» (Виключений) «LOG. flow» – потік через клапан буде проходити за логарифмічною характеристикою;
- «ON» (Включений) «LIN. flow» – потік через клапан буде проходити за лінійною характеристикою.

• МП8: «100 % K_{vs}» / «Red. K_{vs}»

Може бути використаний лише з регульованими клапанами з логарифмічною витратною характеристикою.

- «OFF» (Виключений) «100 % K_{vs}» – максимальна пропускна здатність клапану;
- «ON» (Включений) «Red. K_{vs}» – значення максимальної пропускної здатності клапану буде знижене до середнього між двома стандартними значеннями.

Наприклад, якщо K_{vs} клапану 16 м³/год, то при МП8 в положенні «ON» K_{vs} клапану буде знижене до 13 м³/год (середня значення між стандартними K_{vs}=16 м³/год та K_{vs}=10 м³/год).

• МП9: «Reset» / «Reset»

- будь-яка зміна положення цього мікроперемикача призведе до включення режиму «Автоматичне налаштування ходу штока».

Монтаж

Механічний

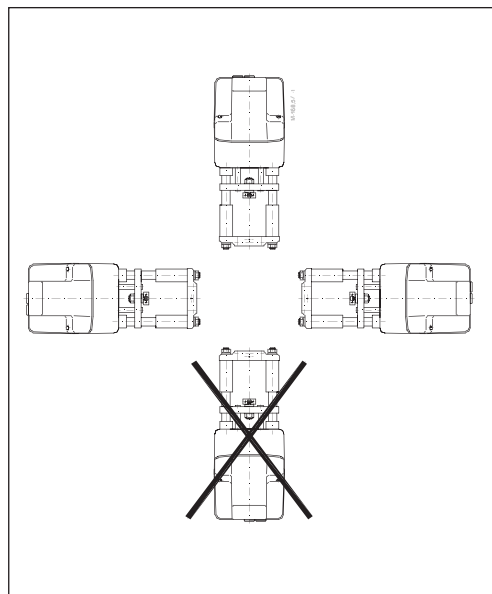
Для того, щоб змонтувати електроприводи **AME85, AME86** на корпус регулювального клапану використовуйте 57 мм корончасту гайку (додається).

Ці електроприводи можуть бути встановлені в горизонтальному положенні, тобто збоку регулювального клапану, або вертикально але тільки зверху регулювального клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0 °C або вище за 55 °C.

Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову затягнути кріплення.



Після встановлення електроприводу в необхідному положенні, за допомогою 8 мм шестигранного ключа, треба затягнути гвинти кріплення, щоб уникнути непередбачуваного обертання приводу навколо його осі.

Навколо електроприводу треба залишити достатньо вільного простору для можливості його технічного обслуговування та демонтажу.

Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

В кришці приводу є два безрізьові отвори (M16 x 1,5), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Обидва отвори закриті гумовими заглушками. Під час електромонтажу гумові заглушки слід замінити на кабельні вводи.

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

- Увімкнути живлення.
 - Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямок руху штоку електроприводу (регулювального клапану) є вірним для вашої схеми.
- Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

Тестування повної довжини ходу штока клапану
Електроприводи почнуть рухатися в напрямку повністю відкритої або закритої позицій (в залежності від типу регулювального клапану), після підключення проводу SN до клем 1 або 3.

Ручне керування

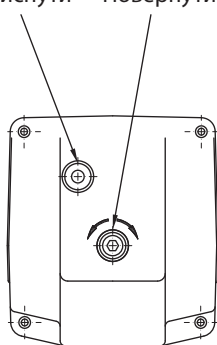
Ручне керування електроприводів **AME85, AME86** здійснюється за допомогою 8 мм шестигранного ключа (не додається).

- Відключити керуючий сигнал;
- Видалити заглушки та натиснути на кнопку.
- Відрегулюйте положення штоку регульовального клапану поворотом шестигранного ключа (дотримуйтесь напрямку обертання). Після ручного керування потрібно встановити назад заглушки та відновити подачу керуючого сигналу на електропривод.

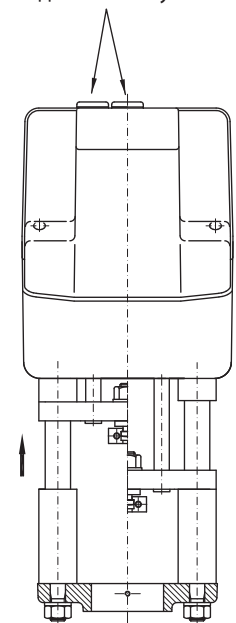
Примітка:

Електропривод відновить положення штоку в залежності від рівня керуючого сигналу Y.

Натиснути Повернути



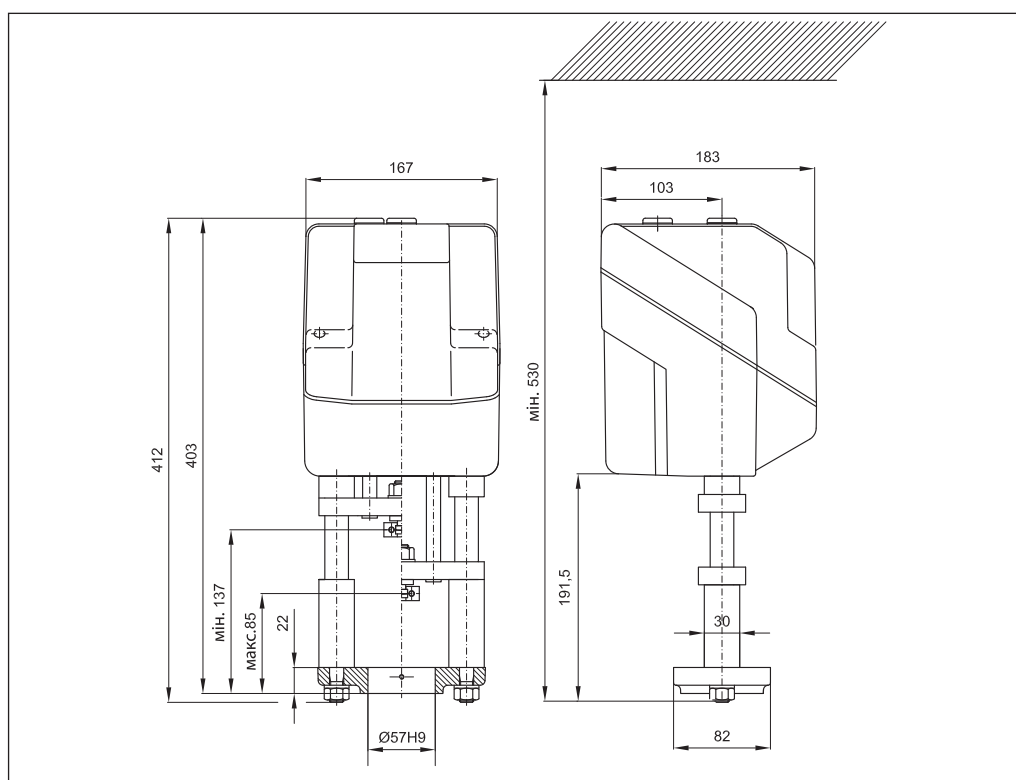
Видалити заглушки



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторні електроприводи AME655, AME658SD, AME658SU

Загальні дані



Редукторні електроприводи серії **AME65...** призначені для керування роботою регулювальних клапанів, в основному, типу **VFM2** в системах централізованого тепло- та холодопостачання, але також можуть використовуватись разом із такими регулювальними клапанами як **VF2** та **VF3** (DN100-150 мм), **VFS2** (DN65-100 мм), та у складі комбінованих регулювальних клапанів типу **AFQM** (DN65-125 мм).

Крім того, електроприводи серії **AME65...** можуть використовуватись для керування роботою регулювальних клапанів **VFG2**, **VFG21**, **VFGS2**, **VFU2**, **VFG33**. Для цього необхідно використовувати спеціальні монтажні адаптери – дивіться далі таблицю «Монтажні адаптери». Електроприводи типу **AME65...** можуть керуватися, як імпульсним сигналом, так і будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА від електронних регуляторів.

Серія редукторних електроприводів **AME65...** складається з наступних типів:

- **AME655** – без функції безпеки;
- **AME658SD** – з функцією безпеки, опускає шток;
- **AME658SU** – з функцією безпеки, піднімає шток.

Особливості:

- Будь-який тип керуючого сигналу.
- Ручне механічне та/або електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Зовнішній діагностичний світлодіод та кнопка «RESET» (СКИНУТИ).
- Функціональний DIP-перемикач.
- Автоматична адаптація ходу штоку до кінцевих положень клапана, що скорочує час введення в експлуатацію.
- Вихідний аналоговий сигнал зворотнього зв'язку (клема X).
- Автоматичне визначення аналогового керуючого сигналу.
- Тепловий захист та захист від перенавантаження.
- Точне та швидке регулювання.

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. та постійного струму;
 - 230 В змін. струму.
- Керуючий сигнал: як імпульсний, так і будь-який аналоговий.
- Зусилля закриття: 2000 Н.
- Хід штоку: 50 мм.
- Швидкість руху штоку (обирається): 2 с/мм або 6 с/мм.
- Максимальна температура залежить від типу обраного клапана (від 150 до 300).

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AME655, AME658SD, AME658SU

Тип	Напруга живлення, В	Код №
AME655	230	082G3443
	24	082G3442
AME658 SD	230	082G3449
	24	082G3448
AME658 SU	230	082G3451
	24	082G3450

Підігрівник штоку

Тип	Для DN, мм	Код №
Підігрівник штоку для клапанів VFM2, напруга 24 В	65-250	065Z7022

Монтажні адаптери

Тип регулювального клапану	Код №
Адаптер для клапанів VFG(S)... VFU2 та для регуляторів AFQM(6), які були вироблені до березня 2015 року	065B3527

**Технічні
характеристики**

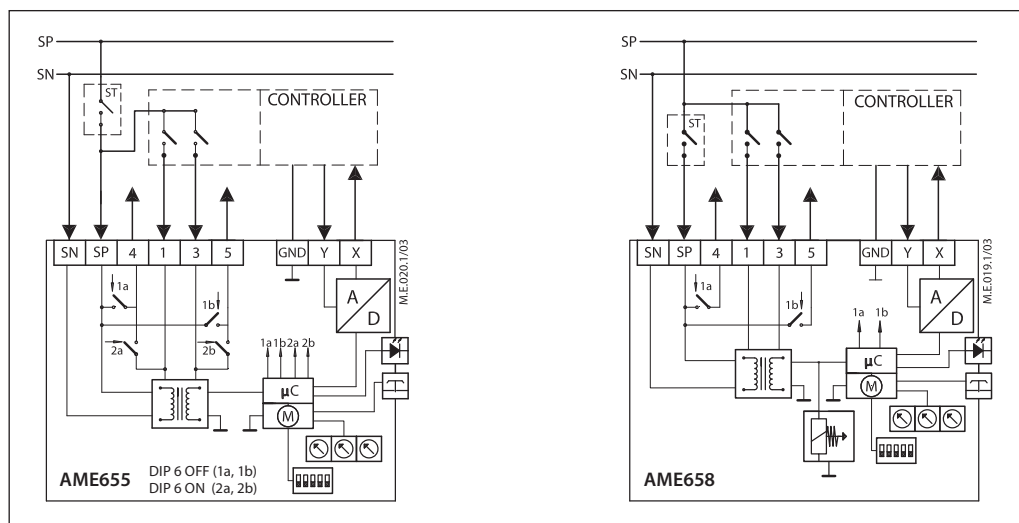
Тип електроприводу		AME655	AME658SD	AME658SU
Напруга живлення	B	24 або 230; +10 до -15 %; пост. або змін. струму		
Споживана потужність	ВА	12 (24 В) 21 (230 В)	19 (24 В) 28 (230 В)	19 (24 В) 28 (230 В)
Частота	Гц	50		
Керуючий сигнал	B	0-10 (2-10) {Ri = 40 kΩ}		
	мА	0-20 (4-20) {Ri = 500 kΩ}		
		Імпульсний		
Вихідний сигнал X	B	0-10 (2-10) {Ri = 10 kΩ}		
	мА	0-20 (4-20) {Ri = 510 kΩ}		
Наявність функції безпеки (зворотної пружини)		немає	є – опускає шток	є – піднімає шток
Час руху зворотної пружини	с	–	120	120
Реакція на зникнення електроживлення		Шток залишається в останньому положенні	Шток повністю опускається	Шток повністю піднімається
Зусилля закриття	H	2000		
Хід штоку	мм	50		
Швидкість руху штоку	с/мм	2 або 6		
Максимальна температура регульованого середовища	°C	Залежить від типу клапана. Немає необхідності в застосуванні додаткового приладдя при температурі 150 °C, для більш високої температури див. Стор. 155, Монтаж		
Температура навколишнього середовища		від 0 до + 55		
Температура зберігання та транспортування		від - 40 до +70 (при зберіганні не більше 3 діб)		
Вологість		5-95 %		
Клас захисту		IP 54		
Вага	кг	5,3	8,6	8,6
Ручне керування		Електричне та механічне		
СЕ – маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2014/35/EU: EN 60730-1, EN 60730-2-14 Директива по електромагнітній сумісності (EMC) 2014/30/EU: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3.		

Схеми електричних з'єднань

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



SN	0 B	Нейтраль
SP	24 або 230 В пост. або змін. струму	Напруга живлення
4, 5	SP (пост. струм)	Вихідний сигнал
1	SP	Вхідний сигнал
3		
GND	0 B	Нейтраль
X	0(2)-10 B 0(4)-20 mA	Вхідний сигнал
Y	0(2)-10 B 0(4)-20 mA	Вихідний сигнал

Рекомендований перетин електричного дроту – 1,5 мм².

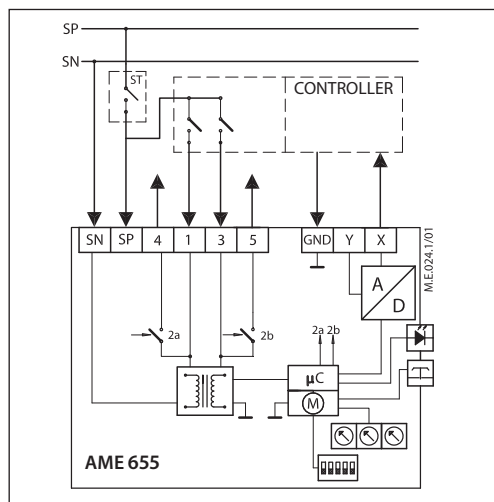
ДОДАТКОВО:

Підключення AME655 для роботи з імпульсним керуючим сигналом.

УВАГА!



Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод та торкатися до будь-якої частини плати електроприводу при підключеному електроживленні!



SN	0 B	Нейтраль
1, 3	24 або 230 В пост. або змін. струму	Напруга живлення
4, 5	SP (пост. струм)	Вихідний сигнал
1	SP	Вхідний сигнал
3		
X	Ix 0(4)-20 mA Ux 0(2)-10 B	Вихід X можливий тільки при підключенні джерела живлення к SN и SP. GND також повинен бути підключено.

Монтаж

Механічний

Для того, щоб змонтувати електроприводи **AME655, AME658SD, AME658SU** треба використати ключ M8/SW (не додається).

Приєднання штоку електроприводу до штоку регульовального клапану виконується за допомогою 4 мм шестигранного ключа (не додається).

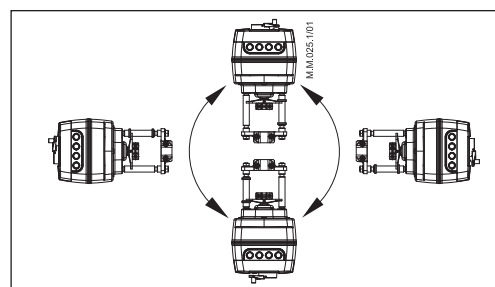
Ці електроприводи можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

Електроприводи оснащенні вказуючи ми кільцями, які повинні бути встановлені разом, до електричного монтажу. Після електропідключення та закінчення процесу автоматичного налаштування ходу штоку, ці кільця будуть вказувати кінцеві положення штоку.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0°C або вище за 55°C.

Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову затягнути кріплення.



Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

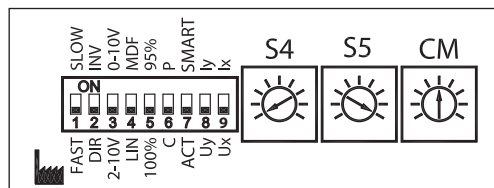
В кришці приводу можуть бути два без різьбові отвори (Ø16 та комбінований Ø16/Ø20), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи. Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Один отвір зроблений на виробництві та закритий гумовою заглушкою, а другий – тільки означений спеціальним методом, та за необхідності може бути легко зроблений на місці монтажу. Під час електромонтажу гумову заглушку слід замінити на кабельний ввід.

<150°C VFU 2 + adapter 065B3527	150-200°C ZF4 200-350°C ZF5 VFU 2 + adapter 065B3527 + ZF4/5
<150°C VFG/S + adapter 065B3527	150-200°C ZF4 200-350°C ZF5 VFG/S + adapter 065B3527 + ZF4/5

Налаштування DIP-перемикача

Електроприводи AME655, AME658SD, AME658SU оснащені функціональним DIP-перемикачем та трьома потенціометрами (S4, S5, CM), які розташовані на електричній платі приладу під кришкою (див. рисунок нижче).

DIP-перемикач складається з восьми мікроперемикачів (надалі – МП). За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначене відповідним написом, на відміну від положення «ON» (Включений).



Нижче наведено опис можливих функцій мікроперемикачів.

• МП1: «FAST» / «SLOW»

- «FAST» (Швидко) – швидкість руху штоку електроприводу буде 2 с/мм;
- «SLOW» (Повільно) – швидкість руху штоку електроприводу буде 6 с/мм.

• МП2: «DIR» / «INV»

- «DIR» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу висовується (опускається);
- «INV» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу втягується (піднімається).

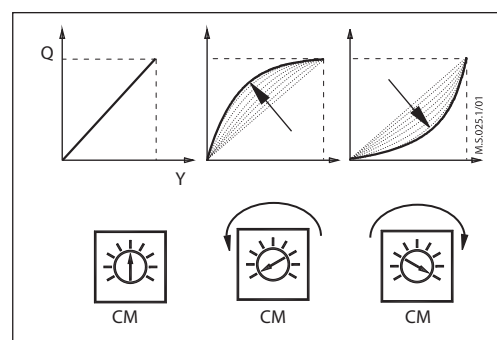
• МП3: «2-10V» / «0-10V»

- «2-10V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 мА (в залежності від керуючого сигналу);
- «0-10V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 мА (в залежності від керуючого сигналу).

• МП4: «LIN» / «MDF»

- «LIN» – встановлено лінійну залежність між положенням штоку та рівнем керуючого сигналу Y;
- «MDF» – дозволяє модифікувати залежність між рівнем керуючого сигналу Y та положенням штоку. Ступінь модифікації залежить від налаштування потенціометра CM.

Ця функція дозволяє змінити витратну характеристику регульовального клапану з електроприводом (наприклад лінійну на логарифмічну або логарифмічну на лінійну), та працює при будь-яких комбінаціях налаштувань МП DIP-перемикача.

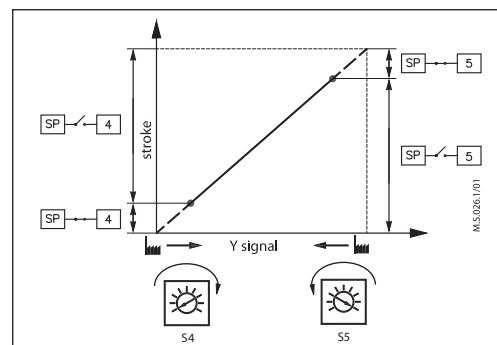


• МП5: «100 %» / «95 %»

- «100 %» – 100 % ходу штоку;
- «95 %» – обмеження ходу штоку (див. інструкцію до електропривода).

• МП6: «C» / «P»

- Вихідний сигнал присутній на клемі 4, коли положення штоку електроприводу дорівнює або менше за налаштування потенціометру S4.
- Вихідний сигнал присутній на клемі 5, коли положення штоку електроприводу дорівнює або більше за налаштування потенціометру S5.
- «C» – вихідний сигнал присутній на клемі 4 або 5 незалежно від вхідного сигналу;
- «P» – вихідні клемі 4 і 5 з'єднуються з вхідними клемі 1 і 3.



• МП7: «ACT» / «SMART»

- «ACT» – електропривід не намагається виявити коливання у системі;
- «SMART» – електропривід працює по спеціальному алгоритму запобігання коливань (див. далі).

• МП8: «Uy» / «Iy»

- «Uy» – вхідний сигнал Y по напрузі (В);
 - «Iy» – вхідний сигнал Y по силі струму (мА).
- Коли МП8 знаходиться в положенні «Iy» (ON), а МП3 в положенні «2-10V» (OFF), то автовизначення сигналу Y відключене.

• МП9: «Ux» / «Ix»

- «Ux» – вихідний сигнал X по напрузі (В);
- «Ix» – вихідний сигнал X по силі струму (мА).

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямки руху штоку електроприводу (регульовального клапану) є вірним для вашої схеми.

Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

Режими роботи електроприводу/ Сигнали світлодіоду

Трьохколірний (зелений/жовтий/червоний) функціональний світлодіод знаходиться на зовнішній верхній часті корпусу електроприводу, та вказує режими роботи електроприводу.

Кнопка «RESET» (Скинути)

Електроприводи AME655, AME658 мають зовнішню кнопку «RESET», яка знаходиться на верхній кришці приводу поряд із світлодіодом. За допомогою цієї кнопки можна включити або виключити режим очікування (треба натиснути один раз), або включити режим автоматичного налаштування ходу штоку (натиснути та затримати на 5 секунд) Більш детально читайте далі.

Режими роботи електроприводів:

• Автоматичне налаштування ходу штока

У перший раз при подачі електроживлення, електропривод автоматично налаштує довжину ходу свого штока під довжину штоку регульовального клапану. Цей режим також можна повторити будь-коли за допомогою кнопки «RESET», яку треба натиснути та затримати на 5 секунд – світлодіод почне блимати зеленим. Після того як кінцеві положення клапану будуть автоматично встановлені, електропривод переходить в стаціонарний режим та починає реагувати на вхідний керуючий сигнал.

• Режим позиціонування

Електропривод працює автоматично. Шток або висовується, або втягується згідно із керуючим сигналом. Після закінчення режиму позиціонування, електропривод переходить у стаціонарний режим роботи.

• Стаціонарний режим

Електропривод працює без помилок.

• Режим очікування

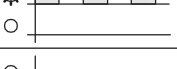
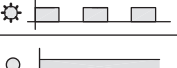
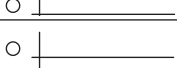
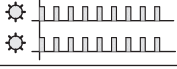
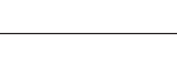
Для того щоб включити режим очікування треба натиснути кнопку «RESET» на 1 секунду. При цьому електропривод зупиняється в поточному положенні та перестає реагувати на будь-який керуючий сигнал. Світлодіод постійно горить червоним. В режимі очікування можливе ручне керування електроприводом, як механічне (за допомогою ручки), так і електричне (за допомогою кнопок керування). Цей режим може бути дуже корисним при введенні в експлуатацію іншого обладнання або для сервісних цілей. Для виключення режиму очікування треба знову натиснути кнопку «RESET».

• Режим «Помилка»

Робоча температура занадто висока – перевірте наявну температуру навколишнього середовища.

Шток є занадто коротким – перевірте з'єднання з регульовальним клапаном та роботу самого клапану.

Сигнали світлодіоду

LED	Тип сигналу		Режим роботи
Зелений		Постійно горить	Режим позиціонування – електропривод втягує шток
		Постійно горить	Режим позиціонування – електропривод висовує шток
		Блимає	Режим автоматичного налаштування ходу штока – електропривод втягує шток
		Блимає	Режим автоматичного налаштування ходу штока – електропривод висовує шток
Жовтий		Постійно горить	Стаціонарний режим – шток електроприводу дійшов до верхнього кінцевого положення (шток повністю втягнутий)
		Постійно горить	Стаціонарний режим – шток електроприводу дістався свого нижнього кінцевого положення (шток повністю висунутий)
		Блимає	Стаціонарний режим
Червоний		Постійно горить	Режим очікування
		Блимає	Режим «Помилка»
Темний (не горить)	Немає індикації		Відсутнє електроживлення

Налаштування перемички/ DIP-перемикача/ регулювального потенціометру (продовження)

Алгоритм антиколивань (МП7 в положенні «SMART»)

Електроприводи AME65X мають особливий алгоритм антиколивань. У випадку коли керуючий сигнал Y з часом починає коливатися з однаковою амплітудою – автоколивання (рис. 1), в приводі розпочинає працювати алгоритм антиколивань, який знижує рівень впливу керуючого сигналу на переміщення штоку.

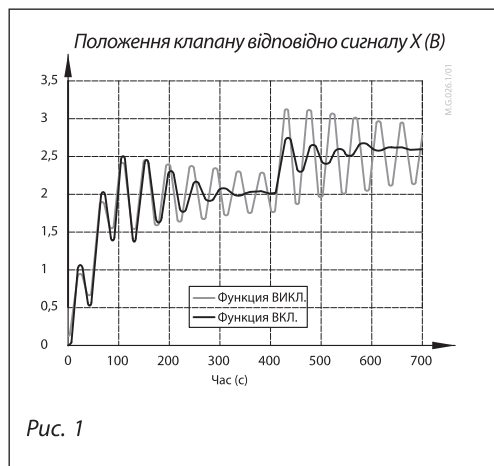


Рис. 1

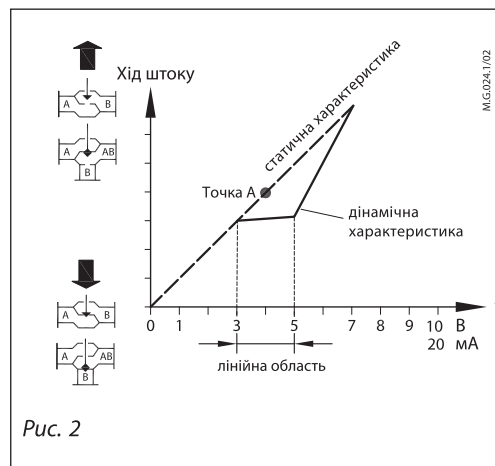
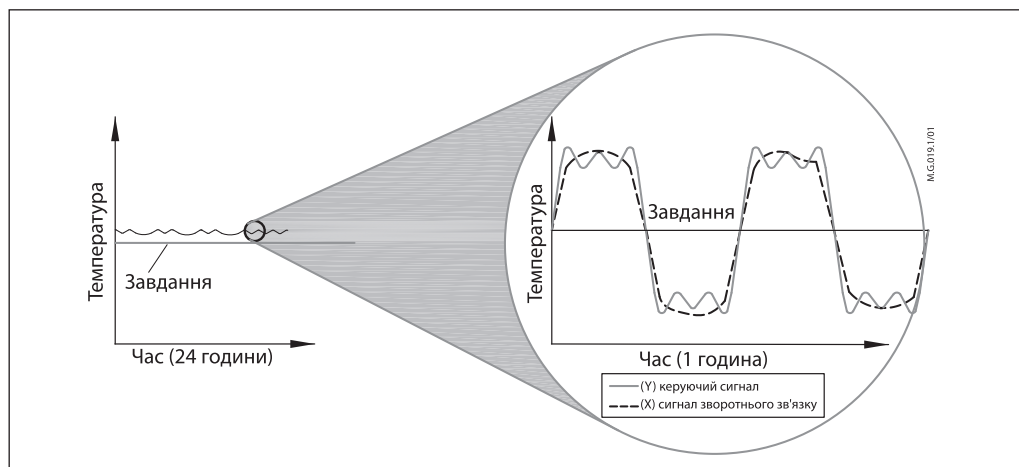


Рис. 2

iMCV 2-го покоління – це оновлена серія інтелектуальних електроприводів від Danfoss
Гармонійні коливання це височастотні коливання з малою амплітудою, які змінюються біля власного рівноважного значення, а не біля встановленого значення температури. Такі коливання можуть з'являтися протягом до 70 % контрольованого часу, навіть якщо система правильно експлуатується. Ці гармонійні коливання чинять негативний вплив на стабільність керування та на термін експлуатації клапану та приводу.

Функція згладжування

В оновленій серії інтелектуальних електроприводів iMCV 2-го покоління в алгоритм антиколивань додана функція згладжування, яка зменшує гармонійні коливання. Отже реальне значення температури стає ближче до встановленого (бажаного) значення. Також це збільшує термін служби і електроприводу (iMCV), і регулювальному клапану, економить енергію та знижує витрати в цілому.



Ручне керування

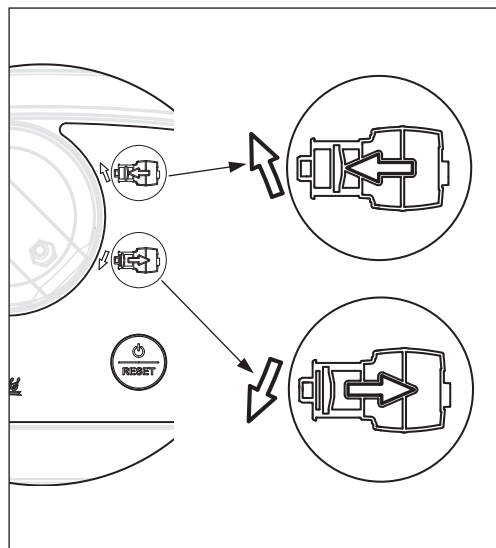
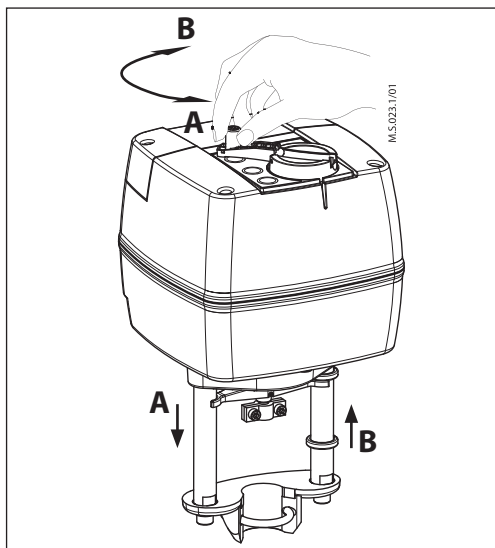


Увага!
Заборонено одночасне користування механічним та електричним ручним керуванням електроприводів AME658.

Механічне ручне керування електроприводів AME655, AME658 здійснюється за допомогою спеціальної рукоятки, яка знаходиться на верхній частині корпусу.

Електроприводи AME655, AME658 можуть керуватися вручну лише якщо відсутнє електроживлення, або якщо вони працюють в режимі очікування.

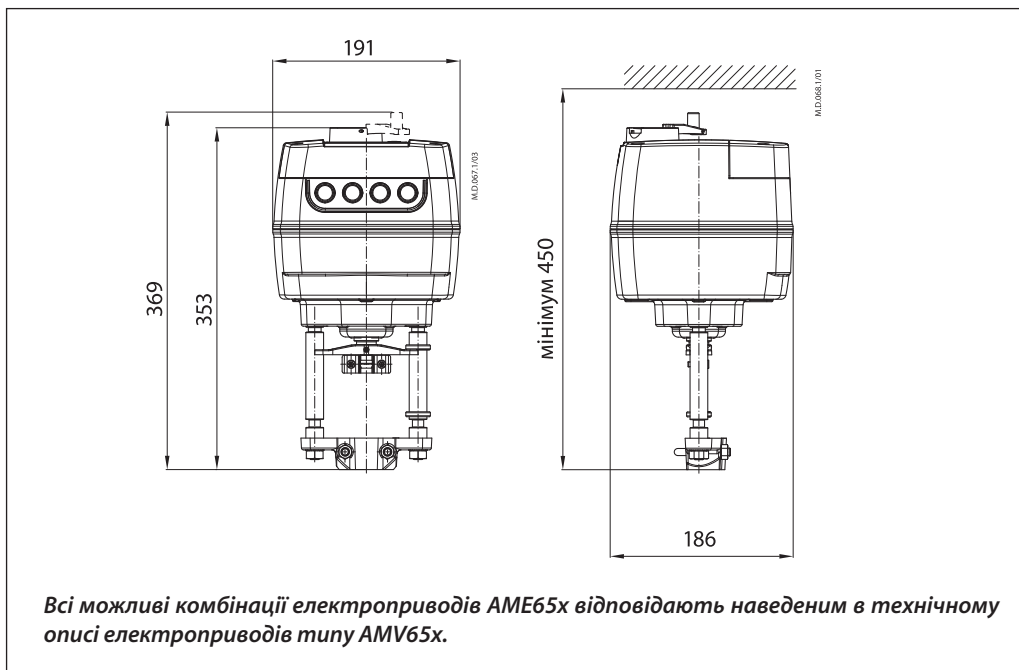
Електричне ручне керування електроприводів AME655, AME658 здійснюється за допомогою двох кнопок, на верхній частині корпусу, які використовуються для ручного позиціонування штоку (вгору або вниз) тоді, коли електроприводи працюють в режимі очікування. Тому, спочатку треба натиснути кнопку «RESET», щоб переключити привод в режим очікування (постійно горить червоний світлодіод). Далі натискаючи на відповідні кнопки Ви можете керувати штоком.



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Редукторний електропривід AME 685

Загальні дані



Редукторний електропривід серії **AME685** призначений для керування роботою регулювальних клапанів типу **VF3** діаметром від 200 до 300 мм. Електропривід типу **AME685** може керуватися, як імпульсним сигналом, так і будь-яким типом аналогового сигналу, як то 0(2)...10 В або 0(4)...20 мА від електронних регуляторів, та забезпечувати тривалу та безперебійну роботу регулювальних клапанів в системах централізованого тепло-/холодопостачання, опалення, вентиляції та кондиціонування.

Особливості:

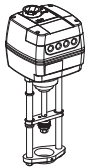
- Будь-який тип керуючого сигналу.
- Ручне механічне та/або електричне керування.
- Індикація крайніх положень штоку.
- Зовнішній діагностичний світлодіод та кнопка «RESET» (СКИНУТИ).
- Функціональний DIP-перемикач.
- Автоналаштування штоку.
- Змінна швидкість руху штоку.
- Вихідний аналоговий сигнал зворотнього зв'язку (клема X).
- Автоматичне визначення аналогового керуючого сигналу.
- Тепловий захист та захист від перенавантаження.
- Точне та швидке регулювання.

Основні характеристики:

- Номінальна напруга:
 - 24 В змін. та постійного струму;
 - 230 В змін. струму;
- Керуючий сигнал: як імпульсний, так і будь-який аналоговий
- Зусилля закриття: 5000 Н
- Хід штоку: 80 мм
- Швидкість руху штоку: 3 с/мм або 6 с/мм
- Макс. температура теплоносія: 200 °C

Номенклатура та
коди для оформлення
замовлень

Електропривід

Ескіз	Тип	Напруга живлення, В	Код №
	AME 685	24	082G3500
		230	082G3501

Підігрівник штоку

Тип	Для DN, мм	Код №
Підігрівник штоку для клапанів типу VF3, напруга 24 В	200-300	065Z7021

Технічні характеристики



Перед підключенням, будь ласка, перевірте параметри джерела живлення та енергоспоживання.

Напруга живлення	В	24 або 230; +10 ... -15 %; пост. або змін. струму
Споживання енергії	ВА	35 (24 В) 50 (230 В)
Сигнал	мА	10
Частота	Гц	50
Вхідний сигнал управління Y	В	0-10 (2-10) [Ri = 100 кОм]
	мА	0-20 (4-20) [Ri = 500 Ом]
		3-позиційний (автоматичне визначення ел. з'єднань)
Вихідний сигнал управління X	В	0-10 (2-10) [Ri = 2 кОм]
	мА	0-20 (4-20) [Ri = 550 Ом]
Замикальне зусилля	Н	5000
Макс. хід	мм	80
Швидкість (регульована)	с/мм	2,7 або 6
Макс. температура теплоносія		200
Зовнішня температура	°C	0 ... +55
Температура зберігання та транспортування		-40 ... +70 (при зберіганні не більше 3 діб)
Вологість		5-95%
Ступінь безпеки		II
Клас захисту		IP 54
Вага	кг	7,5
Ручне управління		Електричне та механічне
Реагування на перебої живлення		Шток залишається у тому ж положенні
CE – маркування у відповідності до стандартів		Директива для низьковольтного обладнання 2006/95/EEC Директива EMC 2004/108/EEC

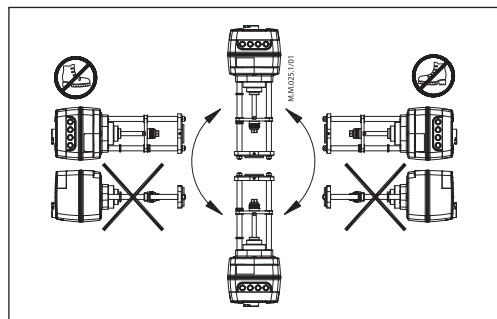
Монтаж

Механічний

Для того, щоб змонтувати електропривід АМЕ685, треба використати ключ M8/SW (не додається).

Приєднання штоку електроприводу до штоку регульовального клапану виконується за допомогою 4 мм шестигранного ключа (не додається). Ці електроприводи можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

Електроприводи оснащені вказуючи ми кільцями, які повинні бути встановлені разом, до електричного монтажу. Після електропідключення та закінчення процесу автоматичного налаштування ходу штоку, ці кільця будуть вказувати кінцеві положення штоку.



Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0°C або вище за 55°C.

Примітка:

Електроприводи можуть повертатися на 360° по відношенню до осі клапану. Для цього треба послабити стопорне пристосування. Після того, як повернете привод в необхідне положення, треба знову затягнути кріплення.

Електричний

До початку електричного підключення треба зняти кришку електроприводу, щоб дістатися клемника на електричній платі.

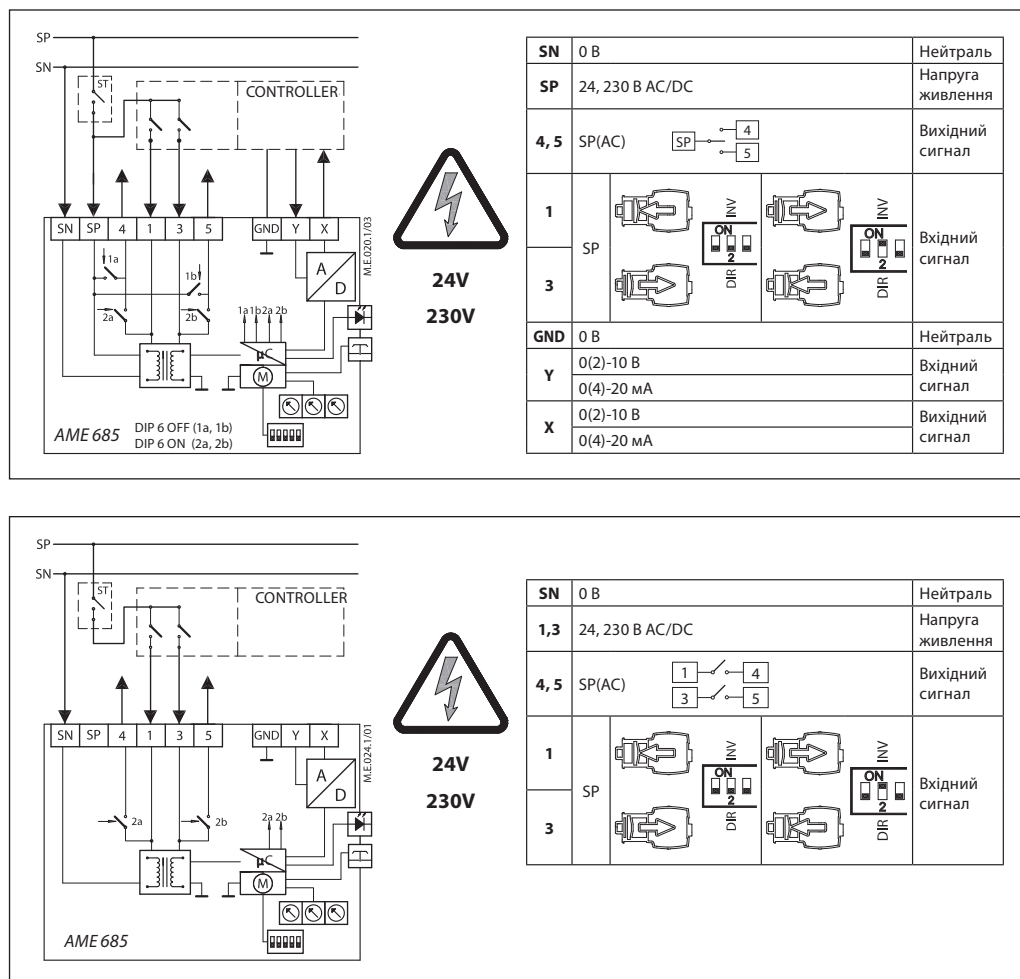
В кришці приводу можуть бути два без різьові отвори (O16 та комбінований O16/O20), куди повинні бути встановлені відповідні кабельні вводи.

Для того, щоб зберегти наявний клас захисту корпусу електроприводу (IP54), необхідно використовувати тільки спеціальні кабельні вводи, відповідні даному класу захисту. Один отвір зроблений на виробництві та закритий гумовою заглушкою, а другий – тільки означений спеціальним методом, та за необхідності може бути легко зроблений на місці монтажу. Під час електромонтажу гумову заглушку слід замінити на кабельний ввід.

Електричні з'єднання



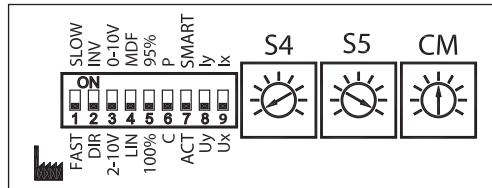
Увага!
Заборонено знімати кришку,
ущільнення або розбирати
електропривод
та торкатися
до будь-якої частини
плати електроприводу
при підключеному
електроживленні!



Налаштування DIP-перемикача

Електропривід АМЕ685 оснащений функціональним DIP-перемикачем та трьома потенціометрами (S4, S5, CM), які розташовані на електричній платі приладу під кришкою (див. рисунок нижче).

DIP-перемикач складається з восьми мікроперемикачів (надалі – МП). За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначене відповідним написом, на відміну від положення «ON» (Включений).



Нижче наведено опис можливих функцій мікроперемикачів.

• МП1: «FAST» / «SLOW»

- «FAST» (Швидко) – швидкість руху штоку електроприводу буде 2 с/мм;
- «SLOW» (Повільно) – швидкість руху штоку електроприводу буде 6 с/мм.

• МП2: «DIR» / «INV»

- «DIR» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу висовується (опускається);
- «INV» – при збільшенні величини вхідного аналогового сигналу шток електроприводу втягується (піднімається).

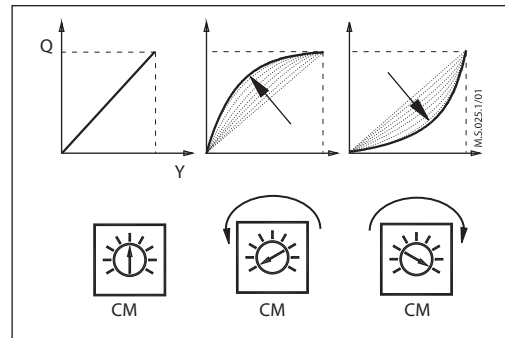
• МП3: «2-10V» / «0-10V»

- «2-10V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 мА (в залежності від керуючого сигналу);
- «0-10V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 мА (в залежності від керуючого сигналу).

• МП4: «LIN» / «MDF»

- «LIN» – встановлено лінійну залежність між положенням штоку та рівнем керуючого сигналу Y;
- «MDF» – дозволяє модифікувати залежність між рівнем керуючого сигналу Y та положенням штоку. Ступінь модифікації залежить від налаштування потенціометра CM.

Ця функція дозволяє змінити витратну характеристику регульовального клапану з електроприводом (наприклад лінійну на логарифмічну або логарифмічну на лінійну), та працює при будь-яких комбінаціях налаштувань МП DIP-перемикача.

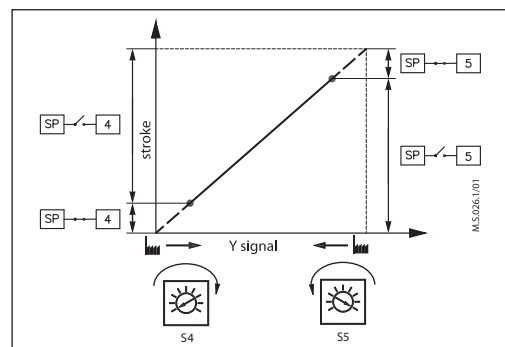


• МП5: «100 %» / «95 %»

- «100 %» – 100 % ходу штоку;
- «95 %» – обмеження ходу штоку (див. інструкцію до електропривода).

• МП6: «C» / «P»

- Вихідний сигнал присутній на клемі 4, коли положення штоку електроприводу дорівнює або менше за налаштування потенціометру S4.
- Вихідний сигнал присутній на клемі 5, коли положення штоку електроприводу дорівнює або більше за налаштування потенціометру S5.
- «C» – вихідний сигнал присутній на клемі 4 або 5 незалежно від вхідного сигналу;
- «P» – вихідні клемі 4 і 5 з'єднуються з вхідними клемами 1 і 3.



• МП7: «ACT» / «SMART»

- «ACT» – електропривід не намагається виявити коливання у системі;
- «SMART» – електропривід працює по спеціальному алгоритму запобігання коливань (див. далі).

• МП8: «Uy» / «Iy»

- «Uy» – вхідний сигнал Y по напрузі (В);
 - «Iy» – вхідний сигнал Y по силі струму (мА).
- Коли МП8 знаходиться в положенні «Iy» (ON), а МП3 в положенні «2-10V» (OFF), то автовідключення сигналу Y відключене.

• МП9: «Ux» / «Ix»

- «Ux» – вихідний сигнал X по напрузі (В);
- «Ix» – вихідний сигнал X по силі струму (мА).

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.
Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:
- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електроного регулятора та перевірити, що напрямку руху штоку електроприводу (регульовального клапану) є вірним для вашої схеми.
Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

Режими роботи електроприводу/ Сигнали світлодіоду

Трьохколірний (зелений/жовтий/червоний) функціональний світлодіод знаходиться на зовнішній верхній часті корпусу електроприводу, та вказує режими роботи електроприводу.

Кнопка «RESET» (Скинути)

Електропривід АМЕ685 має зовнішню кнопку «RESET», яка знаходиться на верхній кришці приводу поряд із світлодіодом. За допомогою цієї кнопки можна включити або виключити режим очікування (треба натиснути один раз), або включити режим автоматичного налаштування ходу штоку (натиснути та затримати на 5 секунд) Більш детально читайте далі.

Режими роботи електроприводів:

• Автоматичне налаштування ходу штока

У перший раз при подачі електроживлення, електропривод автоматично налаштує довжину ходу свого штока під довжину штоку регульовального клапану. Цей режим також можна повторити будь-коли за допомогою кнопки «RESET», яку треба натиснути та затримати на 5 секунд – світлодіод почне блимати зеленим. Після того як кінцеві положення клапану будуть автоматично встановлені, електропривод переходить в стаціонарний режим та починає реагувати на вхідний керуючий сигнал.

• Режим позиціонування

Електропривод працює автоматично. Шток або висовується, або втягується згідно із керуючим сигналом. Після закінчення режиму позиціонування, електропривод переходить у стаціонарний режим роботи.

• Стаціонарний режим

Електропривод працює без помилок.

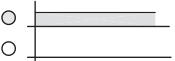
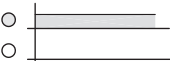
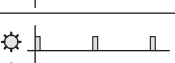
• Режим очікування

Для того щоб включити режим очікування треба натиснути кнопку «RESET» на 1 секунду. При цьому електропривод зупиняється в поточному положенні та перестає реагувати на будь-який керуючий сигнал. Світлодіод постійно горить червоним. В режимі очікування можливе ручне керування електроприводом, як механічне (за допомогою ручки), так і електричне (за допомогою кнопок керування). Цей режим може бути дуже корисним при введенні в експлуатацію іншого обладнання або для сервісних цілей. Для виключення режиму очікування треба знову натиснути кнопку «RESET».

• Режим «Помилка»

Робоча температура занадто висока – перевірте наявну температуру навколишнього середовища.
Шток є занадто коротким – перевірте з'єднання з регульовальним клапаном та роботу самого клапану.

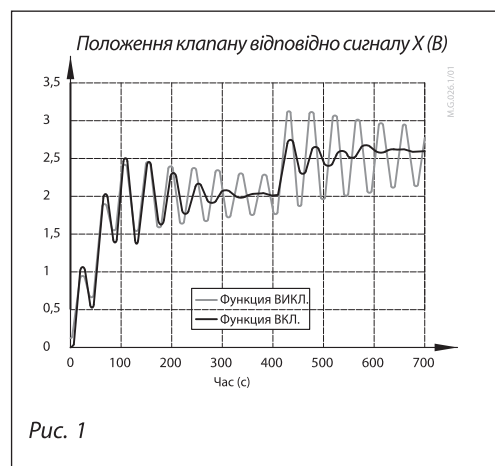
Сигнали світлодіоду

LED	Тип сигналу		Режим роботи
Зелений		Постійно горить	Режим позиціонування – електропривод втягує шток
		Постійно горить	Режим позиціонування – електропривод висовує шток
		Блимає	Режим автоматичного налаштування ходу штока – електропривод втягує шток
		Блимає	Режим автоматичного налаштування ходу штока – електропривод висовує шток
Жовтий		Постійно горить	Стаціонарний режим – шток електроприводу дійшов до верхнього кінцевого положення (шток повністю втягнутий)
		Постійно горить	Стаціонарний режим – шток електроприводу дістався свого нижнього кінцевого положення (шток повністю висунутий)
		Блимає	Стаціонарний режим
Червоний		Постійно горить	Режим очікування
		Блимає	Режим «Помилка»
Темний (не горить)	Немає індикації		Відсутнє електроживлення

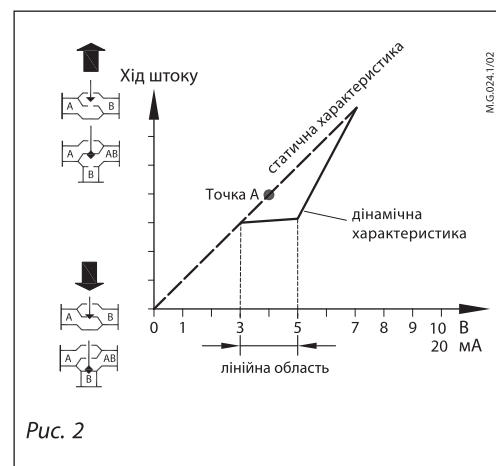
Налаштування перемички/ DIP-перемикача/ регулювального потенціометру (продовження)

Алгоритм антиколивань (МП7 в положенні «SMART»)

Електроприводи AME65X мають особливий алгоритм антиколивань. У випадку коли керуючий сигнал Y з часом починає коливатися з однаковою амплітудою – автоколивання (рис. 1), в приводі розпочинає працювати алгоритм антиколивань, який знижує рівень впливу керуючого сигналу на переміщення штоку.



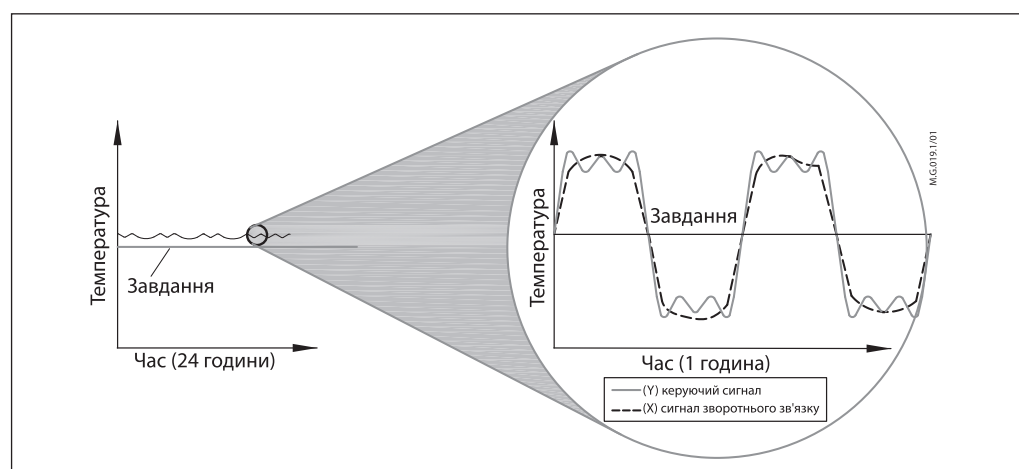
Замість наявної статичної характеристики штоку приводу починає рухатися за динамічною характеристикою (рис. 2), тому амплітуда коливань сигналу знижується. Після того, як керуючий сигнал виходить із автоколивань, привід плавно повертається до роботи за статичною характеристикою.



iMCV 2-го покоління – це оновлена серія інтелектуальних електроприводів від Danfoss. Гармонійні коливання це високочастотні коливання з малою амплітудою, які змінюються біля власного рівноважного значення, а не біля встановленого значення температури. Такі коливання можуть з'являтися протягом до 70 % контрольованого часу, навіть якщо система правильно експлуатується. Ці гармонійні коливання чинять негативний вплив на стабільність керування та на термін експлуатації клапану та приводу.

Функція згладжування

В оновленій серії інтелектуальних електроприводів iMCV 2-го покоління в алгоритм антиколивань додана функція згладжування, яка зменшує гармонійні коливання. Отже реальне значення температури стає ближче до встановленого (бажаного) значення. Також це збільшує термін служби і електроприводу (iMCV), і регулювальному клапану, економить енергію та знижує витрати в цілому.



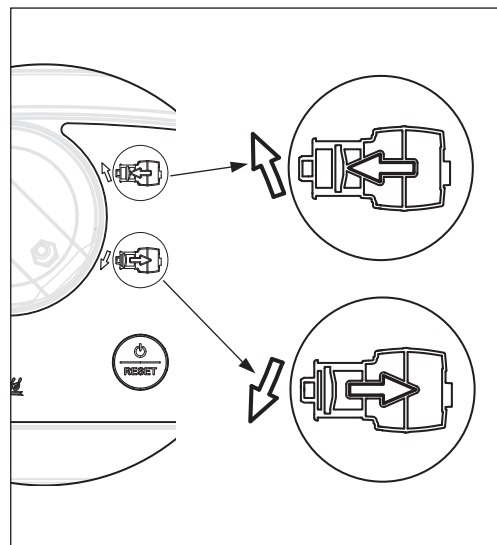
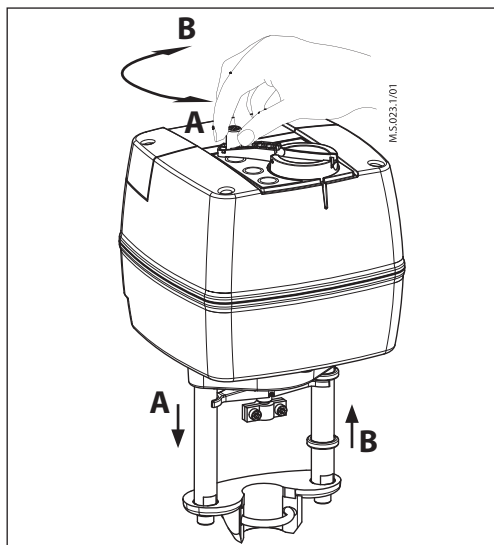
Ручне керування



Увага!
Заборонено одночасне користування механічним та електричним ручним керуванням електроприводів AME658.

«Механічне ручне керування електропривода AME685 здійснюється за допомогою спеціальної рукоятки, яка знаходиться на верхній частині корпусу. Електропривід AME685 може керуватися вручну лише якщо відсутнє електроживлення, або якщо вони працюють в режимі очікування.

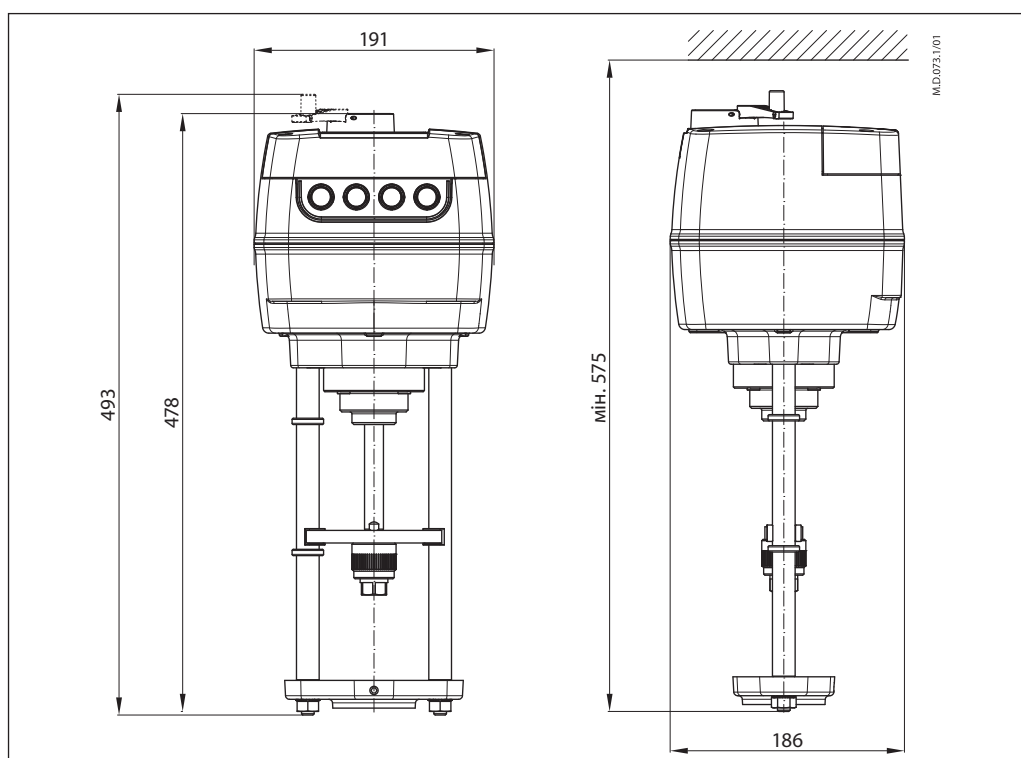
Електричне ручне керування електропривода AME685 здійснюється за допомогою за допомогою двох кнопок, на верхній частині корпусу, які використовуються для ручного позиціонування штоку (вгору або вниз) тоді, коли електроприводи працюють в режимі очікування. Тому, спочатку треба натиснути кнопку «RESET», щоб переключити привод в режим очікування (постійно горить червоний світлодіод). Далі натискаючи на відповідні кнопки Ви можете керувати штоком.



Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Поворотні регулювальні клапани HRE3, HRE4

Загальні дані



Поворотні регулювальні клапани HRE3 (трьохходові) та HRE4 (чотирьохходові) застосовуються з електричними приводами **AMB162, AMB182** та призначені переважно для регулювання витрати теплоносія в системах опалення/охолодження, які не мають жорстких вимог до якості регулювання.

Особливості:

- Корпус із сірого чавуну.
- Найнижче значення протікання в класі.
- Унікальний індикатор положення (який видно при встановленому електроприводі).
- Ергономічна рукоятка для ручного керування (в комплекті).
- **HRE3** може використовуватися як для змішування, так і для розділення потоків.

Основні характеристики:

- Трьох- та чотирьохходові.
- Номінальний діаметр, DN: 20...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, K_{vs} : 6,3...40 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 6 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2 до 110 °C.
- З'єднання: внутрішня різь.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

3-ходовий поворотний клапан,
DN20 мм, K_{vs} 6,3, PN6, T_{max} 110 °C,
різбовий

- 1 × поворотний регулювальний
клапан HRE3, DN20, K_{vs} 6,3, вн.різь
Код № **065Z0418**

Поворотні регулювальні клапани HRE3, HRE4

DN, мм	K_{vs} , м³/год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання	Код №	
					HRE3	HRE4
20	6,3	6	110	R _p 3/4"	065Z0418	065Z0423
25	10			R _p 1"	065Z0419	065Z0424
32	16			R _p 1 1/4"	065Z0420	065Z0425
40	25			R _p 1 1/2"	065Z0421	065Z0426
50	40			R _p 2"	065Z0422	065Z0427

Додаткове приладдя

Опис	Код №
Монтажний комплект для встановлення електроприводів AMB162, AMB182	082H0255 ¹⁾

¹⁾ постачається разом із електроприводами AMB162, AMB182

Комбінації регулювальних клапанів HRE3, HRE4 з електроприводами

Номінальний діаметр регулювальних клапанів HRE3, HRE4, DN, мм						20	25	32	40	50
Тип електроприводу	Код №		Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час повороту на 90°	Крутний момент	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані			
AMB162	без кінцевого вимикача	із кінцевим вимикачем	Імпульсний (3-позиційний)	B	c	H·м	бар			
	082H0210	082H0215		24	15	5	1			
	082H0211	082H0216			30					
	082H0212	082H0217			60					
	082H0213	082H0218			120					
	082H0214	082H0219			480					
	082H0220	082H0225		230	15					
	082H0221	082H0226			30					
	082H0222	082H0227			60					
	082H0223	082H0228			120					
	082H0224	082H0229			480					
	082H0230	—	Аналоговий (0(2)...10В; 0(4)...20 мА)	24	60/90/120 ¹⁾					

¹⁾ налаштовується за допомогою DIP перемикача електроприводу

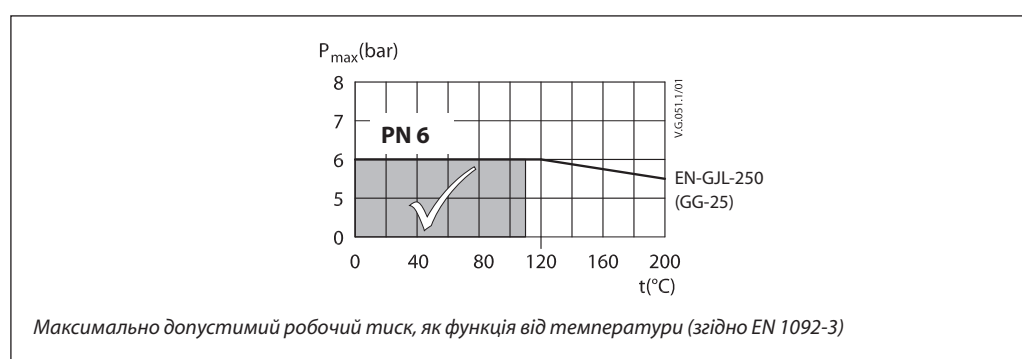
Технічний опис

Поворотні регулювальні клапани HRE3, HRE4

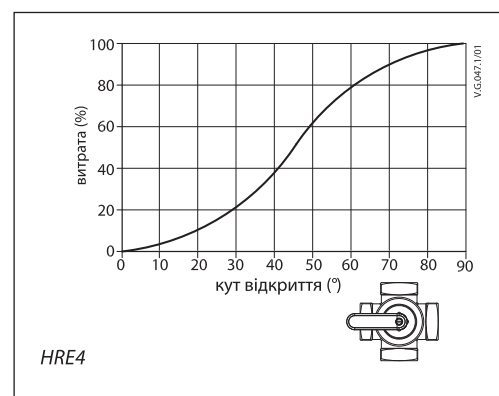
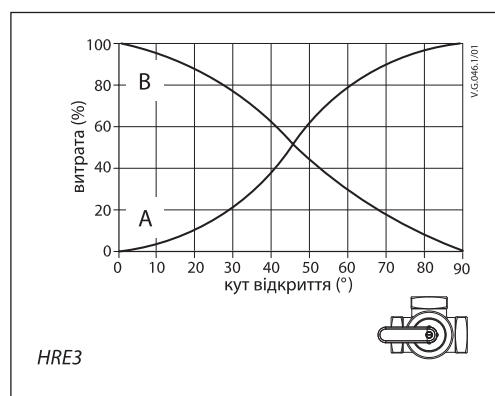
Технічні характеристики

Номінальний діаметр, DN	мм	20	25	32	40	50
Максимальна пропускна здатність k_{vs}	м³/год	6,3	10	16	25	40
Витратна характеристика		S-подібна				
Значення протікання	HRE3	на змішування: макс. 0,5 % від k_{vs} ; на розділення: макс. 1,0 % від k_{vs}				
	HRE4	макс. 1,5 % від k_{vs}				
Номінальний тиск, PN	бар	6				
Макс. робочий перепад тиску	бар	1				
Необхідний крутний момент	Нм	5				
Регульоване середовище		Підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %				
Параметр pH		Мінімальне значення: 7, максимальне 10				
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 110				
З'єднання		Внутрішня різь згідно ISO 7/1				
Матеріали						
Корпус клапану		Сірий чавун EN-GJL-250(GG25)				
Поворотна частина		Латунь DZR CuZn36Pb2As (CW602N)				
Сальникове ущільнення		EPDM				

Діаграма залежності робочого тиску від температури



Витратна характеристика



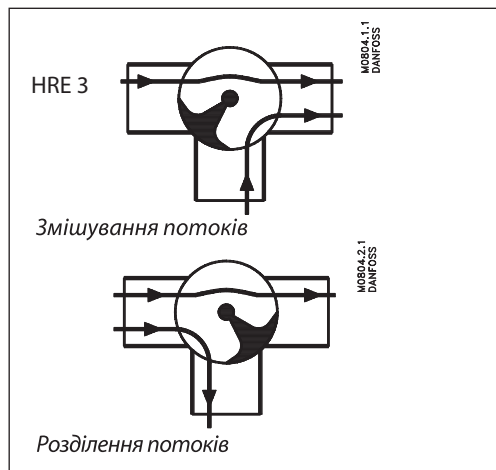
Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів.

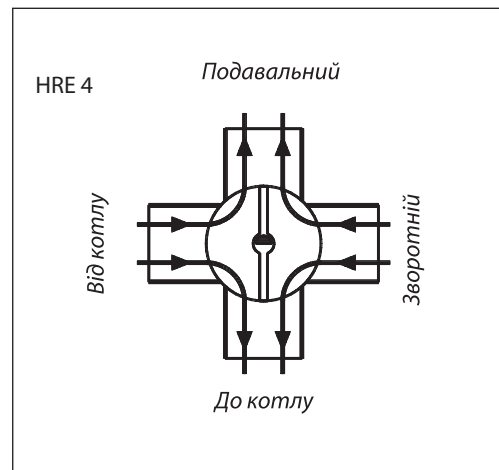
Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні наван-

таження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.

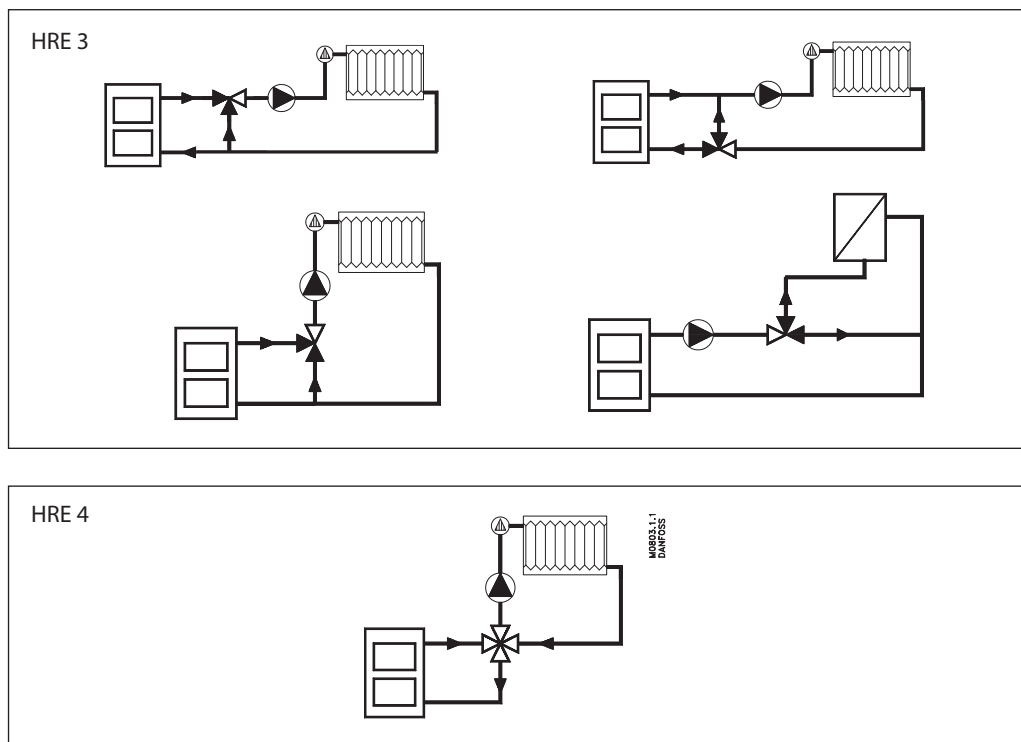


Клапани **HRE3** працюють як на змішування, так і на розділення потоків теплоносія.



Клапани **HRE4** працюють за принципом подвійного перепуску, тобто вода від котлу, змішується з певною частиною води із зворотнього трубопроводу системи опалення. В цьому випадку вода, яка повертається в котел, досягає більш високої температури, ніж при застосуванні трьохходового регулювального клапану. Це означає, що ризик появи низькотемпературної корозії в рідкопаливних та твердопаливних котлах знижується.

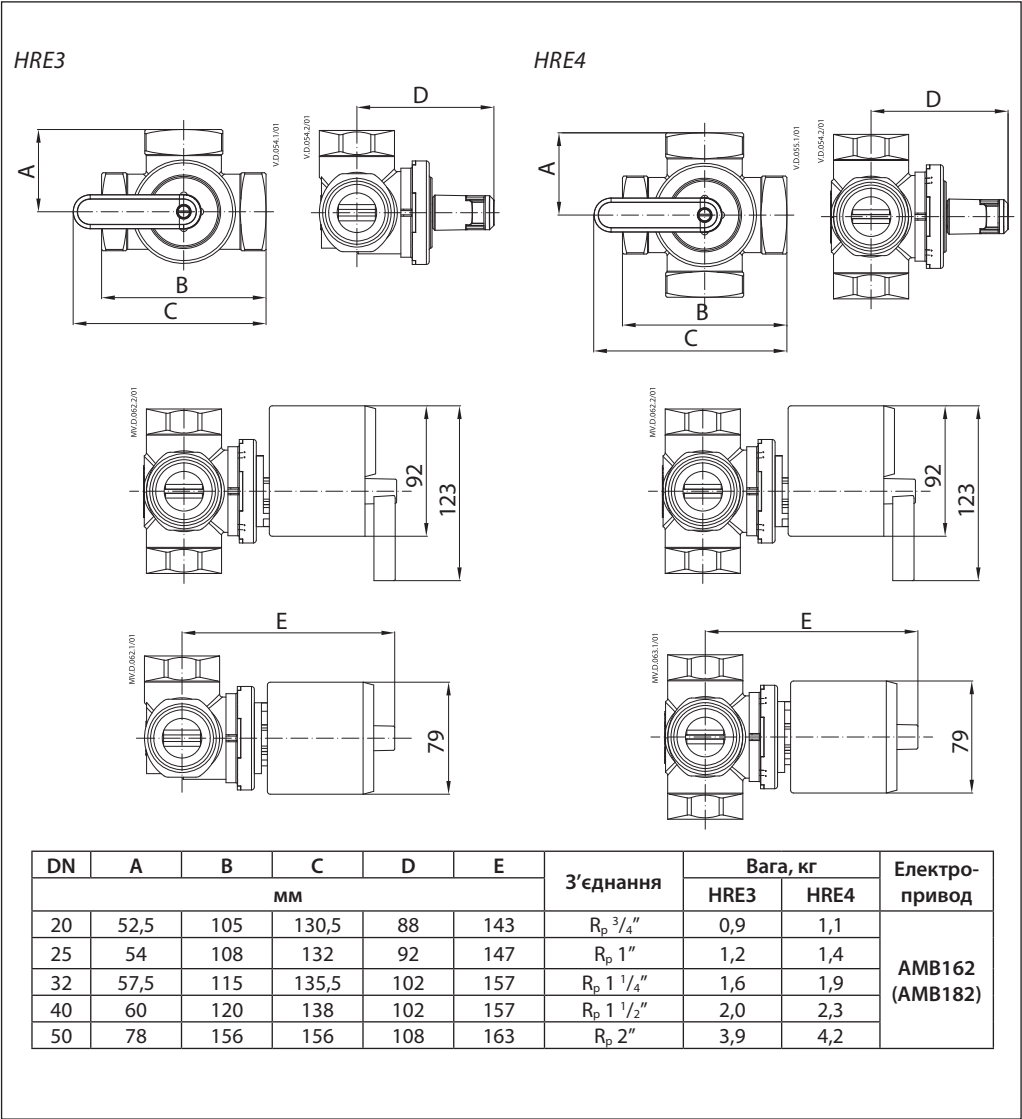
Приклади застосування



Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Поворотні регулювальні клапани HRB3, HRB4

Загальні дані



Поворотні регулювальні клапани **HRB3** (трьох-ходові) та **HRB4** (чотирьохходові) застосовуються з електричними приводами **AMB162**, **AMB182** та призначені переважно для регулювання витрати теплоносія в системах опалення/охолодження, які не мають жорстких вимог до якості регулювання.

Особливості:

- Корпус із латуні, що стійка до вимивання іонів цинку (DZR).
- Найнижче значення протікання в класі.
- Унікальний індикатор положення (який видно при встановленому електроприводі).
- Ергономічна рукоятка для ручного керування (в комплекті).
- **HRB3** може використовуватися як для змішування, так і для розділення потоків.

Основні характеристики:

- Трьох- та чотирьохходові.
- Номінальний діаметр, DN: 15...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, K_{vs} : 0,4...40 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 10 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2 до 110 °C.
- З'єднання: внутрішня різь.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Поворотні регулювальні клапани HRB3, HRB4

DN, мм	K_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання	Код №	
					HRB3	HRB 4
15	0,4	10	110	$R_p \frac{1}{2}"$	065Z0399	—
	0,63				065Z0400	
	1,0				065Z0401	
	1,63				065Z0402	
	2,5				065Z0403	065Z0411
	4,0				065Z0398	—
20	2,5			$R_p \frac{3}{4}"$	065Z0397	—
	4,0				065Z0404	065Z0412
	6,3				065Z0405	065Z0413
25	6,3			$R_p 1"$	065Z0406	—
	10				065Z0407	065Z0414
32	16			$R_p 1 \frac{1}{4}"$	065Z0408	065Z0415
40	25			$R_p 1 \frac{1}{2}"$	065Z0409	065Z0416
50	40			$R_p 2"$	065Z0410	065Z0417

Додаткове приладдя

Опис	Код №
Монтажний комплект для встановлення електроприводів AMB162, AMB182	082H0255 ¹⁾

¹⁾ постачається разом із електроприводами AMB162, AMB182

Комбінації регулювальних клапанів HRB3, HRB4 з електроприводами

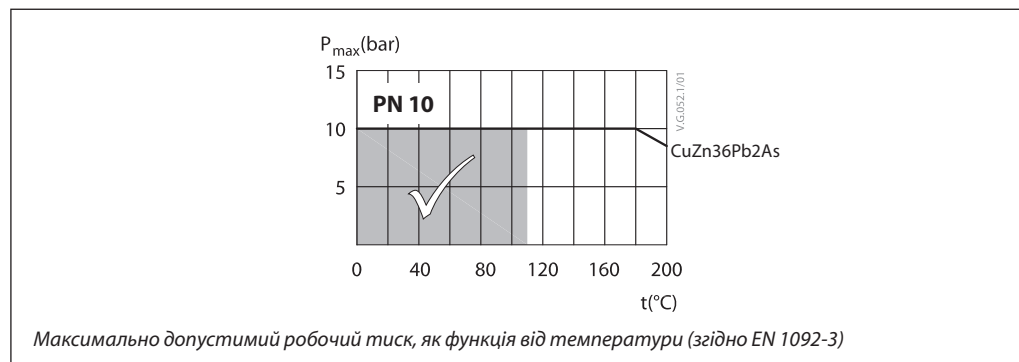
Номинальний діаметр регулювальних клапанів HRB3, HRB4, DN, мм						15	20	25	32	40	50
Тип електроприводу	Код №		Тип керуючого сигналу	Напруга живлення	Час повороту на 90°	Крутний момент	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані				
AMB162	без кінцевого вимикача	із кінцевим вимикачем	Імпульсний (3-позиційний)	B	c	H·м	бар				
	082H0210	082H0215		24	15	5	Змішування – 1; Розділення – 2				
	082H0211	082H0216			30						
	082H0212	082H0217			60						
	082H0213	082H0218			120						
	082H0214	082H0219			480						
	082H0220	082H0225		230	15						
	082H0221	082H0226			30						
	082H0222	082H0227			60						
	082H0223	082H0228			120						
	082H0224	082H0229			480						
	082H0230	–	Аналоговий (0(2)...10В; 0(4)...20мА)	24	60/90/120 ¹⁾						

¹⁾ налаштовується за допомогою DIP перемикача електроприводу

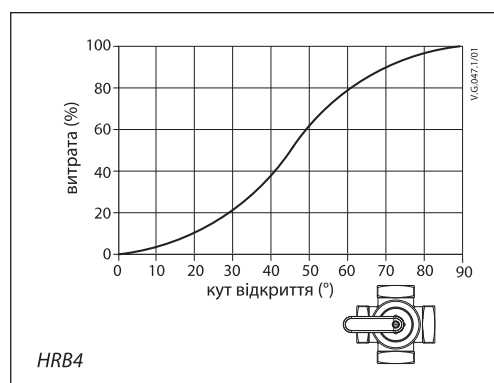
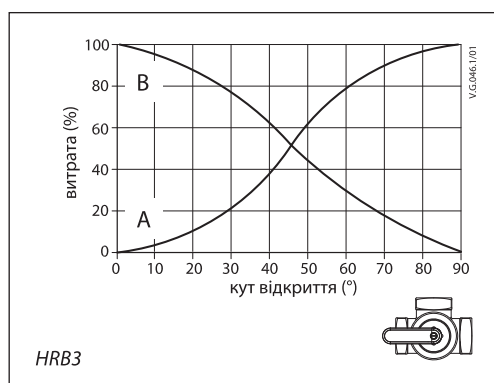
Технічні характеристики

Номинальний діаметр, DN	мм	15	20	25	32	40	50
Максимальна пропускна здатність, k_{vs}	м³/год	0,4; 0,63; 1,0; 1,63; 2,5; 4,0	2,5; 4,0; 6,3	6,3; 10	16	25	40
Витратна характеристика		S-подібна					
Значення протікання	HRB3	змішування: макс. 1,0 % від k_{vs} ; розділення: макс. 0,3 % від k_{vs}					
	HRB4	макс. 1,0 % від k_{vs}					
Номинальний тиск, PN	бар	10					
Макс. робочий перепад тиску	бар	Змішування – 1 / Розділення – 2					
Необхідний крутний момент	Нм	5					
Регульоване середовище		Підготовлена вода / водний розчин гліколю до 50 %					
Параметр pH		Мінімальне значення: 7, максимальне 10					
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 110					
З'єднання		Внутрішня різь згідно ISO 7/1					
Матеріали							
Корпус клапану, поворотна частина		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As (Латунь DZR, CW602N)					
Сальникове ущільнення		EPDM					

Діаграма залежності робочого тиску від температури



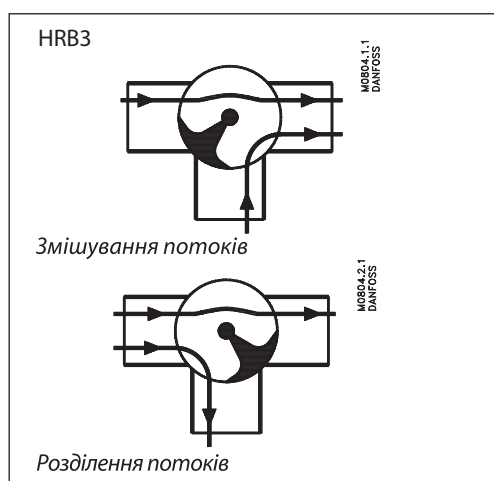
Витратна характеристика



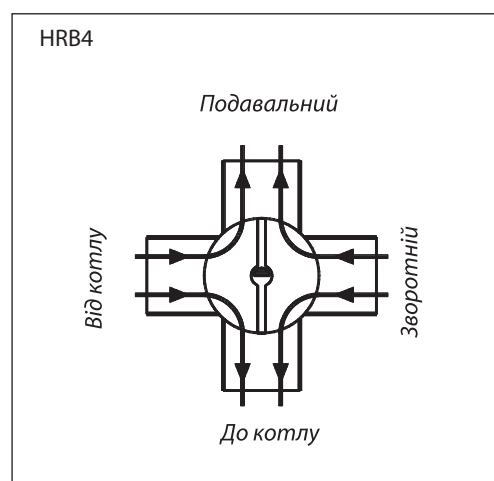
Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів. Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі.

Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.



Клапани HRB3 працюють як на змішування, так і на розділення потоків теплоносія.

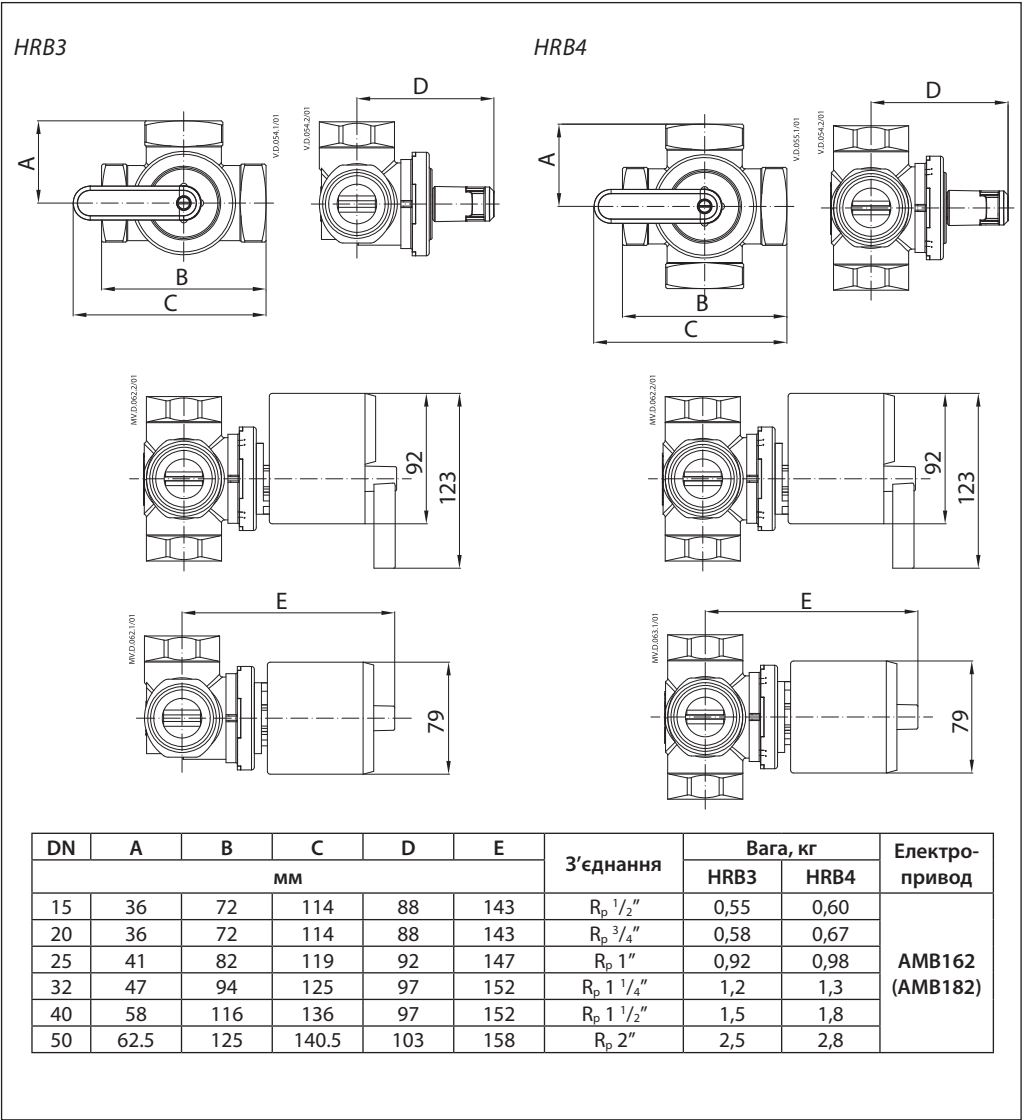


Клапани HRB4 працюють за принципом подвійного перепуску, тобто вода від котлу, змішується з певною частиною води із зворотнього трубопроводу системи опалення. В цьому випадку вода, яка повертається в котел, досягає більш високої температури, ніж при застосуванні трьохходового регулювального клапану. Це означає, що ризик появи низькотемпературної корозії в рідкопаливних та твердопаливних котлах знижується.

Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



Технічний опис

Поворотні регулювальні клапани HFE3

Загальні дані



Поворотні регулювальні клапани HFE3 (трьохходові) застосовуються з електричними приводами AMB162, AMB182 та призначені переважно для регулювання витрати теплоносія в системах опалення/охолодження, які не мають жорстких вимог до якості регулювання.

Особливості:

- Корпус із сірого чавуну.
- Найнижче значення протікання в класі.
- Індикатор положення.
- Ергономічна рукоятка для ручного керування (в комплекті).
- Може використовуватися як для змішування, так і для розділення потоків.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 20...150 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 12...400 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 6 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 50 %, температурою від 2 до 110 °C.
- З'єднання: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:
3-ходовий поворотний клапан,
DN20 мм, k_{vs} 12, PN6, T_{max} 110 °C,
фланцевий

- 1 × поворотний регулювальний
клапан HFE3, DN20, k_{vs} 12, фланці.
Код № 065Z0428.

Поворотні регулювальні клапани HFE3

DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	PN, бар	T_{max} , °C	З'єднання	Код №
20	12	6	110	Фланці PN6	065Z0428
25	18				065Z0429
32	28				065Z0430
40	44				065Z0431
50	60				065Z0432
65	90				065Z0433
80	150				065Z0434
100	225				065Z0435
125	280	6	110	Фланці PN6	065Z0436
150	400				065Z0437

Додаткове приладдя

Опис	Код №
Монтажний комплект для встановлення електроприводів AMB162, AMB182	082H0255 ¹⁾

¹⁾ постачається разом із електроприводами AMB162, AMB182

Номинальний діаметр регулювальних клапанів HFE3, DN, мм						20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Тип елек- тропри- воду	Код №		Тип ке- руючого сигналу	Напруга живлен- ня	Час пово- роту на 90°	Крутний момент	Максимальний перепад тиску на регулювальному клапані								
	без кінцевого вимикача	із кінце- вим вими- качем		В	с	Н·м	бар								
AMB162	082H0210	082H0215	Імпульсний (3-позицій- ний)	24	15	5	0,5	не використовуються							
	082H0211	082H0216			30										
	082H0212	082H0217			60										
	082H0213	082H0218			120										
	082H0214	082H0219		480											
	082H0220	082H0225		15											
	082H0221	082H0226	230	30											
	082H0222	082H0227		60											
	082H0223	082H0228		120											
	082H0224	082H0229		480											
082H0230	–	Аналоговий (0(2)...10В; 0(4)...20 mA)	24	60/90/120 ¹⁾											
AMB182	082H0231	–	Імпульсний (3-позицій- ний)	24	60	10	0,5	не викорис- товуються							
	082H0232	–		230											
	082H0233	082H0235		24	60	15	0,5								
	082H0234	082H0236			240										
	082H0237	082H0239		230	60										
	082H0238	082H0240	240												
	082H0241	–	Аналоговий (0(2)...10В; 0(4)...20 mA)	24	60/90/120 ¹⁾										

¹⁾ налаштується за допомогою DIP перемикача електроприводу

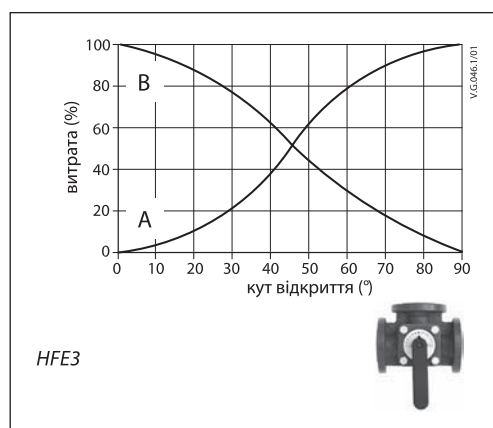
Номинальний діаметр, DN	мм	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Максимальна пропускна здатність, k_{vs}	м³/год	12	18	28	44	60	90	150	225	280	400
Витратна характеристика		S-подібна									
Значення протікання	HFE3	змішування: макс. 1,5% від k_{vs} ; розділення: макс. 0,75 % від k_{vs}									
Номинальний тиск, PN	бар	6									
Макс. робочий перепад тиску	бар	0.5									
Необхідний крутний момент	Нм	5					10			15	
Регульоване середовище		Підготовлена вода / водний розчин гліколю до 50 %									
Параметр pH		Мінімальне значення: 7, максимальне 10									
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 110									
З'єднання		Фланці PN6									
Матеріали											
Корпус клапану, кришка		Сірий чавун EN-GJL-250(GG25)									
Поворотна частина		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As (Латунь DZR, CW602N)									
Сальникове ущільнення		EPDM									

PN 6

EN-GJL-250 (GG-25)

Максимально допустимий робочий тиск, як функція від температури (згідно EN 1092-3)

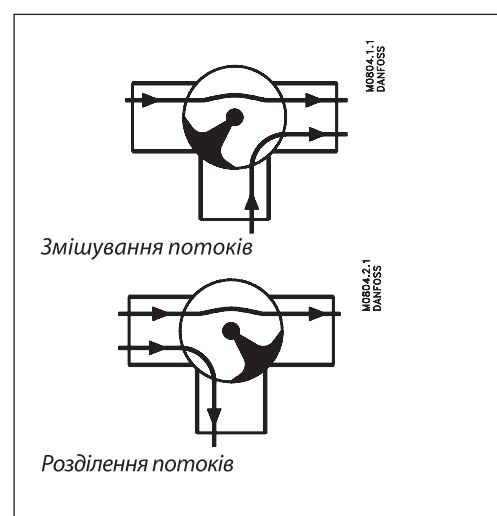
Витратна характеристика



Монтаж

Перед монтажем клапану переконайтеся, що трубопроводи не містять металевої стружки або інших сторонніх предметів. Трубопроводи, на які встановлюється клапан, повинні бути прокладені рівно, надійно зафіксовані та захищені від вібрації. Механічні навантаження на корпус клапану збоку трубопроводів недопустимі. Клапани HFE3 працюють як на змішування, так і на розділення потоків теплоносія.

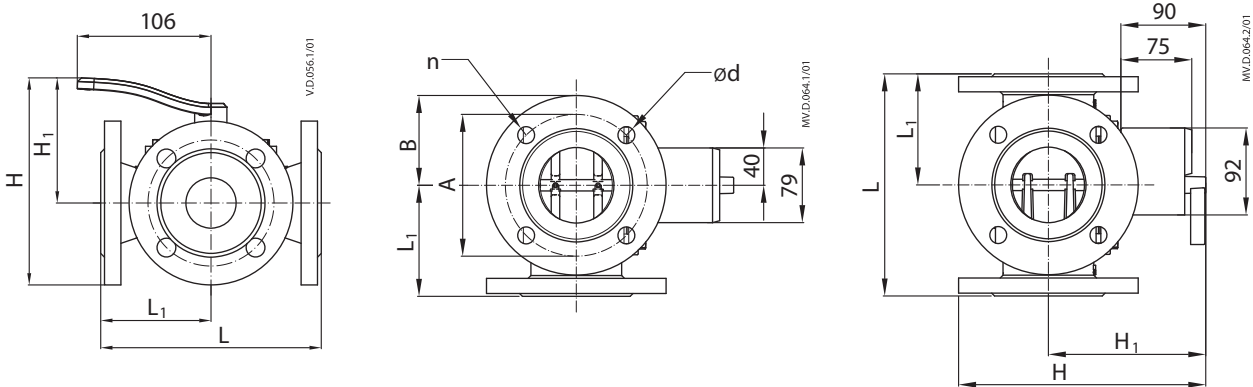
Під час монтажу клапану слід передбачити достатньо простору для можливості подальшого встановлення / зняття електроприводу.



Утилізація

Перед утилізацією регулювальний клапан повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Габаритні та приєднувальні розміри

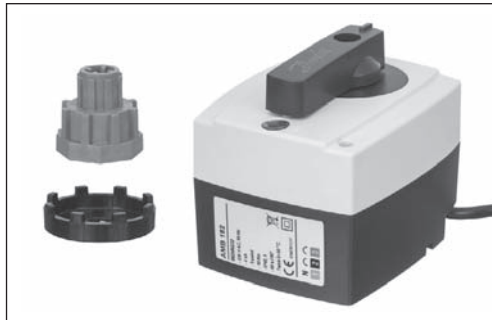


DN	H	H1	L	L1	B	A	Ød	n	Вага, кг	Електро- привод
mm										
20	131	140	140	70	45	65	11,5	4	3,5	AMB162 (AMB182)
25	136	140	150	75	50	75	11,5	4	4,0	
32	152	146	160	80	60	90	15	4	6,6	
40	157	146	175	88	65	100	15	4	7,2	
50	171	155	195	98	70	110	15	4	9,4	
65	181	155	200	100	80	130	15	4	11,5	AMB182
80	208	167	235	118	95	150	18	4	17	
100	228	177	265	133	105	170	18	4	22,5	
125	253	187	300	150	120	200	18	8	29,5	
150	271	192	350	175	133	225	18	8	40,2	

Технічний опис

Електроприводи AMB162, AMB182

Загальні дані



Електроприводи **AMB162, AMB182** призначені для керування роботою поворотних регулювальних клапанів типу **HRE3 та HRE4, HRB3 та HRB4, HFE3**.

Електроприводи **AMB...** можуть керуватися імпульсним сигналом, наприклад від електронних регуляторів типа **ECL Comfort**. Такі приводи є як із, так і без вмонтованого кінцевого вимикача.

Також є моделі електроприводів **AMB...**, які керуються аналоговим сигналом 0(2)...10 В; 0(4)...20 мА. Такі електроприводи оснащені DIP-перемикачем, за допомогою якого налаштовуються деякі спеціальні функції. Наприклад, зміна напрямку повороту клапану, вибір типу керуючого сигналу та інше.

За допомогою різноманітних адаптерів (див. «Додаткове приладдя»), електроприводи **AMB...** також можливо використовувати з поворотними та кульовими клапанами інших виробників.

Особливості:

- Ручне керування.
- Індикатор наявного положення клапану.
- Світлодіодна сигналізація напрямку повороту.
- Електричний кабель 2 м.
- DIP-перемикач (тільки для електроприводів з аналоговим сигналом).
- Світлодіодна індикація активування кінцевого вимикача (тільки для електроприводів, керованих імпульсним сигналом).

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін. та постійного струму;
 - 230 В змін. струму.
- Керуючий сигнал:
 - імпульсний;
 - аналоговий (0(2)...10 В; 0(4)...20 мА).
- Крутний момент:
 - 5 Нм (для **AMB162**);
 - 10 та 15 Нм (для **AMB182**).
- Кут повороту: 90°.
- Час повороту на 90°:
 - 15 / 30 / 60 / 90 / 120 / 240 / 480 с.
- Максимальна температура регульованого середовища: 110°C.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Електроприводи AMB162, AMB182

Тип електроприводу	Крутний момент, Нм	Тип керуючого сигналу	Час повороту на 90°, с	Напруга живлення, В	Для клапанів DN, мм	Код №		
						без кінцевого вимикача	із кінцевим вимикачем	
AMB162	5	Імпульсний (3-позиційний)	15	24	15...50	082H0210	082H0215	
			30			082H0211	082H0216	
			60			082H0212	082H0217	
			120			082H0213	082H0218	
			480			082H0214	082H0219	
			15	230		082H0220	082H0225	
			30			082H0221	082H0226	
			60			082H0222	082H0227	
			120			082H0223	082H0228	
			480			082H0224	082H0229	
		Аналоговий	60/90/120 ¹⁾	24		082H0230	–	
		AMB182	10	Імпульсний (3-позиційний)		60	24	15...100
60	230				082H0232	–		
15	60		24		15...150	082H0233	082H0235	
	240		24			082H0234	082H0236	
	60		230			082H0237	082H0239	
	240					082H0238	082H0240	
	Аналоговий					60/90/120 ¹⁾	24	082H0241

¹⁾ Налаштовується за допомогою DIP перемикача.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Додаткове приладдя

Тип	Код №
Адаптери монтажні	
-до клапанів Danfoss типу HRB, HRE, HFE	082H0255
-до клапанів Danfoss, виробництва до 2012 року, та ESBE, типу VRG	082H0254
-до клапанів Honeywell, типу V5442., V5433..	082H0253
-до клапанів Meibes, Wita	082H0252
-до клапанів Centra	082H0251
-до «старих» клапанів ESBE	082H0250

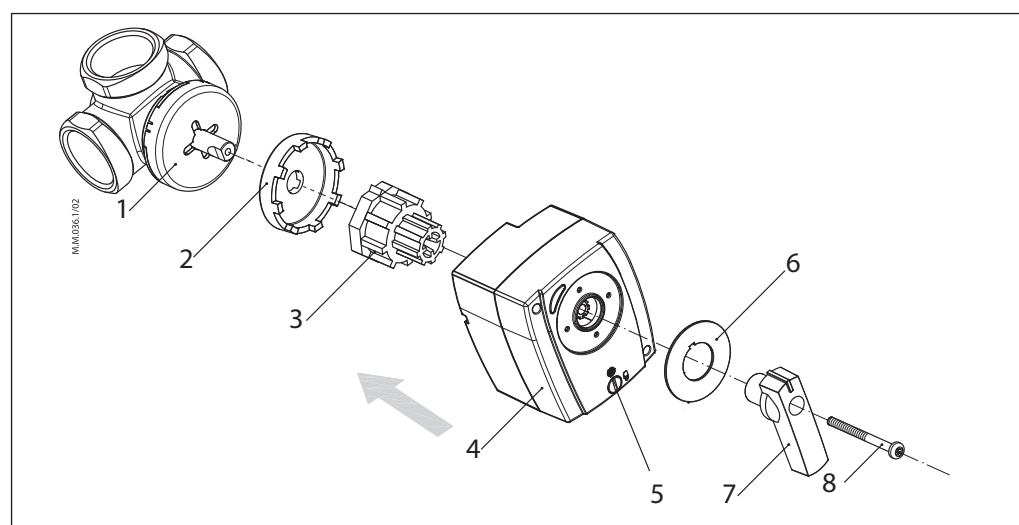
Технічні характеристики

Електроживлення	В	24 змін. та пост. струму та 230 змін. струму
Енергоспоживання	ВА	AMB162: 2,5 AMB182: 3,5
Частота	Гц	50
Керуючий сигнал		Імпульсний (3-х позиційний) Аналоговий 0(2)...10 В; 0(4)...20 мА
Час повороту на 90 °	імпульсні аналогові ¹⁾	15 / 30 / 60 / 120 / 240 / 480 с 60 / 90 / 120 с ¹⁾
Крутний момент	Нм	5 / 10 / 15
Кут повороту		90°
Кінцевий вимикач		Налаштовується на кут від 0 до 90° (тільки для електроприводів, що керуються імпульсним сигналом)
Час повороту на 90 °	с	15 / 30 / 60 / 90 / 120 / 480
Максимальна температура регульованого середовища	°C	110
Температура навколишнього середовища		0 ... 50
Температура зберігання та транспортування		-10 ... 80
Клас захисту		IP42, згідно EN 60529
Довжина кабелю	м	2
Вага	кг	0,3
Колір / матеріал		Темно-сірий / Полікарбонат
СЕ - маркування згідно стандартів		Директива по низькій напрузі (LVD) 2006/95/EC: EN60730-1, EN60730-2-14 Директива EMC 2004/108/EEC: EN61000-6-2, EN61000-6-3

¹⁾ - Налаштовується за допомогою DIP перемикача.

Монтаж

1. Поворотний клапан
2. Фіксатор
3. Адаптер монтажний
4. Електропривод
5. Перемикач режимів роботи: «Автоматичний»/ «Ручний»
6. Індикатор положення
7. Рукоятка
8. Фіксуючий гвинт



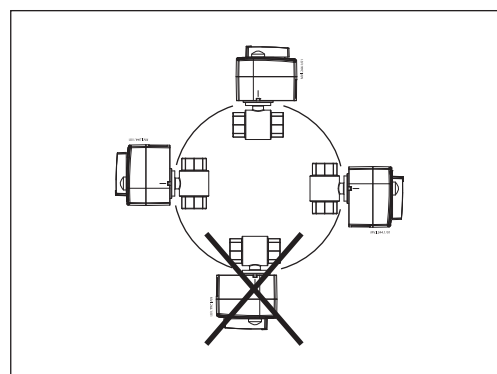
Монтаж (продовження)

Механічний

Електроприводи AMB... можуть бути встановлені в горизонтальному положенні або з верхи клапану. Монтаж під клапаном – не допускається.

Кут повороту обмежується 90° і, коли електропривод досягає цієї межі, напруга живлення приводу відключається.

Електроприводи не можна встановлювати: у вибухонебезпечному середовищі; та при температурі навколишнього середовища нижче від 0 °C або вище за 50 °C.

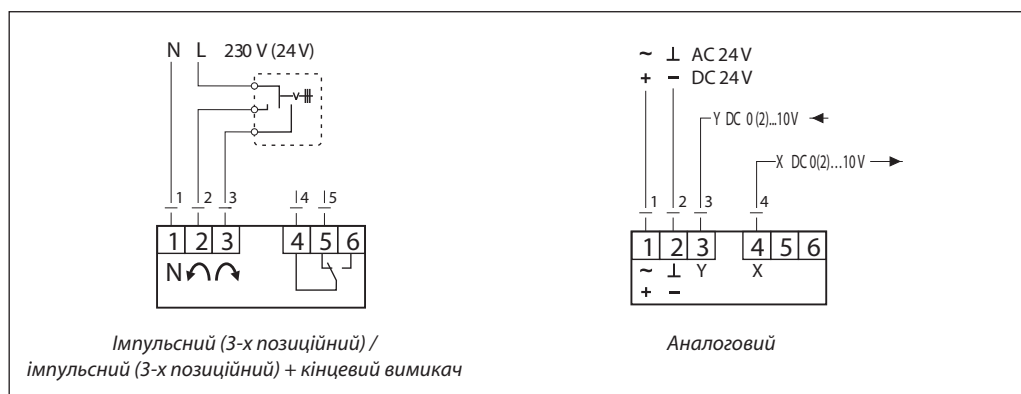


Схеми електричних з'єднань

УВАГА!

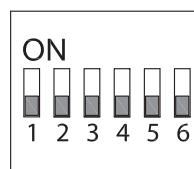


Заборонено знімати кришку, ущільнення або розбирати електропривод при підключеному електроживленні!



Налаштування DIP-перемикача

Електроприводи AMB162, AMB182, які керуються аналоговим сигналом (коди № 082H0230, 082H0241) оснащені функціональним DIP-перемикачем, який розташований на електричній платі приладу під кришкою, та складається з шести мікроперемикачів (надалі – МП), включенням/виключенням яких може бути змінений функціонал електроприводу. За замовчанням, всі МП DIP-перемикача знаходяться в нижньому положенні, яке означає «OFF» (Виключений), але не позначено відповідним написом, на відміну від положення «ON» (Включений).



Далі наведено опис можливих функцій всіх мікроперемикачів.

• МП1 та МП2 (разом): «U» / «I»

- «OFF» (Виключений) «U» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по рівню напруги («U»);
- «ON» (Включений) «I» – привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по силі струму («I»).

• МП3: «0V...-V» / «2V...-V»

- «OFF» (Виключений) «0V...-V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 0-10 В, або по силі струму 0-20 мА (в залежності від типу керуючого сигналу встановленого МП1 та МП2);
- «ON» (Включений) «2V...-V» – встановлено діапазон аналогового вхідного сигналу: по рівню напруги – 2-10 В, або по силі струму 4-20 мА (в залежності від типу керуючого сигналу встановленого МП1 та МП2).

• МП4: «↺»

- «OFF» (Виключений) «↺» – встановлено обертання за годинниковою стрілкою;
- «ON» (Включений) «↻» – встановлено обертання проти годинникової стрілки.

• МП5 та МП6 (разом): «Час повороту на 90°»

- обидва МП5 та МП6 «OFF» (Виключений) – встановлено час повороту 60 секунд; привод буде керуватися аналоговим вхідним сигналом по рівню напруги («U»);
- МП5 «OFF» (Виключений), а МП6 «ON» (Включений) – встановлено час повороту 90 секунд;
- МП5 «ON» (Включений), а МП6 «OFF» (Виключений) або
- обидва МП5 та МП6 «ON» (Включений) – встановлено час повороту 120 с.

Експлуатація

До початку експлуатації треба повністю завершити механічний та електричний монтаж електроприводу.

Після чого треба зробити необхідні перевірки та випробування:

- Увімкнути живлення.

- Встановити відповідний сигнал від електронного регулятора та перевірити, що напрямок обертання електроприводу (регулювального клапану) є вірним для вашої схеми.

Після цього електропривод вважається введений в експлуатацію.

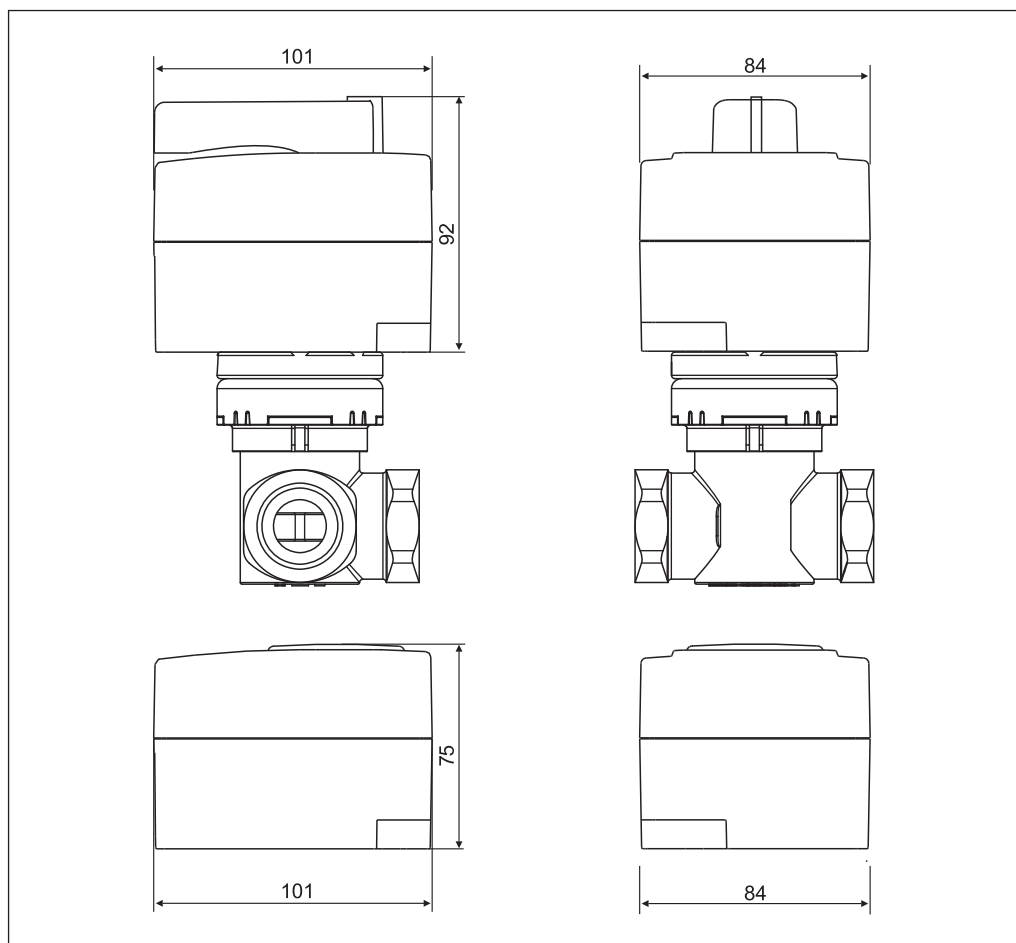
Утилізація

Перед утилізацією електропривод повинен бути розібраний, а його елементи розсортовані за різними групами матеріалів.

Ручне керування



Габаритні та приєднувальні розміри



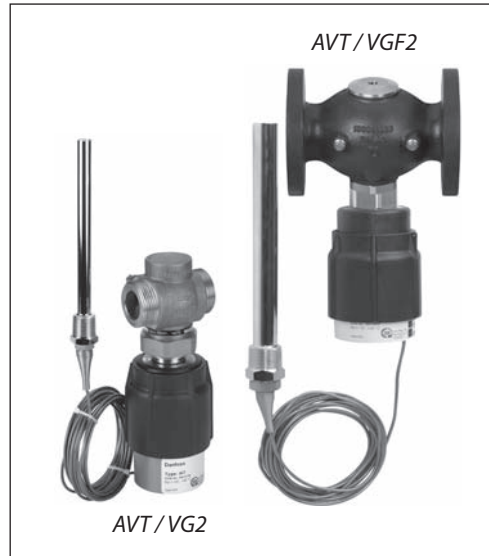
Технічний опис

Автоматичні регулятори температури

AVT / VG2 – зовнішня різь

AVT / VGF2 – фланці

Загальні дані



AVT – це автоматичний пропорційний регулятор температури прямої дії, який використовується в першу чергу в децентралізованих (невеликих) системах приготування гарячої води (ГВП):

- із баками акумуляторами;
- із системами заряджання баків ГВ;
- із швидкісними теплообмінниками (AVT з датчиком довжиною 255 мм).

AVT також може бути застосований в системах опалення та охолодження.

Регулятор AVT складається із регулювального клапану VG2 або VGF2 та з одноіменного термостатичного елементу AVT з рукояткою для налаштування температури. Термостатичний елемент AVT в свою чергу складений з сильфону, капілярної трубки довжиною 5 м або 4 м, та термодатчику.

Регулювальні клапани VG2, VGF2 та термостатичні елементи AVT поставляються окремо.

Клапан регулятора AVT/VG(F)2 закривається тоді, коли температура зростає.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15...50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,4...25 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Діапазони налаштування AVT:
–10...40 °C / 20...70 °C / 40...90 °C / 60...110 °C та
10...45 °C / 35...70 °C / 60...100 °C / 85...125 °C
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
VG2 – зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
VGF2 – фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

Регулятор температури, DN15 мм, k_{vs} 1,6, PN25, Діапазон налаштування 40...90 °C, T_{max} 150 °C

- 1 × регулювальний клапан VG2, DN15, k_{vs} 1,6, зовнішня різь
Код № 065B0772

- 1 × термоелемент AVT, 40...90 °C,
Код № 065-0598

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15,
Код № 003H6908

Термостатичні елементи AVT

Для клапанів	Діапазон налаштування, °C	Температурний датчик із занурювальною гільзою з латуні, довжина датчику, з'єднання	Код №
DN 15 - 25	-10...+40	довжина датчику 170 мм, R 1/2 " 1)	065-0596
	20...70		065-0597
	40...90		065-0598
	60...110		065-0599
DN 32 - 50	-10...+40	довжина датчику 210 мм, R 3/4 " 1)	065-0600
	20...70		065-0601
	40...90		065-0602
	60...110		065-0603
DN 15 - 50	10...45	довжина датчику 255 мм, R 3/4 " 1) 2)	065-0604
	35...70		065-0605
	60...100		065-0606
	85...125		065-0607

¹⁾ конічна зовнішня різь, згідно EN 10226

²⁾ занурювальна гільза в комплект не включена, бо цей датчик повинен використовуватись без гільзи

Окрім термостатичного елементу AVT для створення автоматичного регулятора температури AVT, необхідно окремо замовити регулювальний клапан VG2 або VGF2 (див.далі).

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Регулювальні клапани VG2, VGF2

Тип	DN, мм	K_{vs} , м³/год	З'єднання		Код №
VG2	15	0,4	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1	G ¾ A	065B0770
		1,0			065B0771
		1,6			065B0772
		2,5			065B0773
		4,0			065B0774
	20	6,3		G 1 A	065B0775
	25	8,0		G 1¼ A	065B0776
	32	12,5		G 1¾ A	065B0777
	40	16		G 2 A	065B0778
	50	20		G 2½ A	065B0779
VGF2	15	4,0	Фланці PN25, згідно стандарту EN 1092-2		065B0780
	20	6,3			065B0781
	25	8,0			065B0782
	32	12,5			065B0783
	40	20			065B0784
	50	25			065B0785

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Ескіз	Опис	DN, мм	З'єднання		Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання		003H6908
		20			003H6909
		25			003H6910
		32			003H6911
		40			003H6912
		50			003H6913
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN 10266-1	R ½ "	003H6902
		20		R ¾ "	003H6903
		25		R 1 "	003H6904
		32		R 1¼ "	003H6905
		40		R 1½ "	065B2004
		50		R 2 "	065B2005
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN 1092-2		003H6915
		20			003H6916
		25			003H6917

Занурювальні гільзи для термостатів AVT

Для AVT з датчиком довжиною	Матеріал	Код №
170 мм	Латунь	065-4414 ¹⁾
	Нержавіюча сталь, мат. №1.4571	065-4415 ¹⁾
210 мм	Латунь	065-4416 ¹⁾
	Нержавіюча сталь, мат. №1.4435	065-4417 ¹⁾

¹⁾ не може використовуватись із термоелементами AVT з кодами №: 065-0604, 065-0605, 065-0606, 065-0607, в яких довжина датчику 255 мм

Технічні характеристики

Термостатичні елементи AVT

Діапазон налаштування, X _s	°C	-10...40 / 20...70 / 40...90 / 60...110 10...45 / 35...70 / 60...100 / 85...125
Стала часу, T (згідно EN 14597)	с	макс. 50 (170 мм, 210 мм), макс. 30 (255 мм)
Коеф. підсилення, K _s	мм/°K	0,2 (170 мм), 0,3 (210 мм), 0,7 (255 мм)
Макс. допустима температура датчику		на 50 °C більша за макс. температуру діапазону налаштування
Макс. температура навколишнього середовища для датчика	°C	0...70
Номінальний тиск датчику		
Номінальний тиск занурювальної гільзи		
		25
Довжина капілярної трубки		5 м (для AVT із датчиками довжиною 170 мм, 210 мм), 4 м (для AVT із датчиками довжиною 255 мм)
Матеріали		
Датчик температури		Мідь
Занурювальна гільза ¹⁾	стандартна	Латунь, із нікельованим покриттям
	із нерж.сталі	мат.№ 1.4571 (170 мм), мат.№ 1.4435 (210 мм)
Рукоятка для налаштування температури		Поліамід, армований скловолокном
Шкала		Поліамід

¹⁾ тільки для AVT з датчиками довжиною 170 та 210 мм

Регулювальні клапани VG2, VGF2

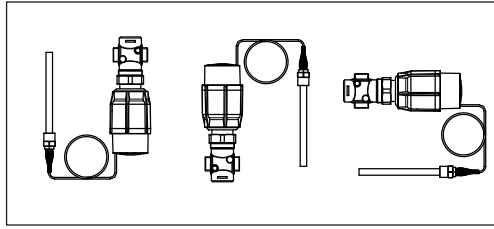
Номінальний діаметр, DN	мм	15				20	25	32	40	50	
Пропускна здатність клапану, K_{vs}	м³/год	0,4	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	8,0	12,5	16/20 ¹⁾	20/25 ¹⁾
Хід штоку	мм	3		5					10		
Відносний діапазон регулювання		>1:50									
Витратна характеристика регулювання		Лінійна									
Фактор кавітації Z		>0,6						>0,55		>0,5	
Протікання згідно стандарту IEC 534		<0,02							<0,05		
Номінальний тиск PN	бар	25									
Максимальний перепад тиску	бар	20							16		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)									
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10									
Температура регульованого середовища	°C	2...150									
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1									
		–			Фланці						
	фітинги	Під зварювання та із зовнішньою різзю									
		Фланці								–	
Матеріали											
Корпус клапану	різбовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)							Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		
	фланцевий						Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)				
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571									
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As									
Ущільнення		EPDM									

¹⁾ менше значення для різбових / більше – для фланцевих

Монтажні положення

Регулятор температури.

Регулятори AVT/VG(F)2 можуть бути встановлені в будь-якому положенні.



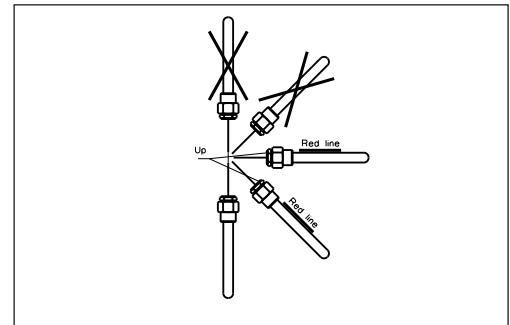
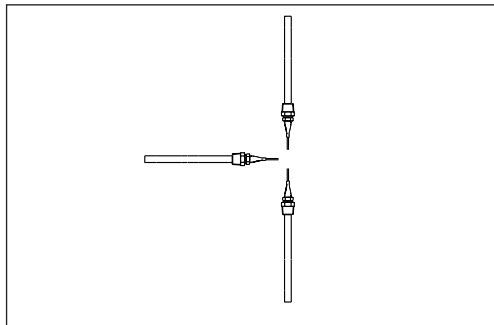
Датчик температури

Місце монтажу датчику повинно бути вибрано таким чином, щоб температура середовища вимірювалась безпосередньо, без затримки. Необхідно уникати перегріву датчика температури.

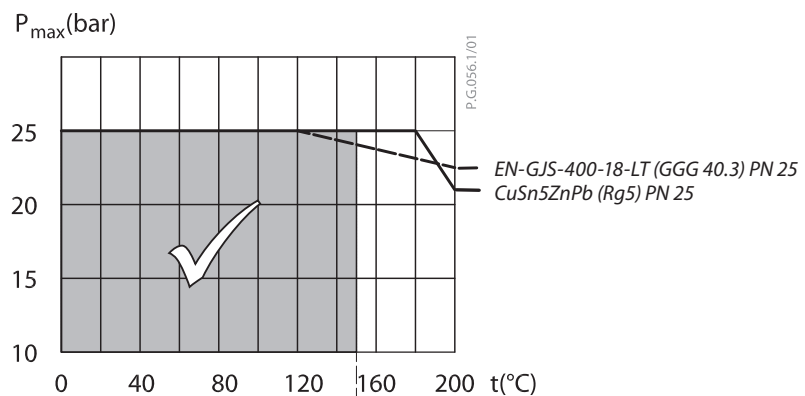
Датчик температури повинен бути занурений у регульоване середовище на повну довжину.

Датчики температури довжиною 170 мм R $\frac{1}{2}$ " та 210 мм R $\frac{3}{4}$ " можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

Датчики температури довжиною 255 мм R $\frac{3}{4}$ " можуть бути встановлені тільки так, як вказано на малюнку нижче.



Діаграма залежності робочого тиску від температури



Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури (відповідно до EN 1092-2 та EN 1092-3).

Приклад вибору

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Регулювання температури гарячої води для контуру ГВП із швидкісним теплообмінником.
Вихідні дані:
Регульоване середовище (теплоносія): Вода.
Теплове навантаження, Q: 14 кВт.
Перепад температур теплоносія, Δt : 20 °C.
Перепад тиску на клапані регулятора, $\Delta P_{\text{кл}}$: 0,15 бар.
Необхідна температура нагріваної води, $t_{\text{гв}}$: 60 °C.
Витрата теплоносія, G:
 $(14 \times 0,86) / 20 = 0,6 \text{ м}^3/\text{год.}$

Необхідно:

Вибрати правильний діаметр регулювального клапану VG2 або VGF2 та діапазон налаштування термостатичного елементу AVT.

Рішення:

Розрахункове значення пропускної здатності клапану k_v визначається як:

$$k_v = G_{\text{макс.}} / \sqrt{\Delta P_{\text{кл}}} = 0,6 / \sqrt{0,15} = 1,5 \text{ м}^3/\text{год.}$$

Далі, необхідно із номенклатури регулювальних клапанів VG2 або VGF2 вибрати клапан з найближчим більшим значенням максимальної пропускної здатності k_{vs} .

Вибір:

**Регулювальний клапан VG2 DN 15 мм,
 k_{vs} 1,6 м³/год, різьбовий,
код №065B0772.**

Зауважте також, що необхідно провести всі необхідні перевірки вибраного регулювального клапану, згідно вимог «Пам'ятки по розрахунку регулювальних клапанів Danfoss», яка надрукована на внутрішній стороні обкладинки.

Також зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для регулювальних клапанів VG2 з'єднувальних фітінгів: під зварювання, різьбових або фланцевих. Тип фітінгів обираєте за вашим бажанням.

Далі, із номенклатури треба вибрати термостатичний елемент AVT, який дозволяє підтримувати температуру гарячої води на рівні 60 °C. Треба вибрати термостатичний елемент з таким діапазоном налаштування, щоб значення необхідної для підтримання температури було всередині цього діапазону, та ні в якому разі не було його крайніми значеннями. В цьому прикладі, для підтримання температури 60 °C ми бачимо, що таких термостатів декілька. По-перше, це термоелементи з датчиками довжиною 170 мм (які використовуються з клапанами VG(F) DN 15-25 мм) з діапазонами налаштування 20...70 °C та 40...90 °C. А по друге, це термоелемент з датчиком довжиною 255 мм (який може використовуватись з клапанами VG(F) будь-якого діаметру) з діапазонами налаштування 35...70 °C.

Як це вказано в таблиці «Технічні характеристики» термостатичних елементів AVT, різниця між першими та другим термостатичними елементами полягає не тільки в довжині датчиків температури – це очевидно, але й в обумовлених цим таких характеристиках, як «Стала часу T» та «Коефіцієнт підсилення». Тобто треба мати на увазі те, що термостатичні елементи, в яких значення «Сталої часу T» менше, а значення «Коефіцієнта підсилення» більше, здійснюють більш швидке та сильне реагування на зміну регульованого значення температури, намагаючись повернути його до заданного значення та навпаки. Системи із швидкісними теплообмінниками потребують саме швидкого та сильного реагування на зміну температури регульованого середовища на виході, тому в данному прикладі буде більш доречним застосування термоелементу з датчиком 255 мм. Крім вищевикладеного, є ще одне правило коректного вибору термостатичних елементів – якщо необхідне значення температури входить до діапазону налаштування декількох термостатичних елементів, треба вибрати той з них, різниця між кінцевими значеннями діапазону налаштування якого є найменшою. І знову ми бачимо що в наведеному прикладі найменша різниця між кінцевими значеннями діапазону налаштування у термостатичного елементу 35...70 °C (70-35=35K).

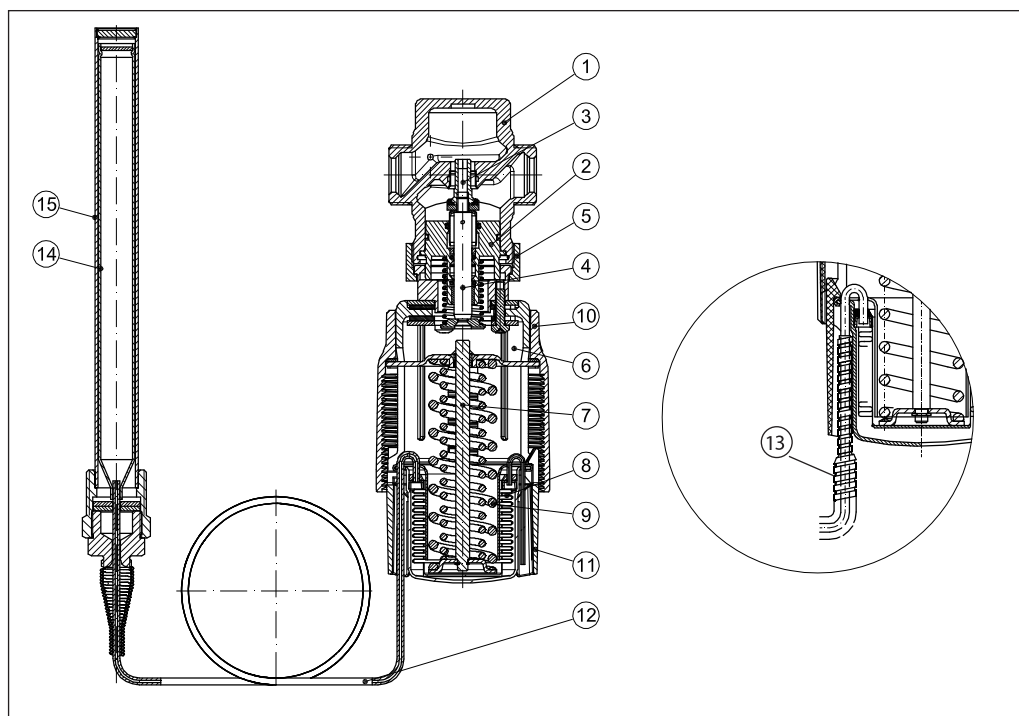
Вибір:

**Термостатичний елемент AVT,
для використання із регулювальними клапанами DN15-25 мм,
діапазон налаштування 35...70 °C,
код № 065-0605.**

Зверніть увагу, що термодатчики довжиною 255 мм використовуються БЕЗ занурювальних гільз.

Конструкція

1. Клапан VG(F)2
2. Вкладень клапану
3. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
4. Шток клапану
5. З'єднувальна гайка
6. Термостатичний елемент AVT
7. Шток термостатичного елемента
8. Сильфон
9. Пружина налаштування
10. Рукоятка налаштування температури
11. Шкала
12. Капілярна трубка
13. Гнучка захисна трубка (тільки в AVT з датчиком 255 мм)
14. Датчик температури
15. Занурювальна гільза (тільки в AVT з датчиками 170 та 210 мм)
16. Сальник датчику
17. Кожух сальнику



Принцип дії

Зміни температури регульованого середовища призводять до змін тиску всередині датчику температури. Виникаючий тиск передається через капілярну трубку до сильфону, який рухає шток термостатичного елемента та відкриває або закриває клапан.

При зростанні температури регульованого середовища конус (золотник) рухається до сідла (клапан закривається). При зниженні температури регульованого середовища конус (золотник) рухається від сідла (клапан відкривається).

Налаштування

Налаштування необхідної температури

Налаштування необхідного значення температури може бути зроблене за допомогою пружини та рукоятки налаштування.

Співвідношення між цифрами на шкалі та значенням контролюваної температури.

Наведені значення є орієнтовними.

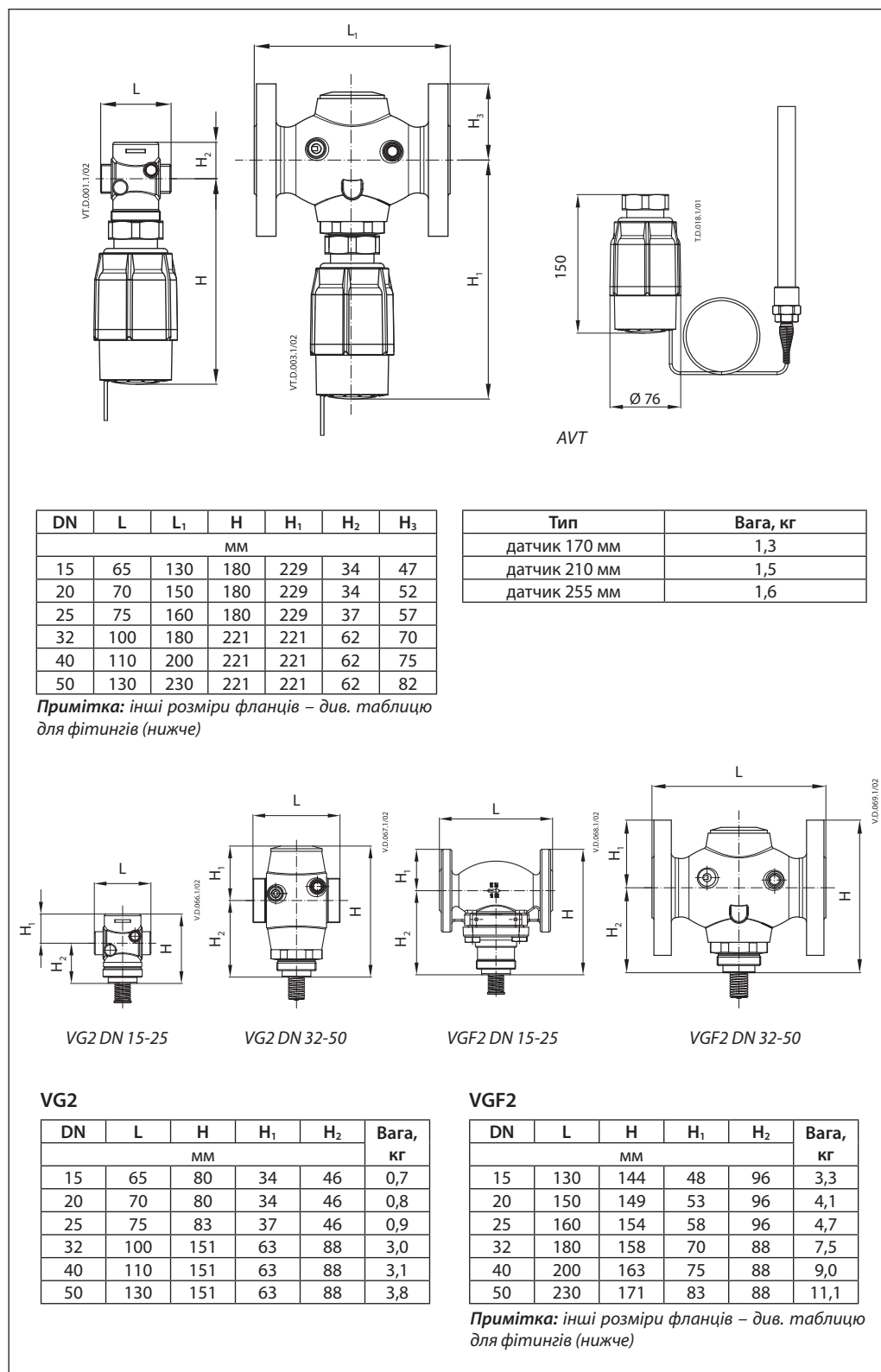
Термостати AVT з датчиками довжиною 170 та 210 мм.

I	II	III	III	IIII	
-10	3	15	28	40	°C
20	33	45	58	70	
40	53	65	78	90	
60	73	85	98	110	

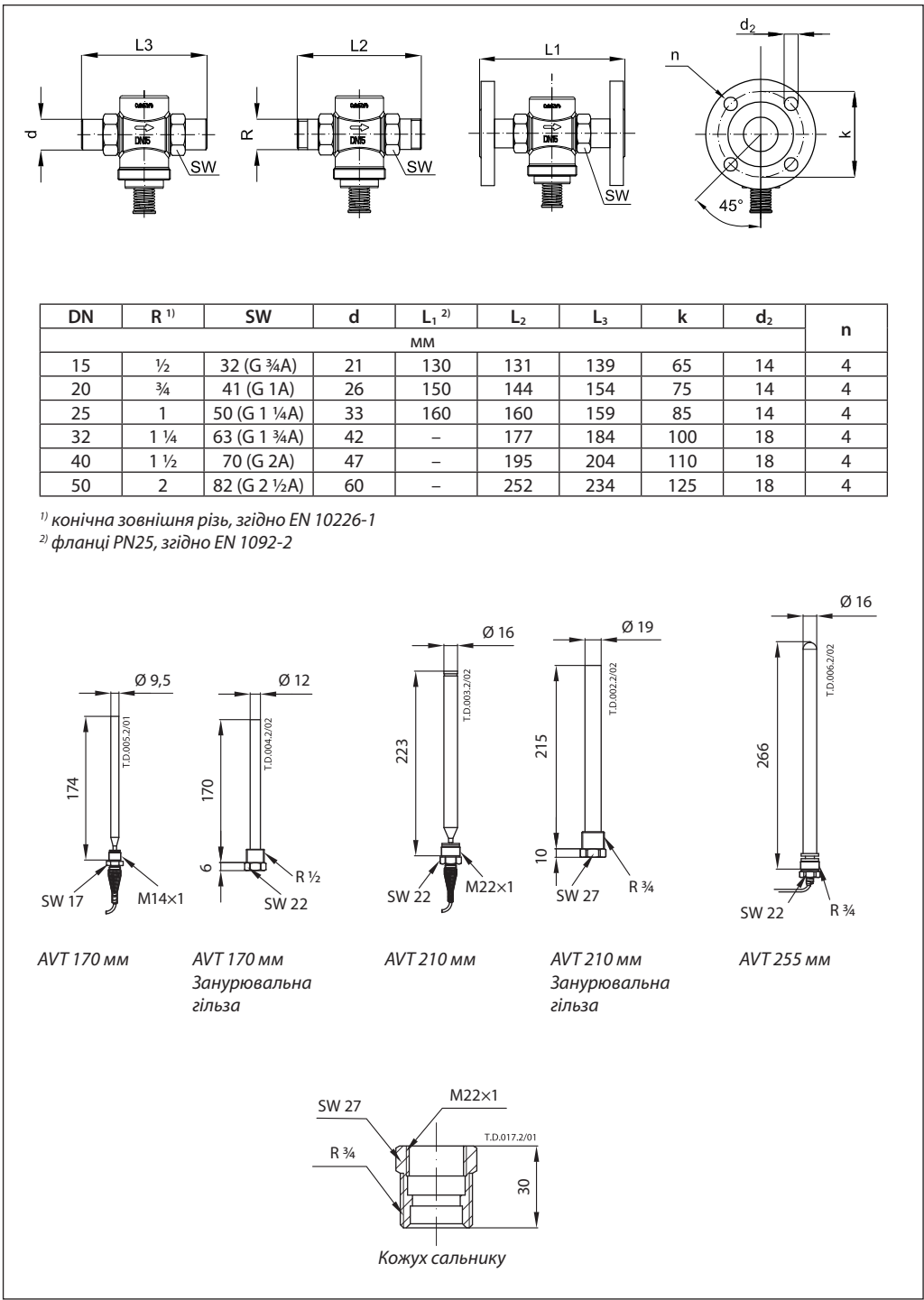
Термостати AVT з датчиком довжиною 255 мм.

I	II	III	III	IIII	
10	19	28	36	45	°C
35	44	53	61	70	
60	70	80	90	100	
85	95	105	115	125	

Габаритні та
приєднувальні
розміри



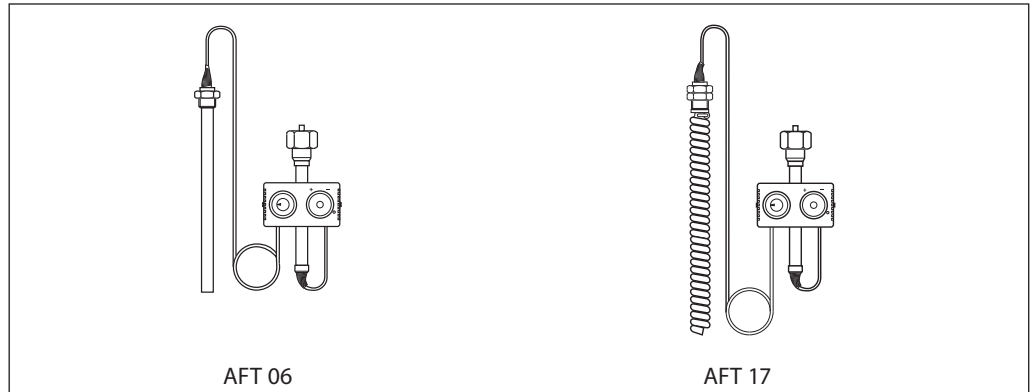
Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



Технічний опис

Термостатичні елементи AFT06, AFT17 для використання із регулювальними клапанами VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33 та VFU2

Загальні дані



Термостатичні елементи **AFT** разом із регулювальними клапанами **VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33** та **VFU2** складають автоматичні регулятори температури прямої дії **AFT/VFG(VFU)**, які використовуються в основному в системах приготування гарячої води (ГВП) із баками акумуляторами та в системах централізованого тепlopостачання, для обмеження температури зворотнього теплоносія.

Термостатичні елементи **AFT** діють відповідно до принципу розширення рідини.

AFT06, AFT17 – мають вузол налаштування, який встановлено безпосередньо на кожух штовку термостатичного елемента.

Основні характеристики

(рег.клапани + термостати):

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 125 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 4 ... 160 м³/год
- Номінальний тиск, PN: 16, 25, 40 бар.
- Діапазони налаштування AFT:
20...50 °C / 20...90 °C / 40...110 °C / 60...130 °C / 110...180 °C (тільки для AFT06)
- Робоче середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 % / водяна пара (тільки VFGS2), температурою від 2 до 350 °C.
- З'єднання: фланці.
- Директива 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Регулювальні клапани **VFG...** та термостатичні елементи **AFT** замовляються та поставляються окремо. Технічний опис регулювальних клапанів **VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33** та **VFU2** наведено далі.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Термостатичні елементи AFT

Тип	Діапазон налаштування, °С	Температурний датчик / Стала часу, Т	Вузол налаштування	Код№
AFT06 ¹⁾	-20 – 50	Гладкий датчик із бронзовою занурювальною гільзою Ø24х386 мм / Т = 120 с (із гільзою)	Встановлено на термоелементі	065-4390
	20 – 90			065-4391
	40 – 110			065-4392
	60 – 130			065-4393
	110 – 180			065-4394
AFT17	-20 – 50	Спіральний датчик, Ø30х500 мм / Т = 20 с (без гільзи)		065-4400
	20 – 90			065-4401
	40 – 110			065-4402
	60 – 130			065-4403

¹⁾ поставляються в комплекті із бронзовою занурювальною гільзою

Технічний опис

Термостатичні елементи AFT06, AFT17

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Занурювальні гільзи для термостатів AFT06

Тип	Матеріал	Код №
Занурювальна гільза для AFT06	Нержавіюча сталь, мат. №1.4571	003G1412
	Бронза	003G1399

Технічні характеристики

Термостатичні елементи AFT

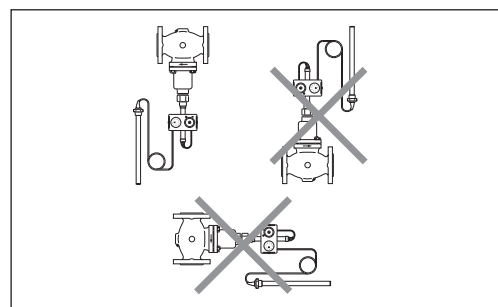
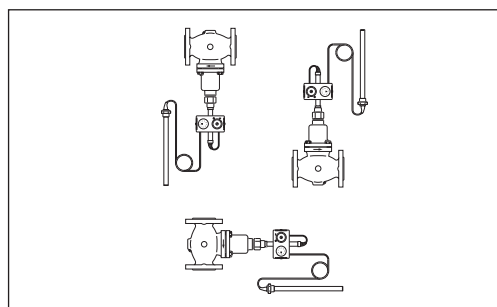
Тип		AFT06	AFT17
Діапазон налаштування, X _s	°C	20 ... 50, 20 ... 90, 40 ... 110, 60 ... 130, тільки для AFT 06 110... 180	
Стала часу, T (згідно EN 14597)	с	120 с (із гільзою)	20 с (без гільзи)
Коеф. підсилення, K _{sr}	мм/°C	0,8	
Макс. допустима температура датчику		на 100 °C більша за максимальну температуру діапазону налаштування	
Макс. температура навколишнього середовища для датчика	°C	0 ... 70	
Номінальний тиск датчику	PN	40	
Номінальний тиск занурювальної гільзи			
Матеріали			
Датчик температури		Гладкий датчик Ø24x386 мм	Спіральний датчик Ø30x500
Наповнення датчику		Силіконова олива	
Матеріал датчику		Латунь, бронза	Мідна спіраль, нікельована
Матеріал занурювальної гільзи		Нікельована	Без занурювальної гільзи
		Нержавіюча сталь, мат.№1.4571	
Вага	кг	3.0	3.5

Монтажні положення

Регулятор температури

Регулятори AFT з регулювальними клапанами VFG2, VFG21, VFG33 та VFU2 DN 15...80 мм при температурі регульованого середовища до 120 °C можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

При температурі регульованого середовища більше 120 °C, регулятори з клапанами DN 15...80 мм та, незалежно від температури регульованого середовища, всі регулятори з клапанами DN 100...250 мм, повинні бути встановлені тільки на горизонтальних трубопроводах регулювальним елементом донизу.



Датчик температури

Датчики температури всіх термостатичних елементів серії AFT можуть бути змонтовані в будь-якому положенні.

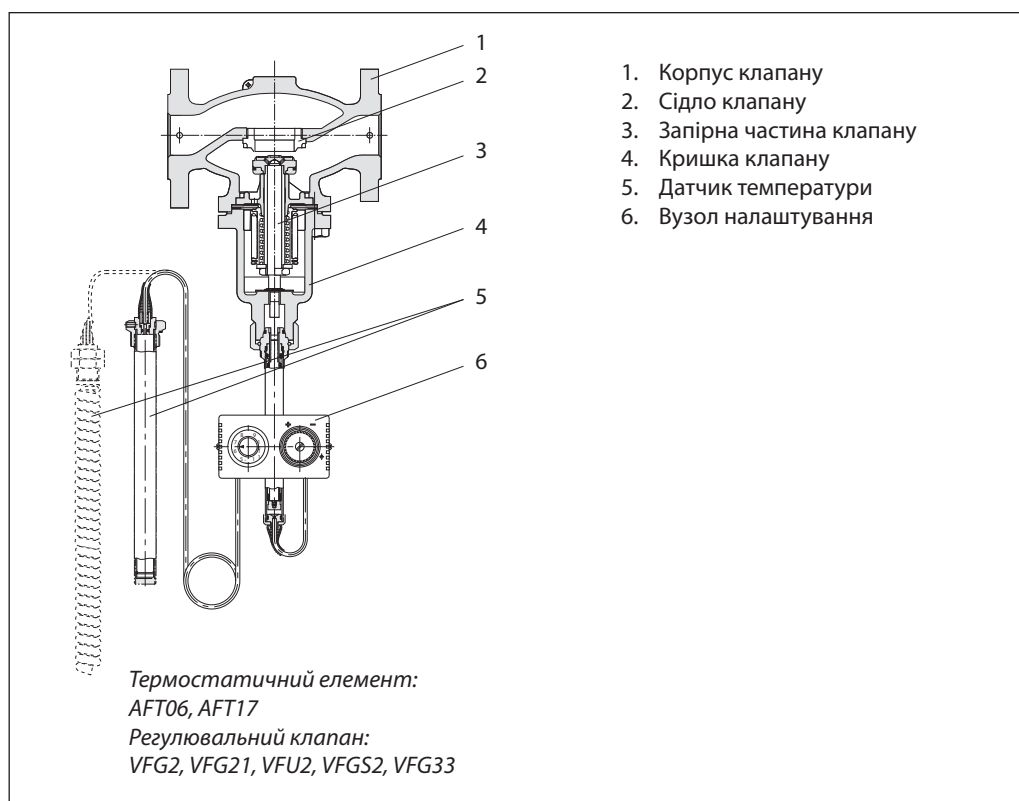
Місце монтажу датчику повинно бути вибрано таким чином, щоб температура середовища вимірювалась безпосередньо, без затримки.

Необхідно уникати перегріву датчика температури. Датчик температури повинен бути занурений у регульоване середовище на повну довжину.

Приклад вибору

Дивись Приклад вибору, наведений в технічному описі автоматичних регуляторів температури AVT.

Конструкція

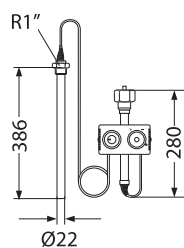


Комбінації термостатичних елементів та регулювальних клапанів

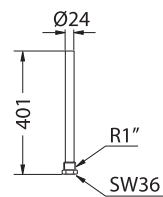
Тип клапану	VFG2, VFG21	VFU2	VFGS2	VFG33
DN, мм	15 - 125	15 - 125	15 - 125	25 - 125
Регульоване середовище	Вода		Пара водяна	Вода
Макс. температура, °C	200 (VFG2) 150 (VFG21)	200	350 (з ZF4 ¹⁾)	200
PN, бар	16, 25, 40			25
Примітка	Нормально відкритий клапан	Нормально закритий клапан	Нормально відкритий клапан, паровий	3-ходовий змішувальний клапан

¹⁾ Дивиться технічний опис регулювальних клапанів VFG... далі

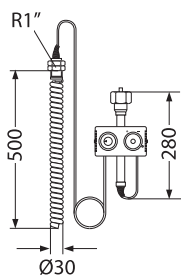
Габаритні та
приєднувальні
розміри



AFT06



Занурювальна гільза AFT06



AFT17

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33 та VFU2 для використання із термостатичними елементами AFT06, AFT17

Загальні дані

Сідельні регулювальні клапани **VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33 та VFU2** використовуються в складі автоматичних регуляторів прямої дії та редукторними електроприводами AMV (E) 65х. Наприклад, разом із термостатичними елементами **AFT**, в складі автоматичних регуляторів температури прямої дії AFT/VFG(U) (тільки DN 15...125 мм). та в якості сідельних регулювальних клапанів призначених для ро-

боти з редукторними електроприводами типу AMV655, AMV658SD, AMV658SU, що керуються імпульсним сигналом та типу AME655, AME658SD, AME658SU, які можуть використовуватися з будь-яким видом керуючого сигналу, в основному в системах централізованого тепlopостачання та централізованого холодопостачання.

VFG2,
VFG21Основні характеристики:

- 2-ходовий, нормально відкритий.
- Номінальний діаметр, DN: 15...250 мм.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %.
- T_{макс.} 200 °C.
- Ущільнення конусу (золотнику):
VFG2 – метал/метал;
VFG21 – пружне (EPDM).
- Розвантажені по тиску.

VFGS2
(паровий)Основні характеристики:

- 2-ходовий, нормально відкритий.
- Номінальний діаметр, DN: 15...250 мм.
- Регульоване середовище: водяна пара.
- T_{макс.} 350 °C.
- Ущільнення конусу (золотнику):
метал/метал.
- Розвантажені по тиску.

VFG33

Основні характеристики:

- 3-ходовий, змішувальний.
- Номінальний діаметр, DN: 25...125 мм.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %.
- T_{макс.} 200 °C.
- Ущільнення конусу (золотнику):
метал/метал.
- Збалансовані по тиску.

VFU2
(нормально закритий)Основні характеристики:

- 2-ходовий, нормально закритий.
- Номінальний діаметр, DN: 15...125 мм.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %.
- T_{макс.} 150 °C.
- Ущільнення конусу (золотнику):
метал/метал.
- Розвантажені по тиску.

Сідельні регулювальні клапани **VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33 та VFU2** відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Нормально відкритий
Розвантажений по тиску
Ущільнення конусу (золотни-
ку) – метал/метал.

Регулювальні клапани VFG2

(із термостатичними елементами AFT використовуються тільки DN 15...125 мм)

DN, мм	k _{vs} , м³/год	T _{макс.} , °C	Код №		
			PN 16 бар	PN 25 бар	PN 40 бар
15	4,0	200	065B2388	065B2401	065B2411
20	6,3		065B2389	065B2402	065B2412
25	8,0		065B2390	065B2403	065B2413
32	16		065B2391	065B2404	065B2414
40	20		065B2392	065B2405	065B2415
50	32		065B2393	065B2406	065B2416
65	50		065B2394	065B2407	065B2417
80	80		065B2395	065B2408	065B2418
100	125		065B2396	065B2409	065B2419
125	160		065B2397	065B2410	065B2420
150	280	140	065B2398	–	065B2421
200	320		065B2399	–	065B2422
250	400		065B2400	–	065B2423
Клапани з подовженим корпусом					
150	280	200	065B2424	–	–
200	320		065B2425	–	–
250	400		065B2426	–	–

Технічні характеристики VFG2

Номинальний діаметр DN	мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	4	6,3	8	16	20	32	50	80	125	160	280	320	400
Фактор кавітації Z		0,6	0,6	0,6	0,55	0,55	0,5	0,5	0,45	0,4	0,35	0,3	0,2	0,2
Макс. перепад тиску на клапані з термоелементами AFT, $\Delta p_{max.}^{1)}$, бар	PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	із AFT не використовуються		
	PN 25, 40	20	20	20	20	20	20	20	20	15	15			
 $\Delta p_{max.}^{2)}$ (bar) AMV(E) 655, 658, 659 (from Q4 2014) ³⁾	PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	12	10	10
	PN 25, 40	20	20	20	20	20	20	20	20	15	15	12	10	10
Номинальний тиск, PN	бар	PN16, PN25 та PN40, фланці згідно стандарту EN 1092-2												
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %) або термальне масло												
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 200												
Матеріал корпусу клапану	PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)												
	PN 25	Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)												
	PN 40	Сталеве лиття GP240GH (GS-C 25)												
Матеріал конус (золотник)		Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4404										мат. № 1.4021		
Матеріал сідла		Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021										мат. № 1.4313		

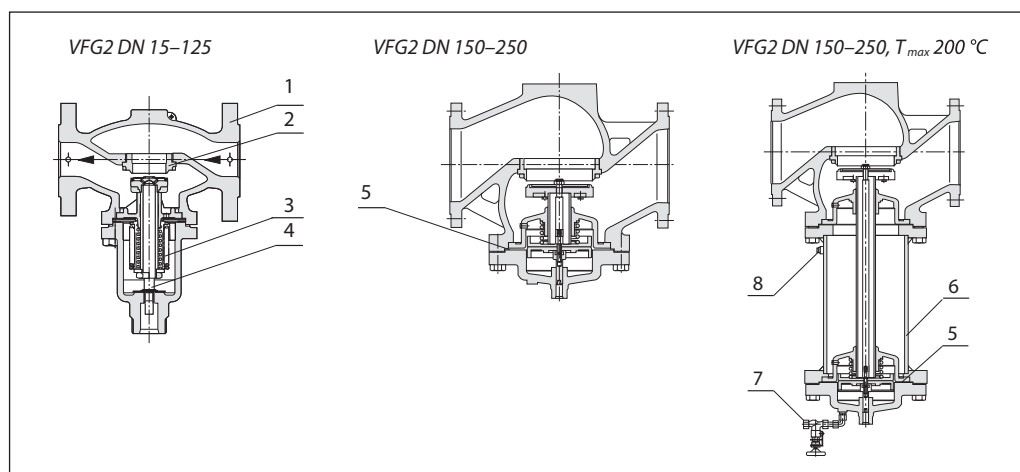
¹⁾ При робочому тиску більше 14 бар необхідно використовувати подовжувачі штоку ZF4 або ZF6 (див. таблицю «Додаткове приладдя» далі).

²⁾ Для того, щоб привід міг закриватися при максимальній різниці перепадів тиску, швидкість потоку не повинна перевищувати 2 м/с.

³⁾ З адаптером: 065B3527.

Конструкція VFG2

1. Корпус клапану
2. Сідло клапану
3. Сильфон
4. Запірна частина клапану
5. Мембрана
6. Подовжений корпус
7. Кран, для заповнення корпусу водою
8. Пробка



Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Нормально відкритий
Розвантажений по тиску
Ущільнення конусу (золотни-
ку) – пружне (EPDM)

Регулювальні клапани VFG21

(із термостатичними елементами AFT використовуються тільки DN 15...125 мм)

DN, мм	k _{vs} , м³/год	T _{макс.г} °C	PN, бар	Код №
15	4,0	150	16	065B2502
20	6,3			065B2503
25	8,0			065B2504
32	16			065B2505
40	20			065B2506
50	32			065B2507
65	50			065B2508
80	80			065B2509
100	125			065B2510
125	160			065B2511
150	280	140		065B2512
200	320			065B2513
250	400			065B2514

Технічні характеристики VFG21

Номинальний діаметр DN		мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs}		м³/год	4	6,3	8	16	20	32	50	80	125	160	280	320	400
Фактор кавітації Z			0,6	0,6	0,6	0,55	0,55	0,5	0,5	0,45	0,4	0,35	0,3	0,2	0,2
Макс. перепад тиску на клапані з термоелементами AFT, $\Delta p_{\text{макс}}^{1)}$, бар		PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	із AFT не використовуються		
	$\Delta p_{\text{макс}}^{2)}$ (bar)	PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	12	10	10
	AMV(E) 655, 658, 659 (from Q4 2014) ³⁾	PN 25	20	20	20	20	20	20	20	20	15	15	12	10	10
Номинальний тиск, PN		бар	PN16, фланці згідно стандарту EN 1092-2												
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)												
Температура регульованого середовища		°C	2 ... 150										2 ... 140		
Матеріал корпусу клапану		PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)												
Матеріал конус (золотник)			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4404										мат. № 1.4021		
Матеріал сідла			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021										мат. № 1.4313		
Ущільнення конусу (золотнику)			EPDM												

¹⁾ При робочому тиску більше 14 бар необхідно використовувати подовжувачі штоку ZF4 або ZF6 (див. таблицю «Додаткове приладдя» далі).

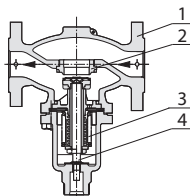
²⁾ Для того, щоб привід міг закриватися при максимальній різниці перепадів тиску, швидкість потоку не повинна перевищувати 2 м/с.

³⁾ З адаптером: 065B3527.

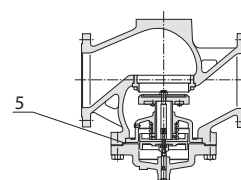
Конструкція VFG21

1. Корпус клапану
2. Сідло клапану
3. Сильфон
4. Запірна частина клапану
5. Мембрана

VFG21 DN 15–125



VFG21 DN 150–250



Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Для водяної пари
Нормально відкритий
Розвантажений по тиску
Ущільнення конусу (золотни-
ку) – метал/метал.

Регулювальні клапани VFGS2

(із термостатичними елементами AFT використовуються тільки DN 15...125 мм)

DN, мм	k _{vs} , м³/год	k _{vs} ¹⁾ , м³/год	T _{макс.} ²⁾ , °C	Код №		
				PN 16	PN 25	PN 40
15	4,0	2,5	350	065B2430	065B2443	065B2453
20	6,3	4,0		065B2431	065B2444	065B2454
25	8,0	6,3		065B2432	065B2445	065B2455
32	16	10		065B2433	065B2446	065B2456
40	20	16		065B2434	065B2447	065B2457
50	32	25		065B2435	065B2448	065B2458
65	50	40		065B2436	065B2449	065B2459
80	80	63		065B2437	065B2450	065B2460
100	125	100		065B2438	065B2451	065B2461
125	160	125		065B2439	065B2452	065B2462
Клапани з подовженим корпусом						
150	280	–	300	065B2440	–	065B2463
200	320	–		065B2441	–	065B2464
250	400	–		065B2442	–	065B2465

¹⁾ Для клапанів із дільником потоку (для зниження шуму) – див. таблицю «Додаткове приладдя» далі

²⁾ Максимальна температура регульованого середовища для VFGS2 – див. відповідну таблицю нижче

Максимальна температура регульованого середовища для VFGS2

	PN	DN 15-125	DN 150-250
Водяна пара, макс. 200 °C	16, 25, 40	з охолоджувачем імпульсу	–
Водяна пара, макс. 300 °C	16, 40	–	з охолоджувачем імпульсу
Водяна пара, макс. 300 °C	16	з охолоджувачем імпульсу та подовжувачем	–
Водяна пара, макс. 350 °C	25, 40	штоку клапану ZF4 ¹⁾ або ZF5 ¹⁾	–

¹⁾ Див. таблицю «Додаткове приладдя» далі.

Технічні характеристики VFGS2

Номинальний діаметр DN		мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs} ¹⁾		м³/год	4	6,3	8	16	20	32	50	80	125	160	280	320	400
Фактор кавітації Z			0,6	0,6	0,6	0,55	0,55	0,5	0,5	0,45	0,4	0,35	0,3	0,2	0,2
Макс. перепад тиску на клапані з термоелементами AFT, $\Delta p_{\text{макс}}$, бар ²⁾		PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	із AFT не використовуються		
		PN 25, 40	20	20	20	20	20	20	20	20	20	15			
	$\Delta p_{\text{макс}}$ ³⁾ (bar)	PN 16	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	12	10	10
	AMV(E) 655, 658, 659 (from Q4 2014) ⁴⁾	PN 25, 40	20	20	20	20	20	20	20	20	20	15	15	12	10
Номинальний тиск, PN		бар	PN16, PN25 та PN40, фланці згідно стандарту EN 1092-2												
Регульованого середовища			Водяна пара												
Температура регульованого середовища		°C	макс. 350										макс. 300		
Матеріал корпусу клапану		PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)												
		PN 25	Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)												
		PN 40	Сталева лиття GP240GH (GS-C 25)												
Матеріал конус (золотник)			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021										мат. № 1.4313		
Матеріал сідла			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021												

¹⁾ Клапани з дільником потоку (для зниження шуму) – див. таблицю «Додаткове приладдя» далі, мають зменшену пропускну здатність.

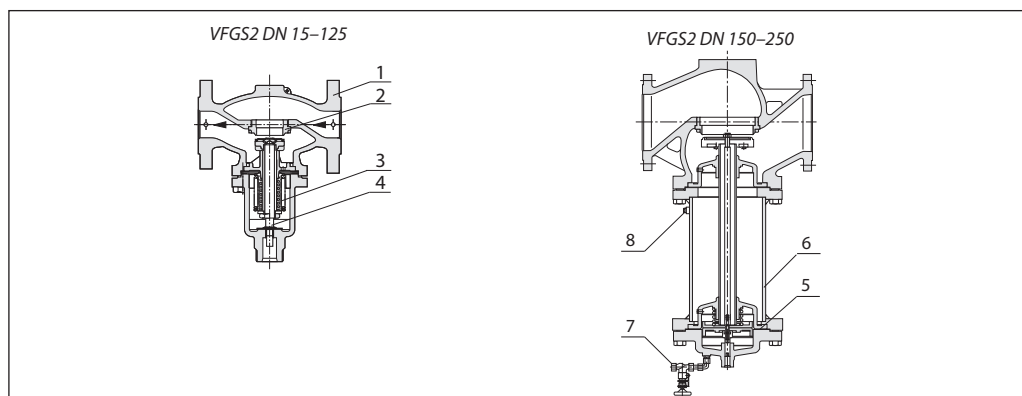
²⁾ При робочому тиску більше 14 бар необхідно використовувати подовжувачі штоку ZF4 або ZF6 (див. таблицю «Додаткове приладдя» далі).

³⁾ Для того, щоб привід міг закриватися при максимальній різниці перепадів тиску, швидкість потоку не повинна перевищувати 2 м/с.

⁴⁾ З адаптером: 065B3527.

Конструкція VFGS2

1. Корпус клапану
2. Сідло клапану
3. Сильфон
4. Запірна частина клапану
5. Мембрана
6. Подовження корпусу клапану
7. Запірний кран, для заповнення водою
8. Пробка



Номенклатура та коди для оформлення замовлень

3-х ходовий, змішувальний
Збалансований по тиску

Регулювальні клапани VFG33

DN, мм	k_{vs} , м³/год	$T_{\text{макс.}}$ °C	Код №	
			PN 16	PN 25
25	8,0	200	065B2598	065B2606
32	16		065B2599	065B2607
40	20		065B2600	065B2608
50	32		065B2601	065B2609
65	50		065B2602	065B2610
80	80		065B2603	065B2611
100	125		065B2604	065B2612
125	160		065B2605	065B2613

Технічні характеристики VFG33

Номинальний діаметр DN	мм	25	32	40	50	65	80	100	125
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	8	12,5	20	32	50	80	125	160
Макс. перепад тиску на клапані з термоелементами AFT, $\Delta p_{\text{макс.}}$ бар ¹⁾	PN 16	16	16	16	14	12	10	10	10
	PN 25	18	18	16	14	12	10	10	10
 $\Delta p_{\text{макс.}}$ ²⁾ (bar) AMV(E) 655, 658, 659 (from Q4 2014) ³⁾	PN 16	16	16	16	16	16	16	15	15
	PN 25, 40	20	20	20	20	20	20	15	15
Номинальний тиск, PN	бар	PN16, PN25, фланці згідно стандарту EN 1092-2 PN16, PN25, фланці згідно стандарту EN 1092-2							
Регульоване середовище	°C	Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)							
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 200							
Матеріал корпусу клапану	PN16, PN25	Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)							
Матеріал конус (золотник)		Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4404							
Матеріал сідла		Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021							

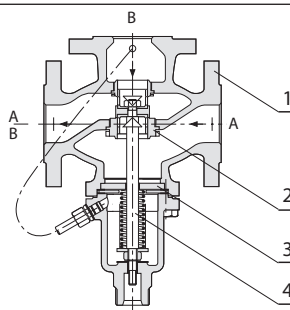
¹⁾ При робочому тиску більше 14 бар необхідно використовувати подовжувачі штоку ZF4 або ZF6 (див. таблицю «Додаткове приладдя» далі).

²⁾ Для того, щоб привід міг закриватися при максимальній різниці перепадів тиску, швидкість потоку не повинна перевищувати 2 м/с.

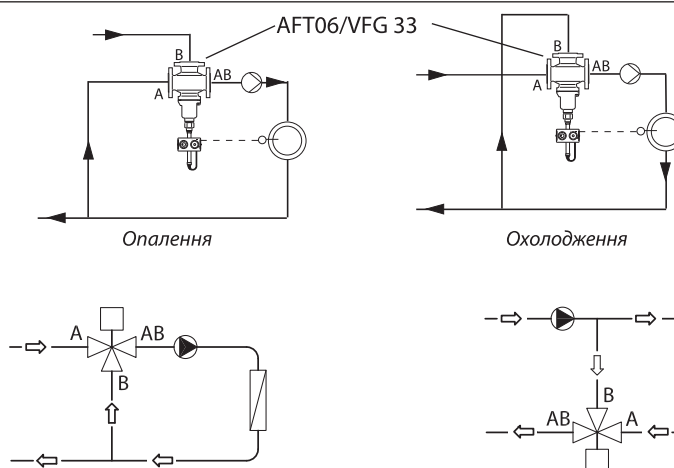
³⁾ З адаптером: 065B3527.

Конструкція VFG33

1. Корпус клапану
2. Сідло клапану
3. Сильфон
4. Запірна частина клапану



Приклади використання VFG33



Змішувальний клапан для змішування потоків
(монтаж на подачі)

Змішувальний клапан для розділення потоків
(монтаж на зворотній)

Технічний опис

Сідельні регулювальні клапани VFG2, VFG21, VFGS2, VFG33 та VFU2

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Нормально закритий
Розвантажений по тиску
Ущільнення конусу (золотни-
ку) – пружне (EPDM)

Регулювальні клапани VFU2

DN, мм	k_{vs} , м³/год	T_{max} , °C	PN, бар	Код №
15	4,0	150	16	065B2738
20	6,3			065B2739
25	8,0			065B2740
32	16			065B2741
40	20			065B2742
50	32			065B2743
65	50			065B2744
80	80			065B2745
100	125			065B2746
125	160			065B2747

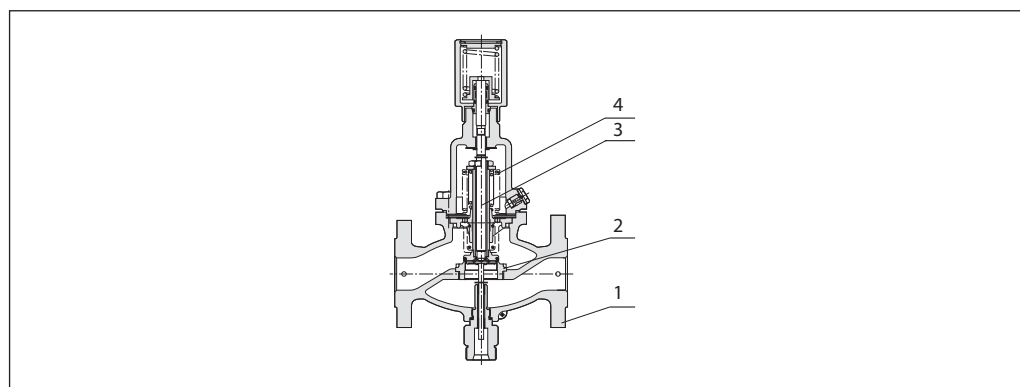
Технічні характеристики VFU2

Номинальний діаметр DN		мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125
Пропускна здатність клапану, k_{vs}		м³/год	4	6,3	8	16	20	32	50	80	125	160
Фактор кавітації Z			0,6	0,6	0,6	0,55	0,55	0,5	0,5	0,45	0,4	0,35
Макс. перепад тиску на клапані з термоелементами AFT, $\Delta p_{\text{макс}}$, бар			10								8	
	$\Delta p_{\text{макс.}}$ (bar) AMV(E) 655, 658, 659 (from Q4 2014) ¹⁾	PN 16	12							10	8	
Номинальний тиск, PN		бар	PN16, фланці згідно стандарту EN 1092-2									
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)									
Температура регульованого середовища		°C	2 ... 200									
Матеріал корпусу клапану		PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)									
Матеріал конус (золотник)			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4404									
Матеріал сідла			Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4021									

¹⁾ З адаптером: 065B3527.

Конструкція VFU2

1. Корпус клапану
2. Сідло клапану
3. Сильфон
4. Запірна частина клапану
5. Мембрана



**Додаткове
приладдя**

Ескіз	Тип	Опис			Код №
	Подовжувач штоку клапану ZF4	Для клапанів VFG... та VFU2 DN 15-125 мм	Для води та пари з Т більше 200 °С	003G1394	
	Для нафтопродуктів з Т більше 200 °С		003G1395		
	Подовжувач штоку клапану ZF5	Для клапанів VFG... та VFU2 DN 15-125 мм	Для води, пари та нафтопродуктів з Т більше 200 °С	003G1396	
	Подовжувач штоку клапану ZF6	Для води та пари з Т до 200 °С			003G1393
	Дільник потоку для клапанів VFGS2 (для зменшення шуму)	Для клапанів DN, мм	k_{vs} , м³/год	$k_{vs}^{1)}$, м³/год	Код №
		15	4	2,5	065B2775
		20	6,3	4	
		25	8	6,3	065B2776
		32	16	10	
		40	20	16	065B2777
		50	32	25	
		65	50	40	065B2778
		80	80	63	
		100	125	100	065B2779
125	160	125			

¹⁾ Значення k_{vs} регулювальних клапанів буде зменшене після встановлення дільника потоку

**Залежність робочого
тиску від температури
(згідно EN1092-2)**

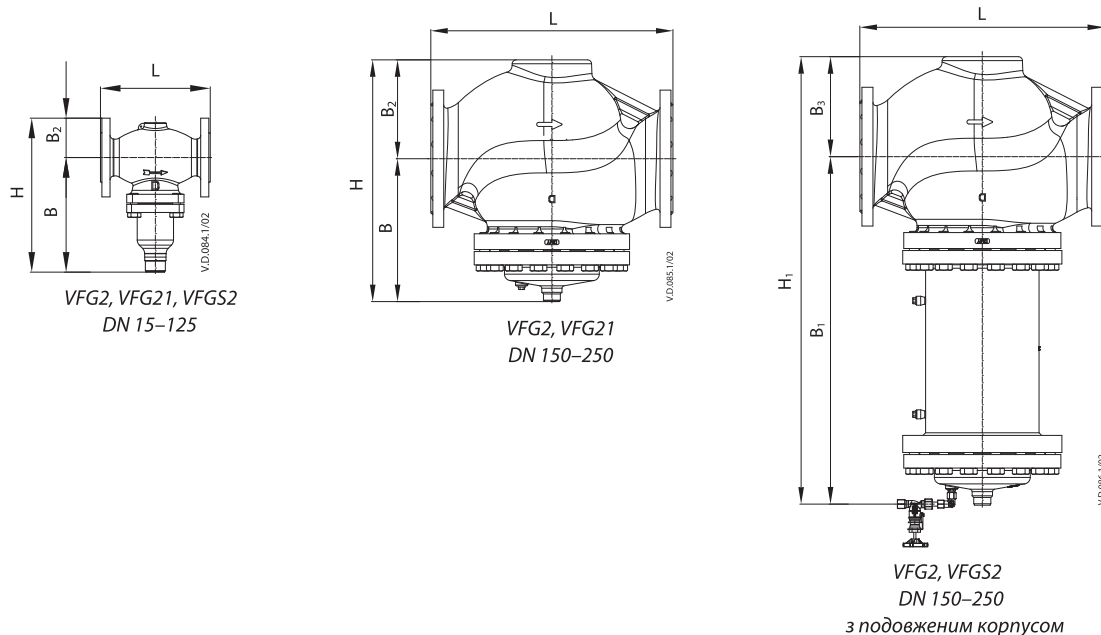
Номінальний тиск, PN, бар	Матеріал фланців клапанів			Допустимий робочий тиск при температурі в °С					
	Сірий чавун	Високоміцний чавун	Сталева лиття	-10... 120 °С	150 °С	200 °С	250 °С	300 °С	350 °С
PN10	EN-GJL-250 (GG25)	–	–	10	9	8	7	6	–
PN16				16	14,4	12,8	11,2	9,6	–
PN10	–	EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		10	9,5	9	8	7	5,5
PN16				16	15,2	14,4	12,8	11,2	8,8
PN25				25	23,8	22,5	20	17,5	13,8
PN16			16	15,7	15,2	14,4	12,8	11,2	
PN25	–	–	GP240GH (GS-C25)	25	24,5	23,8	22,5	20	17,5
PN40				40	39	38	36	32	28

Приклад вибору

Для вибору регуляторів, які працюють з водяною парою в якості теплоносія, в тому числі й автоматичних регуляторів температури **AFT/VFGS2**, вам необхідно завітати на сайт «Данфосс Україна» (використовуючи посилання нижче). В розділі «Обслуговування та підтримка» знайти сторінку «Документація», вибрати тип документу, завантажити та заповнити опитувальний лист, на відповідний тип обладнання (регулятор температури прямої дії), та направити його нам по факсу або електронною поштою (координати вказані в тілі опитувального листа).

www.danfoss.ua -> **Обслуговування та підтримка** -> **Документація** -> **Технічні описи** -> **Опитування**.

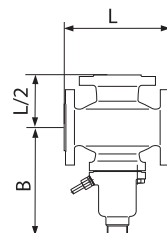
Габаритні та приєднувальні розміри



Регулювальні клапани VFG2, VFG21, VFGS2

DN		мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
L		мм	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730
B			212	212	238	238	240	240	275	275	380	380	326	354	404
B2			55	55	66	66	83	83	95	95	125	125	179	237	257
H			267	267	304	304	323	323	370	370	505	505	505	591	661
Bara VFG2	PN16	кг	6,2	6,8	8,9	11,5	14,5	17,2	28,6	31,9	60,4	67,0	117,5	193	337
	PN25		6,2	7,0	9,4	11,5	14,2	17,3	29,3	31,8	59,5	65,5	–		
	PN40		6,6	7,6	10,3	12,4	16,1	18,2	32,1	34,5	69,6	79,5	146	263	346,6
Bara VFG21	PN16		5,8	6,7	9,4	11,3	14,5	17,4	30,0	32,2	61,6	64,5	116,5	201,5	315,5
Bara VFGS2	PN16	6,2	6,8	9,3	11,6	14,8	17,1	29,7	32,0	62,1	65,5	–			
	PN25	6,0	7,1	9,3	11,1	14,5	17,2	30,0	32,6	60,0	65,3				
	PN40	6,6	7,8	9,3	12,4	15,6	18,1	32,8	35,1	70,1	76,0				
Клапани з подовженим корпусом															
L		мм	–										550,5	600	747,5
B1													630	855	1205
B3													169	234	254
H1													799	1089	1459
Bara VFG2	PN16	кг	–										152,5	273	515,5
	PN40												150,5	328,5	475,5
Bara VFGS2	PN16												174,7	305,5	512,1
	PN40												193,5	314,3	539,5

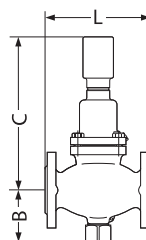
Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



VFG33
DN 25–125

Регулювальні клапани VFG33

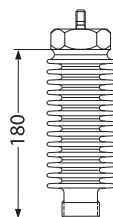
DN	мм	25	32	40	50	65	80	100	125
L	мм	160	180	200	230	290	310	350	400
B	мм	238	238	240	240	275	275	380	380
Bara	кг	10,5	12	17	21	35	41	75	93



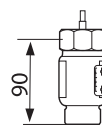
VFU2
DN 15–125

Регулювальні клапани VFU2

DN	мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125
L	мм	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400
B	мм	95	95	106	106	123	123	135	135	165	165
C	мм	306	306	332	332	334	334	369	369	474	474
Bara	кг	7,0	9,0	10	13	17	22	33	41	70	79



ZF4, ZF5



ZF6

Подовжувачі штоку

Технічний опис

Автоматичні регулятори перепаду тиску AVP

Загальні дані



AVP – це автоматичний регулятор перепаду тиску прямої дії, який використовується в першу чергу в системах централізованого теплопостачання.

Клапан регулятора AVP закривається тоді, коли різниця тиску між точками відбору імпульсів (тобто – перепад тиску) – зростає.

Регулятор AVP складається із регулювального клапана VG2 або VGF2, одноіменного регулювального елемента AVP та імпульсних

трубок AV, однієї або двох, що залежить від конкретного коду регулятора.

Регулювальний елемент AVP в свою чергу складений з мембранного блоку, та налагоджувальної пружини з/без рукоятки, для налаштування значення перепаду тиску, необхідного для підтримання.

Можливі декілька варіантів поставки регуляторів AVP – див. Приклади замовлення 1, 2, 3.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,4 ... 25 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Діапазони налаштування Δp_s : 0,2-1,0 / 0,3-2,0 бар
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
 - фланці.
- Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення 1:

Регулятор перепаду тиску, для монтажу на подавальному трубопроводі DN15 мм, PN25, $T_{\text{макс.}}$ 150 °C, діапазон налаштування Δp_s 0,2...1,0 бар, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVP, DN15, k_{vs} 4,0, Δp_s 0,2...1,0 бар
Код № 003H6317

- 1 × імпульсна трубка AV, з'єднання R 1/2" (комплект)
Код № 003H6854

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15,
Код № 003H6908

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи одну імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом. Зовнішня імпульсна трубка AV, з'єднувальні фітинги та інше додаткове приладдя – замовляються окремо.

Регулятори AVP (монтаж на подавальному трубопроводі)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	З'єднання		Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №	Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №
	15	1,6	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	0,2 - 1,0	003H6315	0,3 - 2,0	003H6325
		2,5		G 1 A		003H6316		003H6326
		4,0		G 1 1/4 A		003H6317		003H6327
	20	6,3				003H6318		003H6328
	25	8,0				003H6319		003H6329
	15	4,0	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			003H6369 ¹⁾		003H6375 ¹⁾
	20	6,3				003H6370 ¹⁾		003H6376 ¹⁾
	25	8,0				003H6371 ¹⁾		003H6377 ¹⁾
	32	12,5				003H6372		003H6378
	40	20				003H6373		003H6379
	50	25				003H6374		003H6380

¹⁾ ці регулятори поставляються БЕЗ імпульсних трубок! Див. далі – Приклад замовлення 2.

Регулятори AVP (монтаж на зворотному трубопроводі)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	З'єднання		Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №	Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №
	15	1,6	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	0,2 - 1,0	003H6283	0,3 - 2,0	003H6293
		2,5		G 1 A		003H6284		003H6294
		4,0		G 1 1/4 A		003H6285		003H6295
	20	6,3				003H6286		003H6296
	25	8,0				003H6287		003H6297
	15	4,0	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			003H6345		003H6351
	20	6,3				003H6346		003H6352
	25	8,0				003H6347		003H6353
	32	12,5				003H6348		003H6354
	40	20				003H6349		003H6355
	50	25				003H6350		003H6356

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Приклад замовлення 2:

Регулятори AVP без імпульсних трубок (фланцеві, DN15...25 мм, для монтажу на подавальному трубопроводі)

Регулятор перепаду тиску, для монтажу на подавальному трубопроводі DN15 мм, PN25, $T_{\text{макс}}$ 150 °C, діапазон налаштування Δp : 0,2...1,0 бар, фланці

- 1 × регулятор AVP, DN15, k_{vs} 4,0, Δp : 0,2...1,0 бар
Код № 003H6369

- 2 × імпульсна трубка AV, з'єднання R 1/2" (комплект)
Код № 003H6854

Регулятор поставляється повністю зібраним, але без імпульсних трубок між клапаном та регулювальним елементом. Тому обидві імпульсні трубки AV замовляються окремо.

Регулювальні елементи AVP (окремі) ¹⁾

Ескіз	Опис	Діапазон налаштування Δp , бар	Код №	
			AVP, монтаж на зворотному трубопроводі	AVP, монтаж на подавальному трубопроводі
	Регулювальний елемент (AVP)	0,2 – 1,0	003H6829	003H6834
		0,3 – 2,0	003H6830	003H6835

¹⁾ див. далі – Приклад замовлення 3.

Регулювальні клапани VG2, VGF2 (окремі) ¹⁾

Тип	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання	Код №
VG2	15	0,4	G 3/4 A	065B0770
		1,0		065B0771
		1,6		065B0772
		2,5		065B0773
		4,0		065B0774
	20	6,3	G 1 A	065B0775
	25	8,0		065B0776
	32	12,5		065B0777
	40	16		065B0778
	50	20		065B0779
VGF2	15	4,0	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2	065B0780
	20	6,3		065B0781
	25	8,0		065B0782
	32	12,5		065B0783
	40	20		065B0784
	50	25		065B0785

¹⁾ див. далі – Приклад замовлення 3.

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Ескіз	Опис	DN, мм	З'єднання	Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання	003H6908
		20		003H6909
		25		003H6910
		32		003H6911
		40		003H6912
		50		003H6913
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN10266-1	R 1/2" 003H6902
		20		R 3/4" 003H6903
		25		R 1" 003H6904
		32		R 1 1/4" 003H6905
		40		R 1 1/2" 065B2004
		50		R 2" 065B2005
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2	003H6915
		20		003H6916
		25		003H6917

Додаткове приладдя

Ескіз	Опис	З'єднання	Код №
	Імпульсна трубка AV (комплект): - 1 × мідна трубка Ø6×1×1500 мм; - 1 × компресійний фітинг ¹⁾ для підключення до трубопроводу імпульсної трубки Ø6×1 мм	R 1/8	003H6852
		R 3/8	003H6853
		R 1/2	003H6854

¹⁾ Компресійний фітинг складається з ніпеля, компресійного кільця і гайки

Приклад замовлення 3:

Регулятор перепаду тиску AVP (розсіпом), фланцеве приєднання, діаметр клапана 15 мм, пропускна здатність 4,0 м³/год, підтримуваний перепад тиску на регулювальному клапані 0,4 бар.

- 1 × рег. клапан VFG2, DN15, k_{vs} 4,0
Код № 065B0780

- 1 × рег. елемент Δp : 0,2...1,0 бар, для монтажу на подавальному трубопроводі
Код № 003H6834

- 2 × імпульсна трубка AV, з'єднання R 1/2" (комплект)
Код № 003H6854

Всі складові таких регуляторів замовляються та поставляються окремо.

Технічні характеристики

Регулювальні елементи AVP

Площа мембрани	см²	54	
Номінальний тиск	PN	25	
Діапазон налаштування перепаду тиску Δр, колір пружини	бар	0,2 - 1,0	0,3 - 2,0
		жовта	червона
Матеріали			
Корпус мембранного блоку	Верхня частина	Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4301	
	Нижня частина	Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As	
Мембрана		EPDM	
Імпульсні трубки		Мідна трубка Ø 6 x 1 мм	

Регулювальні клапани VG2, VGF2

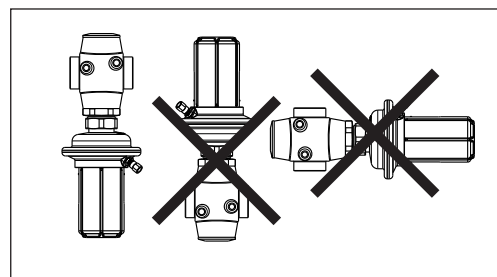
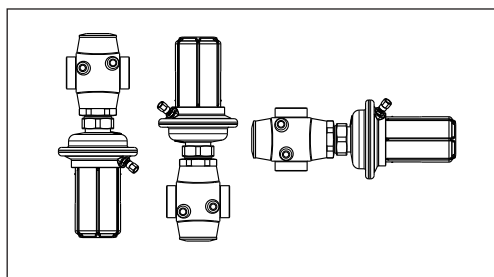
Номинальний діаметр, DN	мм	15					20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	0,4	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	8	12,5	16/20 ¹⁾	20/25 ¹⁾
Витратна характеристика регулювання		Лінійна									
Фактор кавітації Z		≥0,6						≥0,55		≥0,5	
Протікання згідно стандарту IEC534	% від k_{vs}	≤0,02							≤0,05		
Номінальний тиск PN	бар	25									
Максимальний перепад тиску	бар	20							16		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)									
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10									
Температура регульованого середовища	°C	2... 150									
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1									
		–					Фланці				
	фітинги	Під зварювання та із зовнішньою різзю									
		Фланці					–				
Матеріали											
Корпус клапану	різьбовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)							Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		
	фланцевий	–					Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)				
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571									
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As									
Ущільнення		EPDM									

¹⁾ менше значення для різьбових / більше – для фланцевих

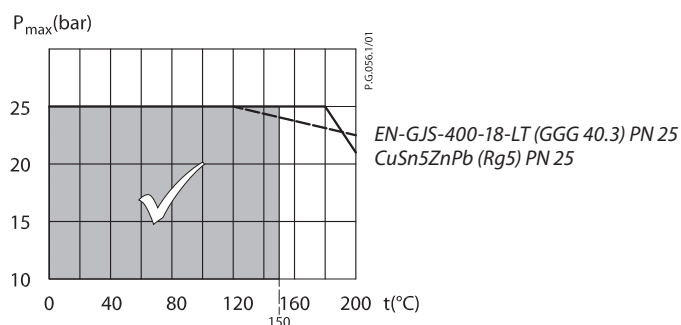
Монтажні положення

При температурі регульованого середовища до 100 °C регулятори можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

При температурі регульованого середовища більше 100 °C регулятори повинні бути встановлені тільки на горизонтальних трубопроводах регулювальним елементом донизу.



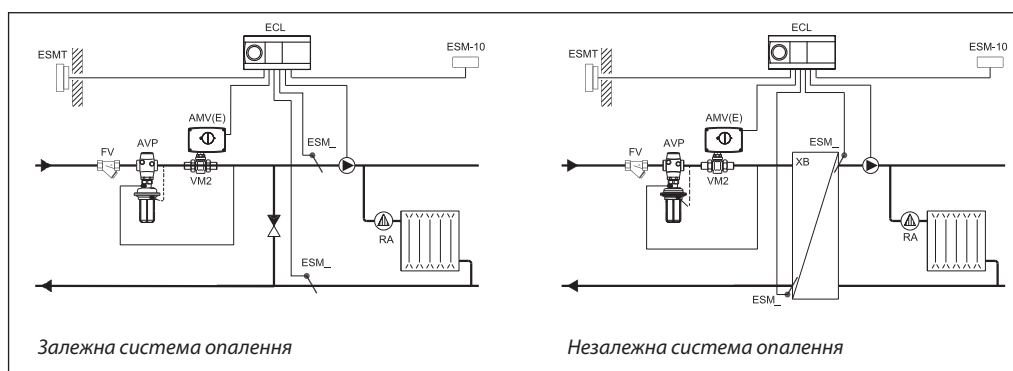
Діаграма залежності робочого тиску від температури



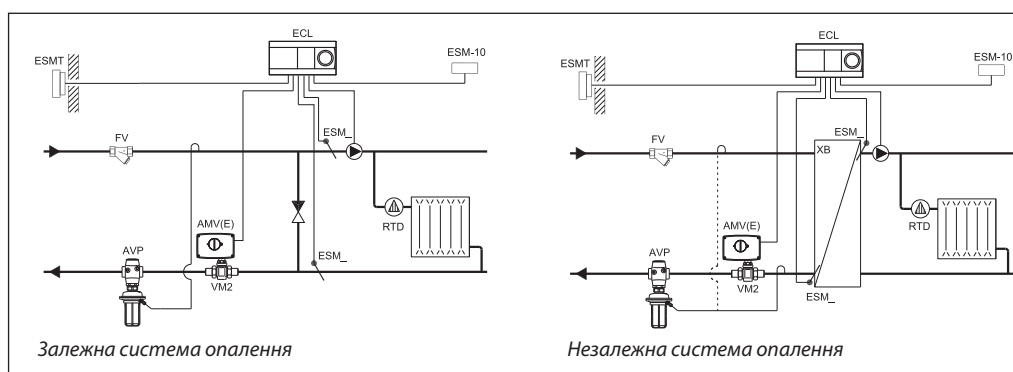
Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури
(відповідно до EN 1092-2 та EN 1092-3).

Приклади застосування

- монтаж на подавальному
трубопроводі



- монтаж на зворотному
трубопроводі



Приклад вибору

Залежна система опалення

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Регулювання перепаду тиску на регульовальному клапані регулятора теплового потоку (з електроприводом) в індивідуальному тепловому пункті будівлі, який встановлено на подаючому трубопроводі. Схема приєднання системи до теплової мережі – залежна.

Вихідні дані:

Регульоване середовище (теплоносіє) : вода.
Номінальна витрата мережевого теплоносія, $Q_{ном.}$: 1,4 м³/год.

Наявний перепад тиску в ІТП, $\Delta p_{наяв.}$: 1,0 бар.
Перепад тиску на регульовальному клапані з електроприводом, Δp_{PT} : 0,4 бар.
Гідравлічний опір системи опалення будівлі, Δp_{CO} : 0,1 бар*.

*Примітка:

Δp_{CO} відповідає напору циркуляційного насосу в системі опалення та не береться до розгляду при виборі AVP.

Необхідно:

Вибрати правильний діаметр регульовального клапану та діапазон налаштування регульовального елемента регулятора AVP.

Рішення:

Розрахункове значення пропускної здатності клапану k_v визначається як:

$$k_v = Q_{ном.} / \sqrt{\Delta p_{AVP}}$$

де Δp_{AVP} – це перепад тиску на регульовальному клапані регулятора AVP.

Перепад тиску Δp_{AVP} в цьому прикладі визначається як різниця між наявним перепадом тиску в ІТП $\Delta p_{наяв.}$ та перепадом тиску на регульовальному клапані з електроприводом:

$$\Delta p_{AVP} = \Delta p_{наяв.} - \Delta p_{PT} = 1,0 - 0,4$$

$$\Delta p_{AVP} = 0,6 \text{ бар}$$

Примітка:

Втрати тиску в трубопроводах, фітінгах, запірній арматурі, витратомірах теплолічильників, фільтрах та інше в прикладі враховуються, але повинні бути враховані при реальних розрахунках.

Далі розраховуємо значення пропускної здатності регульовального клапану регулятора AVP $k_{v AVP}$:

$$k_v = Q_{ном.} / \sqrt{\Delta p_{AVP}} = 1,4 / \sqrt{0,6} = 1,8 \text{ м}^3/\text{год}$$

Тепер необхідно із номенклатури регуляторів AVP, які призначені для монтажу на подавальному трубопроводі, вибрати регулятор з найближчим більшим значенням максимальної пропускної здатності k_{vs} .

Вибір:

Регулятор AVP, DN15 мм, k_{vs} 2,5 м³/год.

Зауважте також, що необхідно провести всі необхідні перевірки клапану вибраного регулятора, згідно вимог «Пам'ятки по розрахунку регульовальних клапанів Danfoss», яка надрукована на внутрішній стороні обладнання.

Далі, із номенклатури, треба вибрати такий регулятор AVP, який дозволяє підтримувати необхідний перепад тиску.

За умовами прикладу, налаштування перепаду тиску для регулятора AVP дорівнює перепаду тиску на регульовальному клапані з електроприводом:

$$\Delta p_{налашт.} = \Delta p_{PT} = 0,4 \text{ бар}$$

Вибираємо регулятор з таким діапазоном налаштування, щоб значення необхідного для підтримання перепаду тиску було всередині цього діапазону, та ні в якому разі не було його крайніми значеннями. В цьому прикладі, для підтримання перепаду тиску 0,4 бар ми бачимо, що таких регуляторів два: 0,2-1,0 бар та 0,3-2,0 бар. В такому випадку треба вибрати той регулятор, в якого різниця між крайніми значеннями діапазону налаштування буде меншою:

$$1,0 - 0,2 = 0,8$$

$$2,0 - 0,3 = 1,7$$

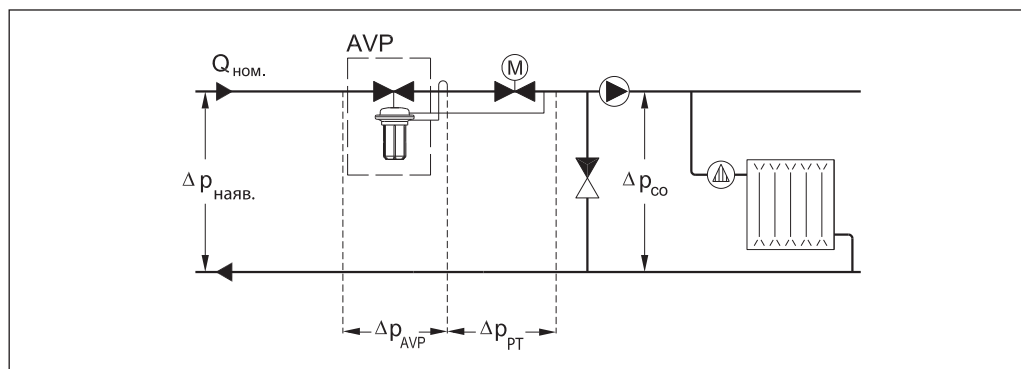
$$0,8 < 1,7$$

Тому вибираємо регулятор AVP із діапазоном налаштування перепаду тиску 0,2-1,0 бар.

Вибір (остаточний):

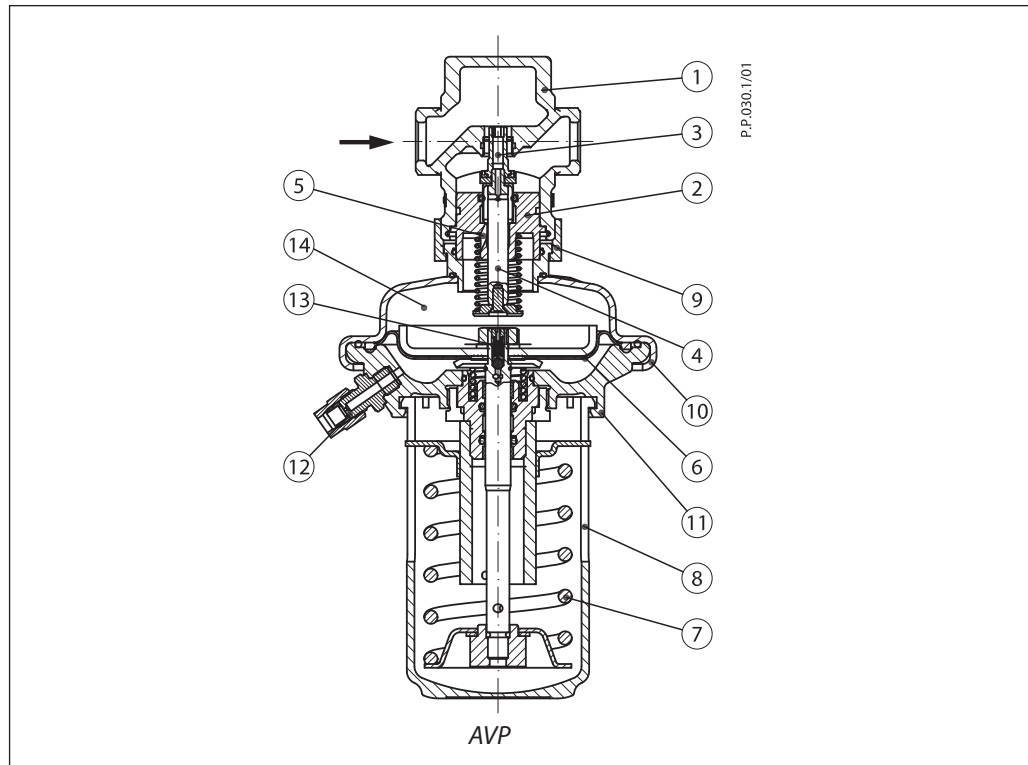
Регулятор AVP, DN15 мм, k_{vs} 2,5 м³/год для монтажу на подавальному трубопроводі, діапазон налаштування 0,2...1,0 бар, зовнішня різь код № 003H6316

Зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для різьбових регуляторів AVP з'єднувальних фітінгів: під зварювання, різьбових або фланцевих. Тип фітінгів обираєте за вашим бажанням.



Конструкція

1. Корпус клапану
2. Вкладень клапану
3. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
4. Шток клапану
5. Контрольний канал
6. Мембрана
7. Пружина налаштування
8. Рукоятка налаштування
9. З'єднувальна гайка
10. Верхня частина корпусу мембранного блоку
11. Нижня частина корпусу мембранного блоку
12. Компресійний фітинг для імпульсної трубки
13. Запобіжний клапан від надмірного тиску
14. Регулювальний елемент



Принцип дії

Зміни тиску в подавальному та зворотному трубопроводах (з місць підключення імпульсів до трубопроводів) передаються через імпульсні трубки та/або контрольний канал в шток регулювального елемента до камер тиску мембранного блоку регулятора та впливають на мембрану для регулювання перепаду тиску. Значення перепаду тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини. Регулювальний клапан регулятора закривається при зростанні перепаду тиску та відкривається при його падінні – для підтримання необхідного значення.

Регулятор обладнаний спеціальним запобіжним клапаном, що захищає мембрану від надмірного перепаду тиску на ній.

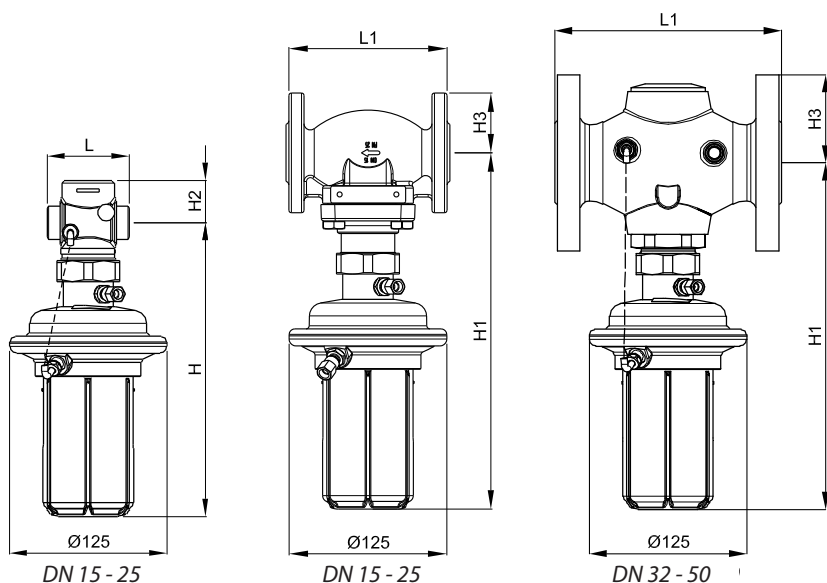
Налаштування

Налаштування необхідного перепаду тиску

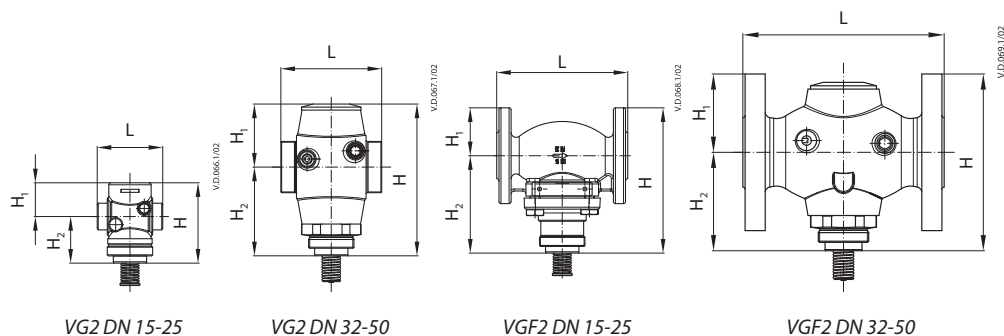
Налаштування необхідного значення перепаду тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення перепаду тиску, виконується за допомогою або рукоятки налаштування або гайковим ключем.

Для налаштування необхідної для підтримання різниці тисків між точками відбору імпульсів (підключення імпульсних трубок до трубопроводів) необхідно використовувати показання манометрів, які встановлені в цих точках, або в безпосередній близькості до них.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



DN	15		20		25		32		40		50	
	под. тр.	зв. тр.	под. тр.	зв. тр.	под. тр.	зв. тр.	под. тр.	зв. тр.	под. тр.	зв. тр.	под. тр.	зв. тр.
L	65		70		75		100		110		130	
L ₁	130		150		160		180		200		230	
H	233	220	233	220	233	220	—	275	—	275	—	275
H ₁	285	269	285	269	285	269	275	261	275	261	275	261
H ₂	34		34		37		—	62	—	62	—	62
H ₃	47		52		57		70		75		82	
Вага (різьовий)	3,5		3,5		3,7		—	5,8	—	5,9	—	6,6
Вага (фланці)	6,1		6,8		7,4		10,2		11,7		13,9	



VG2

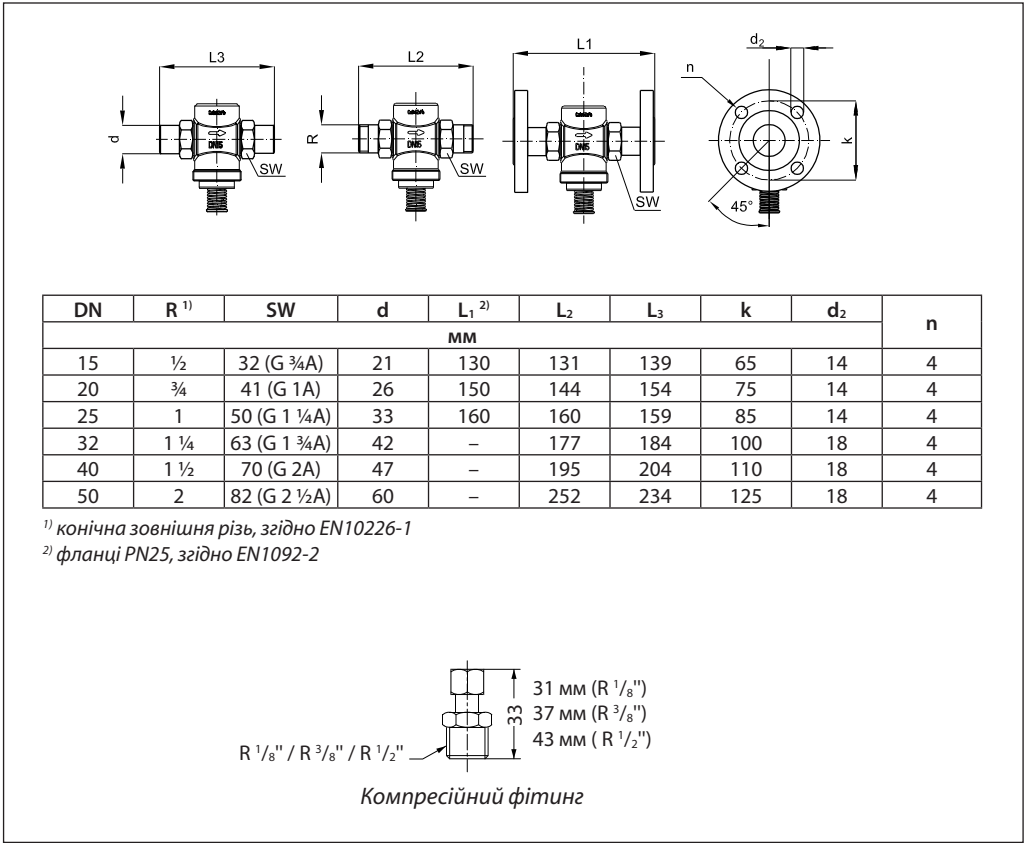
DN	L	H	H ₁	H ₂	Вага, кг
мм					
15	65	80	34	46	0,7
20	70	80	34	46	0,8
25	75	83	37	46	0,9
32	100	151	63	88	3,0
40	110	151	63	88	3,1
50	130	151	63	88	3,8

VGF2

DN	L	H	H ₁	H ₂	Вага, кг
мм					
15	130	144	48	96	3,3
20	150	149	53	96	4,1
25	160	154	58	96	4,7
32	180	158	70	88	7,5
40	200	163	75	88	9,0
50	230	171	83	88	11,1

Примітка: інші розміри фланців – див. таблицю для фітінгів (нижче)

Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



Технічний опис

Автоматичні регулятори перепаду тиску AFP 2/VFG 22, VFG 221

Загальні дані



virtus.danfoss.com



AFP2/VFG22, VFG 221 є регулятором лінійки Danfoss Virtus. AFP2/VFG22, VFG 221 – це автоматичний регулятор перепаду тиску прямої дії, який використовується в першу чергу в системах централізованого тепlopостачання.

Клапан регулятора **AFP2** закривається тоді коли різниця тиску між точками відбору імпульсів (тобто – перепад тиску) – зростає. Регулювальний елемент **AFP** в свою чергу складений з мембранного блоку з однією мембраною та налагоджувальної пружини для налаштування необхідного для підтримання значення перепаду тиску

Регулювальні клапани:

VFG 22 – ущільнення конусу (золотнику) метал/метал;

VFG 221 – ущільнення конусу (золотнику) пружне (EPDM).

Разом з автоматичним регулятором перепаду тиску AFP2/VFG22, VFG221 може застосовуватись інтелектуальний електропривод оснащений наступними функціями оптимізації AMEi 6:

iSET – інтелектуальна оптимізація роботи теплового пункту;

iNET – інтелектуальне балансування теплової мережі.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 65 ... 250 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 60 ... 800 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 16, 25, 40 бар.
- Діапазон налаштування:
 - **AFP 2**: 0,1-0,35 / 0,1-1 / 0,5-1,5 / 1-2,5 / 1,5-4 / 1-3 / 1,5-5 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою 2 ... 150 °C.
- З'єднання: фланці.
- Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення 1:

Регулятор перепаду тиску, монтаж на подавальному трубопроводі, DN 65, k_{vs} 60, PN 16, металеве ущільнення, діапазон налаштування від 1,5 до 4 бар, T_{max} 150 °C, фланець

- 1 × рег. клапан VFG 22 DN 65
Код № **065B5500**
- 1 × регулювальний елемент AFP 2
Код № **003G5606**
- 2 × комплект імпульсної трубки AF
Код № **003G1391**

Всі складові частини регуляторів AFP/VFG2(21) поставляються окремо.

Складання регулятора відбувається безпосередньо перед його монтажем.

Регулювальні клапани VFG 22 (ущільнення конусу – металеве)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання	$T_{max, г}$ °C	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці згідно стандарту EN 1092-1	150	065B5500	065B5507	065B5514
	80	80			065B5501	065B5508	065B5515
	100	160			065B5502	065B5509	065B5516
	125	250			065B5503	065B5510	065B5517
	150	380			065B5504	065B5511	065B5518
	200	650			065B5505	065B5512	065B5519
	250	800			065B5506	065B5513	065B5520

Регулювальні клапани VFG 221 (ущільнення конусу – пружне)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання	$T_{max, г}$ °C	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці згідно стандарту EN 1092-1	150	065B5521	065B5528	065B5535
	80	80			065B5522	065B5529	065B5536
	100	160			065B5523	065B5530	065B5537
	125	250			065B5524	065B5531	065B5538
	150	380			065B5525	065B5532	065B5539
	200	650			065B5526	065B5533	065B5540
	250	800			065B5527	065B5534	065B5541

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Регулювальний елемент AFP 2

Ескіз	Площа мембра, см ²	Колір пружини	Діапазон налаштування Δр, бар	DN	Код №	
					PN 16	PN 40
	80	червоний	1,5 – 5	65-125	003G5604	003G5614
	80	жовтий	1 – 3		003G5605	003G5615
	160	чорний ¹⁾	1,5 – 4	65-250	003G5606	003G5616
	160	червоний	1 – 2,5		003G5607	003G5617
	160	жовтий	0,5 – 1,5	65-125	003G5608	003G5618
	320	червоний	0,4 – 1,5	65-250	003G5609	003G5619
	160	блакитний	0,1 – 1	65-125	003G5612	003G5622
	320	помаранчевий	0,1 – 1	65-250	003G5610	003G5620
	640	жовтий	0,1 – 0,35		003G5611	003G5621

¹⁾ Не застосовується з електроприводом AMEi6

Допоміжні пристрої

Ескіз	Тип	Опис	З'єднання	Код №
	Комплект імпульсної трубки AF	– 1× Мідна трубка Ø10 × 1 × 1500 мм – 1× компресійний фітинг для підключення до трубопроводу (G ¼); – 2× втулки	–	003G1391
	Компресійний фітинг ¹⁾	Для підключення трубки Ø10×1 до регулятора (G ¼)	G ¼	003G1468
	Адаптер	Для підключення нового AFP 2 до старого клапану VFG	DN 15-250	003G1780
	AMEi 6 iSET електропривід 230 В	Інтелектуальний привід Δр з функцією iSET		082G4300
	AMEi 6 iSET електропривід 24 В			082G4301
	AMEi 6 iNET електропривід 230 В	Інтелектуальний привід Δр з функцією iNET		082G4302
	AMEi 6 iNET електропривід 24 В			082G4303

¹⁾ Компресійний фітинг складається з ніпеля, компресійного кільця і гайки

Технічні характеристики

Регулювальний клапан

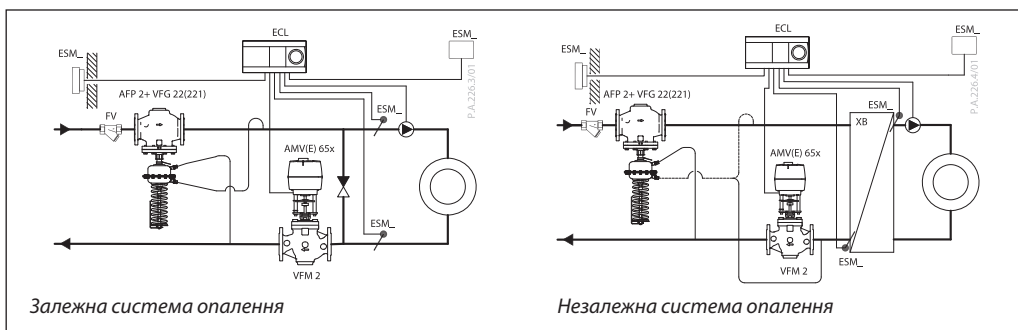
Номинальний діаметр, DN		мм	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs}		м³/год	60	80	160	250	380	650	800
Фактор кавітації Z			0,4	0,4	0,4	0,35	0,3	0,2	0,2
Протікання згідно стандарту IEC534 (% відносно k_{vs})	VFG 22		≤ 0,03				≤ 0,05		
	VFG 221		≤ 0,01						
Номинальний тиск		PN	16, 25, 40						
Мін. перепад тиску	PN 16	бар	16	15		12	10		
	PN 25, 40		20						
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)						
pH регульованого середовища			Мін. 7, макс. 10						
Температура наповнювача	VFG 22 (221)	°C	2 ... 150						
З'єднання			Фланцеві						
Матеріали									
Корпус клапана		PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)						
		PN 25	Високоміцний чавунEN-GJS-400(GGG-40.3)						
		PN 40	Сталева лиття GP240GH (GS-C 25)						
Гніздо клапана			Нержавіюча сталь, мат. № 1.4021						
Конус клапана			Нержавіюча сталь, мат. № 1.4021						
Ущільнення	VFG 22		Метал						
	VFG 221		EPDM						

Регулювальний елемент AFP 2

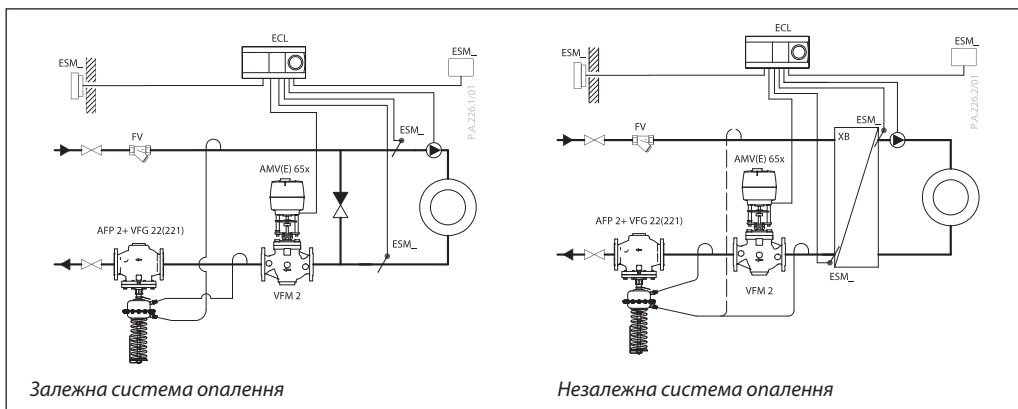
Площа мембрани	см²	80		160				320		640	
Номінальний тиск, PN	бар	16 або 40									
Діапазон налаштування перепаду тиску Δр, колір пружини	бар	черво-ний	жовтий	чорний	черво-ний	блаkit-ний	жовтий	черво-ний	пома-ранче-вий	жовтий	
		1,5–5	1–3	1,5–4	1–2,5	0,1–1	0,5–1,5	0,4–1,5	0,1–1	0,1–0,35	
Для клапана	DN	65-125		65-250		65-125	65-125	65-250	65-250		
Матеріали											
Корпус мембранного блоку	Сталь, мат. № 1.0345, оцинкований										
Мембрана	EPDM										

Приклади застосування

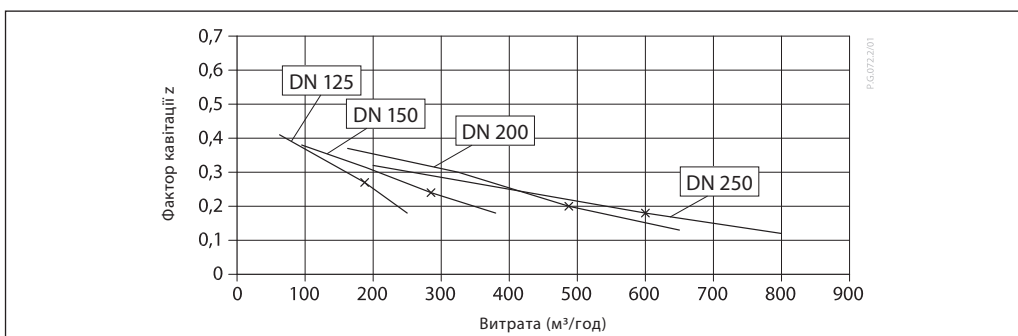
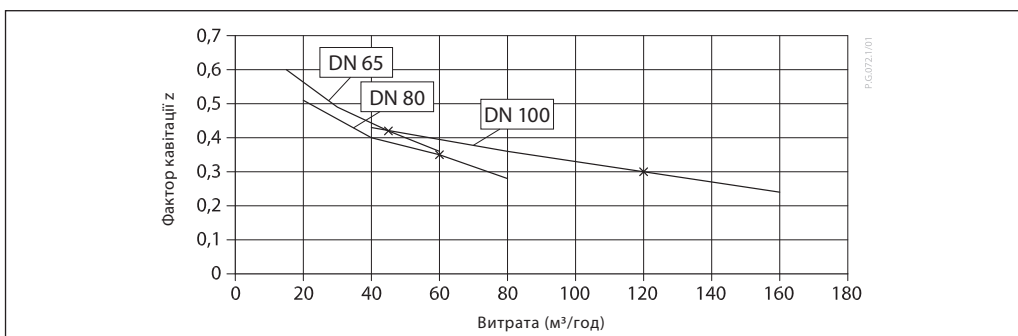
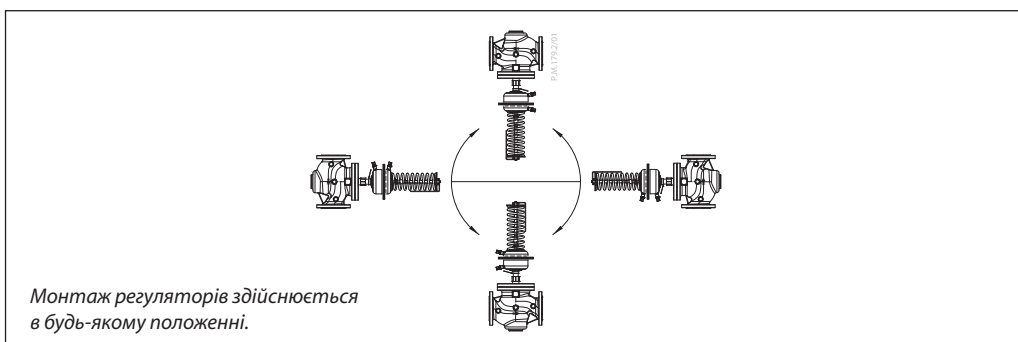
- монтаж на подавальному трубопроводі



- монтаж на зворотному трубопроводі

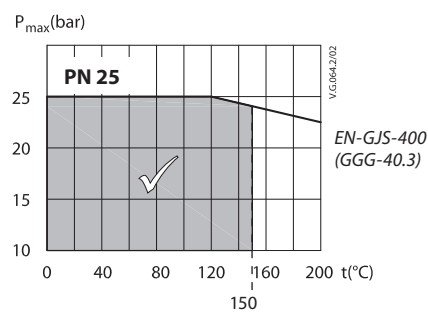
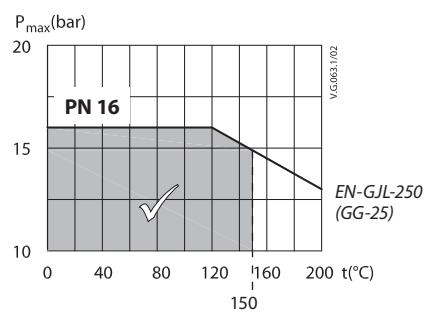


Монтажні положення

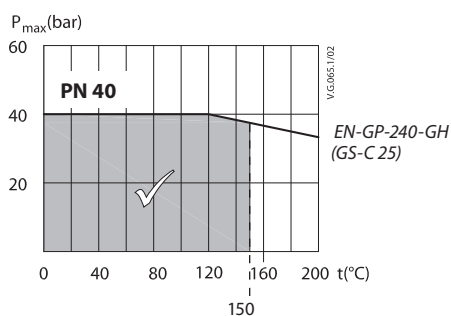


Діаграми залежності робочого тиску від температур

Робоча зона знаходиться
нижче P-T лінії і закінчується
величиною T_{max} застосову-
ється для кожного клапана.



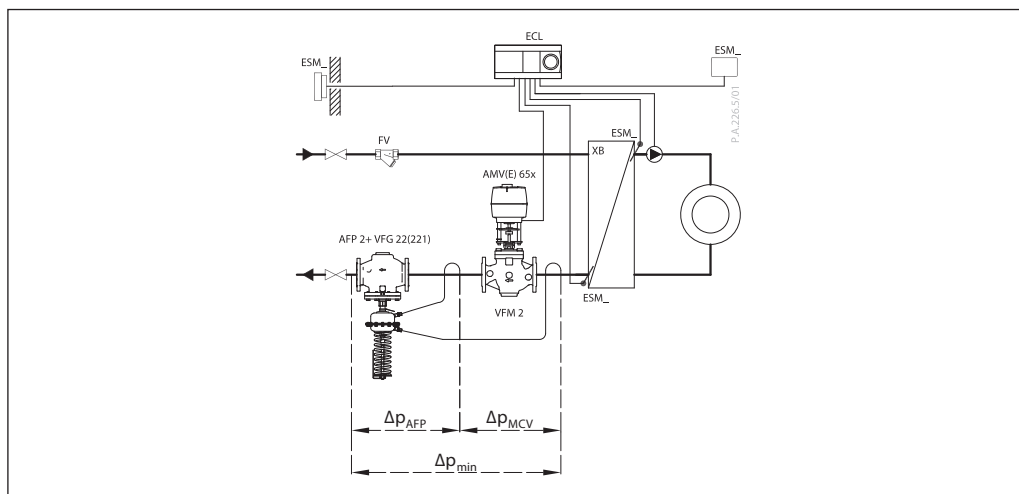
Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури (відповідно до стандарту EN 1092-2)



Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури (відповідно до стандарту EN 1092-1)

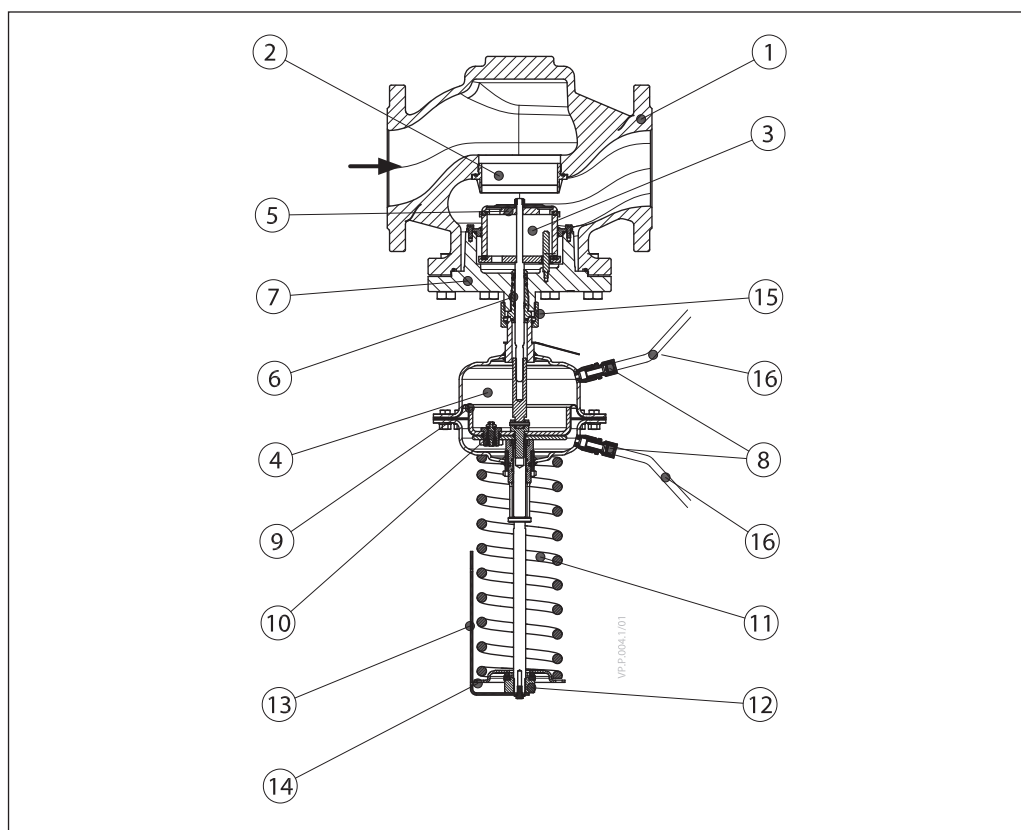
Приклад вибору

Дивись Приклад вибору наведений в технічно-
му описі автоматичних регуляторів перепаду
тиску **AVP**.



Конструкція

1. Корпус клапана
2. Сідло клапана
3. Вкладень клапана
4. Регулювальний елемент
5. Конус (золотник) клапана, розвантажений по тиску
6. Сильфон для розвантаження по тиску
7. Кришка
8. З'єднання імпульсної трубки
9. Мембрана
10. Запобіжний клапан від надмірного тиску
11. Пружина налаштування перепаду тиску
12. Гайка налаштування перепаду тиску
13. Лінійка налаштування
14. Індикатор налаштування
15. Накідна гайка
16. Імпульсна трубка



Принцип дії

Зміни тиску в подавальному та зворотному трубопроводах (з місць підключення імпульсів до трубопроводів) передаються через імпульсні трубки до камер тиску мембранного блоку регулювального елемента та впливають на мембрану для регулювання перепаду тиску. Значення перепаду тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини. Регулювальний клапан регулятора закривається при зростанні перепаду тиску та відкривається при його падінні – для підтримання необхідного значення.

Регулятор AFP 2 обладнаний спеціальним запобіжним клапаном, що захищає мембрану від надмірного перепаду тиску на ній.

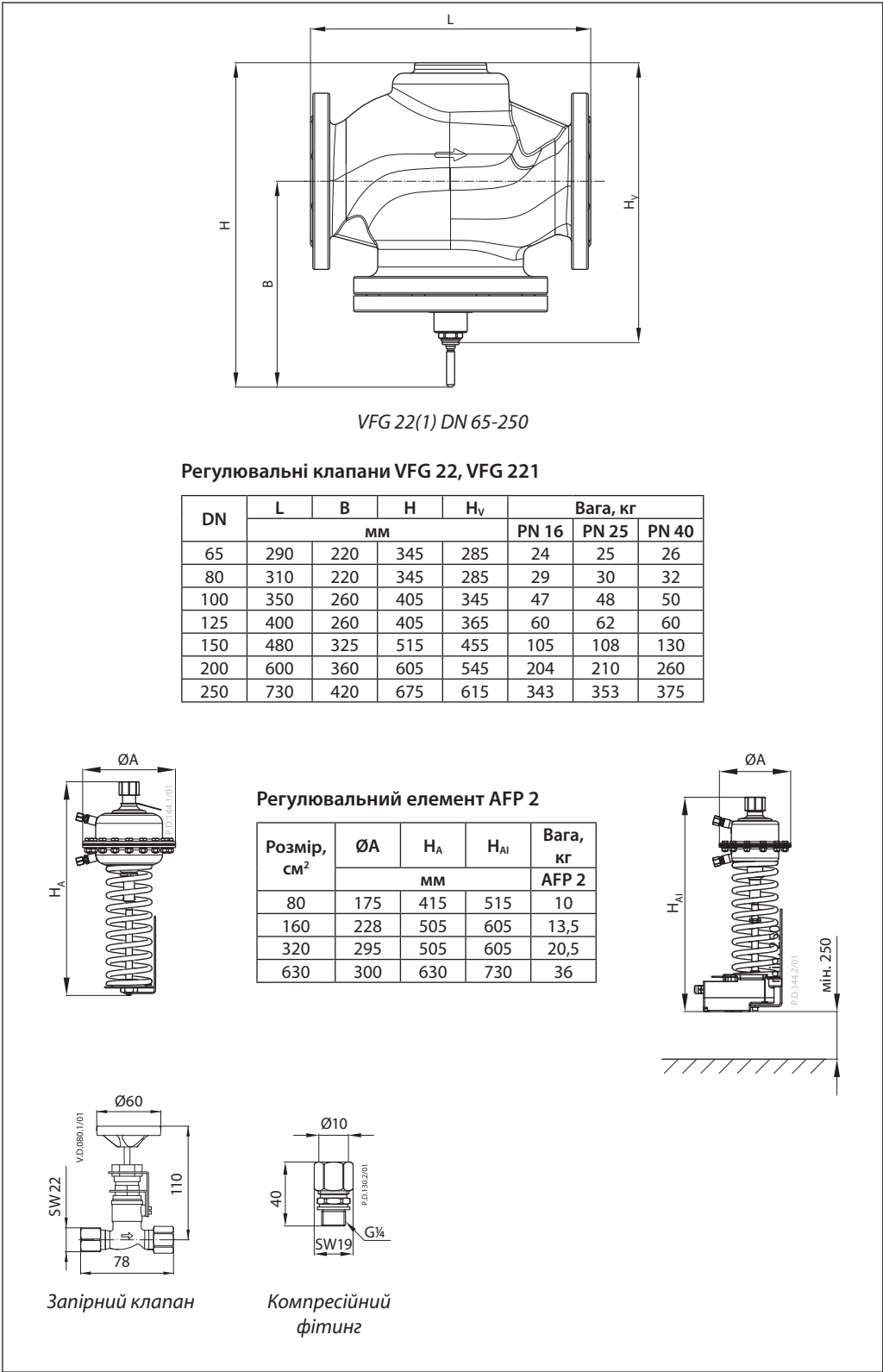
Налаштування

Встановлення необхідного перепаду тиску

Налаштування необхідного значення перепаду тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення перепаду тиску, виконується обертанням гайки налаштування за допомогою гайкового ключа.

Для налаштування необхідної для підтримання різниці тисків між точками відбору імпульсів (підключення імпульсних трубок до трубопроводів) необхідно використовувати показання манометрів, які встановлені в цих точках, або в безпосередній близькості до них.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



Технічний опис

Автоматичні регулятори тиску «після себе» AVD – для води; AVDS – для пари

Загальні дані



AVD та AVDS – це автоматичні регулятори тиску «після себе» (редуктори) прямої дії, які використовуються в першу чергу в системах централізованого теплопостачання.

Регулятор AVD, AVDS складається із регулювального клапану, регулювального елемента з однією мембраною та пружиною (пружинами) налаштування та однієї імпульсної трубки.

Клапан регуляторів AVD, AVDS закривається тоді, коли тиск в точці відбору імпульсу (тобто – після регулятора) – зростає.

Основні характеристики AVD:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,4 ... 25 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Діапазони налаштування: 1,0-5,0 / 3,0-12,0 бар
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
 - фланці.

Основні характеристики AVDS:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 25 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 1,0 ... 6,3 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Діапазони налаштування Δp_s : 1,0-5,0 / 3,0-12,0 бар
- Регульоване середовище: водяна пара, підготовлена вода або водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 200 °C¹⁾.
- З'єднання:
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);

¹⁾ при температурах більше 150 °C регулятори AVDS використовуються тільки з охолоджувачем імпульсу (код № 003H0277)

Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення 1:
Регулятор тиску «після себе»,
DN15 мм, PN25, $T_{\text{макс.}}$ 150 °C,
діапазон налаштування
 Δp_s 1,0...5,0 бар, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVD, DN15, k_{vs} 4,0,
 Δp_s 1,0...5,0 бар
Код № 003H6644

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15,
Код № 003H6908

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом. З'єднувальні фітинги замовляються окремо.

Регулятори AVD

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	З'єднання		Діапазон налаштування тиску, бар	Код №	Діапазон налаштування тиску, бар	Код №
	15	0,4	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	1 - 5	003H6957	3 - 12	003H6978
		1,0				003H6958		003H6979
		4,0				003H6644		003H6650
	20	6,3		G 1 A		003H6645		003H6651
	25	8,0		G 1 1/4 A		003H6646		003H6652
	32	12,5	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			003H6659		003H6662
	40	20				003H6660		003H6663
	50	25				003H6661		003H6664

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

Приклад замовлення 2:

Регулятор тиску «після себе» для водяної пари, DN25 мм, PN25, $T_{\text{макс.}}$ 200 °C, діапазон налаштування Δp , 3,0...12,0 бар, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVDS, DN25, k_{vs} 6,3, Δp , 3,0...12,0 бар
Код № 003H6674
- 1 × імпульсна трубка AV, з'єднання R 1/2" (комплект)
Код № 003H6854
- 1 × охолоджувач імпульсу
Код № 003H0277

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN25,
Код № 003H6910

Регулятори AVDS (клапан із встановленим регулювальним елементом) поставляються разом. Імпульсна трубка AV, охолоджувач імпульсу замовляються та поставляються окремо.

Регулятори AVDS¹⁾

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання		Діапазон налаштування тиску, бар	Код №	Діапазон налаштування тиску, бар	Код №
	15	1,0	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	1 - 5	003H6665	3 - 12	003H6670
		1,6		G 1 A		003H6666		003H6671
		3,2		G 1 A		003H6667		003H6672
	20	4,5		G 1 1/4 A		003H6668		003H6673
		6,3				003H6669		003H6674
	25	6,3						

¹⁾ при температурах більше 150 °C регулятори AVDS використовується тільки з охолоджувачем імпульсу (код № 003H0277)

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Ескіз	Тип	DN, мм	З'єднання		Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання		003H6908
		20			003H6909
		25			003H6910
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN10266-1	R 1/2	003H6902
		20		R 3/4	003H6903
		25		R 1	003H6904
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2		003H6915
		20			003H6916
		25			003H6917

Додаткове приладдя

Ескіз	Опис	З'єднання	Код №
	Імпульсна трубка AV (комплект): - 1 × мідна трубка Ø6×1×1500 мм; - 1 × компресійний фітинг ¹⁾ для підключення до трубопроводу імпульсної трубки Ø6×1 мм	R 1/8	003H6852
		R 3/8	003H6853
		R 1/2	003H6854
	Охолоджувач імпульсу ²⁾ , 0,3 л, з двома компресійними фітингами Ø6×1 мм		003H0277

¹⁾ компресійний фітинг складається з ніпеля, компресійного кільця і гайки

²⁾ необхідно використовувати на імпульсній трубці регуляторів AVDS при температурах більше 150 °C

Технічні характеристики

Регулювальні елементи AVD, AVDS

Площа мембрани	см²	54	
Номинальний тиск	PN, бар	25	
Діапазон налаштування тиску, колір пружини	бар	1,0-5,0	3,0-12,0
		блакитна	чорна, зелена
Матеріали			
Корпус мембранного блоку	Верхня частина	Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4301	
	Нижня частина	Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As	
Мембрана		EPDM	
Імпульсні трубки		Мідна трубка Ø6×1 мм	

Регулювальні клапани (AVD)

Номинальний діаметр, DN	мм	15			20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	0,4	1,0	4,0	6,3	8,0	12.5	20	25
Витратна характеристика регулювання		Лінійна							
Фактор кавітації Z		≥ 0,6				≥ 0,55		≥ 0,5	
Протікання згідно стандарту IEC534	% від k_{vs}	<0,02					<0,05		
Номінальний тиск PN	бар	25							
Максимальний перепад тиску	бар	20					16		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)							
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10							
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 150							
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1					Фланці		
	фітинги	Під зварювання, із зовнішньою різзю та фланцеві					–		
Матеріали									
Корпус клапану	різбовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)					–		
	фланцевий	–					Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571							
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As							
Ущільнення		EPDM							

Регулювальні клапани (AVDS)

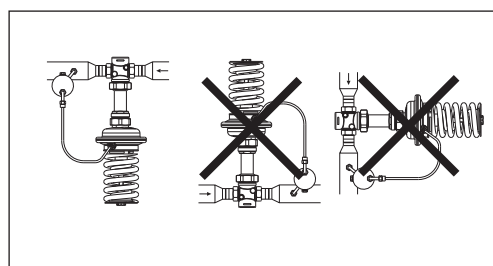
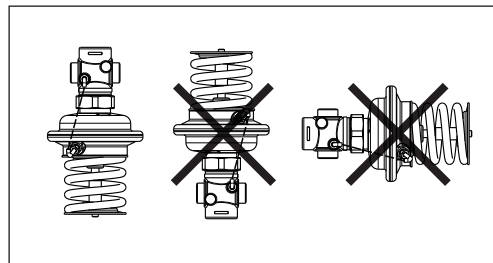
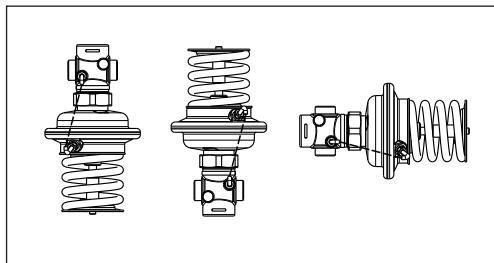
Номинальний діаметр, DN	мм	15			20	25
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	1,0	1,6	3,2	4,5	6,3
Витратна характеристика регулювання		Лінійна				
Фактор кавітації Z		≥0,6				≥0,55
Протікання згідно стандарту IEC 534		≤0,02				
Номинальний тиск PN	бар	25				
Максимальний перепад тиску	бар	10				
Регульоване середовище		Водяна пара, підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)				
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10				
Температура регульованого середовища	°C	2 ... 200 ¹⁾				
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1				
	фітинги	Під зварювання, із зовнішньою різзю та фланцеві				
Матеріали						
Корпус клапану		Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)				
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571				
Конус (золотник) клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4122				

¹⁾ При температурах більше 150 °C на імпульсній трубці необхідно встановлювати охолоджувач імпульсу (код № 003H0277)

Монтажні положення

При температурі регульованого середовища до 100°C регулятори можуть бути встановлені в будь-якому положенні (дійсно тільки для регуляторів AVD).

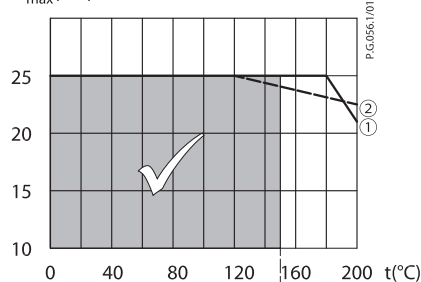
При температурі регульованого середовища більше 100°C (для AVD) та завжди в парових системах (AVDS) регулятори повинні бути встановлені тільки на горизонтальних трубопроводах регульовальним елементом донизу.



Діаграма залежності робочого тиску від температури

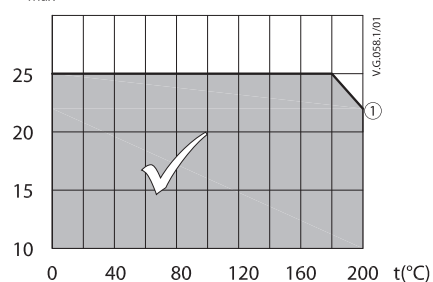
AVD

P_{max} (bar)



AVDS

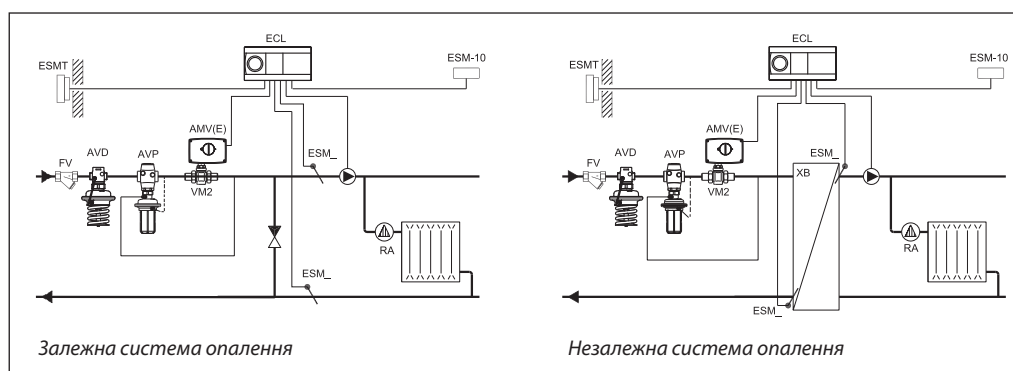
P_{max} (bar)



- ① CuSn5ZnPb (Rg5) PN 25
- ② EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3) PN 25

Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури (відповідно до EN 1092-2 та EN 1092-3).

Приклади застосування



Приклад вибору AVD

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Підтримання тиску теплоносія в мережевому трубопроводі 4,0 бар.

Вихідні дані:

Регульоване середовище (теплоносії): вода.
Номінальна витрата мережевого теплоносія, $Q_{\text{ном.}} = 2,0 \text{ м}^3/\text{год.}$
Тиск в мережевому трубопроводі наявний $p_1 = 5,5 \text{ бар.}$
Необхідний тиск в мережевому трубопроводі $p_2 = 4,0 \text{ бар.}$
Номінальний тиск теплової мережі: PN 25 бар

Необхідно:

Вибрати діаметр регулювального клапану та діапазон налаштування регулятора AVD.

Рішення:

Розрахункове значення пропускної здатності клапану k_v визначається як:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVD}}}$$

де Δp_{AVD} – це перепад тиску на регулювальному клапані регулятора AVD.

Перепад тиску Δp_{AVD} в цьому прикладі визначається як різниця між наявним тиском у мережевому трубопроводі та необхідним тиском, тобто тим, який буде підтримувати регулятор AVD після налаштування:

$$\Delta p_{\text{AVD}} = p_1 - p_2 = 5,5 - 4,0$$

$$\Delta p_{\text{AVD}} = 1,5 \text{ бар}$$

Далі розраховуємо значення пропускної здатності регулювального клапану регулятора AVD $k_{v \text{ AVD}}$:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVD}}} = 2,0 / \sqrt{1,5} = 1,6 \text{ м}^3/\text{год}$$

Тепер необхідно із номенклатури регуляторів AVD вибрати регулятор з найближчим більшим значенням максимальної пропускної здатності k_{vs} .

Вибір:

Регулятор AVD, DN15 мм, $k_{vs} 4,0 \text{ м}^3/\text{год.}$

Зауважте також, що необхідно провести всі необхідні перевірки клапану вибранного регулятора, згідно вимог «Пам'ятки по розрахунку регулювальних клапанів Danfoss», яка надрукована на внутрішній стороні обкладинки.

Далі, із номенклатури, треба вибрати такий регулятор AVD, який дозволяє підтримувати необхідний тиск теплоносія в мережевому трубопроводі. За умовами прикладу, необхідний тиск в мережевому трубопроводі $p_2 = 4,0 \text{ бар}$

$$p_{\text{налашт.}} = p_2 = 4,0 \text{ бар}$$

Вибираємо регулятор з таким діапазоном налаштування, щоб значення необхідного для підтримання тиску було всередині цього діапазону, та ні в якому разі не було його крайніми значеннями. В цьому прикладі, для підтримання тиску 4,0 бар ми бачимо, що таких регуляторів два: 1,0-5,0 бар та 3,0-12,0 бар. В такому випадку треба вибрати той регулятор, в якого різниця між крайніми значеннями діапазону налаштування буде меншою:

$$5,0 - 1,0 = 4,0$$

$$12,0 - 3,0 = 9,0$$

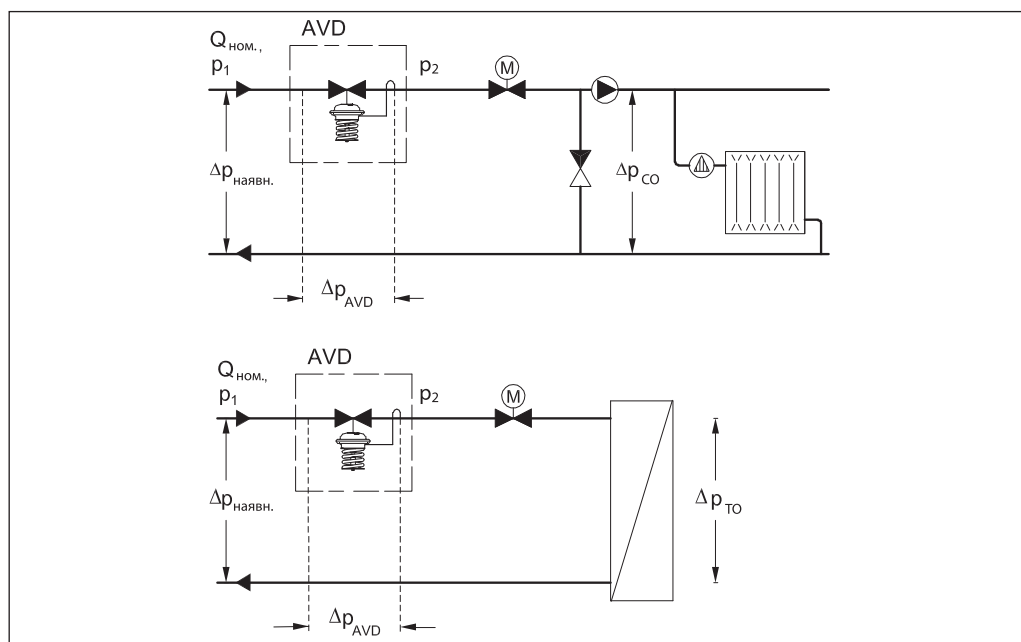
$$4,0 < 9,0$$

Тому вибираємо регулятор AVD із діапазоном налаштування тиску 1,0-5,0 бар.

Вибір (остаточний):

Регулятор AVD, DN15 мм, $k_{vs} 2,5 \text{ м}^3/\text{год.}$,
діапазон налаштування 1,0-5,0 бар,
зовнішня різь
код № 003H6644

Зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для різьбових регуляторів AVD з'єднувальних фітінгів: під зварювання, різьбових або фланцевих. Тип фітінгів обирає за вашим бажанням.



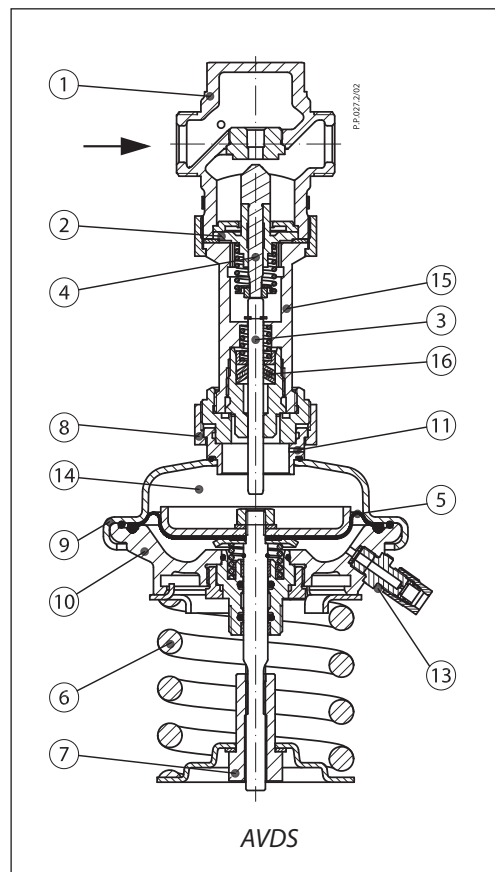
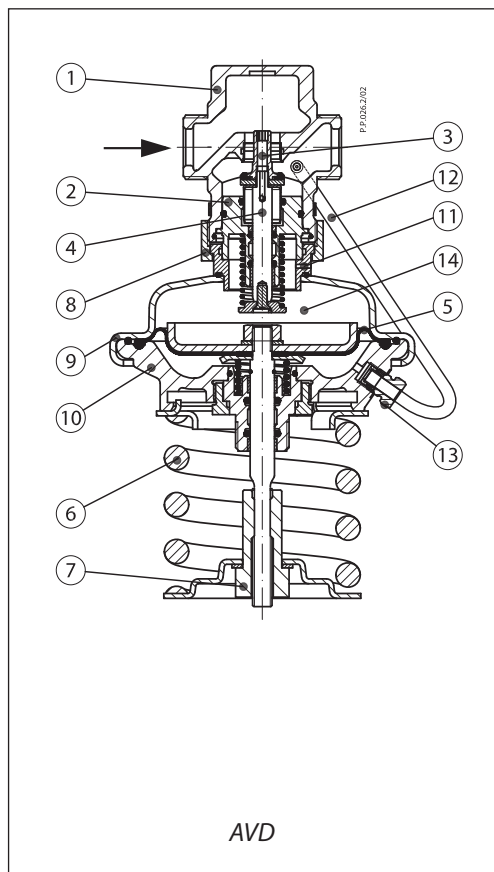
Приклад вибору AVDS

Для вибору регуляторів, які працюють з водяною парою в якості теплоносія, в тому числі й автоматичних регуляторів тиску «після себе» AVDS, вам необхідно завітати на сайт «Данфосс Україна» (використовуючи посилання нижче). В розділі «Обслуговування та підтримка» знайти сторінку «Документація», вибрати тип документу, завантажити та заповнити опитувальний лист, на відповідний тип обладнання (регулятор тиску «після себе» прямої дії), та направити його нам по факсу або електронною поштою (координати вказані в тілі опитувального листа).

www.danfoss.ua -> Обслуговування та підтримка -> Документація -> Технічні описи -> Типи документів -> Опитувальні листи

Конструкція

1. Корпус клапану
2. Вкладень клапану
3. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
4. Шток клапану
5. Мембрана
6. Пружина налаштування
7. Гайка налаштування
8. З'єднувальна гайка
9. Верхня частина корпусу мембранного блоку
10. Нижня частина корпусу мембранного блоку
11. Повітряний отвір
12. Імпульсна трубка
13. Компресійний фітинг для імпульсної трубки
14. Регулювальний елемент
15. Подовження корпусу клапану
16. Сальник



Принцип дії

Тиск в трубопроводі за регулювальним клапаном передається через імпульсну трубку до камери тиску мембранного блоку регулятора та впливає на мембрану для регулювання тиску. З іншого боку на мембрану діє атмосферний тиск, через повітряний отвір. Значення тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини. Регулювальний клапан регулятора закривається при зростанні тиску за регулятором, та відкривається при його падінні – для підтримання необхідного значення.

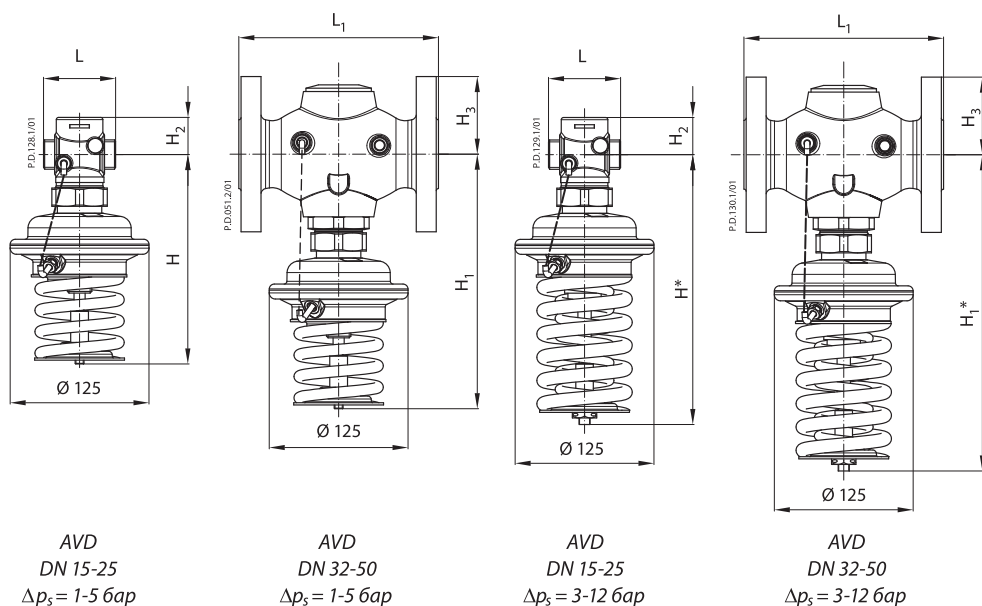
Налаштування

Налаштування необхідного тиску

Налаштування необхідного значення тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення тиску після регулятора, виконується обертанням гайки налаштування гайковим ключем.

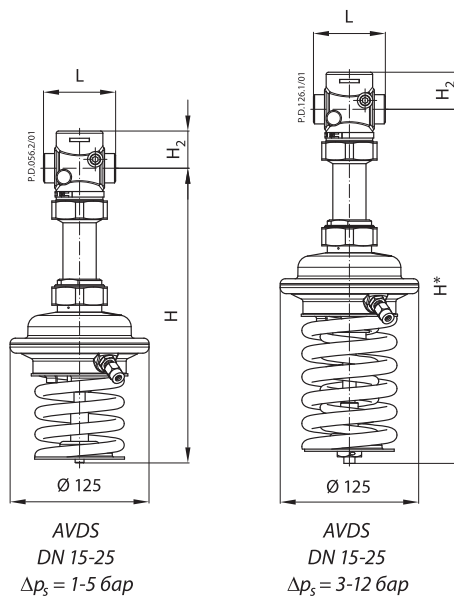
Для налаштування необхідного для підтримання значення тиску в місці відбору імпульсу (підключення імпульсної трубки до трубопроводу) необхідно використовувати показання манометру, який повинен бути встановлений в цьому місці, або в безпосередній близькості до нього.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



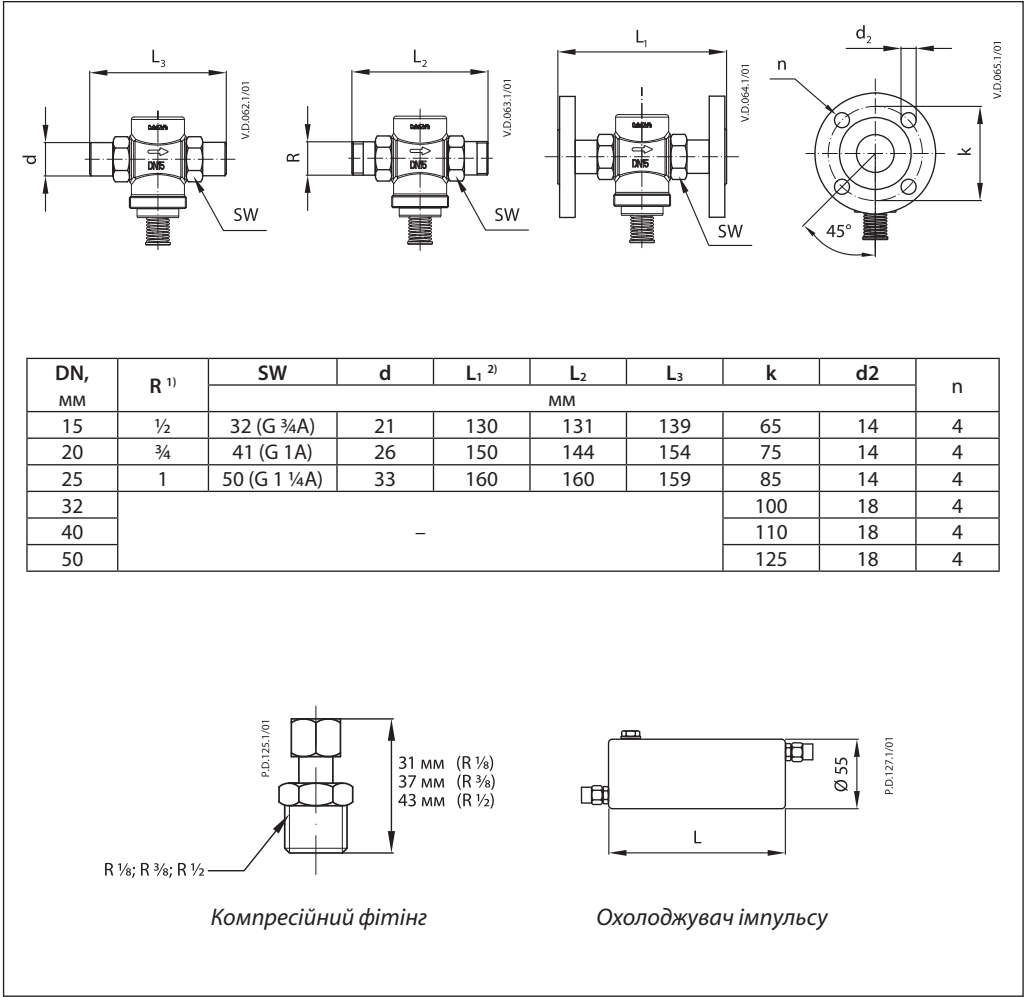
DN	L	L ₁	H	H*	H ₁	H ₁ *	H ₂	H ₃	Bara, kr	
MM									1-5 gap	3-12 gap
15	65	–	189	243	–	–	34	–	3,5	3,7
20	70	–	189	243	–	–	34	–	3,5	3,7
25	75	–	189	243	–	–	37	–	3,7	3,8
32	–	180	–	–	231	285	–	70	10,2	10,4
40	–	200	–	–	231	285	–	75	11,8	11,9
50	–	230	–	–	231	285	–	82	13,9	14,0

Примітка: інші розміри фланців – див. таблицю для фітингів (нижче)



DN	L	H	H*	H ₂	Bara, кг	
mm					1-5 бар	3-12 бар
15	65	266	320	34	3,5	3,7
20	70	266	320	34	3,5	3,7
25	75	266	320	37	3,7	3,9

Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



Технічний опис

Автоматичні регулятори тиску «після себе» AFD 2/VFG 22(1)

Загальні дані



virtus.danfoss.com



AFD2/VFG22, VFG221 – це автоматичні регулятори тиску «після себе» (редуктори) прямої дії, які використовуються в першу чергу в системах централізованого теплопостачання. Клапан регулятора AFD2 закривається тоді, коли тиск в точці відбору імпульсу (тобто – після регулятора) – зростає.

Регулятор AFD2/VFG... складається із регулювального клапана VFG22, VFG221, регулювального елементу AFD2 та однієї імпульсної трубки AF. Регулювальний елемент AFD2 в свою чергу складений з мембранного блоку з однією мембраною та налагоджувальної пружини, для налаштування необхідного для підтримання значення тиску.

Доступні дві версії клапанів:

- **VFG 22** для води, ущільнення конусу (золотнику) метал/метал;
- **VFG 221** для води, ущільнення конусу (золотнику) пружне (EPDM)

Доступна функція віддаленої оптимізації та балансування мережі. Разом з інтелектуальним електроприводом Danfoss AMEi 6 iNET можна дистанційно регулювати тиск.

Основні дані:

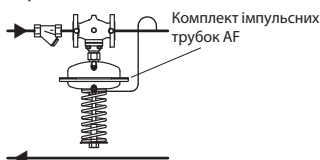
- DN 65–250
- k_{vs} 60–800 м³/год
- PN 16, 25, 40
- Діапазон налаштувань:
0,1–0,35 бар / 0,1–1 бар / 0,5–1,5 бар /
1–2,5 бар / 1,5–4 бар / 1–3 бар / 1,5–5 бар /
3–8,5 бар / 3–12 бар / 8–16 бар
- Температура: Циркуляційна вода або гліколева суміш до 30 %: 2...150 °C
- Приєднання: Фланець

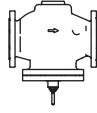
Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад 1:
Автоматичний регулятор тиску «після себе», для води, DN 65, k_{vs} PN 16, металеве ущільнення, налаштування діапазон 1,5-5 бар, T_{max} 150 °C, фланцевий

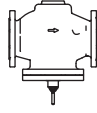
- 1х клапан VFG 22 DN 65
Код: **065B5500**
- 1х AFD 2 привід
Код: **003G5626**
- 1х набір імпульсних пробірок
Код AF: **003G1391**

Продукти будуть поставлені окремо.

Клапан **VFG 22** (ущільнення конусу – металеве)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5500	065B5507	065B5514
	80	80			065B5501	065B5508	065B5515
	100	160			065B5502	065B5509	065B5516
	125	250			065B5503	065B5510	065B5517
	150	380			065B5504	065B5511	065B5518
	200	650			065B5505	065B5512	065B5519
	250	800			065B5506	065B5513	065B5520

Клапан **VFG 221** (ущільнення конусу – пружне)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5521	065B5528	065B5535
	80	80			065B5522	065B5529	065B5536
	100	160			065B5523	065B5530	065B5537
	125	250			065B5524	065B5531	065B5538
	150	380			065B5525	065B5532	065B5539
	200	650			065B5526	065B5533	065B5540
	250	800			065B5527	065B5534	065B5541

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)

Регулювальний елемент **AFD 2**

Ескіз	Діапазон налаштування (бар)	Можливі комбінації							Площа мембрани (см²)	Колір пружини	Код №	
		65	80	100	125	150	200	250			PN 16	PN 40
	8-16	✓	✓	✓	✓	-	-	-	32	чорний ¹⁾	-	003G5634
	3-12	✓	✓	✓	✓	-	-	-	32	червоний	003G5625	003G5635
	3-8,5	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	чорний ¹⁾	-	003G5624
	1,5-5	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	червоний	003G5626	003G5636
	1-3	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	жовтий	003G5627	003G5637
	1,5-4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	160	чорний ¹⁾	003G5628	003G5638
	1-2,5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	160	червоний	003G5629	003G5639
	0,5-1,5	✓	✓	✓	✓	-	-	-	160	жовтий	003G5630	003G5640
	0,4-1,5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	червоний	003G5631	003G5641
	0,1-1	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	помаранчевий	003G5632	003G5642
	0,1-0,35	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	640	жовтий	003G5633	003G5643

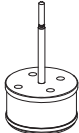
¹⁾ Комбінація з AMEi 6 неможлива

Акcesуари

Ескіз	Тип	Опис	З'єднання	Код №
	Комплект імпульсних трубок AF	– 1х Мідна трубка Ø10 x 1 x 1500 мм – 1х компресійний фітинг для з'єднання імпульсних трубок з трубою (G 1/4) – 2х втулки	–	003G1391
	Компресійний фітинг ²⁾	Для підключення імпульсної трубки Ø10 до регулятора	G ¼	003G1468
	Запірний клапан	Для імпульсної трубки Ø10	–	003G1401
	Дросельний клапан			065B2909
	Адаптер	Для поєднання нових регулювальних елементів Virtus AFx 2 зі старими клапанами VFx 2 (DN15-250)	–	003G1780
	AMEi 6 iNET ел. привід 230 В	Інтелектуальний привід Δр iNET	–	082G4302
	AMEi 6 iNET ел. привід 24 В			082G4303

²⁾ Складаються з втулки, компресійного кільця та гайки

Сервісні комплекти

Ескіз	Тип	k_{vs} (м³/год)	PN	DN	Код №	
	Вставка для клапанів VFG/Q 22	60	16/25/40	65	003G1800	
		80		80	003G1801	
		160		100	003G1802	
		250		125	003G1803	
		380		150	003G1804	
		650		200	003G1805	
		800		250	003G1806	
		Вставка для клапанів VFG/Q 221		60	65	003G1807
	80			80	003G1808	
	160			100	003G1809	
	250			125	003G1810	
	380			150	003G1811	
	650			200	003G1812	
	800			250	003G1813	
	Сальникове ущільнення VFG/Q 221			65-125	003G1730	
				150-250	003G1731	

Технічні характеристики

Клапан

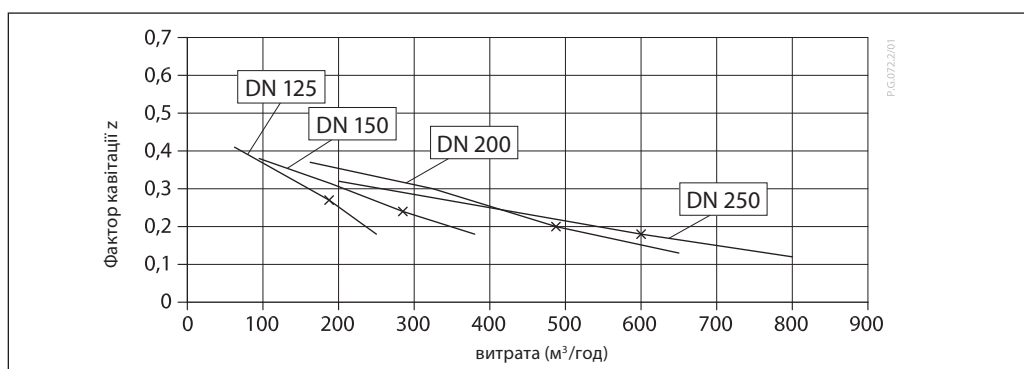
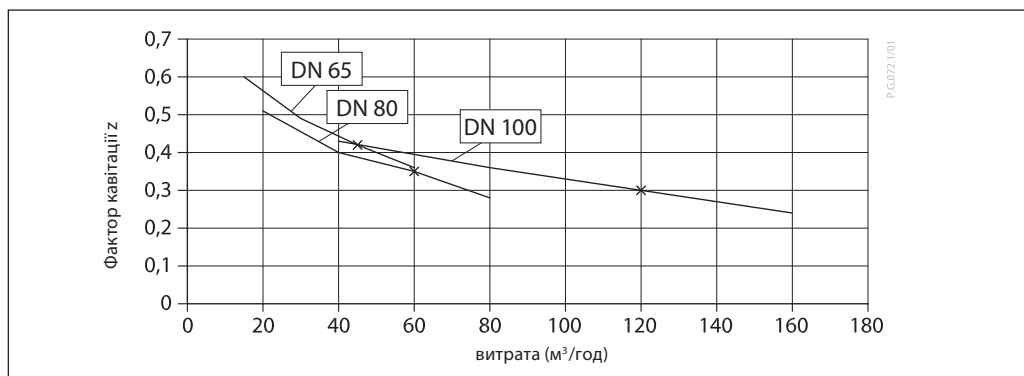
Номінальний діаметр		DN	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs}		м³/год	60	80	160	250	380	650	800
Протікання згідно стандарту IEC 534 (% від k_{vs})	VFG 22	≤ 0,03					≤ 0,05		
	VFG 221	≤ 0,01							
Номінальний тиск		PN	16, 25, 40						
Максимальний перепад тиску	PN 16	бар	16	15			12	10	
	PN 25, 40		20						
Система розвантаження по тиску			Так, камерна система розвантаження						
Середовище			Підготовлена вода / гліколева суміш до 30 %						
pH середовища			Мінімум. 7, макс. 10						
Температура носія	VFG 22(1)	°C	2...150						
З'єднання			Фланці						
Матеріали									
Корпус клапана	PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)							
	PN 25	Ковкий чавун EN-GJS-400 (GGG-40.3)							
	PN 40	Лита сталь GP240GH (GS-C 25)							
Сідло клапана		Нержавіюча сталь, № 1.4021							
Конус клапана		Нержавіюча сталь, № 1.4021							
Ущільнення	VFG 22	Металеві							
	VFG 221	EPDM							

Регулювальний елемент AFD 2

Площа мембранного блоку	см²	32		80		160		320		640	
Максимальний робочий тиск	бар	40									
Діапазони налаштування тиску та кольори пружин	бар	чорний	червоний	червоний	жовтий	чорний ¹⁾	червоний	жовтий	червоний	помаранчевий	жовтий
		8-16	3-12	1,5-5	1-3	1,5-4	1-2,5	0,5-1,5	0,4-1,5	0,1-1	0,1-0,35
Для клапанів DN		65-125				65-250		65-100	65-250	65-250	
Матеріали											
Корпус приводу		Сталь, № 1.0345, оцинкована									
Регулююча діафрагма		EPDM (армований волокном)									

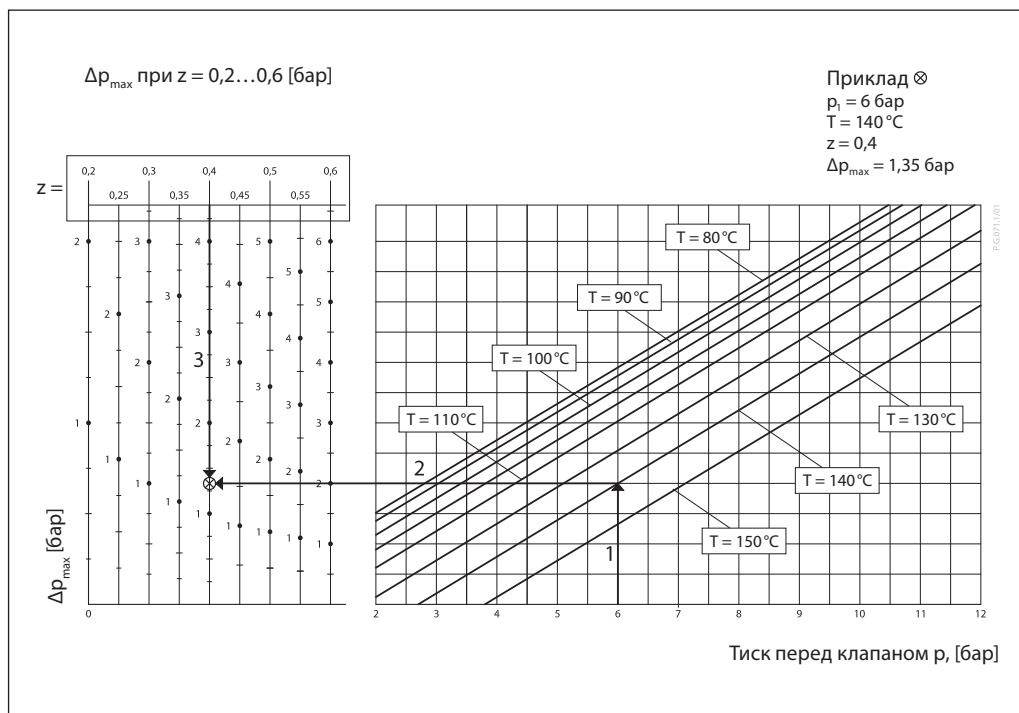
¹⁾ Комбінація з AME16 неможлива

Мінімальна температура регулювального елемента та імпульсних трубок становить 2°C, щоб запобігти замерзання середовища

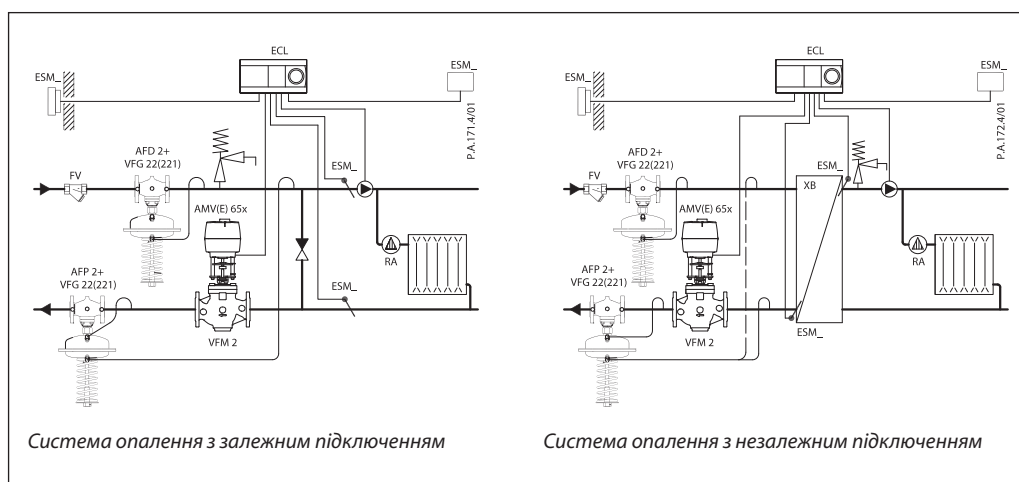


Робоча зона

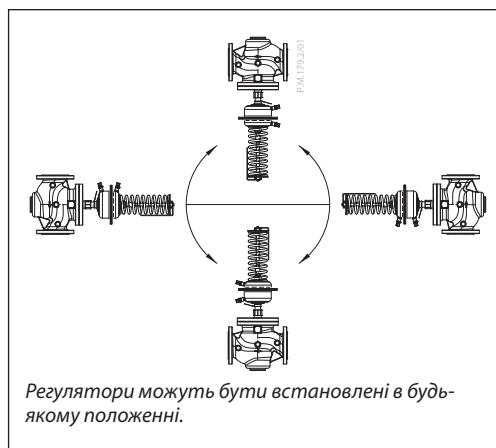
Максимально допустимий перепад тиску на регуляторі ($\Delta p_{\max}$) при різних коефіцієнтах кавітації (z)



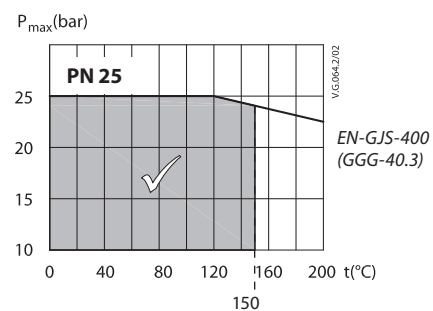
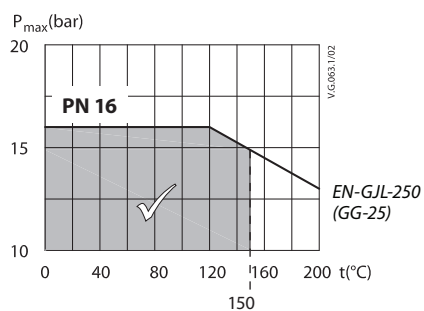
Схеми застосування



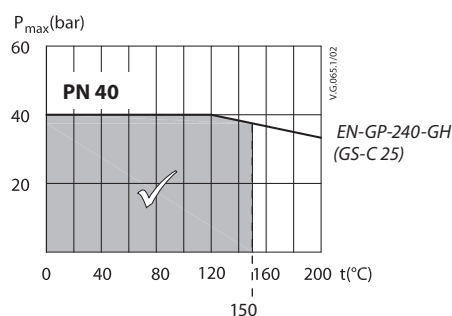
Монтажне положення



Діаграма залежності
робочого тиску від
температури



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры (соответственно EN 1092-2)



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры (соответственно EN 1092-2)

Підбір автоматичного регулятора тиску «після себе»

Автоматичний регулятор тиску «після себе» має підтримувати 6,0 бар. Максимальна витрата через клапан 35 м³/год, тиск на вході 7,5 бар.

Вихідні дані:

$$Q_{\max} = 35 \text{ м}^3/\text{год}$$

$$p_{1 \min} = 7,5 \text{ бар}$$

$$p_{\text{reduced}} = 6,0 \text{ бар}$$

k_v значення розраховується за формулою:

$$k_v = \frac{Q_{\max}}{\sqrt{\Delta p_{\text{AFD}}}} = \frac{35}{\sqrt{1,5}}$$

$$k_v = 28,6 \text{ м}^3/\text{год}$$

Рішення:

AFD 2 3-12

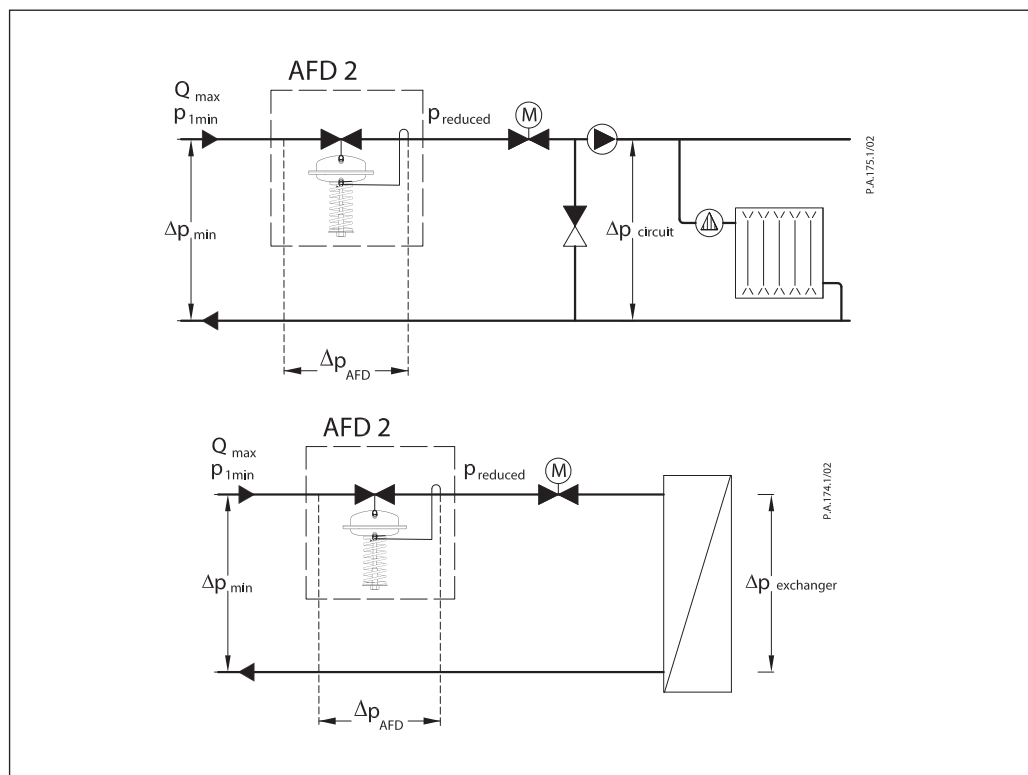
VFG 22(1) DN65 $k_{v5} 60$

Номінальний тиск PN 25

Мінімальний перепад тиску на регуляторі розраховується за формулою:

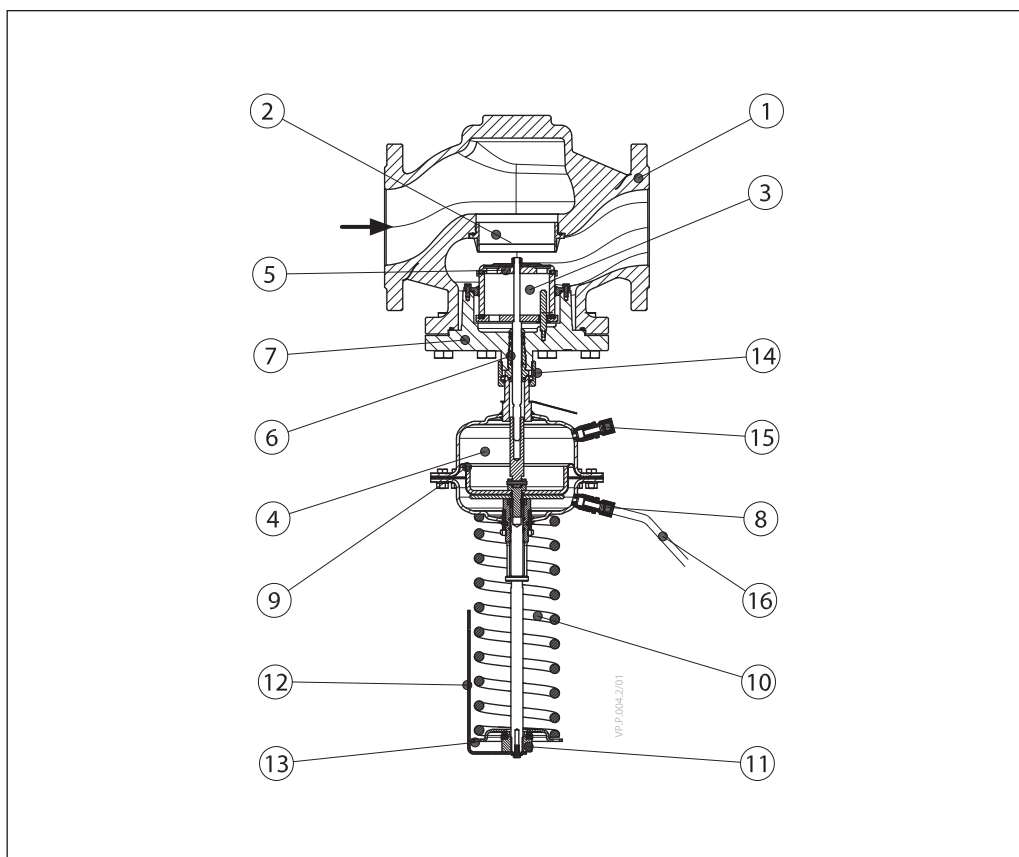
$$\Delta p_{\text{AFD}} = p_{1 \min} - p_{\text{reduced}} = 7,5 - 6,0$$

$$\Delta p_{\text{AFD}} = 1,5 \text{ бар}$$



Конструкція

1. Корпус клапана
2. Сідло клапана
3. Вкладень клапану
4. Мембранний блок
5. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
6. Конус ущільнення
7. Кришка
8. Підключення імпульсної трубки
9. Мембрана
10. Пружина налаштування
11. Гайка налаштування тиску
12. Шкала налаштування
13. Індикатор налаштування
14. Накідна гайка
15. Повітряний отвір
16. Імпульсна трубка



Принцип дії

Тиск в трубопроводі за регулювальним клапаном передається через імпульсну трубку до камери тиску мембранного блоку регулятора та впливає на мембрану для регулювання тиску.

З іншого боку на мембрану діє атмосферний тиск, через повітряний отвір.

Значення тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини.

Регулювальний клапан регулятора закривається при зростанні тиску за регулятором, та відкривається при його падінні – для підтримання необхідного значення.

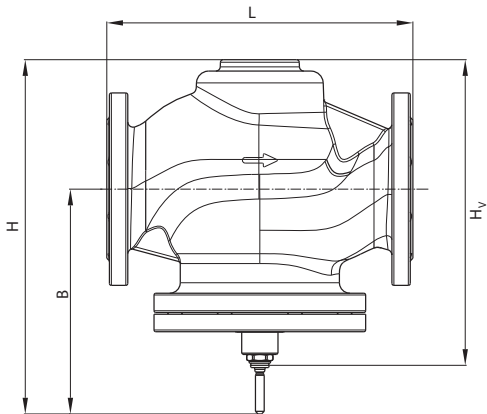
Налаштування

Встановлення необхідного тиску

Налаштування необхідного значення тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення тиску після регулятора, виконується обертанням гайки налаштування гайковим ключем.

Для налаштування необхідного для підтримання значення тиску в місці відбору імпульсу (підключення імпульсної трубки до трубопроводу) необхідно використовувати показання манометру, який повинен бути встановлений в цьому місці, або в безпосередній близькості до нього.

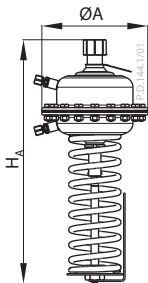
Габаритні
та приєднувальні
розміри



VFG 22(1) DN 65-250

Клапани VFG 22, VFG 221

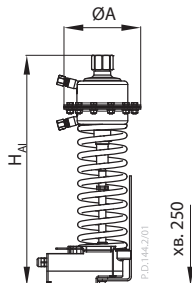
DN	L	B	H	H _v	Bara		
					PN 16	PN 25	PN 40
					кг		
65	290	245	370	285	24	24	27
80	310	240	365	290	29	29	32
100	350	275	425	350	47	48	53
125	400	270	435	370	60	60	68
150	480	330	520	460	105	106	121
200	600	365	610	550	204	206	235
250	730	420	680	620	343	350	404



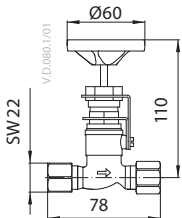
Регулювальний елемент AFD 2

Розмір (см²)	ØA	H _A	H _{AI}	Bara (кг)			
				AFD 2 PN 16	AFD 2 PN 16 + AMEi 6	AFD 2 PN 40	AFD 2 PN 40 + AMEi 6
32	175	495	595	10	12,5	17	19,5
80				9	11,5	16	18,5
160	230	510	610	11,5	14	23,5	26
320	300	510	610	15	17,5	35,5	38
640	300	630	730	38	40,5	58	60,5

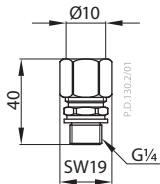
Загальна монтажна висота регулятора (клапан VFG 22(1) + привід AFD 2) дорівнює сумі висот H_v і H_A (H_{AI})



Інтелектуальний привід AMEi 6 з функцією iNET замовляється окремо



Запірний клапан



Компресійний фітинг

Технічний опис

Автоматичні регулятори тиску «до себе» AVA

Загальні дані



AVA – це автоматичні регулятори тиску «до себе» прямої дії, які використовуються в першу чергу в системах централізованого теплопостачання, зазвичай в якості регуляторів підпору. Регулятор **AVA** складається із регулювального клапану, регулювального елемента з однією мембраною та пружиною (пружинами) налаштування та однієї імпульсної трубки. Клапан регулятора нормально закритий та відкривається при зростанні тиску перед регулятором.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 4,0 ... 25 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Діапазони налаштування Δp_s : 1,0-4,5 / 3,0-11,0 бар
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
 - фланці.

Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення 1:
Регулятор тиску «до себе»,
DN15 мм, PN25, $T_{\text{макс.}}$ 150 °C,
діапазон налаштування
 Δp_s 1,0...4,5 бар, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVA, DN15, k_{vs} 4,0,
 Δp_s 1,0...4,5 бар
Код № **003H6614**

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15,
Код № **003H6908**

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом. З'єднувальні фітинги замовляються окремо.

Регулятори AVA

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м ³ /год	З'єднання		Діапазон налаштування тиску, бар	Код №	Діапазон налаштування тиску, бар	Код №
	15	4,0	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	1,0 - 4,5	003H6614	3-11	003H6620
	20	6,3		G 1 A		003H6615		003H6621
	25	8,0		G 1 1/4 A		003H6616		003H6622
	32	12,5	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			003H6626		003H6629
	40	20				003H6627		003H6630
	50	25				003H6628		003H6631

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Ескіз	Тип	DN, мм	З'єднання		Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання		003H6908
		20			003H6909
		25			003H6910
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN10266-1	R 1/2	003H6902
		20		R 3/4	003H6903
		25		R 1	003H6904
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2		003H6915
		20			003H6916
		25			003H6917

Технічні характеристики

Регулювальні елементи AVA

Площа мембрани	см²	54	
Номінальний тиск	PN	25	
Діапазон налаштування тиску, колір пружини	бар	1,0 - 4,5	3,0 - 11,0
		блакитна	чорна, зелена
Матеріали			
Корпус мембранного блоку	Верхня частина	Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4301	
	Нижня частина	Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As	
Мембрана	EPDM		
Імпульсні трубки	Мідна трубка Ø 6 x 1 мм		

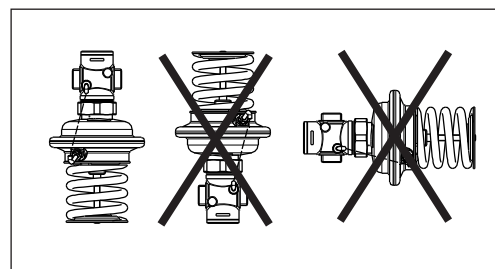
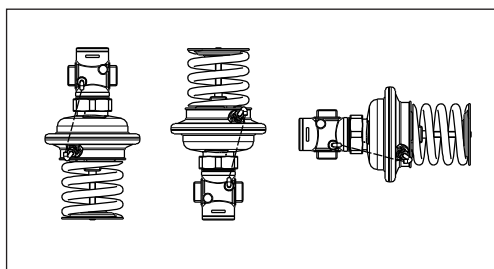
Регулювальні клапани (AVA)

Номинальний діаметр, DN	мм	15	20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	4,0	6,3	8,0	12,5	20	25
Витратна характеристика регулювання		Лінійна					
Фактор кавітації Z		>0,6		>0,55		>0,5	
Протікання згідно стандарту IEC534	% від k_{vs}	<0,02			<0,05		
Номінальний тиск PN	бар	25					
Максимальний перепад тиску	бар	20			16		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)					
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10					
Температура регульованого середовища	°C	2...150					
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1			Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2		
	фітинги	Під зварювання, із зовнішньою різькою та фланцеві			—		
Матеріали							
Корпус клапану	різьовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)			—		
	фланцевий	—			Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571					
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As					
Ущільнення		EPDM					

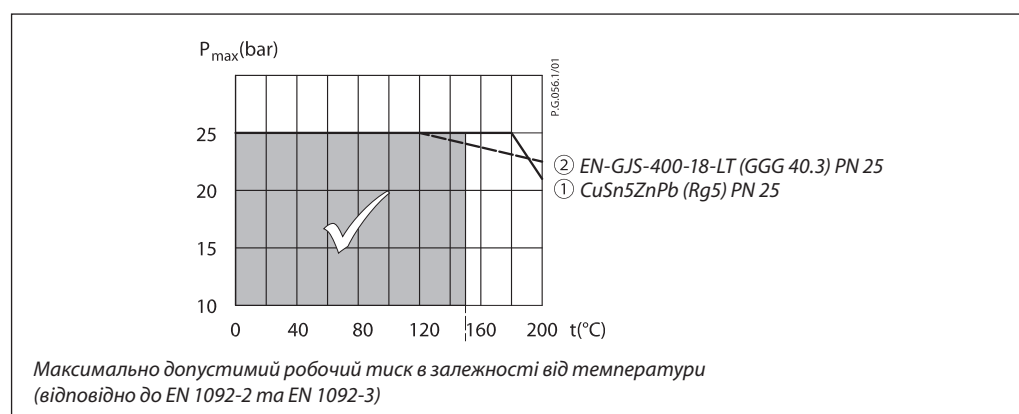
Монтажні положення

При температурі регульованого середовища до 100 °C регулятори можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

При температурі регульованого середовища більше 100 °C регулятори повинні бути встановлені тільки на горизонтальних трубопроводах регулювальним елементом донизу.



Діаграма залежності робочого тиску від температури



Приклад вибору AVA

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Підтримання тиску теплоносія в зворотному трубопроводі системи опалення 4,0 бар при залежному підключенні до теплової мережі.

Вихідні дані:

Регульоване середовище (теплоносія): вода.
Номинальна витрата мережевого теплоносія, $Q_{\text{ном.}}$: 9,0 м³/год.
Тиск в зворотному трубопроводі наявний $p_{2,\text{TM.}}$: 2,5 бар.
Необхідний тиск в зворотному трубопроводі системи опалення $p_{2,\text{CO.}}$: 4,0 бар.
Номинальний тиск теплової мережі: PN 25 бар

Необхідно:

Вибрати діаметр регулювального клапану та діапазон налаштування регулятора AVA.

Рішення:

Розрахункове значення пропускної здатності клапану k_v визначається як:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVA}}}$$

де Δp_{AVA} – це перепад тиску на регулювальному клапані регулятора AVA.

Перепад тиску Δp_{AVA} в цьому прикладі визначається як різниця між наявним тиском у зворотному мережевому трубопроводі та необхідним тиском, в зворотному трубопроводі системи опалення $p_{2,\text{CO.}}$, тобто тим, який буде підтримувати регулятор AVA після налаштування:

$$\begin{aligned} \Delta p_{\text{AVA}} &= p_{2,\text{CO.}} - p_{2,\text{TM.}} = 4,0 - 2,5 \\ \Delta p_{\text{AVA}} &= 1,5 \text{ бар} \end{aligned}$$

Далі розраховуємо значення пропускної здатності регулювального клапану регулятора AVA $k_{v\text{AVA}}$:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVA}}} = 9,0 / \sqrt{1,5} = 7,3 \text{ м}^3/\text{год}$$

Тепер необхідно із номенклатури регуляторів AVA вибрати регулятор з найближчим більшим значенням максимальної пропускної здатності k_{vs} .

Вибір:

Регулятор AVA, DN25 мм, k_{vs} 8,0 м³/год.

Зауважте також, що необхідно провести всі необхідні перевірки клапану вибранного регулятора, згідно вимог «Пам'ятки по розрахунку регулювальних клапанів Danfoss», яка надрукована на внутрішній стороні обкладинки.

Далі, із номенклатури, треба вибрати такий регулятор AVA, який дозволяє підтримувати необхідний тиск теплоносія в мережевому трубопроводі.

За умовами прикладу, необхідний тиск в зворотному трубопроводі системи опалення $p_{2,\text{CO}} = 4,0$ бар

$$p_{\text{налашт.}} = p_{2,\text{CO}} = 4,0 \text{ бар}$$

Вибираємо регулятор з таким діапазоном налаштування, щоб значення необхідного для підтримання тиску було всередині цього діапазону, та ні в якому разі не було його крайніми значеннями. В цьому прикладі, для підтримання тиску 4,0 бар ми бачимо, що таких регуляторів два: 1,0-4,5 бар та 3,0-11,0 бар. В такому випадку треба вибрати той регулятор, в якого різниця між крайніми значеннями діапазону налаштування буде меншою:

$$4,5 - 1,0 = 3,5$$

$$11,0 - 3,0 = 8,0$$

$$3,5 < 8,0$$

Тому вибираємо регулятор AVA із діапазоном налаштування тиску 1,0-4,5 бар.

Вибір (остаточний):

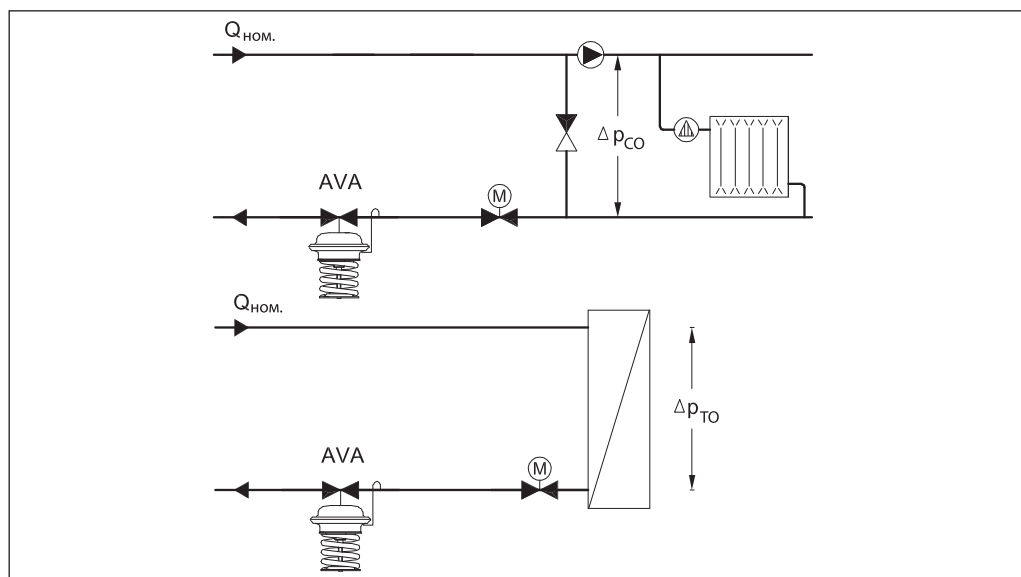
Регулятор AVA, DN25 мм, k_{vs} 8,0 м³/год,

діапазон налаштування 1,0-4,5 бар,

зовнішня різь

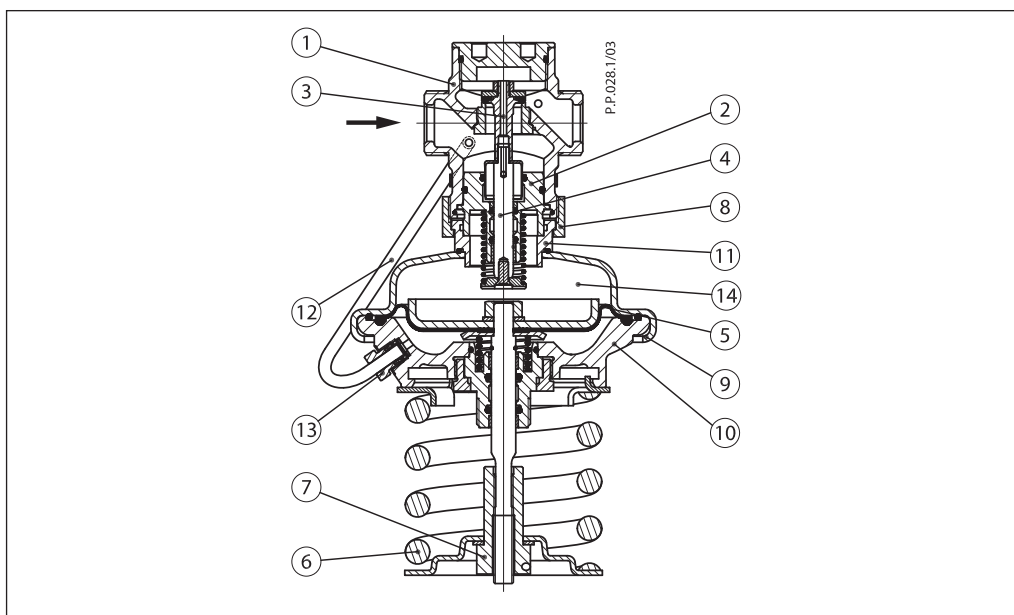
код № 003H6616

Зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для різьбових регуляторів AVA з'єднувальних фітінгів: під зварювання, різьбових або фланцевих. Тип фітінгів обирає за вашим бажанням.



Конструкція

1. Корпус клапану
2. Вкладень клапану
3. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
4. Шток клапану
5. Мембрана
6. Пружина налаштування
7. Гайка налаштування
8. З'єднувальна гайка
9. Верхня частина корпусу мембранного блоку
10. Нижня частина корпусу мембранного блоку
11. Повітряний отвір
12. Імпульсна трубка
13. Компресійний фітинг для імпульсної трубки
14. Регулювальний елемент



Принцип дії

Тиск в трубопроводі перед регулювальним клапаном передається через імпульсну трубку до камери тиску мембранного блоку регулятора та впливає на мембрану для регулювання тиску. З іншого боку на мембрану діє атмосферний тиск, через повітряний отвір. Значення тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини. Регулювальний клапан регулятора відкривається при зростанні тиску перед регулятором, та закривається при його падінні – для підтримання необхідного значення.

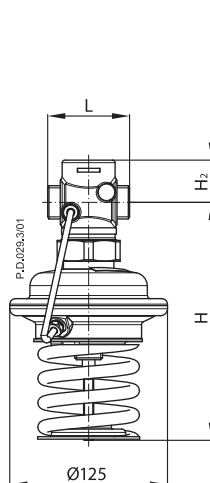
Налаштування

Налаштування необхідного тиску

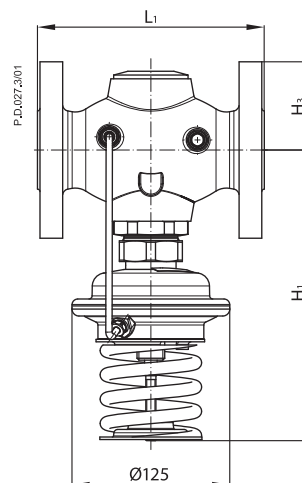
Налаштування необхідного значення тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення тиску до регулятора, виконується обертанням гайки налаштування гайковим ключем.

Для налаштування необхідного для підтримання значення тиску в місці відбору імпульсу (підключення імпульсної трубки до трубопроводу) необхідно використовувати показання манометру, який повинен бути встановлений в цьому місці, або в безпосередній близькості до нього.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



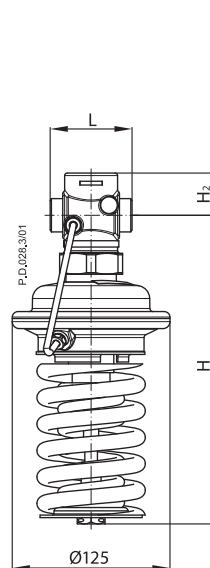
DN 15-25
 $\Delta p_s = 1,0-4,5$ бар



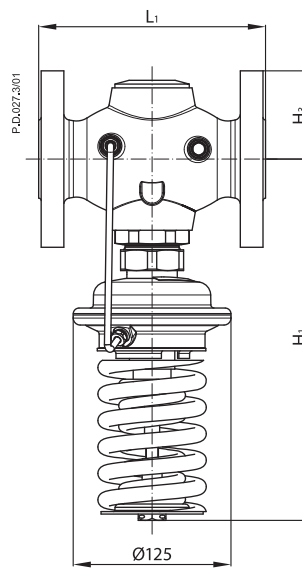
DN 32-50
 $\Delta p_s = 1,0-4,5$ бар

DN	L	L ₁	H	H ₁	H ₂	H ₃	Bara
MM							кг
15	65	-	188	-	34	-	3,5
20	70		188		34		3,5
25	75		188		37		3,7
32	-	180	-	231	-	70	10,4
40		200		231		75	12,0
50		230		231		82	13,9

Примітка: інші розміри фланців – див. таблицю для фітінгів (нижче)



DN 15-25
 $\Delta p_s = 3,0-11$ бар

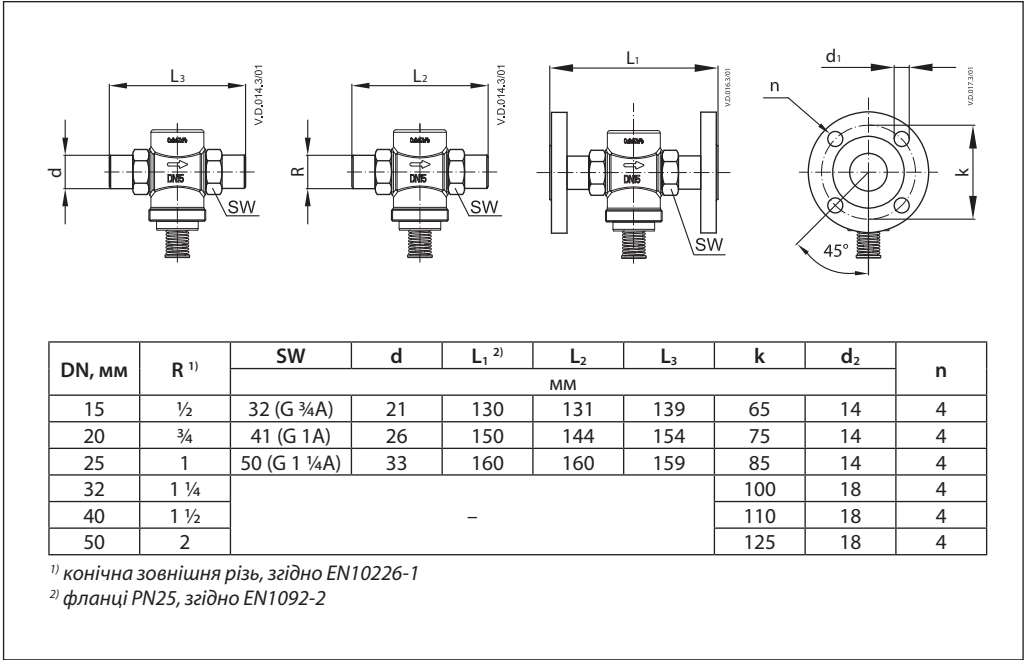


DN 32-50
 $\Delta p_s = 3,0-11$ бар

DN	L	L ₁	H	H ₁	H ₂	H ₃	Bara
MM							кг
15	65	-	243	-	34	-	3,7
20	70		243		34		3,7
25	75		243		37		3,9
32	-	180	-	287	-	70	10,5
40		200		287		75	12,1
50		230		287		82	14,0

Примітка: інші розміри фланців – див. таблицю для фітінгів (нижче)

Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



Технічний опис

Автоматичні регулятори тиску «до себе» AFA 2/VFG 22(1)

Загальні дані



virtus.danfoss.com



Регулятор тиску прямої дії, призначений для використання в системах централізованого теплопостачання. Регулятор без тиску закритий і відкривається при підвищенні тиску до встановленого.

Регулятор тиску складається з клапану та регулювального елемента, який містить одну мембрану та пружину (пружины) для налаштування тиску.

Доступні дві версії клапанів:

- VFG 22 з металевим ущільнювальним конусом
- VFG 221 з пружним ущільнювальним конусом

Разом з інтелектуальним електроприводом Danfoss AMEi 6 доступні функції інтелектуальної оптимізації:

- iNET-інтелектуальне балансування мережі

Основні дані:

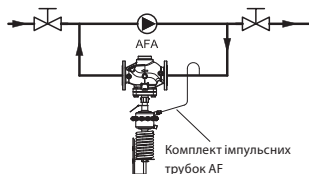
- DN 65–250
- k_{vs} 60–800 м³/год
- PN 16, 25, 40
- Діапазон налаштувань:
0,1–0,35 бар / 0,2–0,8 бар / 0,4–1,5 бар /
1–2,5 бар / 1,5–5 бар / 1–3 бар / 3–11 бар /
10–16 бар
- Температура:
Вода / гліколева суміш до 30 %: 2...150 °C
- Приєднання: Фланець

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

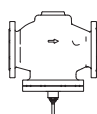
Приклад 1:
Автоматичні регулятори тиску
«до себе», DN 65, k_{vs} 60 м³/год,
PN 16, металеве ущільнення,
діапазон налаштування 1-3 бар,
 T_{max} 150 °C, фланець

- 1× клапан VFG 22 DN 65
Код: **065B5500**
- 1× регулювальний блок AFA 2
Код: **003G5661**
- 1× Набір імпульсних трубок
Код: **003G1391**

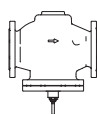
Продукти будуть поставлені
окремо.



Клапан VFG 22 (металевий ущільнювальний конус)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5500	065B5507	065B5514
	80	80			065B5501	065B5508	065B5515
	100	160			065B5502	065B5509	065B5516
	125	250			065B5503	065B5510	065B5517
	150	380			065B5504	065B5511	065B5518
	200	650			065B5505	065B5512	065B5519
	250	800			065B5506	065B5513	065B5520

Клапан VFG 221 (пружний ущільнювальний конус)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5521	065B5528	065B5535
	80	80			065B5522	065B5529	065B5536
	100	160			065B5523	065B5530	065B5537
	125	250			065B5524	065B5531	065B5538
	150	380			065B5525	065B5532	065B5539
	200	650			065B5526	065B5533	065B5540
	250	800			065B5527	065B5534	065B5541

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)

Регулювальний блок AFA 2

Зображення	Діапазон налаштування Δр (бар)	Можливі комбінації з DN							Розмір приводу (см²)	Колір пружини	Код №	
		65	80	100	125	150	200	250			PN 16	PN 40
	10-16	✓	✓	✓	✓	-	-	-	32	чорний ¹⁾	-	003G5667
	4-14	✓	✓	✓	✓	-	-	-	32	червоний	003G5659	003G5668
	1,5-6	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	червоний	003G5660	003G5669
	0,5-3	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	жовтий	003G5661	003G5670
	1-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	160	червоний	003G5662	003G5671
	0,3-1,5	✓	✓	✓	✓	-	-	-	160	жовтий	003G5663	003G5672
	0,4-1,5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	червоний	003G5664	003G5673
	0,2-0,8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	жовтий	003G5665	003G5674
	0,1-0,4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	640	жовтий	003G5666	003G5675

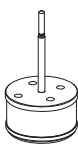
¹⁾ Комбінація з AMEi 6 неможлива

Акcesуари

Зображення	Позначення типу	Опис	З'єднання	Код №
	Комплект імпульсних трубок AF	– 1х Мідна труба Ø10 × 1 × 1500 мм – 1х компресійний фітінг для з'єднання імпульсних трубок з трубою (G ¼) – 2х втулки для з'єднання	–	003G1391
	Компресійний фітінг ²⁾	Для підключення імпульсної трубки Ø10 до регулятора	G ¼	003G1468
	Запірний клапан	Для імпульсної трубки Ø10	–	003G1401
	Дросельний клапан			065B2909
	Адаптер	Для поєднання нових регуляторів тиску Virtus AFx 2 зі старим поколінням клапанів VFx 2 (DN15-250)	–	003G1780
	AMEi 6 iNET електропривід 230 V	Інтелектуальний привід Δр з функцією iNET		082G4302
	AMEi 6 iNET електропривід 24 V			082G4303

²⁾ Складаються з втулки, компресійного кільця та гайки

Сервісні комплекти

Зображення	Тип	k_{vs} (м³/год)	PN	DN	Код №
	Вставка для регулювання тиску VFG/Q/ 22	60	16/25/40	65	003G1800
		80		80	003G1801
		160		100	003G1802
		250		125	003G1803
		380		150	003G1804
		650		200	003G1805
		800		250	003G1806
	Вставка для регулювання тиску VFG/Q/ 221	60		65	003G1807
		80		80	003G1808
		160		100	003G1809
		250		125	003G1810
		380		150	003G1811
		650		200	003G1812
		800		250	003G1813
	Сальникове ущільнення VFG/Q/ 221			65-125	003G1730
				150-250	003G1731

Технічні характеристики

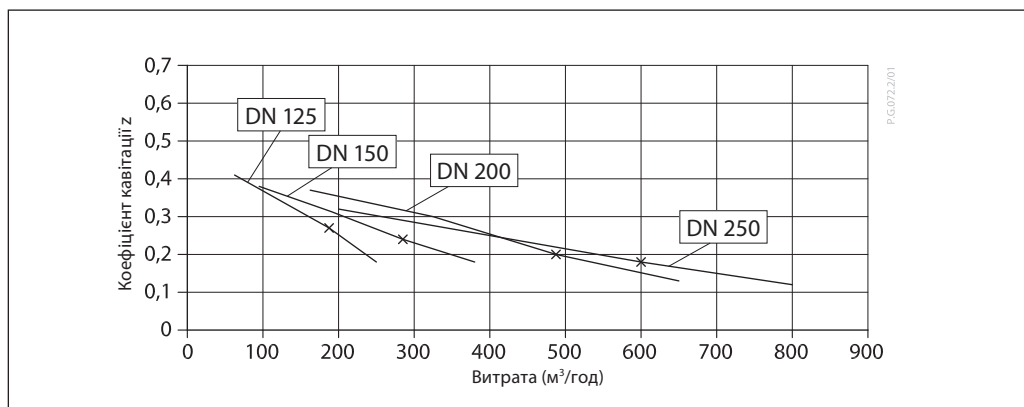
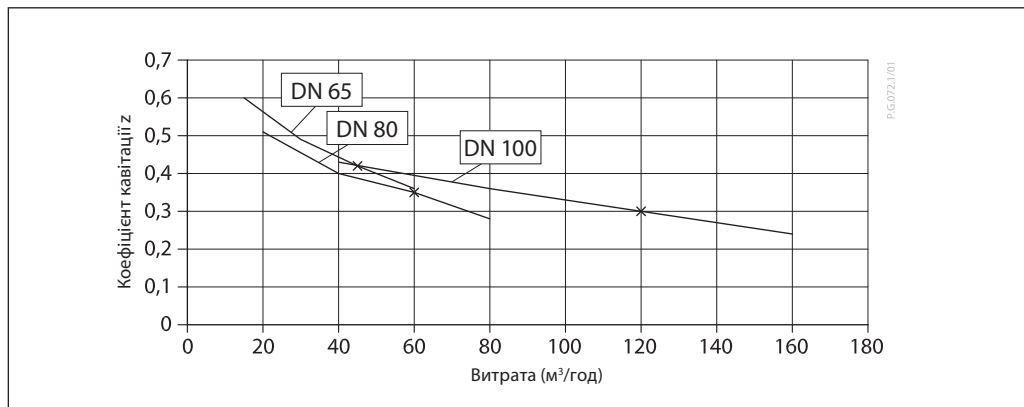
Клапан

Номинальний діаметр		DN	65	80	100	125	150	200	250
K _{VS} значення		м³/год	60	80	160	250	380	650	800
Використання відповідно до стандарту IEC 534 (% від K _{VS})	VFG 22	PN	≤ 0,03				≤ 0,05		
	VFG 221		≤ 0,01						
Номинальний тиск		PN	16, 25, 40						
Максимальний перепад тиску	PN 16	bar	16	15			12	10	
	PN 25, 40		20						
Система розвантаження по тиску			Так, камерна система розвантаження						
Середовище			Підготовлена вода / гліколева суміш до 30 %						
pH середовища			Мінімум. 7, макс. 10						
Температура середовища	VFG 22(221)	°C	2...150						
З'єднання			Фланець						
Матеріали									
Корпус клапана	PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)							
	PN 25	Ковкий чавун EN-GJS-400(GGG-40.3)							
	PN 40	Лита сталь GP240GH (GS-C 25)							
Сідло клапана		Нержавіюча сталь, мат. 1.4021							
Конус клапана		Нержавіюча сталь, мат. 1.4021							
Ущільнення	VFG 22	Метал							
	VFG 221	EPDM							

Регулювальний блок AFA 2

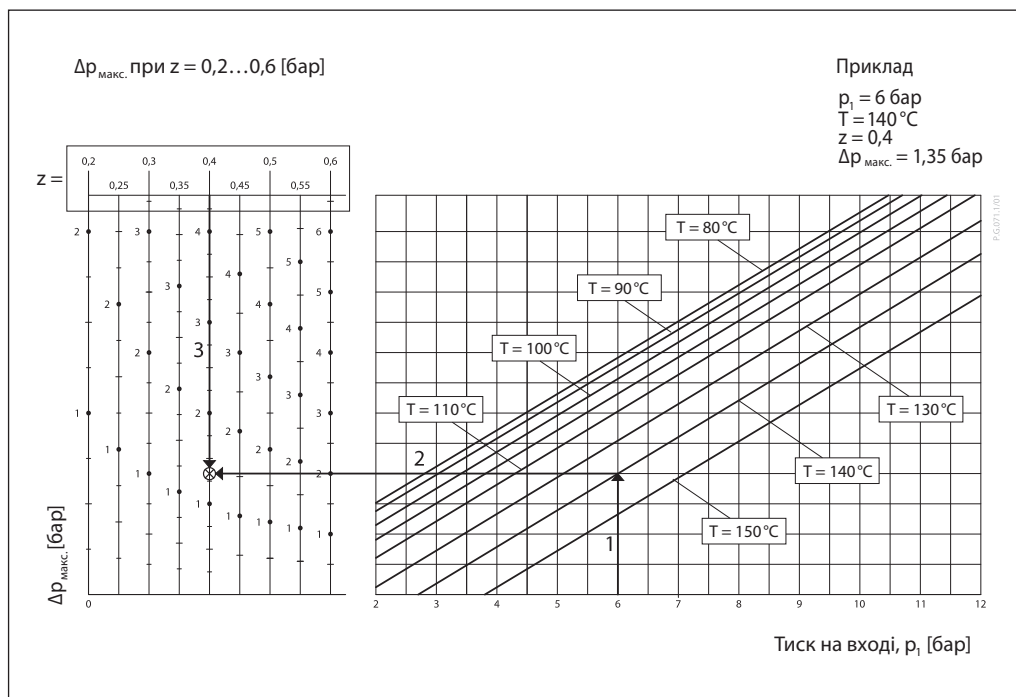
Розмір приводу	см²	32	80	160	320	640				
Максимальний робочий тиск	бар	16, 40								
Різні діапазони налаштування тиску та кольори пружин	бар	чорний ¹⁾ 10-16	червоний 4-14	червоний 1,5-6	жовтий 0,5-3	червоний 1-3	жовтий 0,3-1,5	червоний 0,4-1,5	жовтий 0,2-0,8	жовтий 0,1-0,4
Для клапана DN		65-125			65-250	65-100	125-250	65-250		
Матеріали										
Корпус приводу		Сталь, мат. 1.0345, оцинкована								
Регулююча мембрана		EPDM								

¹⁾ Комбінація з AMEi 6 неможлива

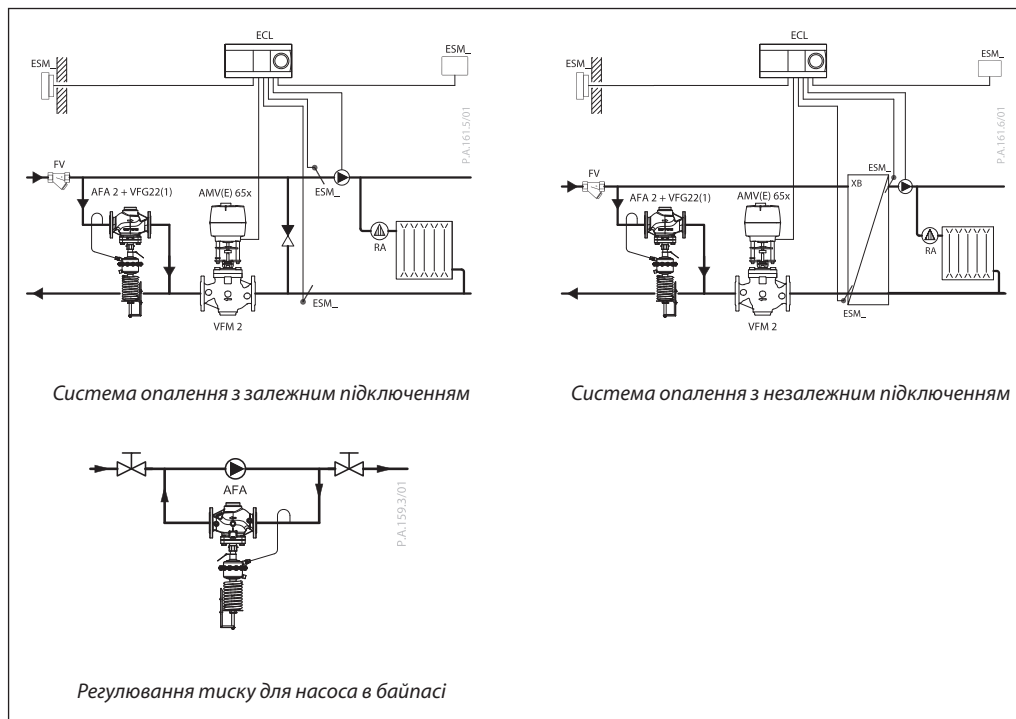


Робоча зона

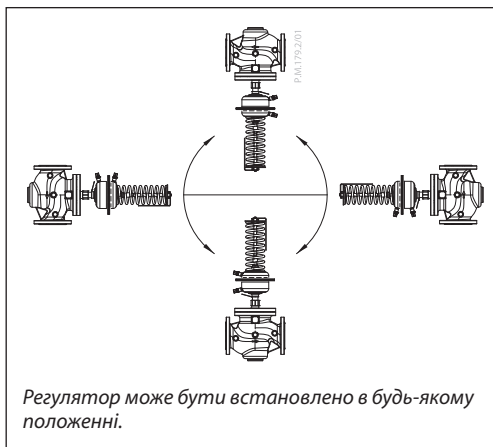
Максимально допустимий перепад тиску на регуляторі (Δp_{max}) при різних коефіцієнтах кавітації (z)



Схеми застосування

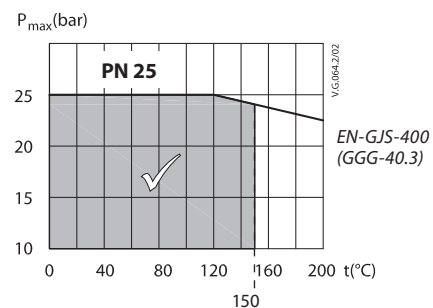
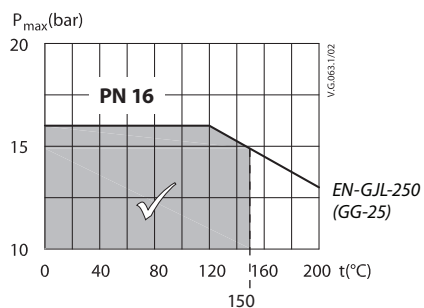


Монтажне положення

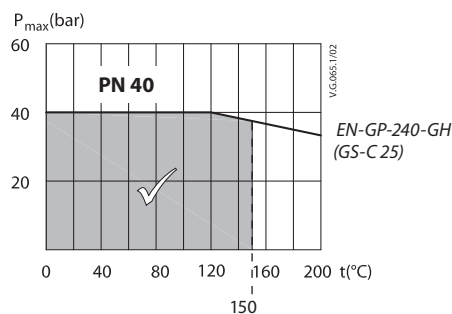


Діаграма залежності робочого тиску від температури

Робоча зона знаходиться
нижче P-T лінії і закінчується
на T_{max} для кожного клапана



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры среды (согласно с EN 1092-2)



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры среды (согласно с EN 1092-1)

Підбір регулятора тиску

Приклад:

Застосування вимагає максимальної витрати 60 м³/год. Мінімальний перепад тиску на регуляторі становить 1,3 бар. Необхідний тиск - 2 бар.

Найближчий більший k_{vs} до 52,6 м³/год становить 60 м³/год і дає VFG 22 DN 65. Доступний діапазон налаштування для тиску 2 бар становить 0,5-3 бар і доступний для DN 65.

Враховуючи дані:

$$Q_{\max} = 60 \text{ м}^3/\text{год}$$

$$\Delta p_{\min} = 1,3 \text{ бар}$$

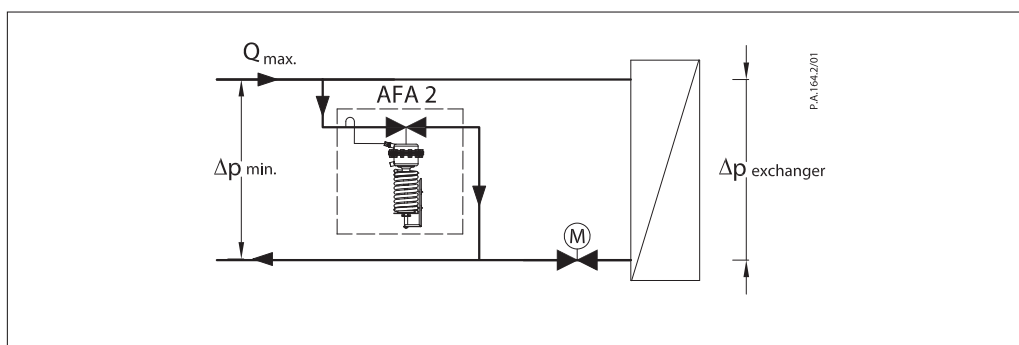
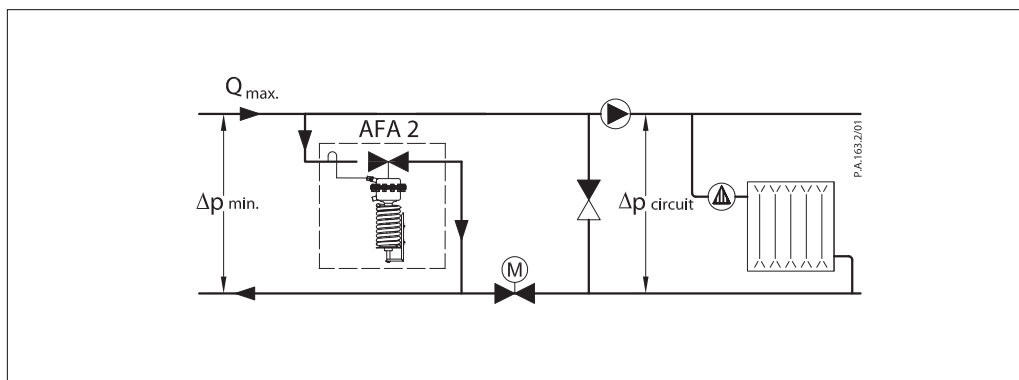
Рішення:

AFA 2 0,5-3 бар

VFG 22 (221) DN 65 k_{vs} 60 м³/год

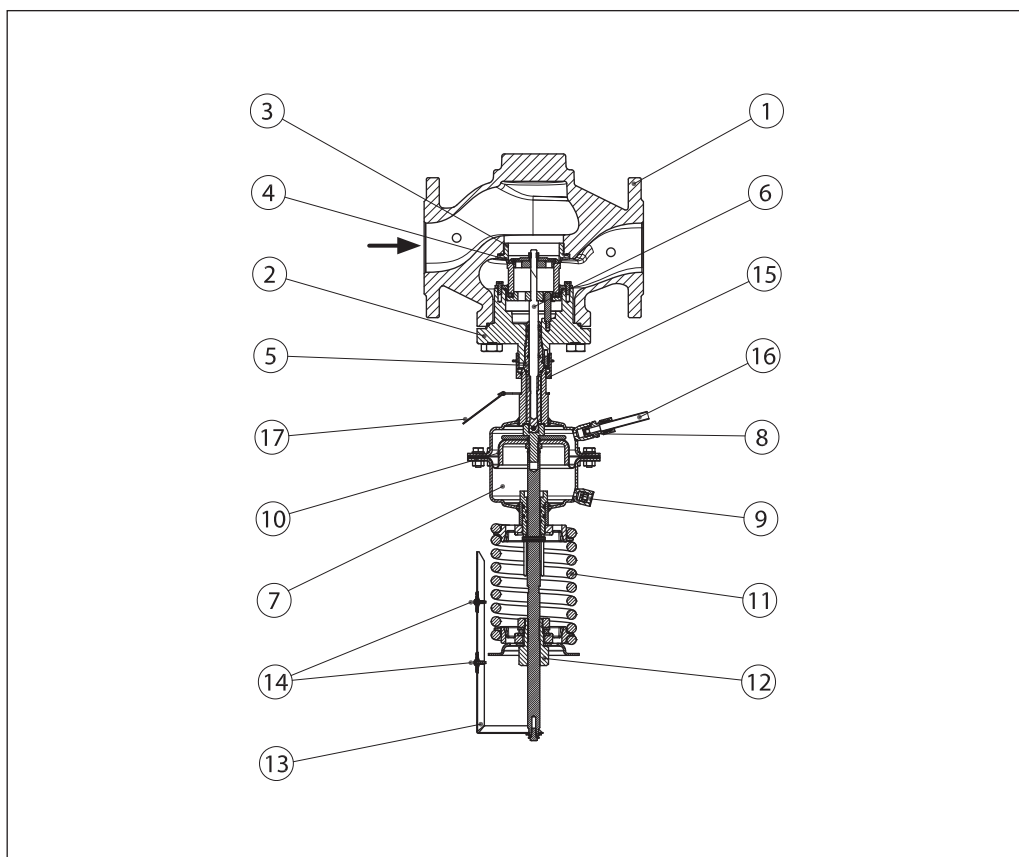
Обчислити значення k_v :

$$k_v = \frac{Q_{\max}}{\sqrt{\Delta p_{\min}}} = \frac{60}{\sqrt{1,3}} = 52,6 \text{ м}^3/\text{год}$$



Конструкція

1. Корпус клапана
2. Кришка клапана
3. Сідло клапана
4. Вставка для регулювання тиску
5. Сальникове ущільнення
6. Шток клапана
7. Мембранний блок
8. Підключення імпульсної трубки
9. Повітряний отвір
10. Мембрана
11. Пружина налаштування
12. Регулювальна гайка перепаду тиску
13. Шкала налаштування
14. Індикатор налаштування
15. Накідна гайка
16. Імпульсна трубка
17. Ідентифікаційна табличка



Принцип дії

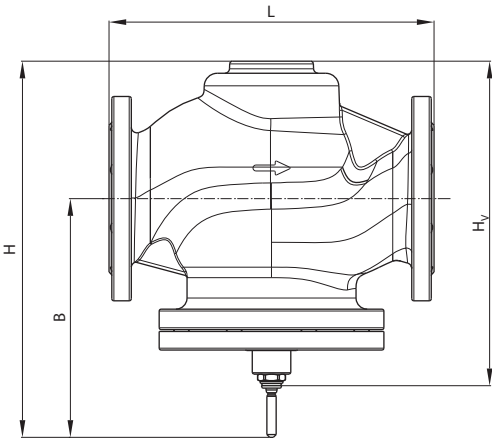
Тиск перед регулюючим клапаном передається через імпульсну трубку в камеру мембранного блоку і впливає на мембрану для регулювання тиску. З іншого боку на мембрану діє атмосферний тиск (через отвір для з'єднання з навколишнім середовищем). Клапан є нормально закритим. Він відкривається при підвищенні тиску перед ним і закривається при зниженні тиску, для підтримання заданого значення тиску.

Налаштування

Налаштування тиску

Налаштування тиску здійснюється за допомогою гайки налаштування яка регулює стискання пружини. Контроль встановленого значення здійснюється за допомогою шкали налаштування.

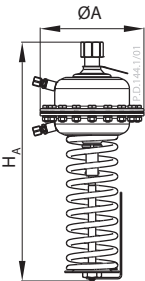
Габаритні та приєднувальні розміри



VFG 22(1) DN 65-250

Клапани VFG 22, VFG 221

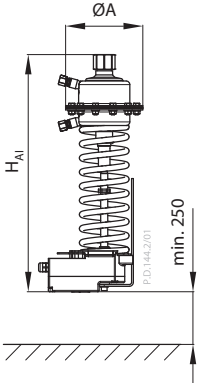
DN	L	B	H	H _v	Bara		
					PN 16	PN 25	PN 40
					кг		
65	290	245	370	285	24	24	27
80	310	240	365	290	29	29	32
100	350	275	425	350	47	48	53
125	400	270	435	370	60	60	68
150	480	330	520	460	105	106	121
200	600	365	610	550	204	206	235
250	730	420	680	620	343	350	404



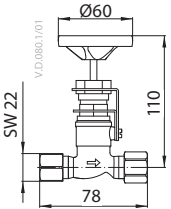
Регулювальний блок AFA 2

Size cm ²	ØA	H _A	H _{AI}	Bara (кг)			
				AFA 2 PN 16	AFA 2 PN 16 + AMEi 6	AFA 2 PN 40	AFA 2 PN 40 + AMEi 6
				мм			
32	175	490	590	10	12,5	17	19,5
80		490	590	9	11,5	16	18,5
160	230	490	590	12,5	15	25	27,5
320	300	490	590	17	19,5	37	39,5
640	300	610	710	40	42,5	58	60,5

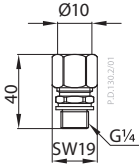
Загальна монтажна висота регулятора (клапан VFG 22(1) + регулювальний елемент AFA 2) дорівнює сумі висот H_v і H_A (H_{AI})



Інтелектуальний привід AMEi 6 з функцією iNET замовляється окремо



Запірний клапан



Компресійний фітинг

Технічний опис

Автоматичні перепускні регулятори тиску AVPA

Загальні дані



AVPA – це автоматичний перепускний регулятор тиску прямої дії, який використовується в першу чергу в системах централізованого теплопостачання.

Клапан регулятора AVPA відкривається тоді, коли різниця тиску між точками відбору імпульсів – перед та після клапану – зростає.

Регулятор AVPA складається із регулювального клапану, регулювального елементу та двох імпульсних трубок.

Регулювальний елемент AVPA в свою чергу складений з мембранного блоку, налагоджувальної пружини та рукоятки, для налаштування значення перепаду тиску, необхідного для підтримання.

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN:
AVPA (PN16): 15 ... 25 мм
AVPA (PN25): 15 ... 50 мм
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} :
AVPA (PN16): 4,0 ... 8,0 м³/год
AVPA (PN25): 4,0 ... 25 м³/год
- Номінальний тиск, PN: 16, 25 бар
- Діапазони налаштування Δp_s :
AVPA (PN16): 0,05-0,5 / 0,2-1,0 бар
AVPA (PN25): 0,2-1,0 / 0,3-2,0 бар
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
AVPA (PN16):
- зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
AVPA (PN25):
- зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
- фланці.
- Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:
Перепускний регулятор тиску,
DN15 мм, PN25, $T_{\text{макс.}}$ 150 °C,
діапазон налаштування Δp_s ,
0,2...1,0 бар, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVPA, DN15, k_{vs} 4,0,
PN25, Δp_s 0,2...1,0 бар
Код № 003H6602

Додатково:

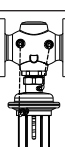
- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15,
Код № 003H6908

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсні трубки між клапаном та регулювальним елементом.

Регулятори AVPA (PN16)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання		Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №	Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №
	15	4,0	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	0,05 - 0,5	003H6593	0,2 - 1,0	003H6596
	20	6,3		G 1 A		003H6594		003H6597
	25	8,0		G 1 1/4 A		003H6595		003H6598

Регулятори AVPA (PN25)

Ескіз	DN, мм	k_{vs} , м³/год	З'єднання		Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №	Діапазон налаштування Δp_s , бар	Код №
	15	4,0	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1	G 3/4 A	0,2 - 1,0	003H6602	0,3 - 2,0	003H6605
	20	6,3		G 1 A		003H6603		003H6606
	25	8,0		G 1 1/4 A		003H6604		003H6607
	32	12,5		G 1 3/4 A		003H6599		–
	40	16		G 2 A		003H6600		–
	50	20		G 2 1/2 A		003H6601		–
	32	12,5	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			003H6608	0,3 - 2,0	003H6611
	40	20				003H6609		003H6612
	50	25				003H6610		003H6613

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Рисунок	Тип	DN, мм	Присоединение	Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання	003H6908
		20		003H6909
		25		003H6910
		32		003H6911
		40		003H6912
		50		003H6913
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN10266-1	R 1/2" 003H6902
		20		R 3/4" 003H6903
		25		R 1" 003H6904
		32		R 1 1/4" 003H6905
		40		R 1 1/2" 065B2004
		50		R 1" 065B2005
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2	003H6915
		20		003H6916
		25		003H6917

Технічні
характеристики

Регулювальні елементи (AVPA PN16)

Площа мембрани	см²	39	
Номінальний тиск	PN	16	
Діапазон налаштування перепаду тиску Δp_s , колір пружини	бар	0,05-0,5 сіра	0,2-1,0 чорна
Матеріали			
Корпус мембранного блоку		Оцинкована сталь, мат.№ 1.0338	
Мембрана		EPDM	
Імпульсні трубки		Мідна трубка Ø6x1 мм	

Регулювальні клапани (AVPA PN16)

Номинальний діаметр, DN	мм	15	20	25
Пропускна здатність клапану, k _{vs}	м³/год	4,0	6,3	8
Витратна характеристика регулювання		Лінійна		
Фактор кавітації Z		≥0,6		
Протікання згідно стандарту IEC534	% від k _{vs}	≤0,2		
Номинальний тиск PN	бар	16		
Максимальний перепад тиску	бар	12		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)		
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10		
Температура регульованого середовища	°C	2... 150		
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO228/1		
	фітинги	Під зварювання, із зовнішньою різьзою та фланцеві		
Матеріали				
Корпус клапану		Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)		
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571		
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As		
Ущільнення		EPDM		

Технічні характеристики (продовження)

Регулювальні елементи (AVPA PN25)

Площа мембрани	см²	54	
Номінальний тиск	PN	25	
Діапазон налаштування перепаду тиску Δр, колір пружини	бар	0,2-1,0	0,3-2,0
		жовта	червона
Матеріали			
Корпус мембранного блоку	Верхня частина	Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4301	
	Нижня частина	Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As	
Мембрана		EPDM	
Імпульсні трубки		Мідна трубка Ø6×1 мм	

Регулювальні клапани (AVPA PN25)

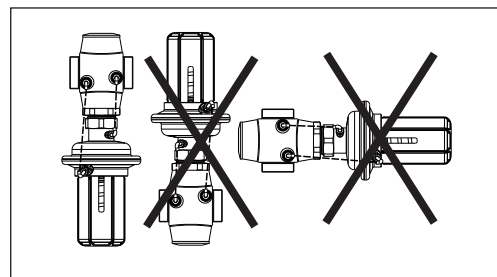
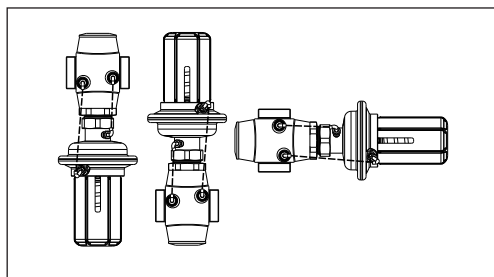
Номінальний діаметр, DN	мм	15	20	25	32	40	50
Пропускна здатність клапану, k_{vs}	м³/год	4,0	6,3	8,0	12,5	16/20 ¹⁾	20/25 ¹⁾
Фактор кавітації Z		≥ 0,6		≥ 0,55		≥ 0,5	
Протікання згідно стандарту IEC534	% від k_{vs}	≤ 0,02			≤ 0,05		
Номінальний тиск PN	бар	25					
Максимальний перепад тиску	бар	20			16		
Регульоване середовище		Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)					
pH регульованого середовища		Мін. 7, макс. 10					
Температура регульованого середовища	°C	2...150					
З'єднання	клапан	Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1			Циліндрична зовнішня різь та Фланці		
	фітинги	Під зварювання та із зовнішньою різзю					
		Фланцеві			–		
Матеріали							
Корпус клапану	різьовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)			Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)		
	фланцевий	–					
Сідло клапану		Нержавіюча сталь, мат. №1.4571					
Конус (золотник) клапану		Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As					
Ущільнення		EPDM					

¹⁾ менше значення для різьових / більше – для фланцевих

Монтажні положення

При температурі регульованого середовища до 100 °C регулятори можуть бути встановлені в будь-якому положенні.

При температурі регульованого середовища більше 100 °C регулятори повинні бути встановлені тільки на горизонтальних трубопроводах регулювальним елементом донизу.



Приклад вибору

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Підтримання постійного перепаду тиску на нерегульованому циркуляційному насосі системи опалення. Номінальний тиск системи PN 16 бар.

Вихідні дані:

Регульоване середовище (теплоносії) : вода.
Подача насосу (номінальна витрата),
 $Q_{\text{ном.}}$: 4,5 м³/год.
Напір насосу, h : 0,5 бар.

Необхідно:

Вибрати правильний діаметр регулювального клапану та діапазон налаштування регулювального елемента регулятора AVPA.

Рішення:

Розрахункове значення пропускної здатності клапану k_v визначається як:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVPA}}}$$

де Δp_{AVPA} – це перепад тиску на регулювальному клапані регулятора AVPA.

Перепад тиску Δp_{AVPA} в цьому прикладі дорівнює напору насосу h :

$$\Delta p_{\text{AVPA}} = h = 0,5$$

Далі розраховуємо значення пропускної здатності регулювального клапану регулятора AVPA $k_{v \text{ AVPA}}$:

$$k_v = Q_{\text{ном.}} / \sqrt{\Delta p_{\text{AVPA}}} = 4,5 / \sqrt{0,5} = 6,3 \text{ м}^3/\text{год}$$

Тепер необхідно із номенклатури регуляторів AVPA, вибрати регулятор з найближчим більшим значенням максимальної пропускної здатності k_{vs} .

Вибір:

Регулятор AVPA, DN20 мм, k_{vs} 6,3 м³/год.

Зауважте також, що необхідно провести всі необхідні перевірки клапану вибраного регулятора, згідно вимог «Пам'ятки по розрахунку регулювальних клапанів Danfoss», яка надрукована на внутрішній стороні обладнання.

Далі, із номенклатури, треба вибрати такий регулятор AVPA, який дозволяє підтримувати необхідний перепад тиску.

За умовами прикладу, налаштування перепаду тиску для регулятора AVPA дорівнює напору насосу:

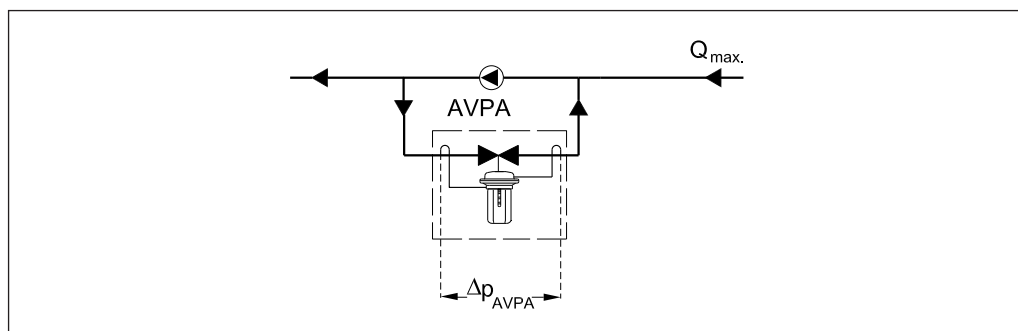
$$\Delta p_{\text{налашт.}} = h = \Delta p_{\text{AVPA}} = 0,5 \text{ бар}$$

Вибираємо регулятор з таким діапазоном налаштування, щоб значення необхідного для підтримання перепаду тиску було всередині цього діапазону, та ні в якому разі не було його крайніми значеннями. В цьому прикладі, для підтримання перепаду тиску 0,5 бар ми бачимо, що серед регуляторів AVPA PN16 це регулятор із діапазоном налаштування перепаду тиску 0,2-1,0 бар.

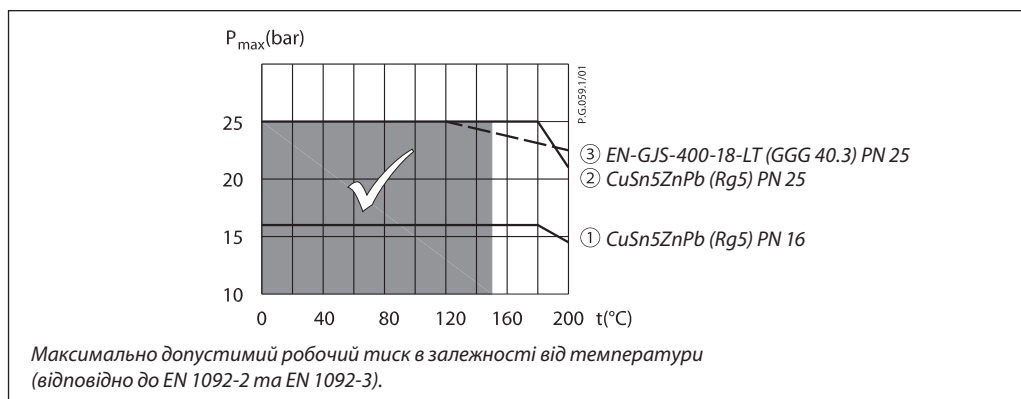
Вибір (остаточний):

Регулятор AVPA, DN20 мм, k_{vs} 6,3 м³/год, діапазон налаштування 0,2...1,0 бар, зовнішня різь код № 003H6597

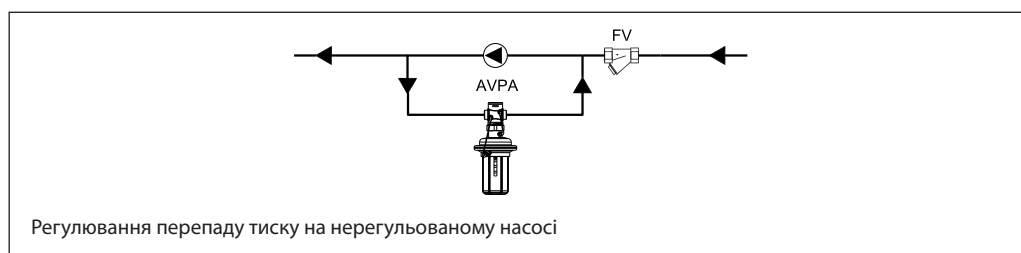
Зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для різьових регуляторів AVPA з'єднувальних фітінгів: під зварювання, різьових або фланцевих. Тип фітінгів обираєте за вашим бажанням.



Діаграма залежності робочого тиску від температури

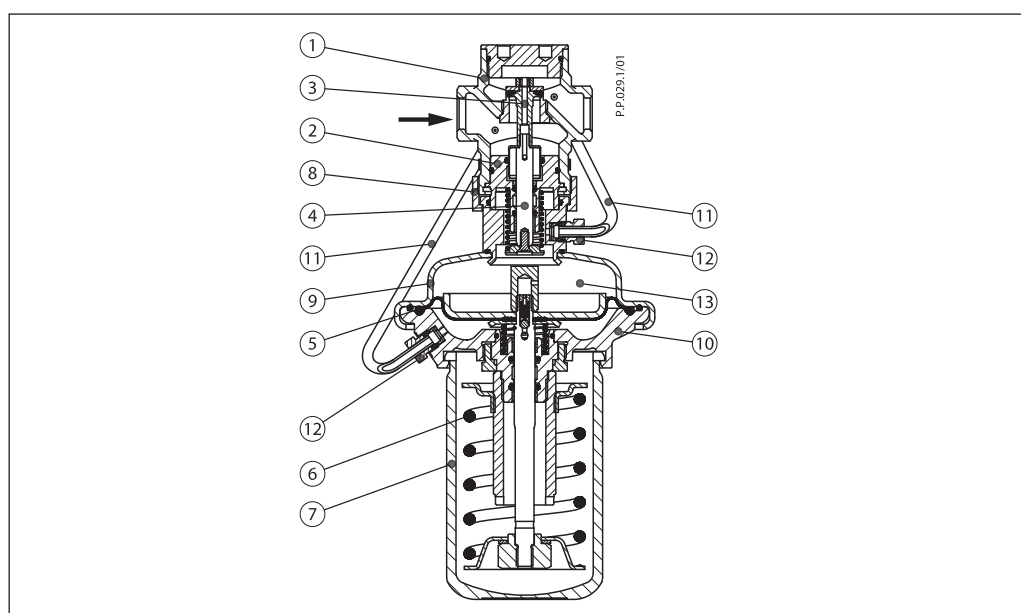


Приклади застосування



Конструкція

1. Корпус клапану
2. Вкладень клапану
3. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
4. Шток клапану
5. Мембрана
6. Пружина налаштування
7. Рукоятка налаштування
8. З'єднувальна гайка
9. Верхня частина корпусу мембранного блоку
10. Нижня частина корпусу мембранного блоку
11. Імпульсні трубки
12. Компресійний фітинг для імпульсної трубки
13. Регулювальний елемент



Принцип дії

Зміни тиску на клапані регулятора AVPA передаються через імпульсні трубки до камер тиску мембранного блоку регулятора та впливають на мембрану для регулювання перепаду тиску. Значення перепаду тиску контролюється за допомогою відповідного налаштування пружини. Регулювальний клапан регулятора

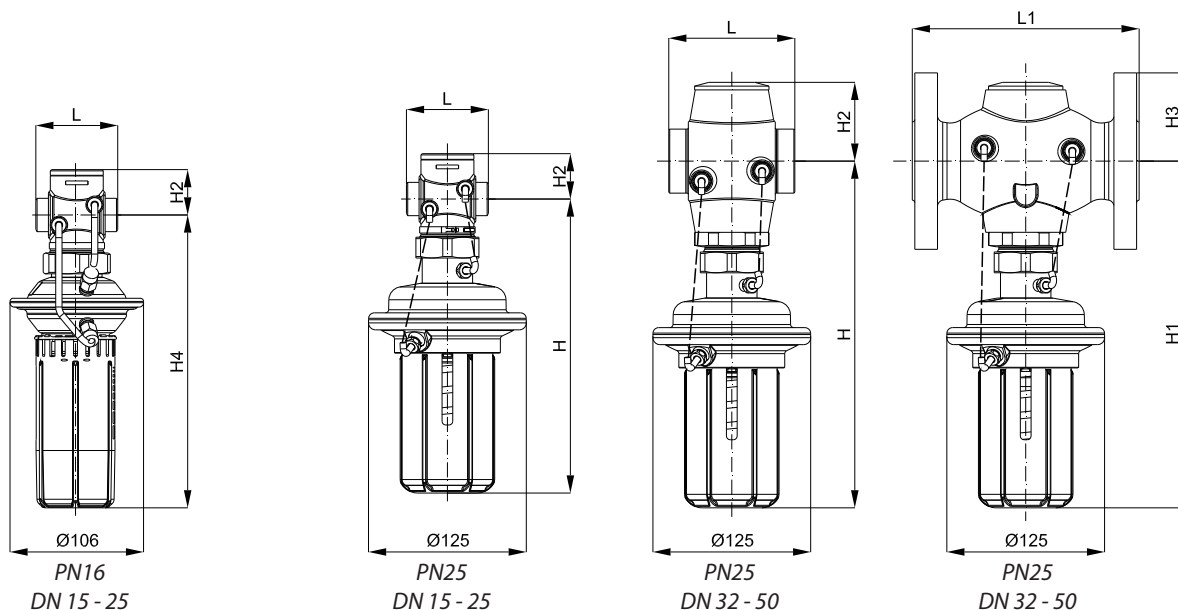
AVPA відкривається при зростанні перепаду тиску та закривається при його падінні – для підтримання необхідного значення. Регулятор обладнаний спеціальним запобіжним клапаном, що захищає мембрану від надмірного перепаду тиску на ній.

Налаштування

Налаштування необхідного перепаду тиску
Налаштування необхідного значення перепаду тиску виконується за допомогою пружини налаштування. Зміна ступеня стиснення пружини, тобто необхідного значення перепаду тиску, виконується за допомогою рукоятки

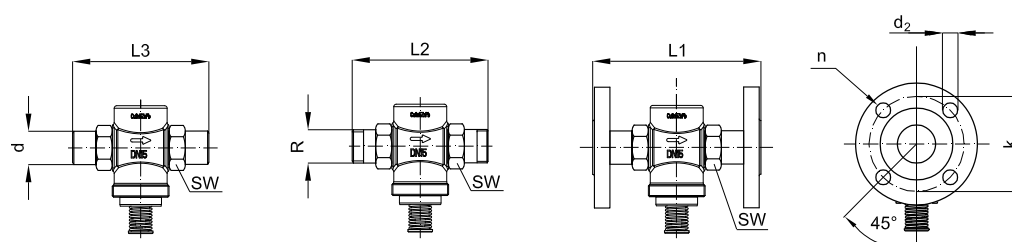
налаштування. Для налаштування необхідної для підтримання різниці тисків між точками відбору необхідно використовувати показання манометрів, які встановлені в цих точках, або в безпосередній близькості до них.

Габаритні та приєднувальні розміри



DN	L	L ₁	H	H ₁	H ₂	H ₃	H ₄	Вага, кг		
мм								PN16	PN25	
									різь	фланці
15	65	–	233	–	34	–	232	1,8	3,5	–
20	70	–	233	–	34	–	232	1,8	5,5	–
25	72	–	233	–	37	–	232	2,0	3,7	–
32	100	180	275	275	62	70	–	–	5,8	10,4
40	110	200	275	275	62	75	–	–	5,9	11,9
50	130	230	275	275	62	82	–	–	6,6	13,9

Примітка: інші розміри фланців – див. таблицю для фітінгів (нижче)



DN, mm	R ¹⁾	SW	d	L ₁ ²⁾	L ₂	L ₃	k	d ₂	n
	mm								
15	½	32 (G ¾A)	21	130	131	139	65	14	4
20	¾	41 (G 1A)	26	150	144	154	75	14	4
25	1	50 (G 1 ¼A)	33	160	160	159	85	14	4
32	1 ¼	63 (G 1 ¾A)	42	–	177	184	100	18	4
40	1 ½	70 (G 2A)	47	–	195	204	110	18	4
50	2	82 (G 2 ½A)	60	–	252	234	125	18	4

¹⁾ кінцева зовнішня різь, згідно EN10226-1

²⁾ фланці PN25, згідно EN1092-2

Технічний опис

Автоматичні перепускні регулятори тиску AFPA 2/VFG 22(1)

Загальні дані



virtus.danfoss.com



Диференційні регулятори тиску прямої дії, призначені для використання в системах централізованого тепlopостачання. Клапан регулятора закритий без перепаду тиску і відкривається при підвищенні різниці тисків між точками відбору імпульсів.

Регулятор тиску складається з клапану та регулювального елемента, який містить одну мембрану та пружину (пружини) для налаштування тиску.

Доступні дві версії клапанів:

- VFG 22 з металевим ущільнювальним конусом
- VFG 221 з пружним ущільнювальним конусом

Разом з інтелектуальним електроприводом Danfoss AMEi 6 доступні функції інтелектуальної оптимізації:

- iNET-інтелектуальне балансування мережі

Основні дані:

- DN 65–250
- k_{vs} 60–800 м³/год
- PN 16, 25, 40
- Діапазон налаштувань:
0,1–0,35 бар / 0,2–0,8 бар / 0,4–1,5 бар /
1–2,5 бар / 1,5–5 бар / 1–3 бар / 3–11 бар /
10–16 бар
- Температура:
Вода / гліколева суміш до 30%: 2...150 °C
- Приєднання: Фланець

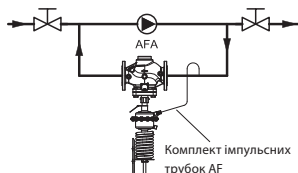
Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад 1:

Регулятор тиску, монтаж на зворотньому трубопроводі, DN 65, k_{vs} 60 м³/год, PN 16, металеве ущільнення, діапазон налаштування 1–3 бар, T_{max} 150 °C, фланець

- 1x клапан VFG 22 DN 65
Код: **065B5500**
- 1x регулювальний блок AFPA 2
Код: **003G5691**
- 2x Набір імпульсних трубок
Код: **003G1391**

Продукти будуть поставлені окремо.



Клапан VFG 22 (металевий ущільнювальний конус)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5500	065B5507	065B5514
	80	80			065B5501	065B5508	065B5515
	100	160			065B5502	065B5509	065B5516
	125	250			065B5503	065B5510	065B5517
	150	380			065B5504	065B5511	065B5518
	200	650			065B5505	065B5512	065B5519
	250	800			065B5506	065B5513	065B5520

Клапан VFG 221 (пружний ущільнювальний конус)

Зображення	DN (мм)	k_{vs} (м³/год)	З'єднання	T_{max} (°C)	Код №		
					PN 16	PN 25	PN 40
	65	60	Фланці відповідно до EN 1092-1	150	065B5521	065B5528	065B5535
	80	80			065B5522	065B5529	065B5536
	100	160			065B5523	065B5530	065B5537
	125	250			065B5524	065B5531	065B5538
	150	380			065B5525	065B5532	065B5539
	200	650			065B5526	065B5533	065B5540
	250	800			065B5527	065B5534	065B5541

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)

Регулювальний блок **AFPA 2**

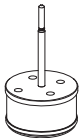
Зображення	Діапазон налаштування Др (бар)	Можливі комбінації з DN							Розмір приводу (см²)	Колір пружини	Код №	
		65	80	100	125	150	200	250			PN 16	PN 40
	1,5-6	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	червоний	003G5689	003G5696
	0,5-3	✓	✓	✓	✓	-	-	-	80	жовтий	003G5690	003G5697
	1-3	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	160	червоний	003G5691	003G5698
	0,3-1,5	✓	✓	✓	✓	-	-	-	160	жовтий	003G5692	003G5699
	0,4-1,5	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	червоний	003G5693	003G5700
	0,2-0,8	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	320	жовтий	003G5694	003G5701
	0,1-0,4	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	640	жовтий	003G5695	003G5702

Акcesуари

Зображення	Позначення типу	Опис	З'єднання	Код №
	Комплект імпульсних трубок AF	– 1х Мідна труба Ø10 × 1 × 1500 мм – 1х компресійний фітінг для з'єднання імпульсних трубок з трубою (G ¼) – 2х втулки для з'єднання	–	003G1391
	Компресійний фітінг ¹⁾	Для підключення імпульсної трубки Ø10 до регулятора	G ¼	003G1468
	Запірний клапан	Для імпульсної трубки Ø10	–	003G1401
	Дросельний клапан			065B2909
	Адаптер	Для поєднання нових регуляторів тиску Virtus AFx 2 зі старим поколінням клапанів VFx 2 (DN15-250)	–	003G1780
	AMEi 6 iNET електропривід 230 V	Інтелектуальний привід Др з функцією iNET	–	082G4302
	AMEi 6 iNET електропривід 24 V		–	082G4303

¹⁾ Складаються з втулки, компресійного кільця та гайки

Сервісні комплекти

Зображення	Тип	k_{vs} (м³/год)	PN	DN	Код №
	Вставка для регулювання тиску VFG/Q/ 22	60	16/25/40	65	003G1800
		80		80	003G1801
		160		100	003G1802
		250		125	003G1803
		380		150	003G1804
		650		200	003G1805
		800		250	003G1806
	Вставка для регулювання тиску VFG/Q/ 221	60		65	003G1807
		80		80	003G1808
		160		100	003G1809
		250		125	003G1810
		380		150	003G1811
		650		200	003G1812
		800		250	003G1813
	Сальникове ущільнення VFG/Q/ 221			65-125	003G1730
				150-250	003G1731

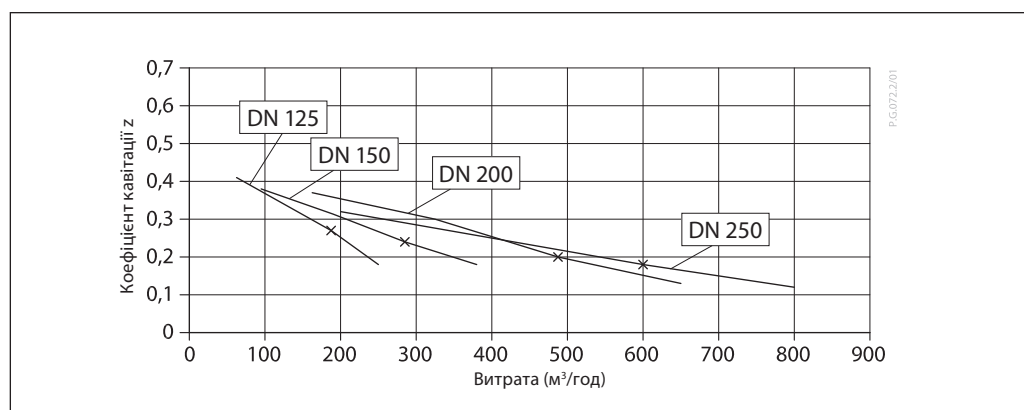
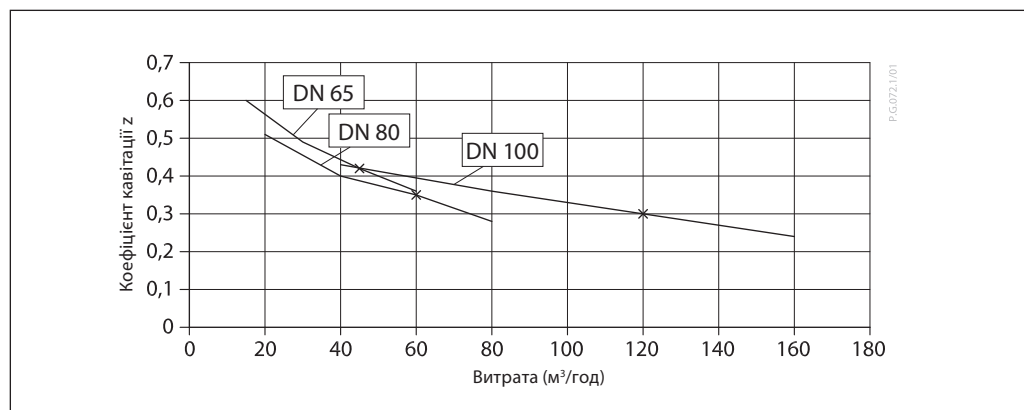
Технічні характеристики

Клапан

Номинальний діаметр		DN	65	80	100	125	150	200	250
k _{VS} значення		м³/год	60	80	160	250	380	650	800
Протікання відповідно до стандарту IEC 534 (% від k _{VS})	VFG 22	≤ 0,03					≤ 0,05		
	VFG 221	≤ 0,01							
Номинальний тиск		PN	16, 25, 40						
Максимальний перепад тиску	PN 16	бар	16	15			12	10	
	PN 25, 40		20						
Система розвантаження по тиску		Так, камерна система розвантаження							
Середовище		Вода / гліколева суміш до 30 %							
pH середовища		Мінімум 7, макс. 10							
Температура середовища	VFG 22(221)	°C	2...150						
З'єднання		Фланець							
Матеріали									
Корпус клапана	PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)							
	PN 25	Ковкий чавун EN-GJS-400(GGG-40.3)							
	PN 40	Лита сталь GP240GH (GS-C 25)							
Сідло клапана		Нержавіюча сталь, мат. 1.4021							
Конус клапана		Нержавіюча сталь, мат. 1.4021							
Ущільнення	VFG 22	Метал							
	VFG 221	EPDM							

Регулювальний блок AFPA 2

Розмір приводу	см²	80		160		320		640
Максимальний робочий тиск	бар	16, 40						
Різні діапазони налаштування тиску та кольори пружин	бар	червоний	жовтий	червоний	жовтий	червоний	жовтий	жовтий
		1,5-6	0,5-3	1-3	0,3-1,5	0,4-1,5	0,2-0,8	0,1-0,4
Для клапана DN		65-125		65-250	65-100	125-250	65-250	
Матеріали								
Корпус приводу		Сталь, мат. 1.0345, оцинкована						
Регулююча мембрана		EPDM						



Робоча зона

Максимально допустимий перепад тиску на регуляторі (Δp_{max}) при різних коефіцієнтах кавітації (z)

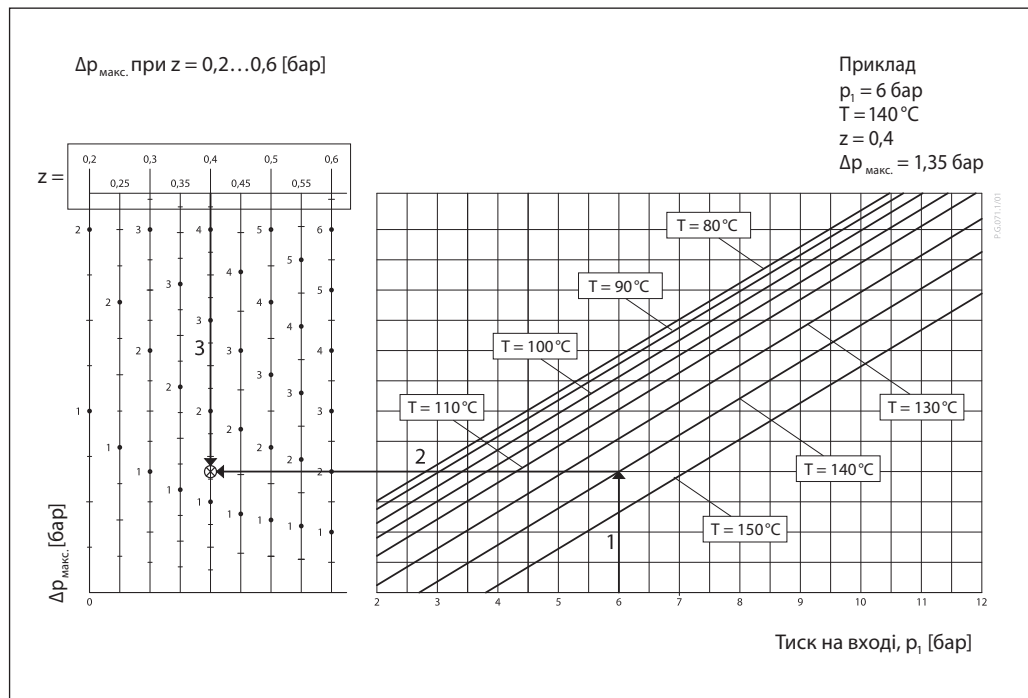
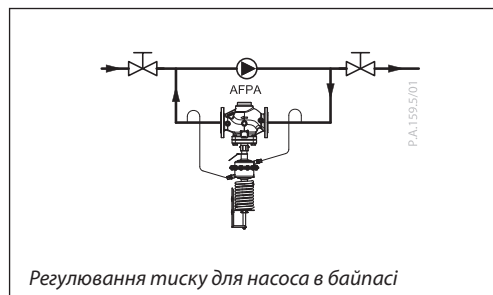
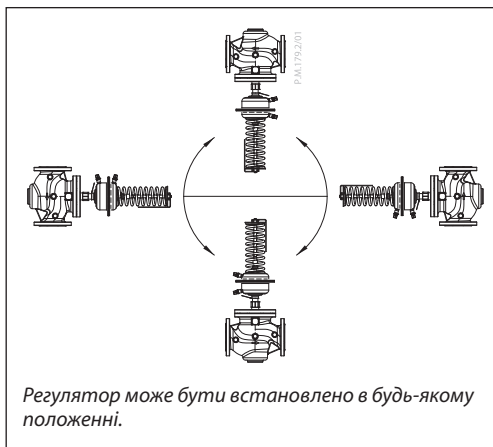


Схема застосування

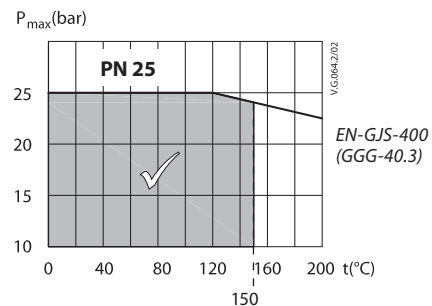
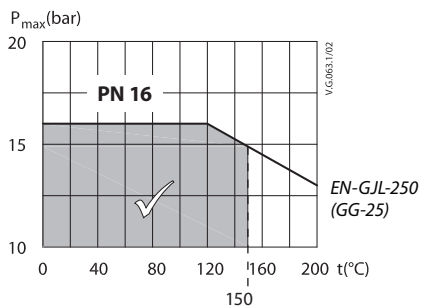


Монтажне положення

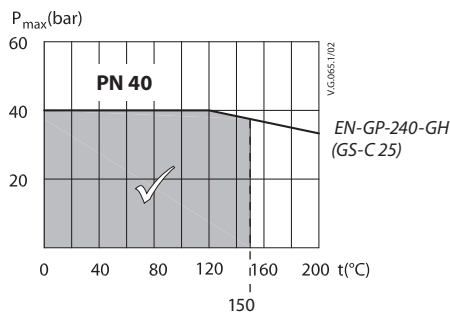


Діаграма залежності робочого тиску від температури

Робоча зона знаходиться
нижче P-T лінії і закінчується
на T_{max} для кожного клапана



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры среды (согласно с EN 1092-2)



Максимально допустимый рабочий тиск в зависимости от температуры среды (согласно с EN 1092-1)

Підбір регулятора тиску

Приклад:

Застосування вимагає максимальної витрати 60 м³/год. Мінімальний перепад тиску на регуляторі становить 1,3 бар. Необхідний тиск – 2 бар.

Найближчий більший k_{vs} до 52,6 м³/год становить 60 м³/год і дає VFG 22 DN 65. Доступний діапазон налаштування для тиску 2 бар становить 0,5-3 бар і доступний для DN 65.

Враховуючи дані:

$$Q_{\max} = 60 \text{ м}^3/\text{год}$$

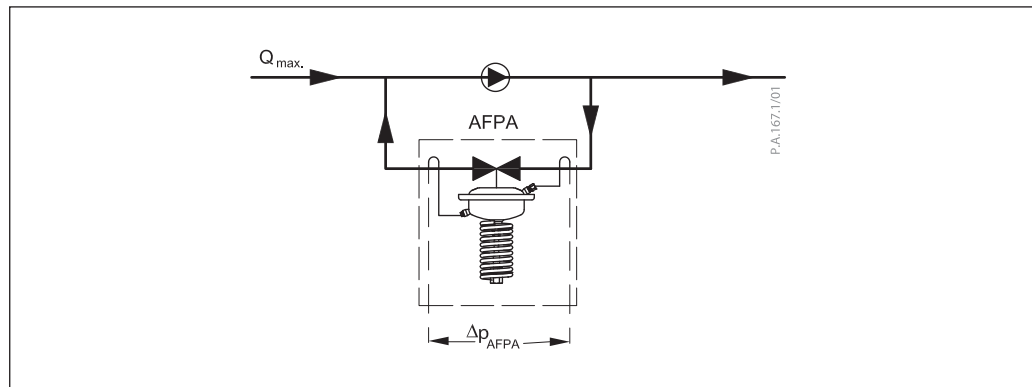
$$\Delta p_{\min} = 1,3 \text{ бар}$$

Рішення:

AFA 2 0,5-3 бар
VFG 22 (221) DN 65 k_{vs} 60 м³/год

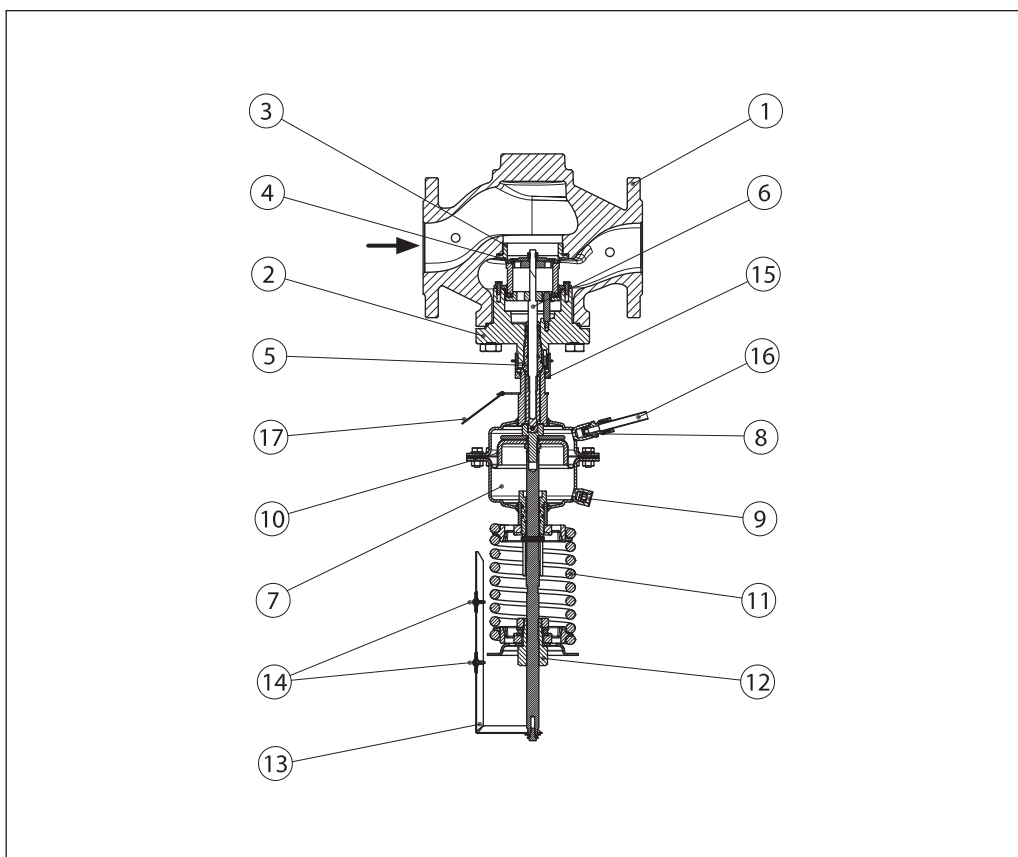
Обчислити значення k_v :

$$k_v = \frac{Q_{\max}}{\sqrt{\Delta p_{\min}}} = \frac{60}{\sqrt{1,3}} = 52,6 \text{ м}^3/\text{год}$$



Конструкція

1. Корпус клапана
2. Кришка клапана
3. Сідло клапана
4. Вставка для регулювання тиску
5. Сальникове ущільнення
6. Шток клапана
7. Мембранний блок
8. Підключення імпульсної трубки
9. Повітряний отвір
10. Мембрана
11. Пружина налаштування
12. Регулювальна гайка перепаду тиску
13. Шкала налаштування
14. Індикатор налаштування
15. Накідна гайка
16. Імпульсна трубка
17. Ідентифікаційна табличка



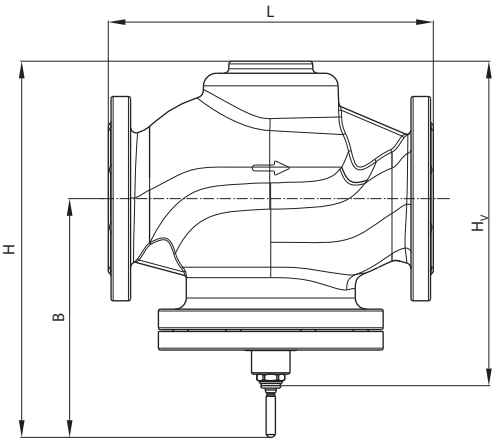
Принцип дії

Перепад тиску перед та після регулювального клапана передається через імпульсні трубки в камери мембранного блоку і впливає на мембрану для регулювання тиску. Після введення в експлуатацію (розтягування пружини) регулятор стає нормально закритим. Він відкривається при підвищенні перепаду тиску і закривається при зниженні перепаду тиску для підтримання встановленого тиску.

Налаштування

Налаштування необхідного перепаду тиску здійснюється за допомогою гайки налаштування яка регулює стиснення пружини. Візуальний контроль встановленого значення здійснюється за допомогою шкали налаштування.

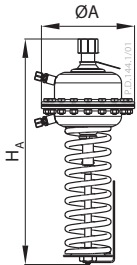
Габаритні та приєднувальні розміри



VFG 22(1) DN 65-250

Клапани VFG 22, VFG 221

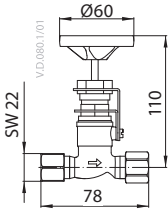
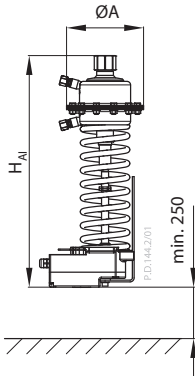
DN	L	B	H	H _v	Bara		
					PN 16	PN 25	PN 40
					кг		
65	290	245	370	285	24	24	27
80	310	240	365	290	29	29	32
100	350	275	425	350	47	48	53
125	400	270	435	370	60	60	68
150	480	330	520	460	105	106	121
200	600	365	610	550	204	206	235
250	730	420	680	620	343	350	404



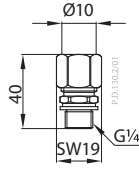
Регулювальний блок AFPA 2

Size	ØA	H _A	H _{AI}	Bara (кг)			
				AFPA 2 PN 16	AFPA 2 PN 16 + AMEi 6	AFPA 2 PN 16	AFPA 2 PN 16 + AMEi 6
				мм			
80	175	490	590	9	11,5	16	8,5
160	230	490	590	12,5	15	25	27,5
320	300	490	590	17	19,5	37	39,5
640	300	610	710	40	42,5	58	60,5

Загальна монтажна висота регулятора (клапан VFG 22(1) + регулювальний блок AFPA 2) дорівнює сумі висот H_v і H_A (H_{AI})



Запірний клапан



Компресійний фітінг

Інтелектуальний привід AMEi 6 з функцією iNET замовляється окремо

Технічний опис

Комбіновані регулювальні клапани AVQM із вбудованим регулятором перепаду тиску та обмежувачем витрати

Загальні дані



AVQM – це комбінований регулювальний клапан із вбудованим автоматичним регулятором перепаду тиску та обмежувачем витрати прямої дії, який використовується в першу чергу в системах централізованого теплопостачання та охолодження.

AVQM запобігає досягненню заданого максимального значення витрати. В комбінації з електроприводами AMV/AME та електронними регуляторами температури серії ECL Comfort, **AVQM** сприяє досягненню максимальної енергоефективності систем тепловикористання.

AVQM складається із регулювального клапану із регульованим обмежувачем витрати, та призначеним для встановлення електроприводу, та регулювального елемента перепаду тиску з однією мембраною та імпульсною трубкою.

Комбіновані регулювальні клапани **AVQM** призначені для роботи з редукторними електроприводами **AMV10, AMV13, AMV20, AMV23, AMV30, AMV33**, що керуються імпульсним сигналом та **AME10, AME13, AME20, AME23, AME30, AME33**, які можуть використовуватися з будь-яким різновидом аналогового керуючого сигналу (0(2) ... 10 В чи 0(4) ... 20 мА).

Основні характеристики:

- Номінальний діаметр, DN: 15 ... 50 мм.
- Максимальна пропускна здатність, k_{vs} : 0,4 ... 25 м³/год.
- Діапазон витрати: 0,015-14 м³/год.
- Номінальний тиск, PN: 25 бар.
- Перепад тиску на регулювальному клапані Δp_{PK} : 0,2 бар.
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою від 2 до 150 °C.
- З'єднання:
 - зовнішня різь (+ з'єднувальні фітинги);
 - фланці.
- Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

Приклад замовлення:

Комбінований регулювальний клапан, DN15 мм, k_{vs} 1,6, PN25, T_{max} 150 °C, зовнішня різь

- 1 × регулятор AVQM, DN15, k_{vs} 1,6, PN25, Код № **003H6748**

Додатково:

- 1 × з'єднувальні фітинги під зварювання, DN15, Код № **003H6908**

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом. Електроприводи AMV/AME замовляються окремо.

Комбіновані регулювальні клапани AVQM

DN, мм	Q_{max} м ³ /год	k_{vs} м ³ /год	З'єднання		Код №
15	0,18	0,4	Циліндрична зовнішня різь, згідно ISO 228/1	G ¾ A	003H6746
	0,4	1,0			003H6747
	0,9	1,6			003H6748
	1,6	2,5			003H6749
	2,4	4,0			003H6750
20	3,5	6,3		G 1 A	003H6751
25	4,5	8,0		G 1¼ A	003H6752
32	10	12,5		G 1½ A	003H6753
40	10,5	16		G 2 A	003H6754
50	12	20		G 2½ A	003H6755
32	10	12,5	Фланці PN25, згідно стандарту EN 1092-2		003H6756
40	12	20			003H6757
50	14	25			003H6758

Номенклатура та коди для оформлення замовлень (продовження)

З'єднувальні фітинги (комплект з 2-ох фітингів з ущільненням)

Ескіз	Опис	DN, мм	З'єднання		Код №
	Під зварювання	15	Фаска під зварювання		003H6908
		20			003H6909
		25			003H6910
		32			003H6911
		40			003H6912
		50			003H6913
	Різьбові	15	Конічна зовнішня різь, згідно стандарту EN 10266-1	R ½ "	003H6902
		20		R ¾ "	003H6903
		25		R 1"	003H6904
		32		R 1¼"	003H6905
		40		R 1½ "	065B2004
		50		R 2"	065B2005
	Фланцеві	15	Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2		003H6915
		20			003H6916
		25			003H6917

Технічні характеристики

Регулювальні елементи AVQM

Площа мембрани	см²	54
Номінальний тиск	PN	25
Перепад тиску на регулювальному клапані Δp_{PK}	бар	0,2
Матеріали		
Корпус мембранного блоку	Верхня частина	Нержавіюча сталь, мат.№ 1.4301
	Нижня частина	Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As
Мембрана		EPDM
Імпульсна трубка		Мідна трубка Ø6×1 мм

Регулювальні клапани AVQM

Номінальний діаметр, DN			мм	15					20	25	32	40	50	
Пропускна здатність клапану, k_{vs}			м³/год	0,4	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	8,0	12,5	16/20 ³⁾	20/25 ³⁾	
Діапазон налаштування макс. витрати	Δp _{PK} 0,2 бар	Q _{мін}		0,015	0,02	0,03	0,07	0,07	0,16	0,2	0,4	0,8	0,8	
		Q _{ном}		0,18	0,4	0,9	1,6	2,4	3,5	4,5	10	10,5/12	12/14	
Хід штоку			мм	5					7		10			
Авторитет регулювального клапану			1 (100 %) в діапазоні налаштування витрати											
Витратна характеристика			Логарифмічна											
Фактор кавітації Z				≥0,6						≥0,55		≥0,5		
Протікання згідно стандарту IEC534			% від k_{vs}	≤0,02							≤0,05			
Номінальний тиск PN			бар	25										
Мінім. перепад тиску				Див. примітку ²⁾										
Макс. перепад тиску				20							16			
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)											
pH регульованого середовища				Мін. 7, макс. 10										
Температура регульованого середовища			°C	2...150										
З'єднання	клапан		Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1								Циліндрична зовнішня різь, згідно стандарту ISO228/1 та Фланці PN25, згідно стандарту EN1092-2			
	фітинги		Під зварювання та із зовнішньою різзю											
			Фланцеві										–	
Матеріали														
Корпус клапану		різьбовий	Червона бронза CuSn5ZnPb (Rg5)								Високоміцний чавун			
		фланцевий	–								EN-GJS-400-18-LT (GGG40.3)			
Сідло клапану			Нержавіюча сталь, мат. №1.4571											
Конус (золотник) клапану			Латунь, стійка до вимивання іонів цинку CuZn36Pb2As											
Ущільнення регулятора перепаду тиску			EPDM											
Ущільнення регулювального клапану			Метал								EPDM			

¹⁾ Більша макс. витрата досягається при більшому перепаді тиску на AVQM. Взагалі при $\Delta p > 1-1,5$ бар.

²⁾ Залежить від витрати та значення K_{vs} клапану:

для $Q_{max} \rightarrow \Delta p_{min} = (Q/K_{vs})^2 + \Delta p_{PK}$

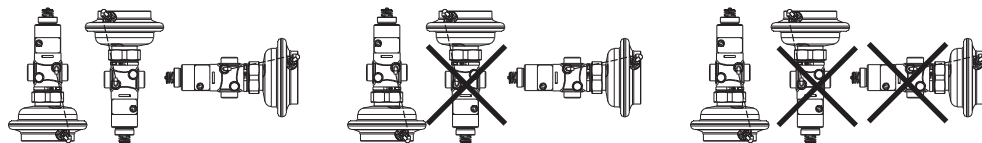
³⁾ Менше значення для різьбових / більше – для фланцевих.

Монтажні положення

Електричні приводи

Увага!

Повинні бути витримані монтажні положення електричних приводів AMV/AME, які вказані у відповідних технічних описах, або інструкціях.

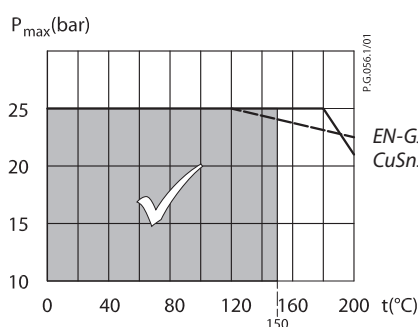


При температурі регульованого середовища до 100 °C

При температурі регульованого середовища від 100 до 130 °C

При температурі регульованого середовища від 130 до 150 °C

Діаграма залежності робочого тиску від температури



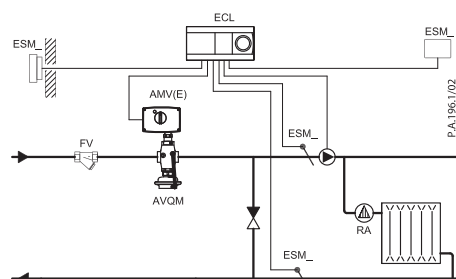
P.G.056.1/01

EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3) PN 25
CuSn5ZnPb (Rg5) PN 25

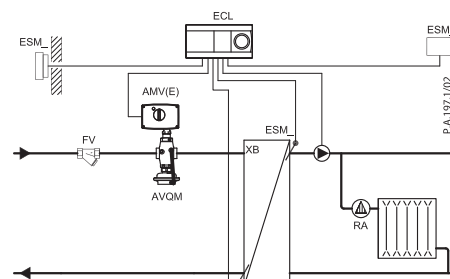
Максимально допустимий робочий тиск в залежності від температури (відповідно до EN 1092-2 та EN 1092-3)

Приклади застосування

- монтаж на подавальному трубопроводі

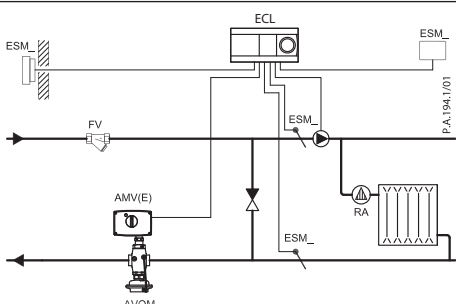


Залежна система опалення

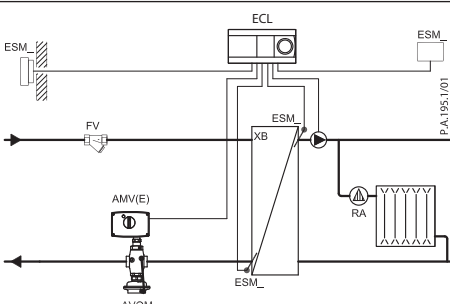


Незалежна система опалення

- монтаж на зворотному трубопроводі



Залежна система опалення



Незалежна система опалення

Приклад вибору

Залежна система опалення

Увага!

Вихідні дані «Прикладу вибору» обрані авторами довільно та не можуть бути використані в якості вихідних даних для реальних розрахунків!

Завдання:

Вибрати комбінований регулювальний клапан для використання в складі регулятора теплового потоку (з електроприводом) в індивідуальному тепловому пункті будівлі, який встановлено на подавальному трубопроводі. Схема приєднання системи до теплової мережі – залежна.

Вихідні дані:

Регульоване середовище (теплоносії): вода.
Максимальна витрата мережевого теплоносія, $Q_{\text{макс}}$: 1,9 м³/год.

Наявний перепад тиску в ІТП, $\Delta p_{\text{наяв.}}$: 1,1 бар.

Перепад тиску на регулювальному клапані регулятора, $\Delta p_{\text{РК}}$: 0,2 бар (за замовчанням для AVQM)..

Гідравлічний опір системи опалення будівлі, $\Delta p_{\text{со}}$: 0,1 бар*.

*Примітка:

$\Delta p_{\text{со}}$ відповідає напору циркуляційного насоса в системі опалення та не береться до розгляду при виборі AVQM.

Примітка:

Втрати тиску в трубопроводах, фітингах, запірній арматурі, витратомірах теплолічильників, фільтрах та інше в прикладі не враховуються, але повинні бути враховані при реальних розрахунках.

Необхідно:

Вибрати правильний діаметр регулювального клапану та діапазон налаштування витрати.

Рішення:

Повні (можливі) втрати тиску на комбінованому регулювальному клапані AVQM в нашому прикладі дорівнюють наявному перепаду тиску в ІТП $\Delta p_{\text{наяв.}}$:

$$\Delta p_{\text{AVQM повні}} = \Delta p_{\text{наяв.}} = 1,1 \text{ бар.}$$

AVQM вибираємо за допомогою Номограми витрати (див. далі). Для чого необхідно провести горизонтальну лінію через значення витрати $Q = 1,9 \text{ м}^3/\text{год}$. Знаходимо її перетин із першою кривою, з найменшим значенням k_{vs} і це AVQM DN15 мм $k_{vs} = 4,0 \text{ м}^3/\text{год}$.

Далі треба з'ясувати мінімально необхідний перепад тиску на обраному регуляторі та порівняти його із значенням повних (можливих) втрат тиску на ньому.

$$\Delta p_{\text{AVQM мин}} = (Q_{\text{макс}} / k_{vs})^2 + \Delta p_{\text{РК}} = (1,9/4,0)^2 + 0,2$$

$$\Delta p_{\text{AVQM мин}} = 0,43 \text{ бар}$$

Необхідна умова вибору:

$$\Delta p_{\text{AVQM повні}} > \Delta p_{\text{AVQM мин}}$$

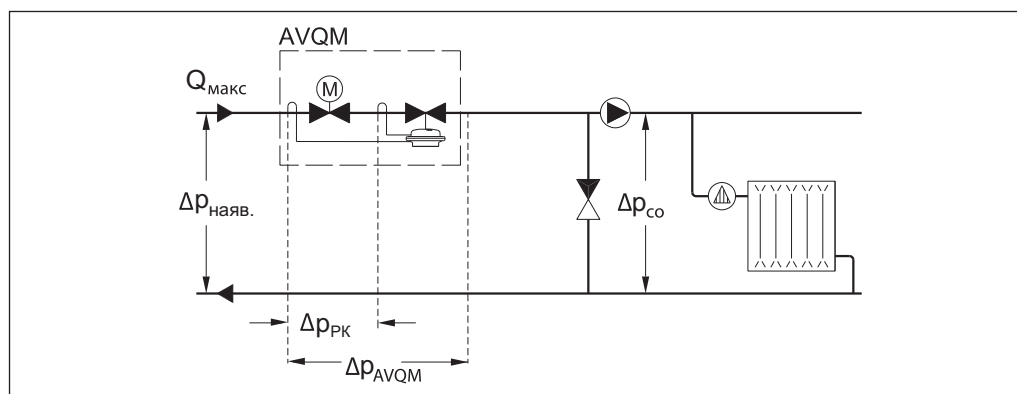
$$1,1 > 0,43 \text{ – виконується!}$$

Вибір (остаточний):

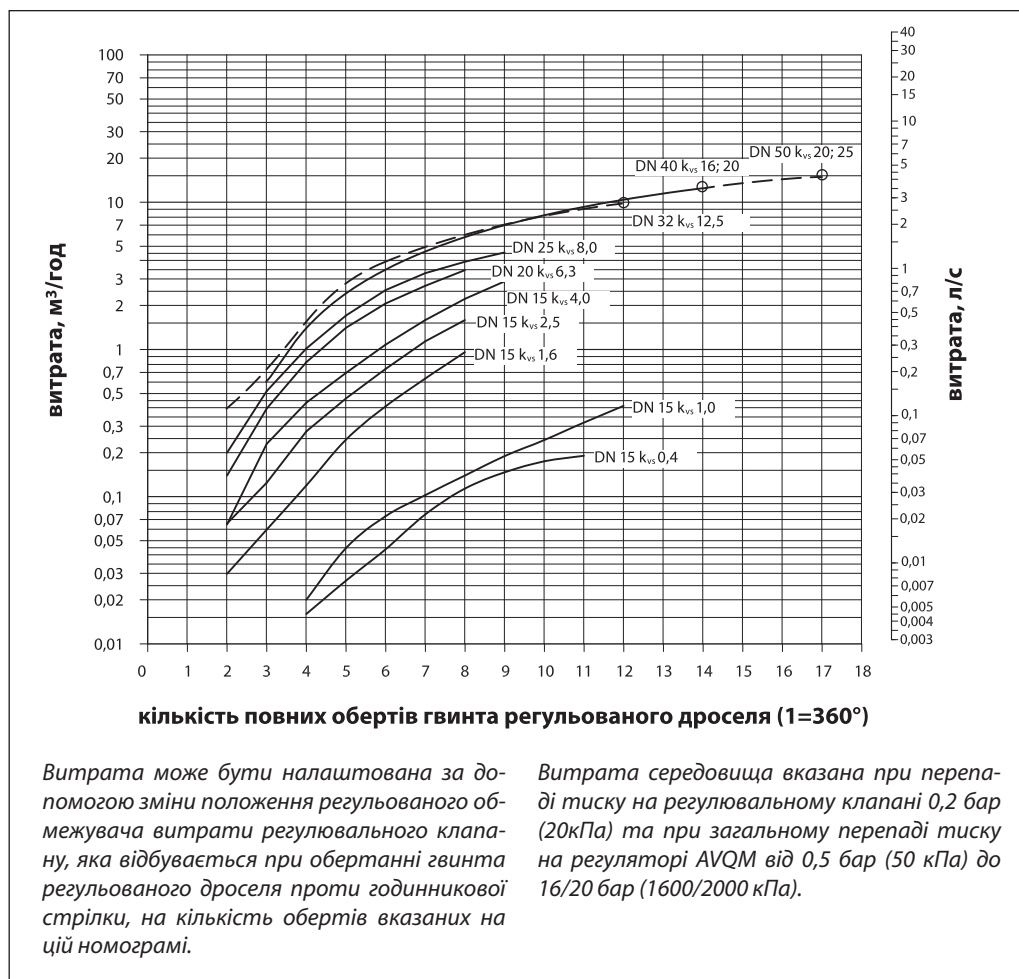
Комбінований регулювальний клапан AVQM, DN15 мм, k_{vs} 4,0 м³/год, діапазон налаштування максимальної витрати 0,07-2,2 м³/год, зовнішня різь код № 003H6750

Згідно Номограми витрати (див. далі) значення налаштування витрати в цьому прикладі $Q_{\text{налашт.}} = Q_{\text{макс.}} = 1,9 \text{ м}^3/\text{год}$ – це 7,5 обертів гвинта обмежувача витрати регулятора.

Зверніть увагу на необхідність додаткового замовлення для різьбових регуляторів AVQM з'єднувальних фітингів: під зварювання, різьбових або фланцевих. Тип фітингів обирає за вашим бажанням.



Номограма витрати

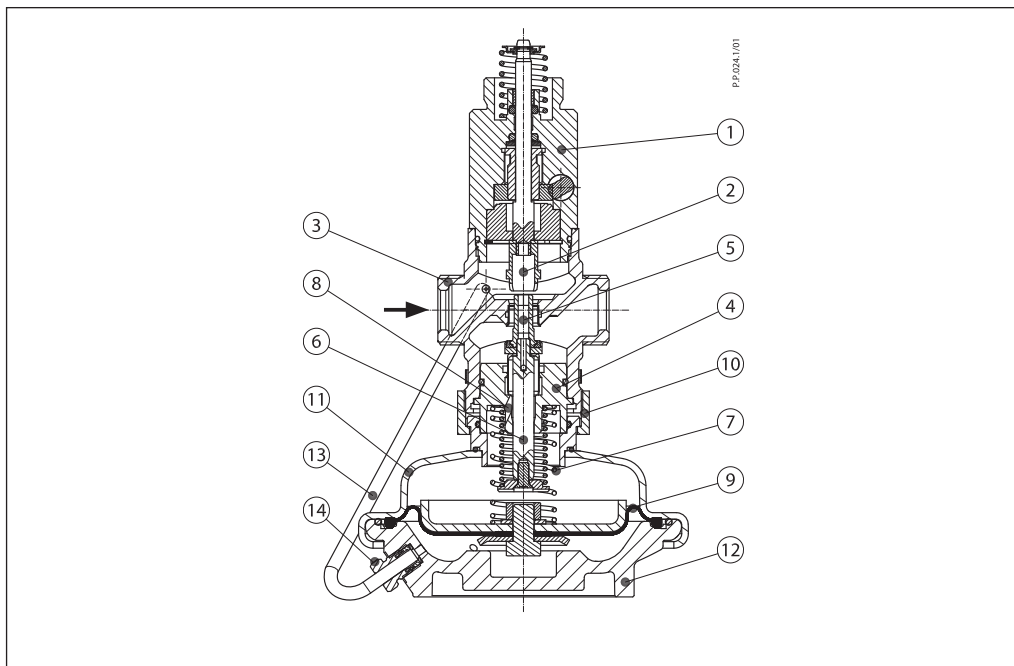


Примітка:

Для налаштування максимальної витрати на регуляторах, необхідно використовувати номограми, які наведені у відповідній інструкції регулятора.

Конструкція

1. Вкладень регульовального клапану
2. Регульований обмежувач витрати
3. Корпус клапану
4. Вкладень клапану регулятора
5. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
6. Шток клапану
7. Вбудована пружина для регулювання витрати
8. Контрольний канал
9. Мембрана
10. З'єднувальна гайка
11. Верхня частина корпусу мембранного блоку
12. Нижня частина корпусу мембранного блоку
13. Імпульсна трубка
14. Компресійний фітинг для імпульсної трубки



Принцип дії

Потік теплоносія через регульований обмежувач витрати, викликає на ньому перепад тиску, який передається через імпульсні трубки та/або контрольний канал в шток регульовального елемента до камер мембранного блоку регулятора та впливають на мембрану для регулювання витрати. Перепад тиску на дроселі контролюється за допомогою вбудованої пружини. Регульовальний клапан регулятора закривається при зростанні перепаду тиску та відкривається при його падінні, для контролю максимальної витрати.

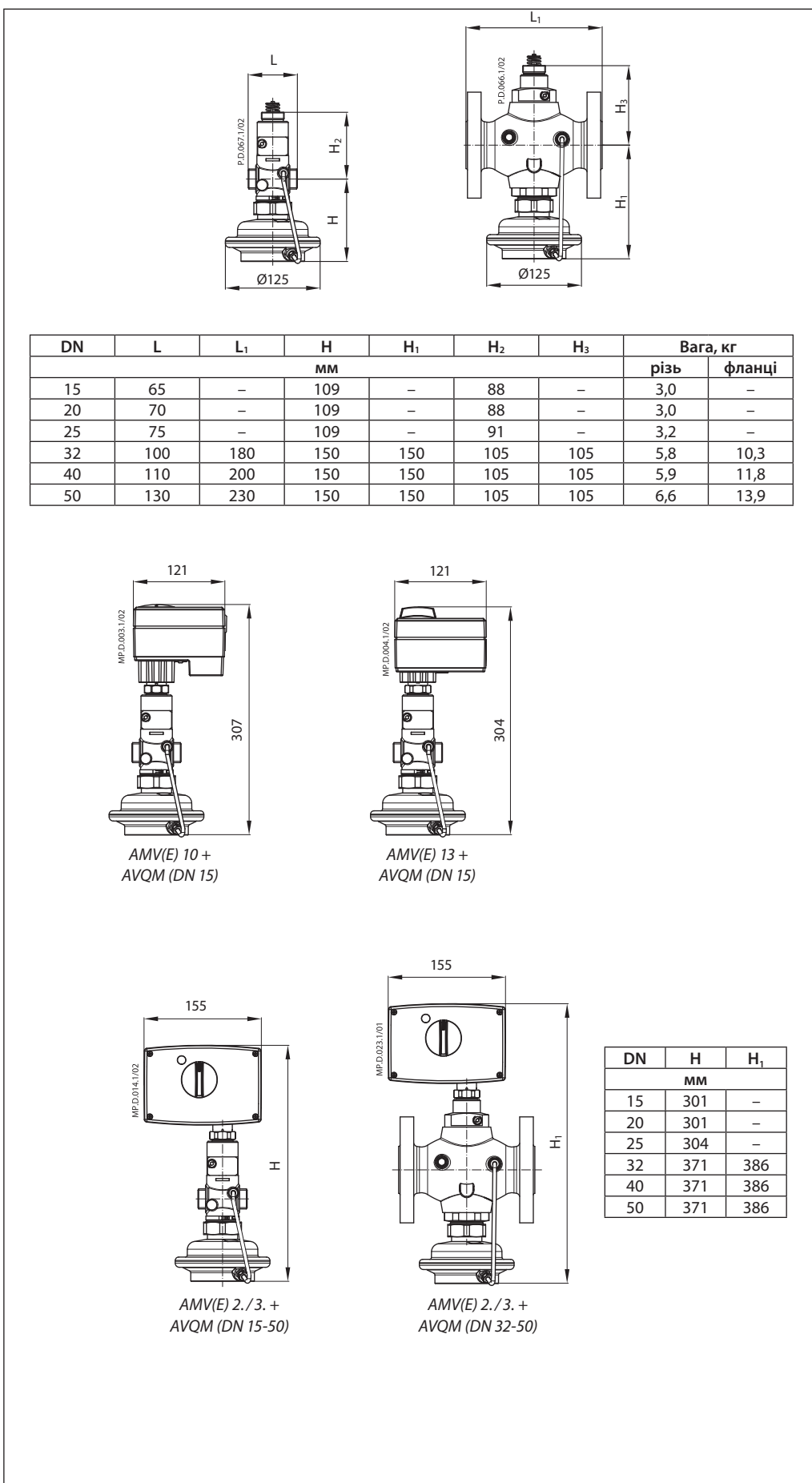
Крім того, електропривод буде керувати витратою від нуля до максимального, налаштованого значення, в залежності від рівня сигналу керування від електронного регулятора.

Налаштування

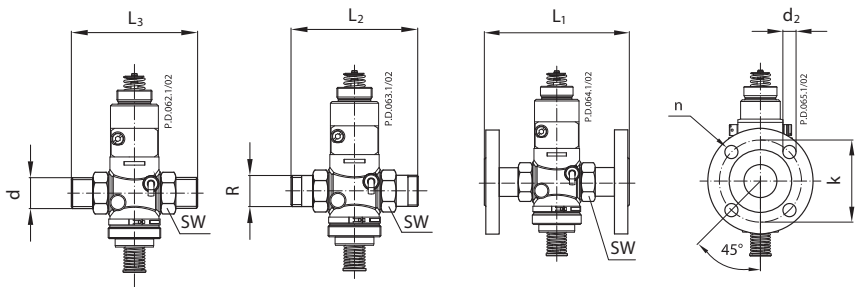
Налаштування необхідної витрати

Налаштування витрати може бути зроблене налаштуванням положення регульованого обмежувача витрати регульовального клапану. Налаштування обмежувача витрати можливе за допомогою Номограм витрати, які наведені у відповідній інструкції до регуляторів AVQM та/або за допомогою витратоміра теплотічника.

Габаритні та
приєднувальні
розміри



Габаритні та
приєднувальні
розміри
(продовження)



DN, мм	R ¹⁾	SW	d	L ₁ ²⁾	L ₂	L ₃	k	d ₂	n
		мм							
15	½	32 (G ¾A)	21	130	131	139	65	14	4
20	¾	41 (G 1A)	26	150	144	154	75	14	4
25	1	50 (G 1 ¼A)	33	160	160	159	85	14	4
32	1 ¼	63 (G 1 ¾A)	42	–	177	184	100	18	4
40	1 ½	70 (G 2A)	47	–	195	204	110	18	4
50	2	82 (G 2 ½A)	60	–	252	234	125	18	4

¹⁾ Конічна зовнішня різь, згідно EN 10226-1

²⁾ Фланці PN25, згідно EN 1092-2

Технічний опис

Комбіновані регулювальні клапани AFQM 2 із вбудованим регулятором перепаду тиску та обмежувачем витрати

Загальні дані



virtus.danfoss.com



AFQM 2 є регулятором лінійки Danfoss Virtus. AFQM 2 – це комбінований регулювальний клапан із вбудованим автоматичним регулятором перепаду тиску та обмежувачем витрати прямої дії, який використовується в першу чергу в системах централізованого тепlopостачання та охолодження.

AFQM 2 запобігає досягненню заданого максимального значення витрати. В комбінації з електроприводами AMV/AME та електронними регуляторами температури серії ECL Comfort, AFQM 2 сприяє досягненню максимальної енергоефективності систем тепловикористання.

AFQM 2 складається із регулювального клапану із регульованим обмежувачем витрат, та призначений для встановлення електроприводу:

- AFQM 2 DN 65-250
- AMV 655 та AME 655 без функції безпеки;
- AMV 658 SD та AME 658 SD з функцією безпеки, опускає шток.

Основні характеристики:

- DN 65-250
- K_{vs} 60-800 м³/год
- Діапазон потоку від 5,6 до 500 м³/год
- PN 16, 25, 40*
- Перепад тиску на обмежувачі витрати регулювальному клапані Δp_b : 0,2 бар (стандартна версія) або 0,5 бар (версія зі збільшеною витратою)
- Регульоване середовище: підготовлена вода/водний розчин гліколю до 30 %, температурою: 2...150 °C.
- З'єднання: фланцеві.
- Відповідають вимогам Директиви 2014/68/EU (Директива 97/23/EC) «Обладнання, що працює під тиском».

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

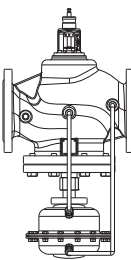
Приклад замовлення:

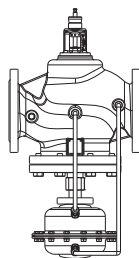
Комбінований регулювальний клапан, DN 65, K_{vs} 60, PN 16, Δp_{cv} 0,2 бар, T_{max} 150 °C, фланці

- 1 × регулятор AFQM 2, DN 65
Код № 003G5500

Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом. Електроприводи AMV/AME замовляються окремо.

Регулятор AFQM 2

	DN, мм	Q _{макс.}		PN, бар	З'єднання	Код №	
		Δp _{cv} =0,2 бар	Δp _{cv} =0,5 бар			Δp _{cv} =0,2 бар	Δp _{cv} =0,5 бар
	65	28	42	16	Фланцеве з'єднання відповідно до стандарту EN 1092-1	003G5500	003G5501
	80	40	60			003G5502	003G5503
	100	63	95			003G5504	003G5505
	125	100	150			003G5506	003G5507
	150	160	240			003G5508	003G5509
	200	270	340			003G5510	003G5511
	250	360	500	25		003G5512	003G5513
	65	28	42			003G5514	003G5515
	80	40	60			003G5516	003G5517
	100	63	95			003G5518	003G5519
	125	100	150			003G5520	003G5521
	150	160	240			003G5522	003G5523
	200	270	340			003G5524	003G5525
	250	360	500			40	003G5526
	65	28	42	003G5528			003G5529
	80	40	60	003G5530			003G5531
	100	63	95	003G5532			003G5533
	125	100	150	003G5534			003G5535
150	160	240	003G5536	003G5537			
200	270	340	003G5538	003G5539			
250	360	500	003G5540	003G5541			



Технічні характеристики

Регулювальні клапани AFQM 2

Номінальний діаметр, DN			мм	65	80	100	125	150	200	250
Пропускна здатність клапану, k_{vs}				60	80	160	250	380	650	800
Діапазон налаштування макс. витрати	$\Delta p_b = 0,2$ бар	$Q_{\text{мін.}}$	$\text{м}^3/\text{год}$	5,6	8,0	12,6	20	32	54	72
		$Q_{\text{макс.}}$		28	40	63	100	160	270	360
	Δp_{AFQM}		бар	0,45		0,4		0,45		
	$\Delta p_b = 0,5$ бар	$Q_{\text{мін.}}$	$\text{м}^3/\text{год}$	8,4	12	19	30	48	68	100
		$Q_{\text{макс.}}$		42	60	95	150	240	340	500
	Δp_{AFQM}		бар	1,0		0,9		0,8		
Хід штоку			мм	12	19		23		28	32
Авторитет регулювального клапану			1 (100 %) в діапазоні налаштування витрати							
Витратна характеристика			Комбінована							
Фактор кавітації Z				0,5	0,4	0,35	0,3	0,3	0,2	0,2
Протікання згідно стандарту IEC534		% k_{vs}	$\leq 0,01$							
Номінальний тиск, PN		PN	16, 25, 40							
Мін. перепад тиску		бар	див. примітку ¹⁾							
Макс. перепад тиску PN 16			16	16	15	15	12	10	10	
Макс. перепад тиску PN 25/40			20	20						
Регульоване середовище			Підготовлена вода або водний розчин гліколю (до 30 %)							
pH регульованого середовища			Мін. 7, макс. 10							
Температура середовища		°C	2...150							
З'єднання			Фланцеві							
Матеріали										
Корпус клапана		PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)							
		PN 25	Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG-40.3)							
		PN 40	Сталева лиття GP240GH (GS-C 25)							
Сідло клапанів РП, РК			Нержавіюча сталь, мат. № 1.4021							
Конус (золотник) клапанів РП, РК			Нержавіюча сталь, мат. № 1.4021							
Ущільнення РП, РК			EPDM							

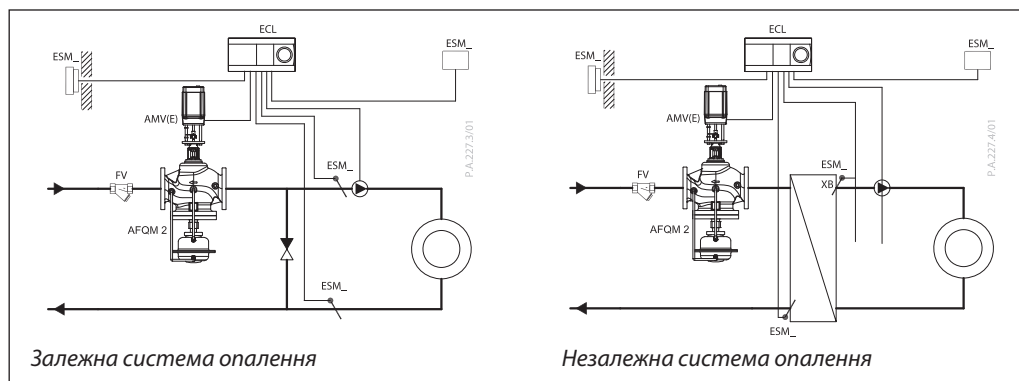
¹⁾ Для витрати, що менша за $Q_{\max.} \rightarrow \Delta p_{AFQM} = \left(\frac{Q}{k_{vs}} \right)^2 + \Delta p_{CV}$.

Регулювальний елемент (AFQM 2)

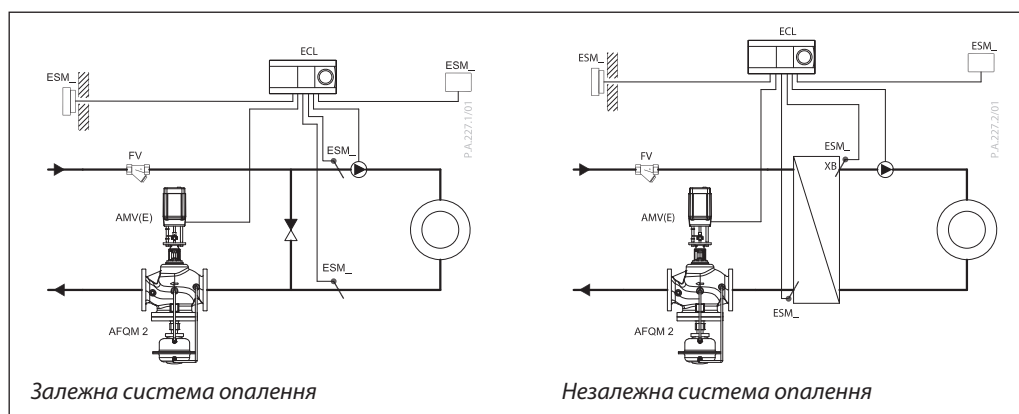
Для клапана	DN	65	80	100	125	150	200	250
Площа мембрани	см²	160				320		
Макс. робочий тиск	бар	16 або 40						
Перепад тиску на обмежувачі витрати Δp_b		0,2 або 0,5						
Матеріали								
Корпус мембранного блоку	Сталь, мат. № 1.0345, оцинкована							
Мембрана	EPDM (прокатана, армована фіброю)							
Імпульсна трубка	Трубка з нержавіючої сталі Ø10х0,8 мм							

Приклади застосування

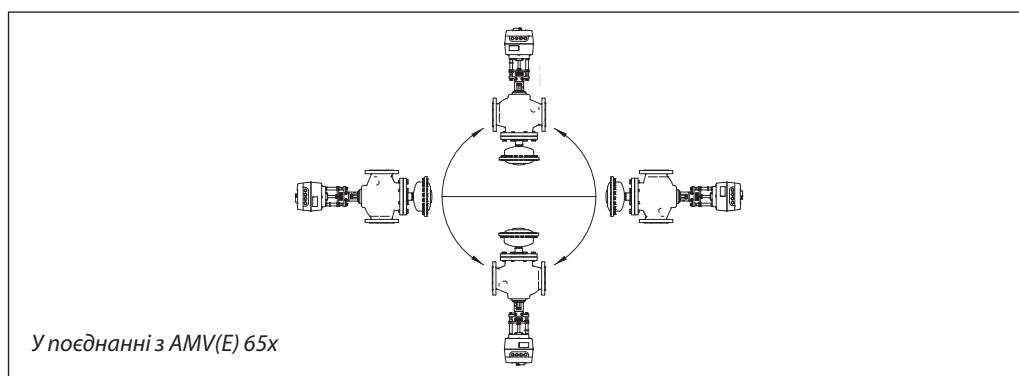
- монтаж на подавальному трубопроводі



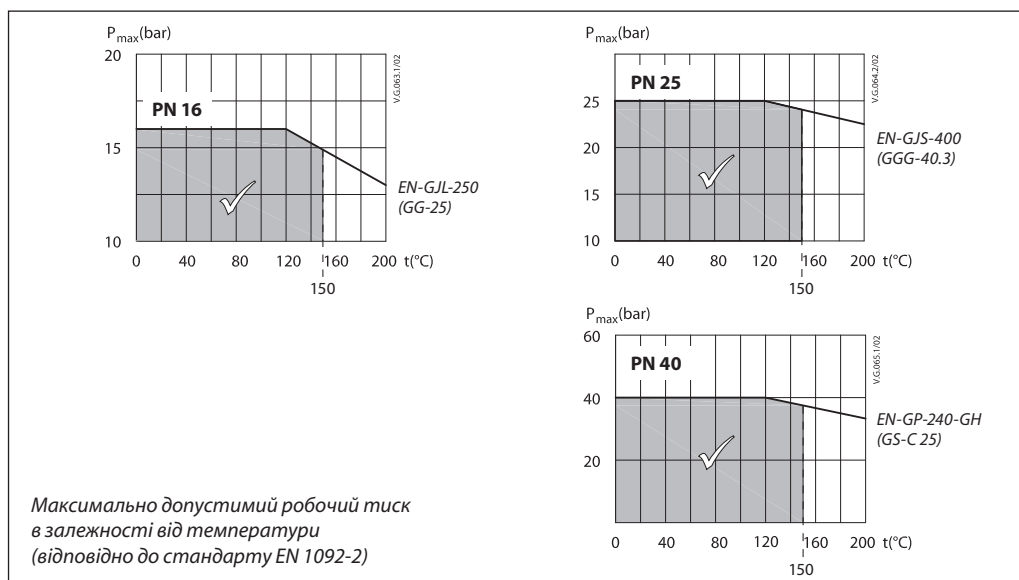
- монтаж на зворотному трубопроводі



Монтажні положення

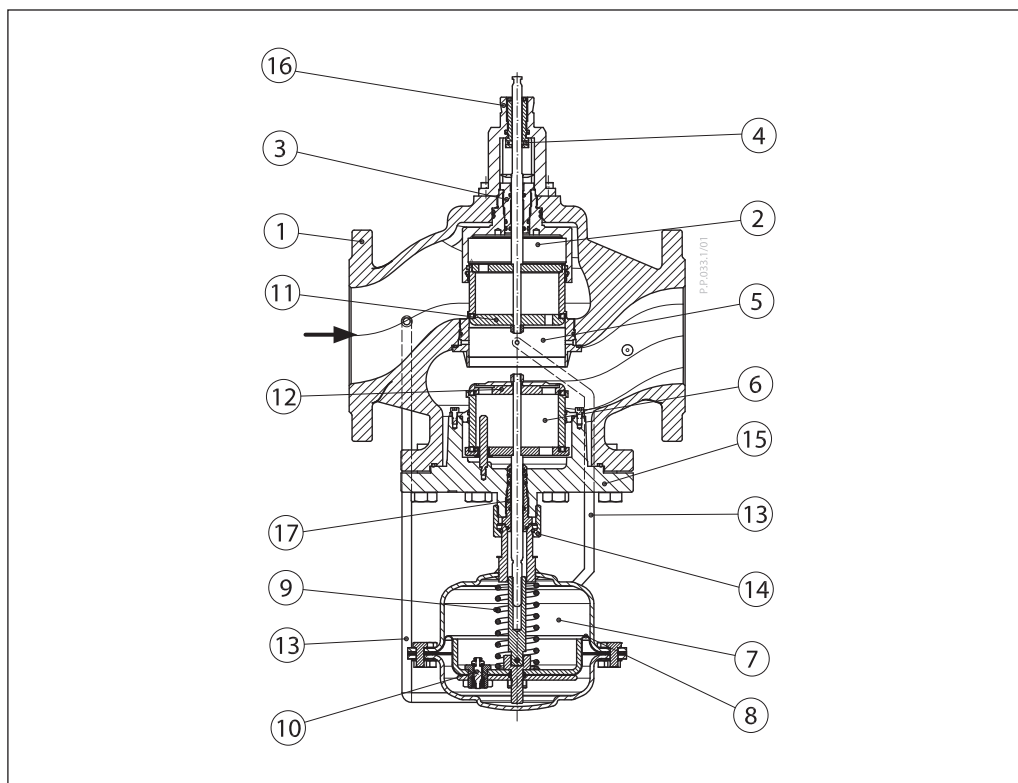


Діаграма залежності робочого тиску від температури



Конструкція

1. Корпус клапана
2. Вкладень регулювального клапану
3. Ущільнювач обмежувача витрати
4. Регульований обмежувач витрати
5. Сідло клапану
6. Запобіжний клапан від надмірного тиску
7. Механізм регулятора перепаду тиску
8. Мембрана механізму регулятора перепаду тиску
9. Пружина механізму перепади тиску
10. Мембрана для розвантаження по тиску конусу
11. Конус (золотник) клапану, розвантажений по тиску
12. Конус регулятора тиску
13. Імпульсна трубка
14. З'єднувальна гайка
15. Кришка
16. Місце приєднання редукторного електропривода
17. Сильфон для розвантаження по тиску конусу регулювального клапану



Принцип дії

Потік теплоносія через регульований обмежувач витрати, викликає на ньому перепад тиску, який передається через імпульсні трубки до камер мембранного блоку регулятора та впливають на мембрану для регулювання витрати. Перепад тиску на обмежувачі контролюється за допомогою вбудованої пружини. Регулювальний клапан закривається при зростанні перепаду тиску та відкривається при його падінні, для контролю максимальної витрати.

Крім того, електропривод буде керувати витратою від нуля до максимального, налаштованого значення, в залежності від рівня сигналу керування від електронного регулятора.

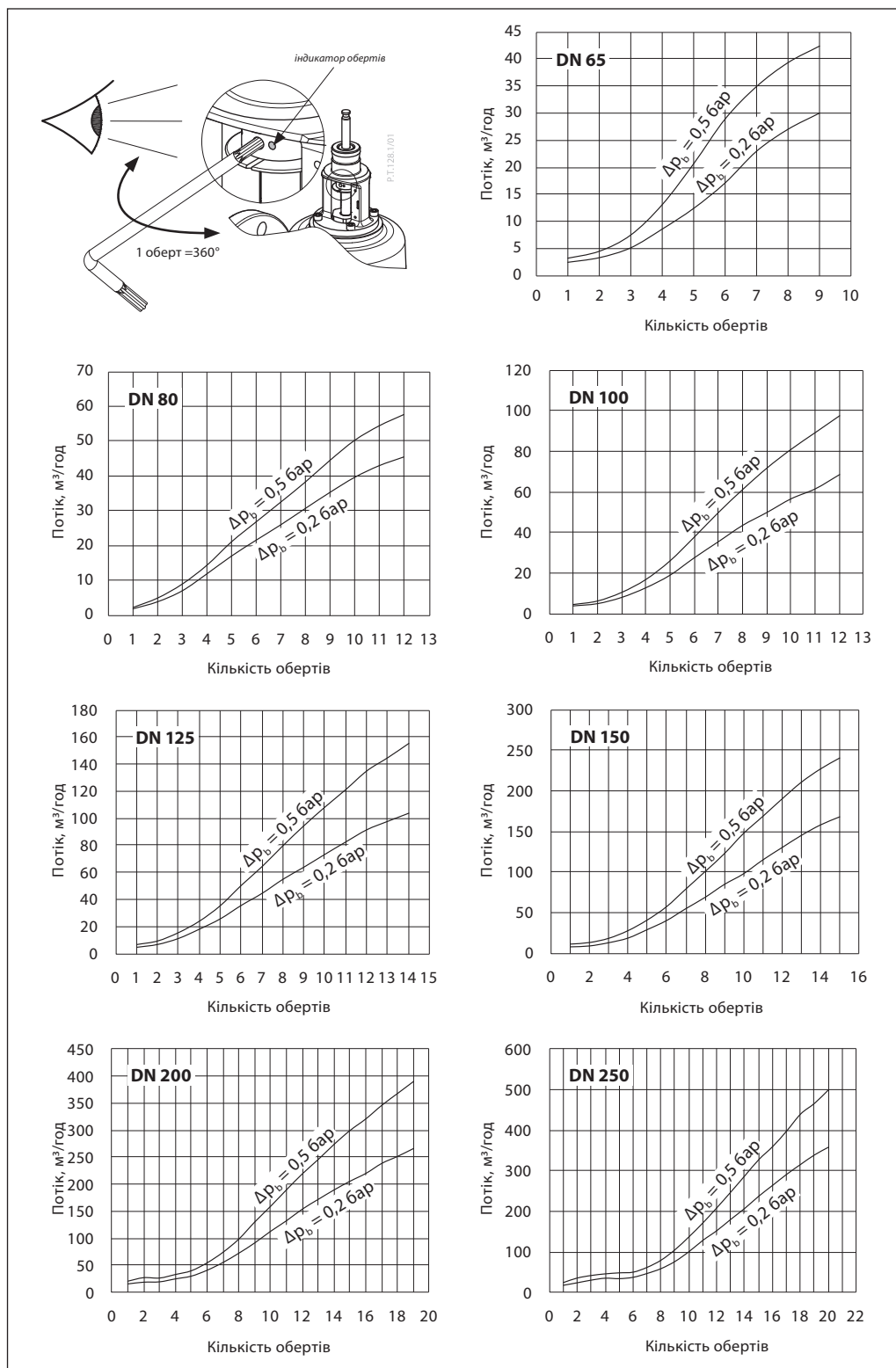
Налаштування

Налаштування необхідної витрати

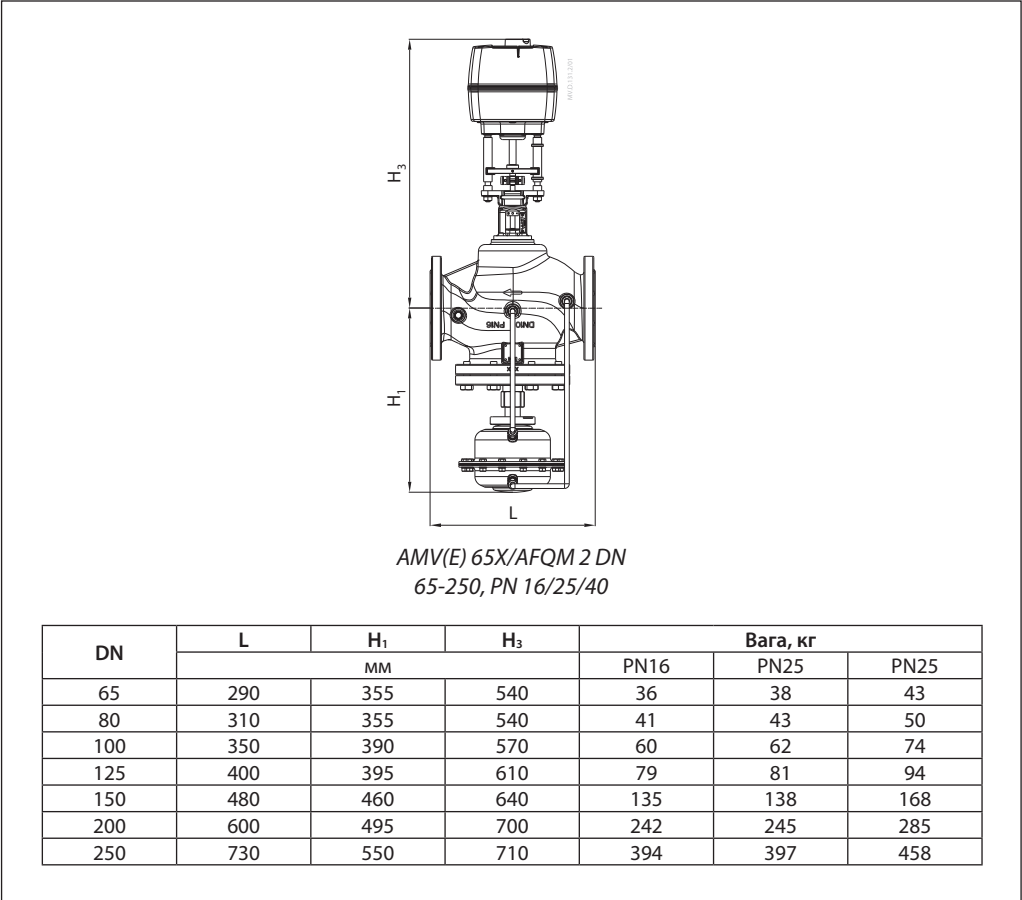
Налаштування витрати може бути зроблене налаштуванням положення регульованого обмежувача витрати регулювального клапану.

Налаштування обмежувача витрати можливе за допомогою Номограм витрати, які наведені вище, або у відповідних інструкціях до регуляторів AFQM 2 та/або за допомогою витратоміра теплотічильника.

Обмеження потоку



Габаритні та
приєднувальні
розміри



Технічний опис

Комбінований регулювальний клапан AFQMP 2 з регулятором перепаду тиску та обмеженням витрати

Загальні дані

virtus.danfoss.com

AFQMP 2 – це комбінований регулювальний клапан із вбудованим автоматичним регулятором перепаду тиску та обмежувачем витрати прямої дії, розроблений для використання в системах централізованого тепlopостачання та охолодження. Контролер запобігає перевищенню встановленої максимальної витрати. Привід регулювання перепаду тиску дозволяє змінювати перепад тиску на клапані від 0,1 до 1 бар. У поєднанні з електричними приводами AMV(E) та електронними контроллерами ECL, можна регулювати витрату та температуру для досягнення максимальної економії енергії.

AFQMP 2 має регулювальний клапан із регулятором перепаду тиску, з підключенням до нього електричного приводу та регулювального елемента зі змінним перепадом тиску. Використовуються разом з електричними приводами Danfoss:

- AFQMP 2 PN 16/25/40 DN 65-250
- AMV(E) 655 без функції безпеки, з можливістю ручного керування;
- AMV(E) 658 SD ²⁾ з функцією безпеки та можливістю ручного керування;
- AMV(E) 659 SD ¹⁾ з функцією безпеки;
- AMV(E) 55
- AFQMP 2 PN 16/25/40 DN 65-125
- AMV(E) 56

¹⁾ Відповідність DIN (відповідно до EN 14597)

²⁾ Без схвалення DIN

Разом з інтелектуальним електричним приводом Danfoss AMEi 6 доступні такі функції інтелектуальної оптимізації:

- iSET – інтелектуальна оптимізація ефективності тепlopункту
- iNET – інтелектуальна оптимізація мережі централізованого тепlopостачання

Основні дані:

- DN 65–250
- KVS 60–800 м³/год
- Діапазон витрати 4,2–630 м³/год
- PN 16, 25, 40
- Перепад тиску на обмежувачі витрати регулювальному клапані Δp_{cv} : 0,1–1 бар (змінне налаштування)
- Діапазон температур:
 - підготовлена вода / водний розчин гліколю до 30 %: 2...150 °C
- Підключення: Фланець
- AFQMP 2 з AMV(E) 659 SD відповідають DIN згідно з EN 14597.

Номенклатура та коди для оформлення замовлень

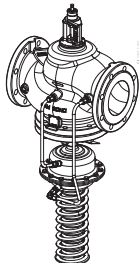
Приклад:
Регулятор витрати з вбудованим регулюючим клапаном, DN 65, K_{vs} 60, PN 16, T_{max} 150 °C, фланець

– 1x регулятор AFQMP 2 DN 65
Код виробу: **003G5560**

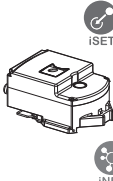
Регулятор поставляється повністю зібраним, включаючи імпульсну трубку між клапаном та регулювальним елементом

Електричний привід AMV(E) потрібно замовляти окремо.

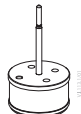
Комбінований клапан AFQMP 2

Зображення	DN, мм	$Q_{\max}$	PN, бар	З'єднання	Код
		$\Delta p_{cv} = 0,1-1$ бар			
	65	27-61	16	Flange EN 1092-1	003G5560
	80	40-100			003G5561
	100	60-138			003G5562
	125	100-230			003G5563
	150	130-290			003G5564
	200	180-450			003G5565
	250	280-630			003G5566
	65	27-61	25		003G5570
	80	40-100			003G5571
	100	60-138			003G5572
	125	100-230			003G5573
	150	130-290			003G5574
	200	180-450			003G5575
	250	280-630			003G5576
	65	27-61	40		003G5580
	80	40-100			003G5581
	100	60-138			003G5582
	125	100-230			003G5583
	150	130-290			003G5584
	200	180-450			003G5585
	250	280-630			003G5586

Додаткове приладдя

Зображення	Назва	Опис	Код
	AMEi 6 iSET електричний привід 230 В	Інтелектуальний привід з функцією Δp iSET	082G4300
	AMEi 6 iSET Електричний привід 24 В		082G4301
	AMEi 6 iNET електричний привід 230 В	Інтелектуальний привід з функцією Δp	082G4302
	AMEi 6 iNET електричний привід 24 В		082G4303

Комплекти для обслуговування

Зображення	Тип	k_{vs} (м³/год)	PN, бар	DN, мм	Код
	Вставка клапану VFG/Q 221	60	16/25/40	65	003G1807
		80		80	003G1808
		160		100	003G1809
		250		125	003G1810
		380		150	003G1811
		650		200	003G1812
		800		250	003G1813
	Сальникове ущільнення клапана VFG/Q 22(1)			65-125	003G1720
				150-250	003G1721
	Сальникове ущільнення регулятора тиску VFG/Q 22(1)			65-125	003G1730
				150-250	003G1731

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень
(продовження)

Регулювальний елемент AFQMP 2

Зображення	Площа мембрани (см²)		Діапазон налаштування Δр (бар)	для клапана DN	Код	
					PN 16	PN 40
	160	Синя пружина	0,1-1	65-125	003G5612	003G5622
	320	Помаранчева пружина		150-250	003G5610	003G5620

Технічні характеристики

Регулювальний клапан AFQMP 2

Номінальний діаметр			DN	65	80	100	125	150	200	250
Значення k_{VS}			м³/год	60	80	160	250	380	650	800
Діапазон макс. налаштування значення витрати	Q_{max}	$\Delta p_{CV}^{1)} = 0,1$ бар	м³/год	27	40	60	100	130	180	280
		$\Delta p_{CV}^{1)} = 1$ бар		61	100	138	230	290	450	630
Хід штока			мм	12	19		23		28	32
Значення авторитету клапана				1 (100 %) у всьому діапазоні налаштування значення витрати						
Витратна характеристика керування				Лінійно-розділена						
Коефіцієнт кавітації z				0,65	0,55	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
Протікання відповідно до стандарту IEC 534			% від k_{VS}	≤ 0,01						
Номінальний тиск			PN	16, 25, 40						
Мін. перепад тиску			бар	Див. примітку ²⁾						
Макс. перепад тиску PN 16				16	16	15	15	12	10	10
Макс. перепад тиску PN 25/40				20	20					
Розвантаження клапана				Клапан розвантажений по тиску						
Регульоване середовище				Підготовлена вода або водний розчин гліколю до 30%						
pH регульованого середовища				Мін. 7, макс. 10						
Температура регульованого середовища			°C	2...150						
З'єднання				Фланець						
Матеріали										
Корпус клапана			PN 16	Сірий чавун EN-GJL-250 (GG-25)						
			PN 25	Високоміцний чавун EN-GJS-400-18-LT (GGG-40,3)						
			PN 40	Сталева лиття GP240GH (GS-C 25)						
Сідло клапана DP, CV			Нержавіюча сталь, мат. Номер 1,4021							
Конус клапана DP, CV			Нержавіюча сталь, мат. Номер 1,4021							
Ущільнення DP, CV			EPDM							

¹⁾ DP-диф. тиск підтрим. мембранним рег. елементом, CV-диф. тиск на конусі регулювального клапана, Δр AFQMP – перепад тиску на комбінованому клапані AFQMP 2

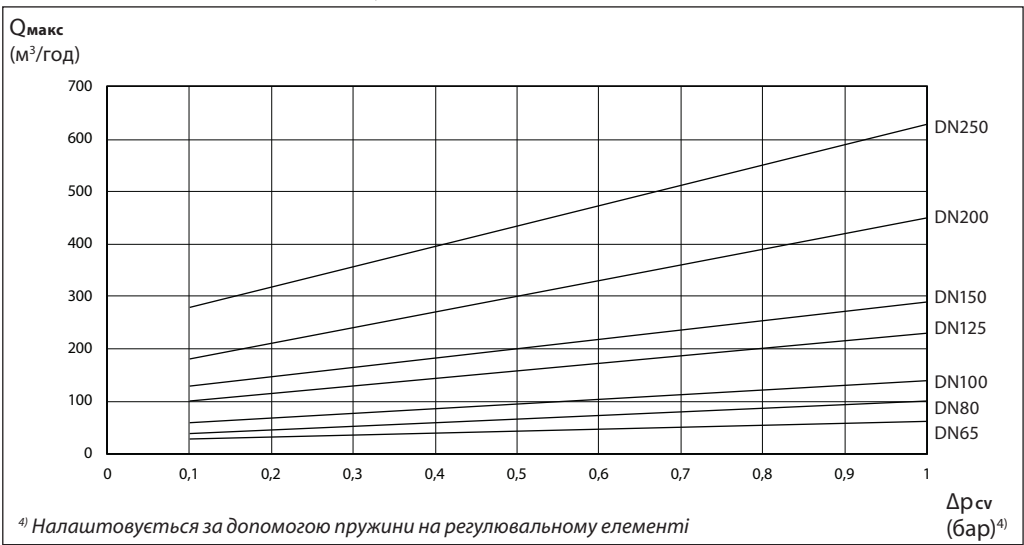
²⁾ Необхідний перепад тиску для потрібної нам витрати Q → $\Delta p_{AFQMP} = \left(\frac{Q}{k_{VS}} \right)^2 + \Delta p_{CV}$, бути встановлений в діапазоні 0,1-1 бар

Технічні характеристики
(продовження)

Регулювальний елемент AFQMP 2

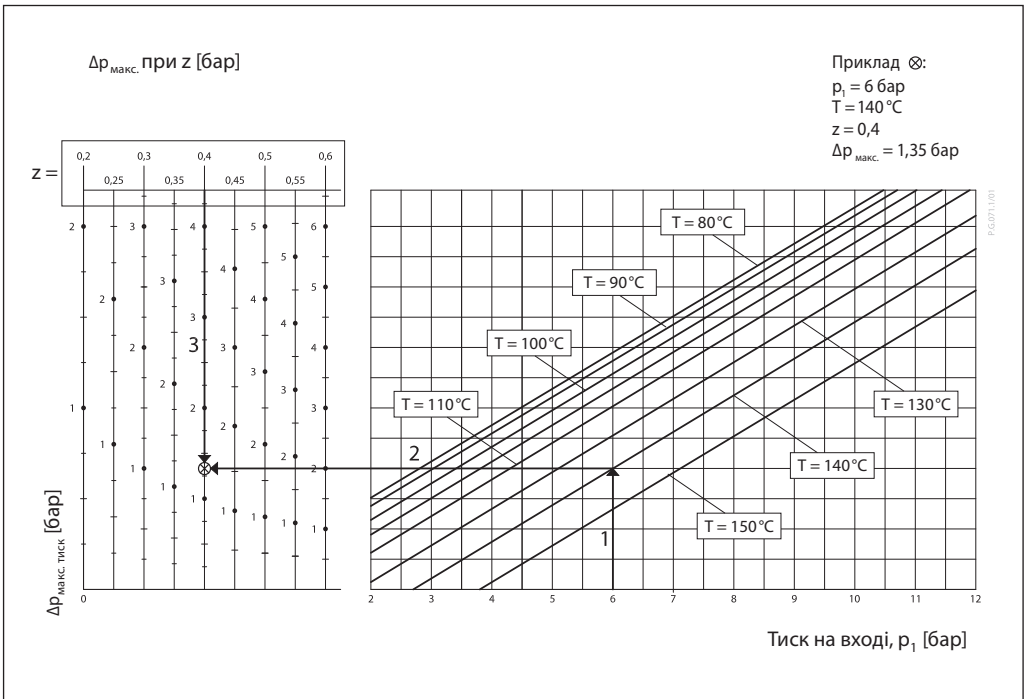
Для клапана	DN	65	80	100	125	150	200	250
Площа мембрани	см²	160				320		
Макс. робочий тиск	бар	16 або 40						
Перепад тиску на конусі регулювального клапана Δp_{cv}		0,1-1 (змінний)						
Матеріали								
Корпус	Сталь, мат. 1,0345, оцинкована пластина							
Діафрагма	EPDM (з волоконним армуванням)							
Імпульсні трубки	Трубки з нержавіючої сталі Ø10 × 0,8 мм							

Діапазон макс. значення налаштування витрати



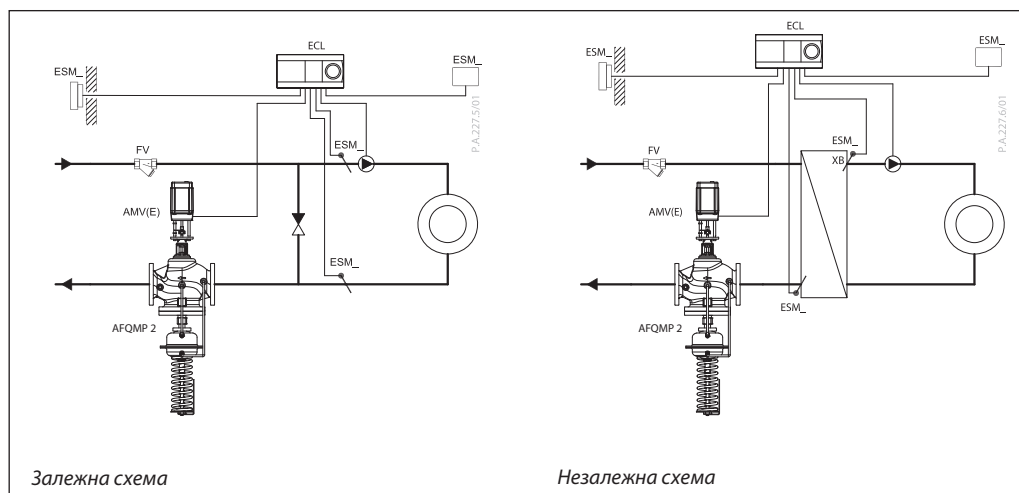
Робоча зона

Максимально допустимий перепад тиску на регулювальному елементі ($\Delta p_{\text{макс}}$) за різних коефіцієнтів кавітації (z)

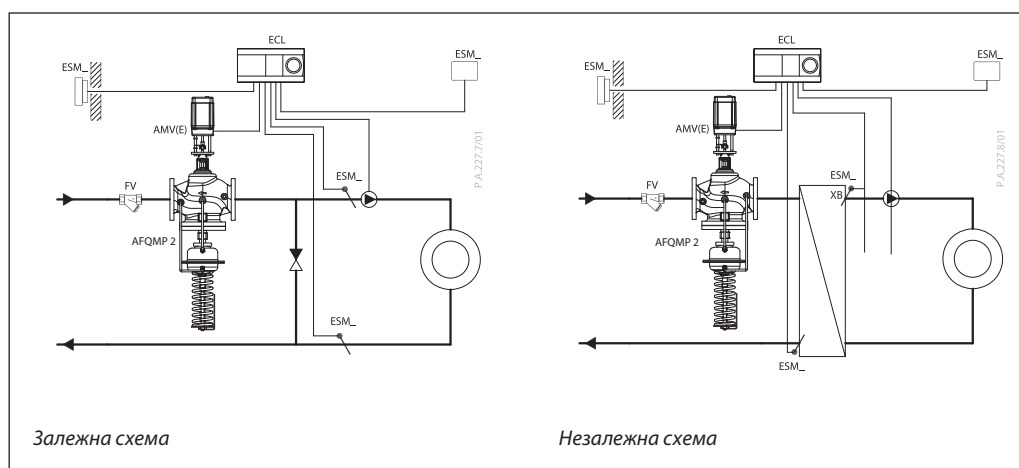


Приклади застосування

– Монтаж на зворотному трубопроводі



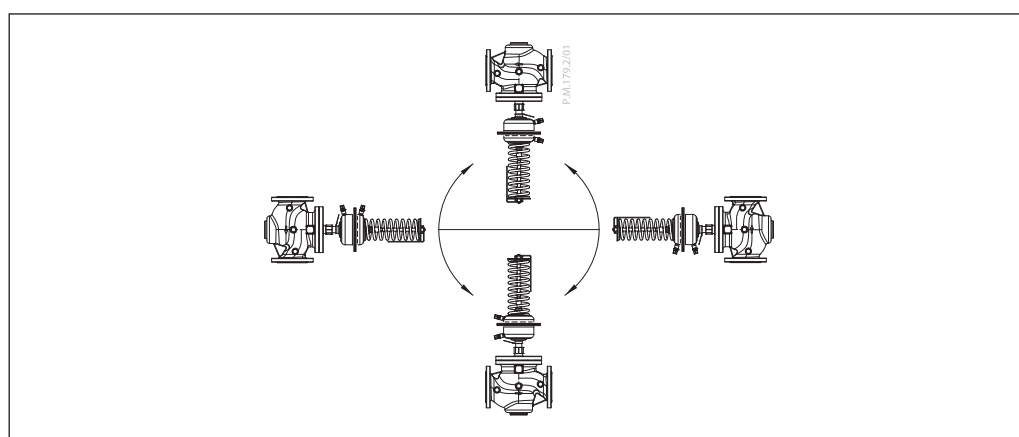
– Монтаж на подавальному трубопроводі



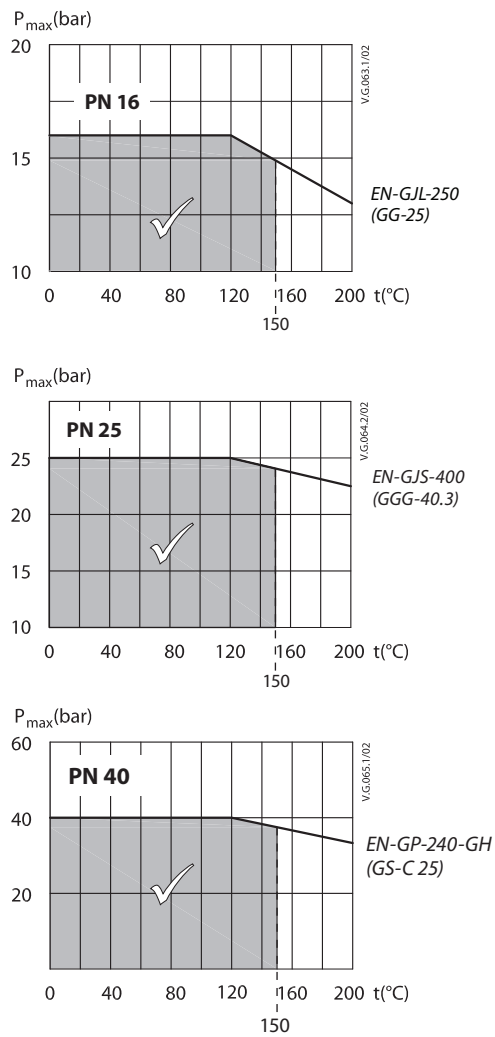
Монтажні положення

Зверніть увагу!

Необхідно також враховувати монтажні положення електричних приводів AMV(E). Див. відповідний технічний опис.



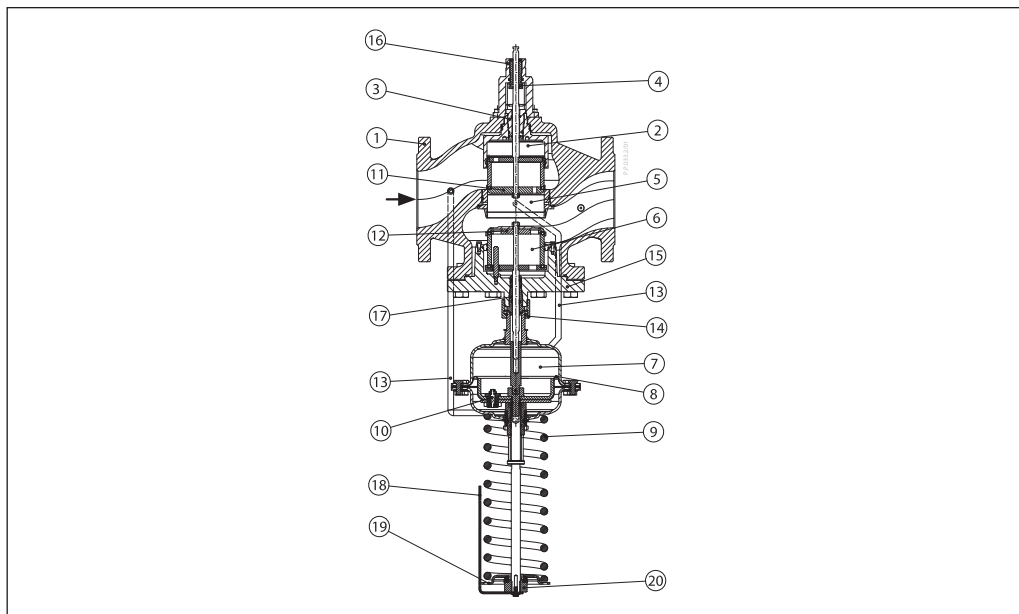
Діаграма залежності тиску від температури



Максимально допустимий робочий тиск відповідно до температури регульованого середовища (відповідно до EN 1092-2)

Конструкція

1. Корпус клапана
2. Вставка регулювальної частини клапана
3. Сальник клапана
4. Гайка обмеження макс. витрати
5. Сідло клапана
6. Вставка регулювального елемента
7. Регулювальний елемент
8. Мембрана регулювального елемента
9. Пружина регулювального елемента
10. Запобіжний клапан надлишкового тиску мембрани
11. Конус регулювання витрати (CV)
12. Конус регулювання тиску (DP)
13. Імпульсні трубки
14. Накідна гайка
15. Кришка клапана
16. Підключення до електропривода
17. Сальник клапана
18. Шкала налаштування
19. Індикатор налаштування
20. Гайка налаштування перепаду тиску



Налаштування

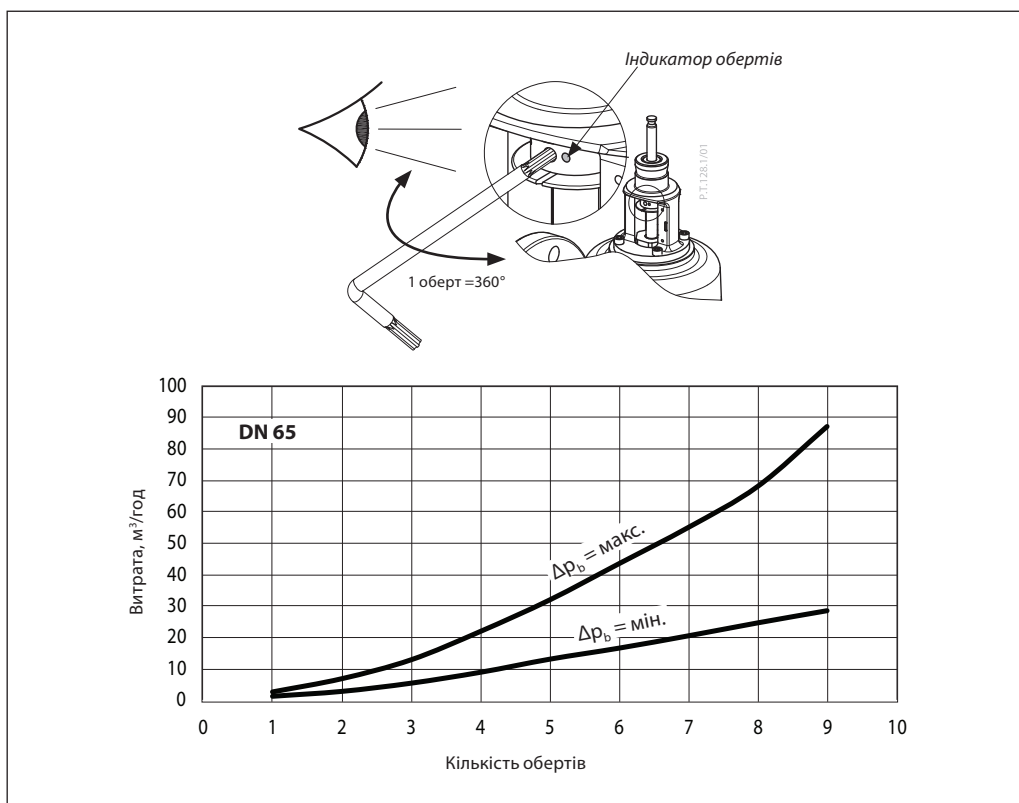
Налаштування витрати

Обмеження витрати здійснюється шляхом регулювання гайкою обмеження витрати (4). Регулювання можна виконати на основі діаграми обмеження витрати (див. відповідні інструкції) та/або за допомогою лічильника тепла. Криві обмеження витрати на діаграмах відображають орієнтовні значення, для точнішого налаштування обмеження витрати використовуйте лічильник витрати / тепла.

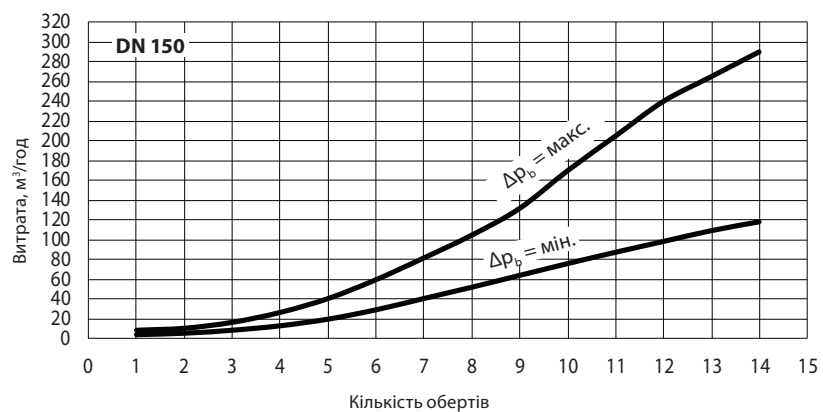
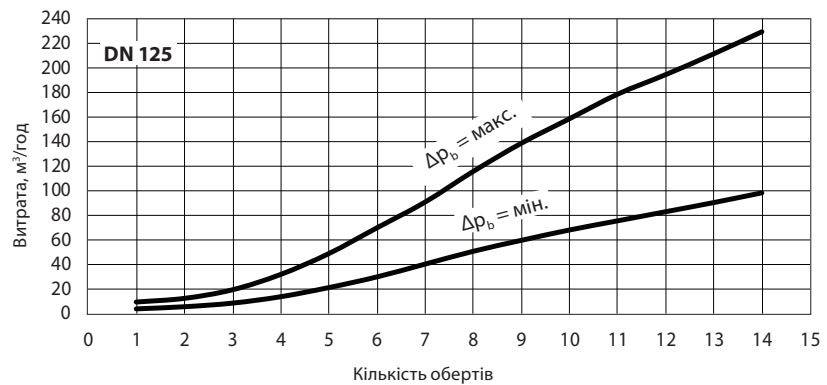
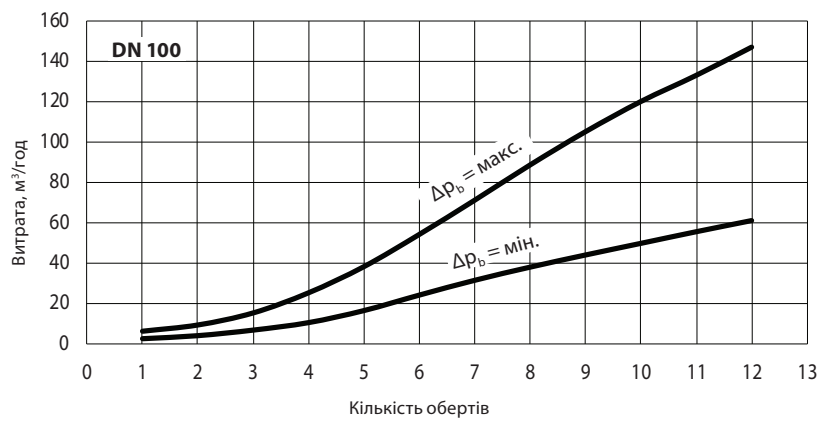
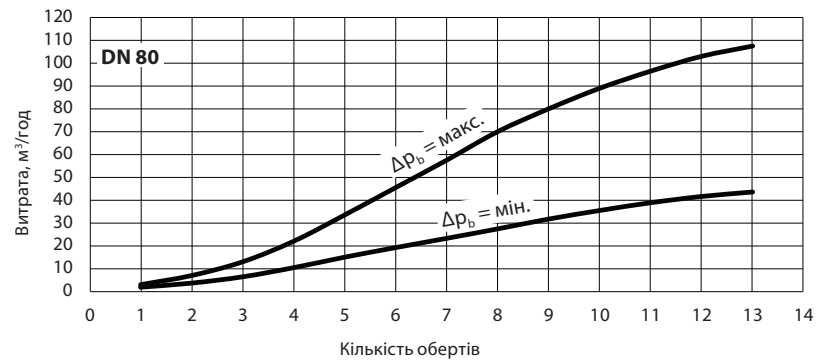
Налаштування перепаду тиску

Налаштування перепаду тиску здійснюється шляхом регулювання пружини налаштування перепаду тиску. Зміна перепаду тиску здійснюється поворотом настроювальної гайки (20). Встановлений перепад тиску необхідно перевірити, опираючись на показання манометрів.

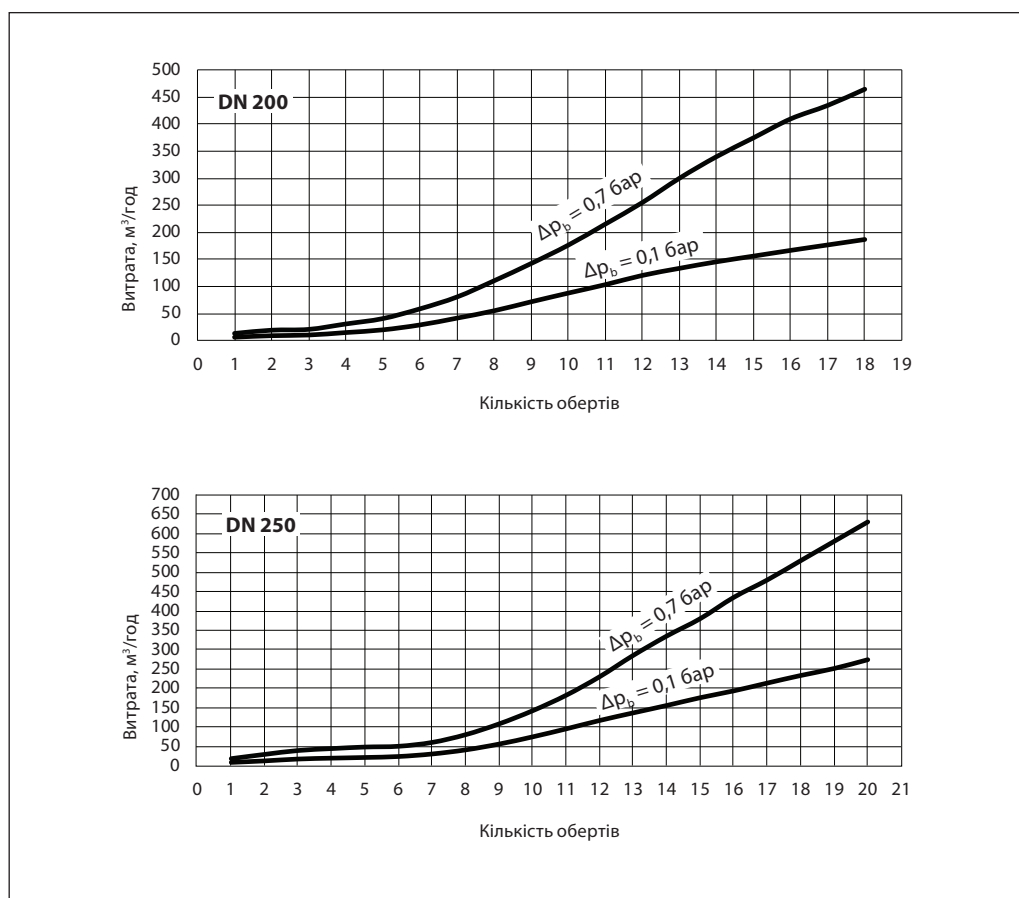
Обмеження витрати



Обмеження витрати
(продовження)



Обмеження витрати (продовження)



Функції

Регулювання витрати

Конус зі штоком клапана регулює витрату шляхом відкривання та закривання. Цю функцію забезпечує електричний привід. Витрата обмежується шляхом встановлення максимального відкриття клапана. Для цього потрібно повернути гайку обмеження витрати. Незалежно від тиску регулювання витрати досягається завдяки підтримці постійного перепаду тиску на конусі клапана.

Перепад тиску на конусі клапана подається через імпульсні трубки до регулювального елемента перепаду тиску. Дане налаштування виконується на заводі. Відкривання/закривання конуса регулювання тиску здійснюється шляхом зміни перепаду тиску на мембрані.

Коли перепад тиску на конусі клапана:

- піднімається, конус регулювання тиску закривається, доки не буде досягнуто встановленого перепаду тиску на конусі клапана.
- знижується, конус регулювання тиску відкривається, доки не буде досягнуто встановленого перепаду тиску на конусі клапана.

Мембрана регулятора перепаду тиску оснащена запобіжним клапаном надлишкового тиску для захисту її від пошкоджень, спричинених надмірним перепадом тиску.

Регулювання перепаду тиску

Досягається шляхом підтримання постійного перепаду тиску на регулювальному клапані, конусі клапана.

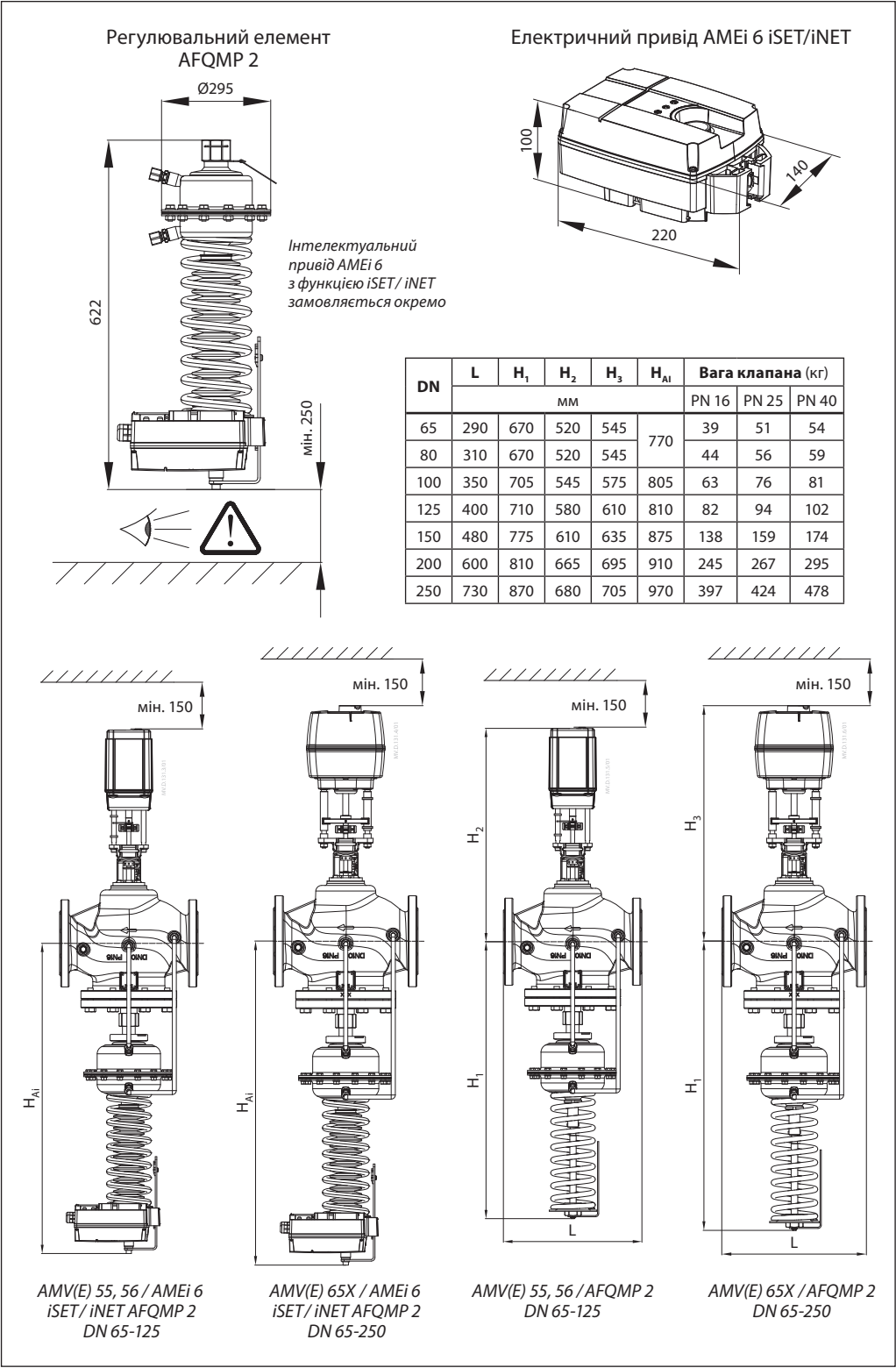
Перепад тиску на конусі клапана подається через імпульсні трубки до регулювального елемента перепаду тиску. Відкривання/закривання конуса регулятора тиску здійснюється шляхом зміни перепаду тиску на мембрані.

Якщо перепад тиску на конусі клапана:

- піднімається, конус регулювання тиску закривається, доки не буде досягнуто встановленого перепаду тиску на конусі клапана/системі.
- знижується, конус регулювання тиску відкривається, доки не буде досягнуто встановленого перепаду тиску на конусі клапана/системі.

Мембрана регулятора перепаду тиску оснащена запобіжним клапаном надлишкового тиску для захисту її від пошкоджень, спричинених надмірним перепадом тиску.

Габаритні та приєднувальні розміри



Технічний опис

Інтелектуальний електричний привід
AMEi 6 iSET

Загальні дані



virtus.danfoss.com



Привід AMEi 6 iSET призначений для інтелектуальної оптимізації роботи теплових пунктів. Автоматичне регулювання Δp на AFP 2, AFRB 2, AFPQ 2 та AFQMP 2, що використовуються в системах централізованого тепло- та холодопостачання.

Рішення для динамічних систем з широким діапазоном витрат (наприклад, ГВП), а також для систем з невідповідним регулюючим обладнанням (занадто великі регулюючі клапани, неправильний вибір/характеристика клапана, поганий коефіцієнт регулювання тощо).

Функція автоматичної стабілізації відстежує сигнал керування і стабілізує коливання в умовах часткового/низького навантаження, регулюючи Δp на регулюючому клапані (MCV).

Покращення роботи MCV в режимі реального часу призводить до більш стабільного керування без коливань і відповідності витрати реальним потребам (запобігання перевитраті). Це призводить до стабільних температурних умов на вторинній стороні, покращення ΔT на первинній стороні та збільшення терміну служби встановленого обладнання.

Особливості:

- Функція автоматичної стабілізації
- Електричне та ручне керування
- Індикація положення, світлодіодна сигналізація
- Регульоване значення min / max Δp за допомогою кінцевого вимикача (регульоване обмеження ходу привода)
- Тепловий захист і захист від перевантаження
- Зовнішня кнопка скидання
- Простий монтаж, попередня фіксація за допомогою скоби
- Кріплення, що запобігає обертанню привода
- Автоматичне калібрування ходу регулятора тиску – скорочення часу введення в експлуатацію
- Не потребує технічного обслуговування
- Вхідні / вихідні сигнали Y / X – напруга або струм
- Modbus RS485
- Гальванічно ізолювані Y, X
- Оснащений кабельними вводами

Основні характеристики:

- Номінальна напруга:
 - 24 В змінного / постійного струму, 50/60 Гц
 - 230 В змінного струму, 50/60 Гц
- Вхідний сигнал керування: модулюючий
- Крутий момент: 7 Нм
- Швидкість 36 с/оберт (18 сек/мм)
- Час повного ходу ~30 хв
- Сумісний з електроприводами 24В або 230В AME 20/23/30/33, AME 55/56, AME 85/86, AME 655/655GA/658/659
- Сумісність з електроприводами AMV ще не доступна

**iSET не є рішенням для завод і коливань, що надходять з мережі.**

Зовнішні коливання, що генеруються іншим обладнанням, збурення через поганий контроль на джерелі тепла або поганим балансування мережі в цілому виходять за межі діапазону iSET і не можуть бути керованими чи усуненими.

Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень

Тип	Напруга живлення, (V)	Код №
AMEi 6 iSET	230 змінного струму	082G4300
AMEi 6 iSET	24 змінного / постійного струму	082G4301

Технічні характеристики

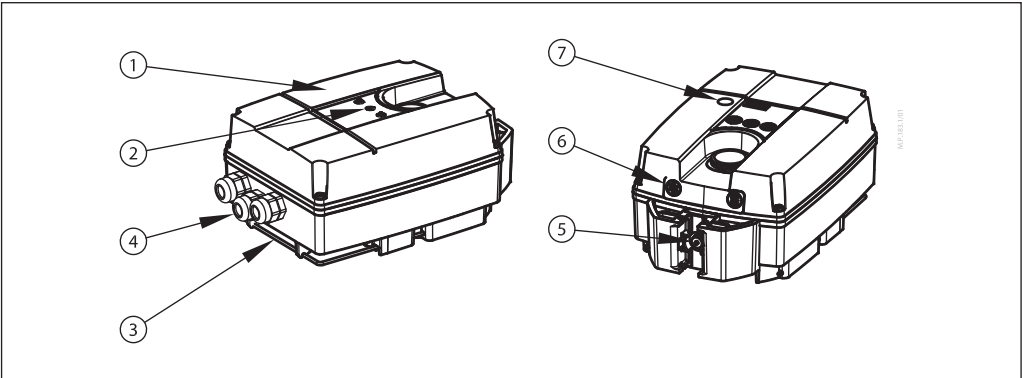


Будь ласка, перевірте відповідність напрузі джерела живлення та споживану потужність перед підключенням!

Тип приводу		AMEi 6 iSET
Електроживлення	V	24 В змінного/постійного струму або 230 В змінного струму; +10...-15%
Енергоспоживання	VA	8 (24V) 16 (230V)
Частота	Гц	50/60
Керуючий вхід Y	V	0-10 (2-10) [Ri = 40 кОм]
	mA	0-20 (4-20) [Ri = 500 Ω]
Керуючий вихід X	V	0-10 (2-10) [Ri = 10 кОм]
	mA	0-20 (4-20) [Ri = 510 Ω]
Крутний момент	Нм	7
Швидкість	с/оберт	36
Час повного ходу	хв	30
Макс. температура середовища	°C	Залежить від типу клапана. Без обмежень для 150 °C
Температура навколишнього середовища		0...+55
Температура зберігання та транспортування		- 40...+70 (зберігання 3 дні)
Вологість		5-95 % (без конденсації)
Клас захисту		230 В – клас захисту II 24 В – клас захисту III
Ступінь захисту корпусу		IP 54
Вага	кг	2,5
Ручне керування		Електричні
При вимкненні живлення		Привід залишається в останньому положенні
CE – маркування відповідно до стандартів		Директива низької напруги (LVD) 2014/35/EU; EN 60730-1, EN 60730-2-14 Директива з електромагнітної сумісності (EMC) 2014/30/EU: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

Дизайн

1. Сервісна кришка
2. Функціональні кнопки
3. Фіксуюча скоба
4. Кабельні вводи
5. Кінцевий вимикач
6. Світлодіодна сигналізація режимів роботи приводу
7. Світлодіодна сигналізація стану зв'язку Modbus



Встановлення

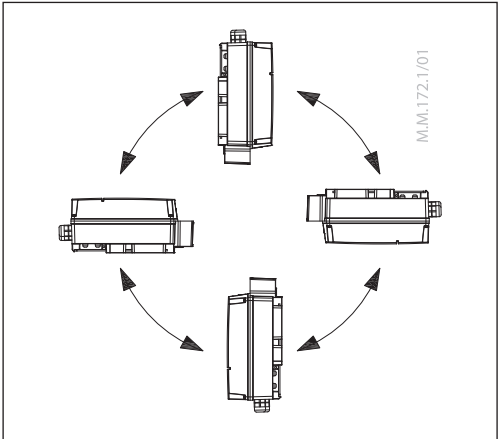
Приводи слід встановлювати в сухому приміщенні.
У разі встановлення на відкритому повітрі привід повинен бути захищений від кліматичних впливів відповідними заходами.
Для правильного монтажу слід дотримуватися інструкцій з монтажу та експлуатації відповідного приводу.

Механічні

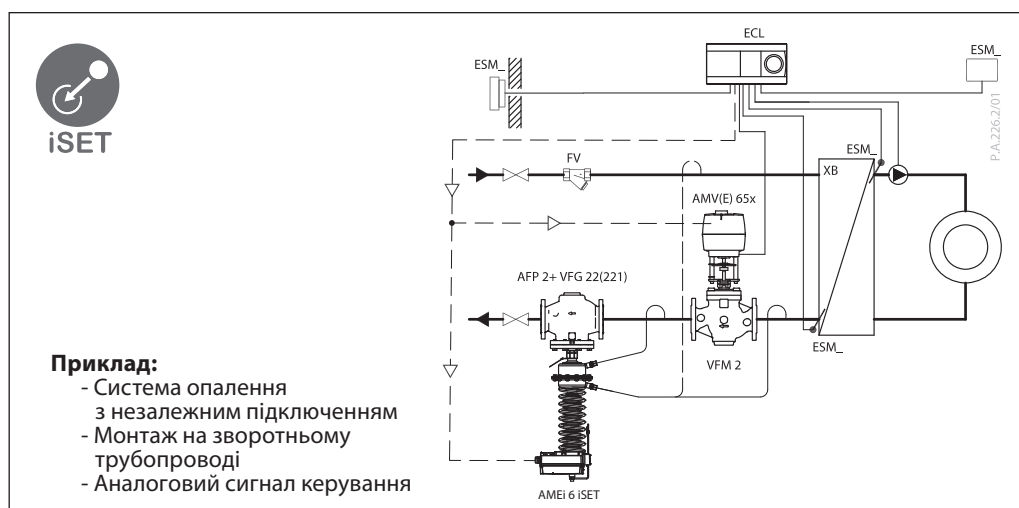
Будь ласка, перевірте допустимі положення встановлення клапана та привода. AMEi 6 привід може бути встановлений у будь-якому положенні (див. схему). Забезпечте необхідний простір для технічного обслуговування (див. розділ «Розміри»).

Електричні підключення

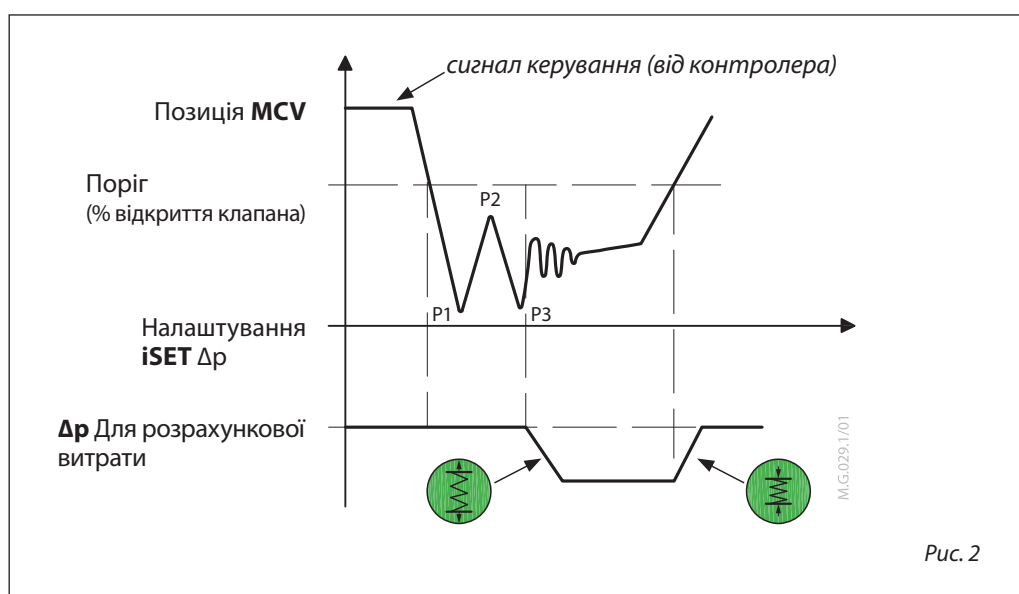
Доступ до електричних з'єднань можна отримати, знявши сервісну кришку.



Принцип застосування



Функція автоматичної стабілізації



Функція автоматичної стабілізації (ASF)

Функція автоматичної стабілізації iSET (ASF) постійно відстежує сигнал керування. У разі появи коливань сигналу алгоритм iSET виявляє ці коливання і автоматично регулює перепад тиску (Δp) на регульованому клапані (MCV), змінюючи налаштування Δp на регуляторі перепаду тиску. Це відбувається шляхом розтягування або стиснення пружини регулятора, доки сигнал керування не стабілізується. Результатом є більш стабільні умови роботи MCV та підвищення ефективності теплового пункту / системи.

Принцип роботи (рис. 1)

Функція автоматичної стабілізації (ASF) шукає 3 послідовні піки (P1, P2, P3) в сигналі керування. При виявленні піків та коли положення MCV нижче порогового значення, ASF розраховує необхідне зменшення Δp і зменшує заданий Δp на MCV, розтягуючи пружину на приводі регулятора перепаду тиску. При досягненні розрахункового значення він зупиняється.

У разі повторення коливань процедура повторюється, поки коливання не будуть усунені і MCV не відкриється більш ніж на 50 % (встановлений заводом-виробником поріг ходу клапана / керуючого сигналу). Як тільки керуючий сигнал перетинає порогове значення, iSET рухається до початково встановленого значення Δp (Δp , встановлене для розрахункової витрати).

Якщо сигнал керування стабільний та є нижче порогового значення, iSET залишається в цьому положенні. Щоб запобігти коливанням після стабілізації системи, функція ASF відстежує не тільки коливання, але й аналізує тип сигналу керування (повільне демпфування, відповідне демпфування занадто сильне демпфування...). Виходячи з особливостей сигналу, вона забезпечує відповідну реакцію (корекцію Δp).

Режими роботи приводу

Світлодіодний індикатор режиму роботи

Триколірні (зелений/жовтий/червоний) світлодіодні індикатори функцій розташовані на передній частині верхньої кришки приводу. Вони вказують на різні режими роботи.

Кнопка RESET

Приводи AMEi 6 iNET/iSET мають зовнішню кнопку RESET, яка розташована на верхній кришці приводу. За допомогою цієї кнопки можна увійти або вийти з режиму очікування (натиснути один раз) або режиму самопозиціонування на основі попередньо встановлених положень кінцевих вимикачів (натиснути і утримувати протягом 5 секунд). Детальніше про режими див. у наступному параграфі.

Режими роботи

Триколірні (зелений/жовтий/червоний) світлодіодні індикатори функціонування розташовані на передній частині верхнього покриття приводу. Вони вказують на різні режими роботи.

Режими обробки

• Режим калібрування:

Для калібрування на потрібний хід приводу (мінімальне-максимальне налаштування пружини). Щоб почати процедуру калібрування, **натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 5 секунд**, поки не почне блимати зелений індикатор. Кінцеві положення приводу автоматично приймаються на основі попередньо встановлених позицій кінцевих вимикачів. Привід переходить у стаціонарний режим і починає реагувати на сигнал керування.

• Режим очікування для ручного керування

Натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 1 секунди, щоб перейти в режим очікування. Привід зупиняється в поточному положенні і перестає реагувати на будь-який сигнал керування. Червоний індикатор горить постійно. Ви можете керувати приводом вручну, **натиснувши і утримуючи кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ більше 10 секунд**. Привід почне автоматично рухатися в потрібному напрямку. Щоб зупинити його в потрібному положенні, **натисніть кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ ще раз. Для точного регулювання натисніть і утримуйте кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ протягом < 10 сек.** Привід буде рухатися в потрібному напрямку, поки кнопка натиснута, але не довше 10 секунд. Режим очікування може бути дуже корисним під час введення в експлуатацію або для сервісних цілей. Щоб вийти з режиму очікування, натисніть кнопку RESET ще раз.

• Режим позиціонування

Привід працює автоматично, відповідно до сигналу керування. Після завершення позиціонування привід переходить у стаціонарний режим.

• Стаціонарний режим

Привід працює без помилок.

• Режим помилок

Робоча температура занадто висока – перевірте температуру навколишнього середовища. Привід неправильно механічно з'єднаний – перевірте з'єднання. Привід заблоковано.

Світлодіодна сигналізація

Тип індикації			Режим роботи
Привід стискає пружину		Постійно світить	Звичайний режим Привід стискає пружину
Привід розтягує пружину		Постійно світить	Звичайний режим Привід розтягує пружину
Привід стискає пружину		Блимає (цикл 1 с)	Звичайний режим Привід стискає пружину
Привід розтягує пружину		Блимає (цикл 1 с)	Звичайний режим Привід розтягує пружину
Привід досяг верхнього кінцевого положення (пружина стиснута)		Постійно світить	Звичайний режим Привід зупиняється у верхньому кінцевому положенні
Привід досяг нижнього кінцевого положення (пружина розтягнута)		Постійно світить	Звичайний режим Привід зупиняється в нижньому кінцевому положенні
Сигнал Y присутній, привід досяг уставки		Блимає	Звичайний режим Привід зупинився в положенні, яке відповідає заданому значенню Y
Сигнал Y не підключено – (обрив дроту)		2-кратний спалах з періодом 1 с	Звичайний режим Сигнал Y не підключено – (обрив дроту) двигун зупинився на позиції, де востаннє був присутній сигнал Y
Режим очікування		Постійно світить	Режим очікування
Режим помилок		Блимає	Режим помилок
Привід стискає пружину		Миготливий цикл 1 с	Ручний режим Кнопка SQUEEZE SPRING >10 сек Привід стискає пружину
Привід розтягує пружину		Постійно світить	
Привід стискає пружину		Миготливий цикл 1 с	Ручний режим Кнопка «РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ» >10 сек Привід розтягує пружину
Привід розтягує пружину		Постійно світить	Ручний режим Кнопка «СТИСНУТИ ПРУЖИНУ» <10 сек Привід стискає пружину
Привід розтягує пружину		Постійно світить	Ручний режим Кнопка «РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ» <10 сек Привід розтягує пружину
Двигун зупинився в режимі позиціонування SQUEEZE SPRING		Постійно світить	Ручний режим Двигун зупинено в режимі позиціонування SQUEEZE SPRING
Двигун зупинився в режимі позиціонування «Розтягнута пружина»		Постійно світить	Ручний режим Двигун зупинено в режимі позиціонування «Розтягнута пружина»

Тип індикації			Стан зв'язку Modbus
Відсутність електроживлення		Не світить	Немає зв'язку
		Блимає	RX вхідна телеграма
			RX діяльність на шині (передача даних)
			Помилка інтерпретації повідомлення

Налаштування DIP-перемикача

S1/DIP 1

Тип вхідного сигналу:

- OFF: Вхідний сигнал Y встановлюється на напругу (V)
ON: Вхідний сигнал Y встановлюється на струм (mA)

S1/DIP 2

Тип вихідного сигналу:

- OFF: Вихідний сигнал X встановлюється на напругу (V)
ON: Вихідний сигнал X встановлюється на струм (mA)

S1/DIP 3

Перемикач прямої або інверсної дії (рис. 2):

- OFF: Привід діє безпосередньо за вхідним сигналом
ON: Привід діє в зворотному напрямку до вхідного сигналу (тільки для AMEi 6 iNET у поєднанні з AFA 2)

S1/DIP 4

Вибір звичайного або іншого діапазону сигналу:

- OFF: Привід працює в діапазоні 0(2)-10 В або 0(4)-20 мА
ON: Привід працює в діапазоні встановленому перемикачем діапазону сигналу S1/DIP6; 0-5 В або (0-10 мА) або (5-10 В) або (10-20 мА)

S1/DIP 5

0-10 В / 2-10 В – вхід / вихід:

- OFF: 0-10 В; вхідний сигнал знаходиться в діапазоні 0-10 В (вхід напруги) або 0-20 мА (вхід струму)
ON: 2-10 В; вхідний сигнал знаходиться в діапазоні 2-10 В (вхід напруги) або 4-20 мА (вхід струму). Перемикач діапазону сигналів S1/DIP 1 і DIP 2 встановлює сигнали Y і X

S1/DIP 6

Вибір діапазонів:

- OFF: 0-5 В або (0-10 мА)
ON: 5-10 В або (10-20 мА)
[S1/DIP 4 має бути = ON]

S1/DIP 7

- OFF: iSET
ON: iNET**

S1/DIP 8

Не використовується

** Див. технічний паспорт AMEi 6 iNET

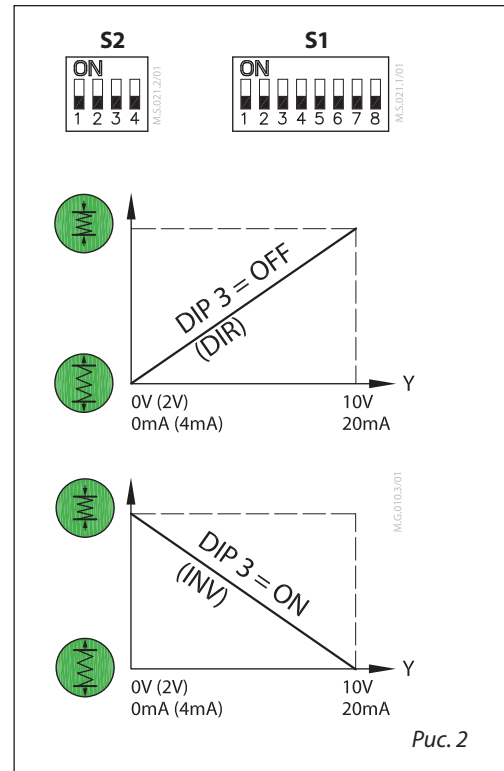


Рис. 2

S2/DIP 1

- OFF: аналоговий сигнал керування MCV 1
ON: 3-позиційний сигнал керування MCV 1

S2/DIP 2

- OFF: аналоговий сигнал керування MCV 2
ON: 3-позиційний сигнал керування MCV 2

S2/DIP 3

Не використовується

S2/DIP 4*

- OFF: Аналоговий сигнал (В/мА)
Привід працює в **аналоговому режимі**
ON: MODBUS
Привід працює в **цифровому режимі**

* В **аналоговому режимі** S2/DIP 4 = OFF, DIP-перемикачі S1/DIP 1-7 працюють як активні. У **цифровому режимі** S2/DIP 4 = ON, DIP-перемикачі S1/DIP1-7 працюють як цифрові. У цифровому режимі Modbus RS485 можна використовувати як для моніторингу, так і для позиціонування приводу AMEi 6.

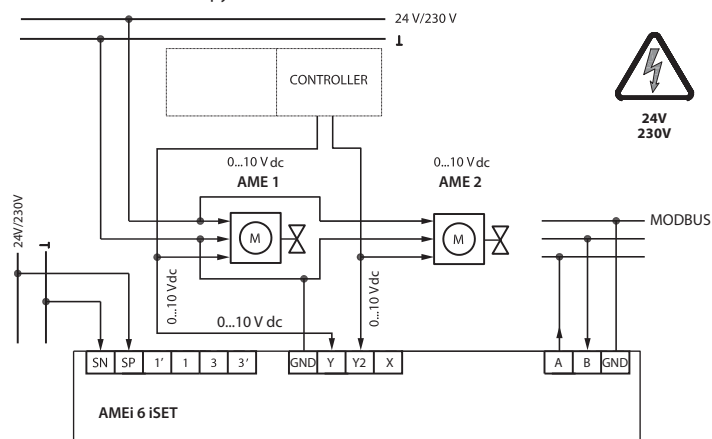
Електричні підключення



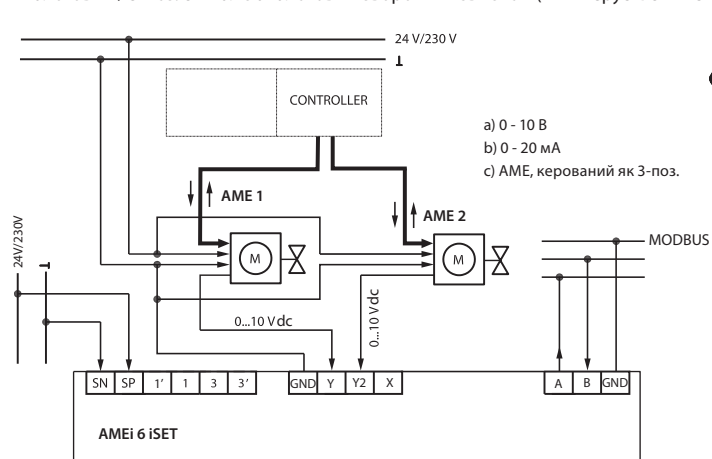
Не торкайтеся нічого на друкованій платі! Не знімайте кришку до повного вимкнення живлення.

Рекомендована площа поперечного перерізу проводів = 1,5 мм².

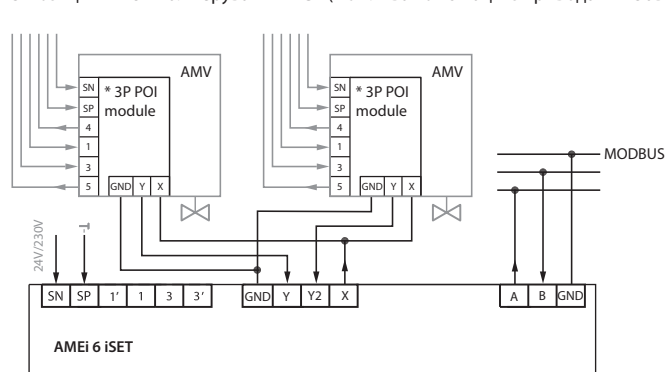
Аналоговий сигнал напруги



Аналоговий / 3-поз. сигнал з аналоговим зворотним зв'язком (AME керується як 3-поз.)



3-позиційний сигнал керування MCV (можлива комбінація з приводами 230В типу AMV 2х/3х, 85/86)



* 3P POI – 3-поз. модуль індикації положення – додатковий аксесуар для приводів AMV 230В типу AMV 2х/3х, 85/86 (поки що недоступний)

Реєстри Modbus – Конфігурація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	За замовчуванням
0x8000	32768	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Прямий або інверсний режим роботи	Виберіть тут прямий або інверсний режим роботи	N	0 - Прямий 1 - інверсний	2	Прямий
0x8001	32769	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Тип і діапазон аналогового сигналу керування	Використовується для вибору типу та діапазону аналогових входів керування	N	1: 0-5В 2: 0-10В 3: 2-10В 4: 5-10 В 5: 2-6 В 6: 6-10 В 7: 0-20 мА 8: 4-20 мА	8	0-10 В
0x8002	32770	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Режим керування	Виберіть режим застосування приводу	Y	1 - Аналогове 2 - Цифрове	2	Аналогове управління
0x8010	32784	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Тип Endian	Впорядкування байт для типів LONG і FLOAT	Y	0 - Великий Endian 1 - Маленький Endian	2	0 - Big Endian
0x8011	32785	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Швидкість передачі даних	Швидкість передачі даних, що використовується для зв'язку Modbus	Y	1: Автоматичн е визначення швидкості пер едачі даних 2: 9600 біт/с 3: 19200 біт/с 4: 38400 біт/с 5: 57600 біт/с 6: 76800 біт/с 7: 115200 біт/с	7	Автоматичне визначення швидкості передачі даних
0x8012	32786	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Парність UART	Вибір парності UART	Y	1: 1-8-N-2 2: 1-8-O-1 3: 1-8-E-1 4: 1-8-N-1 5: Автоматичний паритет	5	Автоматичний паритет
0x8020	32800	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Варіант пристрою	Вибір варіанту приводу	Y	1: iNET 2: iSET	2	За замовчуванням - виробничий набір
0x8021	32801	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Варіант MCV	Вибір варіанту MCV	Y	0: AME 1: AMV	2	За замовчуванням - AME

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Одиниця	За замовчуванням
0x8013	32787	R	3,4	WORD	Конфігурація	MAC-адреса	MAC-адреса, що використовується для зв'язку Modbus	N	1	127	нема	нема

Регістри Modbus – Інформація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Надійність	Одиниця
0x8100	33024	R	3&4	FLOAT	Інформація	Напруга або струм на аналоговому вході Y1	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y1, виміряний електроприводом	N	Виміряно рівень напруги Тобто 0,000...10,000 відповідають 0,00...10,00 В або в мА, Тобто 0,000...20,000 відповідають 0,000...20,000 мА; -2 вказує на обрив дроту	Вольт / мА
0x8102	33026	R	3&4	FLOAT	Інформація	Аналоговий вхід Y1 у відсотках	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y1, виміряний електроприводом у %.	N	0 - 100 %	%
0x8104	33028	R	3&4	FLOAT	Інформація	Напруга або струм на аналоговому вході Y2	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y2, виміряний електроприводом	N	Виміряно рівень напруги Тобто 0,000...10,000 відповідають 0,00...10,00 В або в мА, Тобто 0,000...20,000 відповідають 0,000...20,000 мА; -2 вказує на обрив дроту	Вольт / мА
0x8106	33030	R	3&4	FLOAT	Інформація	Аналоговий вхід Y2 у відсотках	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y2, виміряний електроприводом у %.	N	0 - 100 %	%

Регістри Modbus – Інформація (продовження)

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	макс.	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8108	33032	R	3 & 4	WORD	Інформація	Кількість підключених MCV	Кількість підключених MCV	N	0	2	на	0
0x810A	33034	R	3 & 4	WORD	Інформація	Версія SW	SW версія приводу	N	0	0xFFFF	на	0
0x810B	33035	R	3 & 4	WORD	Інформація	Версія HW	HW версія приводу	N	0	0xFFFF	на	0
0x810C	33036	R	3&4	LONG	Інформація	ID продукції	Серійний номер приводу	N	0	0xFFFFFFFF	на	0
0x8120	33056	R/W	3 & 4	STRING	Інформація	Назва пристрою	Ascii coded STRING	Y				
0x8140	33088	R	3 & 4	STRING	Інформація	Назва моделі	AMEi 6, iSET або iNET, 24B або 230B	N				
0x8160	33120	R	3 & 4	STRING	Інформація	Назва постачальника	Danfoss A/S	N				
0x8180	33152	R/W	3,4 & 16	STRING	Інформація	Назва місця розташування	Ascii coded STRING	Y				
0x81A0	33184	R	3 & 4	STRING	Інформація	Серійний номер	Опис цього об'єкта містить серійний номер привода, запрограмований під час виробництва.	N				

Регістри Modbus – Робота з ними

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Надійність	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8200	33280	R/W	3,4 & 16	FLOAT	Операційна діяльність	Уставка приводу	Уставка приводу в % від заданого значення	N	Уставка приводу, тобто 0...100 відповідають 0...100%. Цей регістр дійсний тільки у випадку, коли обрано цифровий режим	%	0
0x8202	33282	R	3 & 4	FLOAT	Операційна діяльність	Зворотний зв'язок з приводом	Індикація положення привода у відсотках	N	Індикація положення приводу у відсотках, тобто 0...100 відповідає 0...100%. Цей регістр дійсний лише у випадку, коли обрано цифровий режим.	%	0

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	За замовчу- ванням
0x8204	33284	R/W	3,4 & 6	WORD	Операційна діяльність	Режим роботи приводу та спеціальні функції	Показує поточний режим роботи приводу. Калібрування можна розпочати звідси	N	1 - Немає початкового режиму, 2 - Нормальний режим, 3 - Режим калібрування, 4 - Режим тривоги, 5 - Сервісний режим, 6 - Сплячий режим,	6	Немає
0x8205	33285	R/W	3,4 & 6	WORD	Операційна діяльність	Тип аналогового виходу	Вибір типу аналогового виходу	N	1 - сигнал X (струм) 2 - Віддалений аналоговий вихід (напруга) 3 - Віддалений аналоговий вихід (струм)	4	0 - X сигнал (напруга)

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Надійність	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8206	33286	R/W	3,4 & 16	FLOAT	Операційна діяльність	Напруга або струм на аналоговому виході	Аналоговий вихід напруги (В) або струму (мА) (сигнал зворотного зв'язку або віддалений ввід/вивід)	N	Рівень напруги, тобто 0.000 -10.000 відповідає 0.000 -10.000 В, рівень струму, тобто 0.000 -20.000 відповідають 0 мА - 20 мА	Вольт / мА	0

Регістри Modbus – Аварійні сигнали та попередження

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка під час калібрування	Виникла помилка під час калібрування приводу	N	ON	OFF	нема	Біт 0: на
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка в калібруванні, занадто великий хід	Виникла помилка при калібруванні, занадто великий хід	N	ON	OFF	нема	Біт 1: на
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка в калібруванні, занадто малий хід	Виникла помилка при калібруванні, занадто малий хід	N	ON	OFF	нема	Біт 2: на
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Температура приводу занадто висока	Температура всередині приводу занадто висока	N	ON	OFF	нема	Біт 3: на
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Напруга джерела живлення занадто низька	Напруга джерела живлення вимірюється як занадто низька	N	ON	OFF	нема	Біт 4: на
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Неочікуваний стан перемикача	Перемикач активний за межами визначених параметрів (у неправильному стані)	N	ON	OFF	нема	Біт 5: на
0x8300	33536	R	3&4	LONG	Сигнали та попередження	Тривога: Внутрішня помилка, замініть привід	Виявлено внутрішню помилку, яку неможливо виправити, замініть привід	N	ON	OFF	нема	Біт 15: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Напруга джерела живлення висока	Напруга джерела живлення вимірюється як висока	N	ON	OFF	нема	Біт 0: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Напруга джерела живлення низька	Напруга джерела живлення вимірюється як низька	N	ON	OFF	нема	Біт 1: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Несподівана зупинка	Привід виявив несподівану зупинку	N	ON	OFF	нема	Біт 2: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Занадто низька частота обертання двигуна	Двигун приводу не досягає потрібної частоти обертання	N	ON	OFF	нема	Біт 3: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Немає сигналу керування	Привід виявив відсутність сигналу керування на вході	N	ON	OFF	нема	Біт 4: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Перевищення діапазону розтягування положення приводу	Позиція приводу вийшла за межі діапазону в розтяжці за напрямком	N	ON	OFF	нема	Біт 5: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Стискання за межами діапазону положення приводу	Позиція приводу вийшла за межі діапазону в напрямку стиснення	N	ON	OFF	нема	Біт 6: на
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Неправильне налаштування DIP- перемикача	Присвоєння MAC-адреси встановлювалося за допомогою DIP-перемикачів, але некоректно встановлено на 0	N	ON	OFF	нема	Біт 7: на

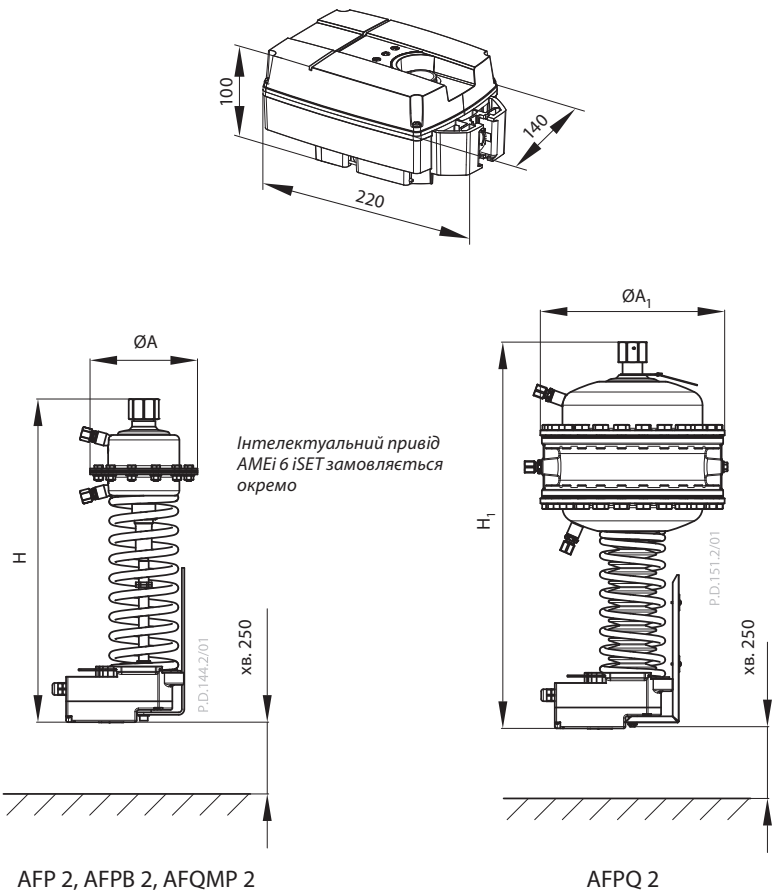
Регістри Modbus – усунення несправностей та обслуговування

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8400	33792	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Калібрування cnt	Кількість калібрувань приводу	Y	0	MAX	нема	нема
0x8402	33794	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Повністю розтягнутий cnt	Кількість разів, коли привід був повністю розтягнутий	Y	0	MAX	нема	нема
0x8404	33796	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Повністю стиснутий cnt	Кількість разів, коли привід був повністю стиснутий	Y	0	MAX	нема	нема
0x8406	33798	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Загальна кількість годин роботи	Загальна кількість годин роботи приводу	Y	0	MAX	Години	нема
0x8408	33800	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Загальна кількість кроків, виконаних приводом	Загальна кількість кроків, виконаних приводом з моменту першого увімкнення	Y	0	MAX	нема	нема
0x840A	33802	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини з моменту увімкнення	Хвилини з моменту останнього ввімкнення електроприводу	N	0	MAX	Хвилини	нема
0x840C	33804	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Увімкнуті cnt	Кількість увімкнень електроприводу	Y	0	MAX	нема	нема
0x840E	33806	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Експлуатація хвн	Кількість подій у високовольтному електропостачанні	Y	0	MAX	нема	нема
0x8410	33808	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини роботи під високою напругою	Кількість хвилин, протягом яких привід перебував під високою напругою живлення	Y	0	MAX	Хвилини	нема
0x8412	33810	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Робоча низьковольтна cnt	Кількість подій з низькою напругою в електромережі	Y	0	MAX	нема	нема
0x8414	33812	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини роботи при низькій напрузі	Кількість хвилин, протягом яких привід перебував на низькій напрузі живлення	Y	0	MAX	Хвилини	нема
0x8416	33814	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	iSET виявив cnt	Кількість разів, коли було виявлено примирення	Y	0	MAX	нема	нема

Регістри Modbus – Конфігурація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	Стан за замовчу- ванням
0x8500	34048	W	6	WORD	Спеціальний	Перезавантаження	«гарячий» або «холодне» скидання	-	0x5741 - гаряче, 0x434F - холодне	2	-
0x8501	34049	R/W	3, 4 & 6	WORD	Спеціальний	Оновлення стану	-	N	1 - За замовчуванням, 2 - Готуючись, 3 - Готовий, 4 - Помилка, 5 - Зрозумів, 6 - Виконати оновлення	6	

Габаритні
та приєднувальні
розміри



Приводи тиску

Розмір (см ²)	ØA	AFP 2	AFPB 2	AFQMP 2		AFPQ 2	
		H	H	ØA	H	ØA ₁	H ₁
		MM				MM	
80	175	602	515	-	-	-	-
160	228	622	605	228	622	228	727
320	295	622	605	295	622	300	727
630	300	747	730	-	-	-	-

Технічний опис

Інтелектуальний електричний привід AMEi 6 iNET

Загальні дані



virtus.danfoss.com



Привод AMEi 6 **iNET** для інтелектуального балансування мережі забезпечує дистанційне налаштування тиску (Δp) на регулювальних елементах AFA 2, AFD 2, AFP 2, AFPA 2, AFPB 2, AFPQ 2 та AFQMP 2, що використовуються в системах централізованого тепло- та охолодження.

Зміна споживання вимагає зміни розподілу тепла. Тому Δp слід оптимізувати на кожній гілці. За допомогою iNET можна дистанційно регулювати Δp , що призводить до оптимізації роботи циркуляційних насосів.

Особливості:

- Режим ручного керування
- Індикація положення, світлодіодна сигналізація
- Регульоване налаштування мін./макс. Δp за допомогою кінцевого вимикача (регульоване обмеження ходу регулятора тиску)
- Тепловий захист і захист від перевантаження
- Зовнішня кнопка скидання
- Простий монтаж, попереднє фіксування з скобою
- Запобіжний хомут, що запобігає повертання привода
- Автоматичне калібрування для скорочення часу налагоджування регулятора тиску
- Не потребує технічного обслуговування
- Вхідні / вихідні сигнали Y / X – напруга або струм
- Modbus RS485
- Гальванічна розв'язка Y, X
- Обладнано кабельними вводами

Основні характеристики:

- Напруга живлення:
 - 24 В змін./пост. струму, 50/60 Гц
 - 230 В змін. струму, 50/60 Гц
- Вхідний сигнал керування: Модульований
- Крутний момент 7 Н·м
- Швидкість 36 с/оберт (18 с/мм)
- Час повного ходу ~30 хв

**Номенклатура та коди
для оформлення
замовлень**

Тип	Напруга живлення, (V)	Код №
AMEi 6 iNET	230 змінного струму	082G4302
AMEi 6 iNET	24 змінного / постійного струму	082G4303

Технічні характеристики

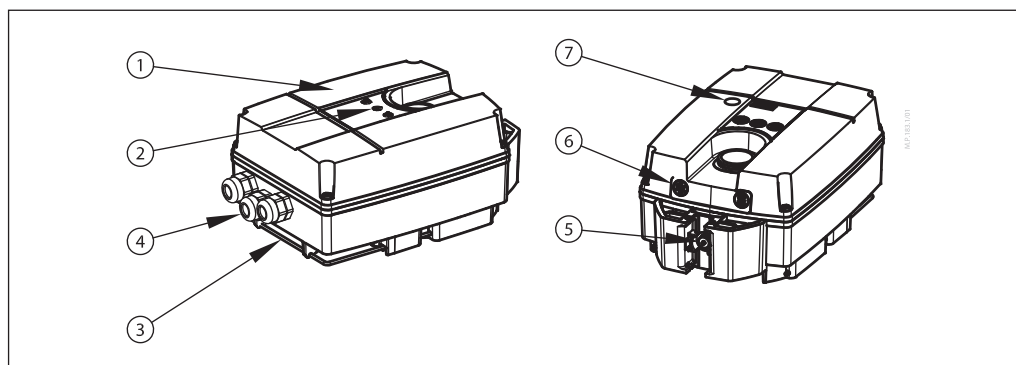


**Перед підключенням
перевірте блок живлення
та параметри мережі!**

Тип електроприводу		AMEi 6 iNET
Живлення	V	24 В змін./пост. струму або 230 В змін. струму; +10...-15 %
Споживана енергія	VA	8 (24V) 16 (230V)
Частота	Гц	50/60
Вхід керування Y	V	0-10 (2-10) [Ri = 40 кОм]
	mA	0-20 (4-20) [Ri = 500 Ом]
Вихід керування X	V	0-10 (2-10) [Ri = 10 кОм]
	mA	0-20 (4-20) [Ri = 510 Ω]
Крутний момент	Н·м	7
Швидкість	с/оберт	36
Час повного ходу	хв.	30
Макс. температура середовища	°C	Залежить від типу клапана. Без обмежень до 150 °C
Температура навк. середовища		0...+55
Температура зберігання та транспортування		-40...+70 (зберігати протягом 3 днів при максимальних значеннях)
Вологість		5-95 % (без конденсації)
Клас захисту живлення		230 В – клас захисту II 24 В – клас захисту III
Ступінь захисту корпусу		IP 54
Вага	кг	2,5
Тип привода		Електричний
При вимкненні живлення		Привід залишається в останньому положенні
CE – маркування відповідно до стандартів		Директива про низьковольтне обладнання (LVD) 2014/35/EU: EN 60730-1, EN 60730-2-14 Директива щодо електромагнітної сумісності (EMC) 2014/30/EC: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

Дизайн

1. Сервісна кришка
2. Функціональні кнопки
3. Фіксуюча скоба
4. Кабельні вводи
5. Кінцевий вимикач
6. Світлодіодна сигналізація режимів роботи привода
7. Світлодіодна сигналізація стану зв'язку Modbus



Встановлення

Приводи слід встановлювати в сухому приміщенні.

У разі встановлення на відкритому повітрі привід повинен бути захищений від кліматичних впливів відповідними заходами.

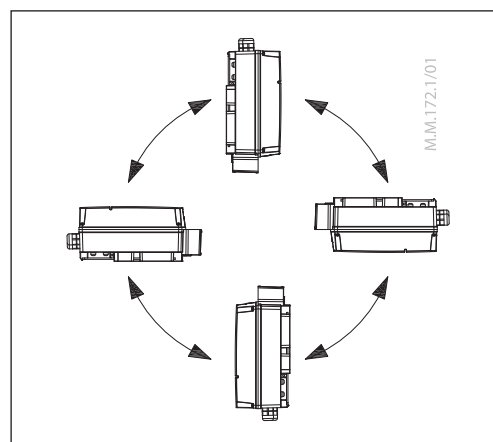
Для правильного монтажу слід дотримуватися інструкцій з монтажу та експлуатації відповідного приводу.

Механічні

Будь ласка, перевірте допустимі положення встановлення клапана та привода. AMEi 6 привід може бути встановлений у будь-якому положенні (див. схему). Забезпечте необхідний простір для технічного обслуговування (див. розділ «Розміри»).

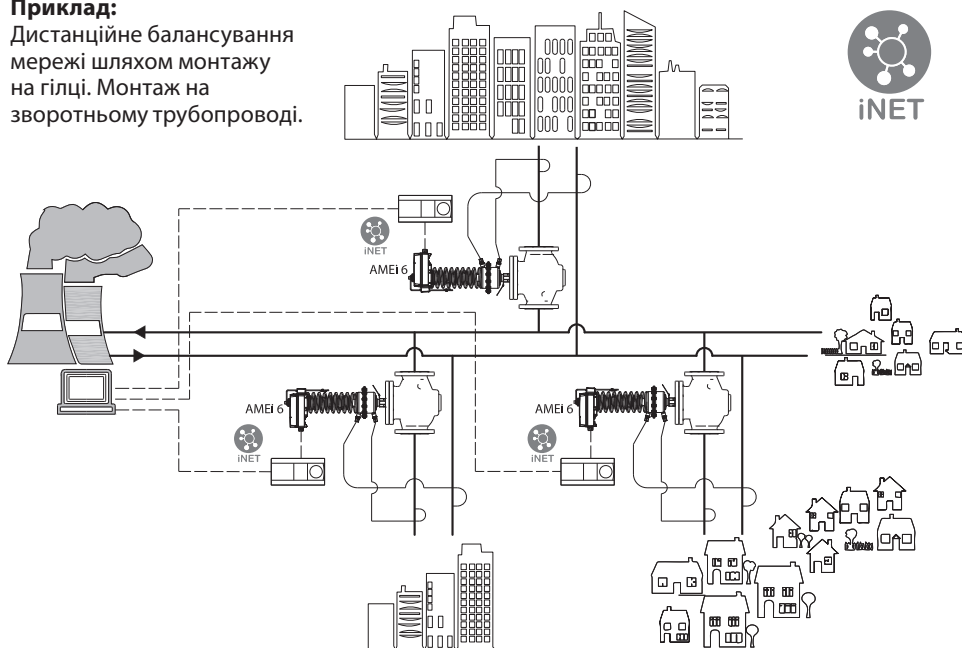
Електричні підключення

Доступ до електричних з'єднань можна отримати, знявши сервісну кришку.



Приклад застосування

Приклад:
Дистанційне балансування
мережі шляхом монтажу
на гілці. Монтаж на
зворотньому трубопроводі.



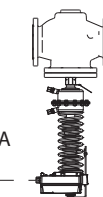
Система керування (SCADA...) |
або інший інтерфейс

Контролер/шлюз



*Інтерфейс людина-машина

Аналоговий
сигнал
0(2)-10 В / 0(4)-20 мА
або



AMEi 6 iNET

Режими роботи приводу

Світлодіодний індикатор режиму роботи

Триколірні (зелений/жовтий/червоний) світлодіодні індикатори функцій розташовані на передній частині верхньої кришки приводу. Вони вказують на різні режими роботи.

Кнопка RESET

Приводи AMEi 6 iNET/iSET мають зовнішню кнопку RESET, яка розташована на верхній кришці приводу. За допомогою цієї кнопки можна увійти або вийти з режиму очікування (натиснути один раз) або режиму самопозиціонування на основі попередньо встановлених положень кінцевих вимикачів (натиснути і утримувати протягом 5 секунд). Детальніше про режими див. у наступному параграфі.

Режими роботи

Триколірні (зелений/жовтий/червоний) світлодіодні індикатори функціонування розташовані на передній частині верхнього покриття приводу. Вони вказують на різні режими роботи.

Режими обробки

• Режим калібрування:

Для калібрування на потрібний хід приводу (мінімальне-максимальне налаштування пружини). Щоб почати процедуру калібрування, **натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 5 секунд**, поки не почне блимати зелений індикатор. Кінцеві положення приводу автоматично приймаються на основі попередньо встановлених позицій кінцевих вимикачів. Привід переходить у стаціонарний режим і починає реагувати на сигнал керування.

• Режим очікування для ручного керування

Натисніть і утримуйте кнопку RESET протягом 1 секунди, щоб перейти в режим очікування. Привід зупиняється в поточному положенні і перестає реагувати на будь-який сигнал керування. Червоний індикатор горить постійно. Ви можете керувати приводом вручну, **натиснувши і утримуючи кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ більше 10 секунд**. Привід почне автоматично рухатися в потрібному напрямку. Щоб зупинити його в потрібному положенні, **натисніть кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ ще раз. Для точного регулювання натисніть і утримуйте кнопку СТИСНУТИ ПРУЖИНУ або РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ протягом < 10 сек.** Привід буде рухатися в потрібному напрямку, поки кнопка натиснута, але не довше 10 секунд. Режим очікування може бути дуже корисним під час введення в експлуатацію або для сервісних цілей. Щоб вийти з режиму очікування, натисніть кнопку RESET ще раз.

• Режим позиціонування

Привід працює автоматично, відповідно до сигналу керування. Після завершення позиціонування привід переходить у стаціонарний режим.

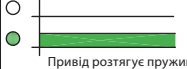
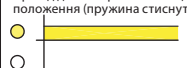
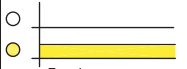
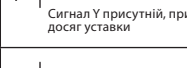
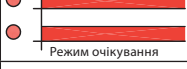
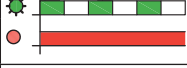
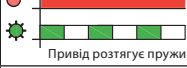
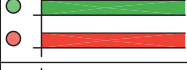
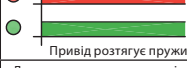
• Стаціонарний режим

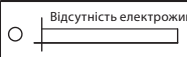
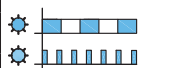
Привід працює без помилок.

• Режим помилок

Робоча температура занадто висока – перевірте температуру навколишнього середовища. Привід неправильно механічно з'єднаний – перевірте з'єднання. Привід заблоковано.

Світлодіодна сигналізація

Тип індикації			Режим роботи
 Привід стискає пружину	 	Постійно світить	Звичайний режим Привід стискає пружину
 Привід розтягує пружину	 	Постійно світить	Звичайний режим Привід розтягує пружину
 Привід стискає пружину	 	Блимає (цикл 1 с)	Звичайний режим Привід стискає пружину
 Привід розтягує пружину	 	Блимає (цикл 1 с)	Звичайний режим Привід розтягує пружину
 Привід досяг верхнього кінцевого положення (пружина стиснута)	 	Постійно світить	Звичайний режим Привід зупиняється у верхньому кінцевому положенні
 Привід досяг нижнього кінцевого положення (пружина розтягнута)	 	Постійно світить	Звичайний режим Привід зупиняється в нижньому кінцевому положенні
 Сигнал Y присутній, привід досяг уставки	 	Блимає	Звичайний режим Привід зупинився в положенні, яке відповідає заданому значенню Y
 Сигнал Y не підключено – (обрив дроту)	 	2-кратний спалах з періодом 1 с	Звичайний режим Сигнал Y не підключено – (обрив дроту) двигун зупинився на позиції, де востаннє був присутній сигнал Y
 Режим очікування	 	Постійно світить	Режим очікування
 Режим помилок	 	Блимає	Режим помилок
 Привід стискає пружину	 	Миготливий цикл 1 с	Ручний режим Кнопка SQUEEZE SPRING >10 сек Привід стискає пружину
		Постійно світить	
 Привід розтягує пружину	 	Постійно світить	Ручний режим Кнопка «РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ» >10 сек Привід розтягує пружину
		Миготливий цикл 1 с	
 Привід стискає пружину	 	Постійно світить	Ручний режим Кнопка «СТИСНУТИ ПРУЖИНУ» <10 сек Привід стискає пружину
 Привід розтягує пружину	 	Постійно світить	Ручний режим Кнопка «РОЗТЯГНУТИ ПРУЖИНУ» <10 сек Привід розтягує пружину
 Двигун зупинився в режимі позиціонування SQUEEZE SPRING	 	Постійно світить	Ручний режим Двигун зупинено в режимі позиціонування SQUEEZE SPRING
 Двигун зупинився в режимі позиціонування «Розтягнута пружина»	 	Постійно світить	Ручний режим Двигун зупинено в режимі позиціонування «Розтягнута пружина»

Тип індикації			Стан зв'язку Modbus
 Відсутність електроживлення		Не світить	Немає зв'язку
 RX вхідна телеграма		Блимає	RX діяльність на шині (передача даних)
			Помилка інтерпретації повідомлення

Налаштування DIP-перемикача

S1/DIP 1

Тип вхідного сигналу:

OFF: Вхідний сигнал Y встановлюється на напругу (В)

ON: Вхідний сигнал Y встановлюється на струм (mA)

S1/DIP 2

Тип вихідного сигналу:

OFF: Вихідний сигнал X встановлюється на напругу (В)

ON: Вихідний сигнал X встановлюється на струм (mA)

S1/DIP 3

Перемикач прямої або інверсної дії (рис. 2):

OFF: Привід діє безпосередньо за вхідним сигналом

ON: Привід діє в зворотному напрямку до вхідного сигналу (тільки для AMEi 6 iNET у поєднанні з AFA 2)

S1/DIP 4

Вибір звичайного або іншого діапазону сигналу:

OFF: Привід працює в діапазоні 0(2)-10 В або 0(4)-20 mA

ON: Привід працює в діапазоні встановленому перемикачем діапазону сигналу S1/DIP6; 0-5 В або (0-10 mA) або (5-10 В) або (10-20 mA)

S1/DIP 5

0-10 В / 2-10 В – вхід / вихід:

OFF: 0-10 В; вхідний сигнал знаходиться в діапазоні 0-10 В (вхід напруги) або 0-20 mA (вхід струму)

ON: 2-10 В; вхідний сигнал знаходиться в діапазоні 2-10 В (вхід напруги) або 4-20 mA (вхід струму). Перемикач діапазону сигналів S1/DIP 1 і DIP 2 встановлює сигнали Y і X

S1/DIP 6

Вибір діапазонів:

OFF: 0-5 В або (0-10 mA)

ON: 5-10 В або (10-20 mA)

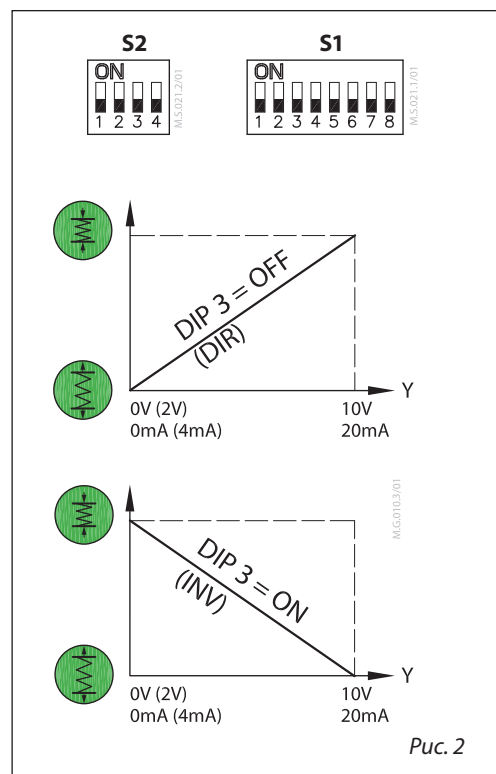
[S1/DIP 4 має бути = ON]

S1/DIP 7

Не використовується sed

S1/DIP 8

Не використовується sed



S2/DIP 1

Не використовується sed

S2/DIP 2

Не використовується sed

S2/DIP 3

Не використовується sed

S2/DIP 4*

OFF: Аналоговий сигнал (В/mA)

Привід працює в **аналоговому режимі**

ON: MODBUS

Привід працює в **цифровому режимі**

* У **аналоговому режимі** S2/DIP 4 = OFF, DIP-перемикачі S1/DIP 1-7 працюють як активні. У **цифровому режимі** S2/DIP 4 = ON, DIP-перемикачі S1/DIP1-7 працюють як цифрові. У цифровому режимі Modbus RS485 можна використовувати для моніторингу або для позиціонування приводу AMEi 6.

Електричні підключення

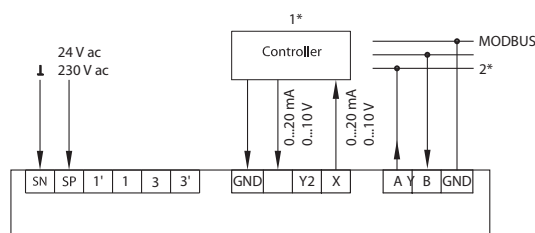
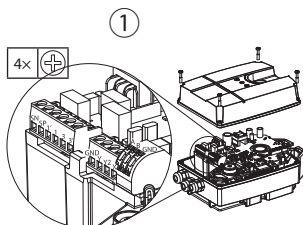


Не торкайтеся нічого на друкованій платі! Не знімайте кришку до повного вимкнення живлення.

Рекомендована площа поперечного перерізу проводів = 1,5 мм².



24V ac/dc,
230V ac



1* – лише аналоговий сигнал

2* – лише сигнал Modbus

1* + 2* – аналоговий сигнал + налаштування та моніторинг Modbus

* див. налаштування DIP-перемикача

SN	0 В	Проміжне положення
SP	24 В змін. / пост. струму, 230 В змін. струму	Живлення
Y	0(2)-10 В 0(4)-20 мА	Вхід
X	0(2)-10 В 0(4)-20 мА	Вихід
A	D-	Шина Modbus
B	D+	
GND	Заземлення	

Реєстри Modbus – Конфігурація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	За замовчуванням
0x8000	32768	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Прямий або інверсний режим роботи	Тут можна вибрати прямий або інверсний режим роботи	N	0 - Прямий 1 - інверсний	2	Прямий
0x8001	32769	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Тип і діапазон аналогового керуючого сигналу	Використовується для вибору типу та діапазону аналогових входів керування	N	1: 0-5В 2: 0-10В 3: 2-10В 4: 5-10 В 5: 2-6 В 6: 6-10 В 7: 0-20 мА 8: 4-20 мА	8	0-10Vdc
0x8002	32770	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Режими керування	Оберіть режим застосування привода	Y	1 - Аналогове 2 - Цифрове	2	Аналогове керування
0x8010	32784	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Тип Endian	Замовлення байтів для типів LONG і FLOAT	Y	0 - Великий Endian 1 - Маленький Endian	2	0 - Великий Endian
0x8011	32785	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Швидкість передачі	Швидкість передачі даних, що використовується для зв'язку Modbus	Y	1: Автоматичне виявлення швидкості передачі 2: 9600 бит/с 3: 19200 бит/с 4: 38400 бит/с 5: 57600 бит/с 6: 76800 бит/с 7: 115200 бит/с	7	Автоматичне виявлення швидкості передачі
0x8012	32786	R/W	3,4 & 6	WORD	Конфігурація	Парність UART	Виберіть парність UART	Y	1: 1-8-N-2 2: 1-8-O-1 3: 1-8-E-1 4: 1-8-N-1 5: Автоматична парність	5	Автоматична парність

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Од. вимір.	За замовчуванням
0x8013	32787	R	3,4	WORD	Конфігурація	MAC-адреса	MAC-адреса, що використовується для зв'язку Modbus	N	1	127	на	на

Реєстри Modbus – інформація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Відносне значення	Од. вимір.
0x8100	33024	R	3&4	FLOAT	Інформація	Напруга або струм на аналоговому вході Y1	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y1, вимірний приводом	N	Вимірний рівень напруги тобто 0,000...10,000 відповідають 0,00...10,00 В або в мА, тобто 0,000...20,000 відповідають 0,000...20,000 мА; -2 вказує на обрив дроту	Вольт / мА
0x8102	33026	R	3&4	FLOAT	Інформація	Аналоговий вхід Y1 у %	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y1, вимірний приводом у %	N	0 - 100 %	%
0x8104	33028	R	3&4	FLOAT	Інформація	Напруга або струм на аналоговому вході Y2	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y2, вимірний приводом	N	Вимірний рівень напруги тобто 0,000...10,000 відповідають 0,00...10,00 В або в мА, тобто 0,000...20,000 відповідають 0,000...20,000 мА; -2 вказує на обрив дроту	Вольт / мА
0x8106	33030	R	3&4	FLOAT	Інформація	Аналоговий вхід Y2 у %	Рівень напруги (В) або струму (мА) на аналоговому вході Y2, вимірний приводом у %	N	0 - 100 %	%

Реєстри Modbus – інформація (продовження)

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Од. вимір.	Default
0x8108	33032	R	3 & 4	WORD	Інформація	Кількість підключених MCV	Кількість підключених MCV	N	0	2	па	0
0x810A	33034	R	3 & 4	WORD	Інформація	Версія SW	Версія ПЗ приводу	N	0	0xFFFF	па	0
0x810B	33035	R	3 & 4	WORD	Інформація	Версія HW	Версія обладнання приводу	N	0	0xFFFF	па	0
0x810C	33036	R	3&4	LONG	Інформація	Номер виробу	Серійний номер приводу	N	0	0xFFFFFFFF	па	0
0x8120	33056	R/W	3 & 4	STRING	Інформація	Назва пристрою	Кодування Ascii STRING	Y	-			
0x8140	33088	R	3 & 4	STRING	Інформація	Назва моделі	AMEi 6, iSET або iNET, 24 В або 230 В	N				
0x8160	33120	R	3 & 4	STRING	Інформація	Постачальник послуг	Danfoss A/S	N				
0x8180	33152	R/W	3,4 & 16	STRING	Інформація	Місце розташування	Кодування Ascii STRING	Y				
0x81A0	33184	R	3 & 4	STRING	Інформація	Порядковий номер	Опис цього об'єкта містить серійний номер привода, запрограмований на момент виробництва.	N				

Реєстри Modbus – Експлуатація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Відносне значення	Од. вимір.	За замовчуванням
0x8200	33280	R/W	3,4 & 16	FLOAT	Експлуатація	Задане значення приводу	Уставка приводу у %	N	Уставка приводу, тобто 0...100 відповідають 0...100 %. Цей реєстр дійсний, лише якщо вибрано цифровий режим	%	0
0x8202	33282	R	3 & 4	FLOAT	Експлуатація	Задане значення приводу	Індикація положення приводу у %	N	Індикація положення приводу у відсотках, тобто 0...100 відповідає 0...100 %. Цей реєстр діє лише в разі вибору цифрового режиму.	%	0

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	За замовчу- ванням
0x8204	33284	R/W	3,4 & 6	WORD	Операційна діяльність	Режим роботи приводу та спеціальні функції	Показує поточний режим роботи приводу. Калібрування можна розпочати звідси	N	1 - Немає початкового режиму, 2 - Нормальний режим, 3 - Режим калібрування, 4 - Режим тривоги, 5 - Сервісний режим, 6 - Сплячий режим,	6	Немає
0x8205	33285	R/W	3,4 & 6	WORD	Операційна діяльність	Тип аналогового виходу	Вибір типу аналогового виходу	N	1 - сигнал X (струм) 2 - Віддалений аналоговий вихід (напруга) 3 - Віддалений аналоговий вихід (струм)	4	0 - X сигнал (напруга)

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання /запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Надійність	Одиниця	За замовчу- ванням
0x8206	33286	R/W	3,4 & 16	FLOAT	Операційна діяльність	Напруга або струм на аналоговому виході	Аналоговий вихід напруги (В) або струму (мА) (сигнал зворотного зв'язку або віддалений ввід/вивід)	N	Рівень напруги, тобто 0.000-10.000 відповідає 0.000-10.000 В, рівень струму, тобто 0.000-20.000 відповідають 0 мА - 20 мА	Вольт / мА	0

Регістри Modbus – Аварійні сигнали та попередження

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Одиниця	За замовчуванням
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка під час калібрування	Виникла помилка під час калібрування приводу	N	ON	OFF	нема	Біт 0: na
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка в калібруванні, занадто великий хід	Виникла помилка при калібруванні, занадто великий хід	N	ON	OFF	нема	Біт 1: na
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Помилка в калібруванні, занадто малий хід	Виникла помилка при калібруванні, занадто малий хід	N	ON	OFF	нема	Біт 2: na
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Температура приводу занадто висока	Температура всередині приводу занадто висока	N	ON	OFF	нема	Біт 3: na
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Напруга джерела живлення занадто низька	Напруга джерела живлення вимірюється як занадто низька	N	ON	OFF	нема	Біт 4: na
0x8300	33536	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Тривога: Неочікуваний стан перемикача	Перемикач активний за межами визначених параметрів (у неправильному стані)	N	ON	OFF	нема	Біт 5: na
0x8300	33536	R	3&4	LONG	Сигнали та попередження	Тривога: Внутрішня помилка, замініть привід	Виявлено внутрішню помилку, яку неможливо виправити, замініть привід	N	ON	OFF	нема	Біт 15: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Напруга джерела живлення висока	Напруга джерела живлення вимірюється як висока	N	ON	OFF	нема	Біт 0: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Напруга джерела живлення низька	Напруга джерела живлення вимірюється як низька	N	ON	OFF	нема	Біт 1: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Увага: Несподівана зупинка	Привід виявив несподівану зупинку	N	ON	OFF	нема	Біт 2: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Занадто низька частота обертання двигуна	Двигун приводу не досягає потрібної частоти обертання	N	ON	OFF	нема	Біт 3: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Немає сигналу керування	Привід виявив відсутність сигналу керування на вході	N	ON	OFF	нема	Біт 4: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Перевищення діапазону розтягування положення приводу	Позиція приводу вийшла за межі діапазону в розтяжці за напрямком	N	ON	OFF	нема	Біт 5: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Стиснення за межами діапазону положення приводу	Позиція приводу вийшла за межі діапазону в напрямку стиснення	N	ON	OFF	нема	Біт 6: na
0x8301	33537	R	3&4	WORD	Сигнали та попередження	Попередження: Неправильне налаштування DIP-перемикача	Присвоєння MAC-адреси встановлювалося за допомогою DIP-перемикачів, але некоректно встановлено на 0	N	ON	OFF	нема	Біт 7: na

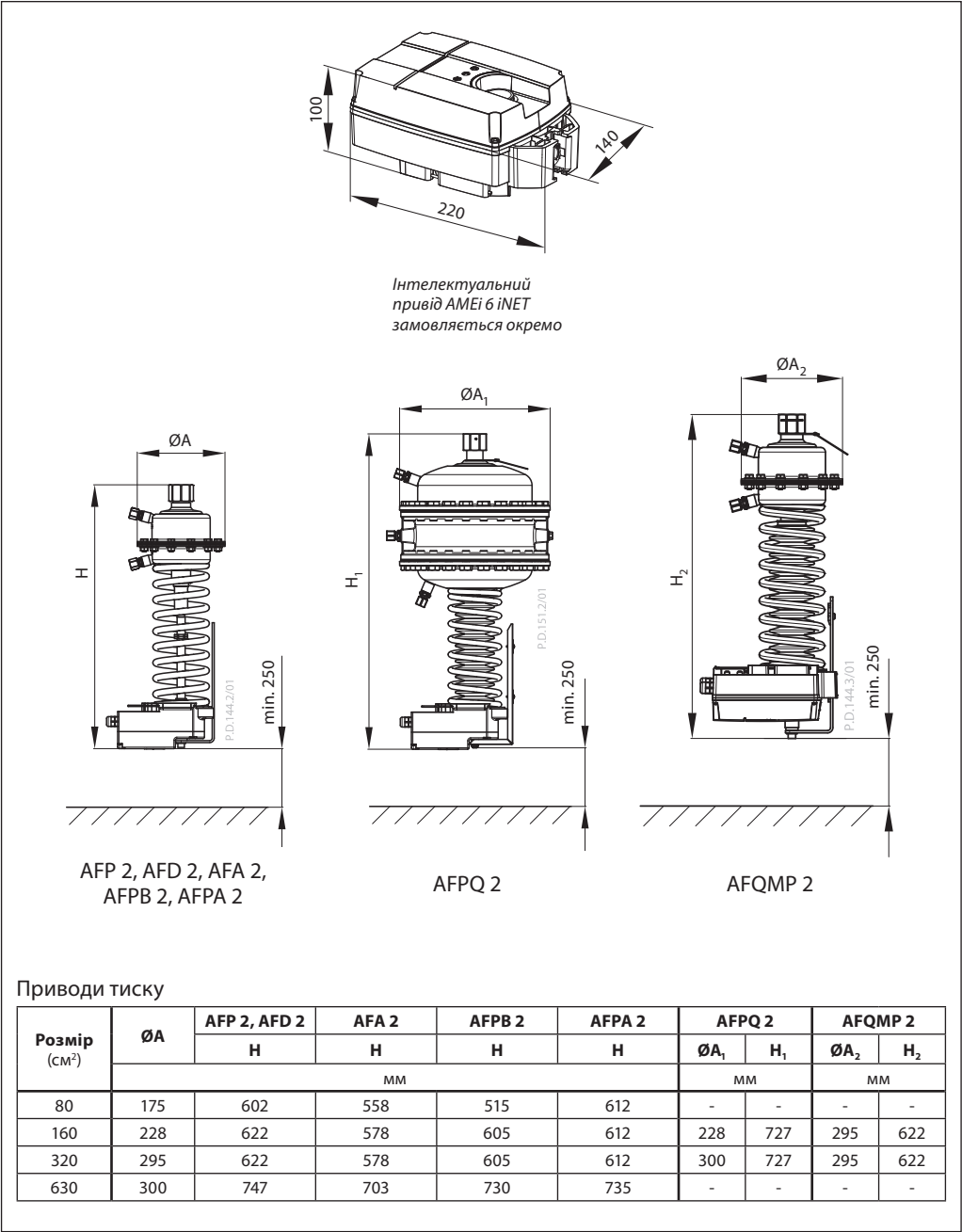
Регістри Modbus – усунення несправностей та обслуговування

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Мін.	Макс.	Одиниця	За замовчуванням
0x8400	33792	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Калібрування cnt	Кількість калібрувань приводу	Y	0	MAX	нема	нема
0x8402	33794	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Повністю розтягнутий cnt	Кількість разів, коли привід був повністю розтягнутий	Y	0	MAX	нема	нема
0x8404	33796	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Повністю стиснутий cnt	Кількість разів, коли привід був повністю стиснутий	Y	0	MAX	нема	нема
0x8406	33798	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Загальна кількість годин роботи	Загальна кількість годин роботи приводу	Y	0	MAX	Години	нема
0x8408	33800	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Загальна кількість кроків, виконаних приводом	Загальна кількість кроків, виконаних приводом з моменту першого увімкнення	Y	0	MAX	нема	нема
0x840A	33802	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини з моменту увімкнення	Хвилини з моменту останнього увімкнення електроприводу	N	0	MAX	Хвилини	нема
0x840C	33804	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Увімкнуті cnt	Кількість увімкнень електроприводу	Y	0	MAX	нема	нема
0x840E	33806	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Експлуатація високовольтних кнт	Кількість подій у високовольтному електропостачанні	Y	0	MAX	нема	нема
0x8410	33808	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини роботи під високою напругою	Кількість хвилин, протягом яких привід перебував під високою напругою живлення	Y	0	MAX	Хвилини	нема
0x8412	33810	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Робоча низьковольтна cnt	Кількість подій з низькою напругою в електромережі	Y	0	MAX	нема	нема
0x8414	33812	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	Хвилини роботи при низькій напрузі	Кількість хвилин, протягом яких привід перебував на низькій напрузі живлення	Y	0	MAX	Хвилини	нема
0x8416	33814	R	3 & 4	LONG	Усунення несправностей та обслуговування	iSET виявив cnt	Кількість разів, коли було виявлено примирення	Y	0	MAX	нема	нема

Регістри Modbus – Конфігурація

MODBUS віртуальна адреса [hex]	MODBUS віртуальна адреса [dec]	Читання / запис	Функція Modbus	Тип даних Modbus	Категорія	Назва об'єкта / параметра	Опис	Стале збереження	Значення параметру	Кількість значень параметру	Стан за замовчуванням
0x8500	34048	W	6	WORD	Спеціальний	Перезавантаження	«гарячий» або «холодне» скидання	-	0x5741 - гаряче, 0x434F - холодне	2	-
0x8501	34049	R/W	3,4 & 6	WORD	Спеціальний	Оновлення стану	-	N	1 - За замовчуванням, 2 - Готуємся, 3 - Готовий, 4 - Помилка, 5 - Зрозумів, 6 - Виконати оновлення	6	

Габаритні
та приєднувальні
розміри

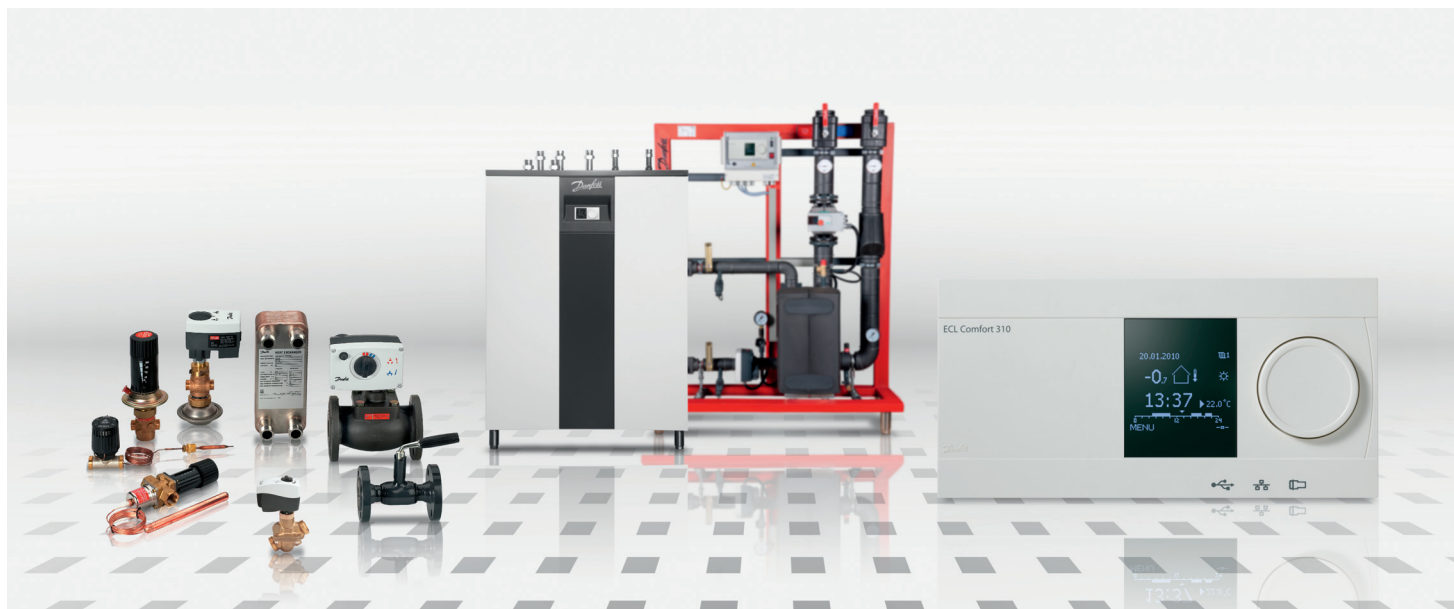




Всеохоплюючий асортимент теплової автоматики і не тільки

Компанія Danfoss пропонує широкий асортимент автоматичних регуляторів для систем тепlopостачання. Перелік наших виробів включає в себе електронні регулятори, регулювальні клапани з електроприводом, автоматичні регулятори тиску, температури, витрати та інші. Сфера застосування даного обладнання охоплює як промислові установки з важким режимом роботи та високими вимогами - котельні, центральні теплові пункти, так і невеликі установки для індивідуальних котеджів, в яких основною вимогою є їх простота використання і економічність. Крім усіляких автоматичних регуляторів, ми виробляємо також якісну запірну арматуру (поворотні заслінки і кульові крани), пластинчасті теплообмінники (паяні і розбірні), а також готові рішення у вигляді блочних теплових пунктів! Більш детальну інформацію про теплову автоматику Danfoss, представлену на ринку України, а також про нашу компанію в цілому, Ви можете знайти в мережі Інтернет на сайті «Данфосс Україна»:

www.danfoss.ua



Завітайте до нас та зробіть **один крок до знань:**



База знань для проєктувальників

Опитувальні листи, документація, BIM-моделі,
корисні програми тощо

<https://bit.ly/3JADm0N>



Сайт «Данфосс Україна»

Література, програми підбору, рисунки AutoCad, цінники,
останні новини компанії та новинки продукції тощо

www.danfoss.ua



Сторінка «Данфосс Україна» на Facebook

Найсвіжіші та найактуальніші новини компанії та акції

www.facebook.com/danfossclimate



Компанія Danfoss не несе відповідальності за можливі помилки в каталогах, брошурах чи інших друкованих матеріалах. Компанія Danfoss зберігає за собою право вносити зміни в свою продукцію без попередження. Це положення поширюється також на вже замовлені продукти, але за умов, що внесення таких змін не спричиняє необхідності внесення змін в уже погоджені специфікації. Всі торгові марки в цьому матеріалі є власністю відповідних компаній. Danfoss і логотип Danfoss – це торгові марки компанії Danfoss A/S.

Авторські права захищені.

ТОВ з іі «Данфосс ТОВ»

Тел.: +380 800 800 144
(безкоштовно з мобільних
та стаціонарних телефонів
України)

E-mail: uacs@danfoss.com

www.danfoss.ua